PINA BONANNO

*Matrimonio in chiesa per una leader torinese dei transessuali*

# Ora l'ex-Giuseppe è felice ha potuto sposare l'operaio

● CATANIA — Si è sposata in chiesa, come desiderava da anni. All'altare c'era Gigi Ciotti, leader del Gruppo Abele, il prete degli emarginati, dei drogati, dei sofferenti. E' arrivato apposta da Torino.

Un viaggio lungo, estenuante: «Un viaggio che valeva la pena di fare — dice Don Ciotti — perché Pina rappresentava in quel momento tutta una categoria di emarginati. Lei, transessuale, che va sposa ad un operaio. E' la prima volta che accade ed io che so quanto di fatica, di sofferenza, di umiliazioni c'è dietro questo matrimonio, sono stato felice di celebrarlo».

Pina Bonanno, torinese che ora vive a Milano, una volta si chiamava Giuseppe: «E' un sogno che si avvera — dice — perché ho dovuto lottare duramente per arrivare a questo giorno ed ora sono felice. Il 12 dicembre 1977 è la mia data di nascita, la data del giorno in cui sono diventata donna non solo "dentro di me", ma anche per il mondo. La strada per il riconoscimento civile è lunga e tortuosa, ma alla fine ce l'ho fatta».

Ce l'ha fatta e, ha gli zigomi di Catania Pina, ex Giuseppe, ha potuto dire «sì» come tutte le donne del mondo.

MARTEDI' 25 GENNAIO 1983 - ANNO 115 - NUMERO 23

Martedì 25 Gennaio 1983

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

Torna ad udire come una volta.
Perfettamente.
Il nuovo Discriminator Maico ti fa udire come nessun sistema finora poteva. Vieni a convincerti. Oggi.
MAICO
Maico apre l'udito!
● Via Magenta 20
Tel. 541.767
● C.so Vitt. Emanuele 73
Tel. 541.767

## A scuola è sciopero

● Insegnanti e personale non docente, oggi, sono in sciopero in tutta Italia. A Torino, stamane, si è svolta una manifestazione davanti al Provveditorato. La «giornata di lotta» è stata promossa dai sindacati confederali (gli autonomi dello Snals non vi hanno aderito) per sollecitare il pagamento degli stipendi arretrati ai supplenti, il ritiro del decreto Fanfani e l'avvio di un rapido negoziato per il rinnovo del contratto.

● A PAGINA 2

*C'è da ritoccare «il pacchetto» dopo l'accordo sul costo del lavoro*

# TAGLIAMO LA STANGATA!

Spenderemo meno per tickets, abbonamenti a trasporti urbani e per le bollette luce - Tasse più leggere in busta-paga e assegni familiari più «pesanti» - La fiscalizzazione dei contributi per le aziende

● Raggiunto l'accordo sul costo del lavoro, c'è ora da «tagliare» la «stangata fiscale» per tener fede agli impegni assunti dal governo con i sindacati al fine di attenuare i contraccolpi del raffreddamento per la scala mobile.

Oggi Fanfani riunisce un vertice dei ministri economici (per giovedì è convocato il Consiglio). In sintesi, dovremmo spendere meno per i «tickets» sanitari, gli abbonamenti dei trasporti pubblici e le bollette della luce; le tasse sulla busta paga saranno più leggere e gli assegni familiari più pesanti; gli imprenditori otterranno una più consistente fiscalizzazione degli oneri sociali.

Ma dove si troveranno i soldi per pagare il «pacchetto Scotti»? Il governo pare sia alla ricerca di tremila miliardi, da rastrellare con una serie di decreti. C'è il rischio che quanto viene concesso con una mano sia chiesto in restituzione dall'altra. PAG 13

# MAFIA ORDINA UN ALTRO DELITTO MAGISTRATO UCCISO A TRAPANI

TRAPANI — Il cadavere di Giangiacomo Ciaccio-Montalto, sostituto procuratore della Repubblica di Trapani, è stato trovato questa mattina all'alba crivellato di colpi di pistola all'interno della sua macchina, una «Golf» Volkswagen nuova.

La scoperta è stata fatta da una pattuglia di carabinieri impegnata nelle ricerche del magistrato la cui scomparsa era stata denunciata ieri sera dai familiari (Ciaccio-Montalto era sposato e padre di due figli di 7 e 11 anni) che, non vedendolo rientrare da una cena al ristorante con amici, hanno subito pensato al peggio.

Tanto pessimismo era giustificato dal fatto che il magistrato è stato, negli ultimi anni, uno degli uomini di punta della lotta contro la mafia, «sezione droga», che nel Trapanese vanta ramificazioni importanti.

Il corpo di Giangiacomo Ciaccio-Montalto e la sua vettura sono stati abbandonati dagli assassini sulla strada, gli avevano sparato direttamente attraverso i vetri (una meccanica che ricorda da vicino l'assassinio di Carlo Dalla Chiesa e sua moglie Emanuela) senza preoccuparsi di nascondere il cadavere.

Il luogo dell'attentato è sulle pendici del Monte Erice, il piccolo promontorio che sovrasta Trapani: Ciaccio-Montalto abitava in città, ma in Val d'Erice aveva una casetta dove, in questi giorni, stava con la famiglia. Non è ancora stato accertato quanti colpi lo abbiano raggiunto, in quanto il corpo, in attesa di un collega dell'ucciso, non è stato rimosso.

Giangiacomo Ciaccio-Montalto indagava sui traffici di droga che, attraverso lo sbarco di Castellammare del Golfo, passavano da Trapani per raggiungere le centrali di lavorazione dell'interno della Sicilia. Recentemente aveva avuto a che fare con i fratelli Rimi, dei quali il più noto, Natale, è attualmente in soggiorno obbligato a Montefano, vicino a Macerata, se non fosse latitante.

Ciaccio-Montalto va ad allungare il lungo elenco di magistrati uccisi dalla mafia: da Cesare Terranova, nel '79, a Nicola Giacumbi, nel marzo '80, a Girolamo Minervini, giugno dello stesso anno e, sempre nell'80, Gaetano Costa, procuratore generale di Palermo, assassinato in agosto.

# I BULGARI ARRESTANO UN'ALTRA ITALIANA: DROGA

● Un romano in carcere in Norvegia: traffico per due miliardi ● Connazionale ucciso in un bar in Danimarca

● SOFIA — Un'italiana sposata a un turco, Domenica Mammoliti in Gulukuturc, è stata arrestata venerdì scorso insieme al marito dai doganieri bulgari presso il posto di confine di Kalotino.

Secondo quanto riferisce oggi l'agenzia Bta, i coniugi Gulukuturc sono stati trovati in possesso di un imprecisato quantitativo di eroina.

● COPENAGHEN — Un italiano 33 anni, Roberto Impedovo, residente da circa 12 anni in Danimarca, è stato ucciso con due coltellate in una toilette di un bar della città di Odense.

L'Impedovo era entrato nella toilette per recuperare il proprio portafogli rubato da un giovane di 18-20.

Nella successiva lite nella toilette del locale, l'Impedovo è stato ucciso dal giovane, subito dopo fuggito, ma prontamente fermato dalla polizia.

● OSLO — Un altro italiano, Mario Ghiesi 27 anni di Roma, si trova da alcuni mesi in carcere nella città di Bergen, Norvegia occidentale, sotto l'accusa di avere importato illegalmente in Norvegia stupefacenti per un valore complessivo di circa due miliardi.

In questi ultimi giorni il Ghiesi ha più volte testimoniato a Bergen in un altro processo di droga. In questo processo è anche coinvolta una donna norvegese che ha assistito la polizia durante le indagini prima dell'arresto dell'italiano.

La donna, che ha 26 anni, ha dichiarato come testimone di avere, d'accordo con la polizia di Bergen, incassato circa 18 milioni di lire da spacciatori che lavoravano per Mario Ghiesi. I biglietti di banca sono stati contrassegnati dalla polizia che ha potuto arrestare l'italiano quando questi è arrivato da Roma — chiamato dalla donna — per incassare la somma.

# «HO VISTO CADERE IL COSMOS»

● TOKYO — Il capitano di un mercantile giapponese ha comunicato di avere scorto frammenti incandescenti del satellite sovietico «Cosmos 1402» precipitare nelle acque dell'Oceano Indiano, ieri sera.

Kunimasa Gohara, capitano del «Shoshun Maru», di 51 mila tonnellate, ha precisato in una intervista per radio all'agenzia giapponese Kyodo che il satellite si è frantumato in frammenti incandescenti precipitando in mare a circa 300 miglia dalla sua nave: «Abbiamo contato fino a 50 frammenti», ha detto Gohara, precisando che il satellite è stato avvistato dapprima da due ufficiali della sua nave e che è stato possibile seguire i vari frammenti per circa un minuto.

Egli ha aggiunto che il frammento più grosso emanava un bagliore rossastro, mentre il resto sembrava giallo.

## Cinque mesi senza stipendio

Da mesi i supplenti della scuola lavorano senza ricevere lo stipendio. Il loro è diventato un caso senza precedenti nel pubblico impiego. I ritardi, cronici, dello Stato nel corrispondere i compensi ai «suoi» precari non si erano mai tradotti in insolvenza. Oggi si è a questo punto.

E' vero che da Roma si attendono notizie, dopo le promesse del ministro Falcucci, sull'inizio dell'operazione-arretrati, ma, in ogni caso, i fondi stanziati e ancora da accreditare in «conto scoperto» serviranno solo a tamponare, non a sanare, l'incredibile situazione.

Il «pagherò», preannunciato dal ministero della Pubblica Istruzione, è per queste cifre: 1 miliardo per gli stipendi di settembre e ottobre dei supplenti temporanei delle elementari; 1.920 milioni per gli arretrati di ottobre e novembre dei «temporanei» delle medie; 400 milioni per una parte dei compensi di ottobre dei supplenti annuali. A questi 2320 milioni destinati alla provincia di Torino si devono aggiungere 850 milioni, già reperiti, per lo stipendio di dicembre e parte della tredicesima dei supplenti annuali delle medie.

I tremila precari torinesi (metà dei quali con un impegno di lavoro che è iniziato a settembre e finirà a giugno) avranno questi soldi a febbraio, con ogni probabilità. Ma dopo come si regolerà il governo?

C'è da tener conto che verrebbero anticipati fondi stanziati per il 1983, fondi che i sindacati definiscono insufficienti per pagare gli stipendi dell'anno solare in corso. Per cui, se devono servire anche per gli arretrati del 1982, è facile immaginare che i problemi di insolvenza tra dodici mesi saranno tutt'altro che risolti.

Anzi, di questo passo lo Stato rischia di assumere lavoratori precari e di non poterli pagare, se non a distanza di molto tempo. Senza comunque essere in regola sino in fondo. Infatti, il Provveditorato della provincia di Torino ha pagato gli stipendi ai supplenti sino al luglio '82 solo perché non ha accantonato le quote per le trattenute Inps ed Irpef.

Il miliardo arrivato a Torino in ottobre e questa nuova «tranche» promessa di quasi tre miliardi e mezzo sono stati destinati interamente agli stipendi. Il «buco» aperto per il mancato versamento dei contributi previdenziali si allarga. Quando verrà chiuso, se oggi non si riescono a recuperare nemmeno 80 milioni (o è stato solo un errore) necessari per pagare a tutti i supplenti annuali lo stipendio di ottobre?

Il caso è nato da una previsione di spesa, contenuta nella legge finanziaria 1982, sottodimensionata (chi dice per errore, chi per scelta) e si trascina perché, comunque, non traspare la volontà politica di risolverlo con provvedimenti straordinari adeguati. Per questa via l'insolvenza può solo diventare endemica.

Se il governo pensa che il problema dell'assenteismo si risolva con la precettazione degli insegnanti di ruolo (lo strumento è l'articolo 17 della legge 270), colleghi dei docenti che si ammalano, dimostra di non avere le idee troppo chiare sull'organizzazione della didattica. Nelle elementari, intanto lo straordinario obbligatorio non è praticabile, a meno che non si punisca il tempo pieno.

Nel primo ciclo della scuola dell'obbligo la tendenza, almeno a Torino e in altre grandi città del Nord, è stata quella di far fronte al calo delle iscrizioni utilizzando gli insegnanti «soprannumerari» per l'appoggio agli alunni handicappati e per sviluppare le «ipotesi» di tempo pieno (i posti non in organico, ma che di fatto esistono).

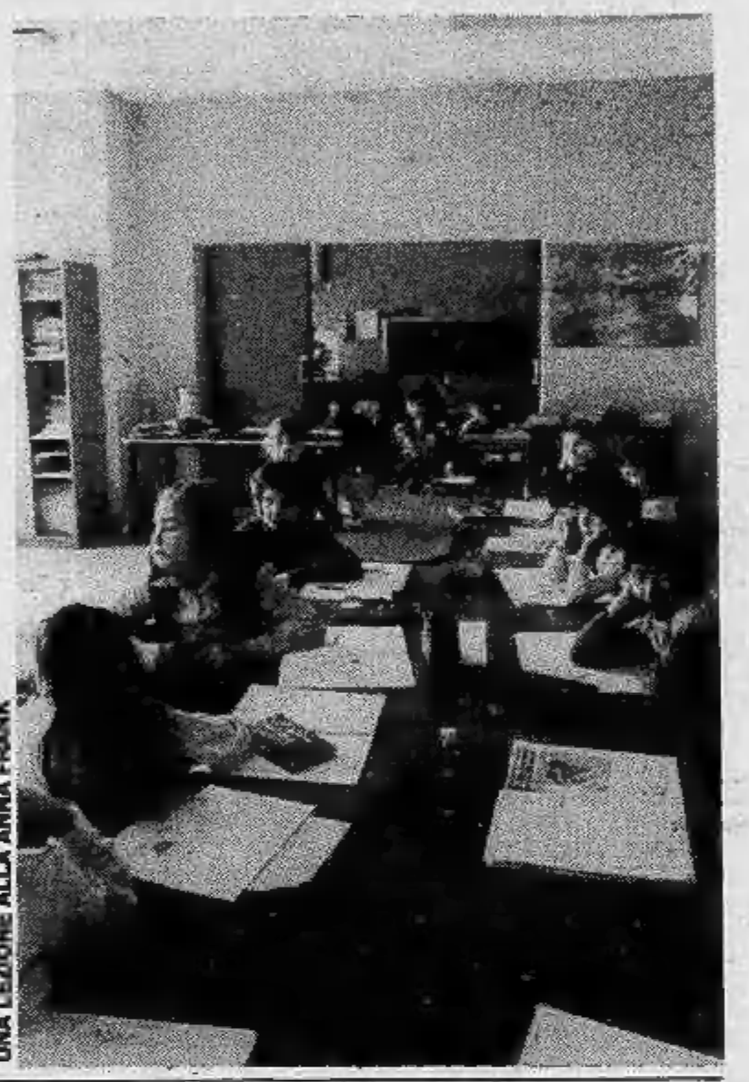
Se si intende creare una «riserva» di maestri di ruolo per tamponare le assenze, anziché ricorrere ai supplenti, si fa solo della demagogia. Perché in realtà il decreto-legge per l'istruzione prevede che i precari continuino ad esistere, tant'è vero che la «scure» del senatore Fanfani si è abbattuta sugli stipendi futuri di questa e non di altre categorie di docenti.

Vien da pensare che si voglia risparmiare intaccando non i problemi reali ma il portafogli di chi lavora tutto l'anno scolastico, come fanno i supplenti annuali, con la certezza di perdere il posto dopo sei giorni di assenza. Ma non è troppo facile «recuperare» 400 miliardi in questo modo?

### *Supplenti senza stipendi, finanziamenti ridotti,*

# In rivolta contro

- Con lo sciopero di oggi, insegnanti e personale non docente dànno il via alla lotta per il rinnovo contrattuale
- Il confronto col governo si preannuncia «duro»: prima di affrontare la discussione della piattaforma rivendicativa, bisognerà infatti risolvere il nodo dell'insolvenza dello Stato
- Imputato principale è il «decreto Fanfani» che taglia i fondi destinati all'istruzione per il 1983
- «Stampa Sera» ha intervistato su questi temi tre sindacalisti: Anna Novallet (Cgil), Renato Braccesi (Cisl) e Graziella Ansaldi Fresia (Uil)



UNA LEZIONE ALLA ANNA FRANK

Oggi insegnanti e personale non docente della scuola scioperano in tutta Italia. Il loro contratto di lavoro è scaduto dal 31 dicembre 1981. La piattaforma di richieste è stata presentata a fine '82. La «giornata di lotta» odierna apre ufficialmente la vertenza, ma prima del rinnovo contrattuale la categoria dovrà preoccuparsi di affrontare l'insolvenza dello Stato nei confronti dei supplenti e i pesanti effetti che provocherà sulla «qualità del servizio-scuola» l'applicazione del decreto Fanfani (che pubblichiamo in questa stessa pagina). Ne abbiamo discusso con tre sindacalisti: Anna Novallet (Cgil-scuola), Renato Braccesi (Cisl-scuola) e Graziella Ansaldi Fresia (Uil-scuola).

## «Scelte sbagliate che pagheremo tutti»

**Com'è possibile che lo Stato venga meno al dovere elementare di pagare tutti i suoi dipendenti, creando, con la sua dichiarata insolvenza verso i supplenti della scuola, un caso senza precedenti nel pubblico impiego?**

**Braccesi:** «Sono stati adottati criteri errati per la determinazione della previsione di spesa, poi va detto che ha senz'altro contribuito anche la volontà politica di risparmiare. Niente sarebbe stato se non si fosse scelto di colpire in modo vergognoso le retribuzioni di chi ha già lavorato. A tutt'oggi non si vede come il problema si possa risolvere. In primo luogo perché si è ricorsi a marchingegni tecnici per assestare il bilancio '82. In secondo luogo c'è il rischio che le cose vadano ancor peggio in futuro. Come è possibile pensare in buona fede che i fondi, insufficienti per il 1983, possano bastare se devono servire a liquidare i compensi arretrati? Consideriamo che la legge 270 non risolve il problema del precariato. Non per niente i supplenti annuali quest'anno sono aumentati in provincia di Torino. C'è stato un certo numero di pensionamenti, di trasferimenti al Sud. Se nel bilancio '83 non si tiene conto di questi elementi, è giocoforza che la situazione sia destinata a peggiorare».

**Novallet:** «Questa insolvenza dello Stato ha ormai un carattere endemico. E' chiaro: se si pagano gli arretrati con i fondi per il 1983, tra qualche mese non ci saranno nuovamente più soldi. A quel punto la situazione sarà diventata drammatica perché i precari avranno la consapevolezza di dover lavorare senza alcuna garanzia di essere pagati se non chissà quando. Faccio un esempio: a fine mese, se andrà bene, prenderanno una parte degli arretrati, ma lo stipendio di gennaio quando lo riceveranno? Sarebbe più onesto non assumere altri supplenti, ma c'è l'assenteismo, i precari sono necessari. Se il governo vuol ridurre le spese non se la prenda con i più deboli, pur sapendo che i problemi sono altri, così come le soluzioni per affrontarli».

**Fresia:** «La Uil-scuola ha incaricato l'avvocato Granella di esaminare il problema dal punto di vista giuridico. Il Tar ha emesso sentenze favorevoli al risarcimento dei danni, in termini di interessi e di svalutazione, per casi simili a questo. E' nostra intenzione ottenere anche la condanna morale dello Stato tutelando i diritti di questi lavoratori in tribunale, oltreché con l'iniziativa sindacale e politica».

## Il decreto-legge contestato

**Articolo 1** — *La disposizione dell'art. 37 della legge 7 agosto 1982, n. 526, a norma della quale sono infruttiferi i conti correnti, liberi o vincolati, aperti presso la Tesoreria Centrale dello Stato, nonché le contabilità speciali aperte presso le Tesorerie provinciali dello Stato a favore delle Province e dei Comuni, resta in vigore a partire dal 1° gennaio 1983.*

**Articolo 2** — *L'autorizzazione di spesa di lire 500 miliardi contenuto nell'articolo 7 del decreto-legge 30 settembre 1982, n. 688, convertito, con modificazioni, nella legge 27 novembre 1982, n. 873, è iscritta nello stato di previsione della spesa del ministero delle Finanze per l'anno 1983 solo per lire 250 miliardi. La restante somma di lire 250 miliardi sarà iscritta nel medesimo stato di previsione per il 1984.*

**Articolo 3** — *In relazione al disposto dell'art. 12, 6° comma della legge 20 maggio 1982, n. 270; nelle scuole di ogni ordine e grado non si dà luogo a nuove istituzioni né ad altre iniziative di espansione scolastica che possano comportare comunque un aumento del numero delle classi funzionanti all'inizio dell'anno scolastico 1982-83.*

*Ai fini di cui al precedente comma si può derogare al limite del numero massimo di alunni previsto dalle vigenti disposizioni per la costituzione di ciascuna classe.*

*Il conferimento delle supplenze è consentito subordinatamente alla completa utilizzazione del personale delle dotazioni organiche aggiuntive a norma dell'art. 14, ultimo comma, della legge 20 maggio 1982, n. 270, da effettuarsi prima delle operazioni di sostituzione previste dallo stesso art. 14, lettera f) e, comunque, alla completa utilizzazione del personale che risulti in situazione soprannumeraria.*

**Articolo 4** — *Con decorrenza dal 1° gennaio 1983, l'indennità integrativa speciale, di cui alla legge 27 maggio 1959, n. 324, e successive modificazioni e integrazioni, per il personale docente non di ruolo che abbia un numero di ore inferiore all'orario settimanale obbligatorio di servizio previsto dall'art. 88 del decreto del Presidente della Repubblica 31 maggio 1974, n. 417, rispettivamente, per la scuola elementare e per la scuola secondaria ed artistica, e dall'art. 9 della legge 9 agosto 1978, n. 463, per la scuola materna, è dovuta in proporzione, analogamente a quanto previsto dall'art. 53 della legge 11 luglio 1980, n. 312.*

*La disposizione di cui al precedente comma si applica a tutti i rapporti di lavoro, con orario settimanale di servizio di durata inferiore a quello normalmente previsto per la categoria, che, secondo le disposizioni vigenti, danno titolo alla corresponsione dell'indennità integrativa speciale.*

**Articolo 5** — *A decorrere dall'anno scolastico 1982-83, in deroga alle vigenti disposizioni e fino a quando non sarà diversamente stabilito, la retribuzione per le supplenze temporanee, a qualsiasi titolo conferite e quale sia la loro durata, spetta limitatamente al numero delle ore di servizio di insegnamento effettivamente prestato.*

**Articolo 6** — *L'articolo 55 del Dpr 31 maggio 1974, n. 417, è abrogato, fatta salva la partecipazione a commissioni; nei casi in cui si renda strettamente necessario consentire l'esonero dal servizio, esso non potrà eccedere di volta in volta il limite massimo di sei giorni.*

*Gli esoneri dall'insegnamento già autorizzati cessano alla data fissata dal provvedimento autorizzativo.*

*L'utilizzazione di personale prevista dall'articolo 14, decimo comma, della legge 20 maggio 1982, n. 270, è sospesa fino all'inizio dell'anno scolastico 1986-87, salvo per il personale previsto dal sesto comma di detto articolo e per quello comunque utilizzato nell'amministrazione scolastica.*

*programmi «soffocati», mentre si apre la vertenza per il contratto*

# la scuola ridimensionata

**Il decreto Fanfani, allo scopo di ridurre di 400 miliardi il bilancio per l'istruzione, ha prefigurato una scuola sostanzialmente diversa. Quali sono i provvedimenti che caratterizzano in senso negativo la scelta del governo?**

**Braccesi:** «Sono diversi, le questioni degli organici, dei comandi, della retribuzione oraria dei supplenti temporanei. In assoluto la decisione più negativa è il blocco totale degli organici, che comporta lo slittamento del tetto di 25 allievi per classe nelle elementari e di 30 nelle medie. Non va nemmeno dimenticato che il provvedimento peggiorativo delle condizioni giuridiche e retributive del personale supplente modifica un rapporto di lavoro già stabilito, anche se precario».

**Novaliet:** «Mi sembra molto pesante che il governo se la prenda con i supplenti che lavorano tutto l'anno e non sono assenteisti, creando una discriminazione al limite della costituzionalità tra questa categoria di insegnanti e i docenti di ruolo. Mi riferisco al calcolo della contingenza in proporzione alle ore di lavoro, e più ancora ai tagli dell'organico, con la possibilità di formare classi con più di 25 alunni nelle elementari, una scelta che riporta indietro la scuola. Molto grave è anche la decisione di annullare i mille comandi all'anno, previsti dalla "270" per aggiornare gli insegnanti che a loro volta avrebbero dovuto aggiornare i colleghi».

**Fresia:** «Con una circolare all'inizio dell'anno scolastico 1980-81 il ministro Bodrato aveva già provato ad alzare il tetto degli allievi per classe nelle superiori, ma l'iniziativa sindacale aveva rintuzzato quel progetto. Il decreto Fanfani ripropone l'impianto di quell'idea, estendendola agli altri ordini di scuola. Direi che il governo ha semplicemente applicato le teorie che De Mita ha recentemente esposto al convegno della Confindustria di Firenze. Dove il segretario della dc ha auspicato il ridimensionamento della scuola pubblica in nome del pluralismo formativo. Non è un caso che i democristiani abbiano presentato il disegno di legge 198 sul buono-scuola, aggirando con un marchingegno il vincolo costituzionale rispetto al finanziamento delle scuole private».

- «Se con i fondi dell'83 si pagano gli arretrati, tra qualche mese saremo di nuovo senza soldi»
- «Il blocco degli organici farà saltare il tetto di 25 allievi per classe nelle elementari e di 30 nelle medie»
- «Grave anche la decisione di annullare i mille "comandi" previsti per aggiornare gli insegnanti che a loro volta avrebbero dovuto aggiornare i colleghi»
- «Adesso il rischio più grave è il disimpegno dei supplenti. Per la scuola sarà un passo indietro»

**Quale situazione rischiano di creare nella scuola i nuovi provvedimenti?**

**Braccesi:** «Considerando il rilevante numero di supplenti e il peggioramento delle loro condizioni retributive, ci si può attendere solo un disimpegno rispetto all'insegnamento. Ma il peggio verrà con gli effetti indotti del decreto del governo. Si pensi solo al taglio degli organici e all'aumento degli allievi per classe».

**Novaliet:** «Già adesso ci sono dei problemi con i nuovi insediamenti urbani, come quello di Collegno. L'anno prossimo si riprodurrà in peggio la situazione di oggi. Faccio solo un altro caso: gli handicappati. A parte il fatto che il blocco degli organici vale anche rispetto a questi allievi a meno che non ci siano insegnanti soprannumerari, resta la possibilità che non si possano nominare maestre d'appoggio nelle materne. Come si potrà parlare, in questo caso, di sviluppo dell'inserimento, di scuola aperta?».

**Fresia:** «Io sottolineo anche la prospettiva che, con le classi più affollate, aumenterà la selezione. Poi c'è anche l'aspetto, gravissimo, dell'impossibilità di realizzare nuove sperimentazioni».

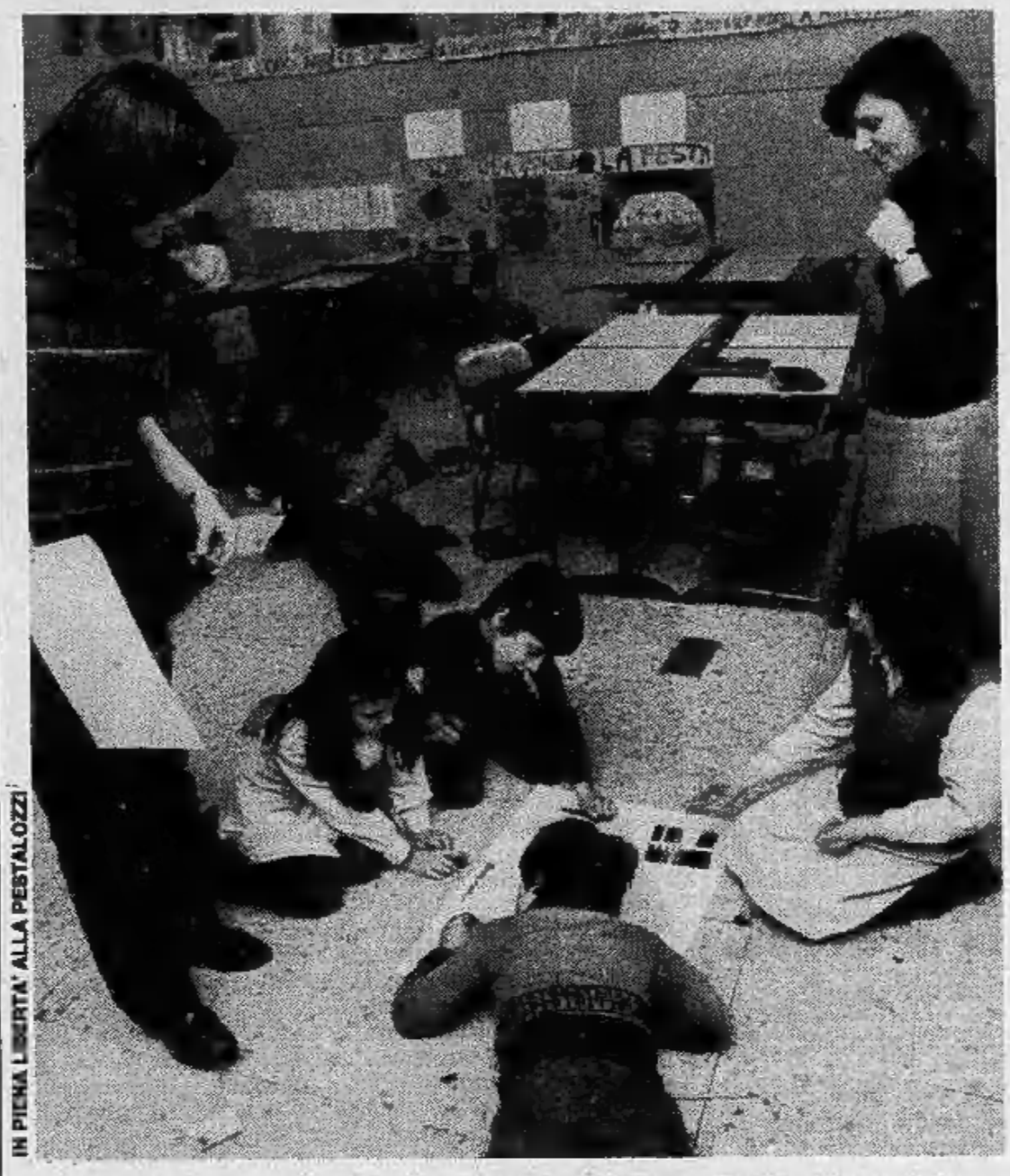
**Quale sarà l'atteggiamento del sindacato?**

**Braccesi:** «Gli scioperi di questi giorni rappresentano una prima risposta. Se il senso del decreto è di ridurre le risorse, la difesa dei supplenti rientra nella lotta per il rinnovo del contratto, costruita su di una piattaforma che punta allo sviluppo del servizio, non al suo ridimensionamento qualitativo».

**Novaliet:** «Oggi è un giorno di lotta contro il decreto, per il pagamento dei supplenti ed il rinnovo del contratto. Gli obiettivi sono collegati: se il governo non ritira i suoi provvedimenti è inutile parlare di piattaforma. Lo sciopero non rimarrà una protesta isolata. Ci sono già degli impegni per altre iniziative di lotta».

**Fresia:** «Contro i decreti del governo è importante che continui l'iniziativa del sindacato nel suo complesso e che ogni categoria non finisca per lottare separatamente».

Servizi di
**Alberto Gaino**



IN PIENA LIBERTA' ALLA PESTALOZZI

# Vite «precarie»: dall'entusiasmo alla disperazione

## *Clelia: «Ho perso marito e figlia»*

**Clelia Stefanachi (supplente temporanea, sostituirà un'insegnante di ruolo per molti mesi)**

*«Sono sposata, con una figlia di 5 anni. Mio marito è stato licenziato a settembre, con tutti i suoi colleghi, dall'azienda per cui lavorava. Da quattro mesi non entrano soldi in casa nostra, se non grazie ai parenti, agli amici. Mio marito e la bambina sono stati costretti a tornare al paese. Vivono da mia madre a Bisceglie. Io sono restata perché un lavoro ce l'ho. Senza stipendio, vado avanti con le elemosine, i debiti. E' talmente umiliante che mai avrei pensato di riuscire a resistere in questa situazione, divisa dai miei affetti, nella condizione di dover sempre chiedere agli altri».*

*«Di voglia di lavorare ne ho tanta, con i bambini in particolare. Ma come si fa a insegnare con tutte queste preoccupazioni ed amarezze? I mesi passano, adesso c'è pure questo decreto che riduce noi supplenti al rango di lavoratori di serie B. Come se non svolgessimo il medesimo servizio dei colleghi di ruolo».*

*«A cosa dobbiamo arrivare? Allo sciopero bianco perché si accorgano che siamo indispensabili per il regolare funzionamento della scuola? Avrei capito un ritardo di due mesi nel pagamento dello stipendio, ma così, in ballo tutto l'anno, è troppo. Nonostante tutta la buona volontà possibile, non so come si possa ancora pazientare».*

*«Cambierei anche lavoro, ma chi prende una donna di trent'anni, oggi?».*

## *Elisa: «Da giugno non prendo soldi»*

**Elisa Ambrosino (supplente annuale nominata dalla direzione didattica)**

«L'anno scorso ho insegnato per 180 giorni, ho fatto gli scrutini, ma per una situazione particolare mia il Provveditorato ha deciso di non pagarmi i mesi estivi. Così non prendo soldi da giugno. Come vivo? Con un ragazzo, che però ha gli stessi miei problemi economici. A 25 anni, malgrado venga ogni giorno a scuola e lavori come le mie colleghe di ruolo, devo ancora ricorrere all'aiuto dei miei genitori».

«Non è tanto di me quanto del problema generale che vorrei parlare: come si fa, dico io, ad assumere delle persone, sia pure con contratti precari, e pensare di non pagarle, se non alle calende greche? E' immorale prima che lesivo dei diritti dei lavoratori. Eppure della situazione dei supplenti senza stipendio da quattro mesi pochi si sono accorti. Il silenzio, con qualche eccezione, degli organi di informazione, è servito a incoraggiare l'atteggiamento del governo. D'accordo, siamo supplenti, ma è anche grazie a noi che la scuola funziona».

«Che cosa dobbiamo fare per farci ascoltare? Vogliamo caratterizzare con la nostra presenza la manifestazione in Provveditorato in questo giorno di sciopero generale della scuola. Ma se non basterà, se non ci pagheranno i mesi estivi, studieremo forme di lotta particolari, come la decisione di astenerci dal fare le schede di valutazione. Stiamo anche pensando di scrivere un volantino per i genitori dei bambini. Un volantino che spieghi le condizioni in cui siamo costrette a lavorare».

COMPITO IN CLASSE ALLA PELLICO

«Sinora, infatti, non abbiamo badato ad osservare scrupolosamente l'orario di servizio, nel senso che è capitato, capita sovente, che ci si fermi un po' di più a scuola. D'ora in poi, se continueranno a non pagarci o a farlo con grave ritardo, vorrà dire che ci atterremo al regolamento: allo squillo del campanello interromperemo la lezione. Non è per i cinque minuti in più. Il problema è di cominciare a far capire che non siamo disponibili a subire in silenzio».

## *Angela: «Collette per sopravvivere»*

**Angela Emoli (supplente annuale nominata dal provveditore)**

*«Devo un mucchio di soldi a mia madre. Sono ancora fortunata. Nella mia scuola parecchie colleghe sono state costrette a fare debiti con parenti, amici, negozianti. Per una, in una situazione veramente drammatica, si è arrivati a raccogliere tra gli insegnanti 500 mila lire sotto forma di prestito natalizio».*

*«Il mio credito nei confronti dello Stato sfiora ormai i tre milioni. Si capisce che lavorare in queste condizioni non è facile. Non lo sarebbe per nessuno. Però mi metto una mano sulla coscienza pensando alla mia collega, ai bambini, all'attività nei laboratori».*

*«Mi piace insegnare. Ho cominciato dopo il diploma con la solita trafila di piccole supplenze. Questo è il mio quinto anno di precariato. Da due, comunque, lavoro a tempo pieno, come supplente annuale. A 24 anni sono ancora in questa situazione. Non so per quanto potrò andare ancora avanti».*

*«Abito con mia madre e mio fratello a Collegno. Mio padre è andato in pensione e ci ha preceduto ad Ancona, dove si sarebbe trasferita anche la mamma se non fosse per questa storia dello stipendio che non arriva. Ha ritardato la sua partenza apposta. Sarei andata via anch'io di corsa. Ma da quelle parti ci sono poche possibilità di insegnare. Il tempo pieno non esiste proprio. Per il momento ho una sola speranza: passare il concorso ordinario».*

# PER EDUCARE QUEL PICCOLO SELVAGGIO BOTTE SINO A MANDARLO IN OSPEDALE

## Cominciato stamane il processo ai genitori adottivi del piccolo Milton - Il bimbo ecuadoriano fu ricoverato all'infantile per le percosse ricevute dalla madre - Una sentenza del tribunale dei minori ha tolto ai due la patria potestà - «Sangue guerriero» nelle vene

ARMANDO DELL'UTRI, LA MOGLIE ANNA ARONE

IL PICCOLO MILTON

L'accusa è «maltrattamenti». Anna Arone e Armando Dell'Utri compaiono davanti ai giudici della sesta sezione del tribunale penale (presidente Aragona, pubblico ministero Maddalena) perché, tentando di educarli, hanno esagerato nel picchiare i figli adottivi Milton e Hugo.

Il processo arriva dopo un'inchiesta durata quasi due anni: va oltre il fatto di cronaca. La storia comincia indietro nel tempo. Protagonisti: marito e moglie che non hanno figli e ne vorrebbero qualcuno. In Italia di bimbi abbandonati e senza famiglia ce ne sarebbero in abbondanza ma è difficile adottarne uno. Assurde lungaggini della burocrazia? Legittime attenzioni delle autorità?

Meglio cercare bambini in qualche sperduto angolo del mondo. La povertà e la disperazione non hanno confini. Ci sono delle organizzazioni che sono state create soltanto per fare da intermediarie fra chi vuole adottare un bambino e gli orfanotrofi dei Paesi del Terzo mondo.

I Dell'Utri pensano all'Ecuador, terra che non riesce a dare da mangiare a tutta la sua gente. Vorrebbero una bambina e la trovano ma ha una sorellina dalla quale non può separarsi. E le due sorelline hanno due fratellini senza i quali non possono vivere. Sull'aereo di ritorno da Quito a Torino ci sono i Dell'Utri e quattro bambini.

Non pensano, marito e moglie, al guai. Adesso la loro è una grande e bella famiglia.

Armando Dell'Utri entra a far parte dell'associazione che adotta figli all'estero. Di diritto è nel consiglio direttivo.

Guai? Le bambine sono ancora piccole e si adattano subito al nuovo ambiente. I maschietti invece hanno nelle vene «*sangue guerriero*» e male sopportano ordini e rimproveri.

Nella bella villa della strada del Pino si comportano come se fossero nelle baracche della periferia di Quito su pavimenti di terra battuta.

I testimoni parlano di «*piccoli selvaggi*» che non vogliono lavarsi, usano il muro per le loro piccole necessità fisiologiche, si servono dei soprammobili , «Copenaghen» come di proiettili per sfasciare i vetri delle finestre. Ma gli stessi testimoni riferiscono di punizioni tremende. Milton e Hugo costretti, in castigo, per ore, nel vano della doccia o cacciati in giardino di notte.

Fino a che punto e in che cosa consiste l'educazione? Quando il rimprovero e la punizione sono legittimi? Qual è il momento in cui comincia l'abuso? Di certo, la sera del 20 giugno 1981, Armando Dell'Utri porta Milton al Regina Margherita. E' un bambino di quattro anni e mezzo, grandi occhi che cercano amicizia, pelle ambrata a ricordare la terra da dove viene.

I medici trovano che ha qualche costola incrinata, un gomito rotto e il corpo coperto da lividi. Il giorno dopo Anna Arone viene arrestata. Resta in carcere 17 giorni; poi i giudici accolgono la richiesta di libertà provvisoria presentata dagli avvocati della difesa Gianaria e Mittone.

L'inchiesta acquisisce prove e testimonianze. Viene fuori che Anna Arone si lascia andare a volte a punizioni esagerate. Il tribunale dei minorenni esamina per primo il «caso» e sentenzia che i due fratellini devono essere tolti ai Dell'Utri. Vengono affidati a un'altra famiglia indicata dal Municipio. La sentenza è una requisitoria contro i coniugi accusati di «*pestaggio continuato*».

In appello i giudici confermano la decadenza della patria potestà ma attenuano alcuni giudizi sui Dell'Utri. Da oggi ha preso il via il processo.

**Lorenzo Del Boca**

## echi di cronaca

**Costumi di Carnevale**
Vastissimo assortimento per bimbi da 1 a 90 anni al Baby Club, Centro Abbigliamento Bimbi, v. Nizza 43, Torino, telefono 669.696.

**Perché acquistare gli accessori per bagno in un negozio?**
Vendo direttamente in fabbrica. Potrete avere lo specchio con lo stesso decoro delle piastrelle e box doccia su misura. Prezzi di fabbrica. Specchi per bagno Davico. S.S. Rivoli-Avigliana Km 17. Rosta, tel. (011) 954.0941.

serim
e affare fatto!
SERVIZI IMMOBILIARI
Via Santa Teresa 3
tel. 519801

# *Attenti a quella targhetta Se c'è scritto solo dentista*

## I tanti casi di esercizio abusivo della professione La parola al dottor Poggiolini, presidente dell'Ordine dei medici - «Malcostume abbastanza diffuso»

*Il caso dell'odontotecnico che esercitava abusivamente la professione di medico dentista, ripropone un fenomeno più diffuso di quanto si possa pensare. Ma chi vigila su questi fatti e come vengono puniti, quando sono scoperti?*

«Posso dire quello che facciamo noi — *risponde il dottor Danilo Poggiolini, presidente dell'Ordine dei medici di Torino* — e confermo quanto è stato detto: siamo di fronte ad un malcostume abbastanza esteso. L'Ordine ha creato, già parecchio tempo fa, una commissione di vigilanza contro l'abusivismo e sono in grado di affermare che nell'80 per cento dei casi si è dovuta occupare di abusivismo nei confronti della professione del medico dentista».

*Da che cosa è determinato, secondo lei, questo stato di cose?* «Dipende, io credo, da una situazione di fatto: le cure dentistiche costano, generalmente, abbastanza care. Ma c'è un motivo: i materiali sono costosi, le apparecchiature anche. Allora la gente può essere tentata di andare alla ricerca del "risparmio" e sovente finisce nello studio di un odontotecnico che pratica, quasi sempre, prezzi inferiori».

*Il rischio, però, è discreto...* «A parte l'eventualità di avere delle protesi, sia pure meno care, che non sono fatte bene, non bisogna dimenticare che questi signori, sovente, compiono anche atti di esclusiva competenza del medico chirurgo, come l'estrazione di un dente, dopo aver fatto l'anestesia. Il rischio è forte. Inoltre certe cure fatte in modo non corretto possono dare origine a disturbi ad altri organi, magari ai reni o al cuore. Ascessi o granulomi mal curati non sono certo problemi da metter sotto gamba...».

DANILO POGGIOLINI

*E poi c'è l'altro aspetto della faccenda: il medico che fa da prestanome.* «In questo caso, ovviamente, l'Ordine apre un procedimento disciplinare e trasmette la denuncia alla procura. Le pene, comunque, sia contro i dentisti abusivi, sia contro i medici che si prestano a questa attività, non sono molto severe. Al massimo si arriva al sequestro di materiale e attrezzature, ma poi l'odontotecnico finisce per aprire un altro studio da qualche altra parte. E' bene anche ricordare, però, che solo una parte di odontotecnici si dedica all'abusivismo. Non si deve fare di ogni erba un fascio».

*C'è una soluzione?* «Penso che con il tempo e soprattutto con l'immissione in campo dei neolaureati (i primi dovrebbero uscire dall'Università il prossimo anno), in odontoiatria e protesi dentaria, il fenomeno si esaurirà da solo. Ci sarà un nutrito gruppo di dentisti, non chirurghi, che sarà in grado di rispondere alle esigenze della popolazione, soprattutto per il lavoro di routine legato alla cura dei denti. Vorrei, però, ancora dire una cosa: la gente deve fare molta attenzione quando vede la scritta "dentista" su una targhetta e non la scritta "medico chirurgo dentista". In quello studio può lavorare uno che non è medico. E le conseguenze, purtroppo, le vediamo nelle frequenti denunce di cittadini che protestano perché sono stati mal curati».

**d. dan.**

Per urgente bisogno di rinnovare i locali
il salvagente
continua
LA VENDITA SPECIALE
di tutto l'abbigliamento maschile e femminile
a prezzi scontatissimi
La nostra azienda non ha mai effettuato vendite promozionali. Questa è l'unica occasione. Approfittatene
Le più prestigiose marche sono rappresentate
ULTIMI GIORNI
Piazza Solferino 14/a - TORINO
(Aut. del Comune di Torino in base alla Legge 80)

# STAMPA SERA PIEMONTE

Le notizie da tutte le province

NEGOZI CHIUSI AD ASTI CONTRO LA «STANGATA»?

LA PESCA NEL LAGO MAGGIORE ORA HA LA «CONVENZIONE»

## Cronache da Asti e Alessandria

### Commercianti astigiani protestano per il fisco

ASTI *(v. ma.)* — Agitata assemblea ieri pomeriggio, dei commercianti di Asti e provincia riuniti nel salone della Camera di Commercio affollatissimo per protestare contro la recente stangata. *«Mai visti tanti commercianti in una sola volta»*, ha dichiarato al termine della discussione il presidente dell'Unione commercianti, Renzo Cuniberti, il quale ha svolto una relazione sulla situazione del commercio che, a suo dire, negli ultimi mesi ha risentito fortemente della crisi economica generale e dei provvedimenti fiscali. *«Non dobbiamo dimenticare* — ha continuato Cuniberti — *che in provincia di Asti i disoccupati sono oltre settemila e nel 1982 le ore di cassa integrazione sono state di oltre due milioni. Sono aumentati anche i fallimenti di piccole aziende e il 1983 è già denso di difficoltà»*.

Per i commercianti si profila un'altra minaccia: il rinnovo tra luglio di quest'anno e giugno 1984 di centinaia di contratti d'affitto di locali in cui operano gli esercizi commerciali. Dopo la relazione di Cuniberti ha parlato il vicepresidente della categoria Franco Esposito che ha sottolineato la crisi del settore commerciale. Nel periodo natalizio le vendite, secondo i generi, hanno subito flessioni dal trenta al quaranta per cento con punte del quarantacinque per cento.

E' stata poi aperta la discussione. Molti commercianti hanno sollecitato la confederazione nazionale ad indire alcuni giorni di protesta con la chiusura dei negozi, allo scopo di richiamare l'attenzione delle autorità competenti sulla elevata «pressione fiscale».

### Aggredì con l'accetta una donna temendo di perdere la nipotina

ALESSANDRIA (e. c.) — *Il pensionato Antonio Cagnolo, 71 anni, abitante a Valenza, il quale nel gennaio dello scorso anno per il timore che gli portassero via la nipotina di 12 anni, a lui affidata dal tribunale dei minorenni (i genitori sono separati) e alla quale era molto affezionato, aggredì una donna, sarà processato in marzo dalla Corte d'assise di Alessandria.*

*Il giudice istruttore lo ha rinviato infatti a giudizio. Il pensionato, in carcere da un anno, risponderà di tentato omicidio con l'attenuante del vizio parziale di mente, riconosciutagli da una perizia psichiatrica.*

*I suoi difensori negli scorsi mesi si erano rivolti al «tribunale della libertà» chiedendo la sua scarcerazione (oltre ad essere anziano è malato) ma la richiesta è stata respinta. Antonio Cagnolo sembra facile ad ubriacarsi per cui, se libero, potrebbe compiere gesti inconsulti e pericolosi.*

*La donna da lui aggredita non fu nemmeno ferita, probabilmente per il pronto intervento del figlio dell'imputato, Luigi Cagnolo che con una mano riuscì a deviare il colpo, ma secondo l'accusa il pensionato intendeva uccidere.*

*Al centro della vicenda una ragazzina di 12 anni, figlia di Luigi Cagnolo e che, come si è detto, il tribunale dei minorenni, dopo la separazione dei genitori, aveva affidato al nonno Antonio. Per riprendersi la figlia, Luigi Cagnolo all'inizio di gennaio dello scorso anno si recò a Valenza (abita a Rivarone) con l'amica, Anita Zambon. Quando il pensionato vide la coppia uscire dal portone, aggredì la donna con un'accetta. Le tagliò solo il cappotto. Fu subito arrestato.*

### Spacciatore arrestato

ALESSANDRIA — Il manovale Elio Pizzuto, 21 anni, via Croce, è finito in carcere per detenzione di droga a scopo di spaccio. E'stato trovato con dieci grammi di eroina che aveva nascosto nei passanti della cintura del giubbotto. Il giovane si è difeso asserendo di aver acquistato l'eroina a Milano per uso personale ma non è stato creduto.

Gli inquirenti, che da tempo seguivano i suoi spostamenti, lo ritengono uno spacciatore con il compito di rifornire di sostanze stupefacenti alcuni minorenni «iniziandone» altri.

### Pensionata muore in auto

ALESSANDRIA *(e. c.)* — La polizia stradale sta svolgendo un'inchiesta per accertare le esatte cause dell'incidente sulla statale Alessandria-Torino nel quale è morta ieri la pensionata Adele Scavia, 58 anni, via Tortona 82, il cui marito, Luciano Longo di 58, già funzionario delle Ferrovie (ha svolto anche incarico di ispettore all'ufficio inchieste nel Compartimento di Torino) è rimasto gravemente ferito.

La coppia viaggiava ieri su una «Ford» guidata dal Longo e all'altezza di Felizzano si è scontrata con l'«Audi» guidata da Pier Paolo Saracco, 20 anni, da Asti, che aveva a fianco la fidanzata Girardina Rossi, 21, da Quattordio.

## Da Cuneo

### Il simbolo del Piemonte a garanzia di vini Doc

ALBA — (g. f.) *La «P» di Piemonte che la Regione ha adottato come simbolo unificante dei vini piemontesi per la loro promozione, in Italia e all'estero, è entrata nel nuovo marchio di qualità dei vini delle Langhe doc, presentato in questi giorni dall'Associazione di tutela del Barolo, del Barbaresco e dei vini di Alba.*

*Si tratta di un «bollino di garanzia» che verrà apposto sulle bottiglie di vino di tutti i soci aderenti ai Consorzi di tutela dei vari vini. Nel nuovo marchio, fondo arancione, spicca la «P» graficamente studiata in modo da richiamare un calice di vino.*

*Vi sono poi le indicazioni «Consorzio di tutela vino a denominazione di origine controllata...» (con il nome del vino), le indicazioni della serie ed il numero di bottiglia.*

*Il marchio unico, nell'intendimento dei promotori, sarà un elemento di immediata identificazione dei vini delle Langhe in una giusta collocazione nella produzione enologica piemontese di cui la «P» di Piemonte è espressione.* «I due vini più prestigiosi delle Langhe — *spiegano i dirigenti dell'associazione consorzi* — avevano già fin dal 1930 un loro marchio di garanzia: un "Leone rampante"».

*Già anni fa, anche gli altri vini doc, più giovani e meno blasonati, hanno dato vita, ognuno, ad un proprio consorzio di tutela. Sono così nati i consorzi del Dolcetto, della Barbera, del Nebbiolo d'Alba, dei Dolcetti di Diano e Dogliani che si sono poi raggruppati.*

*Il nuovo marchio, uguale per tutti (cambia solo il nome del vino) darà ora un altro elemento di unione, così come la «P» di Piemonte contribuirà a presentare sul mercato, all'occhio del consumatore, un'immagine globale dei vini di qualità di tutto il Piemonte.*

## Da Vercelli e Novara

### Troppi i ritardi nelle esumazioni

VERCELLI *(e. d. m.)* — Non più di tre esumazioni alla settimana nel cimitero di Vercelli, mentre le richieste si accumulano. Il problema è stato sollevato dal consigliere comunale del pli Carlo Ranghino, con un'interrogazione al sindaco.

Spiega Ranghino: *«Sembra che l'inconveniente sia provocato dal fatto che alle esumazioni straordinarie (quelle entro dieci anni dalla morte) deve assistere l'ufficiale sanitario. Secondo un accordo sottoscritto fra il Comune e l'Usl il funzionario può riservare a questo compito solo un giorno alla settimana. E' troppo poco e la gente protesta»*.

Le lamentele di chi ha fatto domanda da tempo per l'esumazione di un familiare sono anche dettate dal fatto che queste operazioni possono essere svolte solo dal 1° ottobre al 30 aprile.

Commenta Ranghino: *«Se la situazione non si sblocca si dovrà chiedere l'autorizzazione con un anno di anticipo»*.

### Una convenzione per i pescatori

LUINO — (a. c.) *Il Consiglio federale elvetico ha approvato la nuova convenzione internazionale italo-svizzera per la pesca nel lago Maggiore, nel Viaresio e nel fiume Tresa che, emissario di quest'ultimo, sfocia nel lago Maggiore a Luino, ed ha autorizzato il suo ambasciatore a Roma a firmarla.*

*Prima di divenire operante, la convenzione dovrà però essere approvata dal Parlamento italiano. Da parte svizzera, invece, la competenza è attribuita nel merito al Consiglio federale. Scopo della convenzione è l'unificazione per l'esercizio della pesca nei due laghi e di una più efficace protezione del patrimonio ittico e del suo ambiente naturale.*

*Le precedenti convenzioni siglate negli anni 1898 e 1906 non rispondevano più alle esigenze attuali anche in materia di protezione delle acque. L'accordo è stato raggiunto dopo trattative che si sono protratte per alcuni anni.*


"Io l'ho vista e l'ho provata" e i vostri amici vi invidieranno.

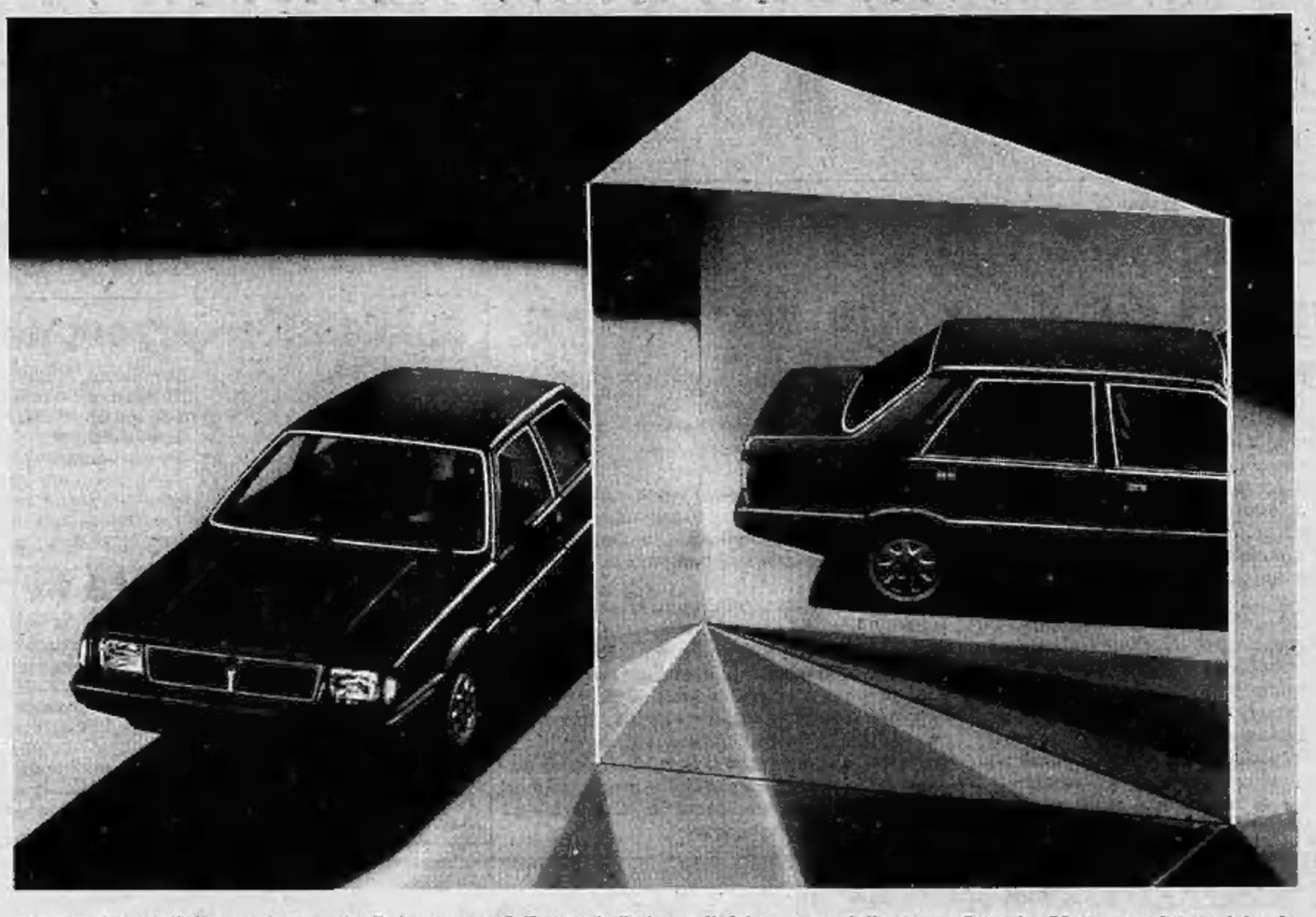
La Fiat **Uno!** è così nuova e straordinaria che occorre proprio vederla e parlarne insieme. Solo così potremo spiegarvi in quante cose è superiore a tutte le sue concorrenti di oggi e, probabilmente, di domani. Solo così capirete l'importanza di questa auto, il nostro orgoglio di venditori, la nostra impazienza di presentarvela.

La Fiat **Uno!** è una 900/1100/1300 a 3 e 5 porte, spaziosa e comoda come una berlina di categoria superiore, consuma come una utilitaria, ha la guida divertente e briosa di una sportiva.

**Uno!** Tutto il resto è relativo. FIAT

PROVE E DIMOSTRAZIONI PRESSO:
CONCESSIONARI E SUCCURSALI FIAT
della LIGURIA - PIEMONTE e VALLE D'AOSTA

# LANCIA PRESENTA IL 1983.



1983. 77° anno della storia Lancia. Primo anno della storia Prisma, l'ultima nata delle nuove Lancia. Un nome che anticipa la precisione geometrica, la purezza delle linee, l'equilibrio delle forme, l'accuratezza delle finiziori che caratterizzano la Lancia Prisma. Una vettura perfettamente in linea con la tradizione Lancia. Una tradizione da 77 anni sinonimo di avanguardia tecnologica, design esclusivo, gusto raffinato, stile personalissimo, elevato confort. Per questo la Prisma è attuale proprio nel suo richiamo al classico. Attuale nella compattezza e nell'armonia delle dimensioni. Attuale nell'architettura degli interni. Attuale nella qualità delle prestazioni. Un'auto che poteva nascere solo oggi, 1983, ma che non sarebbe nata senza 77 anni di storia alle spalle. Prisma 1300, 78 CV. Prisma 1500, 85 CV. Prisma 1500 Aut., 85 CV. Prisma 1600, 105 CV.

# NUOVA LANCIA PRISMA.


## impiegati

**ASTI** società immobiliare cerca personale ambosessi attitudine vendita. Buona cultura da inserire in posto di rilievo. Trattamento economico di sicuro interesse. Telefonare 0141 55.675.

## 8 Rappresentanti

**CASA** editrice specializzata nella vendita di testi e giochi didattici nell'età compresa da 3 a 15 anni cerca funzionari a cui affidare il settore scuole materne. Si richiede: auto propria, disponibilità a trasferte. Si offrono adeguate provvigioni, Enasarco. Telefonare per appuntamento 480.343 483.570.

**IMPORTANTE** società cosmetici cerca per distribuzione linea prodotti fortemente pubblicizzata in profumerie 2 propagandist/e, preferibilmente introdotti, auto propria, fisso più incentivi. Telefonare 756 620.

**PUBLIEMME** società gestione mezzi pubblicitari cerca agenti per contatto e gestione clientela. Richiedesi auto propria. Offresi accorto fisso più incentivi e provvigioni. Telefonare per colloquio 757.255.

**RISERVATO**
a 2 abili venditori società servizi livello nazionale assume. Richiedesi: documentata esperienza, massimo anni 26, volontà di affermazione, serietà, militeassolto. Offresi: zona lavoro Torino, corso di formazione retribuito (1.200.000) portafoglio clienti, fisso, elevate provvigioni. Telefonare per appuntamento al 599.697.

**TORINO** è la città dove dobbiamo assumere nuovi collaboratori commerciali diplomati o laureati, massimo 30enni, forniti di una pur breve esperienza di vendita. Siamo una grande azienda in espansione. Garantiamo una zona in esclusiva, portafoglio clienti, guadagno fisso mensile garantito oltre alle provvigioni dirette ed indirette e pure, rimborso spese, corso di formazione. Telefonare per fissare un appuntamento allo (011) 506.585/6/7/8 ore ufficio.

## 15 Autovetture

**A.A.A. ALLA** Savea nuova concessionaria Lancia Volvo 245 GLE D 8 SW '81, Golf GL '79, GTI '79, Cabriolet '80 e diesel '80, R4 '79, R5TL '79 '80, Alpine '78, Cargo '77, Panda 30, 127 '74 '75 '78 '80, Ritmo 60 '79, Opel Kadett 1.0 S '81, Ascona 2.0 D '79, Rekord 2.3 D dell'80, Caravan '81, Bagheera S '78, Peugeot 104 ZS '81, 305 GLD dell'80 e 204 GRD del '78, 505 SRD dell'80, Giulietta 1.6 del '79, Alfetta 1.6 del '76, Beta coupé 1300 del '76, berlina '77 '78 '80, Gamma 2.5 dell'80, diesel Super '80, Escort GL dell'81, A112E dell'80, Abarth '81, Sunbeam '79 '80, Horizon '79 '80. Savea Concessionaria Lancia, corso Francia 353, telefono 713.113 (sabato aperto tutto il giorno).

**A.A. PRIVATO** vende Lancia Beta berlina 1800 anno 1981 metallizzata. Tel. ore ufficio 349.9595.

**A. TORAUTO** vende R5 GTL dicembre 80 pochi km in perfette condizioni, lunghe rateazioni. C. Belgio 108, tel. 695.771 - 692.951.

**ACQUISTA** vetture pagando il massimo contante anche semestrali. Tel. 739.2364 Automanno piazza Marino 18.

**AUTODESTEFANI** vende acquista cambia vetture di ogni marca. Corso Grosseto 55, telefono 293.992.

**AUTOVIP** usato sicuro in garanzia tutte le marche pagamento sino a 36 mesi senza anticipo in Torino, str. S. Mauro 51, 241.241.

**DELTA** 1300 5 marce anno 1981 unico proprietario vende Lincarauto Concessionaria Lancia, c. P. Oddone 68, tel. 472.047.

**FINO A L. 2.500.000**
127 anno '76 rosso unico proprietario pochi km, 126 anno '79 rosso pochi km carrozzeria buona, Fiesta 900 anno '78 rosso motore in ordine, 128 anno '74 verde ottime di meccanica e carrozzeria, R5 TL anno '78 motore nuovo in garanzia unico proprietario tassabile. Autostadio, corso Agnelli 22 - Torino, telefono 328.232.

**FURGONE** 50 NC-C BMW 525-CX 2000; Peugeot 304 familiare; 104 Fiesta, Escort, Taunus, Simca 1307, Zax, R 16, Kadett, Kadett caravan, Ascona, Manta, Rekord D, Rekord D Caravan, Bedford furgone. Via Cigna 3.

**OSART** vende Alfetta Turbo Diesel anno 81 grigio metallizzato ottime condizioni via Frejus 12 Torino. Tel. 442.280.

**OSART** vende nuova Giulietta 1.8 16 mesi grigio metallizzato in garanzia via Frejus 12 Torino tel. 442.280.

**PREZZI RIBASSATI**
su tutte le nostre vetture fino a fine mese e abbiamo ribassato i prezzi al di sotto del listino «Quattroruote». Tutte le vetture sono state ricondizionate di meccanica e carrozzeria. Venitaci a trovare. Autostadio, corso Agnelli 22, Torino. Telefono 328.232.

**SENZA** cambiali vendiamo 128, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, corso Raffaello 3, tel. 658.091.

## 18 Acquisto alloggi

**A. ACQUISTO** monocamera o bicamera libere anche mansardata, pagamento contanti. Telefonare 011 650.3024 - 650.8884.

**A. CONTANTI** paghiamo al miglior prezzo di mercato alloggi liberi e occupati interi stabili Torino e cintura garantiamo rapida vendita. Casalegno 839.8444.

**ABBISOGNANO** urgentemente camera, tinello, cucinino, libero subito, recente, anche in periferia, pago subito. Tel. 491.114.

**ACQUISTA** privato libero alloggio in Torino 2/3 camere servizi pago contante tel. 850.5988.

**ACQUISTASI** in Torino camera tinello cucinino bagno con riscaldamento disponibili contanti 30 milioni. Tel. 741.3125.

**ACQUISTO** alloggio (anche non libero subito purché garantito entro maggio). Pagamento 50% subito, saldo consegna chiavi. Tel. 517.591 chiedere signor Oreo.

**ACQUISTO** appartamento libero in Torino 1-2 camere cucina e servizi anche da ristrutturare pagando contanti. Tel. 339.701.

**ACQUISTO DECOROSO**
libero di 2-3 vani servizi in Torino disponibilità max 50 milioni. Tel. 271.677 ore pasti.

**ACQUISTO** solo da privato alloggio 2-3 vani e servizi libero in Torino o prima cintura pagamento in contanti. Tel. 445.102.

**ALLOGGIO** acquisto libero entro maggio urgente trasferimento Torino zona comoda. Pago contanti. Telefonare 781.443 lunedì.

**APPARTAMENTI**
cercansi per propria numerosa clientela. Trattative rapide in contanti. Grimaldi, corso Re Umberto 28, telefono 534.737.

**BARRERA** di Milano cerco acquistare 2 camere, cucina, bagno, libero in case decorose, pagamento contanti. Tel. 473.0116.

**CAUSA** trasferimento acquisto alloggio in Torino comode mezzi pubblici. Tel. 0141 32.934 signor Gianni (ore negozio).

**CERCO** con urgenza in acquisto libero Parella S. Salvario 2-3 camere e servizi pagamento contanti. Tel. 369.183.

**CERCO** libero camera tinello servizi con ascensore persona anziana pago contanti. Tel. pomeriggio 321.949 - 532.196.

(continua)

# ECONOMICI

**In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## 1 Commerciali

**PER** ristrutturazione azienda vendesi: alesatrice Lazzati altezza 1500 trasversale 2000; alesatrice verticale Ram-Milf con avviatore automatico; alesatrice Cerutti Abc 75 con visualizzatore; fresa Rambaudi MS 3 con testa ad ingranaggi e mandrino orizzontale; fresa Rambaudi M 3 con testa ad ingranaggi; fresatrice a mensola costruzione Hure. Telefonare al n. 806.6898.

## 2 Affari e capitali

**A. PRESTITI** rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare 011 836389 ore ufficio.

**SCONTIAMO** effetti a commercianti aziende artigiani prestiti in 24 ore. Discrezione. Telefonare 650.7778.

## 3 Aziende, negozi

**A. GMP** 516.041 cede importante azienda lavorazione gomma-ferro con marchio registrato fornitore 1 equipaggiamento primaria industria. Ampie facilitazioni.

**A. GMP** 516.041 cede via Di Nanni avviatissima pelletteria ampi locali anche senza merce. Contratto locazione novennale.

**A. GMP** 516.041 cede azienda artigiana verniciatura plastica ben avviata ottimo reddito. Massime facilitazioni pagamento.

**A. GMP** 516.041 cede inizio via Po ampio negozio articoli regalo arredamento con possibilità rilievo muri 300 mq.

**A. GMP** 516.041 cede ingrosso bibite fonte acque minerali primarie case. Clientela sicura. Incasso oltre 800 milioni.

**A. GMP** 516.041 cessione rilievo azienda e negozi offre massima serietà competenza professionale.

**ABAMEC** 538.038 ristorante bar super alcolici pensione 4 km da Alba, locali su 3 piani, alloggio annesso, ottimo giro affari incrementabile, cede adeguatamente.

**AGENZIA** Vadino cede pensione sul mare 30 camere ottimo affare. Tel. 011 446.150 - 0182 540.276.

**BIANCHERIA** intima per signora via Gorizia piccolo, buon incasso, cedesi L. 27 milioni. Telefonare 580.955.

**CASALINGHI** articoli regalo tre tabelle corso Peschiera piccolo facile conduzione, cedo L. 25 milioni. Telefonare 580.955.

**CEDESI** avviata macelleria completamente rinnovata pagamento dilazionato. Tel. 383.433.

**DROGHERIA** con alloggio zona Crocetta forte incasso incrementabile 45 milioni dilazioni cede Torino 2.000. Tel. 540.946.

**F. ZANONCELLI** via Genovesi 4 cede compartecipazione quota societaria 50% azienda commerciale operante mercato italiano estero settore automobilistico ottima possibilità per persona seria disposta inserirsi a tempo pieno.

**F. ZANONCELLI** 581.694 cede in zona strategica commerciale foto ottica tabelle XIII XIV con mobili negozio aqua richiesta.

**STABILIMENTO** meccanico modernamente attrezzato, labbricazione prodotto proprio altamente qualificato, commesse Italia-estero. Reddito dimostrabile. Per realizzazione programma gruppo commerciale cerca socio attivo disponendo capitale adeguato. Per informazioni rivolgersi ingegner Girlando. Tel. 779.071.

**USAV** 747.729 cede zona Vanchiglia giornali cartolibreria profumi giocattoli, dilazioni.

## 5 Locali e negozi

### domande

**NAZIONALCASE** da oltre 25 anni la garanzia di un nome: acquistiamo magazzini locali in genere solo Torino. Tel. 781.459.

### offerte

**A. SARATELLI IMMOBILI** 655.359 corso Toscana 6 (vicino via Borgaro) box da 12 milioni posti auto doppi da 2 milioni 400 mila dilazioni di pagamento.

**AFFITTASI** a Gassino immobile ad uso commerciale su 2 piani mq 800 doppi ingressi cortile giardino. Baldi 011 502.518.

**AFFITTASI a Rivoli casetta indipendente con laboratori e uffici adatta piccola industria. Tel. 990.2049 - 913.751.**

**AFFITTASI** adiacenze corso G. Cesare locale uso magazzino deposito con uffici piano 1° mq 340 montacarichi. Telefonare 780.1220.

**AFFITTASI** locale mq 485 uso magazzino con annesso ufficio mq 87 via Cigliano tel. Ravarino 356.344 - 322.202.

**AFFITTASI** locale piano terra con vetrine e seminterrato in via Calandra. Telefono 513.653.

**AFFITTASI** vicinanze Chivasso capannone industriale mq 2000 uffici ampio piazzale asfaltato cintato fronte strada L. 2 milioni 200 mila mensili. Baldi, tel. 011 503.835.

**BOX** auto corso Palermo (Barriera Milano) costruzione 1950 lire 13 milioni 800 mila dilazionabili. Stilcasa 532.462 - 517.603.

**BOX** auto libero via Pio VII (zona via Passo Buole) costruzione recente facilitazione pagamento. 556.387 Eurocasa.

**BOX** doppio affittasi a L. 90.000 mensili zona c. Regina ponte Rossini privato vende L. 27 milioni, volendo libero. Tel. 831.457.

**CAPANNONE** libero ex stabilimento Oberti Savonera mq 800 su 2 piani forza gas custode parcheggio vendesi. Tel. 631.394.

**CENTRO CASA** 513.633 magazzino liberò v. Galliari affare 48.200.000 sufficiente 30% contanti, dilazioni senza cambiali.

**COMLFAI** vende liberi adiacenze mercato Crocetta box auto più magazzino mq 70, adatto anche garage. Tel. 548.122.

**COMLFAI** vende zona Stadio box auto liberi ed occupati a prezzi interessanti. Dilazioni. Telefonare 548.123.

**COMLFAI** vende adiacenze piazza Bengasi negozio con retro e servizio due cantine a prezzo interessante. Dilazioni. Telefonare 548.123.

**CROCETTA** affittasi magazzino 300 mq circa. Tel. 834.948.

**FIDPAO** fiduciaria San Paolo Spa affitta adiacenze piazza Pitagora locale seminterrato uso deposito-laboratorio leggero mq 50 circa. Tel. 512.222 516.561.

**GABETTI MARK** vende adiacente c. Altamano capannone mq 2000 con palazzina uffici e servizi mq 500 ca con ampi spazi di manovra h. 6,50 ca sotto trave. 011 5767.

**GABETTI** 5767 vende libero centrale via Belfiore adiacente via Berthollet negozio con 2 luci, retro, servizi. Mq 78 ca.

**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta centralissimo prestigioso piano nobile di 700 mq circa. Varie utilizzazioni.

**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta liberi Mercati Generali muri negozio casa reperite posizione commerciale.

**IPI** 511.382 vende libero c. Peschiera muri negozio e 5 luci con sottonegozio, magazzino nel sotterraneo con ingresso carraio.

**LIBERO** affittasi ampio magazzino con uffici e accesso carraio via Rosalino Pilo, zona Francia. Telefonare 660.21.96.

**MAGAZZENI**
piazza Nizza impresa vende locali nuova costruzione da 40 a 90 mq altezza varie aqua luce ristrutturatissimi ottimo anche come investimento. Con o senza mutuo. Tel. 580.4444.

**MAGAZZINETTO** libero con servizio passo carraio adiacente via Borgaro a soli 25 milioni. Dilazioni. Bielli, tel. 335.9066.

**MONCALIERI** zona industriale 20 mila mq terreno 2400 coperti 1000 tettoia 4500 con possibilità di costruire vero affare forte mutuo vende Commit, tel. 011 596.376.

**MURI** negozio liberi via Cibrario mq 60 lire 50 milioni e mutuo possibile abbinamento con magazzino mq 45. Stilcasa 517.603.

**MURI** negozio in via Saluzzo, una vetrina, privato vende libero, occasione. Tel. 873.452.

**NEGOZIO** centrale, adiacente corso Vittorio, piano strada, 40 mq più locale interrato comunicante, 30 mq, affittasi 500 mila mensili. Telefonare 540.737.

**NEGOZIO** centrale (via S. Secondo) di circa 75 mq con vetrina e retro vendesi a 40 milioni. Bielli, tel. 335.9066.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**A.A.A.A. ALTO** guadagno a ragazzi/e semplice lavoro presentarsi agenzia via Bellono 24 traversa corso Marconi.

**BATTILASTRA**
cercasi veramente capace. Tel. 443.613.

**CERCASI** referenziata fissa come collaboratrice domestica presso famiglia ottimo stipendio. Tel. 830.581 877.374.

# Ad Alba si va in scena il pubblico applaude ma non c'è il teatro

## La stagione teatrale albese ottiene sempre un successo lusinghiero ma da anni si attende una sala in grado di ospitare spettacoli, convegni, dibattiti

ALBA *(g. f.)* — Domani, mercoledì, per la stagione teatrale albese sarà presentato al «Corino» lo spettacolo «Occupati d'Amelia», scritto nel 1903 dal commediografo francese George Feydeau. Interpreti Carlo Alighiero, Elena Cotta, Vittorio Sanipoli con la regia di Marcello Parodi.

E' il quarto appuntamento della stagione teatrale in abbonamento organizzata dall'accademia delle arti in collaborazione con l'assessorato alla cultura del Comune che ha riscosso quest'anno particolare successo, con una vasta partecipazione di pubblico, a tutti gli spettacoli.

«*Gli albesi* — dice il presidente dell'accademia, professor Gianfranco Alessandria — *hanno veramente riscoperto il teatro in questi ultimi anni, dopo un lungo periodo di assenza, nella nostra città, di questa forma di spettacolo*». Un grosso neo per Alba rimane la mancanza di un teatro vero e proprio, così come è sentita l'esigenza di una sala adeguata per altri spettacoli, riunioni, convegni. E' sempre in attesa di essere restaurato il vecchio teatro Sociale, neoclassico, nel centro storico, in stato di abbandono da oltre mezzo secolo.

Da tempo un cartello indica ai passanti «fabbricato pericolante». Da molti anni si parla del suo restauro. L'amministrazione comunale ha già fatto redigere un progetto di ristrutturazione rimasto finora sulla carta. Più volte, in Consiglio comunale, in riunioni pubbliche gli amministratori hanno confermato l'intenzione di ristrutturarlo al più presto, come sollecitano gruppi culturali, associazioni cittadine. Si dice che l'83 sarà l'anno buono, ma al momento attuale vi è nulla di concreto per il reale inizio dei lavori.

Il teatro Sociale, costruito nel 1855 su progetto dell'architetto Busca, fu uno dei più gloriosi nell'Ottocento. Fu fatto chiudere nel 1935 dall'allora podestà, perché una volta della sala era gravemente lesionata e pericolosa. Da allora è iniziato il processo di degradazione continuato sinora, tanto che alcuni sostengono che lo stesso restauro sia ormai difficile.

Ad Alba operano da anni gruppi e compagnie locali che fanno del teatro e che sollecitano una sala adeguata. Vi sono la Compagnia del Teatro Moretta, quella dialettale della *Famija Albeisa*, il Lut (Laboratorio universitario teatrale), che ha già portato in scena lavori importanti ed altri gruppi più recenti come i «Gog e Magog». Anche il Cinecircolo «Il Gallo» è alla ricerca di una sala idonea per la proiezione dei suoi film.

## Scoperti residuati bellici

OVADA — Un deposito di armi da guerra risalenti probabilmente alla seconda guerra mondiale, è stato casualmente scoperto da un agricoltore di Ovada, Giovanni Ravera, 47 anni, abitante alla cascina Gonzala, nella piana verso Molare. Lavorando il terreno orticolo con un trattore il Ravera si è accorto di aver urtato un bottiglione nel cui interno erano contenute pallottole da mitragliatrice e pistola. Scavando meglio il Ravera ha accertato che nelle vicinanze dovrebbero essere sepolti altri residuati bellici. Si attende l'intervento degli artificieri di Alessandria per una rilevazione del materiale.

■ **Novi Ligure** — Domenica Gentilesca in Pizzichello, casalinga di 38 anni, via Crispi 54, imputata di ingiurie e minacce verso una vicina di casa, Giuseppina Paolillo di 47 anni, è stata condannata in pretura a 60 mila lire di multa e alla rifusione dei danni valutati in 200 mila lire.

■ **Novi** — Il Consiglio comunale di Novi Ligure, convocato nella sala delle adunanze, inizia a trattare stasera l'argomento della deliberazione programmatica per la revisione del piano regolatore generale della città. L'importante tema sarà illustrato dall'assessore all'Urbanistica dott. Vincenzo Daglio e dagli estensori del progetto. La decisione e la votazione sarà aggiornata alla seduta fissata per giovedì sera.

● **Pozzolo** — Incendio a Pozzolo Formigaro nel ripostiglio ove è collocata la caldaia a metano per il riscaldamento dell'abitazione dell'artigiano Giorgio Poidomani, 67 anni, via Tortona 53. Le fiamme hanno distrutto il locale oltre a tre ciclomotori e varie attrezzature meccaniche. Il danno supera i venti milioni.

## Che cosa c'è da sentire

**Imperia** — Dal 24 al 26 febbraio, all'Hotel Méditerranée, si svolgerà un convegno nazionale dei cronisti italiani. Questo il tema: «*Contratto e nuove tecnologie nelle redazioni decentrate*». Ad organizzarlo sono l'Unci e la Fnsi, in collaborazione con il Gruppo cronisti liguri, sezione Riviera dei Fiori, e il Comune di Sanremo.

**Vercelli** — Questa sera alle ore 20 al «Modo Hotel» il dott. Luigi Binelli, membro del Consiglio superiore della Sanità, parlerà ai soci del Rotary Club Vercelli su: «Il medico del territorio».

**Vercelli** — La tombola di Radio City per incrementare il monte premi dei carri carnevaleschi si svolgerà in due tornate: mercoledì e giovedì sera, con inizio alle 21.

**Vercelli** — Dal 28 al 30 gennaio si svolgerà all'Auditorio di Santa Chiara il quattordicesimo congresso di federazione del partito comunista. Il tema da dibattere è: «La proposta di alternativa per il cambiamento».

**Asti** — Questa sera, alle 21, nel teatro Don Bosco, prima esibizione dell'orchestra «Al Jazz B.B. 82», composta da vari elementi che suoneranno melodie tra le più note del jazz. Tra i componenti dell'orchestra gli astigiani Parodi, D'Agostino, Gaetano, Bona ed alcuni torinesi.

## Che cosa c'è da vedere

**Alessandria** — Si replica questa sera, al Comunale, la commedia di Giuseppe Patroni Griffi «Gli amanti dei miei amanti sono miei amanti» con Adriana Asti, regia dell'autore. Della compagnia fanno parte anche Pino Colizzi, Pia Cei e Fabrizio Bentivoglio. Lo spettacolo è vietato ai minori di 18 anni. Biglietti: 12 mila e 9 mila lire la platea

**Valenza** — Va in scena questa sera, alle 21,30, al Teatro Sociale, la farsa di Georges Feydau «Occupati di Amelia», per la regia di Marco Parodi, compagnia Ateateatro. Biglietti: 13 mila lire platea e 5 mila loggione. E' il terzo appuntamento della stagione teatrale organizzata dal Centro Comunale di Cultura.

**Vercelli** — Fino al 28 gennaio è aperta a Palazzo Centori una mostra che raccoglie le opere di pittura dei carcerati vercellesi.

# I cinema in Piemonte

### ALESSANDRIA
**ALESSANDRINO:** Testacroce (comico).
**AMBRA:** Il furore della Cina colpisce ancora (arti marziali).
**COMUNALE:** teatro Gli amanti dei miei amanti sono miei amanti.
**CORSO:** E.T. (fantascienza).
**CRISTALLO:** Sesso goditrici (sexy).
**GALLERIA:** Il tempo delle mele n. 2 (commedia).
**MODERNO:** Pink Floyd the Wall (film-concerto).

### ACQUI
**ARISTON:** L'infermiera della corsia dei militari (sexy).
**CRISTALLO:** riposo
**GARIBALDI:** Mid night sexy (sexy).

### CASALE MONFERRATO
**MODERNO:** 007 Solo per i tuoi occhi (avv.).
**POLITEAMA:** Il tempo delle mele n. 2 (commedia).
**VITTORIA:** Amici miei atto II (comico).

### GAVI LIGURE
**IL FORTE:** La casa di Mary (dramm.).

### NOVI LIGURE
**CRISTALLO:** Ma moglie foto sexy (sexy).
**IRIS:** E.T. (fantascienza)
**ITALIA:** Distretto 13 (poliziesco)
**MODERNO:** Sesso e valentieri (commedia).

### OVADA
**LUX:** teatro.
**MODERNO:** Amici miei atto II (comico).
**TORRIELLI:** Quasi quasi mi sposo (commedia).

### SERRAVALLE SCRIVIA
**LARA:** Lola (dramm.)

### TORTONA
**MODERNO:** Testacroce (comico).
**SOCIALE:** non pervenuto.
**VERDI:** Erotic story (sexy).

### VALENZA
**SOCIALE:** teatro Occupati di Amelia

### VOGHERA
**ARLECCHINO:** Testacroce (comico).
**GALVANI:** In viaggio con papà (comico).
**ROMA:** Entity (dramm.).
**SOCIALE:** Testacroce (comico).

### ASTI
**LUX:** La cosa.
**POLITEAMA:** Testacroce di N. Loy, con R. Pozzetto e N. Manfredi (1982, commedia).
**SPLENDOR:** Sono una P... topo d'albergo.
**VITTORIA:** Gli occhi e la bocca, di M. Bellocchio (1982).

### CANELLI
**BALBO:** riposo.
**RAGNO D'ORO:** riposo.

### MONCALVO
**NUOVO:** riposo.

### NIZZA
**AURORA:** riposo.
**LUX:** riposo.
**SOCIALE:** Porno penalari.
**VERDI:** riposo.

### SAN DAMIANO
**LUX:** Porno in un collegio svedese.
**SPLENDOR:** riposo.
**CRISTALLO:** riposo.

### CUNEO
**CORSO:** E.T. l'extraterrestre.
**FIAMMA:** riposo.
**ITALIA:** Il mondo di Utamaro.
**NAZIONALE:** riposo.
**MONVISO:** Donglevanni.

### ALBA
**CORINO:** Bingo Bongo.
**EDEN:** riposo.

### BEINETTE
**ASTRA:** riposo.

### BENE VAGIENNA
**ALLODI:** riposo.

### BORGO S. DALMAZZO
**MODERNO:** Una giarrettiera tutta matta.
**DON BOSCO:** riposo.

### BOVES
**NUOVO:** riposo.

### BRA
**IMPERO:** Il punto proibito di una moglie.
**POLITEAMA:** Annie.
**VITTORIA:** E.T. l'extraterrestre.

### BUSCA
**LUX:** riposo.

### CARAGLIO
**SPLENDOR:** riposo.

### CEVA
**DORIA:** riposo.

### ORMEA
**ARISTON:** Delizie erotiche.

### PIASCO
**LA ROSA:** riposo.

### RACCONIGI
**SOCIALE:** riposo.
**SAN GIOVANNI:** riposo.

### ROBILANTE
**ROBILANTESE:** La ragazza lolica.

### SALUZZO
**ITALIA:** Piaceri proibiti di una donna di classe.
**POLITEAMA:** Prima che sia troppo presto.
**SPLENDOR:** Il mio corpo sul tuo corpo.

### SAVIGLIANO
**AURORA:** riposo.
**RITZ:** Action love.

### NOVARA
**ASTRA:** Mogliettina porno.
**COCCIA:** La capra.
**ELDORADO:** Il tempo delle mele n. 2.
**EXCELSIOR:** riposo.
**FARAGGIANA:** E.T. l'extraterrestre.
**VITTORIA:** Testa o croce.
**ARALDO:** Un lupo mannaro americano a Londra.

### ARONA
**LUX:** Victor Victoria.
**MODERNO:** Cannibal ferox.
**ROMA:** Minimarine porno.

### BORGOMANERO
**NUOVO:** Bingo Bongo.
**MODERNO:** Quinto potere.

### CAMERI
**ORATORIO:** 007 licenza di uccidere.

### DOMODOSSOLA
**CORSO:** Sexy nature.
**CINEUNO:** E.T. l'extraterrestre.

### OMEGNA
**SOCIALE:** Pirana paura.

### VERBANIA
**APOLLO:** Porno gola.
**ARISTON:** riposo.
**VIP:** Il postino suona sempre due volte.
**SOCIALE (Pallanza):** Sogni mostruosamente proibiti.
**SOCIALE (Intra):** Cenerentola.

### VIGEVANO
**ARLECCHINO:** E.T. l'extraterrestre.
**ASTORIA:** Vieni avanti tu che mi vien da ridere.
**MARCONI:** E.T. l'extraterrestre.

### VERCELLI
**ASTRA:** Vacanze erotiche di una minorenne (viet. min. 18 anni).
**CIVICO:** chiuso.
**NUOVO ITALIA:** chiuso.
**PRINCIPE:** Ma che siamo tutti matti?
**VERDI:** chiuso.
**VIOTTI:** Delitto al Central Hospital.

### GATTINARA
**ITALIA:** Caldi amori in vetrina (viet. min. 18 anni).

### BIELLA
**APOLLO:** Bel Ami, l'idolo delle donne.
**IMPERO:** E.T., l'extraterrestre.
**MAZZINI:** Il tempo delle mele 2.
**SOCIALE:** stagione di prosa: Il bugiardo di Goldoni.

### BORGOSESIA
**SOCIALE:** Tenebre.

### COSSATO
**PRIMAVERA:** Le porno eredi tiere. Viet. 18.

### PRAY
**EXCELSIOR:** Terrore in città.

### SERRAVALLE
**CORSO:** La capra.

VOLVO 360 GLT

Nuova berlina dal temperamento molto, molto sportivo.

Insieme alla Qualità e Sicurezza Dinamica» tipiche della VOLVO, questa due litri a 5 posti ti propone valori tecnici di tutto rilievo come cambio meccanico a 5 marce, motore a iniezione di 1986 cc./115 CV-DIN, velocità 180 km/h, accelerazione da 0 a 100 km/h in meno di 11 secondi, spoiler anteriore e posteriore, ponte De Dion, sospensioni MacPherson, ruote in lega 5.5" x 14" e pneumatici a profilo ribassato, sedili regolabili con supporto lombare

VOLVO
Qualità e Sicurezza

Alessandria S.A.G.C.A.R. di S. Gagliano - Via Duccio Galimberti, 11 - Tel. 64770 • Aosta SVAUTO s.a.s. - Via Chambery, 60 - Tel. 42397 • Asti CONSULCAR s.n.c. di Capuano e Maggiora - Via E. Filiberto, 12/14 - Tel. 55377 • Cuneo VAR s.r.l. - C.so A. de Gasperi, 21/23 - Tel. 55466 - 55467 • Alba (Cuneo) F.LLI VEGLIO s.n.c. - Via Rossini, 12 - Tel. 497611 - Piazza Cristo Re, 16 • Saluzzo (Cuneo) F.LLI BORGNA s.n.c. - Via Savigliano-Ruata Bandi, 30 - Tel. 43463

Borgomanero (Novara) FONTANA GIUSEPPE - Via Novara, 95 - Tel. 0322/845088 • Torino ZUAN-CAR s.r.l. - C.so Matteotti, 61 - Tel. 517963/530324/533415/535382 - Moncalieri - Corso Savona, 17 - Tel. 641645 • Torino ZUAN-SERVICE s.r.l. - Via Cabota, 35 - Tel. 595666 • Ivrea (Torino) SVAUTO ALL CARS s.a.s. - Strada le Torino, 169 - Tel. 422264/424106 • Biella (Vercelli) GARAGE CENTRALE s.n.c. di Pagella e Denis - C.so Europa, 6 - Tel. 29850 • Caresanablot (Vercelli) BRICCO & C. s.r.l. - Via Vercelli, 39 - Tel. 63787

# ECONOMICI

## 18 Acquisto alloggi

**CONIUGI** in pensione acquisterebbero in Torino alloggio di camera tinello cucinino bagno purché decoroso tel. 598.898.
**DA** privato compro alloggio libero in Torino esclusi piani rialzati di 2-3 camere tinello cucina. Tel. 657.967 ore pasti.
**MONOCAMERA** vicinanze Università, acquisto in contanti se ha il servizio interno (anche mansardata). Tel. 473.0118.
**PERMUTIAMO** liberi 1 - 2 - 3 - 4 camere tinello con alloggi più grandi o più piccoli anche affittati. Casamercato. Tel. 650.38.05.
**PRIVATAMENTE** acquisto vicinanze piazza Statuto, 3 camere, tinello, cucinino, purché libero, pago contanti. Tel. 481.114.
**RICERCO** in zone centrali o semicentrali mono-bilocale purché libero subito pago velocemente in contanti. Tel. 650.4096.
**VILLA** o casa acquisto in Torino o prima cintura uni bifamiliare preferibile precollina. Pago subito. Telefonare 752.442 domani.

## 19 Vendita alloggi

**A.A.A.A. ADIACENZE** Rivoli Villarbasse in signorile palazzina 2 camere cucina bagno box giardino 63 milioni compresi 15 milioni mutuo fondiario. Tel. 513.916.
**A.A.A.A. ADIACENZE** via Bligny via S. Chiara disponiamo alloggi varie metrature stessa casa 1/2/3 camere cucina servizi a partire da 16 milioni 600 mila, locali commerciali box magazzini. Tel. 513.916.
**A.A.A. ALLOGGETTI** liberi camera tinello servizi e mansarde vendonsi stessa casa. Tel. 502.340.
**A.A.A. COLLINA** Pavarolo mt 450 vendesi alloggio ultimando su 2 piani in villa nuova panoramica tranquilla. Tel. 789.132.
**A.A. CORSO** Francia Cascina Vica vendesi alloggio libero moderno 3 camere cucina servizi 72 milioni. Tel. 789.132.
**A.A. VILLETTA** libera in Grugliasco 4 camere e servizi garage giardino termo vendo 155 milioni. Tel. Riva 585.333.
**A.A. VILLETTA** libera vicino corso U. Sovietica 4 vani doppi servizi garage vendo 150 milioni. Tel. Riva 594.727.
**A. SABATELLIMMOBILI** 665.358 S. Rita libero camera tinello cucinino bagno L. 33 milioni dilazionabili.
**A. 28.000.000** alloggi da 1/3 camere cucina termo bagno via N. Bianchi 114 vende Lux Case. Tel. 544.100.
**A** Villarbasse in palazzina nuova liberi tre alloggi 2-3 camere soggiorno box a partire da 48 milioni. Dilazioni SIS 532.080.
**ABICASE** B libero piazza Rivoli signorile soggiorno 2 camere tinello cucinino biservizi mq 120. Tel. 510.853.
**ABICASE** C libero recentissimo via Severino Doppi Mirafiori saloncino camera cucina servizi ingresso mq 92. Tel. 510.853.
**ABICASE** D libero corso Bramante piano alto soggiorno 2 camere cucina servizi mq 105 L. 83 milioni 500 mila. Tel. 556.805.
**ABICASE** E libero S. Rita via G. Reni signorile saloncino camera tinello cucinino servizi 95 mq, 78 milioni. Telefonare 510.853.
**ABICASE** F libero corso Belgio recente camera tinello cucinino servizi ingresso mq 55, L. 47 milioni 500 mila. Telefonare 510.853.
**ABICASE** G libero corso Svizzera piano alto camera tinello cucinino servizi ingresso mq 55, L. 49 milioni. Telefonare 510.853.

**ABITAZIONI nuove signorilissime in ville a schiera con giardino privato a 2 km da Rivoli salone 3-4 camere cucina plurìservizi taverna posti auto via Roccolamelone Villarbasse. SIS 532.080 - 519.977.**

**ADIACENTE** corso Massimo d'Azeglio signorile 3 camere cucina servizi. Facilitando il pagamento vende SIS 532.080.
**ADIACENTE** corso Palermo su corso Giulio Cesare libero ristrutturato 2 camere tinello cucinino servizi cantina. Telefonare 505.924.
**ADIACENTE** corso Vercelli libero ingresso camera tinello cucinino termo. 34 milioni vende Setim. Tel. 473.0387.
**ADIACENTE** corso Marconi libero 3 camere cucina bagno vendesi affare 68 milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 758.863.
**ADIACENTE** corso Lecce camera tinello cucinino bagno termo affare 21 milioni più mutuo. Tel. 758.863.
**ADIACENTE** corso Corsica recente libero signorile 3 camere tinello cucinino bagno 50 milioni più mutuo. Tel. 758.863.
**ADIACENTE** corso Tassoni libero 2 camere cucina bagno vendesi affare 46 milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 758.863.
**ADIACENTE** piazza Massaua libero 2 camere tinello recente 69 milioni 50% contanti 50% dilazioni, permute SIS 532.080.
**ADIACENTE** piazza Marmolada (corso Rosselli) libero 6° piano 1 camera tinello cucinino servizi prezzo affare. Tel. 505.922.
**ADIACENTE** via Braglio libero spaziosissimo (80 mq) camera tinello cucinino bagno termo 38 milioni 500 mila. Dilazionabili. Vende Setim. Tel. 473.0387 - 487.741.
**ADIACENZE** corso Unione 1 camera tinello cucinino servizi in stabile recente ottimo investimento L. 31 milioni. Tel. 505.921.
**ADIACENZE** via Monginevro libero camera tinello cucinino bagno 5° piano 34 milioni dilazionabili. Tel. 380.231 Guell.
**AERONAUTICA** alloggetto libero recente camera cucina bagno vendesi 30 milioni più mutuo. Tel. 758.863.
**AFFARE** libero 2 camere tinello recente zona via Coppino, 80 milioni 50% contanti resto dilazioni, permute SIS 519.977.
**AFFARE** vendesi libero corso Regio Parco 2° piano 3 camere cucina termo bagno ben tenuto facilitazioni. Elite Case 505.530.
**AFFARONE** libero via Po in stabile ristrutturato mq 140 adatto anche uso ufficio 87 milioni. Grimaldi telefonare 329.90.07.
**ALLOGGETTO** libero corso San Maurizio ingresso camera cucina vendesi affare 15 milioni 500 mila. Tel. 758.863.
**ALLOGGETTO** mansardato libero presso corso Massimo d'Azeglio camera cucinotta bagno 19 milioni 500 mila. Tel. 758.863.
**ALLOGGI** signorili occupati stesso stabile 3-4 camere, cucina, L. 50 milioni più dilazioni, permute. No agenzie. Tel. 741.3054.
**ALLOGGIO** libero piano rialzato (presso corso Marconi) 100 mq uso ufficio o abitazione prezzo affare. Bertelli 532.210.
**ALLOGGIO** signorile piano rialzato su giardinetto (salone 2 camere cucina 2 bagni) zona corso Ures. Tel. Bertelli 532.210.
**ALTO** Biellese villa prestigiosa 19 vani ampio parco secolare dotata di tutti i servizi vendesi. Tel. 740.270 - 749.5000.
**AMPIO** luminosissimo alloggio libero salone due camere tinello servizi vendesi zona corso Brunelleschi. Tel. 502.340.
**ATTICO** Crocetta (presso isola pedonale) molto luminoso e soleggiato 200 mq grande terrazzo volendo box possibilità permuta parziale. Studio Bertelli 548.426.
**BARRIERA** Milano (corso Vercelli) libero recente signorile 2 camere cucina bagno ripostiglio vendesi. Tel. 758.863.
**BERGAMASCO** 659.831 - 650.98.49 corso Monte Cucco via Fattori libero lussuoso salone 2 camere tinello cucinino 2 servizi.
**BERGAMASCO** 659.831 - 650.98.49 corso Rosselli libero signorile salone 2 camere cucina 2 servizi terrazzo box.
**BILOCALE** libero Vanchiglia con servizi e cottura arredato ottimo investimento Minsola. Tel. 599.513.
**BORGARO** recente occupato, 2 camere, tinello, cucinino, servizi, vendo L. 52 milioni. No agenzie. Tel. 741.3054.
**BORGO S.** Pietro libero recente signorile camera tinello cucinino ingresso bagno, molto spazioso. Tel. 585.801 Crimea.

**CARIGNANO** in casetta alloggio libero ristrutturato 4 camere cucina 2 servizi 3 mansarde box L. 78 milioni. Tel. 505.000.
**CASABIANCA** libero ristrutturato centrale camera cucina servizi L. 24 milioni pagamento rateale. Tel. 531.310 - 531.008.
**CASABIANCA** libero recente via Guido Reni due camere tinello cucinino servizi L. 60 milioni dilazionati. Tel. 531.008.
**CASABIANCA** libero subito zona Mauriziano due camere cucina servizi L. 65 milioni forti dilazioni. Tel. 531.310.
**CASABIANCA** libero zona via Garibaldi soggiorno grande camera cucinotta servizi 27 milioni dilazionati. Tel. 531.310.
**CASABIANCA** libero corso Vinzaglio appartamento piano 2° due saloni camera cucina servizi 185 milioni. Tel. 531.310.
**CASABIANCA** libero zona Mirafiori cinque camere cucina biservizi box L. 80 milioni pagamento rateale. Tel. 531.310.
**CASABIANCA** 531.008 libero via Garibaldi monocamere di varie dimensioni volendo abbinabili da 9 a 17 milioni.
**CASABIANCA** 531.008 libero via Tunisi camera tinello servizi panoramico termo ascensore 41 milioni forti dilazioni.
**CASABIANCA** 531.008 libero via Ventimiglia ampio due camere tinello cucinino servizi L. 67 milioni pagamento rateale.
**CASABIANCA** 531.310 libero via A. Cecchi tre camere tinello cucinino servizi 75 milioni forti dilazioni e permute.
**CASABIANCA** 531.310 libero recente Moncalieri camera tinello cucinino servizi 43 milioni dilazionati volendo box.
**CASABIANCA** 531.310 libero zona Astanteria Martini camera cucina bagno 38 milioni particolari facilitazioni di pagamento.
**CASABIANCA** 531.008 libero lussuoso corso Orbassano appartamento di mq 180 più 2 mansarde collegabili biservizi box.
**CASABIANCA** 531.310 libero zona Regina (Cottolengo) minialloggio camera cucina bagno 16 milioni minimo contante 3 milioni.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libero via Ventimiglia signorile camera tinello cucinino servizi. Facilitazioni di pagamento.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libera Rivalta casetta indipendente 5 camere tinello cucinino 2 servizi. Giardino di 1000 mq.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libero via Bossolasco (S. Paolo) saloncino 2 camere cucina servizi. Dilazioni. Permute.
**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Cava corso Umbria 2 camere cucina servizi lire 62 milioni rateabili.
**CASAMERCATO** E 650.3805 Cascina Vica via Arno recente 3 camere cucina bagno. Facilitazioni di pagamento.
**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Ventimiglia molto signorile salone 3 camere tinello cucina tripli servizi box auto.
**CASETTA** presso Chieri libera su 2 piani 3 camere cucina servizi taverna giardino recintato. Holding 589.298.
**CENTRALE** libero via Del Carmine casa d'epoca ristrutturato 3 camere cucina servizi 87 milioni. Tel. 513.916.
**CENTRO CASA** 513.833 libero corso Belgio: ingresso 3 camere cucina bagno mansarda collegabile termo ascensore.
**CENTRO CASA** 513.833 via Arsenale ufficio libero ristrutturato salone 4 camere archivio bagno mq 170 termo ascensore.
**CENTRO CASA** 513.831 affare via Tiraboschi splendido recente 1 camera tinello cucinino bagno 24 milioni dilazionabili.
**CIT TURIN** libero signorile saloncino 4 camere cucina servizi termo ascensore dilazioni permute. Tel. 447.1238 - 445.460.
**COLLINA** Revigliasco libera signorile porzione di villa bifamiliare salone sei camere cucina biservizi box doppio giardino privato mq 1500, mutuo. Telefonare 589.897.
**COLLINA** Revigliasco libero in palazzina recente signorile salone 3 camere cucina 3 servizi box terrazzo. C.V.I. 383.570.
**COLLINARE** 2 km da corso Casale in palazzina bifamiliare libero saloncino 7 camere tinello cucinino doppi servizi doppio box 500 mq terreno privato posizione soleggiata. Tel. 380.231 Guell.
**COM.FAI** A vende libero in Crocetta, corso Montevecchio, signorile appartamento, piano alto: salone 3 camere cucina doppi servizi grande ripostiglio box auto. Eventuale permuta o dilazioni. Tel. 548.123.
**COM.FAI** vende adiacenze Porta Nuova per definizione frazionamento appartamenti: liberi una camera cucina, occupati 1-2-3 camere cucina servizio interno, da L. 14 milioni. Dilazioni. Telefonare 548.123.
**COM.FAI** vende stessa casa adiacenze piazza Robilant appartamenti, camera cucina bagno, da L. 15 milioni. Dilazioni. Telefonare 548.123.
**COM.FAI** vende libero c. Regio Parco piano rialzato adatto ufficio-abitazione: una camera cucina servizio box auto. Prezzo interessante. Tel. 548.123.
**COM.FAI** vende Crocetta, via Cassini, signorile appartamento: tre camere cucina bagno, volendo box auto. Dilazioni. Telefonare 548.123.
**COM.FAI** vende corso Spezia per definizione frazionamento ultimo appartamento: due camere cucina bagno più negozio locato a bar. Dilazioni. Telefonare 548.123.
**COM.FAI** vende zona Lingotto appartamento 1° piano: 2 camere cucina bagno a L. 30 milioni. Dilazioni. Tel. 548.123.
**COM.FAI** vende S. Rita-v. Buenos Aires 2° piano: 1 camera cucina bagno, a prezzo interessante. Dilazioni. Tel. 548.123.
**COM.FAI** vende adiacenze p. Adriano appartamento: 1 camera tinello angolo cottura bagno. Dilazioni. Tel. 548.123.
**COM.FAI** vende libero adiacenze Stadio in stabile signorile attico panoramico: due camere cucina bagno ampio terrazzo. Dilazioni. Telefonare 548.123.
**COM.FAI** vende libero adiacenze piazza Bernini appartamento 3 camere cucina abitabile cucinino bagno ripostiglio. Dilazioni. Telefonare 548.123.
**CONSULEDILE** 533.322 vende Collegno in stabile moderno spaziosi 1/2 camere tinello cucinino bagno da 35 milioni.
**CORSO** Francia libero soggiorno due camere cucina bagno posto auto L. 59 milioni. Centro Immobiliare 696.6415.
**CORSO** Grosseto libero spazioso camera tinello cucinino ingresso bagno terrazzo piano alto L. 45 milioni. Tel. 585.801 Crimea.
**CORSO** Inghilterra (via Susa) ingresso salone camera cucina bagno soffitta termo 100 mq vero affare Saim. Tel. 445.460.
**CORSO** Montecucco libero recente signorile soggiorno camera tinello cucinino doppi servizi box 2 auto. C.V.I. 383.570.
**CORSO** Re Umberto vendesi libero piano alto saloncino 2 camere cucina servizi termo ascensore. Elite Case 505.538 - 502.918.
**CORSO** Vinzaglio libero in casa d'epoca signorile mansardato soggiorno camera cucina bagno. Centro Immobiliare 696.3174.
**CROCETTA** in stabile signorile liberi ed occupati stessa casa da mq 90 tutti i comforts anche uffici. Grimaldi telefonare 329.90.07.
**CROCETTA** libero in prestigioso stabile d'epoca salone 2 camere con bovindo cameretta cucina biservizi. C.V.I. 383.570.
**CROCETTA** libero prestigioso recente 2 ingressi salone 5 camere cucina tripli servizi cantina 240 mq Saim. Tel. 447.1238.
**DUCHESSA** Jolanda (Via) n. 3, vendesi libero alloggio nuovo piano alto mq 135, 3 camere doppi servizi posto auto. Tel. 729.402.
**EDILCASE** A vende v. Monginevro 283 alloggi di camera cucina servizio, vero affare L. 13.500.000, acquisto anche senza contanti con convenienti dilazioni di pagamento. Telefonare 548.154.
**EDILCASE** B vende in via Bonafous 2 angolo Lungo Po, in elegante casa d'epoca appartamenti ad uffici liberi varie dimensioni. Telefonare 548.154.
**EDILCASE** C vende corso Giulio Cesare 118 appartamento ben disposto, panoramico: 3 camere cucina, bagno. L. 55 milioni con dilazioni. Telefonare 548.154.
**EDILCASE** D vende in via Vandalino 85 (zona Aeronautica) elegante appartamento locato a studio dentistico prezzo interessante. Ottimo reddito per investimento. Tel. 548.154.
**EDILCASE** G vende libero in Rivoli, via Roma 86, appartamento signorile: camera tinello cucinino bagno L. 44 milioni. Eventuale box auto. Tel. 548.154.
**EDILCASE** G vende in zona Valentino nuovo (via Caraglio 16) alloggio 2 camere cucina facilmente libero prezzo occasione L. 30 milioni 500 mila. Telefonare 548.154.

# DOPO TORINO, ANCHE NOVARA PARTECIPA ALLA SETTIMANA NAZIONALE «NO-STOP» DELLA CIMET

INFORMAZIONE PUBBLICITARIA

# «Salvate i vostri capelli»

**Durante questa settimana si può fissare l'appuntamento per un esame di controllo gratuito dalle ore 10 alle 19,30 ininterrottamente - Per soddisfare le richieste due turni di esperti**

## In questo periodo sconti particolari e facilitazioni di pagamento

A partire da oggi in tutta Italia è indetta la speciale campagna promozionale «Salvate i vostri capelli» che, come ci ha annunciato il titolare dei Centri CIMET, sarà dedicata a controllare gratuitamente le condizioni e lo stato generale dei capelli di **tutti coloro, uomini e donne, che soffrono di calvizie prematura.**

Questa «settimana» speciale riveste una importanza grande per chi ha un problema di capelli (diradamento progressivo, stempiamento, eccesso di forfora, di sebo, ecc.). Infatti durante questa settimana, tutti coloro che fisseranno una consultazione con gli Istituti CIMET potranno conoscere i metodi di questa grande organizzazione e soprattutto sapere gratuitamente se nel proprio caso si può arrestare la caduta dei capelli ed ottenere una crescita corretta.

Negli Stati Uniti questo genere di «settimana» è molto frequente, ed ottiene risultati grandiosi: per esempio, durante la «Settimana del Cuore» si scoprono tante disfunzioni cardiache e si salvano tante vite. Partendo dallo stesso principio, la CIMET organizza la settimana «Salvate i vostri capelli» durante la quale tutti potranno farsi controllare gratuitamente dai nostri Tricologi, e sapere se sono ancora in tempo ad arrestare la calvizie e ad avere capelli più sani.

Nonostante questo ci costi una spesa ragguardevole, noi riteniamo **sia necessario farlo**, perché esiste una paurosa scarsità di informazioni esatte sul giusto modo di aver cura dei propri capelli, e per questo c'è troppa gente che diventa calva, mentre avrebbe potuto conservare i capelli folti e sani **semplicemente con l'intervenire in tempo.**

A parte ogni cosa noi sappiamo che il pubblico vuole sapere la verità, in quanto si odono troppe voci contraddittorie. La

Dalle tempie la calvizie avanza rapidamente fino alla sommità del capo

nostra iniziativa della settimana «Salvate i vostri capelli» è intesa anche a soddisfare questa più che legittima pretesa del pubblico.

### Esame gratuito e trattamento «casa»

Per rendersi conto, infatti, di come stanno le cose bisogna visitare le sedi della CIMET, e accertarsi di come questi moderni centri arrivano ad ottenere risultati veramente efficienti contro la caduta dei capelli e dei relativi metodi impiegati. Ecco quindi, in breve panoramica, come procede la CIMET.

1) Esame gratuito e riservato (della durata di circa un'ora) eseguito da esperti che dispongono di mezzi tecnici d'avanguardia per individuare l'esatta causa che provoca nel soggetto in esame la calvizie.

2) Decisione degli esperti di accettare o meno il caso, in base alle risultanze dell'esame.

3) In caso affermativo, cioè nel soggetto in cui il trattamento può dare un risultato positivo, elaborazione e preparazione dei trattamenti atti al caso da trattare.

4) Inizio del trattamento eseguito da operatrici che lavorano sotto il costante controllo degli esperti.

5) Ripetuti esami intermedi durante il periodo del trattamento per stabilirne l'efficacia sul soggetto.

Naturalmente questo è solo una sintesi di ciò che avviene col sistema adottato dalla CIMET.

Resta ancora da porre in evidenza: il fatto, cioè, che l'esame effettuato è completamente gratuito e non è in alcun modo vincolante (il soggetto riceve delle indicazioni precise ed esaurienti sul suo caso) e che quanti non vivono in città e non potrebbero di conseguenza sottoporsi alle sedute nell'Istituto, possono ottenere apprezzabilissimi risultati anche a casa propria, naturalmente sotto il controllo degli stessi.

### Implantistica

Questo nuovo sistema adottato brillantemente dalla CIMET permette, per coloro che presentano una calvizie pronunciata, di riconquistare un aspetto nuovo ed insospettabile. Detto sistema consiste in un impianto di capelli del tutto simile ai capelli della persona interessata nelle caratteristiche macroscopiche del colore, spessore, porosità, diametro, ecc., da non confondere assolutamente con parrucchini, protesi e similari. Il sistema implantistico CIMET permette la massima respirabilità del cuoio capelluto perché non copre come una parrucca il cuoio capelluto ma completa la capigliatura unitamente ai capelli esistenti.

### «Garanzia»

La CIMET è in grado di rilasciare ad ogni cliente, che l'Istituto accetta, un certificato di garanzia che costituisce una valida premessa per il buon esito sia per coloro che si sottopongono al trattamento per il mantenimento dei propri capelli, sia per coloro che necessitano di una protesi o altro.

Chiunque può constatare che quanto descritto e specificato corrisponde ad una seria e cosciente realtà.

Si consiglia di prenotarsi fissando l'appuntamento per telefono.

Si fa presente che il CIMET riceve dalle ore 10 alle 13 e dalle 15,30 alle 19,30.

**TORINO, corso Sommeiller 28, telefono 011 589.413.**

**NOVARA, via XX Settembre 38, tel. 0321 391724**

**ROMA, viale Liegi 42, telefono 06 844.8888**

**PESCARA, piazza Sacro Cuore 64, telefono 085 299.126**

**NAPOLI, via S. Lucia 36, telefono 081 411.186**

**BARI, via Dante 3, telefono 080 213.388**

**MESSINA, viale S. Martino is. 101 (Palazzo Upim), telefono 090 293.8482**

**SALERNO, via Gregorio VII 12, telefono 089 221.073**

**CATANIA, corso Italia 308, telefono 095 372.883**

**PALERMO, via Roma 457, telefono 091 324.800**

**CAGLIARI, via Sonnino 37, telefono 070 683.253**

**SASSARI, via Mazzini 6, telefono 079 236.124**

**EDILCASE** I vende via Parma 40 appartamenti 3 camere, cucina, bagno, prezzo interessante L. 54.500.000. Tel. 548.154.
**EDILCASE** L vende zona corso Grosseto (via Paolo della Cella) in stabile con giardino condominiale grazioso appartamento libero, spazioso: 3 camere tinello, cucinino, bagno, ripostiglio. Prezzo vero affare. Telefonare 548.154.

**EDILIZIA CONVENZIONATA**
a Rivoli, via Gatti angolo via Colli, vendiamo in stabile in costruzione, consegna settembre 1983 ultimi appartamenti elegantemente rifiniti: soggiorno camera cucina bagno L. 41 milioni 500 mila; saloncino 2 camere cucina doppi servizi L. 73 milioni 300 mila compreso mutuo fondiario S. Paolo fino a 30 milioni. Box auto. Per informazioni telefonare Ced-Edilcase (011) 548.154.

**ESIM** Collegno occupato via Lamarmora camera tinello cucinino servizi box permute. Tel. 953.4307 958.1525.
**ESIM** Le Fronde signorile appartamento in villa salone 3 camere cucina biservizi box 2 auto. Tel. 953.4307 - 958.1525.
**ESIM** libero Settimo uso ufficio o abitazione soggiorno 2 camere tinello cucinino servizi box, dilazioni. Tel. 953.4307 - 958.1525.
**ESIM** Rivoli libero via Cavour piano alto camera tinello cucinino servizi dilazioni. Tel. 953.4307 958.1525.
**ESIM** Rivoli occupato via Manzoni piano alto salone 2 camere cucina doppi servizi. Tel. 958.1525 - 953.4307.

**EUROCASE** A 517.470 libero Barriera Milano (via Monte Rosa) camera tinello cucinino servizi piano alto luminoso termoascensore dilazionando.
**EUROCASE** B 513.681 libero S. Rita (via Buenos Aires) camera cucina servizi 32 milioni dilazionabili.
**EUROCASE** C 513.725 libera centro (piazza Arbarello) mansarda due camere servizio esterno possibile interno 18 milioni.
**EUROCASE** D 513.748 libero Piossasco nuovo tre camere cucina servizi piano alto signorile 68 milioni dilazionabili.
**EUROCASE** E 566.337 libero via Nizza camera tinello cucinino servizi piano alto termoascensore 43 milioni dilazionabili.
**EUROCASE** F 545.642 libero corso Potenza camera tinello angolo cottura servizi termoascensore 38 milioni dilazionabili.
**EUROCASE** G 531.003 libero via Pietro Cossa (Parella) camera tinello cucinino 3° piano termoascensore facilitazioni.
**EUROCASE** H 356.387 libero corso Moncalieri in palazzina camera tinello cucinino 2 aria cantina ripostiglio spazioso facilitazioni pagamento.

**EXPOCASE**
A c. Sebastopoli libero signorile salone 3 camere tinello cucinino biservizi doppi ingressi mq 190 L. 175 milioni. Tel. 504.263.
**EXPOCASE** B Crocetta liberi casa d'epoca signorile soggiorno 2 camere cucina servizi L. 98 milioni, altri occupati. Tel. 506.208.
**EXPOCASE** corso Racconigi libero affare 2 camere tinello cucinino servizi ingresso cantina mq 75 L. 62 milioni. Tel. 506.458.
**EXPOCASE** Crocetta libero corso Mediterraneo signorile 2 camere cucina servizi ingresso cantina L. 61 milioni. Tel. 506.208.
**EXPOCASE** S. Rita via Gorizia in casa signorile recente alloggi attigui mq 60 e mq 90, 43 milioni e 65 milioni. Tel. 504.263.

**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874, libero alloggio mansardato, Campidoglio c. Tassoni, in signorile casa d'epoca, termocentrale, ingresso, 2 camere, cucina, bagno, occasione unica 36 milioni 500 mila.
**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874, libero Parella - Via Fabrizi, ingresso camera cucina con angolo cottura, bagno balcone cantina. 33 milioni.
**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874, Via Tiziano - Via Ormea, ingresso 2 camere tinello cucinino bagno 2 balconi. Termoascensore. 49 milioni.
**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874 occasione libero inizio v. Cigna: ingresso camera cucina bagno balconi, 1° piano, 30.500.000.
**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874, libero B. Milano (V. Brandizzo) termocentrale spazioso in stato perfetto, ingresso 2 camere cucina bagno 55 milioni.
**FIMINTER** S.p.A. zona Mercati Generali signorile appartamento uso ufficio di saloncino 4 camere ingresso, biservizi. Dilazioni. Telefonare 696.7121.
**FINCI** libero corso Agnelli signorile soggiorno camera studio cucina servizi piano alto posto auto coperto. Tel. 505.691.
**FINCI** vende libero Rivalta recentissimo 2 camere tinello cucinino servizi box prezzo veramente interessante. Tel. 505.691.
**GABETTI** 5767 vende libero Porta Palazzo, piazza Cesare Augusto, 3 camere cucinino bagno 30 milioni 800 mila dilazionabili.
**GABETTI** 5767 vende libera Porta Nuova via Berthollet mansarda ristrutturata camera cucina bagno 32 milioni dilazionabili.
**GABETTI** 5767 vende Santa Rita via Gorizia, 2 camere cucina ingresso bagno ripostiglio cantina 53 milioni dilazionabili.
**GABETTI** 5767 vende libero Santa Rita via Boston recente 2 camere tinello cucinino bagno ripostiglio cantina con mutuo.
**GABETTI** 5767 vende adiacente corso Regina via Goldoni, 2 appartamenti di 2 camere, cucina, servizio da L. 29 milioni.
**GABETTI** 5767 vende libero Porta Palazzo corso Regina ristrutturato 1° piano 8 vani doppi servizi adatto uso ufficio.
**GABETTI** 5767 vende Molinette via Genova camera cucina servizi da 13 milioni muri negozi da 26 milioni dilazionabili.
**GABETTI** 5767 vende libero corso Casale angolo corso Gabetti monolocale mansardato ristrutturato 12 milioni 500 mila.
**GABETTI** 5767 vende adiacente corso Grosseto via Banchette camera tinello cucinino bagno 27 milioni 800 mila dilazionabili.
**GABETTI** 5767 vende zona Sassi via Carlo della Porta recente in palazzina 3 camere tinello cucinino bagno cantina, mutuo.
**GABETTI** 5767 vende casetta nel cortile libera San Paolo via Borg Pisani di camera tinello cucinino bagno 31 milioni.
**GASSINO** libero nuovo ampissimo 2 camere tinello cucinino ripostigli servizi 67 milioni dilazionabili. Tel. 740.270 - 749.5000.
**GECIM** vende libero corso Turati splendido recentissimo soggiorno 2 camere cucina doppi servizi piano alto. Tel. 517.566.
**GRIMALDI** libero Barriera Milano ottimo stato manutenzione 2 camere cucina abitabile servizi mq 78, 43 milioni. Tel. 329.9007.
**GRIMALDI** Re Umberto 54, tel. 505.917 tratta libero S. Rita salone 2 camere tinello cucinino biservizi possibilità box auto.
**GRIMALDI** Re Umberto 54 tel. 505.917 tratta libero adiacenze corso Turati 3 camere cucina biservizi cantina anche uso studio.
**GRIMALDI** Re Umberto 54 tel. 505.917 tratta corso Orbassano libero ingresso 2 camere cucina servizi cantina dilazioni.
**GRIMALDI** Re Umberto 54 tel. 505.917 tratta libero corso Novara salone 2 camere cucina servizi cantina tutti i comforts.
**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta centralissimo attico libero soggiorno 2 camere cucinotto servizi ampi terrazzi.
**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta S. Paolo liberi stessa casa 1-2 camere tinello cucinino servizi cantina.

(continua)

# Una poetessa amata da Montale e da Pasolini

## La Val d'Aosta in lutto per la scomparsa di Eugenia Martinet, madre del presidente regionale Dolchi

AOSTA — Il mondo culturale valdostano è in lutto per la scomparsa della poetessa Eugenia Martinet, madre del presidente del Consiglio regionale Giulio Dolchi, deceduta nella sua abitazione nel tardo pomeriggio di domenica. Colpita qualche mese fa da ictus cerebrale e ricoverata per alcuni giorni in ospedale, poi era tornata nella sua casa di Bibian, sulla collina di Aosta, dove è morta ad 86 anni. I funerali avranno luogo oggi pomeriggio alle 15. Laureata in lettere e valida latinista aveva insegnato quale supplente subito dopo la fine della prima guerra mondiale, quando era ancora studentessa, al liceo classico di Aosta e successivamente aveva occupato la cattedra di letteratura all'Istituto Motta di Milano.

La sua spiccata vena poetica l'aveva indotta a scrivere apprezzatissimi versi in italiano, francese e nel suo «patois» francoprovenzale. Tra le sue opere il volume «Primo dono» poi libri di poesie in «patois» dai titoli «La dzoure entzarnaie» (L'unghia incarnata), «Maison de berrio-maison de gliese» (Casa di pietra-casa di gesso) ed ancora le sue odi «Le clotzes de Chaversond. (Le campagne di Chaversond) scritte di slancio nel '41, solo come può fare la madre di un partigiano quale lei era dopo che i tedeschi uccisero 3 partigiani, sulle alture di Aosta. Tra le altre opere un pregevole volume sugli angoli caratteristici della «Vecchia Aosta», così come l'aveva vista il Carducci. Aveva lavorato con altri due esponenti della cultura valdostana, René Willien ed Anaide Ronc Desavmonet, una poetessa meglio conosciuta come «Tanta Niesse» che aveva riportato a Cogne l'arte del pizzo.

Giudizi largamente positivi sulla poesia di Eugenia Martinet sono stati espressi da Eugenio Montale e dallo stesso Pier Paolo Pasolini che in una nota introduttiva alla poesia dialettale del «900» ha scritto: «Ma, forse, nell'ambito della letteratura piemontese (in cui la fuga dall'italiano porta inevitabilmente al francese), i bei risultati di quel tipo di romanticismo intimista, paesistico, tenuamente magico, sono quelli della valdostana Eugenia Martinet, forse perché culturalmente situati nel suo clima alpino oramai vagamente germanico.

**Giuseppe Margot**

## Ventun anni muore per droga

**ALASSIO — Un giovane di origine svizzera, ma da molti anni residente ad Alassio, lungo la Riviera ligure di Ponente, è stato trovato morto oggi, ucciso, forse, da una dose eccessiva di sostanza stupefacente. Si tratta di Andreas Kleb, 21 anni.**

**Il giovane è stato trovato dal fratello in un magazzino - ripostiglio poco lontano dal bar che la famiglia gestisce nel centro di Alassio. A terra, vicino al corpo di Andreas Kleb, una siringa ed un laccio. Il cadavere del giovane è stato portato all'obitorio a disposizione dell'autorità giudiziaria che ha ordinato l'autopsia per stabilire le esatte cause del decesso.**

### Quartieri

**La pagina dedicata ai quartieri di Novara è rinviata a domani per motivi di spazio.**

# Cogne, non era abusivo il cavo che ha provocato la disgrazia

## L'elicottero ha urtato con un pattino contro il filo metallico - Rintracciato il proprietario della teleferica - Oggi saranno rimossi i rottami del velivolo

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

COGNE — *Era irregolare il cavo contro cui l'elicottero ha sbattuto o c'è stata una leggerezza del pilota? A questo interrogativo si è sostanzialmente ridotto il problema dell'Ecureil AS 350 B dell'Eli Alpi schiantatosi al suolo con quattro occupanti — tutti morti — mentre prestava servizio di soccorso nella gara di gran fondo «Marciagranparadiso». Le vittime sono il pilota Antonio Orsi, 40 anni, Saint-Vincent, sposato con due figli; il meccanico Renzo Barutti, 35 anni, Saint-Vincent, sposato e con un bambino di un anno; Silvio Stefenelli, personaggio molto noto in Val d'Aosta perché curatore del giardino botanico del Gran Paradiso, sposato e con due figli. E' morta sul colpo anche Liliana Ambrogio, la concorrente della «Marciagranparadiso» che l'elicottero era andato a soccorrere.*

*Ieri mattina è giunto sul posto — località Cretaz, un paio di chilometri sopra il paese di Epinel: la valle in cui scorre il torrente Gran Eyva si restringe fino a diventare una gola — il perito nominato dal magistrato di Aosta. L'ingegner Chiesa, del Politecnico di Torino, ha esaminato a lungo i rottami sparsi sul greto e sulla riva del fiume e ha raccolto informazioni sul cavo.*

*Due le certezze, anche se di importanza molto relativa, a questo punto, emerse finora. L'incidente è avvenuto esattamente alle 11,39: lo si è appurato da un orologio, probabilmente di Stefenelli, trovato fra le lamiere contorte della carlinga.*

*L'altro fatto che si è appurato è che il cavo ha agganciato l'elicottero ad un pattino — è chiaramente visibile la traccia — e non al rotore sotto l'elica come si era pensato in un primo tempo.*

IL RECUPERO DELLE SALME DELL'INCIDENTE DI COGNE

*Con tutta probabilità, il magistrato concederà stamane il permesso per la rimozione del relitto, viste le difficoltà per raggiungerlo. I rottami saranno collocati in un capannone dove l'ingegner Chiesa potrà continuare con maggior comodità il lavoro e dove potrà intervenire anche la commissione del Ministero dei Trasporti. Solo quando le relazioni tecniche e i rapporti degli interrogatori condotti dai carabinieri saranno pronti, ci sarà probabilmente una prima decisione del magistrato su eventuali responsabilità.*

*Intanto il brigadiere Barra, della stazione dei carabinieri di Cuneo, ha rintracciato, con la collaborazione della Forestale, il proprietario del cavo: Giuseppe Truc, un contadino di Epinel.* «Quel cavo lo avevamo piazzato mio cognato ed io nel '63 — *ha spiegato il Truc* —. Ci serviva per trasportare a valle una partita di ramaglie che ci era stata richiesta dal Comune. Adesso mio cognato è morto e quel cavo l'ho ancora usato io qualche altra volta».

*Tutto ciò non significa che fosse irregolare. La legge non prevede che per la posa dei cavi — cosiddetti «a sbalzo» — debba essere richiesta specifica autorizzazione, né che debbano anche solo essere segnalati ad altre autorità se non alla Guardia forestale. Nel 1975, però, proprio la Eli Alpi — assieme con la direzione dell'aeroporto di Aosta — aveva chiesto alla Forestale un prospetto di tali cavi e lo aveva sollecitamente ricevuto.*

*A questo punto, però, si pone un altro problema: tutta la regolamentazione accennata vale solo se il cavo non attraversa* «un alveo di particolare importanza». *Qual è un alveo di particolare importanza? Ecco un caso in cui l'indeterminatezza della legge può avere importanza fondamentale.*

*Stando così le cose, comunque, emergerebbe la responsabilità del pilota. Dell'esistenza dei cavi lo si sapeva. Anzi, qualcuno lo aveva ricordato al pilota proprio al momento in cui è stato deciso l'intervento di soccorso così tragicamente concluso. Perché, dunque, Antonio Orsi, ha cercato di prendere quota volando diagonalmente verso valle anziché alzandosi verticalmente come l'elicottero gli avrebbe consentito?*

**Giorgio Destefanis**

## Una interrogazione

AOSTA *(g. m.)* — La notizia del tragico incidente accaduto domenica a Cogne ha destato viva impressione in tutta la Valle d'Aosta. Sull'episodio è stata presentata una mozione al Consiglio regionale da parte del consigliere socialdemocratico Piero Minuzzo, il quale si è richiamato ad analoghi incidenti verificatisi in Valle d'Aosta e che sono costati la vita a diverse persone.

Il consigliere Minuzzo ha rammentato nel documento come da tempo si sia sollecitata una legge regionale atta a «disciplinare l'impiego di fili a sbalzo, teleferiche ed analoghi impianti saltuariamente installati sul territorio valdostano e in particolare l'obbligatorietà a renderli visibili attraverso una adeguata segnaletica».

Nella mozione si ricorda ancora come un disegno di legge sulla disciplina dell'uso dell'elicottero in Valle d'Aosta sia stato proposto a suo tempo e non ancora sottoposto alla ratifica del consiglio regionale e si considera infine che con l'approssimarsi della stagione dello sci-alpinismo e di quella estiva il ricorso all'elicottero è assai frequente in Valle.

Garino LA PELLICCERIA GARINO
non fa i saldi ma
OFFRE «SPECIALE FINE COLLEZIONE» A PREZZI INTERESSANTI
pellicce-giacche e giacconi¾, pronti e su misura, lavorazione artigianale
VIA GARIBALDI, 28 - TORINO
(quasi angolo via Consolata)
SERIETA' E GARANZIA TOTALE SULLA QUALITA'

fino al 29 Gennaio
Pratesi spa
TORINO - Via XX Settembre, 50
effettua una straordinaria vendita di fine serie di biancheria per la casa e per signora
notifica del 27-12-1982

CALABRIA
DIAMANTE SCALEA
Appartamenti in villini e complessi residenziali da 1-2-3 vani a 100-200 mt dal mare. Comodità di trasporto, forniti di ogni genere di negozi.
Prenotazione L. 1.000.000, resto dilazioni senza interessi fino alla consegna. Iva 2%.
COSTA BLU - v. C. Alberto 36 - Torino - Tel. 011 513.020

elle ABBIGLIAMENTO
SCONTI
• TAGLIE GRANDI DI SARTORIA
Nuovo reparto: moda giovane e prêt-à-porter
Via Accademia delle Scienze 2 - Tel. 532.500

VFI
RADDOPPIATE IN 3 ANNI E TRIPLICATE IN 5 ANNI... IL VOSTRO CAPITALE
INVESTENDO IN OBBLIGAZIONI DELLA VALFINA INVESTIMENTI S.p.A.
Cap.Soc. 1.000.000.000
rendimento attuale:
23,78 %
INTERESSE COMPOSTO INDICIZZATO AI BOT A SEI MESI
GIA' AL NETTO D'IMPOSTE SUL REDDITO
PER INFORMAZIONI
VALFINA INVESTIMENTI S.p.A.
Via Andrea Doria 15 - Tel. (011) 549822

TELECUPOLE
cuore del Piemonte
è la tua televisione del cuore
MAER Città
è lieta di offrirVi il film western della ore 23,30 «LO SCERIFFO DALLA FRUSTA D'ACCIAIO»

# ECONOMICI

## 18 Acquisto alloggi

**CONIUGI** in pensione acquisterebbero in Torino alloggio di camera tinello cucinino bagno purché decoroso tel. 598.898.
**DA** privato compro alloggio libero in Torino esclusi piani rialzati di 2-3 camere tinello cucina. Tel. 657.957 ore pasti.
**MONOCAMERA** vicinanze Università, acquisto in contanti se ha il servizio interno (anche mansardata). Tel. 473.0118.
**PERMUTIAMO** liberi 1 - 2 - 3 - 4 camere tinello con alloggi più grandi o più piccoli anche cintura. Casamercato. Tel. 650.38.05.
**PRIVATAMENTE** acquisto vicinanze piazza Statuto, 3 camere, tinello, cucinino, purché libero, pago contanti. Tel. 481.114.
**RICERCO** in zone centrali o semicentrali mono-bilocale purché libero subito pago velocemente in contanti. Tel. 650.4096.
**VILLA** o casa acquisto in Torino o prima cintura uni bifamiliare preferibile precollina. Pago subito. Telefonare 752.442 domani.

## 19 Vendita alloggi

**A.A.A.A. ADIACENZE** Rivoli Villarbasse in signorile palazzina 2 camere cucina bagno box giardino 63 milioni compresi 15 milioni mutuo fondiario. Tel. 513.916.
**A.A.A.A. ADIACENZE** via Bligny via S. Chiara disponiamo alloggi varie metrature stessa casa 1/2/3 camere cucina servizi a partire da 19 milioni 600 mila, locali commerciali box magazzini. Tel. 513.916.
**A.A.A. ALLOGGETTI** liberi camera tinello servizi e mansarde vendonsi stessa casa. Tel. 502.340.
**A.A.A. COLLINA** Pavarolo mt 450 vendesi alloggio ultimando su 2 piani in villa nuova panoramica tranquilla. Tel. 789.132.
**A.A. CORSO** Francia Cascine Vica vendesi alloggio libero moderno 3 camere cucina servizi 72 milioni. Tel. 789.132.
**A.A. VILLETTA** libera in Grugliasco 4 camere e servizi garage giardino termo vendo 156 milioni. Tel. Riva 585.333.
**A.A. VILLETTA** libera vicino corso U. Sovietica 4 vani doppi servizi garage vendo 150 milioni. Tel. Riva 594.727.
**A. SABATELLIIMMOBILI** 655.359 S. Rita libero camera tinello cucinino bagno L. 33 milioni dilazionabili.
**A. 28.000.000** alloggi da 1/3 camere cucina termo bagno via N. Bianchi 114 vende Lux Case. Tel. 544.100.
**A** Villarbasse in palazzina nuova liberi tre alloggi 2-3 camere soggiorno box a partire da 68 milioni. Dilazioni SIS 532.080.
**ABICASE** B liberi piazza Rivoli signorile soggiorno 2 camere tinello cucinino biservizi mq 120. Tel. 510.853.
**ABICASE** C libero recentissimo via Severino Doppi Mirafiori saloncino camera cucina servizi ingresso mq 92. Tel. 510.853.
**ABICASE** D libero corso Bramante piano alto soggiorno 2 camere cucina servizi mq 105 L. 83 milioni 500 mila. Tel. 558.836.
**ABICASE** E libero S. Rita via G. Reni signorile saloncino camera tinello cucinino servizi 55 mq, 78 milioni. Telefonare 510.853.
**ABICASE** F libero corso Belgio ricavate camera tinello cucinino servizi ingresso mq 55, L. 47 milioni 500 mila. Telefonare 510.853.
**ABICASE** G libero corso Svizzera piano alto camera tinello cucinino servizi ingresso mq 55, L. 49 milioni. Telefonare 510.853.

**ABITAZIONI nuove signorilissime in ville a schiera con giardino privato a 2 km da Rivoli salone 3-4 camere cucina pluriservizi tavernetta posti auto via Reaglamatone Villarbasse. SIS 532.080 - 519.977.**

**ADIACENTE** corso Massimo d'Azeglio signorile 3 camere cucina servizi. Facilitando il pagamento vende SIS 532.080.
**ADIACENTE** corso Palermo su corso Giulio Cesare libero ristrutturato 2 camere tinello cucinino servizi cantina. Telefonare 505.924.
**ADIACENTE** corso Vercelli libero ingresso camera tinello cucinino termo 34 milioni vende Selim. Tel. 473.0387.
**ADIACENTE** corso Marconi libero 3 camere cucina bagno vendesi affare 68 milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 758.863.
**ADIACENTE** corso Lecce camera tinello cucinino bagno termo affare 21 milioni più mutuo. Tel. 758.863.
**ADIACENTE** corso Corsica recente libero signorile 3 camere tinello cucinino bagno 50 milioni più mutui. Tel. 758.863.
**ADIACENTE** corso Tassoni libero 2 camere cucina bagno vendesi affare 46 milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 758.863.
**ADIACENTE** piazza Massaua libero 2 camere tinello recente 69 milioni 50% contanti 50% dilazioni, permute SIS 532.080.
**ADIACENTE** piazza Marmolada (corso Rosselli) libero 6° piano 1 camera tinello cucinino servizi prezzo affare. Tel. 505.922.
**ADIACENTE** via Breglio libero spaziosissimo (60 mq) camera tinello cucinino bagno termo 39 milioni 500 mila. Dilazionabili. Vende Selim. Tel. 473.0387 - 487.741.
**ADIACENZE** corso Unione 1 camera tinello cucinino servizi in stabile recente ottimo investimento L. 31 milioni. Tel. 506.921.
**ADIACENZE** via Monginevro libero camera tinello cucinino bagno 5° piano 34 milioni dilazionabili. Tel. 380.231 Guali.
**AERONAUTICA** alloggetto libero recente camera cucina bagno vendesi 30 milioni più mutuo. Tel. 758.863.
**AFFARE** libero 2 camere tinello recente zona via Coppino, 60 milioni 50% contanti resto dilazioni, permute SIS 519.977.
**AFFARE** vendesi libero corso Regio Parco 2° piano 3 camere cucina termo bagno ben tenuto facilitazioni. Elite Case 505.538.
**AFFARONE** libero via Po in stabile ristrutturato mq 140 adatto anche uso ufficio 87 milioni. Grimaldi telefonare 329.90.07.
**ALLOGGETTO** libero corso San Maurizio ingresso camera cucina vendesi affare 18 milioni 500 mila. Tel. 758.863.
**ALLOGGETTO** mansardato libero presso corso Massimo d'Azeglio camera cucinotta bagno 19 milioni 500 mila. Tel. 758.863.
**ALLOGGI** signorili occupati stesso stabile 3-4 camere, cucina, L. 50 milioni più dilazioni, permute. No agenzie. Tel. 741.3054.
**ALLOGGIO** libero piano rialzato (presso corso Marconi) 100 mq uso ufficio o abitazione prezzo affare. Bertelli 532.210.
**ALLOGGIO** signorile piano rialzato su giardinetto (salone 2 camere cucina 2 bagni) zona corso Unia. Tel. Bertelli 532.210.
**ALTO** Eridano villa prestigiosa 19 vani ampio parco secolare dotata di tutti i servizi vendesi. Tel. 740.270 - 749.5000.
**AMPIO** luminosissimo alloggio libero salone due camere tinello servizi vendesi zona corso Brunelleschi. Tel. 502.340.
**ATTICO** Crocetta (presso isola pedonale) molto luminoso e soleggiato 200 mq grande terrazzo volendo box possibilità permute parziale. Studio Bertelli 548.426.
**BARRIERA** Milano (corso Vercelli) libero recente signorile 2 camere cucina bagno ripostiglio vendesi. Tel. 758.863.
**BERGAMASCO** 659.831 - 650.98.49 corso Monte Cucco via Fattori libero lussuoso salone 2 camere tinello cucinino 2 servizi.
**BERGAMASCO** 659.831 - 650.98.49 corso Rosselli libero signorile salone 2 camere cucina 2 servizi terrazzo box.
**BILOCALE** libero Vanchiglia con servizi e cotura arredato ottimo investimento Mirsola. Tel. 599.513.
**BORGARO** recente occupato, 2 camere, tinello, cucinino, servizi, vendo L. 52 milioni. No agenzie. Tel. 741.3054.
**BORGO** S. Pietro libero recente signorile camera tinello cucinino ingresso bagno, molto spazioso. Tel. 585.831 Crimes.

INFORMAZIONE PUBBLICITARIA

## DOPO TORINO, ANCHE NOVARA PARTECIPA ALLA SETTIMANA NAZIONALE «NO-STOP» DELLA CIMET

# «Salvate i vostri capelli»

**Durante questa settimana si può fissare l'appuntamento per un esame di controllo gratuito dalle ore 10 alle 19,30 ininterrottamente - Per soddisfare le richieste due turni di esperti**

## In questo periodo sconti particolari e facilitazioni di pagamento

A partire da oggi in tutta Italia è indetta la speciale campagna promozionale «Salvate i vostri capelli» che, come ci ha annunciato il titolare dei Centri CIMET, sarà dedicata a controllare gratuitamente le condizioni e lo stato generale dei capelli di **tutti coloro, uomini e donne, che soffrono di calvizie prematura.**

Questa «settimana» speciale riveste una importanza grande per chi ha un problema di capelli (diradamento progressivo, stempiamento, eccesso di forfora, di sebo, ecc.). Infatti durante questa settimana, tutti coloro che fisseranno una consultazione con gli Istituti CIMET potranno conoscere i metodi di questa grande organizzazione e soprattutto sapere gratuitamente se nel proprio caso si può arrestare la caduta dei capelli ed ottenere una crescita corretta.

Negli Stati Uniti questo genere di «settimana» è molto frequente, ed ottiene risultati grandiosi: per esempio, durante la «Settimana del Cuore» si scoprono tante disfunzioni cardiache e si salvano tante vite. Partendo dallo stesso principio, la CIMET organizza la settimana «Salvate i vostri capelli» durante la quale tutti potranno farsi controllare gratuitamente dai nostri Tricologi, e sapere se sono ancora in tempo ad arrestare la calvizie e ad avere capelli più sani.

Nonostante questo ci costi una spesa ragguardevole, noi riteniamo **sia necessario farlo**, perché esiste una paurosa scarsità di informazioni esatte sul giusto modo di aver cura dei propri capelli, e per questo c'è troppa gente che diventa calva, mentre avrebbe potuto conservare i capelli folti e sani **semplicemente con l'intervenire in tempo.**

A parte ogni cosa noi sappiamo che il pubblico vuole sapere la verità, in quanto si odono troppe voci contraddittorie. La

Dalle tempie la calvizie avanza rapidamente fino alla sommità del capo

nostra iniziativa della settimana «Salvate i vostri capelli» è intesa anche a soddisfare questa più che legittima pretesa del pubblico.

### Esame gratuito e trattamento «casa»

Per rendersi conto, infatti, di come stanno le cose bisogna visitare le sedi della CIMET, e accertarsi di come questi moderni centri arrivano ad ottenere risultati veramente efficienti contro la caduta dei capelli e dei relativi metodi impiegati. Ecco quindi, in breve panoramica, come procede la CIMET.

1) Esame gratuito e riservato (della durata di circa un'ora) eseguito da esperti che dispongono di mezzi tecnici d'avanguardia per individuare l'esatta causa che provoca nel soggetto in esame la calvizie.

2) Decisione degli esperti di accettare o meno il caso, in base alle risultanze dell'esame.

3) In caso affermativo, cioè nel soggetto in cui il trattamento può dare un risultato positivo, elaborazione e preparazione dei trattamenti atti al caso da trattare.

4) Inizio del trattamento eseguito da operatrici che lavorano sotto il costante controllo degli esperti.

5) Ripetuti esami intermedi durante il periodo del trattamento per stabilirne l'efficacia sul soggetto.

Naturalmente questo è solo una sintesi di ciò che avviene col sistema adottato dalla CIMET.

Resta ancora da porre in evidenza: il fatto, cioè, che l'esame effettuato è completamente gratuito e non è in alcun modo vincolante (il soggetto riceve delle indicazioni precise ed esaurienti sul suo caso) e che quanti non vivono in città e non potrebbero di conseguenza sottoporsi alle sedute nell'Istituto, possono ottenere apprezzabilissimi risultati anche a casa propria, naturalmente sotto il controllo degli stessi.

### Implantistica

Questo nuovo sistema adottato brillantemente dalla CIMET permette, per coloro che presentano una calvizie pronunciata, di riconquistare un aspetto nuovo ed insospettabile. Detto sistema consiste in un impianto di capelli del tutto simile ai capelli della persona interessata nelle caratteristiche macroscopiche del colore, spessore, porosità, diametro, ecc., da non confondere assolutamente con parrucchini, protesi e similari. Il sistema implantistico CIMET permette la massima respirabilità del cuoio capelluto perché non copre come una parrucca il cuoio capelluto ma completa la capigliatura unitamente ai capelli esistenti.

### «Garanzia»

La CIMET è in grado di rilasciare ad ogni cliente, che l'Istituto accetta, un certificato di garanzia che costituisce una valida premessa per il buon esito sia per coloro che si sottopongono al trattamento per il mantenimento dei propri capelli, sia per coloro che necessitano di una protesi o altro.

Chiunque può constatare che quanto descritto e specificato corrisponde ad una seria e cosciente realtà.

Si consiglia di prenotarsi fissando l'appuntamento per telefono.

Si fa presente che il CIMET riceve dalle ore 10 alle 13 e dalle 15.30 alle 19.30.

**TORINO, corso Sommeiller 26, telefono 011 589.413.**

**NOVARA, via XX Settembre 38, tel. 0321 391724**

**ROMA, viale Liegi 42, telefono 06 844.8698**

**PESCARA, piazza Sacro Cuore 64, telefono 085 299.126**

**NAPOLI, via S. Lucia 36, telefono 081 411.186**

**BARI, via Dante 3, telefono 080 213.388**

**MESSINA, viale S. Martino is. 101 (Palazzo Upim), telefono 090 293.8482**

**SALERNO, via Gregorio VII 12, telefono 089 221.973**

**CATANIA, corso Italia 308, telefono 095 372.883**

**PALERMO, via Roma 457, telefono 091 324.800**

**CAGLIARI, via Sonnino 57, telefono 070 663.253**

**SASSARI, via Mazzini 6, telefono 079 236.124**

**CARIGNANO** in casetta alloggio libero ristrutturato 4 camere cucina 2 servizi 3 mansarde box L. 78 milioni. Tel. 505.000.
**CASABIANCA** libero ristrutturato centrale camera cucina servizi L. 24 milioni pagamento rateale. Tel. 531.310 - 531.008.
**CASABIANCA** libero recente via Guido Reni due camere tinello cucinino servizi L. 66 milioni dilazionati. Tel. 531.008.
**CASABIANCA** libero subito zona Mauriziano due camere cucina servizi L. 65 milioni forti dilazioni. Tel. 531.310.
**CASABIANCA** libero zona via Garibaldi soggiorno grande camera cucinetta servizi 27 milioni dilazionati. Tel. 531.310.
**CASABIANCA** libero corso Vinzaglio appartamento piano 2° due saloni camera cucina servizi 185 milioni. Tel. 531.310.
**CASABIANCA** libero zona Mirafiori cinque camere cucina biservizi box L. 80 milioni pagamento rateale. Tel. 531.310.
**CASABIANCA** 531.008 libere via Garibaldi monocamere di varie dimensioni volendo abbinabili da 9 a 17 milioni.
**CASABIANCA** 531.008 libero via Tunisi camera tinello servizi panoramico termo ascensore 41 milioni forti dilazioni.
**CASABIANCA** 531.008 libero via Ventimiglia ampio due camere tinello cucinino servizi L. 67 milioni pagamento rateale.
**CASABIANCA** 531.310 libero via A. Cecchi tre camere tinello cucinino servizi 75 milioni forti dilazioni e permute.
**CASABIANCA** 531.310 libero recente Moncalieri camera tinello cucinino servizi 43 milioni dilazionati volendo box.
**CASABIANCA** 531.310 libero zona Astanteria Martini camera cucina bagno 36 milioni particolari facilitazioni di pagamento.
**CASAMERCATO** 531.008 libero lussuoso corso Orbassano appartamento di mq 180 più 2 mansarde collegabili biservizi box.
**CASABIANCA** 531.310 libero corso Regina (Cottolengo) minialloggio camera cucina bagno 15 milioni minimo contante 3 milioni.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libero via Ventimiglia signorile camera tinello cucinino servizi. Facilitazioni di pagamento.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libera Rivalta casetta indipendente 5 camere tinello cucinino 2 servizi. Giardino di 1000 mq.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libero via Bossolasco (S. Paolo) saloncino 2 camere cucina servizi. Dilazioni. Permute.
**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Ceva corso Umbria 2 camere cucina servizi lire 62 milioni rateabili.
**CASAMERCATO** E 650.3805 Cascine Vica via Arno recente 3 camere cucina bagno. Facilitazioni di pagamento.
**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Ventimiglia molto signorile salone 3 camere tinello cucina tripli servizi box auto.
**CASETTA** presso Chieri libera su 2 piani 3 camere cucina servizi taverna giardino recintato. Holding 588.288.
**CENTRALE** libero via Del Carmine casa d'epoca ristrutturata 3 camere cucina servizi 87 milioni. Tel. 513.916.
**CENTRO CASA** 513.833 libero corso Belgio: ingresso 3 camere cucina bagno mansarda collegabile termo ascensore.
**CENTRO CASA** 513.833 via Arsenale ufficio libero ristrutturato salone 4 camere archivio bagno mq 170 termo ascensore.
**CENTRO CASA** 513.831 affare via Tiraboschi spazioso recente 1 camera tinello cucinino bagno 24 milioni dilazionabili.
**CIT TURIN** libero signorile saloncino 4 camere cucina servizi termo ascensore dilazioni permute. Tel. 447.1238 - 445.460.
**COLLINA** Revigliasco libera signorile porzione di villa bifamiliare salone tre camere cucina biservizi box doppio giardino privato mq 1500, mutuo. Telefonare 599.897.
**COLLINA** Revigliasco libero in palazzina recente signorile salone 3 camere cucina 3 servizi box terrazzo. C.V.I. 383.570.
**COLLINARE** 2 km da corso Casale in palazzina bifamiliare libero saloncino 3 camere tinello cucinino doppi servizi doppio box 500 mq terreno privato posizione soleggiata. Tel. 380.231 Guali.
**COM.FAI** A vende libero in Crocetta, corso Montevecchio, signorile appartamento piano alto: salone 3 camere cucina doppi servizi grande ripostiglio box auto. Eventuale permuta o dilazioni. Tel. 548.123.
**COM.FAI** vende adiacenze Porta Nuova per definizione frazionamento appartamenti: liberi una camera cucina, occupati 1-2-3 camere cucina servizio interno, da L. 14 milioni. Dilazioni. Telefonare 548.123.
**COM.FAI** vende stessa casa adiacenze piazza Robilant appartamenti: camere cucina bagno, da L. 18 milioni. Dilazioni. Telefonare 548.123.
**COM.FAI** vende libero c. Regio Parco piano rialzato adatto ufficio-abitazione, una camera cucina servizio box auto. Prezzo interessante. Tel. 548.123.
**COM.FAI** vende Crocetta, via Cassini, signorile appartamento: tre camere cucina bagno, volendo box auto. Dilazioni. Telefonare 548.123.
**COM.FAI** vende corso Spezia per definizione frazionamento ultimo appartamento: due camere cucina bagno più negozio locato a bar. Dilazioni. Telefonare 548.123.
**COM.FAI** vende zona Lingotto appartamento 1° piano: 2 camere cucina bagno a L. 30 milioni. Dilazioni. Tel. 548.123.
**COM.FAI** vende S. Rita-v. Buenos Aires 2° piano: 1 camera cucina bagno, a prezzo interessante. Dilazioni. Tel. 548.123.
**COM.FAI** vende adiacenze p. Adriano appartamento: 1 camera tinello angolo cottura bagno. Dilazioni. Tel. 548.123.
**COM.FAI** vende libero adiacenze Stadio in stabile signorile attico panoramico: due camere cucina bagno ampio terrazzo. Dilazioni. Telefonare 548.123.
**COM.FAI** vende libero adiacenze piazza Bernini appartamento 3 camere cucina abitabile cucinino bagno ripostiglio. Dilazioni. Telefonare 548.123.
**CONSULEDILE** 533.322 vende Collegno in stabile moderno spazioso 1/2 camere tinello cucinino bagno da 35 milioni.
**CORSO** Francia libero soggiorno due camere cucina bagno posto auto L. 59 milioni Centro Immobiliare 696.6415.
**CORSO** Grosseto libero spazioso camera tinello cucinino ingresso bagno terrazzo piano alto L. 45 milioni. Tel. 585.801 Crimes.
**CORSO** Inghilterra (via Susa) ingresso salone camera cucina bagno soffitta termo 100 mq vero affare Saim. Tel. 445.460.
**CORSO** Montecucco libero recente signorile soggiorno camera tinello cucinino doppi servizi box 2 auto. C.V.I. 383.570.
**CORSO** Re Umberto vendesi libero piano alto saloncino 2 camere cucina servizi termo ascensore. Elite Case 505.538 - 502.918.
**CORSO** Vinzaglio libero in casa d'epoca signorile mansardato soggiorno camera cucina bagno. Centro Immobiliare 696.3174.
**CROCETTA** in stabile signorile liberi ed occupati stessa casa da mq 90 tutti i conforts anche uffici. Grimaldi telefonare 329.90.07.
**CROCETTA** libero in prestigioso stabile d'epoca salone 2 camere con bovindo camera, cucina biservizi. C.V.I. 383.570.
**CROCETTA** libero prestigioso recente 2 ingressi salone 5 camere cucina tripli servizi cantina 240 mq Saim. Tel. 447.1238.
**DUCHESSA** Jolanda (Via) n. 3, vendesi libero alloggio nuovo piano alto mq 135, 3 camere doppi servizi posto auto. Tel. 729.402.
**EDILCASE** A vende v. Monginevro 263 alloggi di camera cucina servizio, vero affare L. 13.500.000, acquisto anche senza contanti con convenienti dilazioni di pagamento. Telefonare 548.154.
**EDILCASE** B vende in via Bonafous 2 angolo Lungo Po, in elegante casa d'epoca appartamenti ad uffici liberi varie dimensioni. Telefonare 548.154.
**EDILCASE** C vende corso Giulio Cesare 118 appartamento ben disposto, panoramico: 3 camere cucina, bagno, L. 55 milioni con dilazioni. Telefonare 548.154.
**EDILCASE** D vende in via Vandalino 85 (zona Aeronautica) elegante appartamento locato a studio dentistico prezzo interessante. Ottimo reddito per investimento. Tel. 548.154.
**EDILCASE** G vende libero in Rivoli, via Roma 66, appartamento signorile: camera tinello cucinino bagno L. 44 milioni. Eventuale box auto. Tel. 548.154.
**EDILCASE** G vende in zona Valentino nuovo (via Caraglio 16) alloggio 2 camere cucina facilmente libero prezzo occasione L. 30 milioni 500 mila. Telefonare 548.154.
**EDILCASE** I vende via Parma 40 appartamenti 3 camere, cucina, bagno, prezzo interessante L. 54.500.000. Tel. 548.154.
**EDILCASE** L vende zona corso Grosseto (via Paolo della Cella) in stabile con giardino condominiale grazioso appartamento libero, spazioso: 3 camere tinello, cucinino, bagno, ripostiglio. Prezzo vero affare. Telefonare 548.154.

**EDILIZIA CONVENZIONATA**
a Rivoli, via Gatti angolo via Colli, vendiamo in stabile in costruzione, consegna settembre 1983 ultimi appartamenti elegantemente rifiniti: soggiorno camera cucina bagno L. 41 milioni 500 mila; saloncino 2 camere cucina doppi servizi L. 73 milioni 300 mila compreso mutuo fondiario S. Paolo fino a 30 milioni. Box auto. Per informazioni telefonare Cedi-Edilcase (011) 548.154.

**ESIM** Collegno occupato via Lamarmora camera tinello cucinino servizi box permute. Tel. 953.4307 958.1525.
**ESIM** Le Fronde signorile appartamento in villa salone 3 camere cucina biservizi box 2 auto. Tel. 953.4307 - 958.1525.
**ESIM** libero Settimo uso ufficio o abitazione soggiorno 2 camere tinello cucinino servizi box, dilazioni. Tel. 953.4307 - 958.1525.
**ESIM** Rivoli libero via Cavour piano alto camera tinello cucinino servizi dilazioni. Tel. 953.4307 958.1525.
**ESIM** Rivoli occupato via Manzoni piano alto salone 2 camere cucina doppi servizi. Tel. 958.1525 - 953.4307.
**EUROCASE** A 517.470 libero Barriera Milano (via Monte Rosa) camera tinello cucinino servizi piano alto luminoso termoascensore dilazionando.
**EUROCASE** B 513.681 libero S. Rita (via Buenos Aires) camera cucina servizi 32 milioni dilazionabili.
**EUROCASE** C 513.725 libero centro (piazza Arbarello) mansarda due camere servizio esterno possibile interno 18 milioni.
**EUROCASE** D 513.748 libero Piossasco nuovo tre camere cucina servizi piano alto signorile 68 milioni dilazionabili.
**EUROCASE** E 556.387 libero via Nizza camera tinello cucinino servizi piano alto termoascensore 43 milioni dilazionabili.
**EUROCASE** F 545.642 libero corso Potenza camera tinello angolo cottura servizi termoascensore 38 milioni dilazionabili.
**EUROCASE** G 531.003 libero via Pietro Cossa (Parella) camera tinello cucinino 3° piano termoascensore facilitazioni.
**EUROCASE** H 556.387 libero corso Moncalieri in palazzina camera tinello cucinino 2 arie cantina ripostiglio spazioso facilitazioni pagamento.

**EXPOCASE**
A c. Sebastopoli libero signorile salone 3 camere tinello cucinino biservizi doppi ingressi mq 190 L. 175 milioni. Tel. 504.263.
**EXPOCASE** B Crocetta liberi casa d'epoca signorile soggiorno 2 camere cucina servizi L. 98 milioni, altri occupati. Tel. 505.208.
**EXPOCASE** corso Racconigi libero affare 2 camere tinello cucinino servizi ingresso cantina mq 75 L. 62 milioni. Tel. 506.458.
**EXPOCASE** Crocetta libero zona Mediterraneo signorile 2 camere cucina servizi ingresso cantina L. 61 milioni. Tel. 505.208.
**EXPOCASE** S. Rita via Gorizia in casa signorile recente alloggi attigui mq 60 e mq 90, 43 milioni e 65 milioni. Tel. 504.263.
**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874, libero alloggio mansardato, Campidoglio c. Tassoni, in signorile casa d'epoca, semicentrale, ingresso, 2 camere, cucina, bagno, occasione unica 36 milioni 500 mila.
**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874, libero Parella - Via Fabrizi, ingresso camera cucine con angolo cottura, bagno balcone cantina, 33 milioni.
**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874, Via Tiziano - Via Ormea, ingresso 2 camere tinello cucinino bagno 2 balconi. Termoascensore. 43 milioni.
**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874 occasione libero inizio v. Cigna: ingresso camera cucina bagno balconi, 1° piano, 30.500.000.
**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874, libero B. Milano (V. Brandizzo) termocentrale spazioso in stato perfetto, ingresso 2 camere cucina bagno 55 milioni.
**FIMINTER** S.p.A. zona Mercati Generali signorile appartamento uso ufficio di saloncino 4 camere ingresso, biservizi, dilazioni. Telefonare 696.7121.
**FINCI** libero corso Agnelli signorile soggiorno camera studio cucina servizi piano alto posto auto coperto. Tel. 505.691.
**FINCI** vende libero Rivalta recentissimo 2 camere tinello cucinino servizi box prezzo veramente interessante. Tel. 505.691.
**GABETTI** 5767 vende libero Porta Palazzo, piazza Cesare Augusto, 3 camere cucinino bagno 30 milioni 800 mila dilazionabili.
**GABETTI** 5767 vende libero Porta Nuova via Berthollet mansarda ristrutturata camera cucina bagno 32 milioni dilazionabili.
**GABETTI** 5767 vende Santa Rita via Gorizia, 2 camere cucina ingresso bagno ripostiglio cantina 53 milioni dilazionabili.
**GABETTI** 5767 vende libero Santa Rita via Boston recente 2 camere tinello cucinino bagno ripostiglio cantina con mutuo.
**GABETTI** 5767 vende adiacente corso Regina via Goldoni, 2 appartamenti di 2 camere, cucina, servizio da L. 29 milioni.
**GABETTI** 5767 vende libero Porta Palazzo corso Regina ristrutturato 1° piano 8 vani doppi servizi adatto uso ufficio.
**GABETTI** 5767 vende Molinette via Genova camera cucina servizi da 13 milioni muri negozi da 28 milioni dilazionabili.
**GABETTI** 5767 vende libero corso Casale angolo corso Gabetti monolocale mansardato ristrutturato 12 milioni 500 mila.
**GABETTI** 5767 vende adiacente corso Grosseto via Banchette camera tinello cucinino bagno 27 milioni 800 mila dilazionabili.
**GABETTI** 5767 vende zona Sassi via Carlo della Porta recente in palazzina 3 camere tinello cucinino bagno cantina, mutuo.
**GABETTI** 5767 vende casetta nel cortile libera San Paolo via Borg Pisani di camera tinello cucinino bagno 21 milioni.
**GASSINO** libero nuovo ampissimo 2 camere tinello cucinino ripostigli servizi 87 milioni dilazionabili. Tel. 740.270 - 749.5000.
**GEDIM** vende libero corso Turati splendido recentissimo soggiorno 2 camere cucina doppi servizi piano alto. Tel. 517.566.
**GRIMALDI** libero Barriera Milano ottimo stato manutenzione 2 camere cucina abitabile servizi mq 78, 43 milioni. Tel. 329.9007.
**GRIMALDI** Re Umberto 54, tel. 505.917 tratta libero S. Rita salone 2 camere tinello cucinino biservizi possibilità box auto.
**GRIMALDI** Re Umberto 54 tel. 505.917 tratta libero adiacenze corso Turati 3 camere cucina biservizi cantina anche uso studio.
**GRIMALDI** Re Umberto 54 tel. 505.917 tratta corso Orbassano libero ingresso 2 camere cucina servizi cantina dilazioni.
**GRIMALDI** Re Umberto 54 tel. 505.917 tratta libero corso Novara salone 2 camere cucina servizi cantina tutti i comforts.
**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta centralissimo attico libero soggiorno 2 camere cucinotta servizi ampi terrazzi.
**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta S. Paolo liberi stessa casa 1-2 camere tinello cucinino servizi cantina.

(continua)

# Una poetessa amata da Montale e da Pasolini

## La Val d'Aosta in lutto per la scomparsa di Eugenia Martinet, madre del presidente regionale Dolchi

AOSTA — Il mondo culturale valdostano è in lutto per la scomparsa della poetessa Eugenia Martinet, madre del presidente del Consiglio regionale Giulio Dolchi, deceduta nella sua abitazione tardo pomeriggio di domenica. Colpita qualche mese fa da ictus cerebrale e ricoverata per alcuni giorni in ospedale, poi era tornata nella sua casa di Bibian, sulla collina di Aosta, dove è morta ad 88 anni. I funerali avranno luogo oggi pomeriggio alle 15. Laureata in lettere e valida latinista, ha insegnato quale supplente subito dopo la prima guerra mondiale, quando era ancora studentessa, al liceo classico di Aosta e successivamente ha occupato la cattedra di letteratura all'istituto Motta di Milano.

La sua spiccata vena poetica l'aveva indotta a scrivere apprezzatissimi versi in italiano, francese e nel suo «patois» francoprovensale. Tra le sue opere il volume «Primo» poi libri di poesie in «patois» «La dzoure entzarnaie» (L'unghia incarnata), «Maison de berrio-maison gliese» (Casa di pietra-casa di gesso) ed ancora le sue odi «Le clotzes de Chaversond, (Le campagne di Chaversond) scritte di slancio nel '41, solo chi può fare la madre di un partigiano quale lei era dopo che i tedeschi uccisero 3 partigiani, sulle mura di Aosta. Tra le altre opere un pregevole volume sugli aspetti caratteristici di «Vecchia Aosta», così come l'aveva vista il Carducci. Aveva lavorato con altri due esponenti della cultura valdostana, Emile Willien ed il medico Ronc Dessymonet, una poetessa meglio conosciuta come «Tanta Niesse» che ha riportato a Cogne il pizzo.

Giudizi largamente positivi sulla poesia di Eugenia Martinet sono espressi da Eugenio Montale e dallo scrittore Pier Paolo Pasolini che in una nota introduttiva alla poesia dialettale ha scritto: «Ma, forse, nell'ambito della letteratura piemontese (in cui la fuga dall'italiano porta inevitabilmente al francese), i bei tratti di quel timido romanticismo intimista, paesistico, tenuamente magico, sono quelli della valdostana Eugenia Martinet, forse perché culturalmente situati nel clima alpino vagamente germanico.

**Giuseppe Margot**

## Varia [illegible] per droga

**TORINO — Un giovane di origine svizzera, ma da molti [illegible] lungo la [illegible] di Ponente, è stato morto oggi, ucciso, forse, da una dose eccessiva di [illegible] stupefacente. Si [illegible] di Andreas Kleb, [illegible]**

**Il giovane è [illegible] magazzino - ripostiglio poco [illegible] bar che la famiglia gestisce nel [illegible]. A terra, vicino al corpo di Andreas [illegible] una siringa ed un laccio. Il cadavere del giovane è stato portato all'obitorio a disposizione [illegible] giudiziaria per [illegible] le cause del [illegible].**

### Quartieri

**La pagina [illegible] dei quartieri di Novara è rinviata a domani per motivi di spazio.**

# Cogne, non era abusivo il cavo che ha provocato la disgrazia

## L'elicottero ha urtato con un pattino contro il filo metallico - Rintracciato il proprietario della teleferica - Oggi saranno rimossi i rottami del velivolo

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

COGNE — *Era irregolare il [illegible] contro cui l'elicottero ha sbattuto o c'è stata una leggerezza del pilota? A questo interrogativo [illegible] mente ridotto il problema dell'Ecureil 350 B delle Alpi schiantatosi al suolo con quattro occupanti — tutti morti — mentre prestava servizio [illegible] di gran fondo «Marciagranparadiso». Le vittime sono il pilota Antonio Orazi, 40 anni, Saint-Vincent, sposato con [illegible] figli; il meccanico Renzo Barutti, 35 anni, Saint-Vincent, sposato e con un bambino di un anno; Ezio Stefenelli, personaggio molto noto in Val d'Aosta perché curatore del giardino botanico del Gran Paradiso, sposato e con due figli. E' morta sul colpo anche Liliana Ambrogio, la concorrente della «Marciagranparadiso» che l'elicottero era andato a soccorrere.*

*Ieri [illegible] giunto sul posto — località Cretaz, un paio di chilometri sopra il paese di Epinel: la valle in cui scorre il torrente Eyva si restringe fino a diventare una gola — il perito nominato dal magistrato di Aosta. L'ingegner Chiesa, del Politecnico di Torino, ha esaminato a lungo i rottami sparsi sul greto e sulla riva del fiume e ha raccolto informazioni sul cavo.*

*Due le certezze, anche se di importanza molto relativa, a questo punto, emerse finora. L'incidente è avvenuto esattamente alle 11,39: lo si è appurato da un orologio, probabilmente di Stefenelli, fra le lamiere contorte della carlinga.*

*L'altro fatto che si è appurato è che il cavo ha agganciato l'elicottero con un pattino — è chiaramente visibile la traccia — e non al rotore sotto l'elica come si era pensato in un primo tempo.*

IL [illegible] DELLE SALME DELL'INCIDENTE DI COGNE

*Con [illegible] probabilità, il magistrato [illegible] stamane il permesso per la rimozione del relitto, viste le difficoltà [illegible] raggiungerlo. I rottami saranno collocati in un capannone [illegible] l'ingegner Chiesa potrà continuare con maggior comodità il lavoro e dove potrà intervenire [illegible] la commissione del Ministero dei Trasporti. Solo quando le relazioni tecniche e i rapporti [illegible] interrogatori condotti dai carabinieri saranno pronti, ci sarà probabilmente una prima decisione del magistrato su eventuali responsabilità.*

*Intanto il brigadiere Barra, della stazione dei carabinieri di Cuneo, ha rintracciato, con la collaborazione della Forestale, il proprietario del cavo: Giuseppe Truc, un contadino di Epinel. «Quel cavo lo avevamo piazzato mio cognato ed io nel '63 — ha spiegato il Truc —. Ci serviva per trasportare a valle una partita di ramaglie che ci era stata data dal Comune. Adesso mio cognato è morto e quel cavo l'ho ancora usato io qualche volta».*

*Tutto ciò non significa che fosse irregolare. La legge prevede che [illegible] dei cavi — [illegible] «a sbalzo» — debba essere richiesta specifica autorizzazione, e [illegible] debbano anche solo essere segnalati alle altre autorità e [illegible] alla Guardia forestale. Nel 1975, però, proprio la Alpi — [illegible] la direzione dell'aeroporto di Aosta — aveva chiesto alla [illegible] prospetto di tali cavi e lo aveva sollecitamente ricevuto.*

*A questo punto, però, [illegible] un altro problema: tutta la regolamentazione accennata vale solo se il cavo non attraversa «un alveo di particolare importanza». Qual è un alveo di particolare importanza? Ecco [illegible] in cui l'indeterminatezza della legge può avere importanza fondamentale.*

*Stando così le cose, comunque emergerebbe la responsabilità del pilota. Dell'esistenza dei cavi si sapeva. Anzi, qualcuno aveva ricordato al pilota proprio al [illegible] in [illegible] è stato deciso l'intervento di soccorso così tragicamente conclusosi. Perché, dunque, Antonio Orazi, ha cercato di prendere quota [illegible] diagonalmente [illegible] valle anziché alzandosi verticalmente [illegible] l'elicottero gli avrebbe consentito?*

**Giorgio Destefanis**

# Una interrogazione

**AOSTA** *(g. m.)* — La notizia del tragico incidente accaduto domenica a Cogne ha destato viva impressione in tutta la Valle d'Aosta. Sull'episodio è stata presentata una mozione al Consiglio regionale da parte del consigliere socialdemocratico Piero [illegible] il quale si è richiamato ad analoghi [illegible] verificatisi in Valle d'Aosta e che hanno [illegible] la vita a diverse persone.

Il consigliere Minuzzo fa [illegible] nel documento [illegible] da tempo si sia sollecitata una legge regionale [illegible] «disciplinare l'impiego di filo a sbalzo, [illegible] ed analoghi impianti saltuariamente [illegible] sul territorio valdostano e in particolare l'obbligatorietà a renderli visivi attraverso una adeguata segnaletica».

Nella mozione si [illegible] ancora come sia disegno di legge sulla disciplina dell'uso dell'elicottero in Valle d'Aosta [illegible] proposto a suo tempo a non [illegible] sottoposto [illegible] ratifica del consiglio regionale e si considera infine che con l'approssimarsi [illegible] stagione [illegible] sci-alpinismo e di quella estiva il ricorso [illegible] assai frequente in Valle.

fino al 29 Gennaio
Pratesi s.p.a.
TORINO - Via XX Settembre, 50
effettua una straordinaria vendita di serie di biancheria per la casa e per signora
notifica del 27-12-1982

Garino LA PELLICCERIA GARINO
non fa i saldi ma
OFFRE «SPECIALE FINE COLLEZIONE» A PREZZI INTERESSANTI
pellicce-giacche e giacconi¾, pronti e su misura, lavorazione artigianale
VIA GARIBALDI, 28 - TORINO
(quasi angolo via Consolata)
SERIETA' E GARANZIA TOTALE SULLA QUALITA'

CALABRIA
DIAMANTE SCALEA
Appartamenti in villini e complessi residenziali da 1-2-3 vani a 100-200 mt dal mare. Comodità di trasporto, forniti di ogni genere di negozi.
Prenotazione L. 1.000.000, resto dilazioni senza interessi fino alla consegna. Iva 2%.
COSTA [illegible] - v. C. [illegible] 36 - Torino - [illegible] 011 513.020

VFI
RADDOPPIATE IN 3 ANNI E TRIPLICATE IN 5 ANNI... IL VOSTRO CAPITALE
[illegible] IN OBBLIGAZIONI DELLA
VALFINA [illegible] S.p.A.
Cap.Soc. 1.000.000.000
rendimento attuale:
23,78 %
INTERESSE COMPOSTO INDICIZZATO AI BOT A SEI M[illegible]
GIA' AL NETTO [illegible] SUL REDDITO
PER VFI
VALFINA INVESTIMENTI S.p.A.
Via Andrea Doria 15 - Tel. (011) 549822

elle ABBIGLIAMENTO
SCONTI
TAGLIE GRANDI DI SARTORIA
Nuovo reparto: moda giovane e prêt-à-porter
Via [illegible] delle Scienze 2 - Tel. 532.500

TELECUPOLE
[illegible] Piemonte
la tua televisione del cuore
MAER Città
è lieta di offrirVi il film [illegible] 23,30 «LO SCERIFFO DALLA FRUSTA D'ACCIAIO»

## L'Inps si [illegible] sede a Stradella

STRADELLA — *(e. g.)* E' entrato in funzione a Stradella un centro operativo dell'Inps, il primo istituto in provincia di Pavia e uno dei primi della Regione Lombardia. La nuova struttura è destinata a servire i cittadini e gli operatori economici di Stradella e di altri 32 comuni per la maggior parte situati nella zona collinare. Il centro operativo Inps di Stradella entra nel piano di rinnovamento e potenziamento organizzativo dell'ente previdenziale per meglio soddisfare le esigenze dei propri assicurati; esso fornisce informazioni e chiarimenti sulle norme previdenziali.

Si occupa anche dell'istruzione delle domande di pensione che provvede poi a trasmettere per la successiva definizione alla competente sede provinciale di Pavia. Un altro centro operativo dovrebbe essere aperto entro l'anno a Voghera a coprire con quello di Stradella il comprensorio dell'Oltrepò Pavese.

## Un servizio battelli sul lago di Viverone

CIGLIANO — *(a. r.)* E' nelle intenzioni della pro-loco di Viverone, nel consuntivo di previsione di istituire sul lago un servizio giornaliero di battello con attracchi in località Comuna, Anzasco, Massaria, Punta Becco con scalo al Lido e di istituire altresì tre porticcioli, un portocanale e due [illegible] galleggianti. Tale servizio sul lago sfollerebbe notevolmente il traffico automobilistico che a lungo intasa le strade che circondano lo specchio d'acqua.

La spesa d'acquisto del natante si aggirerebbe sugli 80 milioni ed il primo anno di gestione dovrebbe chiudere secondo conteggi, con un utile di almeno un milione. Il giro del Lago si completerebbe in un paio d'ore e porterebbe alla scoperta, attraverso i ristoranti che attualmente operano, della gastronomia più genuina e tradizionale e di angoli suggestivi.

---

**Papà Fausto**, mamma [illegible], i fratelli **Luisa** e [illegible] piangono con [illegible] dolore l'amato

**Silvio Stefenelli**

Con loro si stringono affettuosamente a Mirella, Erica e Marco i cognati Viola e [illegible] e i parenti tutti.

— Torino, 25 gennaio 1983.

**Presidente, Consiglieri, Colleghi, Personale** [illegible] **Nazionale Gran Paradiso** profondamente addolorati tragica scomparsa

[illegible]

curatore del Giardino Botanico Paradisia ricordano il suo appassionato impegno di lavoro, la competenza e la dedizione nella [illegible] della sua immagine del parco.

— Torino, 25 gennaio 1983.

I amici [illegible] di **Chimica Farmaceutica e Tossicologica**, costernati, sono vicini alla famiglia e piangono l'irreparabile perdita umana e scientifica di

**[illegible] Stefenelli**

**G. Appendino**
**F. Ballardo**
**C. Bicchi**
**F.** [illegible]
**C. Frattini**
**E.** [illegible]
[illegible] **Nano**
**G. Prosperio**

— Torino, [illegible] gennaio 1983.

[illegible] e **Margherita** [illegible] partecipano agomenti al dolore di Mirella per la tragica scomparsa di SILVIO.

**Priuli &** [illegible] depongono [illegible] sulla tomba dell'amico

**Silvio Stefenelli**

— Ivrea, 24 gennaio [illegible]

[illegible] e **Collaboratori** del [illegible] REA partecipano [illegible] profonda [illegible] la tragica morte dell'amico e collaboratore da anni [illegible] tanta dedizione e passione accanto a noi.

L'**Associazione** [illegible] **Giardini** [illegible] **Alpini** si associa commossa al dolore per la scomparsa [illegible] suo ex **PRESIDENTE**.

**Egidio Archisi**
**Giuseppe Ariello**
**Ferdinando** [illegible]
**Giuseppe Giovanni Bellia**
**Erminio Ferrarini**
**Hans Peter Fuchs-Eckert**
**Gianfranco Giolitti**
**Luciano Malenchini**
**Andrea Molloni**
**Pierre Rosset**
**Virginio Rotelli**
**Giovanna Maria Saba**
**Silvano Scannerini**
**Uberto Tosco**

ricordano [illegible] affetto l'instancabile [illegible] SILVIO.

---

E' mancato all'affetto [illegible] suoi cari

**Costantino Lisa**

anni 60

Lo annunciano: la moglie **Luigina** il figlio **Bruno** la nuora [illegible] il papà **Giuseppe** [illegible]. Funerali [illegible] 15 da via Sangone 15.

— Bruino, 23 gennaio 1983.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Tommaso Galiucci**

Addolorati [illegible] annunciano: la moglie **Dina**, i figli. [illegible] ringraziamento particolare al professor Solaro per l'assidua assistenza prestata. Funerali oggi [illegible] ore 14,30 alla Parrocchia Speranza.

— Torino, 22 gennaio 1983

---

La **Immobiliare San** [illegible] **S.r.l.** - Torino partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del loro caro

**rag. Alessandro Trompeo**

**amministratore unico della società**

— Torino, 25 gennaio 1983.

La **Ia.Co.** [illegible] **S.p.A.** - [illegible] partecipa il dolore della famiglia per la scomparsa del loro caro

**rag. Alessandro Trompeo**

**membro del proprio collegio sindacale**

— Novara, 25 gennaio 1983.

**Carlo Teresa Spinoglio**
**Gino Tere Grignollo**
**Rino Flavia Cellerino**
**Franco Maide Spinoglio**
**Giorgio Nuoci Barella**
**Emilio Pia Cellerino**
**Carlo M. Teresa Grignollo**

partecipano al dolore dell'amico prof. Marco Trompeo per la scomparsa del padre

**rag. Alessandro Trompeo**

— Torino, 24 gennaio [illegible].

Munita dei conforti religiosi è [illegible] all'affetto dei suoi [illegible]

**Margherita Rolla**

[illegible] [illegible]

A funerali avvenuti [illegible] ho il triste annuncio il marito **Guglielmo**, il figlio **Augusto** con la moglie **Cristina Cretti**; gli adorati nipotini **Alessandra, Roberta, Francesco, Nicoletta**, la cognata, la nipote e parenti tutti. Si ringraziano tutte le persone che si uniranno ai familiari nel ricordo e nella preghiera.

— Casale Monferrato, 24/1/1983.

Partecipano al lutto della famiglia il consuocero **Orlando Cretti**, [illegible] **Grazia Cretti** con **Pucci e Antonella**.

**Luigi** ed **Elena Viale** con i figli partecipano al lutto della famiglia Rolla per la scomparsa della signora **MARGHERITA**.

— Villanova Monferrato, 24/1/1983.

L'**Amministrazione**, i **Sanitari** e il **Personale** tutto della **Casa di Cura S. Anna** di **Monferrato** prendono viva parte al [illegible] del responsabile dell'Unità funzionale di medicina dottor Guglielmo [illegible] per la scomparsa [illegible] moglie

**Margherita Rolla**

**nata Ber**[illegible]

— Casale Monferrato, 24/1/1983.

E' mancata [illegible] dei [illegible] cari

**Agnese Givogri ved. Cima**

Lo annunciano addolorati le figlie **Angela** e **Cecilia**, il genero **Gino**, la nuora [illegible], i nipoti **Luca, Davide** e **Daniele**. I funerali si svolgeranno mercoledì 26 alle ore [illegible] di via Vibò.

— Torino, 25 gennaio 1983.

La famiglia [illegible] **Grandi** e **Gallardo** partecipano [illegible] figlia Angela e Cecilia.

**Cino Tosi** si unisce al lutto della famiglia.

E' mancata

**Felice Negro**

**Anziano Municipio**

L'annunciano: figlio, nuora, nipoti, parenti tutti. Funerali giovedì [illegible] 8,30 nella cappella ospedale Molinette.

— Torino, 23 gennaio 1983.

La **Società Zabina di** [illegible] partecipa al [illegible] della famiglia per la scomparsa di

**Liliana Ambroglio**

— Beinette, 24 gennaio 1983.

---

E' mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**Ing. Secondo Zabert**

Con [illegible]so dolore lo annunciano i figli **Gilberto, Giorgio** con **Nora, Sergio** con **Gianna, Alessandro** [illegible] **Giuliana** e **Jacopo**, [illegible] **Eugenia**, parenti ed [illegible] tutti. Un sentito grazie al dott. Augusto Menzoni alla sig.ra Marisa Manera. La cara [illegible] benedetta [illegible] alle 20,30 [illegible] l'abitazione di corso Galileo Ferraris n. [illegible]. I funerali [illegible] luogo mercoledì [illegible] gennaio alle ore 14,30 nella chiesa parrocchiale della Crocetta B. V. della Grazie.

— [illegible], 23 gennaio 1983.

I consuocari [illegible] e **Giuseppe Vigone** profondamente addolorati per l'improvvisa scomparsa [illegible] **DINO**, partecipano [illegible] al dolore di Gianna, Sergio e fratelli.

**Emilio e Valeria** partecipano al [illegible] di Sergio e Gianna.

[illegible] partecipano **Ciro** ed **Elvira, Teresio** e [illegible] **Giovanna**.

**Franco** e **Franca, Giulio** e **Rina**, [illegible] e [illegible] si stringono affettuosamente a Sergio e Gianna nel doloroso momento [illegible] perdita del padre

**Secondo Zabert**

— Torino, [illegible] gennaio 1983.

Famiglie **Ratteri, Lucchetti** partecipano commosse al dolore degli amici Zabert.

Il Consiglio [illegible] **Lega Nazionale Difesa del cane** partecipa al dolore della segretaria signora Delia per la morte della mamma

**Caterina Castagnero**

**ved.** [illegible]

— Torino, 25 gennaio [illegible].

[illegible]le affettuosamente partecipa per la morte della mamma di Delia

[illegible] **Castagnero**

**ved. Tessuto**

— Torino, 25 gennaio 1983.

Il Signore ha chiamato [illegible]

[illegible] **Denoyer**

**Morelli**

di anni [illegible]

[illegible] dànno il doloroso annuncio il marito **Dino Morelli**, i figli: **Michele** con la moglie **Germana, Marco; Loredana Maccarrone** con [illegible] di mamma **Adalgisa Denoyer**, il cognato [illegible] **Ilio Morelli**. Un ringraziamento [illegible] medici [illegible] infermieri dell'ospedale Martini ed a quanti si [illegible] prodigati nell'assistenza durante la [illegible] malattia. I [illegible] avranno luogo mercoledì 26 ore 14,30 nella parrocchia di Gesù Buon Pastore (via Monte Asolone 86).

— Torino, [illegible] gennaio [illegible]

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Livia Castagnero**

**in Lombardi**

Ne dànno il triste [illegible] il marito [illegible] con **Carlo**, [illegible] e **Fabrizio**, la sorella **Ubalda** con i figli **Riccardo** e [illegible] e rispettive famiglie. I funerali [illegible] luogo [illegible] 25 [illegible], partendo dalla Casa di Riposo in Corso piazza Castello 8 alle ore 14,15. La cara salma proseguirà per il [illegible] [illegible] di Torino dove verrà tumulata alle [illegible] 15,15.

— Torino, 24 gennaio 1983.

E' [illegible]

**Francesco Cargnino**

**Cechin**

**Cav. di Vittorio Veneto**

di anni 84

L'annunciano [illegible]lia, genero, nipoti **Ubaldo** e **Livia**, nuora e nipote in Argentina, [illegible]li, cognate, nipoti e parenti tutti. La salma partirà da Gassino (ospedale) martedì [illegible] gennaio alle ore 13,45 per Lemie [illegible] alle [illegible] 15,30 si svolgeranno i funerali. La presente serve [illegible] partecipazione e ringraziamento. Un ringraziamento particolare al presidente e [illegible]nale tutto della Casa di ricovero di [illegible].

— Gassino, [illegible] gennaio [illegible]

E' [illegible]

**[illegible] Ferrarotti**

**Anziano Vitarti**

anni 77

Ne dànno il triste annuncio: la moglie **Giuseppina Provera** e parenti tutti. I funerali in Santhià mercoledì 26, ore 14,30.

— Santhià, 24 gennaio 1983.

E' [illegible] all'affetto dei suoi cari

**Angelo** [illegible]

Ne [illegible] il [illegible] annuncio la moglie **Carmen**, i figli **Fiorisa** e **Alfredo** con le rispettive famiglie. Il funerale in Rivalta (To) martedì 25 gennaio alle [illegible] 15 partendo dall'abitazione via De Amicis n. 2.

— Rivalta, 25 gennaio 1983.

E' cristianamente mancata

**Caterina Giacosa**

**ved. Begnozzi**

anni [illegible]

Ne dànno il [illegible] annuncio i cugini, amiche, amici. Funerali mercoledì ore 10,30 ospedale Mauriziano.

— Torino, 24 gennaio 1983.

E' mancata

**Adelaide** [illegible] **Ferrero**

anni 83

Addolorati l'annunciano la figlia il genero i nipoti **Sandro, Grazia**.

— Torino, 23 gennaio 1983.

Improvvisamente è mancato

**Michele** [illegible]

Ne dànno triste annuncio il figlio [illegible] nato con la moglie **Anna**, fratello, cognati, nipoti, parenti [illegible]. Funerali mercoledì 26 [illegible] 8,30 ospedale [illegible] (via Tofane).

— Torino, 23 gennaio 1983.

**Franco Gaiassi** rimpiange l'amico fraterno

**Giuseppe Fagone**

— Torino, [illegible] gennaio 1983.

---

Improvvisamente ha cessato di battere il cuore generoso di

**Carlo Lefevre**

**generale degli Alpini**

Con infinito rimpianto [illegible] dànno l'annuncio la moglie Iva, la figlia [illegible] con **Beppe**, la sorella [illegible]ra con **Diego** ed i parenti tutti. Funerali martedì 25 corr. ore 14,30 da via Don Minzoni 15.

— Cuneo, 24 gennaio 1983.

**Giovanna e Grazia** [illegible]
**Pierina Vallerotto**
**Anna e Gianfranco Andreis**
**Eva e Luciano Andreis**
**Riccardo Berra**

partecipano al dolore di Iva, Cristina e Beppe.

— Saluzzo, 24 gennaio 1983.

**Elvira e Diego**, con l'affetto e la tenerezza di sempre, piangono con Iva, Cristina e Beppe il loro caro **CARLO**.

— Nichelino, 24 gennaio 1983.

Partecipano al dolore per la scomparsa del caro **CARLO: Pierina, Angelo, Rita, Luigina Bongiovanni e Pia Fiorina.**

Ricorderanno sempre **CARLINO** gli amici Alpini:

**Ello Jolanda Botto**
**Alfredo Nuccia Boccaletto**
**Nino Elda Criscuolo**
**Pino Piera Grasso**
**Gherardo Isa Guaschino**
**Beppe Mariuccia Mino**
**[illegible] Maria Monge**
**Gianfranco Carola Gu[illegible]**
**Ettore Renata Serafino**
**Pierangelo Pinuccia Spies**

Partecipano con dolore la scomparsa [illegible]

**GENERALE DEGLI ALPINI**

**Carlo Lefevre**

zii e cugini Pino ed [illegible]

— Torino, 24 gennaio 1[illegible].

E' mancato ai suoi cari

**Giuseppe Zanni**

**(Pinin)**

**Andano** [illegible]

Addolorati lo annunciano: figli, nuora, genero, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì ore 10,30 parrocchia S. Cafasso.

— Torino, 24 gennaio 1983.

**Direzione e Dipendenti Cartostampa** partecipano il dolore del signor Mario Zanni per il decesso del PADRE.

Consuocero [illegible] Piero partecipa [illegible].

E' mancata all'affetto dei [illegible] cari

[illegible] **Sterpone**

**ved. Listello**

[illegible] dànno il doloroso annuncio il funerali avvenuti i figli **Laura, Giorgio** con **Angela** e figli **Claudia, Andrea** e **Paola**, la cognata [illegible] nipoti e parenti tutti.

— Torino, 24 gennaio 1983.

**Direzione e** [illegible] [illegible] partecipano al dolore di Laura Listello per la dipartita della **MAMMA**.

Cristianamente è [illegible]

**Giuseppe Sra**

**[illegible]. Vittorio Veneto**
**campione d'Italia di tiro a volo**
**sportivo cavalleresco e lesto**

Ne dànno addolorati il triste annuncio: moglie, figlio, nipote, fratello, sorelle, parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dr. Giovanni Bima, ai medici ed a [illegible] il personale [illegible] clinica Valsalice. Funerali oggi ore 14,30 nella parrocchia Gran Madre di Dio.

— Torino, 25 gennaio 1983.

**Rita e Marcello Pipino** si associano al dolore dei familiari.

Cristianamente è mancato

**Francesco Rosal**

anni 71

Addolorati lo annunciano la moglie Ilva, il figlio **Giorgio** con la moglie **Paola** e figli **Andrea** e **Daniela**, le sorelle **Augusta, Barbara, Ester**, la cognata **Giuseppina**, nipoti e parenti tutti. Funerali martedì 25 ore 15 parrocchia San Giacomo.

— Rivarolo, 24 gennaio 1983.

Partecipano al grande dolore di Iva, Giorgio e [illegible]: **Edoardo** e **Antonietta, Salvatore** e **Annamaria, Giuseppe** e **Lina, Angelo** ed **Eletta, Marco** e **Renata**.

Partecipa al lutto il **Personale degli Uffici Imposte Dirette e Registro di Cuorgnè**.

Partecipano al lutto le famiglie di **Vittorio Ferro, Flore** [illegible], **Antonio Cavalieri**.

Cristianamente è [illegible]

**Giuseppina Dattrino**

**ved. Demarchi**

La piangono: il figlio **Giuseppe**, la nuora **Giulia Zizzari** e l'adorata **Barbara**, cognato **Ettore**, figlioccio **Gianfranco** con moglie **Pina**, famiglie [illegible], **Coppola**, parenti tutti. Funerali giovedì 27 ore 8,30 nella parrocchia Gesù Crocifisso.

— Torino, 24 gennaio 1983.

La **Metallurgica Rosingana SpA** partecipa al dolore del sig. Giuseppe Biolè e famiglia per l'improvvisa scomparsa del padre

[illegible] **Biolè**

— Torino, 25 gennaio [illegible]

**Soci, Collaboratori** e **Personale** della [illegible] **Costruzioni S.p.A.** partecipano al dolore del geom. [illegible] per il decesso del padre signor

**Michele Biolè**

— [illegible], 24 gennaio 1983.

Il giorno 21 è mancato

**Idlo Saracino**

anni 57

[illegible] avvenuti ne dànno il triste annuncio la moglie **Grazia**, la figlia **Tatiana** che profondamente commosse per la partecipazione di affetto tributata [illegible] loro caro ringraziano di cuore, parenti, amici.

— Carisio, 25 gennaio [illegible].

---

E' deceduta nella sua [illegible]

**Eugenia Martinet**

**ved. Dolchi**

[illegible] dànno il doloroso annuncio il figlio **Giulio Dolchi**, le sorelle **Dora** e **Alda**, i nipoti **Martinet, Selmi**, [illegible] **Sigala** e i famigliari tutti. I funerali in forma civile avranno luogo martedì 25 corr. alle ore 15 partendo da Biblan [illegible] Myosotis 8. Non fiori ma offerta per iniziative a favore degli anziani.

— Aosta, 23 gennaio 1983.

**Consiglio d'Amministrazione**, [illegible] **gio Sindacale, Dirigenti** e [illegible] delle [illegible] **Sitav** e **Saav** di [illegible] **Vincent**, prendono viva parte al lutto del Presidente del Consiglio regionale della Valle d'Aosta Giulio Dolchi per la scomparsa della [illegible]a signora

**Eugenia Martinet**

**ved. Dolchi**

— Saint-Vincent, 24 gennaio 1983.

Il **Centro** [illegible] e **Congressi di Saint-Vincent** partecipa al lutto che ha colpito il Presidente del Consiglio Regionale Giulio Dolchi per la scomparsa della mamma signora

**Eugenia Martinet**

[illegible]. D[illegible]

— Saint-Vincent, 24 gennaio [illegible].

E' mancata

**Rina Micucci**

[illegible] **Cavalierio**

Addolorati lo annunciano: il marito Lino, le cognate, i nipoti e parenti tutti. Il funerale avrà luogo mercoledì 26 alle ore 10,30 nella cappella dell'ospedale Molinette. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 23 gennaio 1983.

[illegible]

**Angela Rossi**

**in Ceccato**

L'annunciano il marito, i figli, nuora e nipotino. Funerale giovedì [illegible] 8,30 nella cappella dell'ospedale Maria Vittoria. La presente [illegible] partecipazione e ringraziamento

— Torino, 23 gennaio 1983.

E' cristianamente mancata

**Luigia Vesco**

**ved. Cerevico**

Addolorati annunciano la perdita: la figlia **Maria Teresa**, il nipote **Don Sandro**, i cognati [illegible] e **Celeste**, parenti [illegible] e amici. I funerali avranno luogo mercoledì [illegible] 14,30 nella parrocchia Madonna Divina Provvidenza, indi la [illegible] proseguirà per Mercenasco dove sarà tumulata [illegible] tomba di famiglia.

— Torino, 24 gennaio 1983.

**Diletta** con [illegible] e papà piange la cara **NONNA**.

[illegible] e **Lina Tacchella** partecipano sentitamente al dolore di Maria [illegible]

La [illegible] **Bologna Spa** partecipa con [illegible] cordoglio al gravissimo lutto che ha colpito il [illegible] Luigi Celada direttore [illegible] stabilimento della Società [illegible] la [illegible] mamma signora

**Giuseppina Boroni**

**ved. Celada**

— Bologna, 24 gennaio 1983.

**Dante, Giorgio, Eugenio, Sandro, Andrea, Ettore Manarini** partecipano al dolore del cav. Luigi Celada per la perdita della madre signora

**Giuseppina Boroni**

**ved. Celada**

— Bologna, 24 gennaio 1983.

[illegible] raggiunto la sorella Rosy

[illegible] **Franco**

L'annunciano parenti e amici tutti. Funerali mercoledì 26 [illegible] 14 partendo dall'ospedale Mauriziano. La cara salma proseguirà per San Damiano d'Asti dove verrà tumulata. La presente [illegible] partecipazione e ringraziamento.

— Torino, [illegible] gennaio [illegible]

E' serenamente mancato

**Aristide Olivero**

**cavaliere di Vittorio Veneto**

Lo annunciano con rimpianto **Riccar**[illegible] e **Antonietta Chiave** con figlio **Andrea** e parenti tutti. Funerali mercoledì 26 ore 10,30 parrocchia Gran Madre di Dio.

— Torino, 23 gennaio 1983.

**Silvana, Francesco Gaschino** partecipano al dolore di Antonietta e Riccardo per la perdita del [illegible]

**Aristide Olivero**

— Sanremo, 24 gennaio 1983.

Cristianamente è [illegible] all'affetto dei suoi cari

**Domenico Richiardi**

**(Pacech)**

**ex macellaio**

anni 71

[illegible] l'annunciano [illegible] moglie **Margherita Monetti**, il figlio **Giuseppe** [illegible] la moglie **Liliana Colombatto** e figli **Domenico** e **Daniela**, la figlia **Anna** col marito **Graziano Giacio** e figlie **Ornella** e **Stefania**, fratello, cognata, figlioccio, nipoti, cugini e parenti tutti. Funerali martedì 25 corrente ore 14,30 da via Umberto I [illegible]. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Lanzo T.se, 24 gennaio 1983.

**Franco Enrico** partecipa al [illegible] della famiglia.

Cristianamente [illegible]

**Iolanda Voglino**

[illegible]. **Mariani**

anni 79

Lo annuncia [illegible] nipote **Mariateresa**, parenti tutti. Funerali mercoledì alle 14 dalla Molinetta per Mondonio.

— Torino, 24 gennaio [illegible].

---

E' [illegible] mancata

**Maria Leguzzi**

**ved.** [illegible]

Me dànno il doloroso annuncio, il figlio, la nuora, l'adorato nipote **Roberto** e la famiglia **Siccolni**. Funerali [illegible] 26 ore 8,30 nell'Ospedale Martini (via Tofane). La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 24 gennaio 1983.

E' [illegible] mancato

**conte Paolo Marazzani**

**Visconti Terzi**

Lo annunciano i figli, genero, nipoti, parenti tutti. I funerali martedì 25 ore 14,30 partendo da via Antica di Grugliasco 4 Santa Maria.

— Collegno, 24 gennaio 1983.

La famiglia **Casi** addolorata per la perdita [illegible] caro **PAOLO** partecipa al lutto dei familiari.

La famiglia **Carnelo** partecipa al dolore della famiglia Marazzani per la perdita del caro **PAOLO**.

**Giorgio** [illegible] Teschi **Marazzani Visconti** piangono lo zio **PAOLO**.

Dopo una vita cristianamente vissuta nel sacrificio, nel lavoro, nella dedizione alla famiglia, è tornato a Dio

**Salvatore Bianchi**

Lo annunciano i figli: **Maria**, padre **Antonio**, [illegible], padre **Pacifico**, suor **Agostina, Angelo, Giuseppe, Vincenzo, Gaetano**, nuore, genero, nipoti, cognate e parenti tutti. I funerali saranno celebrati mercoledì 26 corr., alle ore 10,30, partendo dall'abitazione, via Caravaggio 17, per la parrocchia di Santo Stefano. Dopo le esequie la salma sarà fatta proseguire per il paese natio di Albavilla (Como) [illegible] sua espressa volontà, dove, alle ore 15, si celebrerà una messa di suffragio nella chiesa parrocchiale. Si ringraziano tutti i partecipanti alla cerimonia.

— Palanza, 24 gennaio 1983.

**Amministratore, Condomini, Inquilini** [illegible] **15** partecipano al [illegible] famiglia per la scomparsa della si[illegible]

**Novina Scagliotti** [illegible]

— Torino, 26 gennaio 1983.

**Edvige, Guglielmo** [illegible] partecipano al dolore dei familiari e ricordano con rimpianto

**Claudia Ferrando**

— Sanremo, 24 gennaio 1983.

La **FIAT Auto S.p.A. - Direzione Marketing e Commerciale, Dirigenti e collaboratori** tutti partecipa [illegible] profondo cordoglio al lutto del dott. Antonio Pignolo per la scomparsa della madre signora

**Anna Dilascio Pignolo**

— Torino, 24 gennaio 1983.

## RINGRAZIAMENTI

**Donato** [illegible]

I familiari ringraziano Direzione Generale di Roma, Direzione Compartimentale Nord-Italia [illegible] Piemonte-Liguria [illegible] Intercontinentale Assicurazioni, Colleghi Agenti di T[illegible] per la partecipazione al loro dolore.

— Moncalieri, 25 gennaio 1983.

## ANNIVERSARI

1982 1983

**Aldo Ottone**

Moglie e figli lo ricordano a parenti e amici. S. Messa giovedì 27, ore 17 chiesa San Giovanni Evangelista corso Vittorio.

— Torino, 25 gennaio 1983.

Nel primo anniversario della scomparsa [illegible]

**[illegible] Paradiso**

Moglie, figlie e famigliari tutti lo ricordano con dolore e rimpianto e quanti lo [illegible]ra e stimarono. La S. Messa [illegible] gennaio 1983 ore 18,30 chiesa S. Giulia, via S. Giulia 7.

— Torino, 25 gennaio 1983.

1982 [illegible]

[illegible] primo anniversario della scomparsa di

**Quintilio Giannini**

I familiari lo ricordano [illegible] immutato affetto [illegible] e rimpianto. S. [illegible] martedì 25 gennaio [illegible] parrocchia [illegible] Nazareno.

A sei mesi dalla tragica scomparsa della

**PROFESSORESSA**

**Annita Sanesi Beduglio**

I famigliari inconsolabili la ricordano a quanti la conobbero e ne [illegible] le rare doti.

— Torino, 25 gennaio 1983.

Nel primo anniversario figlie e parenti ricordano con affetto la cara mamma

**Maria Avataneo Faloppa**

S. Messa parrocchia S. Barbara 26 gennaio ore 18.

— Torino, 25 gennaio 1983.

1982 1983

Oggi [illegible] pensiamo a te caro papà

**Ugo Ginestrone**

**Adele, Umberto.**

1981 [illegible]

**dott. Ettore** [illegible]

Vivi sempre nel ricordo dei tuoi cari.

**Giuseppe Sorrisio**

**(Fredo)**

Vivi sempre nel cuore dei tuoi cari.

— Torino, 25 gennaio [illegible].

1980 1983

**Giuliano Guala**

E' [illegible] Te, di ogni giorno, il primo e l'ultimo pensiero.

## Il carnevale organizzato da Stampa Sera a Palazzo a vela il 10 febbraio

# Prepariamo insieme una bella maschera per giovedì grasso

- Oggi, la pagina della scuola risente... del carnevale: è ora di pensarci (o ci pensate anche troppo?)
- In piazza Vittorio sono comparse le prime giostre e tutti sentiamo addosso una gran voglia di tirarci coriandoli
- Solo un po' di pazienza: per il 10 febbraio Stampa Sera organizza una gran festa dedicata ai ragazzi
- Potrete venire tutti: basterà ritirare l'apposito biglietto d'invito (che è gratuito) in distribuzione al giornale

Va bene anche per le bambine, naturalmente, ma addosso a loro potrebbe perdere un po' [illegible] caratteristica di «maschera»: il costume carnevalesco da scozzese, ideato da Italo Dellara, dell'Associazione maestri sarti, è più adatto ai maschietti, già altini, sui 10-12 anni.

«Mac Donald» ha l'aria seria seria e un po' snob: sul [illegible] viso, senza un filo di trucco (sarà Carnevale, ma [illegible] non cede a «pagliacciate»), un'espressione trasognata e quasi ironica. I capelli, un po' maliziosamente, sono pettinati all'indietro, alti sulle tempie, magari [illegible] un po' di lacca.

Come lo vestiamo, il nostro piccolo «Mac Donald»? Naturalmente, col classicissimo kilt a quadrettoni, tutto a piegoline, che arriva al ginocchio.

Lo si può cucire a misura, ma nulla vieta che lo si «rubi» alla mamma o alla sorella grande (ce ne sarà senz'altro uno nel loro armadiol): anche se sarà un po' lungo o un po' largo, andrà benone.

In vita sarà fermato da un'alta cintura annodata, che potrà essere un vecchio foulard, in tinta unita, meglio nera; oppure, al massimo rispetto al personaggio, da un cordoncino a stoffa o cuoio che [illegible] penzolare, al davanti della gonna, al borsellino tutto frange.

La camicia sarà bianca: [illegible] normalissima camicia in popeline o in cotone, con il colletto quadrato o rotondo (o anche senza, con chiusura a cinturino), che ogni ragazzino può trovare senza difficoltà [illegible] proprio guardaroba.

In tinta unita (nera, o in altro colore che, preferibilmente, riprenda una tonalità della gonna) sarà la giacchettina, in panno o in lana, tagliata a foggia militare, con le spalle smilze e quadrate, corta ad arrivare tre dita sopra il punto-vita. Aperta davanti, senza bottoni, sarà impunturata con un bordino dorato che impreziosirà anche i polsini senza risvolto. Lo stesso bordino potrà essere applicato, in due giri, anche sul collo alto.

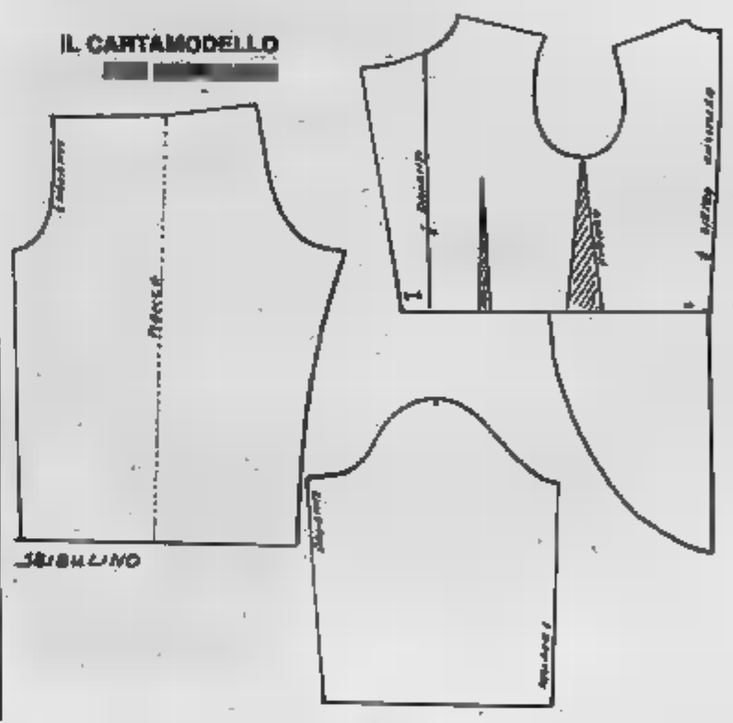
*«Ma se le mamme non vogliono far troppa fatica — assicura Dellara — la giacchetta [illegible] "vestito buono" del bambino andrà benissimo. Purché sia in tinta unita, magari con i bottoncini dorati».*

Ai piedi non dovranno [illegible] i calzettoni a [illegible] a quadri, i colori [illegible] troppo contrastanti con quelli del kilt. Le scarpe: Normalissimi mocassini [illegible] passeggio faranno allo scopo.

Due particolari completano il costume: [illegible] sciarpetta confezionata con la stessa stoffa della giacca e bordata in oro, che Mac Donald [illegible] con disinvoltura appoggiata a [illegible] spalla; e il cappello, un baschetto in tinta, magari con il pon-pon, maliziosamente calato sugli occhi.

IL SUFFO COSTUME [illegible]

IL CARTAMODELLO [illegible]




[illegible] il «Carnevale [illegible] bambini» che «Stampa [illegible] con «Radio [illegible] al Palazzo [illegible] di via Ventimiglia, [illegible] a disposizione dall'assessorato allo Sport, [illegible] ogni giorno [illegible] novità.

[illegible] divi della [illegible] e della televisione che già vi abbiamo [illegible] giorni scorsi, ora [illegible] il [illegible] un altro artista. [illegible] si tratta di [illegible] pittore. E' uno [illegible] quelli che non [illegible] fare con [illegible] e pennello, ma per i quali ogni materiale [illegible] di espressione.

[illegible] cosa ci [illegible] a fare un pittore nella baraonda [illegible] Carnevale ve lo diciamo [illegible] il per ritrarre le maschere migliori, [illegible] per tener d'occhio [illegible] la scenografia che in questi giorni [illegible] preparando. Anche questa, vedrete, [illegible] un'autentica sorpresa.

Ma c'è [illegible] più: il pittore che [illegible] chiama [illegible] Geninetti e ha lo studio a Torino in corso Vinzaglio 1, [illegible] mette fin da ora [illegible] disposizione [illegible] per [illegible] maschere [illegible] Carnevale con ogni tipo [illegible] materiale. [illegible] Insegnanti [illegible] telefonargli. [illegible] pure a tutti il mio [illegible] 531.854, e io sarò a loro disposizione. E' [illegible] che [illegible] scaglionare gli appuntamenti, [illegible] nessuno abbia [illegible] di disturbare», ci ha [illegible] [illegible] Geninetti.

Anche questa è un'occasione [illegible] non perdere [illegible] chiunque intenda partecipare [illegible] gran fe[illegible] di [illegible] Grasso, [illegible] che da presentar[illegible] [illegible] uffici [illegible] «Stampa» [illegible] via Roma 80 [illegible] via [illegible] per ritirare, [illegible] [illegible] gratuitamente, il biglietto invito.

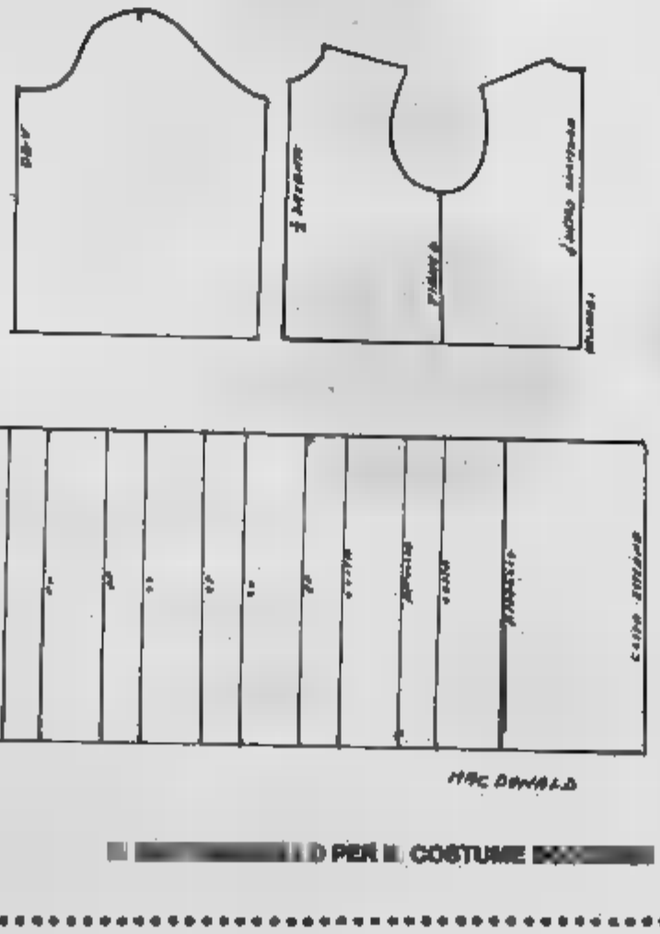
# Dolce Sbirulino è un pagliaccio sbruffoncello, tutto scherzi e risolini...

IL [illegible] DELLO SCOZZESE MC [illegible]

Sbirulino, si sa, è un pagliaccio-bambino, tenero, un po' sbruffoncello, tutto scherzi e risolini, dolce e sensibile: [illegible] per nulla, [illegible] nulla si commuove. Sbirulino, personaggio televisivo, ha avuto il suo momento di gloria qualche tempo fa, [illegible] i bimbi senz'altro [illegible] l'hanno dimenticato. Al [illegible] musetto simpatico è legato anche il fascino del circo, la magia che da sempre attrae i piccolini, pronti a farsi travolgere [illegible] turbine di storie [illegible] e non-sense dei pagliacci in pista, [illegible] amare le loro facce dipinte, i nasoni spropositati e rossi, gli abiti sformati.

A Sbirulino televisivo, ma anche ai tanti «sbirulini» che giocano [illegible] le strade e sognano e s'inventano storie fantastiche, si è ispirato lo stilista Dellara, dell'Associazione Maestri [illegible] di Torino, per la creazione di un costume carnevalesco. Carnevale, feste, maschere, giochi: che c'è di meglio che [illegible] stirsi [illegible] tenero, piccolo «clown»? Una maschera senza età, senza sesso: va bene lo Sbirulino maschio e la Sbirulina bimba, il pagliaccetto di due anni, il «clown» già ragazzino.

*«E' quasi la maschera per eccellenza — dice Dellara — il primo istintivo travestimento [illegible] bambini. Forse perché incarna l'idea stessa del gioco, del finto, dell'inventato, dell'infantile».*




[illegible] D PER [illegible] COSTUME [illegible]

Sbirulino indossa un paio di enormi e sformati pantaloni a quadrettoni, larghi e lunghi senza ritegno, tenuti su da una [illegible] legata in vita, un'alta cintura: [illegible] le bretelle vanno benissimo, magari molto colorate.

Ha [illegible] camicia, bianca o in altra tinta unita, preferibilmente chiara; una giacca a smoking di panno o nero o grigio, ampia alle spalle e lunga dietro fin oltre la piegatura delle ginocchia. Al collo un [illegible] papillon, un fiocco giallo, rosso, di qualunque colore purché acceso e a pois, completerà l'opera.

Quello del «clown» può [illegible] il costume di recupero per eccellenza. Basta un paio di vecchie brache del nonno o del papà, meglio se scozzesi, una giacchetta, anche di foggia classica, purché larga e sformata, [illegible] foulard della mamma: [illegible] il gioco è fatto. Ai piedi, perché no, un bel paio di scarpe da montagna del papà, o pantofole.

Ma Sbirulino non è lui se il viso non è truccato: l'aspetto forse più importante del travestimento, anzi, sta proprio qui. Enormi labbra rosse fuoco [illegible] [illegible] il mento, occhi dipinti di bianco tutt'intorno, altissime sopracciglia [illegible] arco, pomelli rossi sulle guance. Col rossetto della mamma, i suoi ombretti, le matite per il trucco diamo via libera alla fantasia: il risultato dovrà essere il più bizzarro possibile.

**Mirella Caponi**

# Uno!

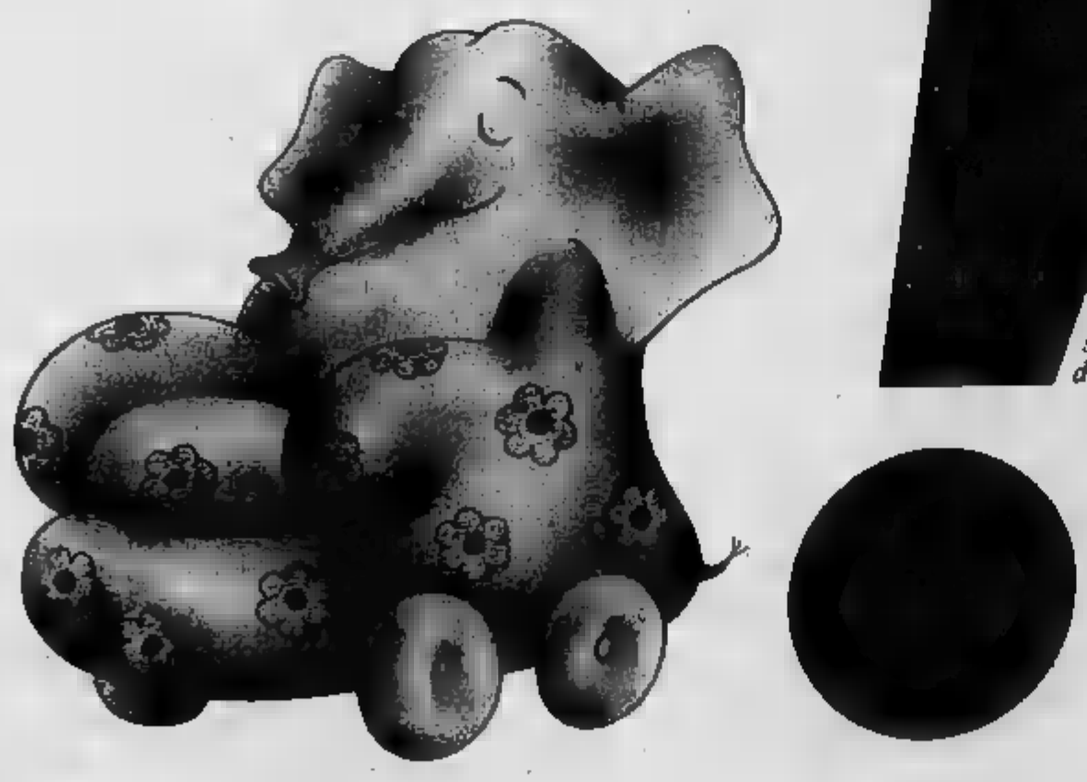
è comodosa

*Ah, di nuovo il piacere di salire in vettura anziché scendervi!*
*E, morbidamente allungati scambiarsi sguardi ■ parole.*

*Metteranno grandi specchi d'oro ai semafori.*
*Vale la pena di ammirarsi ■ ci si piace.*

*Da qui alla luna ■ ■ contagocce di benzina.*
*Guadagneremo anni luce di buon umore.*

*S'infila nell'aria silenziosa ■ docile veloce e sicura,*
*sollevando ■ piccola nube di fiori colorati.*



| | |
|---|---|
| UNO 45: | 900 cm³, 45 CV, 140 km/ora |
| UNO 55: | 1100 cm³, 55 CV, 150 km/ora |
| UNO 70: | 1300 cm³, 70 CV, 165 km/ora |
| UNO ES: | ■■■ cm³, 45 CV, 140 km/ora |

Presso tutta l'Organizzazione di vendita Fiat

Carrozzeria a 3 oppure 5 porte
Allestimento normale oppure Super
Cambio a ■ o 5 marce (di serie su 55 Super, 70 Super ed ES)
Motore anteriore trasversale
Trazione anteriore. Nuove sospensioni indipendenti sulle 4 ruote
Il coefficiente di penetrazione aerodinamica più basso della categoria
Consumo: da 19,6 a oltre 23 km con 1 litro ■ 90 km/h
■ volume abitabile più ampio della categoria. 5 posti comodi

Uno! è una Fiat

FIAT

# OGGI VERTICE DI MINISTRI PER I TAGLI ALLA STANGATA

## Tickets sanitari, aliquote Irpef, assegni familiari, abbonamenti trasporti pubblici, bollette della luce, fiscalizzazione oneri sociali, rivalutazione dei capitali

ROMA — [illegible] s'incrociano [illegible] dichiarazioni e commenti [illegible] sul [illegible] del lavoro siglato sabato notte, il governo [illegible] appresta a [illegible] «con procedure d'urgenza», i provvedimenti che danno attuazione agli impegni di [illegible] competenza, assunti nei confronti di imprenditori e sindacati.

Fanfani [illegible] convocato il Consiglio dei [illegible] per dopodomani, giovedì. Per oggi dovrebbe essere riunito un vertice [illegible] ministri economici. I decreti legge saranno [illegible] esecutivi [illegible] mezzanotte successiva e passeranno subito [illegible] per la definitiva conversione in legge. Scontata l'approvazione del Consiglio dei ministri, i provvedimenti non troveranno una seria opposizione nemmeno [illegible] Camera e [illegible] l'arco politico che [illegible] favore la firma dell'«accordo Scotti» è [illegible] ampio [illegible] preoccupazioni.

Proprio [illegible] Scotti, l'artefice della [illegible] intesa [illegible] e imprenditori, Fanfani ha dato il compito di coordinare il lavoro dei dicasteri chiamati [illegible] dall'accordo. *«Cercheremo di essere il più veloci possibile* — ha detto Scotti —. *Se il governo farà subito la sua parte, [illegible] imprenditori saranno spronati a fare la loro».*

Fanfani avrebbe voluto convocare il Consiglio dei ministri già per domani, ma pur [illegible] tutti [illegible] ministeriali sono [illegible] messi sotto pressione, ci sono problemi di tecnica legislativa [illegible] non facile soluzione e [illegible] richiedono più tempo. [illegible] provvedimenti infatti sono collegati alla legge finanziaria, altri ai decreti della recente «stangata», altri ancora [illegible] disegni [illegible] legge già all'esame del [illegible] Per giovedì, comunque, tutto sarà pronto, assicura Scotti. Questo il «pacchetto» che [illegible] rà approvato con i «tagli» [illegible] concordati.

• [illegible] — La [illegible] gratuiti viene allargata, comprendendo [illegible] anche le patologie ad alto rischio, le terapie [illegible] lunga durata [illegible] le malattie croniche. [illegible] *ticket* [illegible] per [illegible] al 15, [illegible] la [illegible] dei [illegible] per ricetta non potrà superare [illegible] ventimila lire. Il ticket «diagnostico» scende dal 30 al 20 per cento, [illegible] comunque [illegible] potrà superare le [illegible] mila lire (la stangata aveva fissato 50 mila). Infine viene alzata la fascia di reddito esente [illegible] ogni *ticket*, [illegible] 4 milioni e mezzo di imponibile annuo.

• **Aliquote Irpef** — Il provvedimento [illegible] già [illegible] preparato [illegible] Forte, nei giorni precedenti [illegible] firma dell'accordo, ed [illegible] sarà approvato. Frenare il «fiscal drag» [illegible] diminuire meglio l'imposta è l'obiettivo. Le aliquote scendono da 32 a 8 e aumentano le [illegible] per le fasce [illegible] reddito più basse. Mediamente, ogni lavoratore dipendente risparmierà circa [illegible] mila lire al mese, a partire [illegible] 1° gennaio scorso.

[illegible] — Agli attuali assegni se [illegible] aggiunge ora uno integrativo per i figli minorenni [illegible] carico, [illegible] porzionale al numero dei [illegible] stessi [illegible] al reddito. Con un imponibile fino a [illegible] milioni, per un figlio l'assegno integrativo sarà [illegible] [illegible] lire mensili, per [illegible] 50 mila, per tre 95 mila per quattro figli di 135 mila lire al mese. Il decreto, però, [illegible] decorrenza [illegible] 1° luglio

• **Trasporti** — Un emen[illegible] [illegible] sulla fi[illegible] locale introdurrà prez[illegible] più [illegible] condizioni particolari [illegible] abbonamenti ai trasporti urbani e ferroviari per lavoratori e studenti.

• **Enel** — Analogamente, un decreto del ministro [illegible] modificherà i recenti au[illegible] delle [illegible] elettriche, attenuando il rincaro per le [illegible] domestica.

• **Oneri sociali** — La fi[illegible] degli oneri sociali per le [illegible] è [illegible] nel novembre scorso. Ora il governo la rinnova, per un importo complessivo pari a quello dell'anno passato, cioè [illegible] mila miliardi. Vi si aggiunge anche [illegible] nuova quota per l'occupazione nel Mezzogiorno, pari a 500 [illegible]

• **Rivalutazione capitali** — La Visentini-bis, che autorizza le società [illegible] rivalutare i cespiti patrimoniali in esenzione da imposta, [illegible] sollecitamente approvata [illegible] Parlamento. Il governo ha avuto assicurazione [illegible] pci [illegible] si opporrà [illegible] semplificazione [illegible] La pregiudiziale comunista, infatti, è caduta con la [illegible] dell'accordo tra [illegible]

Dopo il Consiglio dei ministri, Scotti, [illegible] i ministri [illegible] recheranno [illegible] commissioni Bilancio del Parlamento, per riferire sui contenuti dell'accordo e i suoi riflessi sulla politica economica complessiva del governo.

**Gianni Pennacchi**

## Scala mobile, a febbraio 27.200 lire nella busta

### Quattro punti «pesanti» anziché 13 «leggeri» - In pratica: 3857 lire [illegible] meno

[illegible] — A [illegible] scatterà per la prima [illegible] [illegible] contingenza. Troveremo [illegible] busta-paga [illegible] nuovi [illegible] invece [illegible] 13 [illegible] sarebbero scattati col vecchio sistema.

• **NUOVA [illegible] 4 punti «pesanti» da 6800 lire ciascuno per un totale di 27.200 lire lorde.**

• **[illegible] CONTINGENZA: [illegible] punti [illegible] 2369 lire ciascuno per un totale di 31.057 lire lorde.**

**[illegible] si presenta meno [illegible] per le [illegible] Per questo [illegible] comporterà un minore esborso di 3857 lire lorde per ciascun dipendente.**

## Brasile: assaltano caserma e «lapidano» detenuti

SAN PAOLO — [illegible] persone, con il volto [illegible] perto, ha assaltato una caserma della polizia ed ha ucciso a sassate e bastonate cinque detenuti, tra cui una una donna, sospettati [illegible] [illegible] due [illegible] taxi. L'episodio [illegible] avvenuto ieri nella città di Barracao, nello [illegible] Paranà, [illegible] frontiera tra il Brasile e l'Argentina. [illegible] gruppo dei «giustizieri» [illegible] formato da una cinquantina di persone. [illegible] i poliziotti, il gruppo ha trascinato i cinque detenuti in una strada vicina e li ha lapidati.

## «Casco blu» irlandese accusato [illegible] morte [illegible]

NEW YORK — Michael McLeavy, un soldato irlandese facente parte della [illegible] di pace dell'Onu (Unifil) distaccata nel Libano meridionale, è [illegible] dell'assassinio di tre commilitoni. Le uccisioni, [illegible] quanto ha [illegible] il portavoce del segretario generale Javier Perez [illegible] Cuellar, [illegible] lo scorso [illegible] ottobre nel settore affidato ai «caschi blu» irlandesi.

## Parata militare [illegible] armi e [illegible] sovietici

NEW DELHI — Impressionante lo spiegamento [illegible] moderne armi e [illegible] sovietici [illegible] parata militare per la [illegible] della Repubblica indiana che [illegible] celebra oggi. La sfilata (più [illegible] due ore) ha visto passare tra i primi davanti [illegible] palco del presidente della Repubblica Zail Singh [illegible] squadrone di mastodontici carri «T 72», seguiti dai mezzi corazzati per il trasporto di truppe [illegible] tipo «Bmp-I», acquistati recentemente dall'India e che vengono [illegible] qui in pubblico [illegible] la prima volta. Seguono più in là batterie semoventi [illegible] missili contraerei del tipo «Sa 6» con le loro centrali radar, anch'esse semoventi, che dovrebbero servire a rendere infallibile [illegible] loro tiro.

## Si costituisce imprenditore [illegible] di corruzione

CATANIA — Il cavaliere del lavoro Carmelo Costanzo, di 62 anni, [illegible] dei più noti imprenditori della Sicilia, si [illegible] costituito ieri [illegible] in questura [illegible] Catania. Il sostituto procuratore [illegible] Repubblica [illegible] Palermo [illegible] emesso contro di lui un ordine di cattura per il [illegible] [illegible] corruzione nell'ambito dell'inchiesta giudiziaria aperta dopo che, con [illegible] appalto-concorso per 26,5 miliardi di lire, i lavori per un palazzo dei congressi [illegible] Palermo erano [illegible] aggiudicati all'impresa Costanzo.

## Duecento [illegible] «in [illegible] Sardegna» [illegible] oltre un miliardo

CAGLIARI — Nel giro [illegible] quattro anni [illegible] intraprendenti giovani di origine napoletana hanno compiuto non meno [illegible] 300 furti in appartamenti in varie località [illegible] Sardegna, ma prevalentemente [illegible] Cagliari. [illegible] agenti della [illegible] hanno posto [illegible] all'attività della banda che, secondo [illegible] calcolo per difetto, [illegible] fruttato oltre un [illegible] di lire in refurtiva [illegible] [illegible] denaro [illegible] te, pellicce, monili d'oro [illegible] d'argento ed altri oggetti preziosi. I presunti [illegible] dei numerosissimi furti, che ope[illegible] «in trasferta» [illegible] giorni del [illegible] settimana, [illegible] infatti da oggi in [illegible] [illegible] Luigi Viscovo, 23 anni, Salvatore Borriello, [illegible] [illegible] entrambi napoletani, [illegible] Carmine Ambito, 28 anni, nativo di Volla (Napoli) sono stati ar[illegible] per associazione [illegible] delinquere, [illegible] continuato ed aggravato e detenzione e porto illegale di armi.

I tre hanno agito per anni praticamente indisturbati con [illegible] sistema semplice ma pratico: arrivavano [illegible] Olbia con la nave [illegible] linea generalmente il venerdì; quindi in auto, dopo qualche sosta «operativa» in altre località isolane, raggiungevano Cagliari e [illegible] [illegible] giornate [illegible] sabato e domenica — secondo l'accusa — mettevano a segno i «colpi» scegliendo [illegible] appartamenti [illegible] [illegible] eleganti dopo aver verificato che in casa non c'era nessuno.

## Proprietario [illegible] [illegible] bar sequestrato [illegible] Casertano

CASERTA — Il proprietario [illegible] un bar, Vincenzo Palazzo, [illegible] 52 anni, [illegible] [illegible] sequestrato nella tarda [illegible] [illegible] quattro sconosciuti. Il fatto [illegible] [illegible] [illegible] Grazzanise, piccolo centro del Casertano.

Secondo le prime notizie i malviventi, [illegible] di mitra [illegible] pistole e [illegible] [illegible] volto coperto [illegible] calzemaglie, hanno fatto irruzione nel locale e, dopo aver sparato a scopo intimidatorio alcune raffiche di mitra, hanno costretto [illegible] la forza Palazzo [illegible] seguirli [illegible] un'auto «Renault», con la quale subito dopo [illegible] sono allontanati. Altri [illegible] erano su un'altra vettura. Non è stato ancora chiarito se il sequestro sia stato fatto [illegible] scopo di estorsione [illegible] per un regolamento di conti.

## Giappone: [illegible] chiede le [illegible] anticipate

TOKYO — L'ex primo ministro giapponese Kakuei Tanaka si [illegible] pronunciato ieri per uno scioglimento del Parlamento ed elezioni anticipate entro i prossimi quattro mesi. [illegible] elezioni generali sono in [illegible] per il giugno 1984, ma un loro anticipo era stato già prospettato la settimana scorsa [illegible] capo del governo Yasuhiro Nakasone. Il primo ministro aveva parlato [illegible] possibilità [illegible] sciogliere [illegible] [illegible] caso di un'eccessiva opposizione all'operato del governo, ma Tanaka ha ora indicato di essere comunque favorevole a un ricorso all'elettorato.

OSPEDALI

## Scioperi e domani si tratta

**ROMA — Per la [illegible] consecutiva, sono ripresi ieri gli scioperi dei medici ospedalieri [illegible] ed [illegible] (aiuti ed assistenti). Cimo e Anpo (primari). Le astensioni previste sono: [illegible] e articolate per comparti.**

**Oggi non dovrebbero lavorare gli [illegible] ed i [illegible] ai laboratori di anatomi e di anatomia patologica.**

**Domani lo sciopero avrà carattere nazionale e generale: si fermeranno cosa tutti i reparti e saranno garantiti solo un turno di guardia e le urgenze.**

**Giovedì: [illegible] giornata [illegible] sciopero generale.**

**[illegible] [illegible] tornerà [illegible] parallel settoriale con [illegible] [illegible] lavoro dei reparti di chirurgia [illegible] [illegible] baio di quelli di radiologia.**

**Contemporaneamente, a rendere ancora più caotica la vita dei degenti, a partire da ieri, si possono verificare agitazioni e scioperi del personale medico e paramedico aderente alla Cisnal.**

**Come è noto gli scioperi sono a sostegno della trattativa per il contratto unico del comparto sanitario.**

**Un nuovo incontro è previsto per domani, nella sede del ministro della Funzione pubblica.**

**Da ieri, infine, sono ripresi anche gli scioperi dei medici ambulatoriali aderenti al Sumai: oggi e mercoledì non lavorano quelli di Abruzzo, Piemonte, Toscana e Trentino Alto Adige.**

## Giovane naufrago salvato dopo 27 giorni senza cibo

### In Cina: due minatori sepolti rivedono [illegible] luce dopo 23 giorni

MADRID — Un giovane [illegible] 17 anni, José Israel Martin Hernandez, è stato raccolto [illegible] vita dopo essere rimasto 27 giorni alla deriva su una bar[illegible] [illegible] otto metri, scoperta, [illegible] viveri e con solo otto litri di acqua.

Il naufrago si chiama José Israel. Da piccolo ebbe la meningite [illegible] non è [illegible] tutto [illegible] male psichicamente. Ieri è arrivato [illegible] Las Palmas di Gran Canaria, dove è stato abbracciato dai familiari, a bordo del peschereccio sovietico «Bakhchisaray», che l'aveva incontrato casualmente il 18 gennaio, raccogliendolo [illegible] bordo denutrito e disidratato, e prestandogli i primi soccorsi.

José Israel, che pur appar[illegible] a [illegible] famiglia [illegible] pescatori non [illegible] il mare e le avventure, vive nella piccola isola di La Palma. Il 23 dicembre, inspiegabilmente, fuggì a bordo di una barca [illegible] motore.

Ci furono delle ricerche infruttuose, [illegible] [illegible] abbandonate.

Quando non si nutrivano più [illegible] Il [illegible] ray» ha incontrato casualmente il giovane, ancora vivo, a 380 miglia dall'isola [illegible] La Palma.

PECHINO — Due minatori cinesi sono [illegible] tratti in salvo [illegible] compagni dopo essere rimasti 23 giorni sotto terra.

La vicenda, di cui riferisce *Il quotidiano dei lavoratori*, [illegible] avvenuta nella provincia [illegible] Shandong.

I due rimasero bloccati lo [illegible] 15 dicembre per un crollo causato da un'infiltrazione d'acqua. Tredici compagni che [illegible] trovavano nella [illegible] galleria riuscirono [illegible] mettersi in salvo.

[illegible] giorno dell'incidente — scrive il giornale — i soccorritori [illegible] [illegible] scavare a mani nude [illegible] tentativo di raggiungere gli sfortunati compagni. Alla [illegible] i loro sforzi [illegible] stati premiati: [illegible] 6 gennaio, dopo [illegible] scavato un cunicolo di 380 metri, [illegible] trovato i due minatori ancora vivi.

## Sciaranski interrompe lo sciopero della fame

PARIGI — *Anatoly Sciaranski, [illegible] sovietico, avrebbe interrotto lo sciopero della fame iniziato lo [illegible] settembre [illegible] non sarebbe in pericolo di vita. Così assicura [illegible] segretario generale del pcus Juri Andropov in [illegible] lettera inviata [illegible] giorni [illegible] a Georges Marchais, segretario generale del partito comunista francese.*

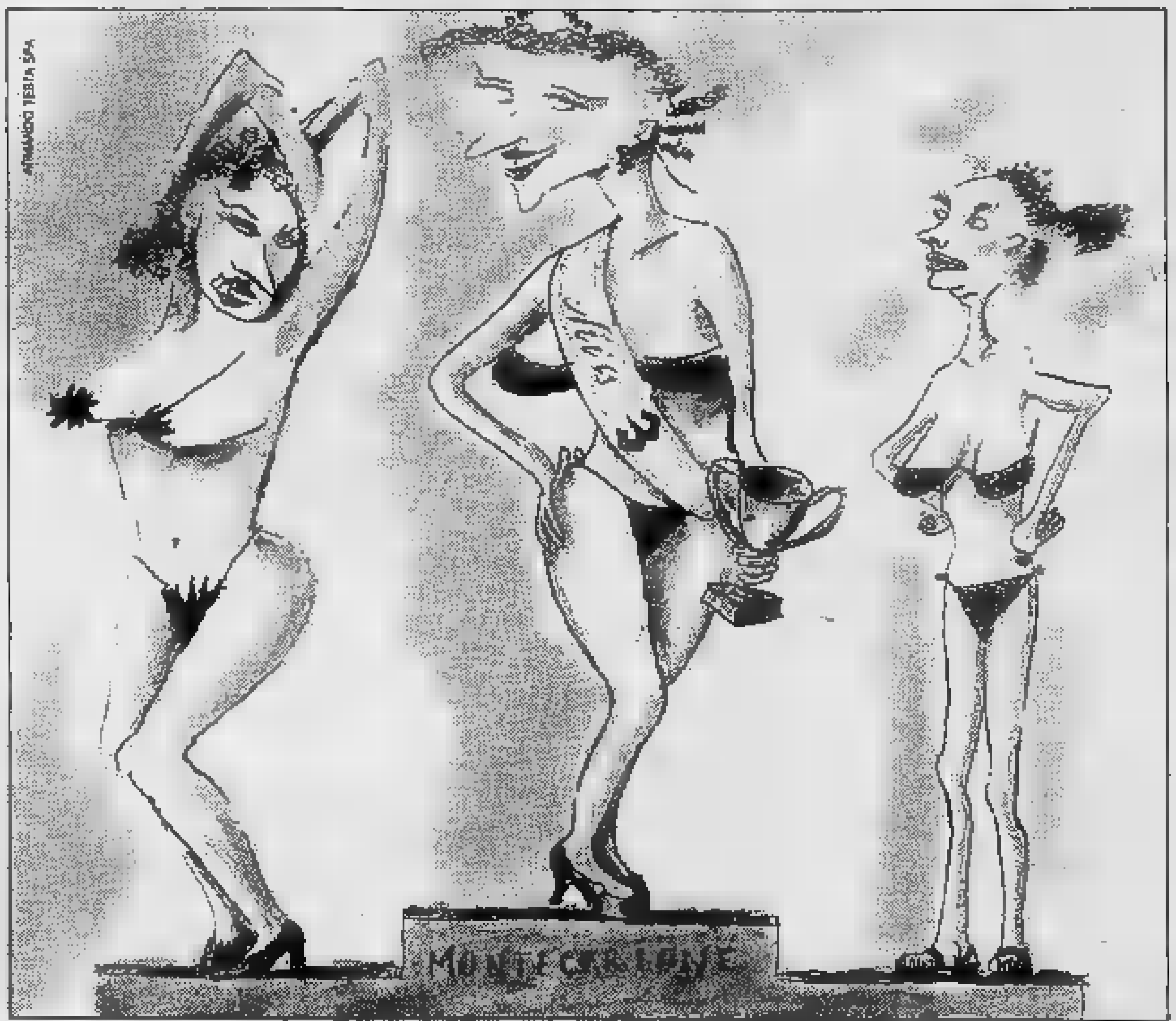
*Sciaranski avrebbe potuto comunicare anche [illegible] suoi familiari. Lo riferisce [illegible] «Jerusalem Post». Il dissidente, che sconta [illegible] settembre una condanna per spionaggio in favore dell'Occidente, avrebbe potuto comunicare con la madre, Ida Milgrom, [illegible] le avrebbe chiesto urgenti cure mediche.*

NEW UNIVERSAL
Edited in Paris
London, Zurich,
Hong Kong and Rovigo

INNOCENTI

# La tre 3® Cilindri

# È la tre la reginetta delle superaccessoriate.



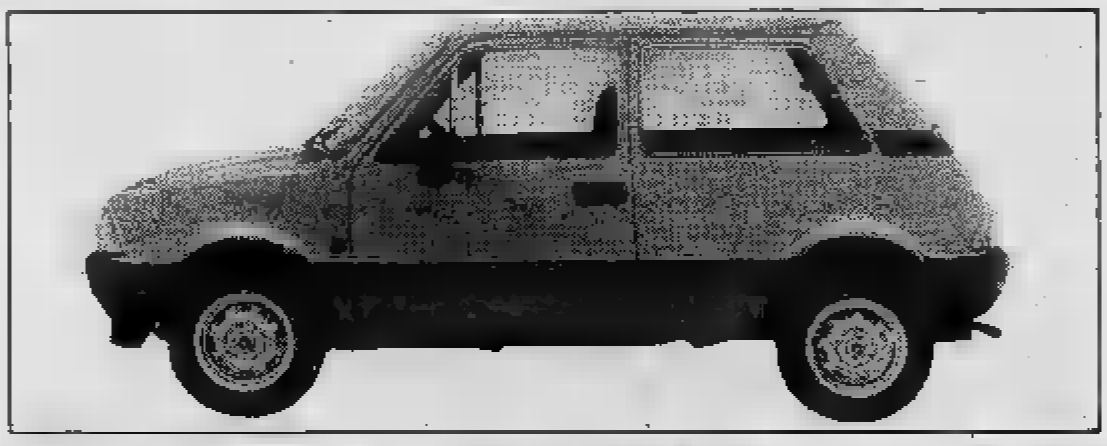

CI SARÀ UN GRANDE CONCORSO, NE SAPRETE DI PIÙ LEGGENDO I PROSSIMI ANNUNCI

[redacted] prodotti Agip

## La sfolgorante bellezza della 3 ha oscurato la [redacted] al prestigioso concorso di Montecarlone.

Dal [redacted] inviato Michele Stromba.

Montecarlone, 14 Settembre. Sembrava di tornare [redacted] tempi d'oro di "Pigalle en fête" nella Parigi [redacted] dopoguerra quando nel teatro "Le Bijou" le bellezze più appetitose d'Europa [redacted] sono "misurate" le naturali abbondanze sotto [redacted] segno di Venere. Fra gli sguardi laser [redacted] giuria (fra cui spiccavano tra gli italiani: Ugo Pognassi, Aristide Fava, Paolo Cavalletta detto "le sordidon") sfilavano le ultime tre concorrenti in gara nella vertiginosa finale.
Ha trionfato [redacted] tutte la 3, Virginia Innocenti, italiana, la cui "perfezione strutturale" combatteva soltanto [redacted] la sua simpatia strappapplausi. La folla [redacted] questo punto impazzava in un can can d'altri tempi urlando: "Voglio la 3, voglio la 3". Mentre le altre due restanti concorrenti, Josephine Inzaccher (Francia) [redacted] Inge Padula (Germania) si dovevano rassegnare di fronte allo splendore della vincitrice sommersa [redacted] baci del pubblico rapito. A questo punto la Inzaccher e [redacted] Padula si lasciavano andare a gesti di protesta che dovevano sfociare poi in un pianto disperato abbracciandosi l'un l'altra.
Non si era mai verificato un successo simile nella storia di Miss Montecarlone. Alcuni calorosi giovanotti urlando: "Datemi la tre" si spogliavano tuffandosi nella fontana della piazza per sbollire gli spiriti eccitati.



**UN'AUTO COSI' OGGI E' PERFETTA**

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**GRIMALDI** Re Umberto [redacted] tel. 518.012 tratta S. Rita libero ingresso 2 [redacted] tinello cucinino servizi [redacted]
**GRIMALDI** Re Umberto [redacted]. 518.012 tratta Settimo T.se libero soggiorno [redacted] cucine servizi posto auto [redacted].
**GRUGLIASCO** in signorile nuova costruzione appartamenti liberi di 2 camere tinello cucinino 69 milioni 600 mila. [redacted]. 539.962.

[redacted]
libero via [redacted] 1 camera tinello cucinino [redacted] mq 55 L. [redacted] milioni. Tel. 513.448.

[redacted]LIARETORO frazione via Bigliari [redacted], 1-3 camere cucina servizi, anche liberi. Pagamento facilitato. Personale sul posto anche festivi. Tel. 549.761 - 5[redacted].204.
[redacted] direttamente alloggi in palazzine tipo inglese giardini privati al piano terreno mansarde al 1° piano, otti mutui tasco [redacted]. Dilazioni. Villaggio I Lauri via Stupinigi, Vinovo. Tel. 610.359. Visite cantiere anche sabato e domenica mattina.
[redacted]PRESA v[redacted] ultimi alloggi in [redacted] da 3/4 camere riscaldamento singolo L. [redacted] mila mq mutuo e dilazioni Poirino frazione Marocchi via Tetti Nuovi [redacted] fronte [redacted] Telefonare 626.667.
**IMPRESA** vende ultimi alloggi in palazzina da [redacted] camere servizi mq 50 L. 48 milioni; 4 camere servizi mq 110 L. 68 milioni. Facilitazioni [redacted]. Volvera via Rossini 2. Telefonare [redacted].

IPI

**IPI** A 511.382 libero corso Fer[redacted] in [redacted]: ingresso, salone, 3 camere, [redacted]cina, bagno, [redacted].

IPI 511.382. Libero collina [redacted], monolo[redacted] residence, completamente arredato, con angolo cottura e bagno. [redacted] milioni.

[redacted] 511.382. L[redacted] Piossasco, via Colombo, ultimo piano, recente costruzione: salone, 3 [redacted], cucina, doppi servizi, mansarda col[redacted] internamente, box auto.
IPI 511.382. Piazza Respighi in [redacted] di recente costruzione, [redacted] portineria [redacted], appartamenti: 2 camere, tinello, cucinino, bagno. 40% mutuo fondiario.
IPI 511.382. Vicinanze corso Umbria, appartamenti varie metrature: 1/2/3 camere, tinello, cucinino, bagno. 40% mutuo fondiario.
IPI 511.382. Vicinanze [redacted] Carducci, via Chisola, [redacted]: ingresso, camera, tinello, cucinino, bagno. 23 milioni.
**LARGO** Brescia libero subito [redacted] ingresso camera [redacted] cucinino bagno [redacted] milioni Immobiliaresuperga 443.252.
[redacted] corso [redacted] Grappa stessa casa 2-3-4 [redacted] tinello cucinino servizi. Grimaldi [redacted]. 799.114 sabato [redacted].
**LIBERI** 1-2-3 camere [redacted] servizi casa [redacted]ente semicentrale ottimi prezzi. Dilazioni. Casamercato 650.3805.
[redacted] Madonna di Campagna [redacted] camere tinello cucinino bagno cantina termo-ascensore vende facilitando Labec 746.222.
**LIBERO** A [redacted] Raffaello [redacted] monofamiliare con servizi [redacted] L. 9 [redacted] piccolo mutuo. Telefonare 687.834.
**LIBERO** A v. Aosta (c. G. Cesare) ampio e recente [redacted] camere cucina bagno cantine L. 74 milioni e mutuo. Tel. 687.834.
**LIBERO** A via S. Paolo pressi corso Peschiera, 2 camere tinello cucinino ingresso bagno [redacted]. 43 milioni e mutuo. Telefonare 687.834.
[redacted] A via San Bernardino ([redacted]. Paolo) ottimo stato luminoso [redacted] tinello cucinino bagno vende Labec 746.222.
[redacted] adiacente via [redacted] Nanni vero [redacted] camere tinello cucinotta bagno cantina termo ascensore Saim. Tel. 447.1236.
[redacted] adiacente via Tripoli recente 2 camere tinello bagno piano alto termo-ascen[redacted] 64 [redacted]. Labec 746.222.
[redacted] corso [redacted]nza, largo Toscana camera [redacted] cucinino bagno L. 2[redacted] milioni 300 mila. Affare. Telefonare 519.017.

**LIBERO** Borgo Vittoria via Breglio angolo via Chiesa 2 camere [redacted] cucinino servizi. Dilazioni. Tel. 443.223 - 441.787.
**LIBERO** B.ta Paradiso (Collegno) signorile 2 camere tinello cucinino servizi 70 milioni meno mutuo o permute. [redacted]. 531.927.
**LIBERO** centrale soggiorno 2 camere cucina servizi L. 68 milioni. Grimaldi [redacted] 799.114 sabato aperto.
**LIBERO** Collegno corso Francia 13: 2 camere tinello cucinino bagno [redacted] (piano 2°) Lux Casa vende. Tel. [redacted]8.476.
[redacted] corso Palermo [redacted] cucina servizio ingresso 12 milioni contanti più mutuo 16 milioni. Tel. 532.780 [redacted].
**LIBERO** corso Francia in casa recente signorile alloggio camera tinello servizi possibile mutuo vende Commit, [redacted] 595.376.
**LIBERO** [redacted] Roma (Moncalieri) recente camera tinello servizi piano IV termoascensore 45 milioni meno mutuo. Tel. 532.780.
**LIBERO** corso Francia (Parella) camera cucina ingresso bagno termocentrale [redacted] milioni [redacted] mutuo. Tel. 339.701 uff.
**LIBERO** corso Bramante camera tinello [redacted]golo [redacted] piano [redacted]. Tel. 443.223 - 441.787 Centralcasa.
**LIBERO** corso Corsica recente signorile salone due camere cucina biservizi mutuo permute. Telefonare [redacted]30 - 501.970.
[redacted] corso Monte Cucco camera cucina ingresso bagno termocentrale piano 2° 38 milioni dilazionabili. Tel. 339.701 ufficio.
**LIBERO** corso Montegrappa ottima [redacted]zione camera tinello cucinino bagno 45 milioni facilitando vende Labec 740.222.
**LIBERO** Crocetta soggiorno 2 camere cucina servizi posto auto, Grimaldi tel. 799.114 sabato aperto.
**LIBERO** lungo Po Macchiavelli vicinanze stabile prestigioso soggiorno 4 camere cucinotta servizi 87 milioni dilazioni Tel. 359.183.
[redacted]ERO Mirafiori 3 camere cucina ingresso [redacted]gno tutto nuovo termoascensore 80 milioni dilazionabili o permute. Tel. 339.70[redacted].
[redacted] p. [redacted] ampio due camere tinello cucinino facilitazioni [redacted] pagamento, permute. Tel. 565.[redacted] - 591.980.

[redacted] precollina Gran [redacted] cucina bagno [redacted] ristrutturato 2° piano [redacted] milioni dilazionabili, [redacted]. 445.460.
[redacted] via S. M. Mazzarello recente signorile piano alto camera tinello cucinino servizi, mutuo. Telefonare 595.273.
**LIBERO** pressi corso G. Cesare camera cucina servizi cantina [redacted] milioni [redacted]. Holding 588.288.
**LIBERO** Rosta spazioso appartamento [redacted] 80 [redacted] in palazzina recente costruzione Gabetti Rivoli 958.9483 vende 64.[redacted].
**LIBERO** via Amedeo [redacted]azza Zara) ingresso camera cucina servizi 22 milioni dilazionabili. Holding [redacted].
**LIBERO** via Baracca ingresso 1 camera cucina termo bagno. L. [redacted] milioni [redacted]. Italimmobili 590.782.
**LIBERO** via Barletta saloncino 2 camere [redacted]cina ingresso bagno piano 1° termocentrale 80 milioni m[redacted] o permute. Tel. 631.927.
**LIBERO** via [redacted] Sanctis piano alto con ascensore: [redacted] cucinotta servizi. Telefonare 369.183.
**LIBERO** [redacted] Lamarmora [redacted] signorile con portineria alloggio [redacted] camere cucina servizi mq 96. Tel. 547.476.
**LIBERO** via San [redacted] completamente ristrutturato due [redacted] cucina servizi 34 milioni dilazionabili. Telefonare [redacted].273.
**LIBERO** zona San Salvario accuratamente ristrutturato tre camere cucina servizi. Facilitazioni di [redacted] T[redacted] 581.759.
[redacted] zona S. Paolo in stabile signorile recentissimo spazioso soggiorno [redacted] bagno volendo box. Tel. [redacted]

**LIBERO 30 milioni contanti più mutuo 18 milioni alloggio recente camera, tinello, cucinino, bagno Borgo Vittoria. Tel. 585.836.**

[redacted] libero via Chiesa [redacted] Salu[redacted] salone 2 c[redacted] cucina [redacted] servizi [redacted]mo stato L. 88 milioni. Tel. 655.580.
[redacted] corso Belgio via Rosazza [redacted] soggiorno cucinino bagno 33 milioni dilazionabili. [redacted].
[redacted] S. Paolo piazza Sabotino di camera cucinino 2° piano [redacted] milioni [redacted]. Tel. 519.085.

**MIRAFIORI** appartamento [redacted] cucinino ottima casa L. 15 milioni 600 mila più [redacted] 200 [redacted] mutuo. Tel. 539.962.
**MONCALIERI** libero recente signorile due [redacted] tinello cucinino servizi, mutuo, permute. Telefonare 585.902 - 501.970.
[redacted] Revigliasco libero panoramico ultimo piano salone 2 camere cucina bagno mansarda posto a[redacted]. Gabetti 5787.
**MONCALIERI** via Martiri [redacted] recente 3° piano spazioso 3 [redacted] solaio. Mutuo casa. Gabetti [redacted].
**MONOLOCALE** pressi piazza Castello libero con servizio vendesi affare 14 milioni 500 mila. Telefonare 7[redacted].
**NICHELINO** via Di Nanni appartamento libero signorile 2 c[redacted] tinello cucinino servizi ampio terrazzo. Tel. [redacted].
**NORD**[redacted] 740.270 libero via C. Massaia recente amplissimo 3 camere tinello cucinino servizi 97 milioni dilazioni.
**NORDIMMOBILI** 80 libero Mirafiori 4 camere cucina [redacted] servizi termo ascensore box auto [redacted] milioni. [redacted]. 740.270 - 749.5000.
[redacted] 80 740.270 libero S. Rita ampio 2 camere tinello cucinino servizi 2 arie 60 milioni.
[redacted]BILI 80 749.5000 libero via So[redacted] camera tinello cucinino servizi termo ascensore [redacted]ioni dilazionabili.
NO[redacted] 80 libero corso Traiano ampio 2 camere tinello cucinino servizi 6° piano 75 milioni dilazioni mutui. Tel. 740.270.
[redacted] 80 749.5000 [redacted] via Borsi / via Valdellatorre camera tinello cucinino [redacted] 29 milioni no ascensore.
[redacted]ILI 80 740.270 [redacted] via C. Massaia camera tinello [redacted] 45 milioni volendo box auto facilitazioni.

**PARELLA**
libero su[redacted] 2 camere cucina servizi 2 [redacted] auto L. 72 milioni. Tel. 513.448 - 506.785.

**PIAZZA** Rebaudengo libero recente, ingresso, 2 camere, cucina, bagno, [redacted] cant[redacted] milioni facilitati. Vende Sefim 473.0387.
**PIOSSASCO** libero in villa, saloncino 2 camere cucina biservizi, giardino 2 box auto. Fallie & Bertinetto 741.2874.

[redacted] libero [redacted] Hermada via Luisa del Carretto luminoso ingresso 3 camere cucina bagno. Gabetti 5787.
**PRESTIGIOSO** libero in palazzina signorile [redacted] salone 4 [redacted] biservizi Centro Immobiliare 696.6415.
**PRIVATO** vende [redacted] alloggio [redacted] mq 135 con [redacted] volendo [redacted] stessa casa locale commerciale. Tel. 987.8700.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero [redacted] tinello cucinino bagno 26 milioni e mutuo M. Campagna aperto sabato permute.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero camera tinello cucinino bagno 31 milioni e mutuo via Signorini (B. Milano) permute.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero 2 camere cucina bagno 34 milioni e mutuo [redacted] Vigevano aperto sabato pomeriggio.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero camera tinello servizi termoascensore 37 milioni e mutuo corso Novara aperto sabato.
**RAFFAELE SBARRA** 521.[redacted] libero 2 camere cucina [redacted] termocentrale 33 milioni e mutuo M. Campagna.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero 3 camere cucina bagno box 95 milioni e mutuo a Mirafiori aperto sabato pomeriggio.
**RIVOLI** (Ferriere) libero [redacted] 3 ampi vani 57 milioni [redacted] mila possibilità mutuo non indicizzato. Tel. 519.017.

[redacted]
libero 2 camere tinello cucinino [redacted] mq 90 L. 80 milioni. Tel. 531.449 - 505.785.

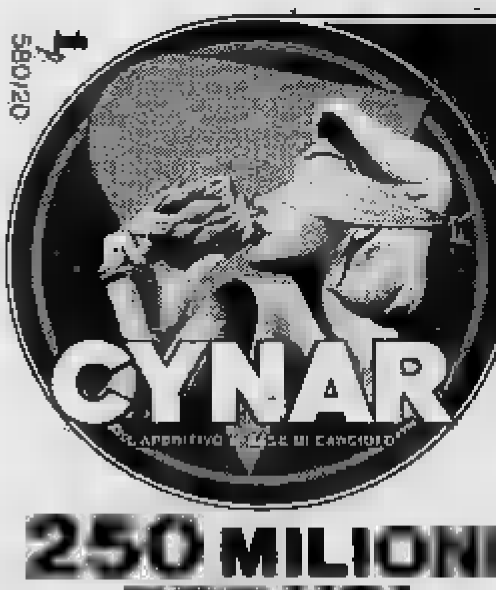
[redacted] Piazza Garibaldi v[redacted] alloggi liberi di due-tre camere cucina [redacted] prezzi da 35 milioni Gabetti 958.9483.
**S. MAURO** libero mai abitato saloncino 2 [redacted]ere cucina [redacted] permute Mirafiori. Telefonare 599.513.
**S. PAOLO** [redacted] 2 camere [redacted] cucinino servizi 5° piano termo ascensore L. 45 milioni buon investimento, Mediocase 389.183.
**S. SALVARIO** vendesi liberi stessa casa attici 3 camere cucinotta servizi [redacted] termo [redacted] Elite Case 505.[redacted].

(continua)

580/20

GRANDE CONCORSO A PREMI

**CYNAR PORTA FORTUNA**




**250 MILIONI PER VOI**

[redacted] del concorso: dal 1° gennaio al 30 giugno 1983.

**ACQUISTATE UNA [redacted] DI CYNAR ED [redacted] PORTO I MILIONI DEL CONCORSO**

**VINCI**
**SUBITO**
**UNA PRESTIGIOSA CONFEZIONE [redacted] 3 BOT[redacted]**
[redacted] tutti coloro che troveranno sotto il [redacted] della bottiglia Cynar l'apposito contrassegno, un premio immediato consistente in una confezione da 3 bottiglie

**VINCI**
**OGNI 15 GIORNI**
**5 MILIONI**
**IN GETTONI [redacted]**
**ED UNA [redacted]**
**PK 50 S**

**VINCI**
**IL GRAN PREMIO FINALE**
**50 MILIONI**
**IN GETTONI D'ORO**

Aut. Min. n. 4[redacted] 3-1-83

# Baires smentisce Londra «Non prepariamo guerre»

## Il governo argentino nega «piani per operazioni di disturbo contro gli inglesi alle Falkland» - Preoccupanti voci in Usa

— Con misto dichiarazioni distensive e provocatorie l'Argentina continua a tenere viva la disputa per Falkland-Malvinas. Mentre ieri il ministro della Difesa argentino, Julio Martinez Vivot, ha dichiarato che la guerra «non è finita», alludendo al fatto che «la cessazione delle ostilità non sarà formalizzata» finché la Gran Bretagna non dimostrerà «volontà concreta di negoziare la delle isole», da parte del rappresentante all'Onu smentite le voci su presunti preparativi argentini in vista di operazioni contro le forze britanniche. «L'Argentina — ha detto Victor Beage, rappresentante aggiunto di Buenos Aires alle Nazioni — osserva scrupolosamente cessazione delle ostilità rimane fortemente impegnata nella ricerca una soluzione pacifica del conflitto per le isole».

Come si ricorderà, rete televisiva americana «Cbs» affermato il gennaio, citando fonti vicine servizi segreti statunitensi, che l'Argentina si preparava compiere azioni disturbo tro le forze britanniche Malvine.

sua lettera al segretario generale dell'Onu, Javier Perez De Cuellar, il rappresentante dell'Argentina scrive ancora che le informazioni su preparativi sono «diffamatorie» mirano giustificare la militare britannica nell'Atlantico del Sud ed il rifiuto governo di Londra negoziare una soluzione conflitto. L'Argentina — ha aggiunto — pronta intavolare negoziati immediati con la Gran Bretagna.

MARGARET THAT

Il ministro Vivot ha che l'azione militare gentina del aprile dell'anno è stata «un'iniziativa provvidenziale» per evitare l'Inghilterra installasse nelle isole «una base militare che avrebbe potuto avere caratteristiche nucleari», analogamente quanto avviene basi militari statunitensi Ascension Diego Garcia, anch'esse sotto dominio britannico.

ministro argentino ha anche detto gli inglesi cercano ora, nella Nato, di convincere gli Stati Uniti fortificare arcipelaghi strali alleggerire così le spese richieste dalla loro occupazione militare, giustificata da fini elettorali primo ministro Margaret Thatcher.

Riferendosi infine agli Stati Uniti, Martinez Vivot ha detto di sapere quali saranno gli effetti di questa eventuale società con la Gran Bretagna, dopo le difficoltà che Washington ha affrontato nell'ambito dell'Organizzazione degli Stati Americani (Osa). Anche il presidente Reynaldo Bignone, tornato ieri Casa Rosada dopo un breve periodo di riposo, intervenuto sul tema delle Malvine, negando che l'Argentina stia preparando rappresaglia.

# «Non pagherò mai tangenti» Una sfida solitaria al racket

## Un artigiano napoletano ha sull'avviso i malintenzionati con un cartello davanti all'officina - «Che mi provino»

NAPOLI. CLAU TUCCI COL FEDELE YORK, ALLA BOTTEGA

NAPOLI — *C'è il titolare di un'azienda meccanica a Napoli (ma sarà poi il solo?) che il coraggio di non pagare la «mazzetta». All'entrata della bottega piazza Nazzaro Mergellina, posto in bella evidenza questo cartello: «Questa officina non ha pagato non pagherà mai nessuna tangente».*

*Claudio Tucci, anni, sposato con un figlio conduce da sempre questo sua battaglia solitaria contro i ricattatori. Per andare al lavoro si fa accompagnare da fedele pastore tedesco di York, che dicono ferocissimo, e tiene nella fondina una «P 38». il colpo in canna: «Questi vigliacchi che chiedono soldi per alimentare i loro vizi — dice — non mi fanno paura. Ne ho fatti arrestare decine sono pronto a testimoniare contro chiunque loro, la possibilità me la danno».*

*Una volta si presentò all'officina un rapinatore. Tucci lasciò prendere dal panico quando il malvivente pretese l'incasso ribattè: «Esci fuori, bussa entra quando lo dirò io». Così fece. Quando riaprì quella porta l'artigiano prese a sparare all'impazzata mettendo fuga il malintenzionato.*

*«Se i commercianti avessero rifiutato fin dall'inizio di pagare la situazione sarebbe ben diversa», commenta Tucci.*

# «Getteremo cianuro negli acquedotti!»

## Telefonate anonime autorità in Louisiana - Erogazioni interrotte - Sono mitomani?

NEW YORK — *Due altre città Louisiana, Crowley Rayne, hanno interrotto le forniture d'acqua alla cittadinanza, dopo che altre telefonate anonime avevano segnalato che nell'acquedotto cittadino era stato introdotto cianuro di potassio. Una città, Houma, è stata invece minacciata di la prossima vittima.*

*Sono le città, complessivamente 100 mila abitanti, che, giovedì scorso, hanno ricevuto telefonate anonime e che si sono affrettate a chiudere valvole dei loro sistemi idrici. Finora però gli di laboratorio non hanno riscontrato alcun segno di cianuro potassio o di altra velenosa.*

*Oltre quelle menzionate, città prese di mira, probabilmente da un maniaco, St. Grabriel, Abbeville, Delcambre, ed Eunice. Solo Eunice resta tuttora senz'acqua, le hanno permesso il riafflusso del prezioso liquido alla cittadinanza.*

# Autista di pullman «fumava guidando»

## E' stato denunciato da alcuni passeggeri - E' dipendente dell'Atac - «Sì, fumavo, non in servizio»

ROMA — E' stato denunciato alcuni ri: *l'autobus con sigaretta in mano*». L'Atac perso tempo. individuato il protagonista della vicenda. E' Pascucci. Sembra che nel passato abbia sempre avuto rapporti passeggeri, qualche fa no. Secondo il racconto di alcuni cittadini avrebbe davvero esagerato. Invitato smettere fumare mentre in servizio, avrebbe dapprima inveito contro di loro, poi avrebbe costretti

Lo spiacevole episodio rebbe accaduto su automezzo della linea 60 mercoledì gennaio, intorno alle 20. Secondo il di tre passeggeri, Antonio Pascucci, invitato a smettere di ripetutamente, avrebbe prima risposto con insulti quindi frase: «*Quella porta, tornatevene casa*». A questo punto quattro o cinque passeggeri non sarebbe rimasta altra scelta. Scesi dall'autobus hanno presentato un esposto all'Atac.

Ma questa ricostruzione dei fatti viene soltanto in parte accettata dal protagonista. «*Sì, è che stavo fumando* — dice Antonio Pascucci — *ma lo facevo sulla piattaforma prima di mette moto vettura. Quando passato vicino passeggeri già spento la sigaretta e non l'ho più quel punto, però, hanno cominciato a mettermi in croce dicendo che presentato un esposto alla direzione dell'Atac. Guidare quelle condizioni era diventato davvero impossibile e l'unica possibilità quella farli scendere. Nego nella maniera più luta di aver insultato qualcuno loro e, soprattutto, nego di interrotto il servizio.*

L'INGLESE VIVO COL NUOVO METODO MADE IN USA

- anche corsi di tedesco e francese
- inizio corsi in ogni momento dell'anno
- laboratorio linguistico individuale
- autoverifica del proprio apprendimento con microcomputer
- possibilità di variare liberamente giorni frequenza

WALL STREET INSTITUTE
IN ITALIA
PIAZZA
TEL. (011) 549.203 - 553.107

STAMPA SERA
Michele Torre responsabile
Carlo Bramardo vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli
Delegato Direttore Generale Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano, Umberto, Giovanni Giovannini, Carlo Masseroni, Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.), Luigi Dematteni, Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino.
© 1983 Edit. LA STAMPA S.p.A.
CERTIFICATO N. 387 DEL 23-12-1981

## Temperatura Torino, ore 8 — 0

POCO NUVOLOSO

TEMPO PREVISTO: cielo sereno o poco nuvoloso. VENTI: deboli. VISIBILITA': buona. TEMPERATURA: variazioni voli. TENDENZA DEL TEMPO: poco nuvoloso anche prossime .

### all'estero ieri

| | | |
|---|---|---|
| Atene | + 4 | +14 |
| Berlino | | + 6 |
| Aires | +27 | +37 |
| Lisbona | + 7 | +14 |
| Londra | + 4 | + 8 |
| Mosca | —15 | — 9 |
| New York | + 1 | +10 |
| Parigi | — 2 | + 7 |
| Singapore | +23 | +28 |
| Tokyo | — 1 | +11 |

### In provincia (ore 8)

| | |
|---|---|
| Aosta | — 5 |
| Alessandria | — 4 |
| | — 2 |
| Cuneo | + 7 |
| Novara | — 3 |
| Vercelli | 0 |
| | + 8 |
| Imperia | + 9 |
| Savona | + 6 |

### (ore 8)

| | |
|---|---|
| Venezia | — 3 |
| | — 1 |
| Bologna | + 3 |
| Ancona | 0 |
| Roma | + 1 |
| Napoli | + 6 |
| | + 8 |
| Reggio C. | +11 |
| Palermo | +13 |
| Cagliari | + 8 |

*Facciamo il processo al processo del lunedì*

# L'arbitro al rogo?

L'arbitro è personaggio infido, che usa lo sport per porsi al centro di loschi intrighi oppure è il saggio amministratore delle contese altrui, giudice equo e irreprensibile di vicende che attraggono ogni domenica la curiosità di milioni di spettatori? È dubbio, soprattutto dopo aver assistito alla disputa tra i due giornalisti che si sono eletti a protagonisti del «Processo», rimane.

A costo di passare per inguaribili ingenui, riesce tuttavia arduo prendere le parti di chi ha sostenuto senza mezzi termini che si va in campo a dispensare colpi di fischietto con il velato intendimento di arricchire traendo illecito profitto da un'attività che dovrebbe essere intesa con perfetto spirito dilettantistico. Certo, non è così disincantato da sostenere che l'arbitro è di per sé emblema di probità assoluta ma da qui a generalizzare fino al punto di proporre inchieste patrimoniali sul conto dei direttori di gara, ne corre. Anche perché sembra difficile che il disonesto lo sia stato o lo sia fino al punto di veder radicalmente cambiato il proprio tenore di vita.

Quasi inconsapevolmente siamo entrati nel raggio d'azione di Casarin o meglio nella sfera d'interesse sollevato dalle sue clamorose dichiarazioni della settimana scorsa e sulle quali la trasmissione era incentrata.

Casarin, dunque. Da mandare al rogo o da guardare come vittima di un ambiente speculatore? Anche a questo proposito, l'incertezza rimane. Schierati su fronti diametralmente opposti, da una parte Maurizio Mosca che di Casarin è stato malaugurato portavoce e dall'altra Riccardo Lattanzi, alto esponente arbitrale nel pieno delle sue funzioni. Paradossalmente, entrambi smaniosi di dichiarare la propria ammirazione nei confronti del nostro miglior arbitro, precipitato in un imbuto del quale non intravede ancora il fondo. Eppure, l'uno raccogliendo, pubblicando, magari «arrotondando» certi concetti e l'altro ribadendo e interpretando con rigore i principi di un regolamento inflessibile ma una convinzione tale da lasciar pensare a un anticipo di sentenza («Casarin è venuto meno ai propri doveri, gli arbitri si sentono traditi»), rischiano di diventare degli autentici incubi per il principale imputato della vicenda.

Resta un appunto in margine alla vicenda. I giornalisti chiamati alla trasmissione non sempre ricordano che da loro ci si attende un contributo obiettivo ed elevato, utile a inquadrare l'argomento posto all'ordine del giorno senza farsi tradire da passioni sportive o interessi di testata. Se non ci riescono, fanno pensare. Se poi arrivano all'insulto, fanno pena.

p.c.a.

# Anche l'Uefa contro Casarin
## Un belga dirige a Birmingham

— Anche l'Uefa ha messo in castigo Casarin. «L'aspettavo», ha commentato con tono malinconico l'arbitro milanese-mestrino. Il provvedimento era nell'aria, la finale della Supercoppa tra Aston Villa e Barcellona in programma domani a Birmingham verrà diretta da un arbitro belga. Artemio Franchi, nel suo ruolo di presidente dell'Uefa e di commissario designatore degli arbitri internazionali, ha optato per una sentenza abbastanza saggia: scartando Casarin non ha designato un arbitro italiano tipo Menegali, vale a dire uno di quelli che avevano condotto una santa crociata contro Casarin. Meglio dunque un neutrale come il belga.

Ieri a Milano, quando la Can (la Commissione che designa gli arbitri nelle gare di serie A e B) ha ricevuto la notifica da parte dell'Uefa, è scattato automaticamente il meccanismo grazie al quale sono stati bloccati i due guardalinee di Casarin, cioè Lo Bello e Lanese.

Casarin, intanto, ha ricevuto la raccomandata della Disciplinare nella quale gli si contesta un reato, almeno per gli arbitri, quello cioè di avere rilasciato una intervista senza autorizzazione. Oltre tutto Casarin in questi giorni ha ulteriormente aggravato la propria situazione rilasciando altre dichiarazioni, l'ultima delle quali proprio domenica a San Siro. Casarin ha anche ironizzato là dove, parlando con il presidente del Milan, ha commentato: «*Dopo queste altre frasi mi becco sei mesi in più*». L'ambiente arbitrale non ha gradito il suo umorismo, tanto è vero che ieri un esponente della Can commentava: «*Casarin evidentemente è in uno stato confusionale. Non poteva arbitrare una gara così importante e delicata come quella di super Coppa. Farebbe bene a stare zitto e meditare sulla situazione. Deve presentare controdeduzioni valide per non rischiare una pena pesante*».

Pasturenti, il presidente della Disciplinare, gli ha già notificato le varie accuse: attende la risposta di Casarin dopo di che scatterà il processo. In questo momento tutte le illazioni sono valide, ad ogni modo sino al 15-20 febbraio non ci sarà alcun provvedimento. Casarin cercherà di portare davanti alla Disciplinare teste a discarico, il giornalista Mosca della *Gazzetta dello Sport*, lo stesso che a suo avviso avrebbe travisato lo spirito dell'intervista.

Campanati, il presidente degli arbitri, ha preso tempo: «*Non è mai successo che un elemento tesserato si presentasse davanti ad uno dei nostri organi giudicanti. Si tratta di una novità assoluta, vedremo se accettarlo o meno*».

Giorgio Gandolfi

*Per Juventus-Verona*

## Molti fuori gioco tocca a Menicucci?

**Oggi la Can designerà l'arbitro per la «partitissima» di domenica, Juventus-Verona. Un incontro molto delicato con buone probabilità non «in-». In cui le polemiche sui direttori di gara si partita che può decide- il campionato sarà quindi mani di primo piano.**

**Ecco perché: Casarin è Bergamo ha diretto il Verona, infortunato, Costarica per un torneo giovanile, Agnolin fuori gioco per i noti fatti del derby di stagioni fa. e Barbaresco, ma il primo è romano ed il secondo veneto-friulano.**

**La scelta quindi i nomi in ballo quelli Lo Bello, Redini e Menicucci: potrebbe essere proprio quest'ultimo il designato.**

# Juventus chiede s

## I bianconeri non vogliono favo vito comunque a scuotere la s

La Juventus torna da Cesena punto ma anche con una gran rabbia in corpo. Il secondo gol Schachner, viziato da un evidente fallo parte del centravanti austriaco, egualmente convalidato dall'incerto arbitro Mattei, che è riuscito a scontentare entrambe le squadre, ha cucito indirettamente la bocca ai giocatori bianconeri che hanno scelto la strada del silenzio stampa subito dopo partita, confermando anche ieri l'intenzione di non parlare. Forse oggi, alla ripresa degli allenamenti dopo un «summit» nello spogliatoio, Zoff e compagni decideranno di riaprire dialogo.

L'episodio Cesena, secondo la società bianconera, è solo l'ultimo anello di una lunga catena di decisioni arbitrali che hanno danneggiato la squadra e che ora la inducono a chiedere giustizia. Nessuno nega il momento delicato né le difficoltà che la Juve incontra con evidenza, ma la situazione ovviamente peggiora agli ormai noti problemi tattici si aggiungono anche le sviste arbitrali. Errori, si badi bene, che danneggiano solo la Juventus, ma che in questa prima parte del campionato hanno provocato le reazioni decise altre squadre. Citiamo l'Inter, che domenica si è lamentata dell'arbitraggio del signor Barbaresco e che una settimana prima aveva avuto da ridire sull'operato di D'Elia; il Verona che, in lotta per le posizioni di vertice, si è visto spesso assegnare arbitri romani; il Pisa che denuncia continui soprusi.

Insomma, le rimostranze della Juventus non sembrano in questo momento ingiustificate. La lista degli episodi discussi piuttosto lunga e nelle ultime tre domeniche altrettanti arbitri sono finiti sul libro nero di Galleria San Federico. Episodi su cui discutere all'infinito sarebbero ogni domenica ogni campo, ma qui siamo fronte

# Furino i «Attend

**Beppe Furino, il capitano taglio, Il silenzio stamp Cesena in panchina, ha tentamente la partita, entrare in polemica l'ar «Chi per vedere — può rendersi conto solo di campo di Cesen mio suonerebbe ché il parte. Io preferisco fatti e lascio l'interpretazion sodi a chi buon senso e assumersi proprie**

**Il capitano non spreca parole le arbi Forse, pensa Furino, i gratt mancano: l'esclusione, la pa frono motivo riflessione. C però cerca sione: «Per me si pone spiega — un momento pererò. Tornerò in squadra,**

# Danova s

DANOVA, «ASSISTI

# s danneggiata olo giustizia

## ritismi, ma imparzialità; l'errore di [illegible] è ser- quadra di Trapattoni e a risvegliarne l'orgoglio

si concreti che non chiama- in causa buona fede degli arbitri, ma certamente loro insufficiente preparazione. Italia dovrebbe esserci la miglior classe arbitrale del mondo, ma le giacchette in questo periodo fanno tutto per smentire la buona fama che si sono creata.

Restiamo alla Juventus. Tre domeniche sono, Genova, l'arbitro Redini di Pisa ha ignorato un vistoso fallo di Carmine Gentile ai danni Bettega, negando quindi un rigore campioni che sono usciti sconfitti da Marassi per 1-0. Due domeniche fa al Comunale altro fallo in area Bettega ad opera della coppia Bonetti-Guerrini: l'arbitro Bergamo finge il nulla. La Juventus pareggia 1-1 con la Sampdoria. Domenica infine a Cesena Mattei di Macerata non vede un intervento falloso di Schachner ai danni di Gentile in occasione del secondo gol dell'austriaco.

La partita tutta in salita per la Juventus, una volta molle giù tono, e bisogna neppure ignorare che in altre occasioni il contropiede cesenate aveva messo alla frusta i campioni, che avevano seri problemi domare Ce- scatenato, ma l'azione scorretta del centravanti romagnolo ha avuto il sapore di beffa per una Juventus che alla ricerca pareggio. Comunque da quel gol contestato la Juve si è risvegliata.

La reazione dei giocatori nei confronti dell'arbitro Mattei del segnalinee Oca stata rabbiosa, insolita per gente abituata dominare i nervi. Alla fine, per non danneggiare ulteriormente la società, i giocatori e Trapattoni sono imposti un silenzio forse più eloquente di tante «sparate» contro la classe arbitrale.

La Juventus, per ammissione dei diretti interessati, ha cercato quindi di solleva- un «caso», di portare all'attenzione dell'opinione pubblica situazione che in Galleria San Federico considerano pesante. C'è da augurarsi che ora la protesta sconfini nel vittimismo e che Juve cerchi recuperare le posizioni perdute lottando sul campo. I problemi tecnici non mancano, ma non sarà certo drammatizzando la situazione attuale che Furino compagni riusciranno risalire la corrente.

**Fabio Vergnano**

MATTEI, VIOLENTEMENTE CONTESTATO GIOCATORI JUVENTINI

## ntanto parla lo spiegazioni...»

di batta. Domenica osservato atreferisce non bitro dice Furino — quello che Qualunque storato perche parlino i di certi epie la sente di bilità».

l'ostacolo e il capi non gli china gli of- al la posproblema — ato ma lo non so se

breve, ma tornerò perché la Juve ra bisogno di me».

In sostanza non si sente fatto fuori.

«Credo di no ma se Juve dimostrerà prossime partite di poter fare no saprò anche parte. Non credo comunque stato escluso per scarso rendimento».

Ma allora perché?

«Chiedetelo Trapattoni motivo. sue spiegazioni saranno convincen- risponderò io. Io sicuro stesso. Per ora accetto serenamente la com'è nel mio».

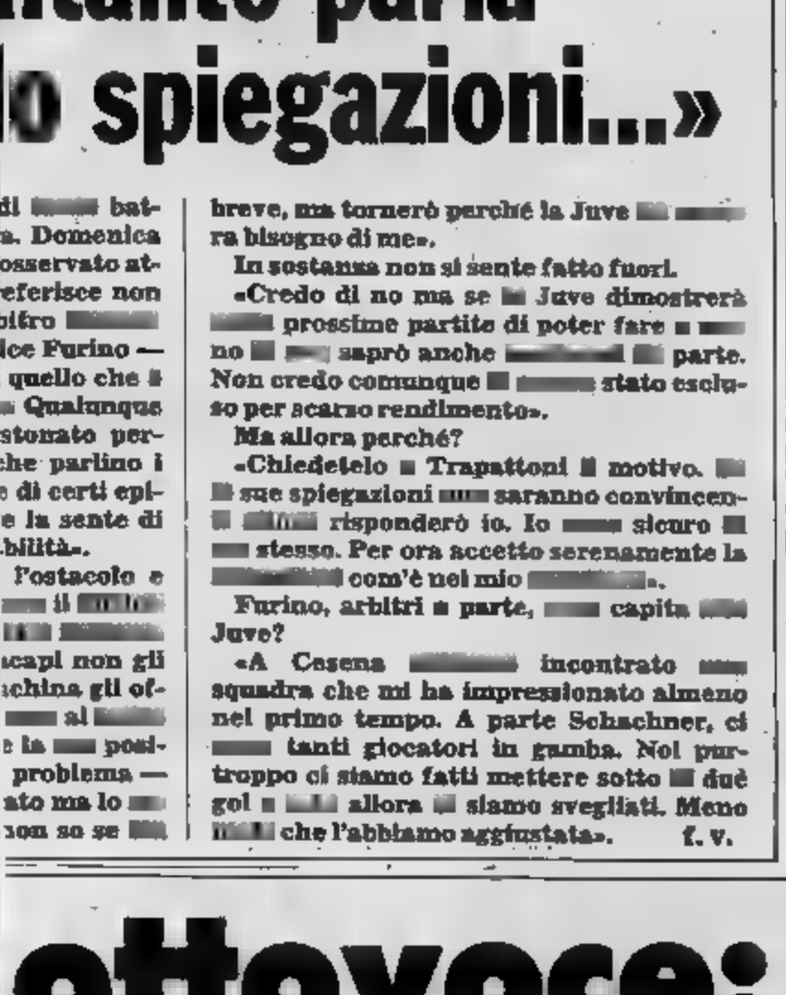
Furino, arbitri parte, capita Juve?

«A Casena incontrato squadra che mi ha impressionato almeno nel primo tempo. A parte Schachner, ci tanti giocatori in gamba. Noi purtroppo ci siamo fatti mettere sotto due gol allora siamo svegliati. Meno che l'abbiamo aggiustata».

**f. v.**

# ottovoce: è l'Uefa l'obiettivo

## Lo stopper Torino spiega i freni psicologici denunciati dalla squadra contro il Catanzaro, mette in rilievo i miglioramenti dell'ex Mariani e precisa che in futuro la corsa verrà fatta con un punto di riferimento preciso: Fiorentina



» DA VAN DE KORPUT, CONTRASTA L'AZIONE DI UN ATTACCANTE

Gigi Danova, vecchio lupo granata, di interpretare il particolare momento che sta vivendo il Torino. Articolo in fasi alterne, contraddittorie, per quanto rifepartita che una fetta stagione. Prima di inquadrare realtà granata prospettiva, difensore preferisce esaudire interrogativi e curiosità proposti dall'ultima gara, quella che Toro si aggiudicato stento contro l'ultima della classe, facendo arrabbiare i tifosi più esigenti.

«*Quei fischi non li aspettavamo perché abbiamo fatto di tutto per non perdere il controllo partita con il Catanzaro. gli spettatori preferirebbero sacrificare vittoria al bel gioco, incorrerebbero per lo spettacolo piuttosto che per due punti anche questo è discutibile, perché ritengo che il traguardo più importante per una squadra sia il successo*».

Innegabile, tuttavia, che il Torino stentato contro il malandato Catanzaro... «*Certo* — ammette Danova — *abbiamo incontrato difficoltà superiori al previsto. Forse condizionati desiderio di vincere ogni costo, forse volevamo strafare, indubbio comunque che abbiamo faticato maledettamente*».

freno soltanto psicologico? «*Sicuramente, perché quando si vuole raggiungere a ogni costo un traguardo finisce per smarrire la maestra. Sapevamo che non potevamo fallire, eravamo consapevoli fatto non riuscendo superare l'ultima della classe sarebbe stato come ammettere la nostra impotenza, pà ecco che abbiamo incontrato difficoltà maggiori del previsto*».

Qualcosa di buono, comunque, il Torino pur combie Danova ci tiene a metterlo in evidenza. «*Abbiamo avuto diverse occasioni per segnare, se avessimo vinto per due o tre reti a zero nessuno avrebbe avuto ridire. L'unico rimpianto motivato dal non essere riusciti a realizzare il gol della tranquillità. I nostri sforzi, insomma, hanno avuto per compagno l'affanno questa è stata bella cosa*».

Mariani, giovane ex compagno di squadra, stato per Danova costante spina nel fianco. Un avversario spesso irriducibile, che ha stretto l'esperto marcatore del Torino a impegnarsi fondo. «*In effetti* — conviene il giocatore granata — *Mariami è migliorato molto. Domenica presentato carico motivazioni e, tattica della sua squadra, ha potuto usufruire spazi enormi. L'ideale per attaccante che si vedrebbe invece molto più sacrificato qualora dovesse operare in ambiti ristretti. Non stato facile, d'accordo, ritengo di aver compiuto il mio dovere dal momento che Mariani, pur essendosi in continuazione, non mai riuscito liberarsi per il tiro*».

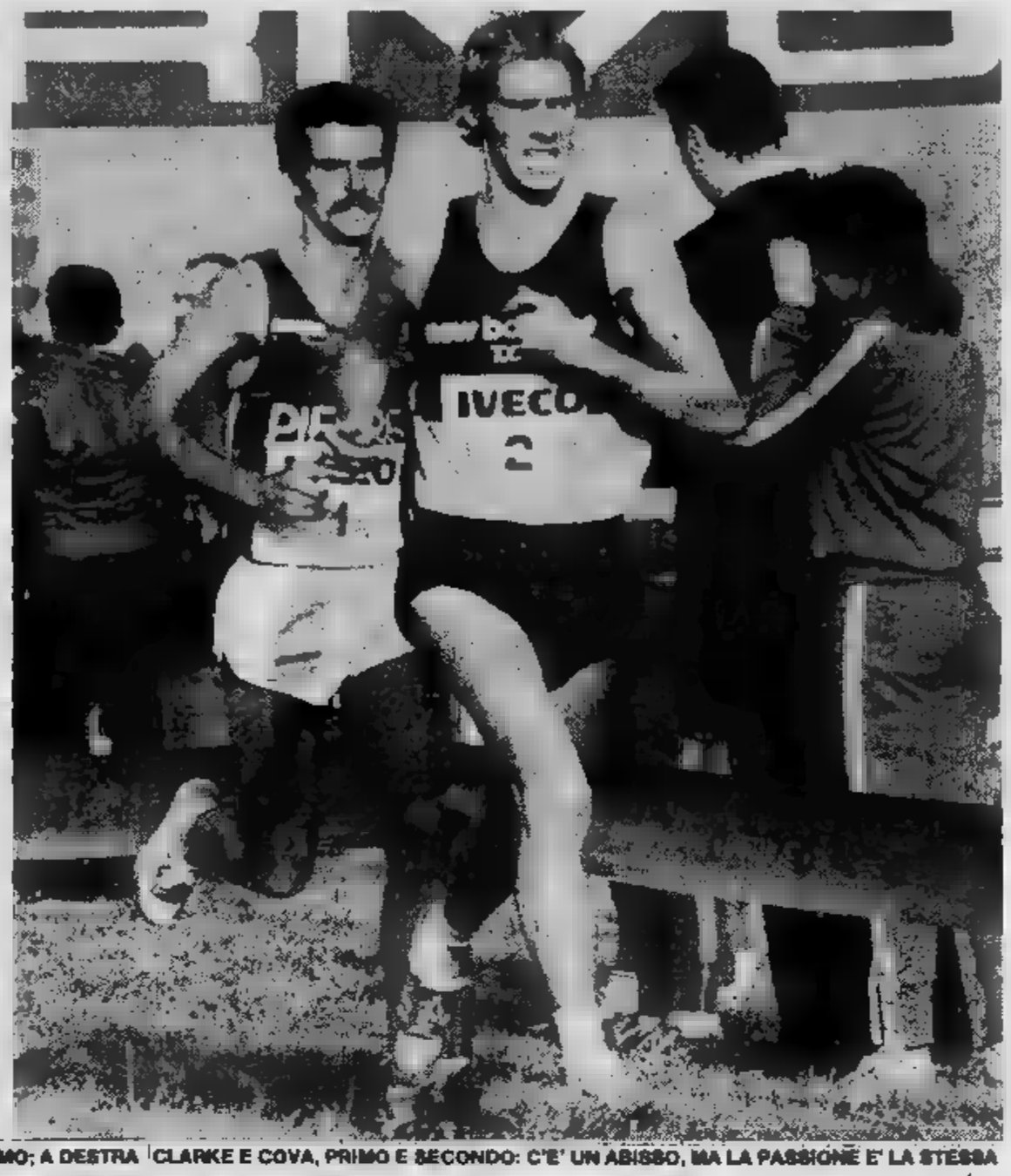
Ora Danova getta lo sguardo più in là: pensa cioè a domenica prossima, quella partita con Genoa che potrebbe risultare decisiva per le aspirazioni del Torino. «*Tornare significa aver acquisito un risultato particolarmente importante per la classifica anche per il morale*».

In vista di che cosa? — denti stretti — «*stiamo facendo la nostra corsa sulla Fiorentina e le conseguenze facili tirare*». Parlare di Coppa Uefa equivarrebbe a in un terreno minato quindi violare la tradizionale prudenza Gigi Danova, però...

**Piercarlo Alfonsetti**

*Dietro il sipario del cross di Vinovo*

# Per l'operaio di Trino anche arrivare ultimo è un po' come vincere




L'OPERAIO DI TRINO LUIGI FRANCIA ARRANCA, ORMAI LO STACCATO TUTTI, ARRIVERA' ULTIMO; A DESTRA CLARKE E COVA, PRIMO E SECONDO: C'E' UN ABISSO, MA LA PASSIONE E' LA STESSA

VINOVO — «*Mens in corpore sano*», dicevano già i latini. Ma noi ci siamo scordati il vecchio proverbio per abbandonarci volentieri alle gioie della buona tavola e di una soffice poltrona, magari davanti alla tv, cui deleghiamo la nostra sportività, si tratti della partita al pallone, vista e rivista fino alla nausea in rubriche e canali diversi, oppure dell'«attività motoria» del Marco Polo montaldiano, podista, cavaliere, navigatore, spadaccino ed arciere impareggiabile nello splendore del piccolo schermo.

Ma c'è chi, magari sotto altri cieli, quel motto ha imparato ad apprezzarlo fino a farsene uno modello di vita. E' il caso di Dave Clarke, venticinquenne londinese, professore per mestiere, mezzofondista per hobby. Clarke, a scuola, insegna storia ed educazione fisica: ai suoi allievi educa la mente ed il corpo mentre egli stesso, per svagarsi dopo aver corretto compiti ed essersi preparato le lezioni, si mantiene in forma con una corsettina quotidiana.

Lo scorso anno, quando arrivò a Vinovo, era quasi sconosciuto in campo internazionale. Tutti i riflettori erano puntati su un connazionale, Julian Goather. Ed invece vinse proprio lui, Dave Clarke, con tattica assai accorta, rimanendosene per tutta la corsa incollato alla scia dell'amico-rivale, per superarlo a cento metri dall'arrivo e tagliare il traguardo in scioltezza.

Domenica, nella tredicesima edizione del «Trofeo Cassa di Risparmio di Torino», ha concesso il bis: questa volta, però, al posto di Goather c'era un italiano, Alberto Cova. Cova parte in testa, fa l'andatura, fa la selezione, fa il vuoto. Alle sue calcagna rimane solo questo inglese lungo e pallido che aspetta il rettilineo finale per schizzare via con una freccia. Non è neppure sudato: si cambia in un angolo del prato, ritira la coppa e torna ai suoi libri, alla scolaresca.

Ma tutto sommato a Cova quel secondo posto sta più che bene: è di buon augurio in questo 1983, dopo una stagione che lo ha visto all'altare e sul podio, sposo felice e campione europeo dei diecimila.

Chi invece non sta più nella pelle dalla gioia è Roberto Serra: è arrivato sesto e per lui è il miglior risultato di una carriera podistica che ha iniziato quando aveva tredici anni, ha gli occhiali all'antica e l'aria del bravo figliolo: fa il ragioniere, corre per la Snam San Donato. «*Sono arrivato incredibilmente fresco* — assicura —, *riesco ancora a capire se sono stato io ad andare forte o se sono stati gli altri ad andare piano*».

Una classifica un po' bizzarra per questo cross di Volpiano (continuiamo pure a chiamarlo così, nonostante l'incongruenza geografica, per onorare le antiche origini e la grande lontà organizzativa di Bertolotti e C.) con inglesi, olandesi e spagnoli mischiati a campioni e campioncini nostrani: quarto Gelindo Bordin e settimo Marty Ten-Kate, quattordicesimo il quattrocentista canavesano Marco Gozzano e diciottesimo Gerard Nijboer, campione europeo di maratona, diciannovesimo il torinese Walter D'Urbano e ventiseiesimo il fiammingo Henk Mentik, ventottesimo Giuseppe Damele, barbuto astigiano, e ventinovesimo Francisco Cortes, spagnolo di nome e di fatto.

Buon ultimo Luigi Francia, vercellese, vent'anni, operaio alla centrale nucleare di Trino: «*Un ultimo ci sono pur arrivato* — sembra scusarsi —, *ma la corsa l'ho fatta anch'io, come Clarke e Cova, anche se quelli stavano davanti*».

E' madido di sudore, ha il fiatone, il volto sfatto: certamente ha faticato e sofferto più del vincitore. «*Al mio paese non c'è nessuno* — afferma —, *non un divertimento, come un gruppo di amici: io corro e così giro un po'. E' un modo come un altro per sopravvivere*».

**Marco Sannazzaro**

ALCUNE FASI DELLA GARA CON I CONCORRENTI IN FILA; A DESTRA MARGHERITA GARGANO, PRIMA FRA LE DONNE (FOTOSERVIZIO DI GIOVANNI GIOVANNINI)

Dopo 8 prove, Rohrl davanti a Frequelin

# Montecarlo: la Lancia è passata al comando

DAL [illegible] INVIATO SPECIALE

MONTECARLO — Lotta [illegible] tregua nella notte sul percorso comune del Rally, nella zona dell'Alta Provenza. Le strade sono secche grazie al tempo che [illegible] è mantenuto sul bello stabile e la Lancia ha subito coronato [illegible] suo attacco [illegible] primo posto. Al termine della mattinata, infatti, dopo la disputa [illegible] due prove speciali, Walter Rohrl è passato [illegible] [illegible] corsa [illegible] un discreto margine di vantaggio sul bravissimo Guy Frequelin (Opel Ascona) e sullo svedese Blomqvist sulla Audi Quattro. Al quarto [illegible] [illegible] quinto posto, staccati di pochissimi [illegible] condi, ma anche loro in fase [illegible] recupero, [illegible] altri due piloti della Lancia, Andruet e Alen.

La tattica [illegible] [illegible] punto dal direttore sportivo [illegible] [illegible] torinese, Cesare Fiorio, ha avuto effetto immediato. Andruet [illegible] [illegible] imposto nella prova speciale di Entrevaux alle [illegible] di notte, piazzandosi davanti [illegible] Toivonen [illegible] Rohrl. In questa speciale Blomqvist ha perso circa [illegible] minuto mentre Mikkola è stato il migliore dei piloti [illegible] Audi, staccato [illegible] venti secondi.

Il tracciato sul quale [illegible] [illegible] corso [illegible] lungo [illegible] chilometri e portava al [illegible] de Laval. [illegible] strada in salita ma abbastanza [illegible] [illegible] [illegible] ha permesso di conquistare grossi margini di vantaggio. Nella prova successiva, l'ottava, [illegible] Pulmichel (25 chilometri di corsa) alle cinque del mattino, Rohrl [illegible] piazzato [illegible] [illegible] [illegible] vincente. Il tedesco, sempre molto preciso ed anche velocissimo, [illegible] [illegible] [illegible] sotto tutti, [illegible] cinque secondi Toivonen, di 14 Andruet, di 17 Frequelin e [illegible] [illegible] il [illegible] di squadra Alen.

Nettamente staccati i piloti della Audi che si sono [illegible] in difficoltà e [illegible] stati superati anche [illegible] Renault [illegible] Bruno Saby. La migliore [illegible] «Quattro» [illegible] [illegible] la Michèle Mouton che ha nettamente [illegible] meglio di Mikkola [illegible] Blomqvist. Questa sconfitta è costata [illegible] Audi il primo posto e Rohrl, [illegible] si è detto, [illegible] passato al comando [illegible] corsa.

In tutta [illegible] giornata le prove si susseguiranno l'una all'altra: ne [illegible] in programma ben quindici [illegible] ci [illegible] [illegible] delle speciali [illegible] circa [illegible] chilometri che dovrebbero consentire [illegible] conquistare margini di vantaggio notevoli, forse decisivi per il Rally. Le previsioni del tempo continuano a essere buone e non dovrebbe esserci il pericolo della neve. [illegible] ogni caso sul percorso si incontrerà in qualche occasione il ghiaccio e forse anche [illegible] neve stessa, quella rimasta dai giorni passati, [illegible] la Audi avrà occasione di rimontare qualche posizione, forse di tentare nuovamente un attacco al primo posto conquistato [illegible] da Rohrl.

Una battaglia molto [illegible] — come si è detto — che rende vivacissimo [illegible] Rally [illegible] grande l'interesse da parte di tutti.

Non [illegible] [illegible] stati ritiri di grande rilievo [illegible] un palo [illegible] incidenti. Il finlandese Timo Salonen con la esordiente Nissan [illegible] [illegible] Turbo nel corso della settima prova è finito contro [illegible] muretto [illegible] ha perso una ruota. L'abile pilota nordico però è riuscito a mantenersi [illegible] strada ed ha concluso la speciale. Ora i meccanici sono al lavoro per [illegible] di permettergli di proseguire la corsa. Brutta avventura per l'equipaggio Yver-Renaud che [illegible] partito in 34ª posizione al termine [illegible] tappa [illegible] ieri [illegible] che con la Citroën Visa è finito in [illegible] avvallamento. Per fortuna nessun danno ai piloti ma la macchina [illegible] andata distrutta.

La terza tappa, quella del percorso comune, si concluderà [illegible] alle 14,39 con il ritorno [illegible] Montecarlo. Ma non è escluso che prima di [illegible] il gioco [illegible] fatto.

**Cristiano Chiavegato**

**CLASSIFICA [illegible] (dopo l'ottava [illegible] speciale): 1) Rohrl - [illegible] (Lancia Rally) in 1h55'12"; 2) Frequelin - Fauchille (Opel Ascona 500) [illegible] 50"; 3) Blomqvist - Cederberg (Audi Quattro) a 57"; 4) Andruet - «Biche» (Lancia Rally) [illegible] 1'09"; [illegible] Alen - [illegible] (Lancia Rally) [illegible] 1'27"; 6) [illegible] - Gallagher (Opel Ascona) [illegible] 2'57"; 7) Mikkola - Hertz (Audi Quattro) a 3'34"; 8) Mou[illegible] - Pons (Audi Quattro) [illegible] 3'39";**

# La corsa dell'Alpignano si ferma a Borgofranco

**[illegible] MASCHILE.** *Si è fermata [illegible] Borgofranco la corsa solitaria del sorprendente Alpignano, sconfitto nettamente dai canavesani dopo un solo [illegible] di vera lotta. La vittoria della squadra di Nicoletta, tornata in corsa dopo due batoste consecutive, ha proiettato al vertice la Stamperia Alicese che anche ad ivrea ha confermato di essere la formazione attualmente più [illegible].*

**Risultati:** *Mondovì - Chivasso 3-0; Ciacolon - Vallemosso 3-2; Lorenzoni Pinerolo - Olimpia Ao 3-0; Borgofranco - Alpignano 3-0; Arti [illegible] Mestieri To - Caluso 1-3; Bellavista - Stamperia Alicese 0-3. Classifica: Alpignano e Stamp. Alicese 14; Borgofranco e Lorenzoni 12.*

*[illegible] [illegible] Lasalliano troppo forte per tutte? Parrebbe proprio [illegible] [illegible] vedere la marcia sempre più autoritaria delle torinesi che sono andate [illegible] vincere in soli tre sets persino a Pinerolo sul terreno di quel Desper che [illegible] ara stato il loro avversario più pericoloso. A stretto contatto con [illegible] capolista è rimasto quindi unicamente l'Unimorando: le astigiane, però, cominciano [illegible] dare anch'esse preoccupanti segni di stanchezza (solo 3-2 in [illegible] contro la Sanmartinese).*

*[illegible] Artauto - Doyukai 1-3; Ottica Casati [illegible] - Galliate 2-3; Cogne Ao - 2D Lingotto To 3-0; Pinerolo - Lasalliano 0-3; Unimorando - Sanmartinese [illegible] 3-2; Kwt Bra - Virtus Novi 3-1. Classifica: Lasalliano 16; Unimorando 14; Pinerolo 12.*

**D maschile.** *Una sorpresa per girone ha movimentato ulteriormente [illegible] un campionato che si avvia senza perdere di interesse alla fine dell'andata. Nel gruppo A [illegible] crollato l'Elettromarket [illegible] Racconigi lasciando solo al comando il favorito Cuneo [illegible] nel [illegible] Valsalice (3-1 nel derby big-match [illegible] [illegible] Lasalle) [illegible] Sanmartinese hanno approfittato in pieno [illegible] capitombolo dell'Unimorando [illegible] Trecate (2-3 [illegible] gli astigiani vincevano 2-0!). Equilibratissimo come al solito [illegible] girone C con l'en plein delle squadre [illegible] casa e ben quattro 3-2 tra i quali fa spicco quello del Turcato sull'ex capolista Occhieppese.*

**Girone [illegible]** *Boves - Junior Casale 0-3; Acqui Dima - Sadaf Brus 2-3; Lib. Racconigi - Elettromarket 3-0; Origlia - [illegible] Collegno 3-1; Villar Perosa - Cuneo 1-3; Ovada - Vallesusa 1-3.* **Classifica:** *Cuneo 14.*

**GIRONE B:** *Trecatese - Unimorando 3-2; S. Damiano - Colle Stige 3-1; Alfiora - Scurato n.d.; Galliate - Lasalliano rinviata al 20/2; Canelli - Sanmartinese 0-3; Lasalle - Valsalice 1-3.* **Classifica:** *Sanmartinese e Valsalice 14.*

**GIRONE C:** *Turcato Vc - Occhieppese 3-2; Celoria Villata - Gaglianico 3-2; Valdocco - Val Veny 3-2; Aurora Venaria - Pugilsi Strambino 3-2; S. Paolo Cipa - Samone 3-1; Saluggia - Avis Carisse 3-0.* **Classifica:** Aurora e Valdocco 14.

**D FEMMINILE.** *Tutti gli scontri al vertice in calendario sono terminati in tre sets deludendo in parte le attese della vigilia. Manhattan e Maroso hanno respinto con facilità l'assalto delle inseguitrici Ancol [illegible] Delfini, [illegible] non riuscita alle casalesi dei Bistefani battute [illegible] attenuanti in casa dal Kennedy.*

**Girone [illegible]** *Meneghetti - S. Damiano 3-1; Manhattan - Ancol Cn 3-0; Accornero - Valdocco 3-0; Casati - Dima Acqui 3-1; Cuatto - Arquata 3-0. Classifica: Manhattan 12; Accornero 10.*

**Girone [illegible]** *Occhieppese - Fulgori n.d.; Stamperia Alicese - Montalto 1-3; Volpiano - Rivarolo 3-0; Bistefani - Kennedy 0-3; Borgofranco - Ciriè 3-0. Classifica: Bistefani e Kennedy 10.*

**[illegible] C:** *Vallemosso - Moncalieri 3-1; Maroso - Delfini 3-0; Arona - Alfiora 3-0; Venaria - Fortitudo Chivasso 0-3; Serravallese - Novara 2-3. Classifica: Maroso 12; Arona 10.*

**Roberto Condio**

# Al Rugby Torino è vietato sbagliare

Il Rugby Torino si è congedato dal suo pubblico purtroppo con un'altra sconfitta (13-23 con l'Amatori Milano), [illegible] domenica prossima affronterà l'ultima [illegible] in [illegible] contro [illegible] Cus Milano, nella giornata [illegible] chiude [illegible] prima «fase» [illegible] campionato di Serie B. Un incontro, quest'ultimo, [illegible] [illegible] appena oltre una pura [illegible] semplice formalità: si tratterà di vedere in pratica quali [illegible] [illegible] altre compagini che formeranno [illegible] «girone salvezza» [illegible] quale i torinesi sono finiti.

[illegible] formula [illegible] torneo prevede, per la «seconda fase», questi accoppiamenti: quarta, [illegible] [illegible] [illegible] del girone B con quinta [illegible] settima [illegible] del girone C, oppure: quarta, [illegible] e [illegible] [illegible] girone C [illegible] quinta [illegible] [illegible] del girone [illegible]. [illegible] il Torino è [illegible] quinto posto [illegible] classifica.

Il bilancio dei torinesi, forse leggermente [illegible] di sotto delle previsioni iniziali (va tenuto presente, comunque, che l'abbinamento con il Cus, positivo per l'inserimento [illegible] validi elementi, ha creato qualche problema di amalgama [illegible] continuità) può [illegible] sintetizzato [illegible] pensiero di Attilio Montaldo, pilone [illegible] Rugby Torino (domenica ha «assistito» all'incontro essendo [illegible] espulso nel primo tempo): *«In questa prima parte [illegible] campionato a noi è mancata soprattutto la grinta, e troppe volte abbiamo dovuto giocare al "recupero" [illegible] non sempre ci siamo riusciti. Un [illegible] peccato, perché l'inserimento nelle poule scudetto ci avrebbe permesso [illegible] disputare la seconda fase in tutta tranquillità, acquisendo maggiore esperienza che [illegible] indispensabile nel torneo cadetto. [illegible] Il rammarico [illegible] sei f[illegible] che, obiettivamente, la squadra aveva, [illegible] ha, i mezzi tecnici per poter [illegible] di più. Adesso lottando per [illegible] salvezza, occorrerà uno spirito diverso con un margine molto ristretto per i passi falsi».*

Per la C1, domenica era in programma [illegible] Motovelodromo il «derby» fra [illegible] Cus Torino [illegible] l'Ambrosetti. La partita, vinta largamente [illegible] giallobiù, [illegible] ha [illegible] storia [illegible] la manifesta superiorità dei «15» di Massa e Ferlin. E' servita [illegible] ribadire, [illegible] mai ce [illegible] fosse [illegible] bisogno, che questo [illegible] proprio l'anno buono per l'Ambrosetti, fermamente intenzionata a considerare questo torneo di C1 [illegible] un [illegible] di «passaggio» verso la Serie B, per occupare un posto più consono alle tradizioni della società giallobiù.

E la classifica parla chiaro: [illegible] termine del girone d'andata l'Ambrosetti guida il gruppo 1 [illegible] [illegible] subito sconfitte: sette partite, [illegible] vittorie. Domenica l'Ambrosetti inizierà il girone di ritorno (all'Albonico contro i liguri del Delta, ore 14,30) certamente [illegible] la [illegible] determinazione, [illegible] perdere di vista quello che faranno d'ora in avanti il Gymos [illegible] e l'Alessandria, i due «15» più agguerriti [illegible] corsa verso la Serie B.


MILANESIO Sport
10139 Torino - Corso Peschiera, 274

Vi offre i migliori prodotti nei suoi grandi SALDI

Pierre Cardin
TUTA [illegible]
Mod. ANNA ~~199.000~~ [illegible]
[illegible] VERO PIUMINO
~~215.000~~ [illegible]

Brunik
PIUMINO D'OCA
Mod. GRESSONEY ~~240.000~~ 161.000

adidas
YAVA ~~29.500~~ 21.500
ROM 29.500
VALENCIA 25.000

E [illegible] SALDO
[illegible] TUTTO
[illegible]
[illegible] MIGLIORI
CASE MONDIALI

| | |
|---|---|
| ELLESSE | RADICI |
| LA FONT | GIGI RIZZI |
| MONCLER | SAMAS |
| DUBIN | MAX ADLER |
| ANZI [illegible] | FILA |
| DOLOMITE | |

ATTACCHI LOOK

| | | |
|---|---|---|
| Mod. 25 | ~~83.000~~ | [illegible] |
| Mod. 99 wc. | ~~184.000~~ | 99.500 |

ATTACCHI SALOMON

| | | |
|---|---|---|
| Mod. 326 | ~~67.000~~ | 32.500 |
| Mod. 737n | ~~159.500~~ | [illegible] |

ATTACCHI TYROLIA

| | | |
|---|---|---|
| Mod. 180 | ~~79.000~~ | [illegible] |
| Mod. 380R | ~~184.000~~ | 99.500 |

Völkl Ski
Mod. LEOPARD
~~244.000~~ [illegible]

ROSSIGNOL

| | | |
|---|---|---|
| Mod. OMEGA | ~~135.000~~ | [illegible] |
| Mod. RITMO | ~~165.000~~ | 87.500 |
| Mod. ACTUEL | ~~175.000~~ | 99.000 |

SPALDING

| | | |
|---|---|---|
| Mod. 550 | ~~189.000~~ | [illegible] |
| Mod. 450 | ~~199.000~~ | [illegible] |
| Mod. IMPACT | ~~99.500~~ | [illegible] |
| Mod. GRINTA | ~~199.000~~ | 99.000 |

SCARPONI DYNAFIT
Mod. 3F Comp. ~~335.000~~ [illegible]

e 1000 altri articoli ai prezzi che solo la MILANESIO Sport sa proporvi perchè...

GIUBBONE PELLE
L. 88.000

QUANDO I SALDI SONO VERAMENTE SALDI
MILANESIO Sport
10139 Torino [illegible] 274

EFFETTUATO COMUNICAZIONE [illegible]

**La macchina per cucire, fino a ieri dimenticata in soffitta, oggi è riscoperta da amatori e non**

# Come una vecchia Singer venduta per ferraglia al Balon si trasforma in «autentica antichità»

- E' possibile reperirne soprattutto il sabato. Sono spesso preferite [illegible] più moderne e più perfezionate, con prestazioni che «quelle della nonna» nepppure si sognavano, perché fanno «pezzo d'antiquariato» e incontrano il gusto dei giovani alla ricerca del passato
- Dove si trovano le vecchie macchine? «In vecchie case, in ripostigli o in qualche cantina, ma sempre più raramente. Un tempo le buttavano via, oggi chi le ha [illegible] possedere qualcosa di interessante [illegible] guarda bene dal disfarsene».

IL MODELLO DI [illegible] REPERIBILE AL

E' soprattutto [illegible] sabato, tra i banchi del *Balon*, che [illegible] possibile reperire macchine per cucire del passato. [illegible] moderne e pratiche, anche a buon prezzo, [illegible] ne possono trovare, con facilità anche, ma quelle «della nonna», come vengono definite, scarseggiano.

Sul banco [illegible] signor Nicola Abbado, nello spiazzo a breve distanza dal Cottolengo, ne sono offerte due [illegible] manovella: una piccola per ottantamila lire, [illegible] più grande [illegible] centocinquantamila.

[illegible] trovano acquirenti per questi cimeli? *«I compratori ci sarebbero ma [illegible] riusciamo a intenderci sul prezzo. Dicono che sono vecchie [illegible] perciò vorrebbero pagarle quasi niente. Sono collezionisti [illegible] benissimo che cosa comperano. Le chiamano "vecchie" al momento di portarsele via e quando [illegible] hanno in mano dicono che si tratta di "antichità" e [illegible] devono rivenderle se [illegible] fanno strapagare».*

E lei dove [illegible] trova? *«In vecchie case, in ripostigli o in qualche cantina, ma sempre più raramente. Un tempo le buttavano via, oggi chi [illegible] ha [illegible] di avere qualcosa di interessante, quasi [illegible] tesoro, e anche noi le compériamo care, mica ce le regalano».*

A Pino Torinese, sulla strada collinare per Torino, troviamo Carlo Saitta. E' un impiegato che colleziona un po' di tutto, [illegible] orologi ai giocattoli, [illegible] possiede anche quindici macchine per cucire, dal 1908 (è [illegible] più antica che ha) al 1929. Tutte funzionanti e ben conservate. Perché questa curiosa [illegible] collezione?

*«Mi piace tutto ciò che riflette [illegible] [illegible] e che [illegible] quindi lo specchio di un'epoca* — dice — *senonché è sempre più difficile trovarne; in [illegible] certo [illegible] so sono più rare delle macchine fotografiche e delle "lanterne magiche" per proiettare sulla parete vetrini colorati con scenette umoristiche o fiabe. Oggi, questa [illegible] [illegible] costa di certo più di un milione, [illegible] poi non [illegible] venderei mai perché è il pezzo più bello che ho».*

[illegible] questa così piccolina è autentica [illegible] [illegible] un giocattolo? *«E' un giocattolo, almeno penso sia stata venduta per tale, ma [illegible] e quindi è anche autentica, se vogliamo dirla così».* Quanto può costare? *«Sulle trecentomila lire, penso».*

L'Italia è, nel settore delle macchine da cucire, in [illegible] ritancio. C'è la sensazione [illegible] [illegible] possibile superamento della [illegible] crisi [illegible] cui hanno risentito le maggiori industrie. La panoramica mondiale, statistiche [illegible] mano, rivela cifre eloquenti.

Di fronte alle macchine in funzione negli Stati Uniti — sono circa un milione [illegible] mezzo, mentre tre [illegible] fa superavano [illegible] poco i tre milioni — [illegible] riscontrano mezzo milione circa in Gran Bretagna [illegible] quasi altrettante in Germania; un milione e duecentomila nel Giappone. In Italia, secondo i [illegible] più recenti, [illegible] [illegible] sarebbero duecentocinquantamila, una cifra [illegible] poco inferiore a quella di qualche anno fa: trecentomila.

La macchina per cucire in Italia [illegible] ancora uno strumento [illegible] lavoro, [illegible] e vantaggioso, non un elemento [illegible] evasione. Va inoltre considerato che [illegible] Paesi [illegible] cosiddetto Terzo Mondo la macchina è indispensabile per confezionarsi gli abiti in [illegible] mentre nei Paesi occidentali più progrediti e industrializzati, la macchina può rappresentare un qualche [illegible] in più, quasi un *hobby* da tenere in [illegible], [illegible] tinello.

Servizi [illegible]


Vigorelli
ALLEGRA
Corso XI Febbraio
[illegible] (Porta Palazzo)
TORINO
Tel. [illegible] 12 22
LA MACCHINA COL COMPUTER
cuce, rifinisce, ricama, disegna, e perfino [illegible]
Concessionari esclusivi
PERIN e CAVASSA

Macchine per maglieria per la famiglia
TOYOTA®
GIUSSANI®
Distributore esclusivo per l'Italia
Centro direzionale per Torino e provincia
DITTA FINI
10143 TORINO - Via N. Fabrizi, 28 tel. (011) 774178
*Vendita - Assistenza - Ricambi*
*Scuola anche [illegible] domicilio*
Corsi gratuiti di maglieria TOYOTA
in c.so Tassoni, 51 TORINO

rossato & C. s.n.c.
ESCLUSIVISTA PRODOTTI INDUSTRIALI
SINGER
MACCHINE PER CUCIRE
PER USO INDUSTRIALE
DOMESTICO - PELLICCERIA
PELLETTERIA - CONFEZIONE
ATTILIO CORNALI
AGHI-SCHMETZ
[illegible] PIÙ IMPORTANTE
FABBRICA DI [illegible]
DEL CONTINENTE
EUROPEO
CROCHETS HIROSE
CROCHETS
PER OGNI TIPO
DI MACCHINE
Ricambi - Bordatori - Motori
Lame per taglierine nazionali ed estere
TAGLIERINE VERTICALI E ROTATIVE
SINGER RASOR
TAVOLI DA TAGLIO - Stenditori
Carrelli portalavoro
*IMPIANTI PER STIRO:* tecno stir
Vendita sistema Leasing
[illegible] TORINO - [illegible] Monginevro, [illegible] - Tel. (011) 447.48.82 - 447.49.06

*Ritorna in auge anche l'abito su misura*

# Un atteso rilancio che coincide col risveglio dell'antica sartina

Il rilancio della macchina per cucire si accompagna al risveglio, atteso e previsto da tempo, della sartoria, un settore artigianale che non doveva uscire facilmente dal tunnel della crisi. Domandiamo l'opinione di Ilda Biancìotto dell'«Istituto superiore d'arte e moda» con sede in via Garibaldi: «*E' un ritorno che doveva esserci, e questo penso che non vi siano dubbi. Se per un lungo periodo di tempo una vasta fascia di clientela si era rivolta al prêt-à-porter, oggi ci si comincia a domandare se questa non sia ancora la più conveniente. Vi è stato un crescente numero di stilisti che hanno operato sulla massa e alla fine ci si è trovati dinanzi a una folla di modelli dozzinali e ripetuti, per cui un desiderio sempre crescente di donne finiva con l'essere vestito in maniera uniforme*».

Vi sono manifestazioni e cocktail dove non risultava difficile trovare almeno cinque signore vestite in modo perfettamente identico. E' questo che vuol dire? Osserva Ilda Biancìotto: «*Sì, avveniva e forse ancora succede qualcosa di simile. Oggi, si riscopre il bel tessuto e si nota che non costa poi troppo e che rivolgersi a una sarta che ci sappia fare è bello, soprattutto con la certezza di avere un modello personale e quindi di distinguersi. Non mi pare da poco, direi anzi che è un fenomeno che vale la pena di studiare e di essere preso in considerazione*».

Ada Di Ponte ha settantadue anni ed è una «sartina». «*Non voglio parlare di me e non amo rispolverare ricordi, anche perché la mia vita, non certo per il mio lavoro, è stata piena di spine. La mia gioventù è stata di aghi, di filo, e ho passato ore alla macchina da cucire. E' ancora nell'angolo cucina, accanto al frigorifero. Certo non è moderna, perfetta come quelle che fanno oggi, ma mi ha dato parecchie soddisfazioni e mi sembra una parte di me. Di tanto in tanto la faccio funzionare per due punti e un mio abito. Di certo non ho clienti e non lavoro per altri, vado avanti con la mia pensione e mi accontento di poco*».

In un grande magazzino del centro domandiamo se vendono macchine per cucire: «*Non molte, ma comunque di più rispetto a cinque o sei anni fa. Il problema è che oggi la ragazza che si sposa pensa al televisore, al frigorifero, alla macchina lavastoviglie. Quasi mai inserisce la macchina da cucire nella lista dei regali che vorrebbe. E' una questione di costume soprattutto perché le ragazze d'oggi pensano che tanto non l'adopererebbero mai e che è più sbrigativo andare a comperarsi per poche migliaia di lire un abituccio già confezionato senza impiegare ore che trascorrono davanti alla tv o in altri passatempi*».

Sono risposte che confermano quanto asserisce la Biancìotto ma che dànno anche la sensazione di un cambiamento in atto di un «riflusso», per usare un'espressione corrente. Alla signora Biancìotto domandiamo infine se vi siano ancora in giro macchine a manovella. «*No, solo nei musei, nei centri di documentazione delle maggiori case produttrici. Là si possono vedere, certamente. Ve ne sono invece molte a pedale. Direi che sono utili soprattutto per insegnare alle ragazze a cucire*».

## Una «inutile frivolezza» che avrebbe fatto storia

*All'inizio del 1900 comparvero i primi manifesti pubblicitari e le inserzioni su quotidiani e periodici per favorire la vendita e la diffusione della macchina da cucire. Queste furono accolte con certa diffidenza. Costituivano una novità e sembrava difficile che potessero «sfondare».*

*I giovani mostravano indifferenza e gli anziani ritenevano* «una novità inutile di cui si è fatto a meno per secoli. Esistono lenzuola, camicie, innumerevoli indumenti cuciti a mano e non si è mai sentita necessità di questa macchina che forse ha il solo vantaggio di impigrire le donne». *Così scriveva un mensile del 1902.*

*I manifesti, i volantini, le numerose inserzioni, riguardavano soprattutto la produzione straniera, mentre quella italiana era pressoché assente e si accingeva a muovere i primi timidi passi. Quando nel 1900 le poste italiane emisero una serie «pubblicitaria» (poiché associava al francobollo ordinario una appendice che reclamizzava un prodotto) la macchine da cucire fu presente, insieme a cioccolato, aperitivi, grammofoni, biciclette e biancheria varia, ma si trattava di macchine costruite da una nota casa straniera.*

*Si chiamava del resto con un appellativo francese,* La Mignon, *la* «elegantissima macchina da cucire per signorina» *(così veniva presentata) «lanciata» con inserzioni sui giornali italiani del primo Novecento.*

*La pubblicità specificava:* «Cuce con facilità rapidamente e solidamente, fa una bellissima cucitura, unita, regolare, lavora con seta, cotone o refe e può cucire benissimo il panno più grosso come la battista più fine e la pelle di guanto. E' di grande valore istruttivo per le giovinette che si divertono anco con utile delle famiglie. Tutta nichelata in elegantissimo astuccio a peluche».


PFAFF ®
RIVENDITORE AUTORIZZATO
DI MALTA

**Macchine per cucire Famiglia e Artigiane**
**Macchine per stirare - Macchine maglieria**

10123 TORINO - Via Po, 30..... Tel. (011) 877223
Assistenza tecnica..... Tel. (011) 877223

RICAMBI ORIGINALI

**LA PIU' GRANDE ESPOSIZIONE DI MACCHINE PER CUCIRE**

Mercurio d'Oro



# NECCHI

**CON.SULENZA**
**VEN.DITA**
**ASS.ISTENZA**

**MACCHINE PER CUCIRE INDUSTRIALI**
per abbigliamento - maglifici -tagliacuci punto invisibile

**MACCHINE PER DOUBLE FACE FORTUNA**

**MACCHINE PER PELLICCERIE**

**SUCCESS**
ESCL. PIEMONTE E AOSTA

**Rimoldi**

Compressori + Cucitrici per punti metallici

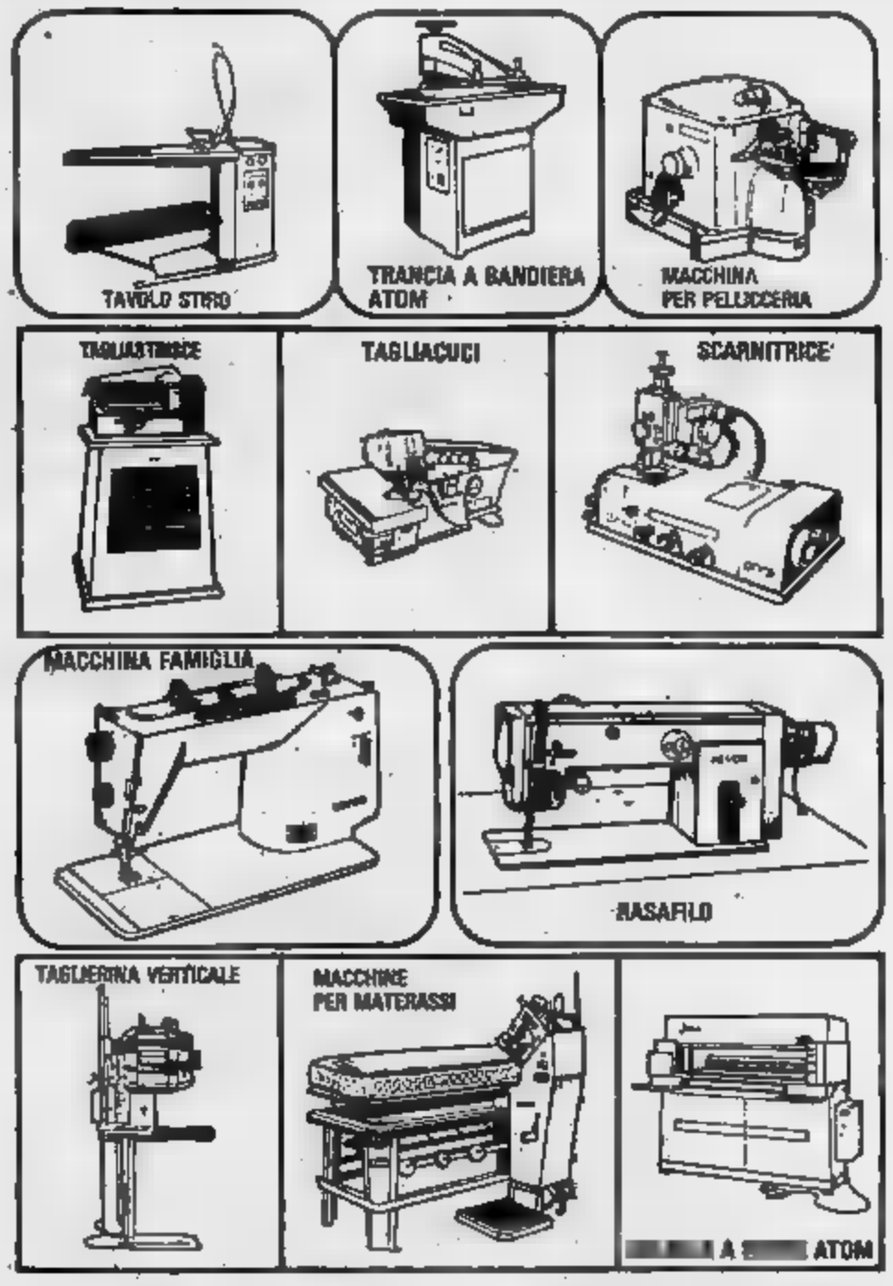
**MACCHINE PER PELLETTERIE**
Borsettifici - Calzaturifici - Cinturifici - Guantifici ecc.
Rivettatrici - Occhiellatrici - Tagliastrisce

**FORTUNA** scarnitrici-spaccapelli

**ATOM** trance a ponte ed a bandiera

**EASTMAN** taglierine circolari e verticali

**MACCHINE PER MATERASSI A MOLLE**




***Riparazioni e ricambi per tutte le macchine per cucire***
***Prestiti artigianali - Leasing - Ricambi***
***Aghi - Apparecchiature speciali***

**CON.VE.ASS - VITALE**
10143 TORINO
Corso Taasoni, 37/b
**(011) 751288/745726**

**prandi**

MACCHINE PER INDUSTRIE CONFEZIONI
MAGLIFICI - PELLETTERIE - CALZATURIFICI

*Esclusivista Piemonte:*

***ADLER - LINDER - MAIMIN***
***MARCO - PORKERT - UNITAS***

10154 TORINO Via Monte Rosa, 18 - Tel. (011) 287444

**PFAFF**

MACCHINE DA CUCIRE
PER L'INDUSTRIA

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PER L'ITALIA

**BIANCHI MARE'**

10148 TORINO
Via G. Massari, 240/32
Tel. (011) [illegible] / 217026

**SINGER**

* Un marchio di fabbrica di THE SINGER COMPANY

*hobby del cucito*

- MACCHINE PER CUCIRE E MAGLIERIA
- ELETTRODOMESTICI RADIO - TV
- CORSI DI CONFEZIONE
- MACCHINE PER CUCIRE D'OCCASIONE
- ASSISTENZA TECNICA
- PERMUTE MACCHINE USATE

**NEGOZI TORINO:**

*(Zona Campidoglio)*
Via San Donato, 15..... tel. (011) **487151**

*(Piazza Bengasi)*
Via Nizza, 374..... tel. (011) **678334**

*(Angolo Via Milano)*
Via Garibaldi, 17..... tel. (011) **511812**

*(Prossimità Corso Svizzera)*
Via N. Fabrizi, 32/a..... tel. (011) **743818**


*Un esperimento coraggioso che suscitò polemiche*

# La inventò nel 1830 un sarto francese che mise in piedi la prima «industria»

DAL [illegible] OGGI: [illegible] ENORME [illegible] TECNOLOGICO

Per anni, in molte [illegible] considerata alla stregua [illegible] un mobile, utile, quasi indispensabile, [illegible] inserito con gli altri. Difficile pensarla come una «macchina per cucire». [illegible] stava accanto alla poltrona, vicina [illegible] tavolino [illegible] necessario per sferruzzare a maglia, [illegible] chia radio, [illegible] fronte [illegible] canterano. Non ci si poneva neppure il quesito di quando fosse entrata in casa, chi l'avesse comperata — interrogativo che sarebbe parso stravagante — chi l'avesse inventata. Aveva, quand'era in funzione, un suono ritmato inconfondibile, che accompagnava [illegible] lavoro.

I brevetti per fabbricarla erano stati parecchi; il primo sembra quello del tedesco Carlo F. Weisenthall, [illegible] 1755. [illegible] inglesi Duncan, Thomas Stone [illegible] James Henderson ci provarono perfezionando [illegible] volta in volta [illegible] congegno per cucire meccanicamente. Il tentativo forse più valido, più vicino alla macchina che conosciamo noi, è probabilmente quello [illegible] francese Barthélemy Thimonnier, [illegible] Saint-Etienne, del [illegible].

Questo sarto, onorato con un francobollo [illegible] poste francesi nel 1955, proprio per la [illegible] invenzione, costruì un marchingegno con un ago dalla punta ripiegata [illegible] uncino che, abbassandosi, attraversava [illegible] stoffa, afferrava il filo che gli veniva offerto sotto [illegible] piano di lavoro [illegible] un organo caricato [illegible] ritraendosi, ne portava via con sé un cappio che [illegible] va [illegible] attraverso il cappio formato nel punto precedente. L'intreccio così formato componeva il *punto [illegible] catenella semplice superiore.*

Parve cosa prodigiosa e [illegible] Parigi, in [illegible] Sèvres, venne messo in piedi [illegible] poco tempo un laboratorio con ottanta macchine [illegible] questo tipo per produrre divise militari.

*«Uniformi cucite [illegible] macchina? Non può essere che [illegible] diabolico imbroglio»*, reagirono i sarti e gli artigiani. *«Se [illegible] cosa dovesse prendere piede, [illegible] evidente che in qualche mese ci troveremmo tutti sul lastrico, disoccupati, uccisi dalla fame»*. Thimonnier [illegible] dipinto come un pazzo, [illegible] *«rivoluzionario bizzarro che voleva soltanto colpire migliaia di onesti lavoratori»*. La campagna contro di lui [illegible] proporzioni tali che neppure i gendarmi si sentivano in grado [illegible] proteggerlo. Nel 1831 gli artigiani [illegible] sollevarono e durante [illegible] violenta dimostrazione si precipitarono in massa in via Sèvres distruggendo tutto. Non rimase neppure [illegible] macchina.

Thimonnier non [illegible] per vinto [illegible] perfezionò la sua creatura sino a produrre una macchina di metallo anziché [illegible] legno, [illegible] la fortuna sembrava avergli voltato le spalle. Pochi [illegible] fidavano della sua invenzione, nessuno volle dargli un aiuto concreto e alla fine il suo fu considerato un sogno, [illegible] tentativo troppo avveniristico per dare frutti a lunga scadenza. E' accaduto così alla maggior parte [illegible] invenzioni, contrastate sin dai primi passi [illegible] chi [illegible] temeva lo sviluppo [illegible] il progresso.

Doveva venire [illegible] New York, nel 1832, [illegible] progetto di cucitu[illegible] meccanica a [illegible] fili con *punto* di spola e di un ago con [illegible] cruna presso [illegible] punta. Walter Hunt studiò l'idea del Thimonnier e pensò che occorreva portarla avanti. Hunt tuttavia rinunciò, per una serie [illegible] circostanze sfavorevoli, a brevettare la macchina e il [illegible] disegno rimase inutilizzato sino al 1844, quando gli americani John Fisher e James Gibbons presero un brevetto per [illegible] macchina da cucire con punto [illegible] spola. Da allora, pur fra non poche difficoltà, l'idea [illegible] andata avanti, perfezionandosi quasi di anno in anno [illegible] rimbalzando dall'Europa all'America.

Oggi la macchina per cucire, in quei suoi primi difficili albori, [illegible] parte della storia del costume, è presente in molti musei che illustrano i progressi dell'uomo in ogni campo. Vi [illegible] modelli [illegible]ibili, sia in legno sia in metallo, a manovella, [illegible] pedale, [illegible] l'ingranaggio copribile da inverosimili cofani tipo «baule», [illegible] ornamenti di vario stile.

Il *Liberty* in questo campo ha potuto operare molto contribuendo alla diffusione [illegible] macchine con le gambe di sostegno elaborate, stilizzate, con il ripiano in legno ricco [illegible] intarsi. Nel frattempo aumentava, nei giornali [illegible] nelle riviste, [illegible] pubblicità per [illegible] macchine offerte anche in prova, per una settimana [illegible] per quindici giorni. Quasi per una rivincita di Thimonnier si sottolineava che [illegible] *macchina siffatta può dare un onesto lavoro in casa [illegible] [illegible] un buon guadagno, trasformando tutti in artigiani ed eliminando lo spettro della disoccupazione»*. I concetti si [illegible] ormai invertiti.


Concessionario: **BIANCHI MARE'**

**PFAFF**
Cornely
FIR MOTORI
AGHI BEKA
Accessori per confezioni

**GRAZIANO & CAMPANINI**
TORINO [illegible] Firenze, 107

s.d.f.

Macchine per cucire industriali **adler - NECCHI**
Tagliarine **SECAT - MAIMIN**
Macchine da stiro
**F.LLI CASOLI**

Vendita - Assistenza
Riparazioni
Permute - Occasioni
*Costruzione apparecchiature speciali*
**TRASFORMAZIONI RASAFILO**
**RIMOLDI DURKOPP**

*Le sorprendenti prestazioni di una macchina moderna*

# Poi venne l'elettronica che «mise in memoria» una gamma inesauribile di punti da cucito-ricamo

*Un confronto fra la produzione straniera più sofisticata e quella italiana conferma l'alto livello raggiunto dalla nostra, segno evidente che i tecnici italiani, pur mentre spirava vento di crisi, non se ne sono stati con le mani in mano. Ci troviamo ormai dinanzi ad autentici computers, a robot, se si preferisce, che cuciono e rammendano in modo perfetto, con una velocità che sbalordisce.*

*Costruita a Pavia e assemblata a Genova da Allegra, progettata dalla Vigorelli, è una macchina da cucire completamente elettronica. Qualcuno ha constatato, ci pare a buon diritto, che con un congegno siffatto la macchina da cucire si prepara ad entrare negli Anni Duemila.*

*Costa poco più di un milione, in modo da essere accessibile a una fascia di pubblico medio; comandata da un computer, possiede una memoria elettronica a cui è possibile aggiungere altre memorie. Le informazioni inviate dal computer si trasformano, grazie all'intervento di un sistema elettronico decodificatore, in serie di comandi dei vari movimenti della macchina.*

*I punti si formano con rapidità e regolarità sconcertanti, da lasciare stupefatti, con possibilità di variazioni pressoché illimitate. Le combinazioni sono infatti numerose e, sommandosi, offrono una gamma vastissima: nella memoria interna sono compresi sessantatré tipi di punti. Con le memorie aggiuntive il repertorio si arricchisce e chi opera si trova davanti a una possibilità creativa inesauribile.*

*La Vigorelli — nei suoi mezzo secolo di attività — ha sempre dato origine a macchine innovative; da questa fabbrica è uscita la prima automatica e anche la prima dotata di un meccanismo per lo spostamento della stoffa. L'azienda pavese ha registrato un fatturato di dieci miliardi di lire nel 1981 e si prepara sempre meglio ad affrontare i mercati stranieri. Per l'Allegra sono già stati combinati accordi di rilievo con la Gran Bretagna e altri Paesi del Medio Oriente, un'area questa dove la macchina da cucire è, per buona parte, tutta da scoprire.*

*A Torino, il signor Antonio Perin, concessionario delle Vigorelli osserva: «C'è una atmosfera di crisi ma penso che a poco a poco si stiamo uscendo. C'è la tendenza a un ritorno al "far da sé" e fa piacere che in questa strada ci sono numerosi giovani interessati. Una macchina da cucire in casa è una garanzia, è qualcosa che in certo modo costituisce un investimento e può servire. Con questa constatazione la ripresa è possibile e direi già in atto».*

*Gli esperti considerano quella attuale una «fase riflessiva». Si studiano cioè progetti sofisticati e sempre più perfetti, ma c'è la possibilità di una buona esportazione di macchine a pedale nei Paesi del Terzo Mondo. Non mancano però buone possibilità di scambio anche tra le nazioni che fanno parte del Mercato Comune Europeo, costituito da Paesi altamente industrializzati.*

## Parlano gli esperti del settore

# «Il futuro tecnologico ci prepara meraviglie»

A Torino, in corso Tassoni, a due passi dal campanile della chiesa di Sant'Alfonso, spicca nella notte l'insegna luminosa della Necchi. Concessionario per la città è il signor Vittorio Vincenzo Vitale.

*«La crisi c'è ancora ma noi non l'abbiamo sentita, o quasi, e il motivo è che abbiamo molto da fare, siamo occupati dal mattino alla sera. E' vero che in giro c'è scarsità di liquido e si sente — afferma — che molte cose non camminano. Noi andiamo discretamente bene perché non ci occupiamo della macchina, diciamo "casalinga", che può essere venduta a una famiglia, ma operiamo sul piano industriale, andiamo dalla pelletteria alla corsetteria e copriamo quindi tutti i settori».*

Macchine sofisticate, rapide? *«Certo, specialmente nel nostro settore. Il trenta per cento delle nostre macchine è elettronico. La nostra esperienza ci offre campi in cui altri non operano, produciamo apparecchiature elaborate che offrono prestazioni che un tempo sarebbero sembrate incredibili. A parte la trance per tagliare le pelle e altri congegni, basti pensare che oggi siamo in grado di foderare l'interno di una vettura con una sola cucitura. La macchina viene rivestita nel suo abitacolo in circa venti minuti. E il futuro ci prepara altre meraviglie».*

In via Massari 240, il signor Tommaso Perlin, guida una delle più importanti aziende nel settore delle macchine industriali. *«Ci troviamo — spiega — in un momento particolare per lo spostamento di una tendenza. Oggi si punta di preferenza verso l'alta tecnologia e il personale tecnico e di vendita deve adeguarsi a tale situazione; ciò comporta problemi. Prepariamo macchine che ottomila giri al minuto e in grado di cucire un intero abito in meno di due ore. E' chiaro che se uno di tali congegni si arresta, la nostra assistenza diviene urgente per il cliente e noi dobbiamo essere, in qualsiasi momento, pronti a fornirgliela, il che richiede tutto il nostro impegno. Siamo una ditta "leader" e intendiamo aggiornarci di continuo per rimanere tali. Con macchine di una gamma molto vasta, che superano il milione e ottanta, novantamila milioni, possiamo considerarci davvero all'avanguardia in un settore che è primario per il Paese».*


CENTRO ASSISTENZA MODA
SCUOLA DI TAGLIO E CONFEZIONE

Corsi di formazione professionale con presa d'atto Regione Piemonte

**CORSI DIURNI E SERALI**

- DI TAGLIO E CUCITO USO FAMIGLIA
- PER MODELLISTE
- PER INSEGNANTE TAGLIO E CUCITO
- DI SVILUPPO TAGLIE INDUSTRIALI
- DI SCHIZZO DEL FIGURINO
- PER STILISTI DI MODA

***Modelli e sviluppi taglie industriali***

**TORINO - Via S. Quintino 9 bis - Tel. (011) 544.593**

Rim service TORINO

10128 TORINO
v. S. Secondo, 88
**Tel. (011) 59 19 36**

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO VENDITA E ASSISTENZA MACCHINE PER CUCIRE INDUSTRIALI: **RIMOLDI DÜRKOPP - US BLIND STITCH - WOLF - BARATTO LEMAIRE** - TUTTO PER LA SALA TAGLIO

**Rockwell-Rimoldi S.p.A.**

**MACCHINE PER CUCIRE INDUSTRIALI**

**SINGER**

**MACCHINE PER CUCIRE - TV COLOR**
*Rivenditore autorizzato*

**MAZZULLO e GIBIINO**
**Snc**

ELETTRODOMESTICI - MACCHINE DA MAGLIERIA
ASSISTENZA TECNICA A DOMICILIO
PERMUTE MACCHINE USATE - ADDESTRAMENTO

**10095 GRUGLIASCO**
**Viale Gramsci, 110 - Tel. (011) 784795**

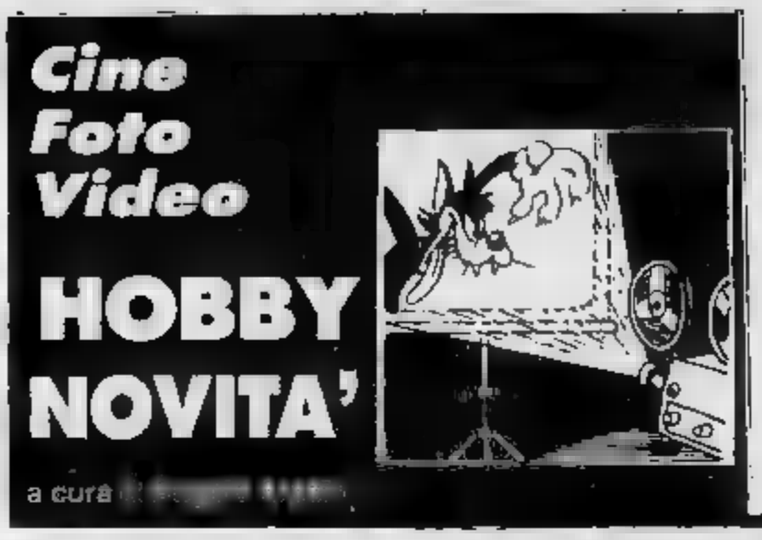
**SINGER**

*MACCHINE PER CUCIRE E MAGLIERIA*
*ELETTRODOMESTICI TV*
*CENTRO DI VENDITA AUTORIZZATO*

DITTA **BOCCA ROMANO**

**TORINO** - Via Nizza 164, tel. (011) 670502

***PERMUTE RIPARAZIONI RATEALI MOBILETTI MOTORINI***




**1** Dalla Jvc un registratore-video superautomatico

**2** Novità Kodak nel campo della cinematografia

**3** Thrilling, horror, commedie sexy e brillanti dall'Avo

## 1 «Home recorder 7600EG» a cassette

Nel dell'esperienza video Jvc offre agli appassionati **recorder 7600EG** a cassette Vhs. Esaminiamo le sue prestazioni: effetti speciali in riproduzione, timer programmabile per 14 giorni su 8 canali, perfezionato sistema di montaggio per dare alle registrazioni tocco professionalità, caricamento motorizzato frontale della cassetta, meccanica a cinque motori per massima affidabilità, controllo logico scorrimento del nastro e telecomando distanza.

Per la prima caratteristica, usando la ricerca-navetta ad alta velocità, individua rapidamente con precisione la scena che vuole vedere, sia avanti sia tornando indietro nastro. Se ha si può accelerare la visione una velocità doppia del normale. Per una migliore concentrazione sull'azione, inoltre, si può rallentare progressivamente fra 1/25 e 1/5 della velocità normale. Per con calma i dettagli, infine, può bloccare il movimento ad immagine per immagine.

Per la registrazione automatica si programma l'HR-7600 un qualsiasi programm canali per un periodo di due settimane. Si procede così: si verifica sul display luminoso le date delle trasmissioni inserite nelle otto memorie registratore e parte tranquilli. L'orologio al quarzo si occuperà con precisione di eseguire istruzioni impartite; anche nel caso di una mancanza improvvisa di corrente (inferiore 10 minuti) i dati relativi al programma protetti da sistema di alimentazione ausiliario; ritorno il pronto visionare con lo spettacolo programmato. Il perfezionato sistema di montaggio riguarda l'aggiunta spezzoni varie sequenze su un nastro in registrazione, oppure montaggio per inserti di sequenze-video (da telecamera, un o altro registratore) in un nastro già registrato. Cosa interessante è che il nastro ottenuto, montaggio diversi elementi, risulta completamente esente da dovuti alle giunzioni.

La quarta caratteristica enunciata riguarda il caricamento motorizzato. Caricare una cassetta è più facile! Basta nella fessura del pannello frontale perché il motore caricamento provveda a sistemarla corretta posizione per la registrazione o riproduzione; il sistema caricamento automatico provvede anche all'espulsione una qualsiasi cassetta che sia posta in registrazione programmata a tempo, pur essendo priva linguetta di sicurezza. Ciò significa che non si corre più di perdere un programma per caricato un nastro che non può registrato.

**La meccanica** Il tamburo di registrazione, cuore qualsiasi registratore-video, è azionato da un motore a trazione diretta la cui velocità è controllata da un oscillatore al quarzo; altri quattro motori provvedono in modo autonomo trazione del capstan, bobine, del sistema guida nastro e del sistema di inserimento della cassetta, garantendo un grado di affidabilità.

Per il controllo logico un microprocessore controlla le funzioni relative allo scorrimento nastro, secondo le istruzioni fornite dai comandi a sfioramento; inoltre ogni pulsante è provvisto un luminoso che indica chiaramente quello che regi- facendo. Con il telecomando a raggi infrarossi si comandano tutte le funzioni, tranne il caricamento della cassetta.

Altre Jvc-7600 **spegnimento automatico**; se registra un programma notturno; doppio avviso di fine nastro: luminosi si accendono 10 e 5 minuti prima; collegamento frontale con telecamera (non occorrono adattatori); sistema dolby per la riduzione fruscio una migliorata del sonoro; semplice sistema di preselezione dei canali; riavvolgimento automatico fine del nastro; ricerca ad impulsi a contatore; sintonizzatore elettronico a canali, con blocco automatico canale; possibilità doppiaggio audio; circuito anticondensa convertitore RF incorporato. Ricordiamo ai videofili che, acquistando un videoregistratore da utilizzare in Torino, deve munito canale C per la ricezione primo programma Rai.

## 2 Sedici nuovi film per la videoteca

Il catalogo Avo offre agli appassionati vi- una buona tioli, confezionati nei Vhs e Betamax. Si : **«Artigli** di Denis Heroux, con Peter Cushing e Samantha Eggar, un thrilling 82 minuti; **Doppia coppia regina** di Julio Bucha, Juan Luis Gallardo e Patrizia Auditori, unitamente Marisa Mell Gabriele Ferzetti per un giallo di 81 minuti; **Zombi** di Robert Voskanian, con Richard Hanners Laurel Barnet, un interessante genere horror; **La commessa** è spumeggiante sexicommedia con Femi Benussi; **Jolly** Stanley Long, con Barry Evans e Diana Dors, commedia di minuti; **la privata del O'Farrell** Frank Tashlin, con Hope Jeffrey Hunter, divertente commedia brillante; **il Dio Fenicio** di Jim O' Connolly, con Bryant Haliday Jill Haworth, un horror di 85 minuti; con Sunshine Wood e Sandy Dempsey, thrilling mozzafiato; **Klima, la regina della jungla** Eva Miller Ricardo Merino, un film avventuroso 92 minuti; **padrona,** un Dacia Maraini con Charly Wierzejewski; **Il razziatore,** Spillane, un poliziesco con Yvette Mimieux Christopher George. Seguono ancora: I **bestioni** di Jean Marie Pallardy, Georges Gueret Turner, un commedia di 73 minuti; **Il magnifico emigrante,** da Franz Antel, con Terence Hill Hans Daumier, un film dia 80 minuti. Due generi avventurosi e un drammatico completano prima parte catalogo Avo. Si tratta di: I Dick Robinson, Leon e John Mahon (durata minuti); **La lupi** Harald Reini, con Leipnitz Angelica Ott (durata minuti); splendida Catherine Deneuve per minuti di spettacolo.

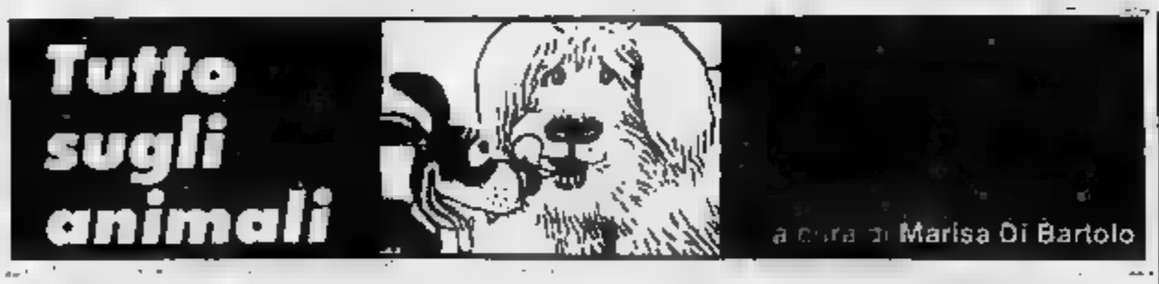
## 3 Una pellicola a colori più stabili

*Oggi, come ieri, il cineamatore appassionato e il professionista filmano con apparecchiature 16 mm 35 mm, perché la qua- e la resa di questi formati sono eccezionali, costo a parte. Per questo «cinema professionale» la prosegue il co- lavoro di ricerca per offrire sempre prodotti di qualità. La pellicola color high speed negative 5293 (35 mm) e 7293 (16 mm) non si può considerare nel senso stretto termine: è una novità l'allargamento campo creativo e nuove possibilità che permette nel vastissimo campo ripresa cinematografica. La sua latitudine d'esposizione non finisce mai stupire gli operatori, spostando sempre di più le frontiere delle riprese impossibili.*

*Coloranti dieci volte più stabili: non è uno slogan o un'utopia, ma la più importante della nuova pellicola Eastman color print e 7384; inoltre una resa cromatica più brillante e sempre maggior aderenza dei coloranti alle realtà.* «Sia che stiate studiando l'impatto di scontro automobilistico di corpo umano, seguendo la traiettoria di missile, registrando le complicazioni di un intervento chirurgico o documentando agonistico incontro di calcio, catturate l'azione speciale con pellicola Eastman Ektachrome high speed daylight 7251». *Queste frase sintetizza alcune situazioni particolari che la nuova pellicola renderà più facili da gestire.*

*Come sposare l'elevata qualità materiale sensibile fotochimico con più avan- tecnologie di controllo computerizzato? Una possibilità è presentata Kodak grazie alla sul materiale uno magnetico trasparente. Come tutte le proposte, solo reazioni degli operatori diranno alla gialla americana introdurre o no innovazione.*

**Per e scrivere a: Stampa Sera, rubrica «Hobby novità» - via Marenco 32 - Torino**




**«Ho perso circa un il mio micione tigrato: ero in n. 99: il gatto un cerchiaggio ferro, il veterinario va applicato per spaccatura palato, esito di incidente automobilistico. Da corre disperatamente nella smarrimento, senza risultato: purtroppo il che se non si rimuove il cerchiaggio gli verranno ulcere e piaghe non potrà più mangiare».**

*Loretta Pasta*, Via Polveriera 28
tel. 605.0072, Nichelino

Rivolgiamo un appello ai lettori gattofili: chi trovato o visto in giro un gatto tigrato piuttosto grosso (7-8 chili), grigio, petto bianco punta delle zampe bianche, provi telefonare alla signora Loretta, specie il gatto circola nella di corso Traiano.

Quanto al cerchiaggio, elemento che permetterebbe identificare il gatto immediatamente, dubito che anche il più volenteroso zoofilo desideroso di aiutare la signora Loretta abbia voglia di aprire fauci di un gatto per esplorarne cavità orale.

Purtroppo i gatti randagi non sostano presso il canile Municipale in attesa del padrone (come i cani) neppure minuto, ma vengono immediatamente passati a miglior vita. Dico questo, non per allarmare la lettrice, ma perché eviti di perder tempo presso le strutture cittadine, attualmente un po' troppo sbrigative verso i piccoli felini domestici.

Non possiamo che augurarci che, come spesso succede, il suo gatto sia stato adottato da qualcuno che avrà correttamente provveduto a far visitare il trovatello presso il più vicino ambulatorio.

**Che fare del poco opportunamente ci è stato regalato, o meglio è stato regalato a figlio? arrivò in casa accolto grandi festeggiamenti (si di un mastino napoletano un grigio fumo) ma ormai a dismisura, rovina ogni e sporca dappertutto...** (Livia Taricco)

Già, che fare? E magari l'alloggio immenso, esiste alcun giardino, tutti in casa lavorano o quanto meno non hanno né voglia né pazienza sufficiente portare il cagnolino (presto cagnolone) a spasso...

Il suo è purtroppo così frequente che è una delle cause — abbastanza gene- ralizzabili — dell'alto indice di abbandono che nella nostra città è registrabile in tutte le stagioni. Se prima delle ferie è or- quasi una crudele tradizione abbandonare gli animali per le e campagne. I primi mesi dell'anno vedono invece vagare sulle colline torinesi i «regali di Natale» che, ormai cresciutelli, i padroni esperati seminano impietosamente.

E' forse opportuno ricordare randagismo alimenti il mercato nero degli animali affluiscono alla pratica tuttora più che in auge sperimentazione; nelle zone montane il pericolo rabbia è mantenuto vivo proprio da bande di cani rinselvatichiti. Quindi resista, provveda a napoletano tutte le di routine (vaccinazioni, provvedimenti contro i parassiti interni ecc.) e tenti di collocare ne dignitosamente presso qualcuno che veramente possa amarlo un fratello, non sopportarlo stringendo i denti. Tenga anche presente che molti veterinari offrono volentieri fare tramite in situazioni queste, mettendo in contatto proprietari di cuccioli volenterosi cinofili in cerca adottandi. Diciamo anche che, trattandosi di un cane di certo valore economico il suo, notevole bellezza e di ottimo temperamento, non dovrebbe esserle difficile trovargli un padrone.

**Qual è il miglior pasto per un gatto? Ha più bisogno di pesce che cane?**
(*Lola*, Corso Unione Sovietica)

Il gatto, differenza cane, saggiamente annusa, esplora il cibo ficcandovi dentro zampa esaminare meglio i componenti, si accovaccia pensieroso scodella dominando la propria impazienza (anche quand'è affamato) solo dopo qualche tempo comincia a lambire la superficie del cibo offertogli, masticando cura ogni boccone e riposandosi tanto.

E' quindi difficile che un gatto mangi qualcosa che gli possa nuocere: giustamente rifiuta cibo «vecchio» o, peggio, andato a male. Disgraziatamente anche per lui le insidie dell'epoca moderna si riflettono sulla tavola, o meglio nella ciotola: i pesci sono, a detta degli esperti, farciti piombo che inquina mari oceani, per cui un'alimentazione di pesci comporta per i nostri amici il rischio di avvelenarsi con questa sostanza (saturnismo).

E allora? Cibo fresco, tazza pulita, acqua limpida innanzi tutto (non dimentichiamo che il gatto è maniaco delle pulizie): per la carne la migliore forse scatolette *per cani*, a carne bovina di balena e non pesce, scelte tra le migliori in commercio. Questo perché questa carne già accuratamente bollita evita il rischio dell'assunzione uova di parassiti spesso presenti nelle carni crude o cotte troppo poco.

Il gatto ha pure bisogno di una certa dose di sostanze vegetali, che in natura assume non solo nutrendosi di erbe e piccole foglie ma anche attingendo al contenuto intestinale animaletti uccisi. Quindi carne sarà mescolata zuppetta di verdure ben cotto (meglio se il tutto ben amalgamato), in modo servire al nostro ospite equilibrato menù di proteine vegetali animali, fibra e sostanze minerali.

# Acqui, le terme chiudono in rosso

## Il deficit per il 1982 è di 700 milioni, ma considerati gli ammortamenti è di 1200

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ACQUI TERME — Il bilancio corrente per il 1982 della spa Terme di Acqui chiude con un deficit di 700 milioni: di fronte a crediti per alcuni milioni, vi sono infatti debiti per molti milioni con l'Inps e di mezzo miliardo con i fornitori. Una situazione grave, impossibile a risolvere senza interventi ma sia lo Stato che la Regione Piemonte stanno a guardare e la prospettiva per il futuro si fa sempre più negativa. Tra l'altro il deficit, considerati gli ammortamenti e altro, è molto superiore, almeno 1200 milioni.

Inoltre, fa notare Ercole Tasca, uno dei consiglieri di amministrazione, per poter riprendere l'attività, in febbraio, dopo la chiusura dicembre-gennaio, occorre almeno un miliardo e mezzo. In caso contrario è molto difficile che la Terme di Acqui possano riprendere l'attività, considerato che con la fine di questo mese — è ormai una scadenza molto ravvicinata — bisogna anche provvedere agli stipendi dei dipendenti, e di soldi non si vede l'ombra.

*«Se non cambieranno le cose, se non arriveranno in tempi brevissimi finanziamenti saremo costretti a rinunciare a riprendere l'attività — affermano al Consiglio di amministrazione della spa Terme di Acqui — con quali prospettive per la città appare facile immaginare».* A parte un centinaio di dipendenti fissi che resterebbero senza lavoro e la stessa situazione per gli stagionali — almeno 150 persone — ci sarebbe il grave danno per l'intero settore dell'indotto, dagli alberghi ai locali pubblici, ai negozi e così via. Acqui infatti ha sempre avuto la sua maggiore attività proprio nel termalismo.

Spiegare il perché della tragica situazione economico-finanziaria del complesso non è difficile. Le fonti termali e tre alberghi, oltre agli stabilimenti, erano di proprietà demaniale, gestiti dall'Egat, l'Ente gestione aziende termali. Sciolto l'Egat lo Stato, decidendo che i complessi termali dovrebbero passare alle varie Regioni, non ha predisposto le necessarie leggi, di conseguenza i complessi demaniali, tipo quello acquese, sono passati ad un comitato liquidatore legato all'Efim (con quale affinità si siano legate le Terme a chi costruisce, magari, materiale bellico non è ben chiaro), che non ha più una lira, quindi nulla ed Acqui, in particolare, è stato quello che meno ha preso, col risultato di non avere più la possibilità di sopravvivere.

Il Consiglio di amministrazione con una «raffica» di telegrammi ha convocato per domenica prossima i parlamentari della circoscrizione, il presidente della Regione Piemonte, Enzo Enrietti e gli assessori regionali Sante Bajardi (Sanità) e Claudio Simonelli (Programmazione), i presidenti della Provincia e del Comprensorio, Angelo Rossa e Carlo Pelucco, tutti i consiglieri regionali della Provincia ed i segretari provinciali dei vari partiti. Un consulto al capezzale di un moribondo — le Terme — per stabilire come e cosa fare.

Il dottor Ercole Tasca è esplicito (e con lui sono il presidente Giuseppe Scazzola e gli altri consiglieri d'amministrazione): occorrono almeno 1500 milioni, subito, per riprendere l'attività, a febbraio, poi ci vogliono almeno cinque miliardi per quei lavori di ristrutturazione, di risanamento indispensabili se non si vuole perdere la clientela. Chi vorrà e potrà dare questi soldi? Una risposta è attesa, dagli amministratori e da tutti gli acquesi, dall'incontro di domenica prossima. *«E non ammettiamo diserzioni da parte degli invitati»*, affermano ad Acqui.

**Franco Marchiaro**

# Novara spinge l'attività promozionale

## La Camera di Commercio prevede una spesa di un miliardo e 313 milioni con incremento del 19,3%

NOVARA — *Il programma di sviluppo per le attività promozionali della Camera di commercio, per quest'anno, prevede una spesa di un miliardo e 313 milioni con un incremento del 19,3 per cento rispetto all'anno scorso. Lo ha annunciato il presidente dell'Ente illustrando il bilancio di previsione che si aggira intorno ai cinque miliardi. Di questi, due sono destinati alle spese per il personale (41,08 per cento), circa un miliardo se ne va per le spese di amministrazione (20,34 per cento), 488 milioni sono gli oneri per le spese patrimoniali (9,96%) una grossa fetta, che rappresenta il 26,78 per cento sono destinati, come detto, alle attività promozionali ed alle iniziative economiche nei diversi settori.*

«Dal programma si rileva che l'iniziativa della Camera è rivolta verso quei Paesi che richiedono beni di immediati mentre sono stati tralasciati altri Paesi ad economia controllata — *dice il presidente Guaglio* —. In questi ultimi sarebbero possibili scambi solamente ad alto livello».

*In questi ultimi anni l'azione della Camera di commercio è stata particolarmente indirizzata a favorire l'esportazione con la partecipazione a numerose fiere e mostre internazionali all'estero e la realizzazione di una serie di missioni economiche che hanno portato gli operatori a diretto contatto con i potenziali clienti, soprattutto all'estero.*

*E' stata anche avviata un'impegnativa politica creditizia con l'abbattimento di tassi d'interesse a favore dei consorzi Fidi dei settori industria ed artigianato e sono stati previsti contributi a fondo perduto per i settori artigianale, turistico e commerciale.*

«Con questi interventi — *ha proseguito Guaglio* — abbiamo consentito alle imprese novaresi ingenti flussi di finanziamenti agevolati per circa 12 miliardi».

*Un'altra singolare iniziativa è stata quella del rilancio del Centro assistenza consumatori con funzioni di acquisizione di elementi di conoscenza in materia di rilevazione dei prezzi e consumi. Il Centro rileva periodicamente i prezzi di un paniere di circa 70 prodotti di largo consumo alimentare e non, in otto comuni campione della provincia (compreso il capoluogo) per un totale di 25 punti vendita.*

*Veniamo agli stanziamenti singoli nei diversi settori. 279 milioni sono stati destinati all'industria; l'agricoltura avrà 203 milioni. Per l'artigianato così come per il commercio sono stati previsti 150 milioni mentre al Turismo sono stati assegnati 143 milioni. Per concorsi, convegni e manifestazioni varie, fra le quali la tradizionale «premiazione fedeltà al lavoro» la spesa preventivata è di 80 milioni.*

**Renato Amblel**

### Forniture Ansaldo alla Russia

**GENOVA — L'Ansaldo, settore Industria, ha acquisito dalla Voest Alpine di Linz (Austria) l'ordine per la fornitura del macchinario elettrico di azionamento dei laminatoi dell'acciaieria di Shiobin in Unione Sovietica.**

**L'ordine, che segue quello consegnato in ottobre dalla Divisione siderurgia movimentazione per la fornitura alla stessa acciaieria di sette carriponte, è stato ottenuto superando la concorrenza tedesca.**

# Il futuro di Savona sfocia in Piemonte

## Le attività portuali cercano sbocchi oltre l'Appennino - Le dichiarazioni del presidente degli industriali

SAVONA — Per il le previsioni dicono che il nostro Paese occuperà il diciottesimo posto nella classifica della competitività internazionale. Ci seguono soltanto la Turchia, la Nuova Zelanda, la Grecia ed il Portogallo.

In questa situazione si pone la crisi dell'industria savonese che sta attraversando momenti veramente difficili e senza sbocco imprevedibile.

*«A nostro avviso* — afferma il presidente dell'Unione Industriali della provincia di Savona, Antonio Catanese — *non esistono settori in crisi e altri che tirano, piuttosto aziende sane e aziende malate indipendentemente dal settore in cui operano. La schizofrenia non è fra grandi e piccole imprese ma fra imprese che vivono nel passato e imprese che invece vivono nel presente e costruiscono il proprio futuro».*

Sul tema delle aziende in crisi, osserviamo, qualcuno parla di vostra insufficiente presenza. Cosa risponde?

*«Mi pare che sia necessario chiarire la nostra posizione* — Catanese —. *In realtà noi crediamo che in un sistema produttivo che voglia mantenersi sano, la difesa dell'esistente abbia senso non se accompagnata da un piano strategico concreto di ammodernamento. La difesa di un'attività industriale in crisi consiste nel rimuovere radicalmente le cause della crisi, oppure il salvataggio del malato significherà soltanto assistenzialismo e, quindi, distruzione di ricchezze collettive. "Accuse" di scarso interessamento sono venute qualche volta da "assemblee aperte" quando queste non raccolgono il contributo di veri esperti del problema specifico, molto spesso complesso, solo esercitazioni oratorie risolvono niente».*

Ma quale tipo di iniziative avete promosso?

*«La nostra unione ha operato una serie di interventi profondamente innovativi nei metodi e nei contenuti, che hanno dimostrato a tutti gli interlocutori la volontà e la capacità di iniziativa degli imprenditori savonesi. Tali interventi sono andati al di là dell'attività anche istituzionale del sindacato degli industriali. Per quanto riguarda i contenuti si sono privilegiati i settori delle comunicazioni, i mercati e le risorse umane. In particolare si sono concentrate gran parte delle energie su alcuni importanti temi quali l'autoporto, il sistema viario, il sistema ferroviario ed il porto».*

Ad avviso dell'esponente degli imprenditori savonesi questa azione ha prodotto sicuramente risultati positivi e concreti. Si tratta ora di vedere se la comunità savonese avrà la capacità di cogliere le occasioni che si presentano. *«Un esempio per tutti* — aggiunge Catanese —, *il caso dei rapporti con il Piemonte. E volte occorre avere il coraggio di scoprire letteralmente l'acqua calda. Ebbene l'Unione Industriali di Savona questo coraggio lo ha avuto e stancata di insistere perché si riscoprisse nel vicino Piemonte il partner tradizionale e privilegiato per la valorizzazione delle proprie infrastrutture di trasporto. Per questa via è possibile ricostruire efficacemente il ruolo di sbocco al mare, in una logica integrata, che vada al di là degli sterili campanilismi, la faccia dell'intero arco da Savona a Spezia un insieme efficiente di attività portuali, la prima trasformazione e il trasporto».*

**Nicolò**

### Prealpina e Roma

— *(a c.)* Con l'incontro a il ministero del Lavoro sul problema dei 250 licenziamenti (divenuti da oggi esecutivi, quanto carta) sul la Cartiera Prealpina (gruppo Pirelli) aveva avviato la procedura 90 giorni fa.

La delegazione sindacale (abbandonate le polemiche interne) torna a strappare controparte trasformazione licenziamenti in integrazione speciale, e un organizzazione lavoro nello (carichi e orari di lavoro, turnazione ecc.) tenendo conto di... za occupata.

Una trattativa difficile come è dimostrato dall'irremovibile posizione e dei precedenti incontri.

# La produzione d'oro destinata a crescere

**WASHINGTON — La produzione mondiale d'oro salirà quest'anno a 44,9 milioni di once, 3,5 per cento rispetto ai livelli del E' quanto sostiene, a Washington, il americano dell'oro, nella sua annuale e livello**

**le previsioni, la produzione crescerà piuttosto scarsa maggiori produttrici — Sovietica e Africa — vi aumenti apprezzabili in altri Paesi.**

**In particolare, la produzione sudafricana raggiungere i 21,5 di once, contro i 21,4 milioni e coprire così il 47,9 per cento produzione. Per l'Unione Sovietica, l'istituto prevede una produzione di 10 milioni di once quest'anno, contro i 9,9 milioni del 1982.**

**La produzione sovietica è 22,3 per cento di quella. Per quanto riguarda gli produttori, l'istituto che il Canada potrà portare i propri livelli di produzione a 1,96 milioni di, contro 1,694 milioni del 1982, aumenti più cospicui previsti successivi, sino a raggiungere i 2,46 milioni di once nel 1985.**

# Ripresa all'acciaieria di Settimo

## Terminato il lungo «black-out» alla Lucchini - I forni dopo tre mesi riaccesi di giorno

— *E' terminato il black-out all'acciaieria Lucchini di Settimo. Per tre mesi i forni di colata sono rimasti spenti di giorno dal lunedì al venerdì e accesi negli ultimi due giorni della settimana 24 quando l'energia elettrica costa meno. Una protesta contro il caro-bolletta dell'Enel attuato dall'industriale bresciano Luigi Lucchini, il «re del tondino», che però è costata a circa metà dei 400 operai cassa integrazione a zero per tredici settimane.*

*Un anno fa Lucchini e altri 32 industriali della siderurgia, per una controversia con l'Enel autoridotti bolletta nel settembre scorso il tribunale di Roma aveva dato torto a tutti, costringendoli a pagare circa 15 miliardi arretrati. Ora l'acciaieria è tornata a funzionare a pieno regime anche perché è cessata l'esigenza, era presentata nel settembre di ridurre la produzione per non superare le quote di esportazione di acciaio fissate dalla Ceca.*

*La fine del black-out ha portato però alla soppressione turno di notte e del lavoro nel fine settimana contro il quale il sindacato protesta.* «Per le aziende siderurgiche bresciane — *ha detto recentemente Luigi Lucchini* — tradizionalmente divoratrici di energia il lavoro notturno e domenicale è diventato un imperativo per ridurre i costi. Basta considerare che un forno da 250 mila chilovolt ampere consuma in un mese quanto una città di 250 mila abitanti.

*L'energia elettrica incide ormai secondo stime industriali per un buon 25 per cento sul costo del prodotto finito e viene al secondo posto dopo il costo della materia prima, il rottame, e prima del costo del lavoro. Al primo gennaio l'Enel ha introdotto soltanto per il periodo invernale alcune agevolazioni tariffarie a vantaggio delle aziende che intensificano il lavoro nelle notturne e nel fine settimana.*

*Il chilowattora viene così a costare mediamente 48 lire contro le 78 lire del periodo precedente, per cui gli industriali bresciani stanno tentando di introdurre l'orario continuato.*

**p. g.**

# oroscopo di domani

**ARIETE** (21 marzo - 20 aprile)
Attenzione a non sbrinare il portatogli e a non rompere un oggetto fragile. Siete così sbadati che le distrazioni non si contano. A parte ciò, la giornata è positiva, caratterizzata da rapporti in campo sentimentale.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)
L'autodominio ispira le vostre azioni che trasudano saggezza sul lavoro e nei rapporti sociali. In amore, proprio a tenare a bada il vostro bisogno di possesso: in ruminare immaginarie offese, invitate il partner a cenetta intima.

**GEMELLI** (22 maggio - 21 giugno)
Il vostro perenne bisogno fare diverso verrà incanalato verso imprese pericolose. Per fortuna il veglia di voi e riuscirà, molta diplomazia, a frenare anche impulsi più insensati e

**CANCRO** (22 giugno - 22 luglio)
Non rinchiudetevi nel guscio acca-rezzare progetti sbagliati, visto che non avete idee chiare. Cercate piuttosto di consigliarvi un amico Scorpione e dargli retta senza diffidenza, preconcetti o inutili rimpianti per un passato che non può ritornare.

**LEONE** (23 luglio - 22 agosto)
Se ammirazione e prestigio, dedicatevi al lavoro e ai rapporti sociali. Non partner che potete aspettarvi quell'incenso vi è necessario più dell'ossigeno. I rappresentanti del sesso opposto sono sulla vostra stessa lunghezza d'onda.

**VERGINE** (23 agosto - 22 sett.)
Dimenticate l'intransigenza e siate più comprensivi confronti degli altri. Un ottimo va in porto soltanto prendete in considerazione le idee del prossimo. Cercate scacciate il cattivo perché è del tutto ingiustificato.

**BILANCIA** (23 sett. - 22 ott.)
percezione intellettuale tono minore e potreste perciò perdere

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A Doria 8 - Tel 510 938
PROFUMI

**SCORPIONE** (23 ott. - 22 nov.)
Scoprirete avere un alleato una persona nata sotto il segno Capricorno. Ritroverete il sangue freddo e sloggerete un comportamento ocultato anche con il partner che, in questi giorni, ha i capricci e non vi

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)
La vostra mania di pontificare potrebbe crearvi nemici. Siate perciò di sa- in cattedra, perché chi vi ama accetta le prediche. Il prossimo non è disposto a seguire consigli richiesti.

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 genn.)
Affronterete la giornata con calma e sicurezza, anche perché difficile agire diversamente, visto ogni va per il suo giusto. Così, avrete ottimismo da vendere. potrebbe registrare, però, un calo di vitalità.

**ACQUARIO** (21 genn. - 18 febbr.)
Potreste incontrare una persona nata sotto il segno del Sagittario che vi conquista completamente e che si attratta voi al punto da condividere subito i vostri progetti e le lasciatevela scapparel

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo)
Un evento illogico e irrazionale, ma piacevolissimo, in euforici e più pronti del solito nell'afferrare le situazioni volo. Attenzione, però, a non essere troppo superficiali nei vostri rapporti con gli altri.

## NILUS

## KOKY

# Lettere dei lettori

## I saldi stagione

Leggo «Stampa Sera» datata sabato 15 gennaio il servizio di Elsa Rossetti «Brutta stagione saldo d'eccezione». mia qualità titolare Ditta Baronio C., ritengo doveroso, per una corretta informazione I lettori giornale giusta immagine della mia azienda, precisare quanto segue ovviare all'errore commesso dall'articolista nell'elencare i negozi pelletterie che da poco hanno iniziato la campagna saldi, usufruendo anche degli spazi pubblicitari suo giornale.

Puntualizzo quindi a pagina 23 seconda colonna ove si legge: «Dopo fatto il conto rovescia...» nome interessata Baronio & C. e non deve essere confuso nessun altro nominativo. Mentre confermo l'indirizzo via Garibaldi n. 46 (sotto i portici angolo piazza Statuto) preessere l'unico negozio che in via sulla piazza di Torino ragione sociale «Baronio C.» per la vendita di pelletterie, valigerie, ombrelli affini.

Mi favorevole l'occasione per confermare che quanto prima darò inizio lavori di rinnovo negozio; la vendita continuerà regolarmente anche durante i lavori, perché dispongo altri locali al piano superiore.

Sarò lieto quel giorno, sig. Direttore poter contare sulla presenza dei collaboratori. Grazie dell'ospitalità, distinti saluti

«L'ora suonerà poi una seconda volta saranno ancora le colonne «Stampa» «Stampa Sera» darne l'annunzio, per avvisare clientela che i nuovi locali sono pronti per sottoporre a tutti nuove Baronio & C.

*Baronio & C.*

# ECONOMICI

## 19 Vendita oggi

varie dimensioni milioni più Viale S. Benigno (Volpiano) Italia Maiora 756.625.

**SIGNORILISSIMO**
salone camera cucina 2 bagni 65 milioni più Via Volpiano via Brin 73 sabato e domenica. Maiora 756.625.

**STILCASE** Montecucco: camere cucina bagno piano alto termoscensore, L. 55 milioni. Telefonare 532.462 - 517.603 - 545.574.

**STILCASE** Grugliasco via Tofi libero fine '83 ampio camere tinello bagno cassa '85 ditazioni interesse, - 532.462.

libero via Reaccavione Borgo Vittoria tinello cucinino bagno cassa '53 lire 33 milioni 500 mila. 532.

**STILCASE** libero via Caprie Statuto 2 cucina bagno mq 75 con ascensore 50 milioni e mutuo. 532.462 - 517.603 - 545.574.

**STILCASE** libero corso Potenza camere cucina bagno mq 70 in casa del affare lire 46 milioni dilazionabili. 545.574

**STILCASE** libero presso Po-Antonelli cucina bagno mq 58 casa '85 termoscensore lire milioni e mutuo. 517.603.

**STILCASE** libero corso Traiano camera cucina bagno mq 55 termoscensore lire 37 milioni e mutuo, - 532.462 - 517.603.

**STILCASE** libero Cit Turin signorile ampio salone 3 camere cucina servizi ottimo anche uso ufficio affare. 532.462 - 517.603.

**STILCASE** monocamere e soffitta anche libera stessa casa zona Vanchiglia prezzi da lire milioni mila. 517.603 - 545.574.

**STILCASE** zona Molinetta camera cucina bagno ottimo stabile 1960 dotato 32 milioni affare. .462 - 517.603.

prestigiosa villa su 2 piani mq 600 con tavernetta garage e parco mq 4700, lussuose finizioni, lire 2 milioni al mq. Stilcase 532.462 - 517.603 - 545.574.

**VENARIA** libero stabile recente salone, 2 camere, tinello, servizi, mansarda sovrastante, box. Holding 588

**VIA** 4 zona San 2-3-4 abbinabili da L. 8 milioni a camera vende Lux Case. Telefonare

libera vicinanze Pinerolo salone 3 camere doppi servizi grande giardino L. 114 milioni. Tel. 857.824.

**VILLETTA** libera unifamiliare Cumiana salone due camere cucina servizi garage giardino 1700 mutuo. Telefonare 584.758.

**VOLVERA** libero, recentissimo, alloggio mansardato, ingresso due camere tinello cucinino bagno terrazzo. milioni 500 mila Fatto Bertinetto. 741.2874.

Giardini Reali libero subito in stabile signorile ingresso 2 camere cucina bagno 58 milioni Immobiliaresuperga 443.252.

## 20 Domande

**CERCO** con urgenza in affitto vuoto o arredato salone 2-3 camere servizi abitazione transitoria. Tel. 396.788.

**FUNZIONARIO** con moglie insegnante e figlia cerca in affitto in Torino preferenza Santa Rita 2-3 cucina 2 servizi ottime referenze. Tel. 328.274 ore pasti.

**PROFESSIONISTA** cerca in affitto in Torino un pied-à-terre ammobiliato. Telefonare 740.469.

## 21 Offerte affitto

**ABBIAMO** arredato bene centrale con telefono adatto trasferiti o pied-à-terre stessa casa ufficio, 220 mila. Tel. 833.434.

ufficio vani corso Montegrappa casa signorile. Telefono 513.353.

**AFFITTO** a non residenti in Valdocco con telefono camere servizi arredato. Tel. 396.766.

**AFFITTO** corso Unione Sovietica camera cucina servizi signorilmente arredato. Tel. 396.766.

**AFFITTO** lo S. Paolo signorile saloncino camera cucina servizi semiarredato. Tel. 396.766.

**AFFITTO** S. Rita monocamera arredata servizi angolo Telefonare 396.766.

**AFFITTO** in villa signorile con parco condominiale camere soggiorno cucinetta servizi terrazzo vuoto arredato 3 posti Tel. 396.766.

**CASA** albergo affitta appartamenti arredati in moderna costruzione zona Mirafiori. Telefonare 346.8333.

**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 affitta in via Cibrario alloggio signorile di 6 vani, bagno e 2° servizio solo uso ufficio o promiscuo.

**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 affitta Regina Margherita alloggio signorile di 3 ni, cucinino, bagno, solo non residenti.

**DOM** 504.113 affitta via Tripoli ufficio ingresso, 2 vani e servizi piano

**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 affitta Borgo Vittoria alloggio signorile di 3 vani e servizi uso ufficio o promiscuo.

**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 affitta centrale signorile arredato di 2 camere, soggiorno e servizi solo a non residenti.

**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 affitta mono e bilocali signorili, arredati e vuoti stagione case, solo non residenti, o pied-à-terre.

IPI 511.382 affitta piazza Solferino esclusivamente uso ufficio, in casa signorile: ingresso, 5 camere, servizi.

**STUDIO** Godoni affitta contratti adiacenza corso Cairoli in stabile alta epoca uffici prestigiosi arredati: telex, telefono, segreteria, sale riunioni, steno-dattilo, fattorino, parcheggio interno. Referenze. Tel. 530.571.

**UFFICI** arredati centrali centro segretariato recapito postale telefonico telex sala riunioni. Via Sacchi 16 tel. 543.776.

## 22 Traslochi

**AUTOTRASLOCHI** accurati prezzi modici smontaggio rimontaggio mobili garanzia furgoni. Tel Montalto, via Nizza 33.

**AUTOTRASLOCHI** grandi e piccoli per città e tutta Italia, magazzino deposito mobili. Telefonare 346.777 - 346.607, Valcania.

## 23 Camere, pensioni

nuova confortevole affitta camere singole doppie facilitazioni per lunghi periodi. 857.596.

## 24 Mobili, arredi

**ATTENZIONE:** mila, in tinteggio completo L. Pagnone via Lagrange 29 (cortile).

## 37 Campeggio e sport

**OFFERTA** Camper Roulottes 83. Per prenotazioni entro gennaio risparmio di L. 1 milione a 2 milioni mila. Caravan Garre corso Trieste Moncalieri Torino tel. 640.7787.

## 42 Antiquariato

**GALLERIA** Parri Torino c. Cairoli 32 tel. 877.344 acquista dipinti dell'800 e primo '900 massima riservatezza

## 43 Filatelia, collezioni

**PRIVATO** da privato acquista monete ed estere. Tel. 711.803.

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A.A.A. CHIOMONTE** ex albergo vendonsi minialloggi da 25 milioni in poi oppure ogni passo da 134 milioni in poi. Ristorante bar sala tv autorimessa cantina ecc. Tel. 011 768.132.

**A L. 11 milioni 500 mila vendo casetta stupenda posizione indipendente 1000 mq terreno soleggiata in Val Varaita. Tel. 482.381.**

**A Villarbasse soleggiatissima villa con 14 mila mq di terreno piscina scuderie in rara posizione. Informazioni 815 522.660.**

**AGENZIA** Vedino vende direttamente dal impresa 200 mq dal mare alloggi e box in nuova costruzione arredamento lavori. Tel. 011 446.150 - 0182 540.276.

**ALLOC** Canavese in palazzina recente camera tinello cucinino bagno vendesi affare 32 milioni. Telefonare 758.863.

**BOVES** (CN) casetta indipendente su 3 piani in parte libera composta da 12 vani 3 servizi L. 45 milioni. Madiocase 389.183.

**CALABRIA** a Scalea e S. Maria del Cedro impresa Silvestre direttamente in complessi residenziali sul mare bellissimi mono bi trilocali a partire da 18 milioni 500 mila mensili mutuo facilitazioni per informazioni Torino 011 587.014 Scalea 0985 20.044 Napoli 081 201.886.

**CALABRIA** in villaggio sul con sportivo negozi funzionanti vendiamo mono-bivani sulla spiaggia da 15 milioni 900 mila. Valle Telefono 011 761.591.

**CASAMERC** 650.38.05 vende rustici, cascine, casette, ville, terreni campagna montagna, mare. Vasta scelta, mutui.

**CASETTA** Canavese camera tinello cucinino bagno possibilità mansarda cortile 10 milioni più mutuo. Tel. 758.863.

**CASETTA** Canavese (Agliè) salone 2 camere cucina bagno taverneta giardino garage vendesi 78 milioni. Tel. 758.863.

**CASETTA** libera a Buttigliera 2 camere cucinino bagno soffitta cantina Gabetti Rivoli 956 9463 44 milioni.

**CASETTA** presso Vivarone libera recente 2 camere soggiorno cucina bagno mansarda 43 milioni 500 mila. Tel. 758.863.

TE villetta recente indipendente 6 camere cucina bagno giardino 60 più mutuo. 758.863.

**CERES** ottima posizione, libero in 2 camere tinello cucinino ingresso bagno milioni 600 mila. Tel. 011 506.691.

**CESANA** frazione Bousson ampio monolocale con servizi arredato 58 milioni 8 milioni fondaco. Gabetti 011 5767.

Torinese Torino casetta indipendente 4 cucina bagno stella fienile terreno. 380.231 Guelì.

**CIPRESSA** Imperia pochi chilometri Sanremo stupenda vista in rustico completamente ottimamente ristrutturato vendesi bilocale con posto Gabetti Sanremo 0184 880.111.

**CUMIANA** vendo villa bifamiliare con mansarda garage giardino milioni, eventuali permuta. Tel. 329.8556 - 329.8778.

**GABETTI** Sanremo 0184 880.111 Diano Marina centrale ingresso soggiorno camera cucina bagno 51 milioni 500 mila.

**INV.IMM.** ricerca casette alloggi nelle Valli di Lanzo, Susa, e Chisone. Tel. 518.283 - 518.985.

**INV.** vende libero a Ceres 2 camere cucina servizi box comodo ai negozi e al treno L. 34 milioni. Tel. 518.283 - 518.985.

**INV.IMM.** vende libero a Luserna S. Giovanni camera (35 mq) cucina servizi veranda L. 43 milioni cui 23 , in 4 anni interessi. 518.283.

**LAIGUEGLIA** complesso vista mare vendesi appartamenti termo autonomo mono-bi-tri locali a partire da 60 milioni mutui e dilazioni. Tel. (0182) 480.044.

**LOMBARDORE** casetta 3 camere cucina bagno ripostiglio magazzino cortile vendesi affare 43 milioni. Tel. 758.863.

A Ligure residence Miraggio 50 mt mare bilocali nuova costruzione, garages, . Tel. 019/671.861-2.

**PUGLIA** presso Leuca fronte mare appartamenti bi-trivani in ville a schiera da 17 milioni più mutuo. Tel. 781.591.

**ROLETTO** vendo villino nuova splendida sizione mq di terreno ottimo per weekend. 68 milioni. 329.8556 - 329.8778.

**RUSTICI** di ogni tipo, vari prezzi, di e località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 850.3805.

CO abitabile 38 km Torino e cucina bagno cortile orto ottimo affare 14 milioni Tel. 380.231 Guelì.

**S. LORENZO** Riviera dei Fiori collinare in costruzione con campo tennis bocce mono-bilocali posto auto da 35 milioni, cienti 10 al compromesso rimanenza comode . Sanremo 0184 880.111.

**SALICE** d'Ulzio Miramonti adiacente impianti mono-bicamere servizi prezzo affare 700 mila mq. «Slimocase» 553.128.

**SARDEGNA** a Romazzino sul mare vendo bellissima villa con parco e piscina completamente arredata. Tel. 011 587.014.

**SAUZE** d'Oulx, frazione Richardetta, privato alloggio con composto di camera, soggiorno e servizi. Nuovo arredato in condominio Simonetta. Tel. 831.457.

**TRAVES** bella vita libera su 3 piani salone 3 cucina doppi servizi taverneta garage terrazzi giardino L. 90 milioni mutuo e dilazioni.

**UTIP (AT)** 0141 55.675 vende Calosso villetta cintata di mq costruiti di ampio seminterrato mq 95 mq circa terreno con ingresso ampio salone cucinino corridoio 4 camere 2 bagni con 12 mila mq terreno circostante ad alberi luce riscaldamento, L. 75 milioni 800 mila.

**UTIP (AT)** 0141 55.675 vende tra Castell'Alfero Moncalvo porzione di rurale di due piani ampio articolo giardinetto, L. 26.500.000.

## 47 Alberghi, pensioni

**AD** Arma di Taggia immerso nel verde e nei fiori c'è il residence Riviera. Troverete appartamenti per confortevoli soggiorni completamente. Tv in ogni alloggio massima indipendenza ampio giardino ascensore riscaldamento parcheggio. Telefonare 0184 43.009 - 011 331.758.

## Informazioni

**ALLA** Stinga investigazione infedeltà intrecci ovunque. Buozzi 8 solo via Roma, Tel. 534.615.

Informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - .

**ROSUMONDIAL** investiga controlla previene accerta informa con indagini accurate via S. Francesco da Paola 40 tel. 531.

## 51 Occasioni

**MERCATINO** del Mobile soggiorno letto ecc. Strada del Fortino 34 pomeriggio. Tel. 296.949 dopo ore 15,30

## 52 Varie

**AAAAAAAAAA.** LERIA compra oro argento monete gioielli prezzi massimi, Corso Peschiera 161, telefono 334.832.

**COMPERIAMO** argenteria, oreficeria, gioielleria vecchia ed antica valutando massimo. Telefonare 876.327 via Mazzini 27.

**CARTOMANTE** medianica radiestesista risolve fortuna leva contrarietà riunisce separati amanti esili Tel. 300.7738.

**COMPRO** e vendo mobili usati moderni. Tel. 287.358 Raspino.

**DA** Nino compra e vendita mobili usati in moderni. Rilievi stock fallimentari. Via 2, telefono 232.417.

aiuta fortuna soltanto successo vincita al gioco. Tel. 835.301 - 830.176, via Mongrando 43.

TELEVISIONE — Ciclo di film da non perdere

# MARLOWE
## *onesto detective di Chandler*

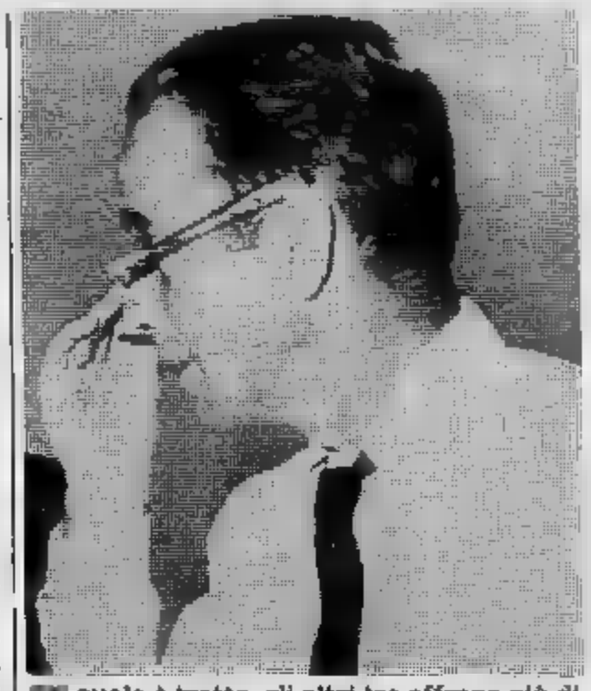
Per i patiti del «poliziesco» è un [illegible] da non perdere. Canale 5 rende omaggio a Philip Marlowe, l'investigatore privato inventato dallo scrittore Raymond Chandler, con una serie di film fra i più significativi: si comincia domani sera con **L'investigatore** [illegible] (interpreti James Garner e Gayle Hunnicut) e si continua nelle prossime settimane con **Il lungo** [illegible] di Robert Altman (interprete [illegible] Gould), **Marlowe indaga** e **Marlowe** è **poliziotto privato**, interpretati entrambi da Robert [illegible].

Soprattutto il secondo titolo, **Il lungo addio**, merita un'attenzione particolare. Tratto dall'omonimo [illegible] di Chandler, un intreccio [illegible] e raffinata scrittura in cui il «poliziesco» supera i limiti di un genere per scalare le vette della letteratura, è un film che non si [illegible] registrazione nuda e cruda [illegible] Philip Marlowe, umano e dolente, detective onesto da «25 dollari al giorno più le spese» in una società dove l'onestà travolge, è rivisitato dalla sensibilità lucida del pragmatico [illegible].

Il [illegible] uscì nel [illegible] il film vent'anni dopo: Philip Marlowe non può più essere lo stesso: all'occhio malinconico di Humphrey Bogart [illegible] lo interpretò per la prima volta [illegible] 1946 nel **Grande** [illegible] diretto da Howard Hawks, subentra lo sguardo scettico [illegible] Gould, penultimo Marlowe cinematografico poi rimpiazzato [illegible] Robert Mitchum.

I [illegible] Chandler avranno di che discutere. Infatti il [illegible] di questo autore continua. [illegible] Bompiani ha ripubblicato nella collana economica due fra i titoli più significativi, «Addio mia amata» (1943) e «Il lungo [illegible]», gli ingredienti, lo stile, le atmosfere e le sfumature del poliziesco chandleriano hanno contagiato altri romanzi e altri autori, [illegible] divenuti [illegible] e punto di partenza per altre esperienze letterarie e cinematografiche. [illegible] un critico ha visto nella crepuscolare malinconia del protagonista del [illegible] **Runner** di Ridley Scott, storia di un poliziotto alla caccia di robot con sembianze umane, la copia esatta del carattere di Philip Marlowe. E la stessa cosa è accaduta con il romanzo «Gorky Park» dell'americano Martin Cruz Smith, milioni di copie vendute in tutto il mondo, dove la rivolta sentimentale del personaggio principale, il detective [illegible] Arkady Renko, [illegible] da vicino l'inquietudine esistenziale del disadattato Marlowe.

I film in [illegible] su [illegible] dovrebbero dare, [illegible] in parte, la misura dell'arte chandleriana. Il primo, **L'investigatore** [illegible] James Garner, ha ben [illegible] a che fare con il romanzo «The little sister»



quale è tratto, gli altri tre offrono più di uno spunto di confronto. Robert Altman colora gli [illegible] di Chandler con una vernice apparentemente più vivace [illegible] più malinconico [illegible] Mitchum, appesantito dall'età e incupito [illegible] rughe, è un Marlowe che ride raramente perché sa che nella società del delitto il male è sempre [illegible] agguato.

Nell'ultimo film, **Marlowe il poliziotto privato**, molte le [illegible] prese letteralmente da Chandler: «*Erano quasi* [illegible] *di una mattina* [illegible] *mezzo ottobre... Sembravo* [illegible] *figurino dell'investigatore privato elegante. Andavo a far visita* [illegible] *un milione di dollari*».

**m. a.**

[illegible] FOTO [illegible] MITCHUM E HUMPHREY BOGART, C[illegible] [illegible] IL CINEMA

# CINEMA, MANIFESTAZIONI, INIZIATIVE: LA VITA DEI BORGHI

# UNA SETTIMANA NEI QUARTIERI

### REGIO PARCO

Gli orti urbani: una curiosità, un motivo di interesse e riflessione su [illegible] degli aspetti meno noti o [illegible] insospettati della [illegible] città. [illegible] conoscere visitando [illegible] allestita dalla 2ª e dalla 4ª Commissione del Quartiere: un [illegible] di mappe, fotografie, informazioni.

**Mostra sugli [illegible] urbani**

*Quando:* fino al 15 febbraio

*Orario:* [illegible] al venerdì, [illegible] 8-20; [illegible] ore 8-12

*Ingresso:* [illegible]

*Organizzazione:* 2ª e 4ª Commissione del Quartiere.

**HANDICAPPATI**

[illegible] problema [illegible] e sociale che da qualche anno [illegible] di mettere a fuoco per tentare di risolverlo nei suoi molteplici aspetti, che non [illegible] assistenziali. L'inserimento degli handicappati è [illegible] necessità civile su cui tutti sono teoricamente d'accordo ma la cui realizzazione urta contro pregiudizi privati e pubbliche carenze. [illegible] di personale adeguatamente preparato nelle scuole agli ostacoli concreti di una [illegible] difficile da percorrere, [illegible] sono i problemi da risolvere [illegible] strada di un effettivo inserimento nello studio, nel lavoro, nella vita. Al loro esame è dedicato il seminario che prevede, fino alla [illegible] di marzo, una serie di incontri con medici, educatori, urbanisti, esperti in [illegible]ere e genitori.

**[illegible] per l'integrazione [illegible] handicappati**

*Quando:* tutti i [illegible] dal 17 gennaio al [illegible] marzo

*Orario:* [illegible] alle [illegible]

*Calendario degli incontri:*

[illegible] gennaio: [illegible] handicap più diffusi: cause cliniche e diagnostiche» a cura del dr. Celauro, neuropsichiatra infantile.

7 febbraio: «Problemi dell'apprendimento e comportamentali», [illegible] dr. Florian, psicopedagogista.

14 [illegible] «Programmazione educativa e metodologie» presentato [illegible] dr. Abelli, [illegible] didattico.

[illegible] febbraio: «L'inserimento e la [illegible] realtà», [illegible] con la dr. Abelli.

28 febbraio, Tavola [illegible] sul tema: «Le esperienze [illegible] nella città».

7 marzo: «E dopo la scuola dell'obbligo? [illegible] esperienze del lavoro protetto» presentate dalla Equipe Cooperativa Speranza di Torino.

14 marzo: «Gli handicappati ci parlano», Tavola [illegible] con la partecipazione [illegible] Autogestione Handicappati.

*Conclusione:* il [illegible]minario si conclude il 16 marzo alle ore 21 con una Tavola Rotonda a cui sono invitati a partecipare genitori, docenti, medici, operatori sociali e naturalmente gli handicappati stessi.

*Partecipazione:* libera, [illegible] agli incontri che [illegible] Tavole Rotonde.

*Mostra* [illegible] *piccolo artigianato*

In concomitanza [illegible] l'ultima fase del [illegible] è allestita una mostra che presenta le realizzazioni artigianali di alcuni gruppi di handicappati. [illegible] mostra è consigliata in particolare alle scuole.

*Quando:* [illegible] 7 al [illegible]

*Ingresso:* libero.

*Dove:* [illegible] le [illegible] presentate (mostra sugli orti urbani, Seminario sull'inserimento degli handicappati e mostra del piccolo artigianato) hanno luogo [illegible] del Centro Civico del quartiere, in via San Benigno 22.

### SAN PAOLO

**Il [illegible] principe Aquila**

Con la morte del suddetto principe [illegible] il suo [illegible] testamento si avvicina [illegible] del vecchio [illegible] mondo. [illegible] inarrestabile pietra rotolante proclama l'inizio del [illegible] la [illegible] Corsa [illegible] un nuovo potere; a tutto ciò si intrecciano storie di follia, amore, immortalità. E' l'inquietante trama di «Spina [illegible] Mul», uno spettacolo [illegible] dalla compagnia Ruotalibera di Roma è presentato [illegible] e domenica prossimi per «Uichènd», rassegna di teatro per ragazzi. Come sempre, la rappresentazione è preceduta [illegible] [illegible] breve recita preparata [illegible] [illegible] scuole elementari [illegible] quartiere [illegible] Donato [illegible] in collaborazione [illegible] dell'Angolo. Al [illegible]0 pomeriggio, infine, un rappresentante [illegible] mondo della cultura e dello spettacolo è invitato [illegible] intervistare pubblicamente [illegible] compagnia al [illegible] dello spettacolo.

**Uichènd. Pomeriggi [illegible] per ragazzi.**

«*Spina* [illegible] *Mul*», presentato dalla compagnia Ruotalibera.

*Quando:* sabato 29 [illegible] 15,30 e domenica 30 alle 18.

*Dove:* al Teatro Araldo.

*Per chi:* ragazzi dai 6 ai [illegible] anni.

*Interviene:* Paolo Meduri.

*Quanto costa:* 4000 lire per gli adulti, [illegible] per i ragazzi fino a 14 anni e 2000 lire i ri[illegible]

*Prenotazioni* e *informazioni:* lunedì, [illegible] e [illegible] pomeriggio presso il [illegible] Araldo, via Chiomonte 3, tel. [illegible]

### POZZO STRADA

**Il villaggio [illegible]**

Con i due appuntamenti di questa settimana, si chiude il ciclo di conferenze divulgative organizzato [illegible] quartiere Pozzo [illegible]. L'incontro di oggi è dedicato allo studio [illegible] voce; venerdì prossimo, invece, viene presa in esame, con la proiezione di diapositive, la struttura di un villaggio neolitico. Ricordiamo inoltre che questi sono gli [illegible] giorni [illegible] visitare la [illegible] «L'evoluzione e l'origine dell'uomo», allestita [illegible] il [illegible] Civico del quartiere ed aperta, [illegible] [illegible] gennaio, dalle 9 [illegible] 12 e [illegible] 14 alle 18.

*Conferenza:* «Antropologia della voce».

*Relatore:* M. Uberti.

*Quando:* oggi alle 16,30.

*Conferenza:* «Charavines, un villaggio [illegible]: Presentazione di una serie di diapositive di A. Bocquet».

*Relatore:* G. Prono.

*Quando:* venerdì 28 sempre [illegible] 18,30.

*Dove:* entrambe le conferenze si tengono presso il Centro [illegible] del quartiere [illegible] Strada, in via Monte Ortigara 95.

*Quando costa:* ingresso libero.

### SAN SALVARIO

**Mattino [illegible]**

Sta per concludersi la rassegna di cine[illegible] di animazione [illegible] soprattutto ai ragazzi delle scuole, con due proiezioni mattutine «riservate», più [illegible] terza che, [illegible] [illegible] pomeridiano, può interessare [illegible] [illegible] il pubblico [illegible] giovane. [illegible] finora presentati gli autori più divertenti — e intelligenti — dell'animazione italiana, in un panorama che spaziava dalla [illegible] all[illegible] sociale.

[illegible] e **colazione:** [illegible] [illegible] **spettacolo**

*Cortometraggi* di Luzzati-Gianini, Bozzetto, [illegible]

*Quando:* giovedì 27 gennaio alle ore 9 e 11 per le scuole, alle [illegible] 15 per tutti.

*Cortometraggi* di Luzzati-Gianini e Sgrilli.

*Quando:* giovedì 3 febbraio, stesso orario.

*Ingresso:* libero.

[illegible] Cinema Acapulco, via Donizetti 6.

### CINEMA CITY TURIN

Continua la serie di iniziative programmate per l'anno dell'anziano: conferenze, spettacoli, proiezioni su argomenti di erboristeria, medicina - sanità - dietetica, folklore italiano, sulla montagna, sulla vita di relazione e sulla storia d'Italia e di Torino. Quest'ultimo tema è sviluppato in una seconda serie di cinque conferenze che si tengono ogni venerdì, fino all'11 marzo.

**Storia d'Italia e di Torino**, conferenze del prof. Giuseppe Bracco.

*Quando:* la prossima il 11 [illegible] gennaio alle ore 16

*Dove:* presso la Parrocchia San Pellegrino, corso Racconigi 28

*Ingresso:* libero.

### BORGO PO-CAVOUR

**[illegible] Stars**

Inizia venerdì prossimo la rassegna che presenta in quindici serate quindici dive di Cinecittà e i loro registi. Si potranno rivedere i film [illegible] primo Antonioni con le debuttanti Vitti, Bosè, Massari; il celebre esordio della Mangano, «Riso Amaro», «Senso» di Visconti [illegible] [illegible] interpretazione di [illegible] giovane Alida Valli, la commovente Giulietta Masina di «La Strada», oltre [illegible] superdive Lollo e Loren. La rassegna si conclude il 6 maggio.

*Prima serata:* «Il Gatto» con [illegible] Lazzaro, Mariangela Melato e Ugo Tognazzi. Regia di Comencini (1967).

*Quando:* venerdì 28 gennaio, ore 20,30 e 22,30

*Ingresso:* L. [illegible]. Per gli abitanti [illegible] Circoscrizione che esibiranno il programma, L. [illegible]

*Dove:* cinema-teatro Erba, corso Moncalieri 241

*Distribuzione programmi e informazioni:* Centro d'Incontro del quartiere, [illegible] Moncalieri 18, tel. 650.5345.

**Musica da camera**

Prosegue il [illegible] ciclo di musica organizzato dal quartiere [illegible] un'esibizione dei solisti [illegible] Cameristico Piemontese [illegible] presentano musiche di Telemann, Loeillet, Vivaldi, Zelenka, [illegible] All'oboe, Bruno de Rosa e Renzo Turola; al violoncello Giulio Arpinati; al clavicembalo Paola Rossi.

*Quando:* gi[illegible] 27 gennaio [illegible] ore [illegible]

*Ingresso:* posto unici a L. 2000; ridotto per anziani e studenti L. 1000

*Dove:* cinema-teatro Erba, [illegible] Moncalieri [illegible]

a cura di **Valeria Zani**

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

# CRONACA E STORIA

## *gli aspetti avventurosi del giornalismo*

**Rai-Rete 1**

**ORE 21,45**

**Quando la** [illegible] **diventa storia,** documenti. Programma imperniato sull'illustrazione dell'aspetto più interessante, avventuroso [illegible] raro del mestiere di giornalista, consistente nella connessione del lavoro [illegible] cronista con fatti storici [illegible] portata mondiale. La prima puntata, girata tutta negli Stati Uniti, prende in esame [illegible] [illegible] Watergate, fatto esplodere dal prestigioso quotidiano Washington Post, [illegible] portato avanti [illegible] cautele [illegible] timori dai giornalisti Bob Woodword e Carl Berenstein, intervistati nel corso [illegible] programma. Altri interventi, nella trasmissione [illegible] stasera, saranno quelli di Ben Bradlee, direttore del giornale, John Sirica, giudice che condusse l'inchiesta e pretese [illegible] Nixon la consegna delle registrazioni di tutte le conversazioni avvenute alla Casa Bianca, e di Peter Rodino, italoamericano presidente della commissione giudi- [illegible] del Congresso che per primo diede il via al procedimento di *impeachment* del presidente.

Le prossime puntate parleranno della guerra nel Vietnam, descritta dal corrispondente italiano Tiziano Terzani, dell'insurrezione [illegible] Budapest narrata da Indro Montanelli, della bomba di Hiroshima, con la testimonianza del giornalista australiano Wilfred Burchett che vi entrò per primo, della guerra d'Algeria, con quella del francese [illegible] Alleg che si schierò a favore dell'insurrezione per amore della verità e venne torturato [illegible] incarcerato, pubblicando subito dopo [illegible] libro [illegible] denuncia che in qualche modo riuscì ad affrettare la fine del conflitto.

**Rai-Rete 2**

**ORE 22,35**

**I giorni della storia,** documenti. Numero unico della rubrica storica curata da Arrigo Petacco, intitolato «1892, viva il socialismo!» e dedicato al novantesimo anniversario della nascita del Partito socialista italiano. Attraverso le vicende [illegible] movimento politico la trasmissione passa in rassegna quasi [illegible] intero secolo di storia italiana, cominciando dalla fondazione, avvenuta [illegible] Genova per opera [illegible] Filippo Turati, Gregorio Agnisi [illegible] Andrea Costa.

**Canale 5**

**ORE** [illegible]

**Flamingo** [illegible] telefilm. Nuova puntata del telefilm che parrebbe registrare [illegible] [illegible] po' di tempo una notevole ascesa negli indici d'ascolto e che probabilmente da marzo in avanti al porrà [illegible] rivale ideale dell'intramontato *Dallas*.

Stasera entra in gioco un personaggio nuovo, forestiero di Truro, che inizia [illegible] interessarsi forse [illegible] po' troppo da vicino degli [illegible] [illegible] Lane Ballou. [illegible] teme che si tratti [illegible] un nuovo killer spedito [illegible] uno dei suoi tanti nemici, oppure di un altro pretendente violentissimo, e invece no: [illegible] scopre che lo sconosciuto [illegible] il padre della ragazza, padre che lei stessa ignorava [illegible] avere, [illegible] che [illegible] sconosciuto probabilmente anche agli [illegible] soggettisti americani prima che le indagini [illegible] mercato rilevassero [illegible] accresciuto interesse del pubblico nei confronti della bella Lane, fino alle ultime puntate solo personaggio marginale.

Continuando a parlare di lei scopriamo che Sam ne [illegible] ancora innamorato, e la tensione emotiva creatasi con l'arrivo del genitore, fa sì che la ragazza torni ad intrecciare con lui una love story. Titus e Tyrone [illegible] discutono il piano del primo che mira ad utilizzare i terreni del barrio per farvi sorgere il casinò del secondo. Field [illegible] oppone fermamente al progetto [illegible] così annovera due nemici in più sulla [illegible] lunga lista.

E Constance? La bella protagonista, interpretata dal [illegible] symbol Morgan Fairchild, ha [illegible] questa puntata un ruolo [illegible] secondo piano. Diremo soltanto che [illegible] fisioterapista la corteggia e che lei decide di accettare.

SEGNALIAMO — FILM SUL VIDEO

**Rai-Rete 2**

**ORE 20,30**

**L'uomo** [illegible] **sette capestri,** Usa western 1972. Roy Bean fu un personaggio quasi storico, realmente esistito, e realmente significativo di un'epoca che come lui impastava candidamente ingenuità [illegible] ferocia cannibalesca. Ex bandito divenuto giudice e barista, fondatore di una cittadina texana che porta ancor oggi il nome di Langtry, dall'attrice inglese Lily Langtry, suo idolo (che peraltro non [illegible] mai visto). Bean fu protagonista [illegible] [illegible] serial televisivo [illegible] Edgar Buchanan che lo dipinge impavido difensore della legge, nonché [illegible] un altro film, datato 1940, intitolato *L'uomo del West*, [illegible] interpretato nel ruolo principale da William Wyler. Paul Newman nei panni del protagonista [illegible] il regista John Huston ci danno per tre quarti del film un ritratto piuttosto raccapricciante [illegible] probabilmente veritiero) del giudice-bandito-barista.

Poi, trasgredendo ai limiti imposti dalla realtà storica, resuscitano Bean, morto nel [illegible] [illegible] ottant'anni, e lo riportano nella sua città [illegible] [illegible] facendolo combattere contro i petrolieri-gangsters del [illegible] [illegible] [illegible] dimostrare [illegible] [illegible] sua ferocia aveva in fondo più giustificazioni e simpatia della loro.

**Canale 5**

**ORE 21,30**

[illegible] **di** [illegible] **casalinga inquieta,** Usa, drammatico [illegible] Film che magari oggi può apparire un po' troppo marcato, soprattutto nella delineazione [illegible] caratteri dei protagonisti, prodotto in famiglia (moglie sceneggiatrice, Eleanor Perry, [illegible] marito, Frank, regista) e divenuto per un po' [illegible] tempo una sorta di manifesto del femminismo.

La casalinga protagonista nel titolo originale non è inquieta, [illegible] «mad», cioè pazza: rinnega il marito, poi rinnega l'amante, prova con la terapia di gruppo e capisce infine che non c'è soluzione. Tra tanto pessimismo [illegible] curioso trovare Frank Langella, futuro Dracula, [illegible] [illegible] sue primissime interpretazioni.

**Italia 1**

[illegible] **20,30**

**L'assassino** [illegible] **pietra,** Usa, poliziesco 1973. Il sessantaduenne Charles Buchinsky, in arte Charles Bronson deve il passaggio da ruoli secondari a ruoli primari a Sergio Leone (*C'era una volta il West*, [illegible] 1968). Come Clint Eastwood, altro attore nobilitato da Leone, Bronson passò poi alcuni anni a replicare per [illegible] cinema Usa il personaggio di poliziotto o comune [illegible] o perfino killer, specialista, amante, asso e profeta dell'omicidio. [illegible] [illegible] un poliziotto incompreso che lotta praticamente solo contro la mafia. Nel *Giustiziere della notte*, film dello [illegible] regista, Michael Winner, è un cittadino che ammazza delinquenti per vendetta, in [illegible] *duro* è un coltivatore di cocomeri che sterminа Cosa Nostra, e così via. Restano [illegible] appassionanti inseguimenti di rito, le sparatorie e le scazzottate.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

# 5 OTTONI 5

## *(da Purcell a Joplin)*

**I CONCERTI**

[illegible] (Riki Haertelt), ore 21, Quintetto di Ottoni di Budapest in un repertorio comprendente musiche di [illegible] Purcell, S. Scheidt, A. Holborne, Burell, E. Howarth, S. Joplin, E. Rathburn, J. Hubay. — Vincitore [illegible] Concorso internazionale «Maurice André» per il 1980, il Quintetto è nato nel 1974. I suoi membri sono tutti diplomati [illegible] il massimo dei voti [illegible] lodi presso l'Accademia [illegible] Musica Franz Liszt di Budapest. Singolarmente i membri del Quintetto (Pal Petz, tromba; Istvan Palotai, tromba; Imre Magyari, corno; [illegible] Farkas, trombone, Laszlo Szabo, tuba) hanno vinto importanti concorsi internazionali (Viotti, Parigi, Primavera [illegible] Praga, ecc.). Inoltre [illegible] tutti prime parti dell'Orchestra filarmonica [illegible] ungherese e della Sinfonica di Budapest. A partire [illegible] 1975 [illegible] inizia [illegible] la loro carriera concertistica in Ungheria e Cecoslovacchia (Festival Interpodium di Bratislava) che è proseguita [illegible] grandi successi [illegible] [illegible] le più importanti sedi musicali europee ed americane.

**Pubblico:** appassionati, amanti [illegible] musica.

**Durata:** [illegible] ore.

[illegible] poltrone, lire [illegible] ingressi, [illegible] 4000.

[illegible] **REGIO,** ore 17,30, per «Gli incontri del Regio», Mario Bortolotto e Alfredo Mandelli illustrano l'opera di Giacomo Puccini, «Madama Butterfly». Ingresso libero.

**CINEMA**

**MOVIE CLUB,** via Principe Amedeo 5/A, ore [illegible] [illegible] 21,30: «Stalker», di Andrej Tarkovskij (Urss, 1979. Colori, 160', versione italiana).

[illegible] **SAN GIORGIO,** Piossasco. Prosegue [illegible] rassegna cinematografica, organizzata dal Comune [illegible] Piossasco, in collaborazione con la locale [illegible] e con il Gruppo Cineforum. Ore 20,30: «Missing», [illegible] Costa-Gavras. Il film sarà introdotto da Fredi Canchino, docente di letteratura ispano-americana presso l'Università [illegible] Pavia. La [illegible] valida per 14 proiezioni, [illegible] 12 mila lire.

**CINEMA SMERALDO,** via Tunisi 92, 1° Festival Heroic-Fantasy & Heavy Metal (film, concerti, immagini). Oggi [illegible] domani: «1997, fuga [illegible] New York», [illegible] John Carpenter. Nel foyer del locale, esposizione di posters cinematografici.

[illegible] [illegible] [illegible] **CINEMA** (Palazzo Chiablese) «Ricordo di Henry King» (1892-1982). Ore 16 [illegible] 21,15: «L'adolescente infedele», [illegible] H. King, con Gregory Peck, D. Kerr, E. Albert (Stati Uniti, 1960, Colori, 125').

**ACCADE**

**CAMPUS LIBRI,** via Urbano [illegible] 4, ore 21, Beniamino Placido, in dialogo con l'autore presenterà il libro «Il più brutto del mondo», di Paolo Bertetto, edito da Bompiani.

**CENTRI** [illegible] attività sociali Fiat, presso il Teatro di via Juvarra 15, inizia, alle 21, un ciclo di film dal titolo «Dieci anni di risate». Stasera: «Alta tensione», di [illegible] Brooks, con Madeline Khan, Cloris Leachman e Mel Brooks.

**Centro STUDI** Mario Pannunzio, corso [illegible] Umberto 42, ore 18, conferenza a cura di Marisa Di Bartolo, medico-veterinario, avente per tema: «Perché prendere [illegible] cane [illegible] quale».

**STUDIO 2,** via [illegible] 32, ore 21, «Rock University Parties». Ingresso, lire 3000; consumazione facoltativa.

**TUXEDO,** via Belfiore 8, [illegible] 21, Festa degli studenti greci residenti a Torino. Proiezione su schermo gigante del film «Jamais la Dimanche» e del videotape «Braccio [illegible] Ferro». Ingresso, lire 3000.

**UNDER 33,** via Cibrario [illegible] ore 21,30, «Serata Bavarese», con birra, würstel e senape.

**TEATRO**

**ADUA.** Il Gruppo [illegible] Rocca, [illegible] Giulio Cesare 67, ore 20,30, Flavio Bucci in «*Opinioni di un clown*», di Mario Moretti, [illegible] [illegible] di Heinrick Böll. Regia di Flavio Bucci. Altri interpreti: [illegible] la Pignatelli, Franco Ressel. — Heinrich [illegible] nato a Colonia nel 1917, perturbatore di acque stagnanti, [illegible] il ruolo di «coscienza della Germania», premio [illegible] per la letteratura nel 1972, scrisse «Le opinioni di un clown» nel 1963.

Nel testo teatrale, elaborato [illegible] Mario Moretti, si riversano perfettamente [illegible] splendidi umori di uno splendido romanzo: in un monologo battuto da lampi surreali si ritrova la grossa tensione morale (il miracolo economico della Germania degli Anni Sessanta visto [illegible] allucinante macchina produttiva che non tollera diversità) [illegible] soprattutto la disperata ironia [illegible] la quale il protagonista, pecora nera (un pagliaccio di varietà) d'una famiglia di ricchi industriali, tenta un'impossibile possibilità [illegible] [illegible] se stesso, disprezzato cercatore di sogni e di libertà umana, [illegible] [illegible] società che cerca denaro [illegible] regole [illegible] ferro.

**Pubblico:** tutti.

**Durata:** due [illegible]

[illegible]: posto unico, lire [illegible]0 mila; ridotti lire 7 mila; ingresso, lire 4 mila.

**ALFIERI,** [illegible] 21, Garinei e Giovannini presentano Gino Bramieri in «*La vita comincia ogni mattina*», di Terzoli e Vaime, [illegible] Carmen Scarpitta, Stefano Baldini, Edi Angelillo, e con Silvia Regina. Regia di Pietro [illegible] Musiche di Berto Pisano. Scene e costumi [illegible] Giulio Coltellacci. — Il commendator Giulio Cogliati si accinge [illegible] lasciare moglie, figlia [illegible] [illegible] per il Brasile. Sono le cinque del mattino, la sveglia suonerà [illegible] sette. [illegible] [illegible] [illegible] di tempo per prendere una decisione.

**Pubblico:** tutti.

[illegible] tre ore circa.

**Prezzi:** poltrona, 18 mila lire, poltroncina, 15 [illegible] lire; galleria, 12 [illegible] lire; ingressi, 5 mila lire.

**GOBETTI,** [illegible] 21, Franco [illegible] in «*Galletto in città*», di Mario Amendola (libera riduzione da «La frustata», [illegible] Hennequin [illegible] Duval), con Alfredo Rizzo, Ivana Erbetta, Luca Sportelli, Maura Forneris, Sandra Nelli. — Un [illegible] [illegible] sfuggire [illegible] severo controllo della moglie si «sdoppia» diventando sosia di [illegible] stesso.

[illegible]: tutti.

[illegible]: due ore circa.

**Prezzi:** poltrona, lire [illegible] mila; poltroncine, lire 10 mila.

STAMPA SERA

**Supplemento del venerdì**

**7 giorni**

I programmi tv in 12 pagine
Spettacolo, inchieste, varietà

INTERVISTA — LA PAROLA ALLA MELATO

# MARIANGELA
## va alla guerra

Franco Brusati [redacted] Mariangela Melato erano trepidanti in [redacted] del verdetto dopo la presentaizone dell'ultimo film del regista *Il buon soldato*, scarnito di ben quindici minuti dalla versione [redacted] Festival [redacted] Venezia. E [redacted] storia [redacted] risultata ben più toccante. Fra gli applausi (ed [redacted] difficile che capiti alla Terrazza Martini) si è sentita anche qualche soffiata di [redacted] Era la madre della Melato in prima fila, emozionatissima.

«*La mia "tusa"... E' [redacted] sogno vederla così brava. Se mi vedeva piangere in [redacted] tanta bella gente mio marito, il mio Adolfo che se ne è andato qualche anno fa, lui che era [redacted] capo drappello [redacted] vigili, mi faceva una multa*».

Il film contiene tutti i temi [redacted] Brusati: la nostalgia struggente per il tempo passato, le brutture della vita e le delusioni continue, la speranza tenace in qualche brano [redacted] felicità, ma [redacted] coppia il «buon soldato» probabilmente è lei (Maura) [redacted] non Tommaso che realmente [redacted] il servizio militare e ha l'età.

La Melato, elegantissima, capelli rossi pettinati nel modo moderno e corto che ha adottato per lo spettacolo con Gaber che sta ottennedo un [redacted] successo [redacted] Carcano annuisce: «*Marta mi assomiglia, è una donna e non [redacted] giovane, testarda [redacted] mai vinta, una che resiste [redacted] tutto. E' [redacted] che dà forza a Tommaso, mentre lui [redacted] affrontare la [redacted] non può essere una collana di belle cose. [redacted] in fin dei conti [redacted] una che agisce, mantiene i genitori, alleva una figlia, si innamora di [redacted] giovane che in fondo [redacted] ha mai avuto voglia di entrare nella vita. Per*

MARIANGELA MELATO

*lui il bicchiere [redacted] sempre mezzo vuoto, mentre per Marta è sempre mezzo pieno. [redacted] mi [redacted] piaciuto [redacted] ha trovato [redacted] in [redacted] film italiano [redacted] racconta Brusati [redacted] rapporto con [redacted] figlia che [redacted] troppo piccola perché lei [redacted] senta appagata avendola vicina, magari fra una [redacted] di anni...*».

Pensi [redacted] questa sia la [redacted] migliore interpretazione?

«*Una delle più difficili senz'altro, la migliore no. Non credo [redacted] averla [redacted] raggiunta. [redacted] certo tipo [redacted] pudore per cui [redacted] mi sento mai arrivata e questo [redacted] molla che mi fa andare avanti*».

In questa amara storia Marta alle volte [redacted] spettinata, francamente brutta, altre volte assai bella. Come [redacted] cambiare tanto?

«*Tu dovresti chiedermi come faccio da bella a diventare brutta — ride lei — questa [redacted] delle mie [redacted] di cui mi vanto. Detesto le attrici che si mettono le ciglia false in [redacted] scena di disperazione, mancano [redacted] coraggio e [redacted] risultano vere*».

Dopo le tue ultime interpretazioni al cinema e in teatro dovresti ripudiare la tua esperienza americana, quei *Jeans dagli occhi rosa*?

«*No, davvero! Non sono d'accordo, è stata un'esperienza positiva in un ambiente diverso. Eppoi perlomeno ho avuto conferma [redacted] essere sanissima*».

E come?

«*Al controllo sanitario che esiste anche in Italia [redacted] è [redacted] pura formalità. Là ti chiedono se hai [redacted] pigiama e, anche se non [redacted] hai portato come era successo a me, ti tengono [redacted] ospedale per fare tutti gli esami due giorni. Così sono uscita sicura di essere sanissima*».

Tu affermi sempre che ti piace fare tutto, eppure malgrado [redacted] tua bella [redacted] delle vibrazioni su fondo di velluto, non ami la radio né la televisione.

«*[redacted] la mia [redacted] all'inizio mi ha dato [redacted] pochi dolori: era [redacted] vociona roca su un corpo esile, solo studiando l'ho migliorata e sono riuscita [redacted] trasformare il [redacted] difetto in un buon strumento [redacted] lavoro*». a. g.

UNA PROPOSTA [redacted]

# TEATRO A VIGONE
## con la compagnia di Giovampietro

IL [redacted] DI [redacted]

VIGONE — L'appuntamento scatta preciso: «*Io dalla mattina alle [redacted] sto qua*». E le due parole finali risultano quasi minacciose: «*A [redacted]*».

Chi parla non [redacted] né un padrone né un burocrate ma [redacted] attore. [redacted] poi l'attore si chiama [redacted] Renzo Giavampietro, niente da stupirsi. E' la persona [redacted] dello spettacolo italiano che forse [redacted] gradisce gli atteggiamenti da vecchio mattatore e [redacted] ire del genio incantato. Perciò [redacted] aderito a una originale proposta del Teatro [redacted] di Torino in [redacted] valorizzazione [redacted] restaurato teatro Selve di Vigone.

Il teatro è bello, simmetrico e aggraziato, con 301 posti a disposizione e [redacted] contraddittoria storia nel [redacted] passato fatto di prime, di veglioni, di film [redacted] quattro soldi, [redacted] chiusure prolungate. Ora enti pubblici e comunità locali hanno realizzato il piccolo miracolo di riattarlo, ammettendo però la precisa responsabilità [redacted] non farne un gioiello inutile. [redacted] Giavampietro e la sua compagnia [redacted] batteranno nel prossimo mese contro antichi e nuovi conformismi secondo un triplice ordine di idee.

**Primo.** Rappresentazione di tre spettacoli classici. Giovampietro è un [redacted] l'arte [redacted] dire, ridarà *Processo per magia* [redacted] Apulejo e [redacted] *Saul* dell'Alfieri confezionando inoltre una rapsodia dei più significativi tragici e poeti della letteratura greca (*L'amore alle radici*, allestimento in proprio della compagnia).

[redacted] Uno spettacolo tratto [redacted] tragedia *Pompeo in Egitto* che Giacomo Leopardi scrisse a 13 anni per ragazzi di quell'età (saranno coinvolti attori e musicisti minorenni della zona, persino gli organizzatori e i propagandisti di questa eccentrica «novità» dovranno essere adolescenti e bambini).

**Terzo.** Recital e laboratori aperti agli studenti del Pinerolese [redacted] Valli Germanasca, Chisone e Pellice. Da Cinquanta comuni, con [redacted] coinvolgimento di 7-8 mila persone, converranno giovanissimi [redacted] per chiarire meccanismi culturali e tecnici dello spettacolo, interpretazione e linguaggio [redacted] prosa. Finalmente anche le autorità militari collaborano [redacted] progetto.

Ieri si [redacted] brindato [redacted] beneaugurato. Tuttavia l'inall[redacted] «difidenza» piemontese ha rivolto [redacted] Giovampietro l'accusa di colonizzazione. Davanti [redacted] Boetto, Longo, Guazzotti, Ferrero e altre autorità non [redacted] parso vero all'attore di scatenarsi in un invito a discutere («*Alfieri è vostro*, [redacted] Pompeo [redacted] *Vigone sarà un'esperienza [redacted] livello [redacted]*») uscendo dal salotto dorato del teatro.

[redacted] è escluso [redacted] dibattito davanti a [redacted] «buta». Giovampietro, nato [redacted] protagonista in Piemonte negli Anni Sessanta, [redacted] i suoi polli. p. per.

INTERVISTA — [redacted]

# DORI GHEZZI
## (a Sanremo con De André)

MILANO — «*Bisogna andare [redacted] Sanremo o [redacted] sequestrata per essere tartassata dalle interviste!*», ride Dori Ghezzi, i capelli tornati lunghi [redacted] biondissimi. Quando [redacted] liberarono il 20 dicembre dell'80 li dovette tagliare tanto che [redacted] coprivano solo [redacted] orecchie, perché erano ridotti ad un ammasso di nodi non avendoli potuti pettinare per quattro mesi. [redacted] è anche tornata al [redacted] peso forma, [redacted] chili.

La compagna di Fabrizio De André è, in questi ultimi giorni prima [redacted] festival, indaffaratissima fra i servizi fotografici, le interviste e la sala [redacted] registrazione. Mi prega quindi [redacted] venire [redacted] intervistarla a casa sua dove regna [redacted] confusione incredibile ed [redacted] naturale perché vive ancora nella [redacted] casa [redacted] ragazza, con i genitori, Fabrizio, [redacted] figlia Luisa Vittoria (che lei chiama Luvi), [redacted] sorella Fiore [redacted] tre figli.

«*Una volta era grande per noi, adesso non c'è più [redacted] buco libero. Fabrizio ha comprato un appartamento tutto per noi, ma io non ho avuto ancora tempo — tu [redacted] ci crederai — di metterlo in ordine per andarci [redacted] abitare. Dopo Sanremo, forse...*».

[redacted] Sanremo Dori, [redacted] naturalmente parte dei *big* [redacted] di diritto sarà [redacted] i finalisti di sabato, porterà un motivo [redacted] ritmato, *Margherita non* [redacted] Oscar Avogadro [redacted] Oscar Prudenti.

«*Due Oscar sono di buon auspicio: che [redacted] terzo Oscar arrivi a me! Certo è [redacted] motivo in cui crediamo perché [redacted] adatto a un festival, molto ritmato [redacted] delle sonorità fredde, elettroniche adesso di moda ma anche con [redacted] linea melodica*».

Insomma strizza l'occhio ai giovani e ai meno giovani?

«*Direi [redacted] sì ed è bello anche il testo pur [redacted] essendo [redacted] Massimo [redacted] che [redacted] il nostro poeta. Il motivo fa parte di [redacted] Lp* Piccole donne *che uscirà [redacted] giorni dopo il festival. Parla [redacted] pregi e difetti [redacted] noi donne; Margherita [redacted] una sognatrice che preferisce rifiutare la realtà*».

DORI GHEZZI

Cosa sta facendo Fabrizio?

«*Poveraccio, [redacted] pensare al suo prossimo long-playing, eppure mi accompagnerà a Sanremo, lui che detesta queste cose*».

Ma anche tu lo accompagni durante le [redacted] lunghe tournées estive rinunciando alle serate.

«*Naturalmente sì, anche questa estate ho rinunciato alla Sardegna (ormai [redacted] vado senza incubi, gli incubi mi verranno a Sanremo) per accompagnarlo [redacted] cantare nel coro*».

Ma [redacted] ti fai mai vedere in scena [redacted] lui.

«*[redacted] lo hanno chiesto parecchie volte, specie la Premiata Forneria Marconi [redacted] io lo ritengo superfluo. Fabrizio riempie [redacted] scena da solo. D'altra parte è giusto che io canti nel coro perché le [redacted] canzoni le sento nascere, quindi le conosco [redacted] le faccio già in sala di registrazione*».

Questo è il tuo quarto festival, in uno sei stata anche ospite insieme a Wess, chi vincerà? Tu ci tieni a vincere?

«*Quest'anno non si fanno le profezie dell'anno scorso e non sono ancora uscite copertine indicative, quindi sarà una sorpresa. C'è del buon materiale e i cantanti [redacted] validi: da Christian a Morandi [redacted] Giacobbe. Noi donne siamo solo quattro... E c'è anche la Valentino che è bella [redacted] elegante*».

Come ti vestirai?

«*Non in mini né casual; ormai non ho più l'età. Da signora. Se [redacted] tengo a vincere? Non ci spero, vorrei solo piazzarmi bene [redacted] far vendere il disco. Prima [redacted] partire devo andare dalla Bonita, gran maga [redacted] Milano che mi ha sempre fatto le carte e ci ha azzeccato. Io [redacted] Ariete... vedremo. Ma [redacted] vorrei che ci andasse anche Christian, suo grande amico e lei dicesse le stesse cose [redacted] entrambi*».

[redacted] Gallotti

ALFIERI
STASERA ORE 21
ULTIMI 6 GIORNI
GINO BRAMIERI
LA VITA COMINCIA OGNI MATTINA

ASSOCIAZIONE MUSICALE RIKY HAERTELT
Conservatorio G. Verdi: [redacted] 21
QUINTETTO di OTTONI di [redacted]
[redacted] di bravura»
LA [redacted]
Inf. [redacted] 579.070

Trocadero
Via A. Doria 9 - tel. 553771
ore 21 SERATA DELL'AMICIZIA
Premi e sorteggio
L'ANTRO DEL MAGO

COLOSSEO TEATRO
Grp tv - Radio Grp presentano
I POOH
Sabato 29 ore 21,15; Domenica 30 ore 18,30-21,15
patrocinato dal CENTRO ROULOTTES SPANO
St. Carignano 62 - Moncalieri - T. 640.[illegible]
Prevendite: RICORDI - t. 540.[illegible]
ROCK FOLK - t. 519.[illegible]
RACHEL CALZATURE - [illegible]
t. [illegible]
COLOSSEO: or. casse 10-12; 15-19
[redacted]

DANZE LA PERLA
15,30 APERITIVO DELL'AMICIZIA
ore 21 LISCIO e SORPRESE
Giovedì
G. MONTEFIORI

ADUA Igruppo
Corso G.Cesare,67 tel.2743279
questa sera ore 20,30 «prima»
FLAVIO [redacted]
[redacted]
«OPINIONI DI UN CLOWN»
[redacted] Mario Moretti da Heinrich [redacted]
regia Flavio Bucci
Eccezionalmente [redacted] campagna abbonamenti per 5 spettacoli
intero L. [illegible] - ridotto L. 17.[illegible]

# Rete uno

13 — **Cronache italiane**, attualità
13,30 **Telegiornale**
14 — **Tam Tam**, attualità del Tg1
14,55 [illegible] Palasport [illegible] Milano: **Special maxiconcerto**
15,30 **Le tecniche e il gusto**, documenti. Tredicesima ed ultima puntata: **Gli stili storici**
16 — **Shirab**, cartoni animati
16,20 **Tg1 [illegible] su...**, attualità
16,50 **Oggi al Parlamento**
17 — **Tg1 [illegible]**
17,05 **[illegible] con [illegible] tua antenna**, per i ragazzi
17,10 **Nils Holgersson**, cartoni animati
17,30 **Teneri e feroci**, rubrica — *Ogni settimana in studio Franca Gabrini porta [illegible] animale, sovente feroce, illustrandone caratteristiche ed abitudini*
18 — **L'amico Gipsy**, telefilm
18,50 **Chi [illegible] rivede?**, varietà: **Il giornalino di Gianburrasca**, sceneggiato. Con Rita Pavone, Valeria Valeri. Regia di Lina Wertmüller. Prima puntata, replica
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Macario, storia [illegible] un comico**, varietà — *Continua il racconto della vita artistica di Macario [illegible] i titoli femminili delle sue riviste, [illegible] battute antifasciste e i vari momenti musicali. Stasera alcuni spezzoni vedono [illegible] comico torinese accanto [illegible] Osiris, a Gloria Paul e [illegible] Mina. Dopo [illegible] intervento [illegible] regista Steno vediamo alcune scene da suoi [illegible] («Il vagabondo», «L'innocente Casimiro»). Alfredo [illegible] ricorda il fratello Carlo*
21,45 **Quando fa [illegible] [illegible]nta storia**, attualità. Prima puntata: **L'affare Watergate**
22,35 **Telegiornale**
22,45 Da San Mauro Pascoli: **Pri[illegible] Festival della musica da discoteca**. Ecco alcuni tra gli ospiti che sfileranno nel cor[illegible] del programma: Rheingold, I Twins, Captain Sensible, Bolland, Alberto Fortis, Giuni Russo, Steve Miller Band, Aniusa, Taffi, Gube
23,35 **L'Università [illegible] Europa**, insegnamento [illegible] ricerca, documenti. Seconda puntata
0,05 **Tg1 notte**

# Rete due

13 — **Tg2 ore tredici**
13,30 **Intelligenza [illegible] ambiente**, documenti. Quarta puntata
14 — **Tandem**, per i ragazzi
14,05 **Videogames**, giochi
14,20 **Doraemon**, cartoni animati
14,30 **Videogames**, seconda parte
15 — **E' troppo strano**, spettacolo di curiosità — *Tra le curiosità in cartellone oggi [illegible] ne sono di veramente strabilianti: due vecchi coniugi raccontano il loro incontro con un extraterrestre; [illegible] gruppo di spericolati paracadutisti si esibisce; si illustra una [illegible] scavatrice grande come un palazzo di sei piani; si assiste all'esibizione di una giovanissima incantatrice di serpenti e a quella di 63 gatti acrobati*
15,30 **Doraemon**, cartoni animati
16,30 **Planta**, programmi [illegible] tutto il mondo; documenti
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **[illegible] Parlamento**
17,40 **Set**, incontri con il cinema
18,40 **Tg2 sportsera**
18,50 **Cuore [illegible] batticuore: [illegible] [illegible]brica di cristallo**, telefilm. Con Robert Wagner, Stefa[illegible] Powers, Lionel Stander — *Jonathan Hart viene [illegible] sapere che, [illegible] sospettava, un incidente in cui stava per rimetterci la pelle non era affatto un incidente. Un [illegible]trico individuo contava infatti di ucciderlo per impadronirsi di Jennifer, sua moglie*
19,45 **Tg2**
FILM 20,30 **L'uomo dai [illegible] capestri**, [illegible] John Huston, con Paul Newman, Jacqueline Bisset, Ava Gardner, Tab Hunter, Stacy Keach, Anthony Perkins, John Huston. Usa, western 1972 — *Alla fine dell'Ottocento [illegible] bandito Roy Bean diventa giudice e amministra la giustizia [illegible] metodi poco ortodossi [illegible] dosi molto [illegible] forca. Il magistrato [illegible] anche il barista e [illegible] l'attrice inglese Lily Langtry che del resto ha mai visto. La civiltà lo spinge ad andarsene, [illegible] nel 1920 il protagonista torna per difendere, pistola in pugno, la figlia dalle prepotenze [illegible] un avido capitalista, rappresentante [illegible] nuova America*
22,15 **Tg2 [illegible]**
22,25 **Appuntamento al cinema**, I [illegible] che vedremo sul grande schermo
22,35 **I giorni della storia**, documenti
23,30 **Tg2 stanotte**

# Rete tre

16,55 Autori italiani contemporanei: **La [illegible]** [illegible] Nello Saito, sceneggiato. Con Francesca Archibugi, Anna Marchesini, Sebastiano Nardone. Regia di Lorenzo Salveti
18,30 **L'orecchiocchio**, quasi un quotidiano tutto di musica
19 — **Tg3**
19,30 **Torino cronaca** — *Il servizio segue due promessi sposi durante le fasi preliminari del rito: [illegible] preparativi, le prove generali, [illegible] il mattino [illegible] vestizione, dello sposalizio e della festa che ne segue.*
20,05 **Beni [illegible] [illegible] ambientali e decentramento**, documenti
20,30 **XV [illegible] pianistico Internazionale Alessandro Casagrande**
21,30 **Tg3**
22,05 **Quando Giuseppe non [illegible] la barba**, documenti — *Si affronta un tema insolito, quello del ritardo dello sviluppo puberale [illegible] [illegible] non comparsa [illegible] caratteri sessuali secondari. La testimonianza [illegible] [illegible] due ragazzi e [illegible] ragazze*
22,50 **[illegible] [illegible] d'Italia**, documenti

# Svizzera

14 — **Telescuola: [illegible] sorgenti [illegible] suono**, documentario
15 — **Telescuola**, replica
18 — **Per i più piccoli: Un cappello**, cartoni animati
18,05 **Per i bambini: Racconti popolari giapponesi**, cartoni animati
18,15 **Per i ragazzi**, cartoni animati
18,45 **Telegiornale**
18,50 **Viaval**, in diretta fra notizie, giochi, suoni [illegible] realtà
19,25 **Vicini troppo vicini**, telefilm
19,55 **Il Regionale**, rassegna di fatti [illegible] avvenimenti [illegible] Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
20,40 **'Na [illegible] in man**, commedia dialettale ticinese in due atti. Con Quirino Rossi, Sandra Zanchi. Regia di Sergio Maspoli
22,45 **Telegiornale**

# Montecarlo

14,30 **[illegible] Hospital**, sceneggiato. Replica
15 — **[illegible] [illegible] Dina**, attualità [illegible] Dina Luce
15,50 **Resurrezione**, sceneggiato. Seconda puntata
18 — **Khoseidon**, cartoni animati
18,30 **Notizie flash - Bollettino meteorologico**
19 — **Shopping**, guida agli acquisti presentata [illegible] Paola Protasi
19,15 **Telemenù**, una ricetta [illegible] giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis - **Oroscopo**
19,30 **Gli [illegible] [illegible] affari**, quiz
20 — **Victoria Hospital**, sceneggiato
20,30 **La porta sul buio: Il vicino [illegible]** [illegible] telefilm
21,30 **Servizio speciale in occasione del Rally [illegible] Montecarlo**
FILM 21,45 **Emergenza al reparto maternità**, di Jackie Cooper, con Susan Sullivan, Dennis Howard. Usa, drammatico — [illegible] *partoriente si rivolge ad una vicina per farsi portare all'ospedale perché il marito [illegible] assente come al solito. Al reparto [illegible] [illegible]ternità sorgono complicazioni*
23,15 **Il tocco del diavolo**, telefilm

# Capodistria

13,30 **Confine aperto**, trasmissione in lingua slovena
16,30 **Confine aperto**, replica
17 — [illegible]
17,10 [illegible] [illegible] [illegible] **Il sonno**, documentario
18 — **I nuovi poliziotti**, telefilm
19 — **Orizzonti**
19,30 **Telegiornale - Punto [illegible]** [illegible]
[illegible] 20,15 [illegible] **respiro.** [illegible] Vernon Sewell, con Faith Domergue, [illegible] Patterson, Rona Anderson. Inghilterra, poliziesco 1956 — *Un ragazzo molto sveglio [illegible] [illegible] Londra in cerca [illegible] fortuna. Conosce [illegible] bella Betty e si fidanza con lei, [illegible] poco dopo viene irretito da [illegible] bellissima che vorrebbe fare di lui un gangster. Improvvisamente il protagoni[illegible] apre gli occhi quando scopre che lei è la compagna del boss di [illegible] banda. A questo punto diventa pericoloso per i banditi che gli rapiscono la fidanzata. Lui cerca di liberarla*
21,30 **Vetrina [illegible] in Jugoslavia**
21,40 **Telegiornale - Tuttoggi**
21,55 **I ponti - Hidak - Mostovi**, documentario sulle minoranze in Slovenia

# Italia1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

14 — [illegible] **emigranti**, sceneggiato
FILM 14,45 **Travis Logan procuratore di[illegible]** di Paul Wendoks, con Vic Morrow, Brenda Vaccaro. Usa poliziesco 1970 — *Implacabile procuratore distrettuale, animato da [illegible] profondo [illegible] di giustizia, ad un processo smonta abilmente la difesa avversaria che sostiene l'infermità mentale dell'imputato.*
16,45 **Bim Bum [illegible]m**, per i ragazzi: I Superamici, cartoni animati
18,30 **Arrivano le [illegible]** telefilm
19,30 **[illegible] Invincibili**, telefilm
20 — **Vita da strega**, telefilm
FILM 20,30 **L'assassino [illegible] pietra**, di Michael Winner, con Charles Bronson, Martin Balsam. Usa poliziesco 1973
22,15 **Agenzia Rockford**, telefilm
23,15 **Madeinfiat**, attualità automobilistiche
FILM 23,30 **Aquila solitaria**, di Billy Wilder, [illegible] James Stewart. Usa avventuroso 1957 — *Nel 1927 Lindberg vola per primo [illegible] l'Oceano Atlantico per 3600 miglia da New York a Parigi per 36 ore [illegible] trenta minuti*

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

13,35 **Master**. Musica, notizie e anteprime [illegible] mondo musicale
14,28 **La coppia «Bellino»**, da Giacomo Casanova con [illegible] Ubaldi [illegible] Ugo Maria Morosi
15,03 [illegible] [illegible] «Obiò». Settimanale [illegible] economia [illegible] lavoro, di Lino Matti
16 — **Il Paginone**, a cura di Giuseppe Neri
18 — **Franz [illegible]** Sonata op. 162 (Salvatore Accardo: violino; Ludovico Lessona: pianoforte)
19,30 **Radiouno jazz '83**. Appuntamento [illegible] Nunzio Rotondo
20 — Ore venti, su [illegible] sipario: **Il teatro italiano [illegible] [illegible] [illegible] 1850 - 1915**, di Carlo Di Stefano
20,40 **Pagine [illegible] della [illegible] italiana**, di Domenico De Paoli
21,03 **Il [illegible] regno per [illegible] cavallo**: Originale radiofonico [illegible] regia di Lucio Lironi
21,52 **La [illegible] verità**. Svelata e sceneggiata da Bruno Cagli presenta: I sette vizi capitali
22,27 Audiobox: [illegible] [illegible] **Nadir**, a cura di Armando Adolgiso

## DUE (FM 95,6)

13,41 **Sound Track**. Curiosità, informazioni, ricordi [illegible] vecchi e nuovi film [illegible] delle loro musiche presentati [illegible] Francesco Valr[illegible]
15 — **Don Camillo e i giovani d'oggi**, di Giovanni Guareschi. Lettura integrale [illegible] più voci diretta da Vittorio Melloni
15,42 [illegible] **per radiodrammi selezionati e prodotti [illegible] Sedi regionali Rai**
16,32 **Festival!** Programma [illegible] cinema, teatro, radio, televisione raccontato da Turi Vasile e Lucio Favaretto
17,32 **Le ore [illegible] musica**, [illegible] cura di Laura Padellaro
18,32 [illegible] **giro [illegible] [illegible]** Voci [illegible] mondo [illegible] lettere, [illegible] arti e [illegible] scienze
19,50 **I love Italy**. Un programma di e con Luciana Corda, 2ª puntata
21,30 **Viaggio verso la not[illegible]** Poesie [illegible] prose scelte [illegible] Gabriella Lodolo
22,50 **Radiodue [illegible] not[illegible]** Programma d'intrattenimento in diretta

## TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale**, a [illegible] di Paolo Donati
15,30 [illegible] **certo discorso**, a cura di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre**. Musica e [illegible] culturati presentate da Mirko Bevilacqua
21,40 **I Madrigalisti di Praga**. Complesso [illegible]le - strumentale diretto [illegible] Miroslav Venhoda
22,20 Fatti, documenti, persone: **La Pasqua a Pieve di Soligo**, di Andrea Zanzotto con un intervento dell'autore
23 — **Il jazz**. Improvvisazione e creatività nella musica

## G. R. P. (Eurotv)

Canali 66-42-20

FILM 14,30 **Il cammino della speranza,** Pietro Germi, Elena Varzi, Liliana Lattanzi. Italia, drammatico 1950 — *La chiusura di una zolfatara induce alcuni minatori siciliani ad espatriare in Francia con le loro famiglie. Durante il drammatico trasferimento al Nord sono prima truffati dalla guida, poi coinvolti in uno sciopero di contadini e infine in un duello. Dopo una bufera di neve le guardie francesi consentono ai clandestini il passaggio del confine*
16 — **S.P.Q.R.,** telefilm
16,30 **Grp spettacoli**
FILM 16,35 **Le meraviglie di Aladino,** Henry Levin e Mario Bava, con Donald O' Connor, Aldo Fabrizi. avventuroso 1962 — *Si narra la storia di Aladino e della sua lampada da cui esce il genio che esaudisce tutti i desideri del suo padrone, quello di sposare la figlia del califfo.*
18,05 **Polo,** cartoni animati
18,35 **Cartoni animati**
19,05 **Grp flash**
19,30 **Pagina speciale,** attualità
20 — **S.P.Q.R.,** telefilm
20,25 **Movin'on,** telefilm
21,30 **Come imparare ad amare le donne,** Luciano Salce, con Robert Hoffmann, Michèle Mercier, Nadia Tiller, Elsa Martinelli, Anita Ekberg, Zarah Leander, Sandra Milo. Italia, commedia 1966 — *Ex collegiale diciottenne trova lavoro meccanico e poi come venditore di automobili. La posizione gli consente di rete di relazioni amorose con donne mature, relazioni che interrompe quando incontra quella giusta*
23,15 **Grp flash**
23,30 **La banda di J. e S.,** di Sergio Corbucci, con Telly Savalas. Italia, western 1972 — *Bandito contro uno sceriffo e tiene sua moglie come una schiava. Lei si ribella ma alcontro lo sceriffo lui ha partita vinta*
0,30 **Dal giornali** rassegna della stampa cittadina
1 — **ricchezza,** di Gennaro Righelli, Anna Magnani, Virgilio Riento. Italia, commedia 1946 — *Fruttivendola borsanerista arricchisce.*
FILM 2,30 **Non scrive muri a Milano.** Italia, drammatico
FILM 4 — **Amori, e tradimenti,** Germania, commedia
FILM 5,30 **Cowboy in Africa,** telefilm

## Canale 5

Canali 61-32; 50-69-36

13,30 **Aspettando il domani,** sceneggiato
14 — **Sentieri,** sceneggiato
14,50 **Una vivere,** sceneggiato
15,50 **General Hospital,** sceneggiato
16,10 **Candy Candy,** cartoni animati
17 — **La regina anni,** cartoni animati
17,30 **Hazzard,** telefilm
18,30 **Popcorn,** musicale. Con Claudio Cecchetto
19,30 **Tarzan,** telefilm
20,30 **Flamingo Road,** telefilm
FILM 21,30 **Diario di una casalinga inquieta,** di Frank Perry, Richard, Benjamin, Frank Langella, Carrie Snodgress. Usa, commedia 1970 — *Un brillante avvocato newyorkese si sposa. Poi, tutto preso dalla carriera, trascura la moglie*
23,30 **La grande boxe di Canale 5**
FILM 0,30 **del karatè,** di Barry Shear, Robert Vaughn, Curd Jurgens, Joan Crawford, Telly Savalas. Usa, avventuroso 1968 — *Uno scienziato distribuisce la formula fra le quattro figlie e le spedisce in giro per il mondo.*

## Rete A

(R.T.A. - A3 P) Canali 31-62-33

13,10 **V,** cartoni animati
14 — **Anche i ricchi piangono,** sceneggiato
14,30 **Telefilm**
FILM 15,30 **Aquile** , di Auer, con John Derek, Mona Freeman. Usa guerra 1952 — *ragazzi americani vanno in guerra. Capitano nello stesso battaglione in cui il sergente il padre (a lui sconosciuto) di uno di loro.*
17 — **Big show,** varietà
18,30 **Anche i ricchi piangono,** sceneggiato
19 — **Fbi,** telefilm
FILM 20,30 **Quel treno per Y** , di Delmer Daves, con n Ford, Van Heflin, Leora Dana. Usa western 1955 — *Un contadino abilissimo tiratore deve scortare pericoloso bandito al carcere Yuma. La missione pericolosa perché gli uomini del bandito lo aspettano alla stazione.*
22,15 **California,** telefilm
FILM 23,20 **la non può sparare,** poliziesco 1974 — *Uno psicopatico terrorizza la città due complici*

## Retequattro

(Telestudio) Canali 24-45

14 — **Cirandа de Pedra,** sceneggiato
FILM 14,45 **Il deportato,** di R. Siodmak, Jeff Chandler, Berti. Usa drammatico 1950 — *Espulso dagli Stati Uniti dopo anni di prigione per furto, un uomo torna al paese natio dove trova l'occasione organizzare un colpo.*
16,30 **Cartoni animati**
19,30 **Charlie's Angels,** telefilm
20,30 **Dynasty,**
21,30 **Maurizio show,** varietà
22,40 **La sindrome di Lazzaro,** telefilm
23,30 **Lo sport**
24 — **Agente segreto Jerry Cotton Operazione Uragano,** Unghelter, con Heinz Weiss, Sylvia Pascal. Germania spionaggio 1965 — *Un agente Fbi con l'aiuto ragazzi un bandito riesce a identificare i responsabili di una catena di omicidi catturarli uno per uno.*
FILM 1,45 **Coppie erotiche,** W. Frank, R. Larsen, K. Tinney. Germania commedia 1969.

## Elefante

(Quarta Rete) Canali 22-35; 23

FILM 14,30 **Pacifico,** di John Boorman, con Lee Marvin, Toshiro Mifune. Usa dram- 1968 — *In un'isola deserta due soldati nemici; americano un giapponese naufraghi e soli, conducono una piccola guerra privata. Quando raggiungono una seconda isola navigano su costruita assieme sono diventati amici.*
16 — **sigma,** cartoni animati
16,30 **Il mistero,** telefilm
17 — **Julia,** telefilm
17,30 **a richiesta**
18,30 cartoni animati
19 — **Il giallo poltrona,** telefilm
19,30 **Giorno per giorno,** telefilm
20 — **Missione impossibile,** telefilm
20,50 **Thriller,** telefilm
22 — **L'hotel Marianna,** telefilm
22,45 **Astropanorama**
FILM 22,50 Titolo non pervenuto
FILM 1 — **Sumuru regina di Femina,** di Jess Franco. Spagna turoso 1975 — *Spedizione scopre regno di dedite riti saffici*

## Telecity

Canali 63-38-36

13,50 **Laura,** sceneggiato
14,20 **Peyton Place,** telefilm
15,15 **Giovani avvocati,** telefilm
16,15 **show, per i ragazzi**
17 — **I animati di Hanna Barbera**
17,30 **La famiglia Addams,** telefilm
18 — **I cartoni di Hanna Barbera**
18,50 **Peyton Place,** telefilm
20,25 **Van Der Valk,** telefilm
FILM 21,25 **Pacco sorpresa,** di Stanley Donen, Yul Brinner, Mitzi Gaynor, Noel Coward. Inghilterra commedia 1960 — *Un capobanda viene catturato dalla polizia e mandato in esilio sperduta isoletta. Dopo aver fallito fuga, tenta, in con altri, rubare un preziosissimo gioiello di un re esiliato nello stesso luogo. Anche questo piano naufraga il protagonista si rassegna a vivere in pace accanto alla sua donna*
FILM 23,10 **A di** di Philip Leacock, con Steve McQueen, Shirley Field. Usa drammatico 1962 — *Nel in Inghilterra scontro fra due soldati americani innamorati della ragazza*

## Quinta Rete

Canale 47

14 — **La traccia,** Usa drammatico
16 — **signora in gamba,** telefilm
16,30 **Ritorna il**
17 —
18,30 **Joe** telefilm
19,30 **Lo sport**
20 — **Brothers and sisters,**
FILM 20,30 **La città perduta,** H. Revier, con Claudia Bell, William Boyd. avventuroso — *Da punto sempre imprecisato dell'Africa partono scariche elettriche che si abbattono sulla Terra causando molti danni. Una spedizione va a vedere cosa succede e scopre che uno scienziato pazzo ha imprigionato un collega, inventore una macchine micidiale, lo ha segregato in città popolata da suoi succubi e lo costringe a lavorare*
22,15 **poliziotti,** telefilm
23,15 **In famiglia,** con Femi Benussi. Italia commedia 1976 — *Un ingenuo funzionario dell'Intendenza Finanza cerca indagare sul di piacere clandestini per*
FILM 0,45 **corpo,** drammatico

## Videogruppo

52-54-57

14,45 **Guida sopravvivenza,** piccoli annunci economici diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Doris Day,** telefilm
16 — **Time machine,** cartoni animati
16,30 **Gli gnomi,** cartoni animati
17 — **Time machine,** cartoni animati
18 — **Gli gnomi,** cartoni animati
19 — **Videonotizie**
19,30 **Il minuti,** attualità
20 — **Anche i piangono,** sceneggiato
FILM 20,30 **Il re di Il** , di Pierre Chevalier, con Fernandel, Gino Cervi, Pascale Roberts. Francia, commedia 1963 — *Uno scolaro distratto non riesce la storia di Dagoberto ed è costretto a scriverla. Nella sua fantasia i personaggi, buoni e cattivi, assumono il volto dei parenti e vicini casa e le vicende stesse vengono a misura quotidiana.*
22,30 **West side medical,** telefilm
23,45
24 — **Film,** non pervenuto in tempo utile

## Tele Subalpina

Canale 46

14,30 **Butch Cassidy,** cartoni animati
FILM 15 — **Operazione gatti gialli,** Tony Kendall. Italia spionaggio 1966
16,30 **Ercole sfida** , con Kirk Morris, Liana Orfei. Italia avventuroso
18 — **Anziani attivi**
19 — **Terza pagina,** attualità
19,45 **Magnetoterapia**
FILM 20,30 **Spade bandiera,** con Folco Lulli. Italia avventuroso 1960
FILM 22,30 **amore,** Michele Craig, Capucine. Italia

## Videouno

Canali 53-39-26

13,25 **Le O'Brien,** telefilm
14,20 **Anni verdi,**
FILM 15,15 **degli apaches,** Barbara Stanwych.
16,25 **L'implacabile Lemmy Ja-** con Elsa Montes.
19,15 **Videouno notizie**
19,40 **Obiettivo comune**
20,45 **Sportissimo**
11,10 **H** con Christopher Lee. Usa drammatico
22,30 **Dentro la pagina,** attualità
FILM 22,40 **Il padrone delle ferriere,** Anton Giulio Majano

## Telecupole

Canali 64-57; 21

FILM 14 — **Chimere,** con Lauren Bacall. Usa musicale
17 — **L'oro di Hunter,** telefilm
17,30 **Salto mortale,** telefilm
18,30 **Angie,** cartoni animati
19 — **Avventura,** documentario
FILM 19,15 **I 'd Don Cicinin,** conversazioni di un parroco
20,30 **Ryan,** telefilm
21,30 **Quarantottenne presenza,** commedia.
23,30 **Club amici dell'arte,** vendita
0,30 **Lo d'acciaio,** di Rod Ormond, con Fuzzy St. John. Usa western

## Studio Nord

Canali 21-56; 68

13,30 **Megalomen,** telefilm
FILM 14 — **La febbre dell'oro,** Charles Chaplin, con Charles Chaplin. Usa commedia 1925
15,45 **Filmati musicali**
FILM 16,15 **Il mancino,** Fuzzi St. John. Usa western 1949
18,30 **Megalomen,** telefilm
19,05 **Giorno dopo giorno** almanacco - **Canavese oggi**
19,40 **Cavalier Tempesta,** telefilm
FILM 20,30 **Bimba rapita,** Usa drammatico 1949
22,30 **Black Beauty,** telefilm
FILM 23 — **Film**

## Primantenna

Canali 27-44-38

14 — **Cartoni animati**
14,30 **Fumetti in tv**
15 — **Magnetoterapia**
16 — **Telemarck,** mercatino vità
18,30 **Suspense,**
19 — **Calcio C2:** Casale-Grosseto
20 — **Telefilm**
21 — **Speciale Piemonte**
21,45 **Cartomanzia**
23 — **Hockey su pista serie A:** Vercelli-Pordenone
FILM 24 — **Film**

## Canale 68

Canali 68-57

14,45 **Telemarket,** mercatino
FILM 15,15 **Una nell'ombra,** con Tamara Lees. avventuroso 1960
16,45 **Pomeriggio sportivo**
18 — **Il grande** cartoni animati
18,55 **Le Heidi,** telefilm
19,30 **Piemonte sportivo**
20,10 **Commando,** telefilm
FILM 21 — **La vendetta di aquila** con Rossano Brazzi, Gino Cervi. Italia avventuroso
22,30 **Videoglochismo**
23,30 **Telefilm**

# STAMPA SERA

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ★★★★★ | Eccezionale | ●●●●● |
| Ottimo | ★★★★ | Successo | ●●●● |
| Favorevole | ★★★ | Consensi | ●●● |
| Discusso | ★★ | Discordi | ●● |
| Mediocre | ★ | Scarso | ● |

## PRIME VISIONI

**Ambrosio** c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 — Lire 4500
**Amici miei atto II**, di Mario Monicelli, con Ugo Tognazzi, G. Moschin, A. Celi, P. Noiret, R. Montagnani (Italia-Colori) — I quattro amici quarantenni continuano nelle loro beffe a scherzi ricordando l'amico scomparso. Non viet. Commedia
15,10; 17,35; 19,50; 22,30 ★★/●●●●●

**Ariston** v. Lagrange 21, Tel. 546.147 — Lire 4500
**Cenerentola**, prod. Walt Disney (Usa-Colori) — La nota favola della povera fanciulla, bistrattata dalle sorellastre e dalla matrigna, che fa innamorare il principe grazie ad una fata buona. Non Vietato. Disegno animato
15,35; 17,10; 19,10; 20,40; 22,35 Riedizione '50

**Arlecchino** c. Sommeiller 22, Tel. 587.188 — Lire 4500
**In viaggio con papà**, di Alberto Sordi, con Alberto Sordi, Carlo Verdone (Italia-Col.) — Padre ricco, separato e viveur, e figlio ingenuo, pasticcione ed ecologista, in un viaggio da Roma alla Liguria imparano a conoscersi. Non viet. Commedia
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 ★★★/●●●●●

**Astor** v. Vico 8, Tel. 519.858 — Lire 4500
**In viaggio con papà**, di Alberto Sordi, con Alberto Sordi, Carlo Verdone (Italia-Col.) — Padre ricco, separato e viveur, e figlio ingenuo, pasticcione ed ecologista, in un viaggio da Roma alla Liguria imparano a conoscersi. Non viet. Commedia
16,05; 18,15; 20,20; 22,30 ★★★/●●●●●

**Augustus** p. C.L.N. 248, Tel. 530.714 — Lire 4500
**Il Conte Tacchia**, di Sergio Corbucci, con Enrico Montesano, Vittorio Gassman, Paolo Panelli (Italia-Colori) — Donne, scherzi e cambiali per i due comici, nei panni di due decaduti gentiluomini in cerca di fortuna. Non vietato Commedia
15,10; 17,30; 19,50; 22,20 ★/●●●●

**Capitol** v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 — Lire 4500
**E.T.**, di S. Spielberg, con H. Thomas, R. McMaughton, D. Barrymore (Usa-Col.) — Piccolo extraterrestre viene abbandonato sulla Terra, e si stringe in amicizia alimentata dal sogno al piccolo Elliott. Non viet. Fantastico
16; 18,15; 20,25; 22,35 ★★★★/●●●●●

**Centrale** D'ESSAI v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 — [redacted]
**Madonna che silenzio c'è stasera**, di Maurizio Ponzi, con Francesco Nuti, Edi Angelillo (Italia-Colori) — Giovane disoccupato nella società e sottomesso in famiglia, vince casualmente un concorso per cantanti dilettanti. Non viet. Comm.
15,20; 17,10; 19; 20,40; 22,30 ★★/●●

**Cristallo** v. Gallo 5, Tel. 658.71.68 — Lire 4500
**Vado a vivere da solo**, di Marco Risi, con Jerry Calà, Eveline Audray, Lando Buzzanca (Ita.-Col.) — Ragazzo perbene, studente fuori corso, decide di andare a vivere da solo, e, finanziato dai genitori, si arreda folle stanzone. Non viet. Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★/●●●●

**Doria** v. Gramsci, Tel. 542.422 — Lire 4500
**E.T.**, di Steven Spielberg, con Henry Thomas, R. McMaughton, D. Barrymore (Usa-Col.) — Piccolo extraterrestre viene abbandonato sulla Terra e si stringe in un'amicizia alimentata dal sogno al piccolo Elliott. Non viet. Fantastico
15,45; 17,55; 20,15; 22,30 ★★★★/●●●●●

**Gioiello** v. C. Colombo 31, Tel. 580.780 — Lire 4500
**Il Conte Tacchia**, di Sergio Corbucci, con Enrico Montesano, Vittorio Gassman, Paolo Panelli (Italia - Colori) — Donne, scherzi e cambiali per i due comici, nei panni di due decaduti gentiluomini in cerca di fortuna. Non vietato Commedia
16; 18,05; 20,15; 22,30 ★/●●●●

**Keller** STUDIO v. le Med. Camp. 1, Tel. 215.613 — Lire 4500
OGGI CHIUSO

**Ideal** c. Beccaria 4, Tel. 541.523 — Lire 4500
**Rambo**, di Ted Kotcheff, con Sylvester Stallone, Richard Crenna, Brian Dennehy (Usa-Colori) — Scatenato e imprendibile guerrigliero metropolitano, impegna duramente l'organizzatissima squadra antiguerriglia della polizia. N.v. Dramm.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 [redacted]

**Lilliput** v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100 — Lire 4500
**Blade Runner**, [redacted] Ridley Scott, [redacted] Harrison Ford (Usa-Colori) — Nel 2019 i perfetti robot costruiti dall'uomo [redacted] ribellano. La polizia per distruggerli impiega reparti specializzati. Non viet. Fanta-avven.
15; 17,30; 20; 22,30 ★★★★/●●●●

**Lux** Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4500
[redacted] e [redacted] di Nanni Loy, [redacted] Nino Manfredi, Renato Pozzetto (Italia-Colori) — Due uomini diversissimi per idee e sentimenti [redacted] trovano a dover convivere. Guai ed equivoci [redacted] ripetizione. Non vietato [redacted]
16; 18,15; 20,25; 22,30 [redacted]

**Nazionale** v. Pomba 7, Tel. 519.850 — Lire 4500
**Il tempo** [redacted] **mele 2**, di Claude Pinoteau, [redacted] Claude Brasseur, Sophie Marceau, Brigitte Fossey (Francia-Colori) — Con [redacted] regista e stessi interpreti, continuano [redacted] avventure [redacted] di gruppo d'adolescenti. Non viet.
14,30; 16,20; 18,25; 20,30; 22,30 ★★/●●●●

**Olimpia** v. Arsenale 31, Tel. 532.448 — Lire 4500
**Britannia Hospital**, di Lindsay Anderson, con Joan Plowright, Malcolm McDowell (G.B. Colori) — In un ospedale londinese, viene invitata la Regina per assistere ad un esperimento. Guai e pasticci mandano tutto all'aria. Non viet. Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●

**Reposi** v. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4500
**Bingo Bongo**, di F. Campanile, con A. Celentano, C. Bouquet (Italia-Colori) — Sul detto scientifico, che l'uomo discende dalla scimmia, diverse prove di un uomo e della sua scimmia che è vero il contrario. Non vietato. Commedia
16; 18,15; 20,20; 22,30 ★/●●●●●

**Romano** Galleria Subalpina, Tel. 510.165 — Lire 4500
**Fitzcarraldo**, di Werner Herzog, con K. Kinski, C. Cardinale (Ger.-Col.) — Estroso personaggio, appassionato della lirica, tenta [redacted] impiantare [redacted] teatro nella foresta amazzonica. Palma d'oro a Cannes per la regia. Non vietato [redacted]
16; 19; 22 ★★★★/●●●

**Studio Ritz** v. Acqui 2, Tel. 830.821 — Lire 4000
**Victor** [redacted] di Blake Edwards, [redacted] Julie Andrews, James Garner (G.B.-Colori) — [redacted] ottenere successo [redacted] finge [redacted] travestito [redacted] donna. Guai ed equivoci sono inevitabili. Vietato 14 Commedia
17,30; 20; 22,30 ★★★/●●●●

**Torino** Via Buozzi 6, Tel. 530.353 — Lire 4500
**Conan, il guerriero**, di Frank Shannon, con Peter McCoy, Malisa Lang, John Richmond, Emil Messina (Italia-Colori) — Sulle orme di «Conan», un altro fortissimo e coraggioso guerriero nordico di tanti anni fa. Non viet. Avventuroso
15,30; 17,15; 19,20; 20,45; 22,30 Prima visione

**Vittoria** v. Roma 356, Tel. 581.789 — Lire 4500
**E.T.**, di S. Spielberg, con H. Thomas, R. McMaughton, D. Barrymore (Usa-Col.) — Piccolo extraterrestre viene abbandonato sulla Terra e si stringe in un'amicizia alimentata dal sogno al piccolo Elliott. Non viet. Fantastico
16; 18,15; 20,25; 22,35 ★★★★/●●●●●

## PROSEGUIMENTI

**Acapulco** v. Donizetti 5, Tel. 651.264 — Lire 3000
OGGI CHIUSO

**Ambra** v. C. Saluzzo 77, Tel. 287.197 — Lire 3000
**Voto di castità**, con Flavia Fabiani, Laura Gemser, Jean Dufilho (Francia-Colori) — Divertenti avventure sentimentali di simpatico personaggio alle prese con due bellissime fanciulle. (Solo oggi) Commedia
20; 22,30 Non recensito

**Arco-Inc.** c. Pr. Oddone 31, Tel. 488.821 — Lire 3500
**Il mondo nuovo**, di Ettore Scola, con M. Mastroianni, J. C. Brialy (It.-Fr.-Col.) — Tanti personaggi contrastanti in un folle carovana durante la Rivoluzione francese. Non viet. Commedia
20; 22,30 ★★★/●●●

**Faro** v. Po 30, Tel. 832.214 — Lire 3000
FILM [redacted] LINGUA [redacted]
Ingresso solo [redacted] abbonamento
16,30; 19; 21,30

**Fiamma** c. Trapani 57, Tel. 372.067 — Lire 3000
**Pink Floyd the wall**, di Alan Parker (Usa-Colori) — La storia della musica e del [redacted] celebre complesso inglese, attraverso [redacted] vicenda [redacted] manzata. Vietato 14 Musicale
20; 22,30 ★★/●●●●

**La Perla** c. De Gasperi 26, Tel. 384.787 — Lire 3500
**Tenebre**, di Dario Argento, con A. Franciosa, D. Nicolodi, G. Gemma (Italia-Colori) — A Roma arriva scrittore americano di gialli. Misterioso assassino commette delitti sulla traccia del suo romanzo. Viet.18 Giallo
16,15; 18,15; 20,15; 22,20 ★★/●●●●●

**Massaua** p. Massaua 5, Tel. 795.900 — Lire 3000
**Attila flagello di Dio**, di Castellano e Pipolo, con Diego Abatantuono, Angelo Infanti, Rita Rusic (Italia-Colori) — Il «terruncielio» questa volta nei panni inconsueti del terribile e crudele conquistatore. Non vietato Commedia
20,30; 22,30 ★/●●●●

**Massimo** v. Montebello 8, Tel. 878.061 — Lire 3000
[redacted] SPECIALE

**San Paolo** v. Cesana 80, Tel. 372.437 — Lire 2000
**L'esorcista**, di William Friedkin, con Ellen Burstyn, Max von Sydow, Lee J. Cobb, Linda Blair (Usa-Col.) — Dal romanzo di W. P. Blatty: esorcista si sacrifica per liberare dal male bambina indemoniata. Vietato 18 Drammatico
20,30; 22,30 Riedizione

**Statuto** v. Cibrario 18, Tel. 487.051 — Lire 3500
**La capra**, di Francis Veber, con Gérard Depardieu, Pierre Richard (Francia-Colori) — Giovane maldestro e sfortunato in coppia con investigatore alla ricerca di avvenente ereditiera dispersa nella foresta sudamericana. Non viet. Commedia
16; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30 ★★/●●●●

## ALTRE VISIONI

**CONTINENTAL** (via [redacted] 348, tel. 697.068): oggi chiuso

[redacted] (via Cigna 47, telef. 486.560): [redacted] **borghese piccolo piccolo** di M. Monicelli, con Alberto Sordi, 20,15; 22,20 Commedia dramm.

**HOLLYWOOD** (corso R. Margherita 108, tel. 851.904): **Chen** [redacted] **rosso**, Wang Chung. Ap. 13,30 Lo[redacted] orientale

**JOLLY** (via Verolengo 130, telef. 290.161): oggi chiuso

**NUOVO ODEON** (via Venalzio 8, telefono 749.2382): **Porky 's, questi pazzi pazzi porcelloni** di Bobo Clark, 20; 22,20 [redacted]

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

[redacted] (via Sacchi 65, telefono 587.715): **La banchiera**, con Romy Schneider Vitell. Ap. 17,30 [redacted]

**SMERALDO d'Essai** (via Tunisi 92, tel. 3299.827): 1° Festival Heroic Fantasy & Heavy Metal Falm concerta e immagini organizzato dalla C.I.D.E.C. & Radioflash: 1997 fuga da New York di J. Carpenter. 20,30; 22,30 Fanta-avventuroso

**VINZAGLIO** (corso Duca Abruzzi 102, telefono 598.125): Solo grandi film: **Colpo secco**, di George Roy Hill con Paul Newman (a grande richiesta) Ore 20; 22,30 Commedia erotica

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077). **Stalker** (versione italiana) di Andrej Tarkovskij ore 18,30 e 21,30 (solo oggi) Avventuroso

### ZONA [redacted]

**BERNINI** (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **No Nukes**, di Schlossberg Musicale

**ZETA d'Essai** (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **Quintet**, di R. Altman, con P. Newman, V. Gassman. Viet. 4. Ore 20,05; 22,30 ultimo giorno Fantastico

## LUCI ROSSE

**MAFFEI** (via Princi[redacted] Tommaso 5, telefono 683.354): **Hard Hard (Durdur)** Apertura 14,30; ult. 22,30. Lire 4500

**METROPOL** (via Principe Tommaso 8, tel. 650.5470): **Sesso** [redacted]... **erotico**, Maria Perschy, Jack Taylor. Or. 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. 4000

**ORFEO** (piazza Carlina, [redacted] 839.6701): Riservato Soci **Nasidra**. Ing[redacted] L. 4000 Ap. 16; ult. 22,30.

**PRINCIPE** (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): **College girls**. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 4000

**REGINA** (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Il porno shop** [redacted] **7ª strada**. Ap. 10; ult. 22. L. 4000

**ALCIONE** (c. Regina Margherita 134 tel. 5213.145): **Erotic family**. Ap. 15; ult. 22 segue **Disco Strip**, ore 16,30; 18,30; 21,30

**ARTISTI EROTIC CENTER** (via [redacted]lla di Barolo 24): **Eros Love**, Ap. 15; ult. 22,30. Ingr. riserv. soci Number One. L. 3000.

**MILANO DOPPIA** [redacted] (via [redacted] 8, tel. 530.255): **La porno** [redacted] **Amanda**. Ap. 10; ult. 22,30.

**ROMA BLUE** (via San Donato 40, tel. 487.765): **Delizie super erotiche**, Lory D'Andrà. Ap. 16 ult. 22,30. L. 2500

[redacted] (corso Belgio 53) **Dolce ossessione**. Ap. [redacted] ult. 22

**SPEZIA** (via Nizza 170, [redacted]. 696.3617): **Play girls**, [redacted] **adolescenti**. Ap. 15. Lire [redacted]

**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Sexy proibito**, Sylvester Stallone. Ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

**VITTORIO VENETO** (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): **Rassegna sexy**. Ap. 14,30; ult. 22,30 L. 2500

**AMERICA** (via Frejus 27, telefono 446.764). **Grande Amplesso**, 20,15; 22,30

**MAIOR** (largo G. Cesare 105, tel. 287.874): **Bocca golosa**. Ap. 15; ult. 22,30

**CABARET VOLTAIRE** (via Cavour 7, telefono 516.046). Dalle 18 alle 24 per la rassegna «Pornografia e Cinema» in 1ª assoluta **Mistress-Pussy and Ana**. Ingresso soci

**CINECLUB** (via Fratelli Calandra 15, tel. 831.662): dalle 14,30 alle 24 cont. **Anal Fantasy**. Novità assoluta Ingr. ris. ai soci

### [redacted] CITTA'

[redacted]
ROYAL: [redacted] [redacted] di una seduzione. V. 18.
CASTELLAMONTE
SOCIALE: L'estasi e l'angoscia.
CHIERI
NUOVO CHIERESE: Bingo Bongo.
CIRIE'
ITALIA: Rassegna erotica.
NUOVO: Blade Runner.
CHIVASSO
POLITEAMA: Pornomania licenziosa.
CUORGNE'
PERONA: Bingo Bongo.
MONTANARO
VITTORIA: Desideri porno di una bocca viziosa. V. 18.
[redacted]
SUPERGA: Calde [redacted] di Amburgo. Viet. 18.
[redacted]
HOLLYWOOD: Giovani, [redacted] probabilmente ricche.
ITALIA: Vai avanti tu che mi vien da ridere.
NUOVO: Il tempo delle mele n. 2.
PRIMAVERA: Il tempo delle mele n. 2.
RITZ: Storie di donne.
SESTRIERE
FRAITEVE: Occhio alla penna.
SETTIMO
GARIBALDI: La vetrina del piacere.
SUSA
CENISIO: Il tarlato.
VALPERGA
AMBRA: Pornoshock.
VENARIA
SUPERCINEMA: [redacted] vacca.
DANTE: Sexy fantasy.

## TEATRI

**PICCOLO REGIO**: ore 17,30 «Gli incontri del Regio»: **Madama Butterfly** di Giacomo Puccini, a cura di Mario Bortolotto con la partecipazione di Alfredo Mandelli per l'Istituto di Studi Pucciniani. Ingresso libero.

**ADUA - IL GRUPPO DELLA ROCCA**: ore 20,30 «prima» di Flavio Bucci in Opinioni di un clown di Mario Moretti dal romanzo di Heinrich Böll, regia Flavio Bucci. Prevendita corso G. Cesare 67, ore 16-19,30, tel. 274.3276 e via Roma 49, ore 9-19, tel. 544.562 - 536.246.

**ALFIERI** (535.440): ore 21, ultimi 6 giorni, Garinei e Giovannini presentano Gino Bramieri in **La vita comincia ogni mattina** di Terzoli e Vaime. Pren. cassa del teatro.

**CARIGNANO - T. STABILE**: stasera riposo. Domani ore 20,30 Piccolo Teatro di Milano presenta **Beckett attoerezzaparole tra Giorni Felici**. Regia di Giorgio Strehler. Spett. in abb. Tel. 556.248.

**CENTRALINO CLUB** (837.500).

**CENTRO JAZZ - TORINO** (via Cesare Battisti 4/b): questa sera ore 21 incontro musicale. Ospite Adriana Barberis.

**CONSERVATORIO - RIKY HAERTELT**: ore 21 Quintetto di Ottoni di Budapest. Musiche di Purcell, Scheidt, Holborne, Burell, Howarth, Joplin, Raihbum, Hubay. Inf. pren. 579.070.

**GIANDUJA MARIONETTE LUPI**: Pinocchio. Spettacoli per le scuole e visita al Museo. Inf. tel. 530.238.

**GOBETTI**: ore 21 Franco Barbero in **Galletto in città**. Novità comicissima di M. Amendola. Tel. 556.246.

**IL BUONTEATRO** - 4° Dipartimento Comune di Torino: ore 10 Assemblea Teatro **Fil di lana, fil di Lina**. Scuola Materna ore 10. Compagnia del Bagatto Racconti. Cinema San Paolo.

**ITALIA**: riposo. Da domani ore 21,15 Gipo in **Giromin a veul mariesse** di G. Belmondo. Grande successo comico. Pren. via Nizza 138, tel. 696.40.21. Ultima settimana.

**TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI - IV DIPARTIMENTO**: Scuola Abba, piazza Abba 13, ore 10, il Teatro Musica Aquilone presenta **Noncy Santo, il pesce che diventò uno strumento**.

**TEATRO** [redacted] - [redacted] - **IV** [redacted] **ARTI** [redacted] Teatro Piccolo Valdocco (via Salerno 12), ore 10 e ore 14,30 Il Gruppo Teatrale Atellana presenta **Il flauto magico**.

**ARALDO** (via Chiomonte 3): **2° Festival teatro dei ragazzi**, sono aperte le iscrizioni per le scuole interessate ad allestire spettacoli. Rivolgersi: Scuola Integrata, tel. 839.7941 int. 59. Teatro (lun., merc., ven., ore 15-19), tel. 331.764.

**CABARET VOLTAIRE**: riposo. Continua la vendita delle tessere per la Stagione Teatrale 82-83.

**NUOVO - FESTIVAL INTERNAZIONALE DI DANZA**: si prenota per lo spettacolo di **Mirandolina** con Carla Fracci, Feriali 9-12,30 e 15-19, c. M. d'Azeglio 17, tel. 655.552.

**PALAGHIACCIO e ROTELLIERE** - Torino Esposizioni (v. Petrarca 39): ore 15-17,15; 20,30-22,45. Biglietto unico.

## RITROVI

**BELLE ARTI**: 15,30-21 ballo liscio.
**LA PERLA**: ore 15,30-21 danze.
**TROCADERO**: ore 21 Antro del Mago.

**SHAKER - Piano Bar** (v. C. Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Krystyne, Renzo Gallino.
**SHAKER DISCOTECA**: ore 21.

**JIMMY'Z DISCOTECA** (corso Moncalieri 85, tel. 659.558): tutte le sere.
**Y DISCO**[redacted] (c. Vinzaglio 3): 21.
**PERSONAL - Discoteca - Orbassano**: aperto sabato sera. Domenica pomeriggio. Carnevale veglia in maschera.

## GALLERIE E MUSEI

**ARTECENTRO-QUAGLINO**: La storia dell'automobilismo in 83 pezzi di grafica dagli Anni 10 agli Anni 50.
**ARTE CLUB** (Broferio 3): Max Klinger.
**ARTE 121** (via Nizza 121): F. Carioli.
**AVERSA** (C. Alberto 24): Mostra '800.
**DORIA**: acquerelli di Franceschetti.
**IDEOGRAMMA** (De Gasperi 35, tel. 587.110): Vincenzo Caramello.
**MARGHERITA** (v. Arsenale 35 bis, tel. 537.448): Manaresi, incisioni.
**PICCOLO REGIO**: Mostra documentaria su Joseph Haydn, in collaborazione con il Consolato d'Austria a Milano. La Mostra rimarrà aperta fino al 13 febbraio 1983 con orario 10-12,30; 16-19. Lunedì chiuso.
**PIEMONTE ARTISTICO** (v. Roma 264, 542.737): G. Avvanzino, 15,30-19,30.
**SANTUARIO DELLA CONSOLATA**: «Gli ex voto della Consolata. Storie di grazia e devozione nel Santuario torinese». Mostra a cura dell'Assessorato alla Cultura della Provincia di Torino: 9 dicembre 1982 - 30 gennaio 1983. Orario 9-13; 15-19. Tutti i giorni (lunedì escluso).
**3 A** (M. Vittoria, 18): Acquerelli, grafica.

### ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

**ACCADEMIA**: Semel in anno...
**APPRODO** (v. Bogino 17): G. Boffa.
**BERMAN**: Sergio Manfredi. Acquarelli, tecniche miste, smalti su argento.
**CAVOUR - Moncalieri**: Francesco Maiolo presenta la sua monografia.
**CITTADELLA**: Pietro Bargetto.
**DAVICO**: personale Alfredo Billetto.
**DOCUMENTA**: M. Saroldi - N. Messeril.
**ESKENAZIARTE**: continua la personale di Irena Invrea.
**FOGLIATO** (Mazzini 8): Sergio Alice.
**GISSI** (p. Solferino 2, tel. 534.473): Picasso, 25 acqueforti (lunedì chiuso).
**LA BUSSOLA** (v. Po 9): George Grosz.
**LA GIOSTRA - Asti**: Vigliano - Cossalino.
**LE IMMAGINI**: «...a Roma».
**NARCISO**: Marcolino Gandini.
**PIRRA** (Cairoli 32 - tel. 877.344): Rassegna di pittori italiani e francesi
**PIRRA CERAMICHE** (Lungopò Cadorna, t. 877.810): ceramiche arabescate.
**TUTTAGRAFICA**: Fischi d'Artista.
**VIOTTI**: pers. Giuseppe Martini

**MUSEO DELLA MARIONETTA** (Teatro Gianduja, via Santa Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): Ricordo di Henry King (1892-1982) alle 16 e 21,15 L'adorabile infedele di H. King con G. Peck, D. Kerr, E. Albert (St. Uniti 1960, col. min. 125).


GOBETTI - [redacted]
FRANCO
BARBERO
[redacted] grande successo comico
GALLETTO IN CITTA'
novità di Mario Amendola
TEL. 544.562

PINA BONANNO

*Matrimonio in chiesa per una leader torinese dei transessuali*

# Ora l'ex-Giuseppe è felice ha potuto sposare l'operaio

● CATANIA — Si è sposata in chiesa, come desiderava da anni. All'altare c'era Gigi Ciotti, leader del Gruppo Abele, il prete degli emarginati, dei drogati, dei sofferenti. E' arrivato apposta da Torino.

Un viaggio lungo, estenuante: «Un viaggio che valeva la pena di fare — dice Don Ciotti — perché Pina rappresentava in quel momento tutta una categoria di emarginati. Lei, [redacted], che va sposa ad un operaio. E' la prima volta che accade ed io che so quanto di lotta, di sofferenza, di umiliazioni c'è dietro questo matrimonio, sono stato felice di celebrarlo».

Pina Bonanno, torinese che ora vive a Milano, una volta si chiamava Giuseppe: «E' un sogno che si avvera — dice — perché ho dovuto lottare duramente per arrivare a questo giorno ed ora sono felice. Il 12 dicembre 1977 è la mia data di nascita, la data del giorno in cui sono diventata donna non solo "dentro di me", ma anche per il mondo. La strada per il riconoscimento civile è lunga e tortuosa, ma alla fine ce l'ho fatta».

Ce l'ha fatta e, fra gli aranceti di Catania Pina, ex Giuseppe, ha potuto dire «sì» come tutte le donne del mondo.

MARTEDI' 25 GENNAIO 1983 - ANNO 115 -

Martedì 25 Gennaio 1983

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZ[redacted] - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) [redacted]3.681 - [redacted] DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE [redacted] ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

Torni[redacted] ad udire come una volta.
Perfettamente.
Il nuovo Discriminator Maico ti fa udire come nessun sistema finora poteva. Vieni a convincertene. Oggi.
MAICO
Maico [redacted] [redacted]
● [redacted] Magenta [redacted]
Tel. 541.767
● C.so Vitt. Emanuele 73
Tel. 541.767

## A scuola è sciopero

■ Insegnanti e personale non docente, oggi, sono in sciopero [redacted] Italia. A Torino, stamane, [redacted] è [redacted] una manifestazione [redacted] Provveditorato. [redacted] «giornata [redacted] lotta» è [redacted] dal [redacted] autonomi [redacted] aderito) [redacted] sollecitare il pagamento degli stipendi arretrati ai supplenti, il ritiro del decreto [redacted] un rapido negoziato per il rinnovo [redacted] contratto.

■ A PAGINA 2

*C'è da ritoccare «il pacchetto» dopo l'accordo sul costo del lavoro*

# TAGLIAMO LA STANGATA!

Spenderemo meno per tickets, abbonamenti a trasporti urbani e per le bollette luce - Tasse più leggere in busta-paga e assegni familiari più «pesanti» - La fiscalizzazione dei contributi per le aziende

● Raggiunto l'accordo sul costo del lavoro, c'è ora da «tagliare» la «stangata fiscale» per tener fede agli impegni assunti dal governo con i sindacati al fine di attenuare i contraccolpi del raffreddamento per la scala mobile.

Oggi Fanfani riunisce un vertice dei ministri economici (per giovedì è convocato il Consiglio). In sintesi, dovremmo spendere meno per i «ticket» sanitari, gli abbonamenti dei trasporti pubblici e le bollette della luce; le tasse sulla busta paga saranno più leggere e gli assegni familiari più pesanti; gli imprenditori otterranno una più consistente fiscalizzazione degli oneri sociali.

Ma dove si troveranno i soldi per pagare il «pacchetto Scotti»? Il governo [redacted] sta alla ricerca di tremila miliardi, [redacted] una serie di [redacted]. C'è il rischio che quanto viene [redacted] con una mano sia chiesto in restituzione dall'altra. PAG 13

# MAFIA ORDINA UN ALTRO DELITTO MAGISTRATO UCCISO A TRAPANI

TRAPANI — Il [redacted] di Giangiacomo Ciaccio-Montalto, sostituto procuratore [redacted] di Trapani, [redacted] trovato [redacted] in [redacted] colpi di pistola all'interno [redacted] sua macchina, [redacted] «Golf» Volkswagen nuova.

La [redacted] è stata fatta da una pattuglia di [redacted] nieri impegnata nelle ricerche del magistrato la cui scomparsa era stata denunciata ieri sera dai famigliari (Ciaccio-Montalto era sposato e padre di due figli di 7 e 11 anni) che, non vedendolo rientrare da una cena al ristorante con amici, hanno subito pensato al peggio.

Tanto pessimismo era giustificato dal fatto che il [redacted] è stato, negli ultimi anni, uno degli uomini di punta della lotta contro la mafia, «sezione droga», che nel Trapanese vanta ramificazioni importanti.

Il corpo di Giangiacomo Ciaccio-Montalto e la sua vettura sono stati abbandonati dagli assassini sulla strada, gli avevano sparato direttamente [redacted] i vetri (una meccanica [redacted]rda da vicino [redacted] [redacted] e [redacted] moglie Emanuela) [redacted] preoccuparsi di nascondere il cadavere.

Il luogo dell'attentato è [redacted] pendici del [redacted] Erice, il piccolo promontorio che sovrasta Trapani: [redacted]cio-Montalto [redacted] in [redacted] in [redacted] una casetta dove, in questi giorni, stava con la famiglia. Non è [redacted] quanti colpi [redacted] raggiunto, [redacted] quanto il [redacted] [redacted] di [redacted] collega [redacted] non [redacted]

Giangiacomo Ciaccio-Montalto indagava [redacted] [redacted] di droga che, attraverso lo sbarco di Castellammare del Golfo, passavano da Trapani per raggiungere le centrali di [redacted] [redacted] della Sicilia. Recentemente aveva avuto a [redacted] fare con i [redacted] Rimi, [redacted] quali il più noto, Natale, è [redacted] in soggiorno obbligato a Montefano, vicino a Macerata, se non fosse [redacted]

Ciaccio-Montalto [redacted] [redacted] allungare il lungo elenco di magistrati [redacted] [redacted] [redacted] Cesare Terranova, [redacted] '79, a [redacted] Giacumbi, nel marzo '80, a [redacted] Minervini, giugno dello [redacted] anno e, sempre nell'80, [redacted] Costa, [redacted] generale [redacted] Palermo, [redacted] [redacted]

# I BULGARI ARRESTANO UN'ALTRA ITALIANA: DROGA

● Un romano in [redacted] in Norvegia: traffico per due miliardi ■ Connazionale ucciso in [redacted] bar in Danimarca

● [redacted] — Un'italiana sposata a [redacted] turco, [redacted] Mammoliti in Guiliuture, è [redacted] [redacted] venerdì [redacted] insieme al marito [redacted] dei doganieri bulgari presso il posto [redacted] [redacted].

Secondo quanto [redacted] oggi l'agenzia [redacted], i coniugi [redacted] turco sono [redacted] [redacted] in [redacted] di un imprecisato quantitativo [redacted] [redacted].

● [redacted] — Un italiano [redacted] [redacted], Roberto Impedovo, [redacted] da circa 12 anni in [redacted], è stato ucciso [redacted] [redacted] coltellate in una toilette [redacted] un bar della città [redacted] [redacted].

L'Impedovo era [redacted] nella [redacted] per recuperare il proprio portafogli [redacted] da un giovane [redacted] [redacted] anni.

Nella successiva lite nella toilette del locale, l'impedovo è stato [redacted] [redacted] giovane, [redacted] dopo fuggito, ma prontamente fermato dalla polizia.

● OSLO — Un [redacted] italiano, Mario [redacted] 27 [redacted] di Roma, si trova [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] di Bergen, Norvegia occidentale, [redacted] Fiocchi di avere importato [redacted] [redacted] in Norvegia stupefacenti per un [redacted] complessivo di circa [redacted] miliardi.

Negli ultimi giorni il Ghiesi ha più volte [redacted] a Bergen in un altro processo di droga. [redacted] questo processo è anche coinvolta [redacted] [redacted] norvegese [redacted] [redacted] [redacted] polizia [redacted] le indagini prima [redacted] [redacted].

La donna, [redacted] ha [redacted] anni, ha [redacted] [redacted] di avere, [redacted] con la polizia di [redacted], incassato circa [redacted] milioni di lire dai spacciatori che lavoravano per Mario [redacted]. I biglietti di [redacted] sono [redacted] contrassegnati [redacted] polizia [redacted] ha potuto [redacted] stare [redacted] quando questi [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] — [redacted] della donna — per [redacted] la somma.

# Maxi-rapina sull'autostrada per Ivrea

[redacted] rapina stamane [redacted] otto, [redacted] [redacted] servizio [redacted] Scarmagno Ovest, sull[redacted] [redacted] Ivrea, [redacted] corsia [redacted] direzione di Torino. Due banditi armati e mascherati, [redacted] [redacted] pedinavano la loro vittima, hanno aggredito un rappresentante [redacted] gioielli Mauro Francesio, [redacted] anni, [redacted] [redacted] d'I[redacted], via Pavone, rapinandolo [redacted] [redacted] [redacted] campionario. [redacted] valore del colpo [redacted] [redacted] intorno [redacted] duecentocin[redacted] milioni.

I [redacted] hanno [redacted] irruzione [redacted] [redacted] del grill, [redacted] [redacted] nel locale [redacted] [redacted] e la [redacted] Emma Mannarino [redacted] Pavone Canavese. Tutti i presenti [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] imbavagliati e [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] bar.

Appena i prigionieri [redacted] [redacted] a liberarsi [redacted] avvertito i [redacted] [redacted]

## Cinque mesi senza stipendio

mesi i supplenti della scuola lavorano ricevere lo stipendio. Il loro è diventato un caso senza precedenti nel pubblico impiego. I ritardi, cronici, dello Stato nel corrispondere i compensi «suoi» precari non erano tradotti insolvenza. Oggi si è questo punto.

E' vero che da Roma attendono notizie, dopo le promesse ministro Falcucci, sull'inizio dell'operazione-arretrati, ma, in ogni caso, i fondi stanziati e ancora da accreditare in «conto scoperto» serviranno solo a tamponare, non a sanare, l'incredibile situazione.

Il «pagherò», preannunciato dal ministero della Pubblica Istruzione, è per queste cifre: 1 miliardo per gli stipendi di settembre e ottobre dei supplenti temporanei delle elementari; 1.920 milioni per gli arretrati di ottobre e novembre dei «temporanei» delle medie; 400 milioni parte dei compensi di ottobre dei supplenti annuali. A questi 2320 milioni destinati provincia di Torino si devono aggiungere 650 milioni, già reperiti, per lo stipendio di dicembre parte tredicesima dei supplenti annuali delle medie.

I tremila precari torinesi (metà dei quali con impegno di lavoro che è iniziato a settembre e finirà giugno) avranno questi soldi febbraio, con ogni probabilità. Ma dopo come si regolerà il governo?

C'è da tener conto che verrebbero anticipati fondi stanziati per 1983, fondi che i sindacati definiscono insufficienti per pagare gli stipendi dell'anno solare in corso. Per cui, devono servire anche per gli arretrati del 1982, è facile immaginare che i problemi insolvenza tra dodici saranno tutt'altro che risolti.

Anzi, di questo passo lo Stato rischia lavoratori precari e di poterli pagare, a distanza di molto tempo. Senza comunque in regola in fondo. Infatti, il Provveditorato della provincia di Torino ha pagato gli stipendi ai supplenti luglio solo perché ha accantonato le quote per le trattenute Inps ed Irpef.

Il miliardo arrivato a Torino in ottobre questa nuova «tranche» promessa quasi tre miliardi sono stati destinati interamente agli stipendi. Il «buco» aperto per il mancato versamento dei contributi previdenziali si allarga. Quando verrà chiuso, oggi non si riescono recuperare nemmeno 80 milioni (o è stato solo un errore) necessari per pagare a tutti i supplenti annuali lo stipendio di ottobre?

Il caso nato da una previsione spesa, contenuta nella legge finanziaria 1982, sottodimensionata (chi dice per errore, chi per scelta) e si trascina perché, comunque, non traspare la volontà politica di risolverlo con provvedimenti straordinari adeguati. Per questa via l'insolvenza può solo diventare endemica.

Se il governo pensa che il problema dell'assenteismo si risolva con la precettazione degli insegnanti di ruolo (lo strumento è l'articolo 17 della legge 270), colleghi dei docenti che si ammalano, dimostra di non avere le idee troppo chiare sull'organizzazione della didattica. Nelle elementari, intanto lo straordinario obbligatorio è praticabile, a meno che non si punisca il tempo pieno.

Nel primo ciclo della scuola dell'obbligo la tendenza, almeno a Torino in altre grandi città del Nord, è stata quella di far fronte al calo delle iscrizioni utilizzando gli insegnanti «soprannumerari» per l'appoggio agli alunni handicappati e per sviluppare le «ipotesi» di tempo pieno (i posti in organico, ma che di esistono).

Se si intende creare «riserva» di maestri di ruolo per tamponare le assenze, anziché ricorrere ai supplenti, si fa solo demagogia. Perché in realtà il decreto-legge per l'istruzione prevede che i precari continuino ad esistere, tant'è vero che la «scure» del senatore Fanfani è abbattuta sugli stipendi futuri di questa e non di altre categorie docenti.

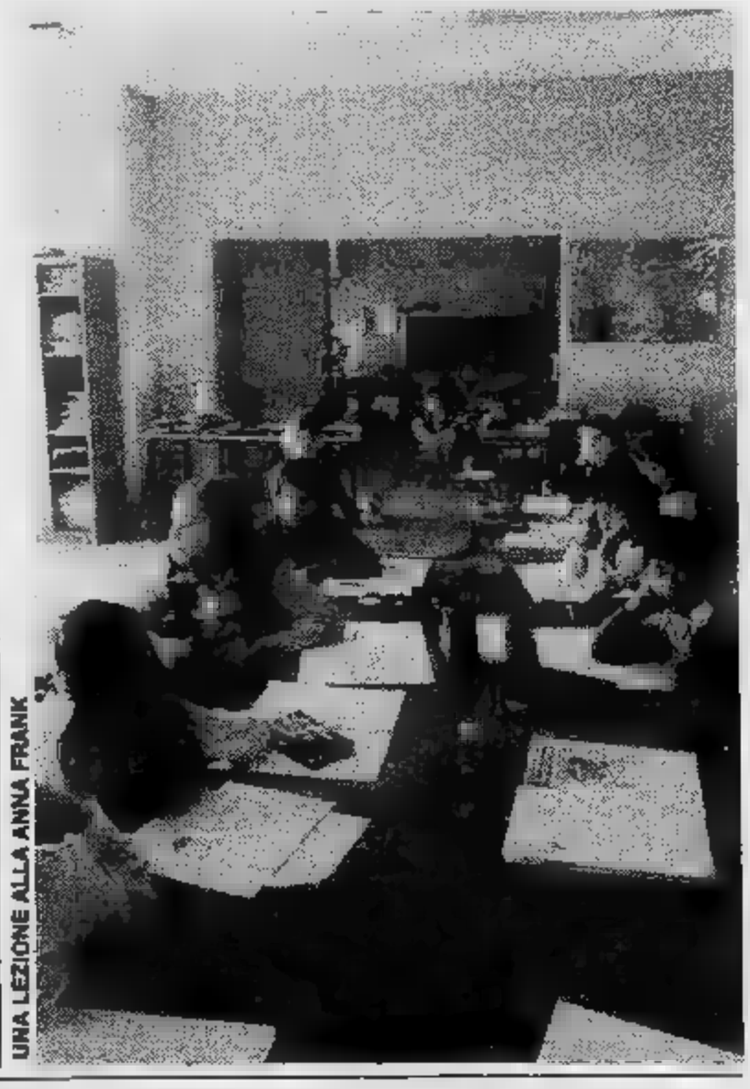
Vien pensare che si voglia risparmiare intaccando i problemi reali ma il portafogli di chi lavora tutto l'anno scolastico, come fanno i supplenti annuali, con la certezza perdere il posto dopo sei giorni di assenza. Ma è troppo facile «recuperare» 400 miliardi in questo modo?

### *Supplenti senza stipendi, finanziamenti ridotti,*

# In rivolta contro

- Con lo sciopero di oggi, insegnanti personale non docente dànno il via alla lotta per il rinnovo contrattuale
- Il confronto col governo si preannuncia «duro»: prima di affrontare la discussione della piattaforma rivendicativa, bisognerà infatti risolvere il nodo dell'insolvenza dello Stato
- Imputato principale è il «decreto Fanfani» che taglia i fondi destinati all'istruzione per il 1983
- «Stampa Sera» ha intervistato su questi temi tre sindacalisti: Anna Novallet (Cgil), Renato Braccesi (Cisl) e Graziella Ansaldi Fresia (Uil)

Oggi insegnanti e personale non docente della scuola scioperano in tutta Italia. Il loro contratto di lavoro è scaduto dal 31 dicembre 1981. La piattaforma di richieste è stata presentata a fine '82. La «giornata lotta» apre ufficialmente la vertenza, prima del rinnovo contrattuale la categoria dovrà preoccuparsi affrontare l'insolvenza Stato nei confronti dei supplenti i pesanti effetti che provocherà sulla «qualità del servizio-scuola» l'applicazione decreto Fanfani (che pubblichiamo in questa stessa pagina). abbiamo discusso con tre dacalisti: Anna Novallet (Cgil-scuola), Renato Braccesi (Cisl-scuola) e Graziella Ansaldi Fresia (Uil-scuola).



UNA LEZIONE ALLA ANNA FRANK

## «Scelte sbagliate che pagheremo tutti»

**Com'è possibile lo venga meno al elementare pagare tutti i suoi dipendenti, creando, con la sua dichiarata insolverso i supplenti scuola, un caso precedenti nel pubblico impiego?**

**Braccesi:** «Sono stati adottati criteri errati determinazione della previsione di spesa, poi detto che ha senz'altro contribuito anche la volontà politica di risparmiare. Niente sarebbe stato se si fosse scelto di colpire in modo vergognoso le retribuzioni di chi ha già lavorato. A tutt'oggi non si vede come il problema si possa risolvere. In primo luogo perché si marchingegni tecnici per assestare il bilancio '82. In secondo luogo c'è il rischio che le vedano ancor peggio in futuro. Come possibile pensare buona fede che i fondi, insufficienti per il 1983, possano bastare se devono servire liquidare i compensi arretrati? Consideriamo che la legge 270 risolve il problema precariato. Non per niente i supplenti annuali quest'anno sono aumentati provincia di Torino. C'è stato un certo di pensionamenti, di trasferimenti al Sud. Se bilancio si tiene conto di queelementi, è giocoforza che la situazione pegglorare».

**Novallet:** «Questa Insoldello ha ormai un carattere endemico. E' chiaro: si pagano gli arretrati con i fondi per il 1983, tra qualche mese ci saranno nuovamente più soldi. A quel punto la situazione sarà diventata drammatica perché i precari avranno la consapevolezza dover lavorare senza alcuna garanzia essere pagati se non chissà quando. Faccio un esempio: a fine mese, andrà bene, prenderanno parte degli arretrati, stipendio gennaio quando lo riceveranno? Sarebbe più onesto non altri supplenti, ma c'è l'assenteismo, i precari sono necessari. Se il governo vuol ridurre le spese se prenda con i più deboli, pur sapendo che i problemi sono altri, così come soluzioni per affrontarli».

«La Uil-scuola incaricato l'avvocato Granella esaminare il problema punto di vista giuridico. Il Tar ha sentenze favorevoli al risarcimento dei danni, in termini di interessi e di svalutazione, per casi simili questo. E' nostra intenzione ottenere anche la condanna morale dello Stato tutelando i diritti questi lavoratori in tribunale, oltreché con l'iniziativa sindacale politica».

## Il decreto-legge contestato

1 — *La disposizione dell'art. 37 della legge 7 agosto 1982, n. 526, a quale sono infruttiferi i conti correnti, liberi o vincolati, aperti presso Tesoreria Centrale dello Stato, nonché contabilità speciali aperte presso le Tesorerie provinciali dello Stato favore Province e dei Comuni, resta in vigore a partire dal 1° gennaio 1983.*

**Articolo** — *L'autorizzazione di spesa di lire 500 miliardi contenuto nell'articolo 7 del decreto-legge 30 settembre 1982, n. 688, convertito, con modificazioni, nella legge 27 novembre 1982, n. 873, è iscritta nello di previsione della spesa del ministero delle Finanze per l'anno 1983 solo per lire 250 miliardi. La restante somma di lire 250 miliardi sarà iscritta nel medesimo stato di previsione per il 1984.*

**Articolo 3** — *In relazione al disposto dell'art. 12, 6° comma della legge 20 maggio 1982, n. 270; nelle scuole di ogni ordine e grado dà luogo nuove istituzioni ad altre iniziative di espansione scolastica che possano comportare comunque aumento del classi funzionanti all'inizio dell'anno scolastico 1982-83.*

*Ai fini cui al precedente si può derogare al limite numero massimo alunni previsto dalle vigenti disposizioni per la costituzione di ciascuna classe.*

*Il conferimento supplenze è consentito subordinatamente alla completa utilizzazione personale delle dotazioni organiche aggiuntive a norma dell'art. 14, ultimo comma, legge 20 maggio 1982, n. 270, effettuarsi prima delle operazioni sostituzione previste art. 14, e, comunque, completa utilizzazione del personale che risulti in situazione soprannumeraria.*

**Articolo** — *Con decorrenza dal 1° gennaio 1983, l'indennità integrativa speciale, di cui alla legge 27 maggio 1959, n. 324, e successive modificazioni e integrazioni, per il personale docente di ruolo che inferiore all'orario settimanale obbligatorio di servizio previsto dall'art. 88 del decreto del Presidente della Repubblica 31 maggio 1974, n. 417, rispettivamente, per la scuola elementare e per la scuola secondaria ed artistica, dall'art. 9 della legge agosto 1978, n. 463, per la scuola materna, è dovuta in proporzione, analogamente a quanto previsto dall'art. 53 della legge 11 luglio 1980, n. 312.*

*La disposizione cui al precedente comma si applica a tutti i rapporti di lavoro, con orario di servizio durata inferiore quello normalmente previsto per la categoria, che, secondo le disposizioni vigenti, danno titolo alla corresponsione dell'indennità integrativa speciale.*

5 — *A decorrere dall'anno scolastico 1982-83, in deroga vigenti disposizioni e fino quando sarà diversamente stabilito, retribuzione per le supplenze temporanee, qualsiasi conferito e quale loro durata, spetta limitatamente al numero delle ore di servizio di insegnamento effettivamente prestato.*

**Articolo 6** — *L'articolo Dpr 31 maggio 1974, n. 417, abrogato, fatta salva la partecipazione a commissioni; nei casi in cui si renda necessario sentire l'esonero dal servizio, esso potrà eccedere di volta in volta il limite massimo di sei giorni.*

*Gli esoneri dall'insegnamento già autorizzati cessano data dal provvedimento autorizzativo.*

*L'utilizzazione di personale prevista dall'articolo 14, decimo comma, della legge maggio 1982, n. 270, sospesa fino all'inizio dell'anno scolastico 1986-87, per il personale previsto sesto comma di articolo e per quello comunque utilizzato nell'amministrazione scolastica.*

## *programmi «soffocati», mentre si apre la vertenza per il contratto*

# la scuola ridimensionata

**Il [redacted] Fanfani, allo scopo di [redacted] 400 mi[redacted] il bilancio per l'istruzione, [redacted] prefigurato [redacted] versa. Quali sono i provvedimenti [redacted] in senso negativo la [redacted] del governo?**

**Braccesi:** «Sono diversi, [redacted] questioni degli organici, dei comandi, della retribuzione oraria [redacted] supplenti temporan[redacted] in assoluto la decisione più negativa è [redacted] blocco totale degli organici, che comporta [redacted] slittamento [redacted] tetto di [redacted] allievi per classe nelle elementari [redacted] 30 nelle medie. Non [redacted] nemmeno dimenticato che il provvedimento peggiorativo delle condizioni giuridiche e retributive del personale supplente modifi[redacted] un rapporto di lavoro già stabilito, anche se precario».

[redacted] sembra molto pesante che il governo se la prenda [redacted] i supplenti che lavorano tutto l'anno [redacted] non sono assenteisti, creando [redacted] discriminazione al limite della costituzionalità tra questa categoria di insegnanti e i docenti di ruolo. [redacted] riferisco al calcolo della contingenza in proporzione [redacted] ore di lavoro, e più ancora [redacted] tagli dell'organico, con la possibilità [redacted] formare classi [redacted] più di 25 alunni [redacted] elementari, [redacted] scelta che riporta indietro la scuola. Molto grave è anche [redacted] decisione di annullare i mille comandi all'anno, previsti dalla "270" per aggiornare gli insegnanti che a loro volte avrebbero dovuto aggiornare i colleghi».

**Fresia:** «Con [redacted] circolare all'inizio dell'anno scolastico 1980-81 il ministro Bodrato aveva già provato ad [redacted] il [redacted] degli allievi per [redacted] nelle superiori, ma l'iniziativa sindacale [redacted] rintuzzato quel progetto. Il decreto Fanfani ripropone l'impianto di quell'idea, estendendola agli altri ordini di scuola. Direi che il governo [redacted] semplice[redacted] applicato le teorie che De Mita ha [redacted] esposto al convegno della Confindustria di Firenze. Do[redacted] il segretario della dc ha auspicato il ridimensionamento [redacted] scuola pubblica in nome del pluralismo formativo. Non [redacted] un caso che i democristiani abbiano presentato il disegno [redacted] legge 198 sul buono-scuola, aggirando con [redacted] marchingegno il vincolo costituzionale rispetto al finanziamento [redacted] scuole private».

- «Se con i fondi dell'83 si pagano gli arretrati, tra qualche mese saremo di nuovo [redacted] soldi»
- «Il blocco degli organici farà saltare il tetto di 25 allievi per classe nelle elementari [redacted] di 30 [redacted] medie»
- «Grave anche la decisione di annullare i mille "comandi" previsti per aggiornare gli insegnanti che a loro volta avrebbero dovuto aggiornare i colleghi»
- «Adesso il rischio più grave è il disimpegno dei supplenti. Per la scuola sarà un passo indietro»

**Quale situazione rischiano di creare nella scuola i nuovi provvedimenti?**

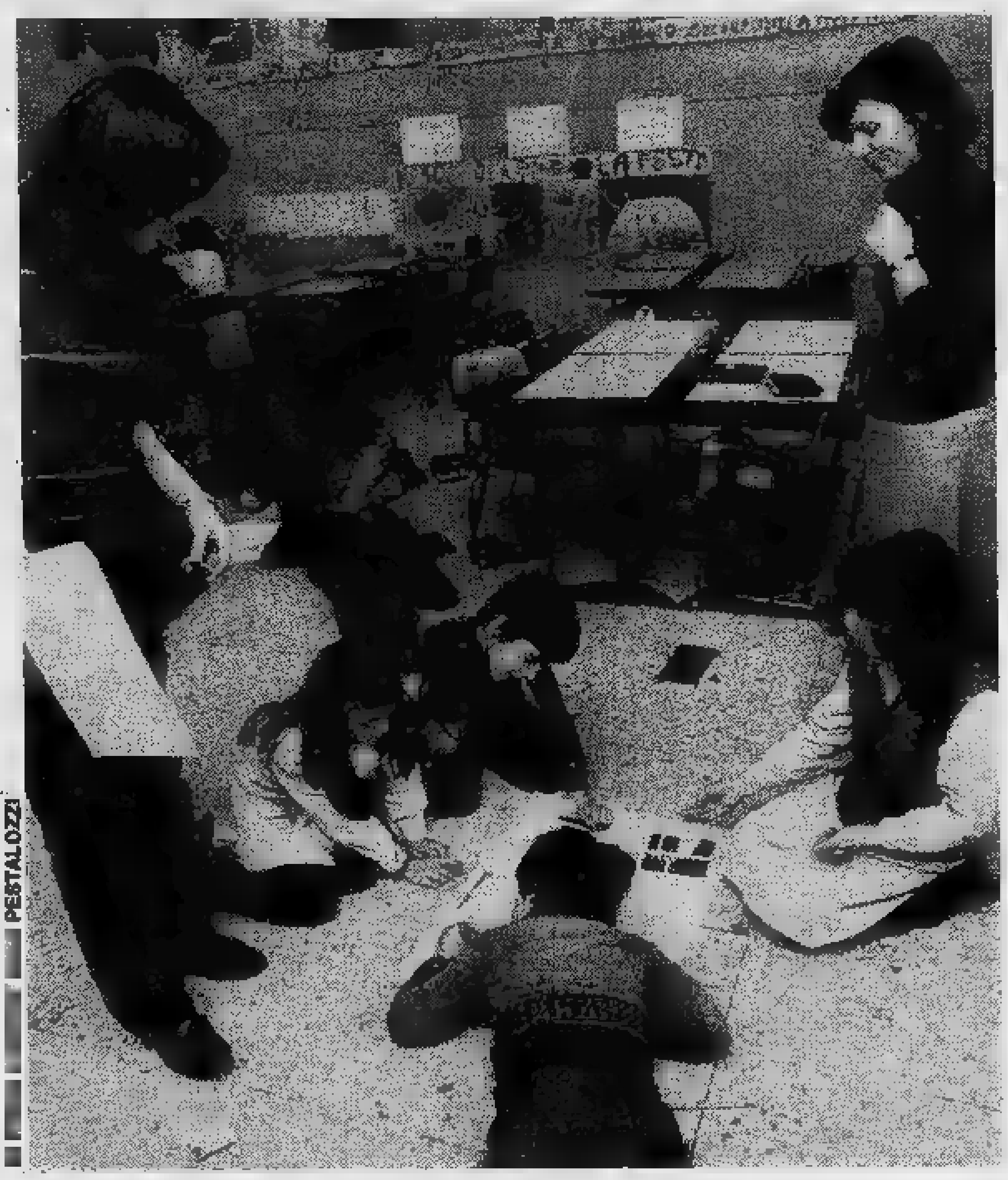
[redacted] «Considerando [redacted] rilevante numero di supplenti [redacted] il peggioramento delle loro condizioni retributive, ci [redacted] può [redacted] solo un disimpegno rispetto all'insegnamento. [redacted] peggio verrà con gli effetti indotti [redacted] decreto [redacted] governo. [redacted] pensi solo [redacted] taglio degli organici [redacted] all'aumento degli allievi per classe».

[redacted] «Già adesso ci sono dei problemi con i nuovi insediamenti urbani, come quello di Collegno. L'anno prossimo si riprodurrà in peggio la situazione di oggi. Faccio solo [redacted] altro [redacted] gli handicappati. A parte il fatto che [redacted] blocco degli organici [redacted] anche rispetto [redacted] questi allievi [redacted] che [redacted] ci siano insegnanti soprannumerari, resta la possibilità che non si possano nominare maestre d'appoggio nelle materne. Come si potrà parlare, in questo caso, di sviluppo dell'inserimento, di scuola aperta?».

[redacted] «Io sottolineo anche la prospettiva che, con [redacted] classi più affollate, aumenterà la selezione. Poi c'è anche l'aspetto, gravissimo, dell'impossibilità di realizzare nuove sperimentazioni».

**Quale [redacted] l'atteggiamento del sindacato?**

**Braccesi:** «Gli scioperi di questi giorni rappresentano una prima risposta. Se il [redacted] del decreto [redacted] di ridurre le risorse, la difesa dei supplenti rientra nella lotta per il rin[redacted] contratto, [redacted] su [redacted] una piattaforma che punta allo sviluppo [redacted] servizio, non [redacted] suo ridimensionamento qualitativo».



PESTALOZZI [redacted]

**Novallet:** «Oggi è un gior[redacted] di lotta contro il decreto, per il pagamento dei supplenti ed il rinnovo del contratto. Gli obiettivi [redacted] collegati: se [redacted] governo [redacted] ritira i suoi provvedimenti è inutile parlare di piattaforma. Lo sciopero non rimarrà una protesta isolata. Ci [redacted] già degli impegni per altre iniziative di lotta».

**Fresia:** «Contro i decreti [redacted] governo [redacted] importante che continui l'iniziativa [redacted] sindacato nel [redacted] complesso [redacted] che ogni categoria [redacted] finisca per lottare separatamente».

Servizi di **Alberto Gaino**

# [redacted] «precarie»: dall'entusiasmo [redacted] disperazione

## *Clelia: «Ho perso marito e figlia»*

**Clelia Stefanachi (supplente temporanea, sostituirà un'insegnante di ruolo per molti mesi)**

*«Sono sposata, con una figlia di [redacted] anni. [redacted] marito è stato licenziato a settembre, [redacted] i suoi colleghi, dall'azienda per cui lavorava. Da quattro mesi non entrano soldi in casa nostra, [redacted] non grazie ai parenti, agli amici. Mio marito e [redacted] bambina sono stati costretti a tornare al paese. Vivono [redacted] mia madre a Bisceglie. Io [redacted] perché [redacted] lavoro ce l'ho. Senza stipendio, vado avanti con le elemosine, i debiti. E' talmente umiliante che mai avrei pensato di riuscire a resistere in questa situazione, divisa dai miei affetti, nella condizione [redacted] dover [redacted] pre chiedere agli altri».*

*«Di voglia di lavorare ne ho tanta, con i bambini in particolare. [redacted] come si fa a insegnare [redacted] tutte queste preoccupazioni ed amarezze? I mesi passano, adesso c'è pure questo decreto che riduce noi supplenti al rango di lavoratori [redacted] serie B. Come [redacted] non svolgessimo il medesimo servizio [redacted] colleghi di ruolo».*

*«A cosa dobbiamo arrivare? Allo sciopero bianco perché si accorgano che siamo indispensabili per il regolare funzionamento [redacted] scuola? Avrei capito [redacted] ritardo di due mesi nel pagamento dello stipendio, ma così, in ballo tutto l'anno, è troppo. Nonostante tutta la buona volontà possibile, non [redacted] come si possa ancora pazientare».*

*«Cambierei anche lavoro, ma chi prende [redacted] donna [redacted] trent'anni, oggi?».*

## *Elisa: «Da giugno [redacted] prendo soldi»*

**[redacted] Ambrosino (supplente annuale no[redacted] direzione didattica)**

«L'anno scorso ho insegnato per 180 giorni, ho [redacted] gli scrutini, [redacted] per [redacted] situazione particolare mia il Provveditorato ha deciso [redacted] non pagarmi i mesi estivi. Così non prendo soldi da giugno. Come vivo? Con un ragazzo, [redacted] però [redacted] gli stessi miei problemi economici. A 25 anni, malgrado venga ogni giorno [redacted] scuola [redacted] lavori [redacted] le mie colleghe di ruolo, devo ancora ricorrere all'aiuto dei [redacted] genitori».

«Non è tanto [redacted] me quanto del problema generale che vorrei parlare: [redacted] si fa, dico io, ad assumere delle persone, sia pure con contratti precari, [redacted] pensare di [redacted] pagarle, se non alle calende greche? E' immorale prima che lesivo dei diritti dei lavoratori. Eppure della situazione dei supplenti senza stipendio da quattro mesi pochi si sono [redacted] corti. Il silenzio, con qualche eccezione, degli organi di informazione, è servito a incoraggiare l'atteggiamento [redacted] governo. D'accordo, siamo supplenti, [redacted] anche grazie [redacted] noi che la scuola funziona».

«Che [redacted] dobbiamo fare per farci ascoltare? Vogliamo caratterizzare [redacted] la nostra presenza la manifestazione in Provveditorato [redacted] questo giorno di sciopero generale della scuola. [redacted] se non basterà, se non ci pagheranno i mesi estivi, studieremo forme [redacted] lotta particolari, come la decisione di astenerci dal fare le schede di valutazione. Stiamo [redacted] pensando di scrivere un volantino per i genitori dei bambini. Un volantino che spieghi le condizioni in cui siamo costrette [redacted] lavorare».

COMPITO IN CLASSE ALLA PELLICO

«Sinora, infatti, non abbiamo badato ad [redacted] scrupolosamente l'orario [redacted] zio, nel senso che è capitato, capita sovente, che ci si fermi un po' di più [redacted] scuola. D'ora in poi, se continueranno a non pagarci o [redacted] con grave ritardo, vorrà dire che ci atterremo al regolamento: allo squillo del campanello interromperemo [redacted] lezione. Non è per i cinque minuti in più. [redacted] problema è di cominciare a [redacted] capire che non siamo disponibili [redacted] subire [redacted] silenzio».

## *Angela: «Collette per sopravvivere»*

**Angela [redacted] (supplente annuale nominata dal provveditore)**

*«Devo un mucchio [redacted] soldi [redacted] mia madre. Sono [redacted] fortunata. Nella mia scuola parecchie colleghe sono state costrette [redacted] fare debiti con parenti, amici, negozianti. Per una, in una situazione veramente drammatica, si [redacted] arrivati a raccogliere tra gli insegnanti 500 mila lire sotto forma di prestito natalizio».*

*«Il mio credito [redacted] confronti dello Stato sfiora ormai i tre milioni. Si capisce che la[redacted] in queste condizioni [redacted] è facile. Non lo sarebbe per [redacted]. Però mi metto [redacted] mano sulla coscienza pensando [redacted] mia collega, ai bambini, all'attività nei laboratori».*

*«Mi piace insegnare. Ho cominciato dopo il diploma con la solita trafila di piccole supplenze. Questo è il mio quinto anno di precariato. Da due, comunque, lavoro [redacted] tempo pieno, [redacted] supplente annuale. A 24 anni [redacted] ancora in questa situazione. Non so per quanto potrò andare [redacted] avanti».*

*«Abito [redacted] mia madre e mio fratello a Collegno. Mio padre è andato in pensione e ci ha preceduto ad Ancona, dove si sarebbe trasferita anche la [redacted] non fosse per questa storia dello stipendio che [redacted] arriva. Ha ritardato la sua partenza apposta. Sarei andata via anch'io [redacted] corsa. Ma [redacted] quelle parti ci sono poche possibilità di insegnare. Il tempo pieno [redacted] esiste proprio. Per il [redacted]mento ho una sola speranza: passare il concorso ordinario».*

# PER EDUCARE QUEL PICCOLO SELVAGGIO BOTTE SINO A MANDARLO IN OSPEDALE

**Cominciato stamane il processo ai genitori adottivi del piccolo Milton - Il bimbo ecuadoriano fu ricoverato all'infantile per le percosse ricevute dalla madre - Una sentenza del tribunale dei minori ha tolto due la patria potestà - «Sangue guerriero» nelle vene**

L'accusa «maltrattamenti». Anna Arone e Armando Dell'Utri compaiono davanti ai giudici della sesta sezione del tribunale penale (presidente Aragona, pubblico ministero Maddalena) perché, tentando educarli, hanno esagerato nel picchiare i figli Milton e Hugo.

Il processo arriva dopo un'inchiesta durata quasi due anni: oltre fatto cro- La storia comincia indietro nel tempo. Protagonisti: marito moglie che non hanno ne vorrebbero qualcuno. In Italia di bimbi abbandonati e famiglia ce ne sarebbero in abbondanza ma difficile adottarne Assurde lungaggini della burocrazia? Legittime attenzioni delle autorità?

Meglio cercare in qualche sperduto angolo del mondo. La povertà la disperazione non hanno confini. Ci sono delle organizzazioni che sono state create soltanto per fare da intermediarie chi vuole un bambino e orfanotrofi dei Paesi Terzo mondo.

I Dell'Utri all'Ecuador, non riesce a mangiare a tutta la gente. Vorrebbero bambina e la trovano ma dalla quale può separarsi. E le due sorelline hanno due fratellini i quali non vivere. Sull'aereo di ritorno Quito e Torino ci sono i Dell'Utri e quattro bambini.

Non pensano, marito e moglie, al guai. Adesso loro è una grande e bella famiglia.

Armando Dell'Utri entra far parte dell'associazione che adotta figli all'estero. Di diritto nel consiglio direttivo.

Guai? Le bambine sono ancora piccole e si adattano subito nuovo ambiente. I maschietti invece hanno nelle vene *«sangue guerriero»* e male sopportano ordini e rimproveri.

ARMANDO DELL'UTRI,

IL PICCOLO MILTON

della del comportano come fossero nelle baracche della periferia Quito su pavi- terra battuta.

I testimoni parlano *«piccoli selvaggi»* che vogliolavarsi, muro per le loro piccole necessità fisiologiche, si prammobili «Copenaghen» di proiettili per sfasciare i vetri finestre. stessi testimoni riferiscono di punizioni tremende. Milton e Hugo costretti, in castigo, per ore, nel vano della doccia o cacciati in giardino di notte.

Fino a che punto e in che cosa consiste l'educazione? Quando il rimprovero e punizione sono legittimi? Qual momento in cui comincia l'abuso? Di certo, sera del giugno 1981, Armando Dell'Utri porta Milton Regina Margherita. E' un bambino di quattro anni grandi occhi che amicizia, pelle ambrata ricordare la terra da dove viene.

I medici trovano che ha qualche costola incrinata, gomito e il corpo coperto da lividi. Il giorno dopo Anna Arone viene arrestata. in carcere 17 giorni; poi i giudici accolgono richiesta di libertà provvisoria presentata dagli avvocati della e Mittone.

L'inchiesta acquisisce pro- e Viene fuori che Arone lascia a volte a punizioni esagerate. Il tribunale minorenni esamina per primo il sentenza che i due fratellini devono tolti ai Dell'Utri. Vengono affidati un'altra famiglia indicata dal Municipio. La sentenza una requisitoria contro i niugi di *«pestaggio continuato»*.

In appello i giudici confermano la della patria potestà ma attenuano alcuni giudizi sui Dell'Utri. Da oggi ha preso il via processo.

**Lorenzo Del Boca**

## Affari di cronaca

**Costumi di Carnevale**
Vastissimo per bimbi 1 a 90 anni Club, Abbigliamento v. 43, Torino, telefono

**Perché acquistare gli per bagno in un negozio?**
Venite direttamente in fabbrica. Potrete avere lo specchio con lo stesso decoro piastrelle e box doccia su misura. Prezzi di fabbrica. Specchi per bagno Clinico. S.S. Rivoli-Avigliana Km 17. Rivoli, tel. (011) 954.0641.

scrim e affare fatto! Via Santa Teresa

# *Attenti a quella targhetta Se c'è scritto solo dentista*

**I tanti casi di esercizio abusivo della professione La parola al dottor Poggiolini, presidente dell'Ordine dei medici - «Malcostume abbastanza diffuso»**

*Il caso dell'odontotecnico che esercitava abusivamente la professione di medico dentista, ripropone un fenomeno più diffuso quanto si possa pensare. chi vigila su questi fatti e come vengono puniti, quando sono scoperti?*

«Posso dire quello che facciamo noi — *risponde il dottor Danilo Poggiolini, presidente dell'Ordine dei medici Torino* — confermo quanto stato detto: siamo di fronte ad un malcostume abbastanza esteso. L'Ordine ha creato, già parecchio tempo fa, una commissione di vigilanza contro l'abusivismo e sono in grado di affermare che nell'80 per cento dei è dovuta occupare abusivismo della professione medico dentista».

*Da che cosa è determinato, secondo lei, questo stato cose?* «Dipende, credo, situazione di fatto: le dentistiche costano, generalmente, abbastanza care. Ma c'è motivo: i no costosi, le apparecchiature anche. Allora la gente può essere tentata ricerca "risparmio" e sovente finisce nello studio odontotecnico che pratica, quasi sempre, prezzi inferiori».

*Il rischio, però,* ... «A parte l'eventualità di avere delle protesi, pure meno care, che non sono bene, non bisogna dimenticare che questi signori, sovente, compiono anche atti di esclusiva competenza del medico chirurgo, l'estrazione di un dente, dopo aver fatto l'anestesia. Il è forte. Inoltre certe cure in modo non corretto possono origine a disturbi ad altri organi, magari ai reni o al re. Ascessi granulomi mal curati sono certo problemi da metter sotto gamba...».

*E poi c'è l'altro aspetto faccenda: il medico fa da prestanome.* «In questo caso, ovviamente, l'Ordine apre procedimento disciplinare denuncia alla procura. Le pene, comunque, sia contro i dentisti abusivi, sia contro i che si pre- questa attività, non molto Al massimo si arriva sequestro materiale e attrezzature, ma poi l'odontotecnico finisce per aprire un altro studio da qualche parte. E' bene ricordare, però, che lo parte odontotecnici si dedica all'abusivismo. Non si deve fare di ogni erba fascio».

DANILO POGGIOLINI

*C'è soluzione?* «Penso che il tempo e soprattutto con l'immissione in campo dei neolaureati (i primi dovrebbero uscire dall'Università il prossimo anno), in odontoiatria e protesi dentaria, il fenomeno si solo. sarà nutrito gruppo di dentisti, non chirurghi, sarà in grado rispondere alle esigenze della popolazione, soprattutto per il lavoro di routine legato alla cura denti. Vorrei, però, dire cosa: la gente deve fare molta attenzione quando vede la scritta "dentista" su una targhetta e la scritta "medico chirurgo dentista". In quello studio può lavorare uno che non è medico. E conseguenze, purtroppo, le nelle frequenti denunce di cittadini che protestano perché stati curati».

**d. dan.**

**Per urgente bisogno di rinnovare i locali**

**il salvagente**

continua

**LA VENDITA SPECIALE**

di tutto l'abbigliamento maschile e femminile

**a prezzi scontatissimi**

*La nostra azienda non ha mai vendite promozionali. Questa l'unica occasione. Approfittatene*

***Le più prestigiose marche rappresentate***

**ULTIMI GIORNI**

**Piazza Solferino 14/a - TORINO**

(Aut. del Comune di Torino in base alla Legge 80)

# SOLO A MARZO LA SENTENZA PER I RAPITORI DELLA BAMBINA

La sentenza contro i banditi che hanno sequestrato Elena Lazzari, anni, figlia un orefice, prevista per metà marzo. A quel giorno è stato aggiornato il processo dopo la requisitoria pubblico ministero Rinaudo dopo le arringhe degli avvocati collegio difesa Biliquini, Gianaria, Mittone, Perla.

rappresentante dell'accu- ha chiesto che imputati condannati: 17 anni e mezzo per l'unico latitante (in Jugoslavia) Giuseppe Fiore; 17 anni per Vincenzo rotto; 15 anni per Ignazio Marchisone e Sergio Frazzetta; 12 anni per Vincenzo Camedda. Fulvio Valle che non è accusato del sequestro dovrebbe cavarsela 3 anni e mezzo; Frazzetta, padre di Sergio, sbarra per favoreggiamento, con 1 anno e 4 mesi.

Il «colpo» stato preparato per il 20 maggio dell'anno scorso. Volevano ripulire la cassaforte dell'orefice Remo Lazzari ma soltanto delle due chiavi necessarie per costringere il padre pagare il riscatto. Ma la polizia già scoperto tutto e stretto cerchio attorno ai rapitori. è stata rilasciata in via Galdano dopo otto ore passate un'automobile posteggiata box del Lazzarotto.

In aula gli imputati, pentiti contriti, volevano, non credevano, pensavano... Si sono subito affezionati bambina — bambina» — con quel visino dolce che faceva tenerezza. L'idea colpo? «per scherzo» fra Camedda Frazzetta bisogno di denaro. Ma in due non bastavano. parlato con Marchisoni che di guai con la giustizia aveva già anche troppi; Camedda ha preso contatti Lazzarotto. Doveva una cosa semplice.

# PER I BACCANALI E I RITI MAGICI GUERRA APERTA A PALAZZO CIVICO

**Da giorni ormai si trascina la polemica in Comune per i preparativi del Carnevale '83 - Dovrebbe cominciare il 29 e concludersi fine febbraio - Ma dc e pli dicono: «Spendete meglio il denaro»**

Oggi la giunta riunisce per parlare delle iniziative sul prossimo Carnevale. Se ne doveva discutere, ieri sera, in consiglio comunale, poi l'assessore al tempo preferito tastare posto forze politiche prima portare in rossa la proposta deliberare.

*«Per la terza volta si è riunita commissione per discutere ciò* — sottolinea il sigliere comunale dc Berardi —. *E il documento non è ancora definito».*

è un Carnevale che stenta prendere consistenza. Proprio quest'anno c'era stato iniziative spontanee, ve presagire fianco di un *«baccanale classico»* festa *«della magia del fantastico».*

Ma questa Torino è in crisi. Ci sono cassintegrati, disoccupati, le emarginazioni sono più evidenti. Problemi che hanno lì slancio di chi comunque vuole una ripresa culturale, non soltanto economica, città.

Il documento sinora elabo- dalla giunta prevede un che parta dal gennaio e si concluda febbraio. Proposte nuove di richiamo.

*«Niente di eccezionale* — di- l'assessore tempo Alfieri —. *un avvio, un 0 far rinascere Carnevale a Torino, ci sono tradizioni storiche. Quest'anno sarebbe punto partenza, non ci illudiamo portare nella nostra città frotte turisti, non l'abbiamo mai detto. è comunque un'occasione che potrà perfezionata negli anni».*

Oltre a questa considerazione vale il dare agli abitanti possibilità di vivere festa popolare nel contempo, di recepire le richieste spontanee di associazioni e di gruppi che hanno presentato idee.

proposta di delibera pre- 200 così ripartiti: milioni alla Famija Turinelsa, 12 milioni alla Confesercenti, 15 milioni comitato Armada, 100 milioni comitato promotore Carnevale (gruppo Meiquiades), milioni all'assessorato per successivi interventi. A queste cifre aggiunti 50 da dare all'Associazione commercianti di via Po e 6 milioni quartiere.

Tra iniziative quelle di utilizzare i percorsi di metropolitana leggera (attualmente *«coperti»* tram e bus) per Carnevale itinerante di preistorici messaggi).

● Stasera alle 21,15 cinema Massimo, via Montebello 8, foto-documentario di alpinismo presentato dagli scalatori cecoslovacchi Jiri No- e Jgor Koller. Interviene il torinese Marco Bernardi. Ingresso libero.

● E' in corso nella galleria di palazzo Lascaris, primo piano, via Alfieri 15, la mostra «Esperienze di pianificazione europea: i casi francese tedesco», organizzata dall'Unione Industriale trasformare piazzetta Reale in un punto festa (balli, magia e mascherate). La giunta decide oggi approvare il progetto. Poi se ne parlerà in sala (quando?).

La dc, sottolineando che *«le proposte non sono niente trascendentale»* (*«non certo da far concorrenza a Carnevali più famosi»*), preoccupata dal fatto che mancano pochi giorni per organizzare (*«gli operatori turistici hanno più il tempo prevedere escursioni a Torino»*), chiede che il denaro pubblico sia impegnato per di un centro anti-droga.

pli propone un intervento risistemazione globale della Po, piazza Vittorio di piazza Castello. *«Intervento che non si deve limitare alle facciate* — Dondona —. Piazza Vittorio può continuare a essere un po' sede di luna park e un po' mercato abusivo auto usate».

## Oggi e domani

● Domani sera alle 20,45, nella sede di via Osasco 90, convocata IV Commissione sanità del quartiere Paolo.

● Stasera alle 21, nella della Famija Turinelsa, proiezione del filmato «Scrissero nella montagna - La Meraviglie», Luciano Gibelli, tratto volume omonimo (Per i sentieri del Monte Bego alla ri-

# Voleva strangolare un «bierre» pentito

*L'accusa è: tro l'incolumità di persona per finalità di terrorismo» previsto dall'articolo 280 del codice penale. Per la prima volta il reato stato contestato a Torino a Pietro De Ro- brigatista piccolo calibro, che per presso lo stato maggiore delle Brigate Rosse ha tentato di strangolare il «pentito» Edoardo Liburno, odontotecnico di Biella.*

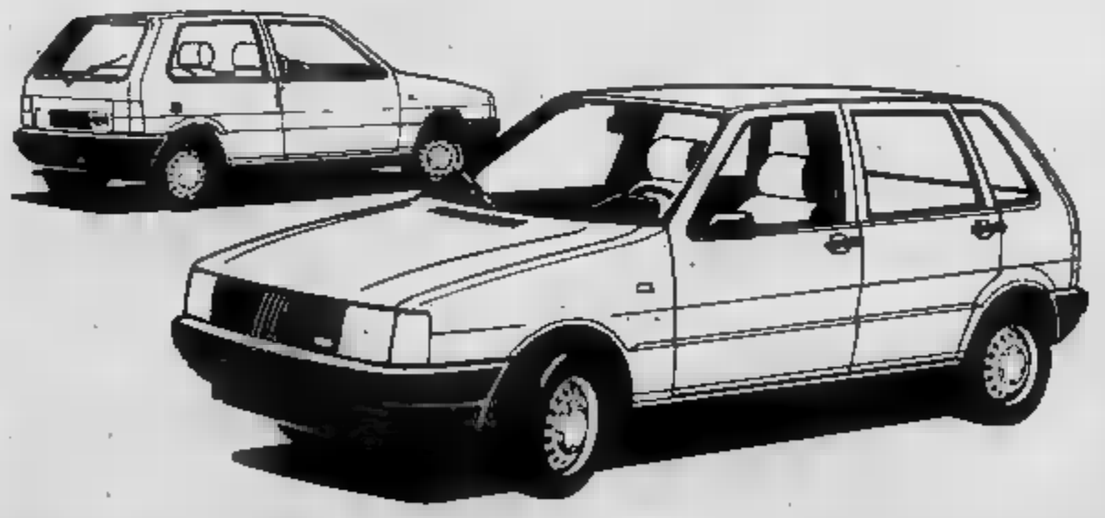
*Il processo svolge davanti diudici della prima sezione Corte d'Assise (presidente Barbaro, pubblico ministero Rinaudo). L'avvocato che difende l'imputato è Aldo Perla.*

*Il fatto accade il pomeriggio del 4 maggio durante la prima udienza del «processo- contro 73 persone accusate armata». Nell'aula bunker delle Vallette sei gabbioni dove vengono gli imputati secondo loro affinità ideologiche: i «duri», i «semi-duri», i «dissociati» e i «pentiti». che durante l'istruttoria avefatto qualche ammissione confessato la propria partecipazione progetto delle Brigate Rosse Liburno, la moglie Liburno Casetti.*

*Si la voce della donna che grida: «Che Lo ammazzi?». De rosa è aggrappato collo dell'odontotecnico e stringe prima che i carabinieri intervengano per dividere i due. Trionfante può aspirare al perdono.*

"Io l'ho vista e l'ho provata"
e i vostri amici vi invidieranno.

La Fiat *Uno!* è così nuova straordinaria che occorre proprio vederla e parlarne insieme. Solo così potremo spiegarvi in quante cose è superiore tutte le sue concorrenti di oggi e, probabilmente, di domani. Solo così capirete l'importanza di questa auto, il nostro orgoglio di venditori, la nostra impazienza di presentarvela.



La Fiat *Uno!* è una 900/1100/1300 a 3 e 5 porte, spaziosa e comoda come una berlina di categoria superiore, consuma come una utilitaria, ha la guida divertente e briosa di sportiva.

*Uno!* Tutto il resto è relativo. FIAT

*PROVE E DIMOSTRAZIONI PRESSO:*
CONCESSIONARI E SUCCURSALI FIAT
della LIGURIA - PIEMONTE e VALLE D'AOSTA

# Funziona l'obiezione civile ma da Roma troppi ritardi

**Una proposta di riforma p ri in Consiglio comunale - Giudizio positivo dopo dieci anni - Una miriade di iniziative nel campo dell'assistenza**

Una proposta di ordine del giorno per la riforma della legge sull'obiezione di coscienza è stata presentata ieri in consiglio comunale dalla consulta giovanile (all'unanimità) tramite i consiglieri Leo (dc) Bianchi (pci). Giudizio positivo sul significato della legge, ma necessità rivedere punti perché la gestione della normati- risponda allo spirito per cui era stata fatta. documento stato approvato da tutte le forze politiche.

Gli interventi dei relatori Leo Bianchi, cui seguito un parere favorevole capogruppo socialdemocratico Romita, ministro ricerca scientifica, serviti a illu- gli obiettivi dell'ordine del giorno.

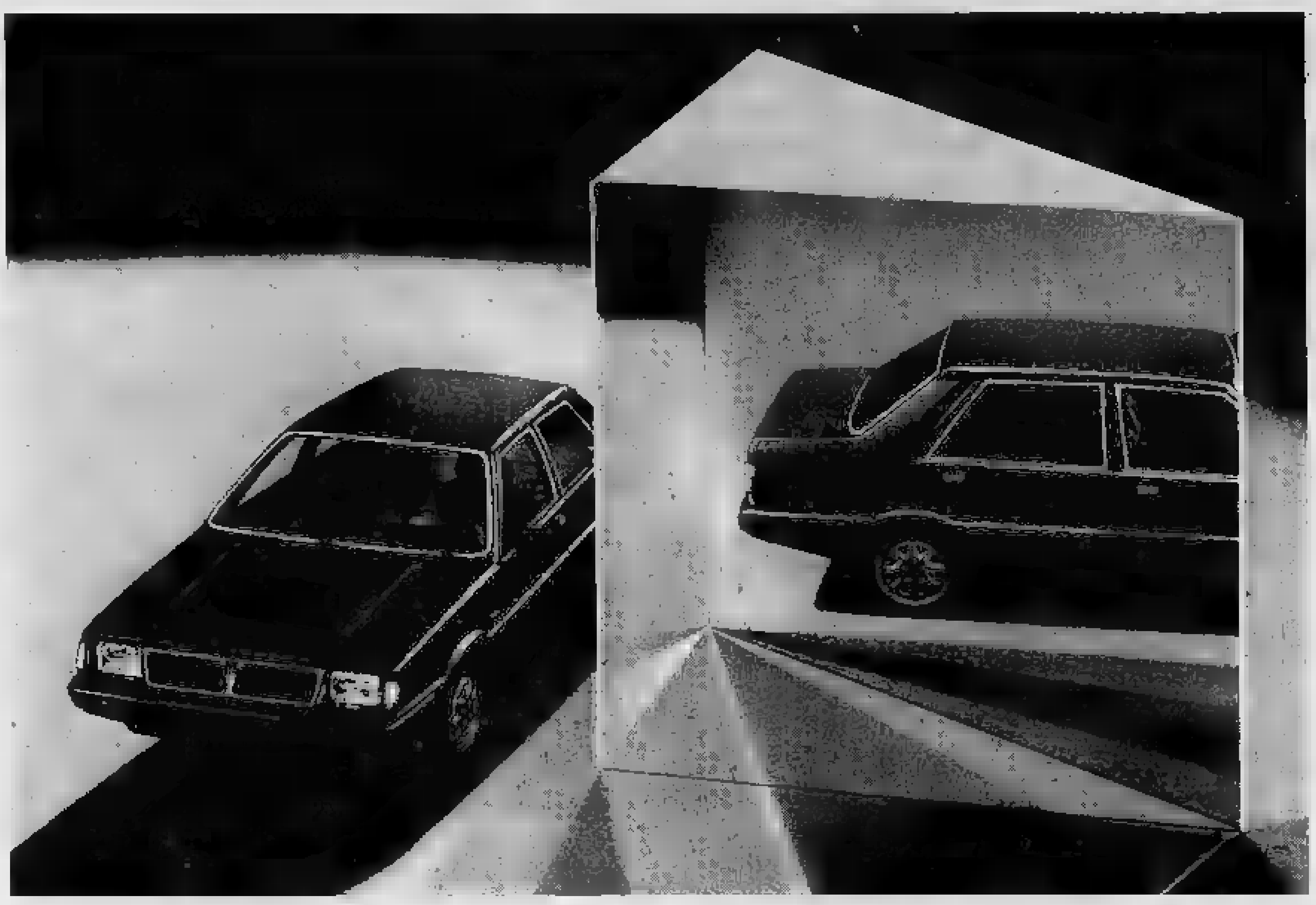
*«A dieci anni dall'approvazione della legge* — hanno detto Leo e Bianchi, anche della consulta giovanile — *esprimiamo giudizio po- sul riconoscimento dell'obiezione di coscienza nel nostro Paese con la guente possibilità per i giova- in età di leva di prestare servizio civile».* documento viene evidenziato come la legge abbia *«in crescita miriade di iniziative nel campo dell'assistenza, dell'animazione culturale, del volontariato».*

Le domande di obiezione presentate al Ministero della Difesa giunte a 30 mila Però si denunciano ritardi con cui vengono richieste. *«Con un'attesa media 15 mesi, fi- a 30 mesi. Le domande gono respinte motivazioni pretestuose e spesso ridicole».*

Auspicando che venga approvata riforma per eliminare le disfunzioni che hanno caratterizzato la gestione della legge, i consiglieri Leo Bianchi hanno sottolineato che sono d'accordo rigore della normativa per il periodo «servizio civile» (più lungo di quello militare) pagamento mesi di ser- (inferiore a quello per il militare). Questo affinché l'obiettore coscienza sia mente tale non scelga questa soltanto alternativa al servizio

Il ministro Romita si detto d'accordo sui contenuti documento. Lo sosterrà anche in di governo.

LANCIA PRESENTA IL 1983.



1983. 77° anno della storia Lancia. Primo anno della storia Prisma, l'ultima nata delle nuove Lancia. Un [redacted] che anticipa la precisione geometrica, la purezza delle linee, l'equilibrio delle forme, l'accuratezza delle finizioni che caratterizzano la Lancia Prisma. Una vettura perfettamente in linea [redacted] la tradizione Lancia. Una tradizione da 77 anni sinonimo di avanguardia tecnologica, design esclusivo, gusto raffinato, stile personalissimo, elevato confort. Per questo la Prisma è attuale proprio nel [redacted] richiamo al classico. Attuale nella compattezza e nell'armonia delle dimensioni. Attuale nell'architettura degli interni. Attuale nella qualità delle prestazioni. Un'auto che poteva [redacted] solo oggi, 1983, ma che non sarebbe nata [redacted] 77 anni di storia alle spalle. Prisma 1300, 78 CV. Prisma 1500, 85 CV. Prisma 1500 Aut., 85 CV. Prisma 1600, 105 CV.

NUOVA LANCIA PRISMA.

# ECONOMICI

**In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## 1 Commerciali

**PER** ristrutturazione azienda vendesi: alesatrice Lazzati altezza 1500 traversale 2000; alesatrice verticale Ram-Mill con avvitatore automatico; alesatrice Cerutti Abc 75 con visualizzatore; fresa Rambaudi MS 3 con testa ad ingranaggi e mandrino orizzontale; fresa Rambaudi M 3 con testa ad ingranaggi; trapano a mensola costruzione [redacted]. Telefonare al n. 60[redacted].

## 2 Affari e capitali

**A. PRESTITI** rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare [redacted].359 ore ufficio.

**SCONTIAMO** effetti a commercianti [redacted] artigiani prestiti in [redacted]. Discrezione. Telefono [redacted] 550.7778.

## 3 Aziende, negozi

**A. GMP** 516.041 cede importante azienda la[redacted] gomma-ferro [redacted] marchio registrato fornitore 1 equipaggiamento primarie industrie. Ampie faci[redacted]oni.

**A. GMP** 516.041 cede via Di Nanni avviatissima pelletteria ampi locali anche senza merce. Contratto locazione novennale.

**A. GMP** 516.041 cede azienda artigiana verniciature plastica bell[redacted] ottimo [redacted]. Massime facilitazioni pagamento.

**A. GMP** 516.041 cede inizio via Po ampio negozio articoli regalo arredamento [redacted] possibilità rilievo muri 300 mq.

[redacted] **GMP** [redacted] cede ingrosso [redacted] acque minerali primarie case. Clientela sicura. Incasso oltre 800 milioni.

**A. GMP** 516.041 [redacted]ne rilievo azienda e [redacted] riservatezza serietà competenza professionale.

**ASAMEC** 638.038 ristorante bar super alcolici pensione 4 km da Alba, locali su 3 piani, [redacted] ottimo giro [redacted], cede adeguatamente.

**AGENZIA** Vadino cede pensione [redacted] oltre 30 camere ottimo affare. Tel. 011 [redacted] - 0182 540.276.

[redacted] signore [redacted] Gorizia piccolo, [redacted] L. 27 milioni. Telefonare 580.955.

**CASALINGHI** articoli regalo tre [redacted] P[redacted] piccolo facile conduzione, [redacted] L. 25 milioni. Telefonare 580.955.

**CEDESI** avviata [redacted] completamente [redacted] pagamento dilazionato. Tel. 383.433.

[redacted]**GHERIA** con alloggio zona Crocetta forte incasso incrementabile [redacted] milioni [redacted] 2.000. Tel. 540.946.

**F. ZANONCELLI** via Genovesi 4 cede compartecipazione quota societaria 50% azienda commerciale operante mercato italiano [redacted] automobilistico ottima [redacted] per [redacted] sarà disposta inserirsi a tempo pieno.

**F. ZANONCELLI** 581.694 cede in zona altamente commerciale foto ottica tabelle XIII XIV con muri negozio equa richiesta.

**STABILIMENTO** meccanico modernamente attrezzato, fabbricazione prodotto proprio altamente qualificato, commesse Italia-estero. [redacted] dimostrabile. Per realizzazione programma gruppo commerciale cerca socio attivo disponendo capitale adeguato. Per informazioni rivolgersi ingegner Girlando. Tel. 779.071.

[redacted] 747.729 [redacted] zona Vanchiglia giornali cartolibreria profumi giocattoli, dilazioni.

## 5 Locali e negozi

### domande

[redacted] da oltre 25 anni la garanzia [redacted] un nome! acquistiamo magazzini locali [redacted] genere solo Torino, [redacted]. 781.459.

### offerte

**A. SA[redacted]TELLIIMMOBILI** 655.35[redacted] corso Toscana 5 (vicino via Borgaro) box da 12 milioni posti auto doppi da 8 milioni 400 mila dilazioni di pagamento.

**AFFITTASI** a Gassino immobile ad uso commerciale su 2 piani mq 600 doppi ingressi cortile giardino. Baldi 011 502.515.

**AFFITTASI a Rivoli casetta indipendente con laboratori e uffici adatta piccola industria. Tel. 959.2049 - 513.761.**

**AFFITTASI** adiacenze corso G. Cesare locale uso magazzino deposito con uffici piano 1° mq 340 montacarichi. Telefonare 780.1220.

**AFFITTASI** locale mq 485 uso magazzino con annesso ufficio mq 97 via Cigliano tel. Ravarino 355.344 - [redacted]

**AFFITTASI** locale piano terra con [redacted] in via Calendra. Telefono 513.853.

**AFFITTASI** vicinanze Chivasso capannone industriale mq 2000 uffici ampio piazzale asfaltato cintato fronte strada L. 2 milioni 200 mila mensili. Baldi, tel. 011 503.535.

**BOX** auto corso [redacted] Milano) costruzione 1950 lire 13 milioni [redacted] mila dilazioni. [redacted]. Sticcase 532.462 - [redacted]

[redacted] auto libero via Pio VII (zona via [redacted] Buole) [redacted]struzione recente facilitazione pagamento. 556.387 Eurocase.

**BOX** doppio affittato a L. 90.000 mensili zona c. Regina ponte Rossini privato vende L. 27 milioni, [redacted]. 531.457.

**CAPANNONE** libero [redacted] stabilimento Obert Savonera mq 600 su 2 [redacted] forza gas custode parcheggi [redacted] Tel. 531.394.

[redacted] 513.833 magazzino [redacted] v. Galliari affare 48.200.000 suffic[redacted] 30% contanti, dilazioni senza cambiali.

**COMFAI** vende liberi adiacenze mercato Crocetta box auto più magazzino mq 70, adatto anche garage. Tel. 548.123.

**COMFAI** vende zona Stadio box auto liberi ed occupati a prezzi interessanti. Dilazioni. Telefonare 548.123.

[redacted]AI vende [redacted]acenze piazza Bengasi negozio con retro e servizio due cantine a prezzo [redacted]. Dilazioni. [redacted] 548.123.

**CROCETTA** affittasi magazzino [redacted] mq circa. Tel. 534.948.

**FISPAO** fiduciaria San Paolo Spa affitta adiacenze [redacted] Pitagora locale seminterrato uso deposito-laboratorio [redacted]ro mq 50 circa. Tel. 512.222 516.561.

**GABETTI MARK** vende adiacente c. Allamano capannone mq 2000 con palazzina uffici e servizi mq 500 ca con ampi spazi di manovra h. 6,50 ca sotto trave. 011 5767.

**GABETTI** 5767 vende libero centrale via Belfiore adiacente via Ber[redacted] negozio [redacted] luci, retro, servizi. Mq 75 ca.

**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta centralissimo prestigioso piano nobile di 700 mq circa. Varie utilizzazioni.

**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta liberi Mercati Generali muri negozio casa [redacted] cente posizione commerciale.

**IPI** 511.382 vende libero c. Peschiera muri negozio a 5 luci con sottonegozio, magazzino nel sotterraneo con ingresso carraio.

**LIBERO** affittasi ampio [redacted]o con uffici e accesso carraio via Rossi[redacted] Pilo, zona Francia. Telefonare 650.21.98.

**MAGAZZINO**

**piazza Rizzo impresa vende locali nuova costruzione da 40 a 90 mq altezza varie acqua luce riiscaldami ottimo anche come investimento. Con o senza mutuo. Tel. 650.4444.**

**MAGAZZINETTO** libero con servizio passo carraio adiacente via Borgaro a soli 25 milioni. Dilazioni. Sleti, tel. 335.9066.

**MONCALIERI** zona industriale 20 mila mq terreno 2400 coperti 1000 tettoia 4500 con possibilità di costruire vero affare forte mutuo vende Commit, tel. 011 595.376.

**MURI** negozio liberi via Cibrario mq 60 lire 50 milioni e nuovo possibile abbinamento con magazzino mq 45. Sticcase 517.603.

**MURI** negozio in via Saluzzo, una vetrina, privato vende libero, occasione. Tel. 673.452.

**NEGOZIO** centrale, adiacente corso Vittorio, piano strada, 40 mq più locale interrato comunicante, 30 mq, affittasi 500 mila mensili. Telefonare 540.737.

**NEGOZIO** centrale (via S. Secondo) di circa 75 mq con vetrina e retro vendesi a 40 milioni. Sleti, tel. 335.9066.

## 7 Offerte lavoro e [redacted]piego

### operai, autisti, fattorini

**A.A.A.A. ALTO** guadagno a ragazzi/e semplice [redacted] presentarsi agenzia via Belfiore 24 traversa corso Marconi.

**BATTILASTRA**

cercasi veramente capace. Tel. 443.613.

**CERCASI** referenziata fissa come collaboratrice domestica [redacted] famiglia [redacted] pendio. Tel. 830.581 877.374.

### impiegati

**ASTI** società immobiliare cerca personale spiccata attitudine vendita. Buona cultura da inserire in posto di rilievo. Trattamento economico [redacted] sicuro interesse. Telefonare 0141 [redacted]

## 8 Rappresentanti

**CASA** [redacted] specializzata [redacted] vendita di testi e giochi [redacted] a 15 anni cerca funzionari [redacted] affidare il [redacted] scuole materne. Si [redacted] auto propria, disponibilità a trasferte. Si offrono [redacted]guate provvigioni, Ena[redacted] Telefonare [redacted] appuntamento 480.343 483.570.

[redacted] società [redacted] distribuzione [redacted] prodotti [redacted] pubblicizzata in profumerie [redacted] propagandisti/e, preferibilmente introdotti, [redacted] propria, [redacted] più incentivi. Telefonare [redacted].

[redacted] società [redacted] pubblicitari cerca agente per [redacted] e gestione clientela. Richiedesi auto propria. Offresi acconto fisso più incentivi e provvigioni. [redacted]nare per colloquio 757.255.

[redacted]

a 2 abili venditori società servizi livello [redacted]nale assume. Richiedesi: documentata esperienza, massimo anni 26, volontà di affermazione, serietà, militeassolto. Offresi: zona lavoro Torino, corso di formazione retribuito (1.800.000) portafoglio clienti, fisso, elevate provvigioni. Telefonare per appuntamento al 599.897.

[redacted] è la città dove [redacted] assumere nuovi collaboratori commerciali diplomati e laureati, massimo 30enni, forniti di [redacted] pur breve esperienza di vendita. Siamo una grande azienda in [redacted]. Garantiamo una [redacted] in esclusiva, portafoglio clienti, guadagni [redacted] garantito oltre alle [redacted]gioni [redacted] ed indirette e [redacted], rimborso spese, [redacted] di [redacted]. Telefonare per fissare un appuntamento allo (011) 506.565/6/7/8 ore ufficio.

## 15 Autovetture

**A.A.A. ALLA** Savea nuova concessionaria Lancia Volvo 245 GLE D 6 SW '81, Golf GL '79, GTI '79, Cabriolet '80 e diesel '80, R4 '79, R5TL '79 '80, Alpine '78, Cargo '77, Panda 30, 127 '74 '75 '78 '80, Ritmo 60 '79, Opel Kadett 1.0 S '81, Ascona 2.0 D '79, Rekord 2.3 D dell'80, Caravan '81, Bagheera S '78, Peugeot 104 ZS '81, 305 GLD dell'80 e 204 GRD del '78, 505 SRD dell'80, Giulietta 1.6 del '79, Alfetta 1.6 del '78, Beta coupé 1300 del '78, berlina '77 '78 '80, Gamma 2.5 dell'80, diesel Super '80, Escort GL dell'81, A112E dell'80, Abarth '81, Sunbeam '79 '80, Horizon '79 '80. Savea Concessionaria Lancia, corso Francia 353, telefono 713.113 (sabato aperto tutto il giorno).

[redacted] **PRIVATO** vende [redacted] 1600 anno 1981 metallizzata. Tel. ore ufficio 349.9595.

**A. TORAUTO** vende R5 GTL dicembre 80 pochi km in [redacted] condizioni, lunghe [redacted]zioni. C. Belgio 106, tel. 895.771 - [redacted].

**ACQUISTA** vetture pagando il [redacted] tanta anche semestrali. Tel. 739.2384 Automanno piazza Manno 15.

[redacted]**STEFANI** vende acquista cambia vetture [redacted] ogni marca. Corso Grosseto 55, telefono 293.992.

**AUTOVE**[redacted] sicuro in g[redacted] tutte [redacted] marche pagamento sino a 36 [redacted] ticipo in Torino, str. S. Mauro 51, 241.761.

[redacted] 1300 [redacted] 1981 [redacted] proprietario [redacted]nde Lincarauto [redacted] Lancia, c. P. Oddone 68, tel. [redacted]7.

**FINO A L. 2.500.000**

127 anno '76 rosso unico proprietario pochi km, 126 anno '79 rosso pochi km carrozzeria buona, Fiesta 900 anno '78 rosso motore in ordi[redacted], 128 anno '74 verde ottima di meccanica e carrozzeria, R5 TL anno '76 motore [redacted] in [redacted] proprietario [redacted]bile. Autostadio, [redacted] Agnelli 22 - Torino, telefono 326.232.

**FURGONE** 50 NC-C BMW 525-CX 2000; Peugeot 304 famigliare; 104 Fiesta, Escort, Taunus, [redacted] 1307, Zaz, R 16, Kadett, [redacted] caravan, Ascona, Manta, Rekord D, [redacted] D Caravan, [redacted] furgone. Via Cigna 3.

**OSART** vende Alfetta Turbo [redacted] anno 81 grigio [redacted]zzata [redacted] condizioni via Frejus 12 Torino. Tel. 442.280.

**OSART** vende nuova Giulietta 1.8 16 mesi grigio metallizzato in garanzia via Frejus 12 Torino tel. [redacted].

**PREZZI RIBASSATI**

su tutte le nostre vetture fino a fine mese e abbiamo ribassato i prezzi al di sotto del listino «Quattroruote». Tutte le vetture sono state ricondizionate di meccanica e carrozzeria. Veniteci a trovare. Autostadio, corso Agnelli 22, Torino. Telefono 326.232.

**SENZA** cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta; Bmw, corso Raffaello 3, tel. 658.001.

## 18 Acquisto alloggi

**A. ACQUISTO** monocamera o bicamera libera anche mansardata, pagamento contante. Telefonare 011 650.3024 - 650.6684.

**A. CONTANTI** paghiamo al miglior prezzo di mercato alloggi liberi e occupati interi stabili Torino e cinture garantiamo rapida vendita. Casalegno 539.8444.

**ABBISOGNAM**[redacted] camera, tinello, cucinino, [redacted] subito, recente, [redacted] in periferia, pago subito. Tel. 481.114.

[redacted] privato [redacted] in Torino 2/3 camere servizi pago contante tel. 650.5988.

**ACQUISTASI** in Torino camera tinello cucinino bagno con riscaldamento disponibili [redacted]tanti 30 milioni. Tel. 741.3125.

**ACQUISTO** alloggio (anche non libero subito purché garantito entro maggio). Pagamento 50% subito, saldo consegna chiavi. Tel. 517.591 chiedere signor Orso.

[redacted] appartamento libero in Torino 1-2 camere cucina e servizi anche da ristrutturare pagando contanti. Tel. 339.701.

**ACQUISTO DECOROSO**

libero di 2-3 vani servizi in Torino disponibilità max 60 milioni. Tel. 271.577 ore pasti.

**ACQUISTO** solo da privato alloggio 2-3 vani e servizi libero in Torino o prima cintura pagamento in contanti. Tel. 445.102.

**ALLOGGIO** acquisto libero entro maggio urgente trasferimento Torino zona comoda. Pago contanti. Telefonare 751.443 lunedì.

**APPARTAMENTI**

cercansi per propria numerosa clientela. Trattativa rapida in contanti. Grimaldi, corso Re Umberto 28, telefono 534.737.

**BARRERA** di Milano cerco acquistare 2 camere, cucina, bagno, libero in casa decorosa, pagamento contanti. Tel. 473.0116.

**CAUSA** trasferimento acquisto alloggio in Torino comodo mezzi pubblici. Tel. 0141 32.934 signor Gianni (ore negozio).

**CERCO** con urgenza in acquisto libero Parella S. Salvario 2-3 camere e servizi pagamento contanti. Tel. 388.183.

**CERCO** libero camera tinello servizi con ascensore persona anziana pago contanti. Tel. pomeriggio 321.349 - 532.196.

(continua)

STAMPA SERA PROVINCIA
Le notizie della «grande Torino»



# Sulle rovine dell'ex convento a Grugliasco sorgerà un mercato

**Demolito il palazzetto che affiancava il municipio - Il sindaco: «Lentamente cambia volto il centro storico» - In programma: teatro, cinema, banca, circolo sociale e mercato coperto**

GRUGLIASCO — *Il brutto e ormai fatiscente palazzetto che affiancava il nuovo municipio Grugliasco è stato finalmente demolito. Costruito nel '700 convento dei frati Maristi sino dopoguerra e poi sede di scuole elementari 15 anni era stato abbandonato diventando rifugio topi e deposito immondizie.*

*Sulle sue rovine in piazza è stata attrezzata un'area asfaltata per ospitare il mercato settimanale del bato. Il primo effetto della demolizione dell'ex convento stato quello di placare la protesta degli ambulanti che non trovando più posto sulla gran piazza venivano stipati le loro bancarelle nel cortile di terra battuta che si trova dietro il circolo Tiziano Lanza.*

*cortile alberato, così bello fresco d'estate, d'inverno diventa quasi intransitabile causa della pioggia e del gelo. La goccia che ha fatto traboccare il vaso è stata quindi la protesta degli ambulanti che se in ogni l'amministrazione civica avrebbe demolito a breve scadenza la struzione. E' infatti previsto che sull'attuale piazzetta tra qualche debba sorgere nuova ala del municipio che ricomporrà mancante della grande centrale piazza Matteotti.*

«Lentamente il centro storico della città — *ha il sindaco di Grugliasco Franco Lorenzoni* — cambierà volto. Dopo il rifacimento di via Lu restituita all'antica bellezza necessario procedere alla ristrutturazione del patrimo edilizio oggi in gran parte degradato, approvare un piano definitivo la riperimetrazione del mercato del sabato, definire la questione serre Lanza, viare concretamente il progetto dell'area centrale».

*Nel 170 mila metri quadri di quest'area in pieno centro cittadino sono previste strutture commerciali e culturali interesse: teatro all'aperto, cinema, banca, circolo sociale, mercato coperto e negozi vari.*

«Il recupero centro storico — *ha precisato Lorenzoni* — non è solo problema ristrutturazione edilizia, ma implica la soluzione di questioni urbanistiche, commerciali culturali che consentano la conservazione di alcune caratteristiche storiche, la rivitalizzazione delle attività del commercio e dell'artigianato, l'ampliamento del mercato, l'adozione di piano commerciale che garantisca un raccordo tra centro e periferia. anche prevista l'attivazione del centro civico a villa Gay di Quarti allo di promuovere sviluppo della vita associativa garantire punto riferimento per gli abitanti, bambini, giovani e anziani nella centrale della città».

*Chieri, Moncalieri, Carmagnola*

# Il «mio mestiere» di primo cittadino

**Il sindaco Fiumara Moncalieri ha parlato dei mille problemi ogni giorno sulla scrivania**

Ospite d'onore al lunedì del Rotary Club di Moncalieri il sindaco socialista Francesco Fiumara. In una un ristorante sul Po, Fiumara, introdotto dal presidente del club Umberto Tomaselli, ha parlato del ruolo sindaco dall'unità d'Italia oggi. Il viaggio regno alla repubblica concluso con una se considerazioni sulla moderna figura dell'amministratore. Temi di attualità hanno toccato ambiti locali e nazionali.

Dunque il sindaco che parla sindaco: qual è il problema carattere generale che più preoccupa governa una città delle dimensioni Moncalieri? «*Sceglierò non essere originale essere realista* — dice Fiumara —. *Quello che conta ora, in periodo in cui i rubinetti del denaro pubblico sgocciolano appena, è di spendere meno ed in modo più qualificato. Ciò significa una più attenta preparazione dei bilanci, più approfondita palutazione della priorità degli interventi finanziari del Comune. L'enor indebitamento pubblico la necessità di ridurlo costringono noi amministratori estenuanti acrobazie per far quadrare i conti: una sfida alla nostra fantasia e alla nostra ragione; unendo entram con una maggiore collaborazione fra tutti i partiti credo sia possibile vincere questa sfida*».

— Spendere utiliz meglio le risorse del Comune: è questo il senso dei suoi incontri con sindaco Novelli?

«*Sì, certo. Moncalieri e Torino non possono ormai trascurare la reciproca funzionalità. Senza perdere la propria fisionomia, la nostra città deve guardare al 2000*».

— A proposito di 2000: sarà all'altezza del secolo macchina comunale Moncalieri?

«*Se lascia da parte il contributo dei singoli ci si occupa della struttura municipale, la risposta sarebbe negativa. Non riusciamo a fare con la cura che siamo troppo pochi. Servirebbe più personale*».

— In Comune ogni giorno qualche sfrattato a chiederle una casa. città ci 1200 alloggi sfitti: che si può fare?

«*E' tragedia. Come sindaco non ho potere requisire gli alloggi sfitti, né la soluzione mi sembrerebbe equa. Proporrei che gli alloggi liberi fossero comprati dallo Iacp a prezzo di mercato*». c. g.

# Carmagnola, «pranzo per signore» Ti invitano soltanto se sei donna

**Anche quest'anno si ripete la simpatica iniziativa - Erano 374 nell'82**

*E' diventato ormai tradizione e acgista — di — maggiore consistenza e notorietà. L'edizione registrato la presenza di ben donne, comprese tra i 15 e i anni, provenienza solo regionale nazionale, ma addirittura europea, in quan c'era anche una signora di*

*Il colpo d'occhio — così tan varie donne insieme — doveva essere davvero eccezionale; immaginate poi di imbattervici, domenica che prevista di tranquillo cabotaggio... Stiamo parlando «pranzo delle signore», che quest'anno verrà celebrato 6 febbraio. «Lo scopo — dichiara una animatrici, la sig.na Silvana Chiesa — è quello di trovarci insieme per parlarci, conoscerci e soprattutto trascorrere giornata eccezionale allegria».*

*Il programma. Partenza da Carmagnola in pullman, ore 10, piazza Martiri. La prima tappa sarà Asti: una messa solenne nell'antica cattedrale aprirà i festeggiamenti; poi si proseguirà per Robella d'Asti, ristorante Belvedere — anche è augurio! — si consumerà il sontuosissimo convivio, nel corso del quale si sorteggerà, tra le partecipanti, la «donna e altresì premiate la signora più giovane, la più anziana, quella proveniente dal Paese più distante. molti doni ancora e varie altre iniziative.*

*La «chiave» per accedere al quest'anno, esperienze che ranno, è il di telefono 977.03.79 di Carmagnola, il prefisso 011 per chi chiamà da fuori distretto. Ovviamente: riservato alle donne.* c. a.

Garino LA PELLICCERIA GARINO
non fa i saldi ma
OFFRE «SPECIALE FINE COLLEZIONE» A PREZZI INTERESSANTI
pellicce-giacche e giacconi¾, pronti e su misura, lavorazione artigianale
VIA GARIBALDI, 28 - TORINO
(quasi angolo via Consolata)
SERIETA' E GARANZIA TOTALE SULLA QUALITA'

fino al 29 Gennaio
Pratesi
TORINO - Via Settembre,
effettua una straordinaria vendita di fine serie di biancheria per la casa e per signora
notifica

CALABRIA
DIAMANTE SCALEA
Appartamenti in villini e complessi residenziali da 1-2- vani 100-200 mt dal mare. Comodità di trasporto; forniti di ogni genere negozi.
Prenotazione L. 1.000.000, resto dilazioni senza interessi fino alla consegna. Iva 2%.
BLU - v. C. - Torino - Tel. 011 513.020

VI
RADDOPPIATE IN 3 ANNI E TRIPLICATE IN 5 ANNI... IL VOSTRO CAPITALE
INVESTENDO IN OBBLIGAZIONI DELLA S.p.A.
Cap.Soc. 1.000.000.000
rendimento attuale:
23,78 %
INTERESSE COMPOSTO INDICIZZATO AI BOT A SEI MESI
GIA' AL NETTO D'IMPOSTE SUL REDDITO
PER INFORMAZIONI VI
S.p.A.
Via Andrea Doria 15 - Tel. (011) 549822

elle
ABBIGLIAMENTO
SCONTI
TAGLIE GRANDI DI SARTORIA
Nuovo reparto: giovane prêt-à-porter
delle Scienze 2 - Tel. 532.500

TELECUPOLE
cuore del Piemonte
tua televisione del cuore
MAER Città
lieta offrirVI il film western 23,30 SCERIFFO DALLA D'ACCIAIO»

# ECONOMICI

## 18 Acquisto alloggi

**CONIUGI** in pensione acquisterebbero in Torino alloggio di camera tinello cucinino bagno purché decoroso tel [redacted]

[redacted] privato compra alloggio libero in Torino esclusi piani rialzati di 2-3 camere tinello [redacted] Tel [redacted] 967 [redacted]

[redacted]A vicinanze Università acquista in contanti se ha il servizio interno (anche mansarda). Tel. 473.0118

**PERMUTIAMO** liberi 1 - 2 - 3 - 4 camere tinello [redacted] alloggi più grandi o più piccoli anche cintura Casamercato Tel. 650.38.05

[redacted] acquisto vicinanze piazza Statuto 3 camere tinello cucinino purché libero pago contanti Tel 481 114

**RICERCO** in zone centrali o semicentrali mono-bilocale purché libero subito pago velocemente in contanti Tel 650 4096

**VILLA** o casa acquisto in Torino o prima cintura uni-bifamiliare preferibile precollina. Pa[redacted] Telefonare 752 442 domani

## 19 Vendita alloggi

**A.A.A.A. ADIACENZE** [redacted] Villarbasse in signorile palazzina [redacted] cucina bagno box giardino 63 milioni compresi 15 milioni [redacted] fondiario Tel [redacted]

**A.A.A.A.** [redacted] Bigny via S. Chiara disponiamo alloggi varie metrature stessa casa 1/2-3 camere cucina [redacted] a partire da 16 milioni [redacted] mila locali commerciali box magazzini [redacted] 513 916

**A.A.A. ALLOGGETTI** liberi [redacted] tinello servizi e [redacted] vendonsi stessa casa. Tel [redacted]

**A.A.A. COLLINA** [redacted] mt [redacted] alloggio ultimando su 2 [redacted] in [redacted] panoramica tranquilla Tel 789.132

[redacted] **CORSO** Francia Cascina Vica vendesi alloggio libero moderno 3 [redacted] cucina [redacted] 72 milioni Tel 789 132

**A.A. VILLETTA** libera in Grugliasco [redacted] e servizi garage giardino [redacted] vendo [redacted] milioni Tel Riva[redacted]

**A.A. VILLETTA** libera vicino corso U. Sovietico 4 vani doppi servizi garage vendo 150 milioni Tel Riva 594.727

**B. SABATELLIIMMOBILI** 655.359 S. Rita libera camera tinello cucinino bagno L. 33 milioni dilazionabili

[redacted] alloggi da 1/3 [redacted] termo bagno via [redacted] Bianchi 114 vende Lux Case Tel 544 100

A Villarbasse in palazzina nuova liberi tre alloggi 2-3 camere sogg[redacted] a partire da 68 milioni Dilazioni SIS [redacted]

[redacted] libero piazza Rivoli signorile soggiorno 2 camere tinello cucinino biservizi mq 120 Tel. 510 853

**ABICASE** C libero [redacted] via Beverino Doppi Mirafiori saloncino camera [redacted] mq [redacted] 510 853

**ABICASE** D [redacted] corso Bramante [redacted] soggiorno 2 camere cucina servizi mq [redacted] L. 83 milioni 500 mila. Tel. 556 806.

[redacted] E libero S. Rita via G. Reni signorile saloncino camera tinello cucinino [redacted] 95 mq 78 milioni Telefonare 510 853.

[redacted] Belgio recente [redacted] tinello cucinino servizi ingresso [redacted] 55. L. 47 milioni 500 mila Telefonare 510 [redacted]

[redacted] G [redacted] Svizzera piano alto camera tinello cucinino servizi [redacted] mq 55, L. 49 milioni Telefonare 510 853

**[redacted] nuove signorilissime in ville a schiera con giardino privato a 2 km da Rivoli salone 3-4 camere cucina plurisservizi tavernetta posti auto via Reaclamatone Villarbasse. SIS 532.080 - 519.977.**

**ADIACENTE** corso Massimo d'Azeglio signorile 3 camere cucina servizi. Facilitando il pagamento vende SIS[redacted]

**ADIACENTE** corso Palermo ex corso Giulio Cesare libero ristrutturato [redacted] camere tinello cucinino servizi cantina Telef[redacted] 505 924

**ADIACENTE** [redacted] Vercelli libero ingresso camera tinello [redacted] termo [redacted] milioni vende Seim Tel 473 [redacted]

**ADIACENTE** [redacted] Marconi [redacted] 3 [redacted] cucina bagno vendesi affare 68 milioni 500 mila dilazionabili Tel 758.863

[redacted] corso Lecce camera tinello cucinino bagno termo affare 21 milioni [redacted] mutuo Tel 758 863

[redacted] corso Corsica recente libero signorile 3 camere [redacted] cucinino bagno [redacted] milioni più mutuo Tel 758 863

[redacted] Tassoni libero 2 camere cucina bagno [redacted] affare 46 milioni 500 mila dilazionabili [redacted] 758.863

[redacted] piazza Massaua [redacted] tinello [redacted] 69 milioni 50% contanti 50% dilazioni permute SIS 532.080

**ADIACENTE** [redacted] Marmolada (corso Rosselli) [redacted] 6° [redacted] 1 [redacted] tinello cucinino [redacted] prezzo affare Tel 505 922

[redacted]**ACENTE** via Breglio [redacted] spaziosissimo (60 mq) camera tinello cucinino bagno termo [redacted] milioni 500 mila Dilazionabili Vende Se[redacted] Tel 473.0387 - 487 741

**ADIACENZE** corso Unione 1 camera tinello cucinino [redacted] in [redacted] ottimo investimento L. 31 milioni Tel 505 921

[redacted] via Monginevro libero [redacted] tinello cucinino bagno [redacted] 34 milioni dilazionabili Tel 380 231 Guer

**AERONAUTICA** alloggetto [redacted] camera [redacted] bagno vendesi 30 milioni più mutuo Tel 758.863

[redacted] libero 2 camere tinello recente [redacted] via Coppino 60 milioni 50% contanti resto dilazioni, permute SIS 519.977.

**AFFARE** vendesi libero corso Regio Parco 2° piano 3 camere cucina termo bagno ben tenuto facilitazioni. Elite Case [redacted]

**AFFARONE** libero via [redacted] in [redacted] rato mq 140 libero anche uso ufficio 87 [redacted] Grimaldi telefonare 329.90.07

**ALLOGGETTO** libero corso [redacted] Maurizio ingresso camera [redacted] vendesi affare [redacted] lioni 500 mila Tel 758.863

[redacted] mansardato [redacted] presso [redacted] Massimo d'Azeglio [redacted] cucinotta bagno [redacted] milioni 500 mila [redacted] 758.863

**ALLOGGI** signorili occupati [redacted] stabile 3-4 camere, cucina. L. 50 milioni più dilazioni [redacted] permute No agenzie Tel 741.3054

**ALLOGGIO** libero piano rialzato (pressi corso Marconi) 100 mq uso ufficio o abitazione prezzo affare Bertelli 532.210.

**ALLOGGIO** signorile piano rialzato su giardino (salone 2 camere cucina 2 bagni) zona corso Urss Tel. Bertelli 532.210

**ALTO** [redacted] prestigioso 19 [redacted] ampio parco secolare dotata di tutti i servizi vendesi Tel 740.270 - 7[redacted]

**AMPIO** luminosissimo alloggio libero salone due camere tinello servizi vendesi zona [redacted] Brunelleschi Tel. 502 340

[redacted]**ICO** Crocetta (pressi [redacted] pedonale) molto luminoso e soleggiato 200 mq grande terrazzo volendo box possibilità permuta parziale. Studio Bertelli 548 426.

[redacted] Milano (corso Vercelli) libero recente signorile 2 camere [redacted] bagno ripostiglio [redacted] Tel 758 863

**BERGAMASCO** 659 831 - 650 98 49 [redacted] Monte Cucco via Fattori libero lussuoso salone 2 [redacted] tinello cucinino 2 servizi

[redacted] 659 831 - 650 98 49 corso Rosselli libero signorile [redacted] 2 camere [redacted] cina [redacted] servizi terrazzo box

[redacted] libero Vanchiglia con servizi e cottura arredato [redacted] investimento Mirasole Tel 599 513

[redacted], [redacted] tinello, cucinino, [redacted] L. 52 milioni No agenzie Tel 741 3054

**BORGO** S. Paolo libero recente signorile camera tinello [redacted] ingresso bagno, molto [redacted] Tel 585 [redacted] Crimea

INFORMAZIONE PUBBLICITARIA

# DOPO TORINO, ANCHE NOVARA PARTECIPA ALLA SETTIMANA NAZIONALE «NO-STOP» DELLA CIMET

# «Salvate i vostri capelli»

**Durante questa settimana [redacted] può fissare l'appuntamento per un esame [redacted] controllo gratuito dalle [redacted] 10 alle 19,30 ininterrottamente - Per soddisfare le richieste due turni di esperti**

**In questo periodo sconti particolari [redacted] facilitazioni di pagamento**

A partire da [redacted] in tutta Italia è indetta [redacted] speciale campagna promozionale «Salvate i vostri capelli» che, [redacted] ci ha annunciato il titolare dei Centri CIMET, sarà dedicata a controllare gratuitamente le condizioni e lo stato generale dei capelli di **tutti coloro, uomini e donne, che soffrono [redacted] calvizie prematura.**

Questa «settimana» speciale riveste [redacted] importanza grande per chi ha [redacted] problema [redacted] capelli (diradamento progressivo, stempiamento, eccesso di forfora, di sebo, ecc.). In[redacted] durante questa settimana, tutti coloro che fisseranno una consultazione con gli Istituti CIMET potranno conoscere i metodi [redacted] questa grande organizzazione e soprattutto sapere gratuitamente [redacted] nel proprio caso si può arrestare la caduta dei capelli ed ottenere una crescita corretta.

Negli Stati Uniti questo genere [redacted] «settimana» [redacted] molto frequente, ed ottiene risultati grandiosi: per esempio, durante la «Settimana del Cuore» si scoprono tante disfunzioni cardiache e [redacted] salvano tante vite. Partendo dallo stesso principio, la CIMET organizza la settimana «Salvate i vostri capelli» durante la quale tutti potranno farsi controllare gratuitamente dai nostri Tricologi, e sapere se [redacted] ancora in tempo [redacted] arrestare la calvizie [redacted] avere capelli più sani.

Nonostante questo ci costi una spesa ragguardevole, noi riteniamo sia necessario farlo, perché esiste [redacted] paurosa scarsità di informazioni esatte sul giusto modo di aver [redacted] dei propri capelli, e per questo c'è troppa gente che diventa calva, mentre avrebbe potuto conservare i capelli folti e sani **semplicemente con l'intervenire in tempo.**

A parte ogni cosa noi sappiamo che il pubblico vuole sapere la verità, in quanto si odono troppe voci contraddittorie. La

Dalle tempie [redacted] calvizie [redacted] rapidamente fino [redacted] sommità [redacted] capo

nostra iniziativa della settimana «Salvate i vostri capelli» [redacted] intesa anche a soddisfare questa più che legittima pretesa del pubblico.

## Esame gratuito e trattamento «casa»

Per rendersi conto, infatti, [redacted] come stanno le [redacted] bisogna visitare le sedi della CIMET, [redacted] accertarsi [redacted] come questi moderni centri arrivano ad ottenere risultati veramente efficienti contro la caduta dei capelli e dei relativi metodi impiegati. Ecco quindi, in breve panoramica, come procede la CIMET.

1) Esame gratuito e riservato (della durata [redacted] circa un'ora) eseguito da esperti che dispongono [redacted] mezzi tecnici d'avanguardia [redacted] per individuare l'esatta [redacted] che provoca nel soggetto in [redacted] la calvizie.

2) Decisione degli esperti di accettare [redacted] meno il [redacted] in base alle risultanze dell'esame.

3) [redacted] caso affermativo, cioè nel soggetto in cui il trattamento può dare un risultato positivo, elaborazione [redacted] preparazione dei trattamenti atti al caso da trattare.

4) Inizio [redacted] trattamento eseguito da operatrici che lavorano sotto il costante controllo degli esperti.

5) Ripetuti esami intermedi durante il periodo del trattamento per stabilirne l'efficacia sul soggetto.

Naturalmente questo è solo una sintesi di ciò che avviene col sistema adot[redacted] dalla CIMET.

Resta ancora [redacted] porre in evidenza: il fatto, cioè, che l'esame effettuato è completamente gratuito e non è in alcun modo vincolante (il soggetto riceve delle indicazioni precise ed esaurienti sul suo caso) e che quanti non vivono [redacted] città e non potrebbero [redacted] conseguenza sottoporsi alle sedute nell'Istituto, possono ottenere apprezzabilissimi risultati anche a casa propria, naturalmente sotto il controllo degli stessi.

## Implantistica

Questo nuovo sistema adottato brillantemente dalla CIMET permette, per coloro che presentano una calvizie pronunciata, di riconquistare [redacted] aspetto nuovo ed insospettabile. Detto sistema consiste in un impianto di capelli del tutto simile ai capelli della persona interessata nelle caratteristiche macroscopiche del colore, spessore, porosità, diametro, ecc., [redacted] confondere assolutamente con parrucchini, protesi e similari. Il sistema implantistico CIMET permette la [redacted] respirabilità del cuoio capelluto perché non copre come una parrucca il cuoio capelluto ma completa la capigliatura unitamente ai capelli esistenti.

## «Garanzia»

La CIMET è in grado [redacted] rilasciare ad ogni cliente, che l'Istituto accetta, [redacted] certificato di garanzia che costituisce una valida premessa per [redacted] buon esito sia per coloro che si sottopongono al trattamento per il mantenimento dei propri capelli, sia per coloro che necessitano di una protesi o altro.

Chiunque può constatare che quanto descritto e specificato corrisponde ad una seria [redacted] cosciente realtà.

[redacted] consiglia di prenotarsi fissando l'appuntamento per telefono.

Si fa presente che il CIMET riceve dalle ore 10 alle 13 [redacted] dalle 15,30 alle 19,30.

**[redacted] Sommeiller 26, [redacted] 580.413.**

**NOVARA, via XX Settembre 38, tel. [redacted] 391724**

**ROMA, viale Liegi 42, te[redacted]**

**PESCARA, piazza Sacro Cuore 64, telefono 085 290.126**

**NAPOLI, via S. Lucia 36, telefono [redacted] 411.196**

**[redacted] via [redacted] 1, telefono 080 212.380**

**[redacted] viale S. Mar[redacted] is. [redacted] (Palazzo Upim), telefono 090 [redacted]**

**SALERNO, via Gregorio VII 12, telefono [redacted]**

**CATANIA, corso [redacted] 306, telefono [redacted]**

**PALERMO, via [redacted] telefono 091 324.000**

**CAGLIARI, [redacted] Sonnino 57, telefono 070 663.253**

**SASSARI, via [redacted] telefono 079 236.134**

**CARIGNANO** in casetta alloggio libero ristrutturato 4 camere [redacted] 2 servizi 3 mansarde box L. 78 milioni [redacted] 506.000

[redacted] libero ristrutturato centrale camera cucina servizi L. 24 milioni [redacted] to rateale Tel 531.310 - 531 008

[redacted] Guido Reni due camere tinello cucinino servizi L. 60 milioni dilazionati Tel [redacted]

**CASABIANCA** libero [redacted] Mauriziano due [redacted] cucina [redacted] L. [redacted] milioni forti d[redacted] Tel 531 310

**CASABIANCA** [redacted] via [redacted] soggiorno grande [redacted] cucinotta servizi 27 milioni d[redacted] Tel 531 [redacted]

**CASABIANCA** libero corso Vinzaglio appartamento piano 2° due saloni camera cucina servizi 185 milioni Tel 531 310

[redacted] libero zona Mirafiori cinque camere cucina biservizi box L. 80 milioni pagamento rateale. Tel 531.310

**CASABIANCA** 531.008 libero [redacted] Garibaldi monocamere di varie dimensioni [redacted] abitabili da 9 a 17 milioni

[redacted]**BIANCA** 531.008 [redacted] Turati [redacted] camera tinello servizi panoramico termo [redacted] sore 41 milioni forti dilazioni

**CASABIANCA** 531 008 libero via Ventimiglia ampio due camere tinello cucin[redacted] L. [redacted] milioni pagamento rateale

**CASABIANCA** 531 310 libero via [redacted] Cecchi tre camere tinello [redacted] 75 milioni forti dilazioni e permute

**CASABIANCA** [redacted] libero recente Moncalieri camera tinello cucinino [redacted] 43 milioni dilazionati volendo box.

[redacted] 531.310 libero zona Aslantena Benvi [redacted] cucina bagno [redacted] milioni particolari facilitazioni di pagamento

[redacted] 531 008 libero lussuoso corso Orbassano appartamento di mq [redacted] più [redacted] [redacted] biservizi box

**CASABIANCA** 531.310 libero corso Regina (Cottolengo) minialloggio camera cucina bagno 16 milioni minimo contanti 3 milioni

**CASAMERCATO D** 650 3805 libero via Ventimiglia signorile camera tinello cucinino servizi. Facilitazioni di pagamento.

[redacted] O 650 3805 libera Rivalta casetta indipendente 5 camere tinello cucinino 2 servizi Giardino di 1000 mq

[redacted] O [redacted] libero [redacted] Bosolasco (S. Paolo) saloncino 2 [redacted] cucina servizi Dilazioni Permute

**CASAMERCATO** E [redacted] via [redacted] corso Umbria [redacted] servizi lire 62 milioni [redacted]

**CASAMERCATO** E 650 3805 Cascine Vica via Arno recente 3 camere cucina bagno Facilitazioni [redacted] pagamento.

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Ventimiglia molto signorile salone 3 camere tinello cucina tripli servizi box auto

**CASETTA** presso Chieri libera su 2 piani 3 camere cucina [redacted] giardino recintato. Holding 588.298

**CENTRALE** [redacted] [redacted] Carmine casa d'epoca ristrutturato 3 [redacted] cucina servizi 67 milioni Tel. 513.918.

[redacted] **CASA** 513 833 libero corso Belgio ingresso 3 camere cucina bagno mansarda collegabile termo ascensore.

**CENTRO CASA** 513 833 via Arsenale ufficio libero ristrutturato salone 4 [redacted] bagno mq 170 termo ascensore

[redacted] 513.831 affare via Tiraboschi spazio[redacted] recente 1 camera [redacted] cucinino bagno [redacted] milioni dilazionabili

**CIT** [redacted] libero signorile saloncino 4 camere [redacted] termo ascensore dilazioni permute Tel 447 1238 - 445 [redacted]

**COLLINA** [redacted] signorile porzione di villa bifamiliare salone sei camere cucina biservizi [redacted] doppio giardino privato mq 1500, mutuo. Telefonare 599 897

**COLLINA** Revigliasco libero in palazzina [redacted] cente signorile salone 3 [redacted] cucina 3 servizi box terrazzo C.V.I. [redacted]

[redacted] 2 km da [redacted] palazzina bifamiliare libero saloncino [redacted] camere tinello cucinino doppi servizi doppio box 500 mq terreno privato occasione [redacted] Tel [redacted] Guer

**COM.FAI** A vende libero in Crocetta corso Montevecchio signorile appartamento piano alto salone 3 camere cucina doppi servizi grande ripostiglio box auto Eventuale permuta o dilazioni [redacted] 123

**COM.FAI** vende adiacenze Porta Nuova per definizione frazionamento appartamenti, liberi una camera cucina, occupati 1-2-3 camere cucina servizio interno, da L. 14 milioni. Dilazioni Telefonare 548.123.

**COM.FAI** vende stessa casa adiacenze piazza Robilant appartamenti camera cucina bagno, da L. 18 milioni [redacted] Telefonare 548.123.

**COM.FAI** vende libero c. Regio Parco piano rialzato adatto ufficio-abitazione, una camera cucina servizio box auto. Prezzo interessante. Tel. 548 123.

**COM.FAI** vende Crocetta, via Caboni, signorile appartamento, tre camere cucina bagno volendo box auto Dilazioni. Telefonare 548.123.

**COM.FAI** vende corso Spezia per definizione frazionamento ultimo appartamento, due camere cucina bagno più negozio locato a bar Dilazioni. Telefonare 548.123.

**COM.FAI** vende zona Lingotto appartamento 1° piano: 2 camere cucina bagno e L. 30 milioni. Dilazioni. Tel. 548.123.

**COM.FAI** vende S. Rita-v. Buenos Aires 2° piano: 1 camera cucina bagno, a prezzo interessante Dilazioni Tel 548.123.

[redacted] adiacenze p. Adriano appartamento 1 camera tinello angolo cottura bagno Dilazioni. Tel 548 123

**COM.FAI** vende libero adiacenze Stadio in [redacted] signorile attico panoramico due camere cucina bagno ampio terrazzo. Dilazioni Telefonare 548.123

**COM.FAI** vende libero adiacente piazza Bernini appartamento 3 camere cucina abitabile cucinino bagno ripostiglio Dilazioni Telefonare 548 123

[redacted]**DILE** 530 322 [redacted] Collegno [redacted] stabile [redacted] spaziosi 1/2 camere tinello cucinino bagno da 35 milioni

**CORSO** Francia libero soggiorno due camere cucina bagno posto auto L. 59 milioni Centro Immobiliare 696 6415

**CORSO** Grosseto libero spazioso camera tinello cucinino ingresso bagno terrazzo piano alto L. 45 milioni Tel 585 801 Crimea

**CORSO** Inghilterra (via Susa) ingresso salone camera cucina bagno soffitta termo 100 mq vero affare Seim Tel 445 460

**CORSO** Montecucco libero recente signorile soggiorno camera tinello cucinino [redacted] servizi box 2 auto. C.V.I. 383.570

**CORSO** Re Umberto vendesi [redacted] alto saloncino 2 camere cucina servizi termo [redacted] Elite Case 505.538 - 502.918.

**CORSO** Vinzaglio libero in casa d'epoca signorile [redacted] soggiorno [redacted] na bagno. Centro Immobiliare 696.3174

**CROCETTA** in [redacted] signorile liberi [redacted] occupati [redacted] casa da mq 90 tutti i conforts anche uffici Grimaldi telefonare 329.90.07

**CROCETTA** libero in prestigioso stabile d'epoca salone 2 [redacted] con bovindo [redacted] la cucina biservizi C.V.I. [redacted]

**CROCETTA** libero prestigioso recente [redacted] ingresso salone 3 camere cucina tripli servizi cantina 240 mq Seim Tel. 447.1238.

**DUCHESSA** Jolanda (Via) n. 3, vendesi libero alloggio nuovo piano alto [redacted] 136, 3 camere doppi servizi [redacted] auto. Tel 729 402

[redacted] A [redacted] v. Mongi[redacted] alloggi di camera cucina servizio. [redacted] affare L. 13.500.000 acquisto anche senza contanti con convenienti dilazioni di pagamento Telefonare 548.154.

**EDILCASE** [redacted] in via Bonafous 2 angolo Lungo Po, in elegante casa d'epoca appartamenti ed uffici liberi varie dimensioni. Telefonare 548.154

**EDILCASE** C vende corso Giulio Cesare 116 appar[redacted] disposto, panoramico 3 camere cucina bagno L. 55 milioni con dilazioni. Telefonare 548 154

**EDILCASE** D vende in via Vandalino [redacted] (zona Aeronautica) elegante appartamento locato a studio [redacted] prezzo [redacted] Ottimo [redacted] per investimento Tel 548 154

**EDILCASE** G [redacted] in Rivoli, via Roma 60, appartamento signorile camera tinello cucinino bagno L. 44 milioni Eventuale box auto Tel [redacted]

**EDILCASE** G vende [redacted] Valentino [redacted] (via Garagno 16) alloggio 2 [redacted] cucina facilmente libero prezzo occasione [redacted] 30 milioni 500 mila Tele[redacted] 548 154

**EDILCASE** I vende [redacted] Parma 40 [redacted] menti 3 camere, cucina, bagno prezzo interessante L. 54.500.000. Tel 548 1[redacted]

**EDILCASE** L vende zona corso Grosseto (via Paolo della Cella) in stabile con giardino condominiale grazioso [redacted] spazioso: 2 camere tinello cucinino, bagno, ripostiglio Prezzo vero affare Telefonare 548 154

**EDILIZIA CONVENZIONATA**

a [redacted], via Galli angolo via Colli: vendiamo in stabile in costruzione, consegna settem[redacted] 1983 ultimi appartamenti elegantemente rifiniti: sogg[redacted] camera cucina bagno L. 41 milioni 500 mila, saloncino 2 camere cucina doppi servizi L. 73 milioni 300 mila compreso mutuo fondiario S. Paolo fino a 30 milioni Box auto. [redacted] informazioni telefonare Cedi-Edilcase (011) 548.154

**EBIM** Collegno occupato via L[redacted] camera tinello cucinino servizi [redacted] 953 [redacted] 1525

[redacted] Fronde signorile appartamento in villa salone [redacted] camere cucina biservizi box 2 auto Tel. 953 4307 - 958.1525

**EBIM** libero Settimo uso [redacted] e abitazione [redacted] 2 camere tinello cucinino servizi box dilazioni Tel 953.4307 - 958.1525

**EBIM** Rivoli libero via Cavour piano [redacted] camera tinello cucinino servizi [redacted] 4307 958.1525.

**EBIM** Rivoli occupato via Manzoni [redacted] alto [redacted] 2 camere cucina doppi servizi Tel 958 1525 - 953.4307

**EUROCASE** A 517 470 libero Barriera Milano (via Monte Rosa) camera tinello cucinino servizi [redacted] alto luminoso termoascensore dilazionando

**EUROCASE** B 513.881 [redacted] S. Rita (via [redacted] Aires) [redacted] cucina [redacted] 32 [redacted]

[redacted] C 513.725 libera centro (piazza Arbarello) ma[redacted] esterno possibile interno 16 milioni

[redacted] D 513.748 libero Piossasco nuovo tre camere cucina servizi piano alto signorile 68 milioni di[redacted]

**EUROCASE** E 556 387 libero via Nizza camera [redacted] cucinino servizi piano alto termo[redacted] 43 milioni dilazionabili

**EUROCASE** F 545.842 libero [redacted] tinello angolo cottura [redacted] scensore 38 milioni dilazionabili

**EUROCASE** G 531 003 libero via Pietro [redacted] sa (Parella) [redacted] tinello [redacted] 3° piano termoascensore facilitazioni

[redacted] H 556 387 libero corso Moncalieri in palazzina camera tinello cucinino 2 arie cantina ripostiglio ap[redacted] facilitazioni pagamento

**EXPOCASE**

A c. Sebastopoli libero signorile salone 3 camere [redacted] cucinino [redacted] doppi ingresso mq 190 L. 175 milioni, Tel 504.263

**EXPOCASE** [redacted] Crocetta liberi [redacted] d'epoca signorile soggiorno 2 camere [redacted] servizi L. 98 milioni, altri occupati T[redacted] 208.

[redacted] corso Racconigi libero affare [redacted] camere [redacted] servizi ingr[redacted] cantina mq [redacted] L. 82 milioni Tel 506 458

[redacted] Crocetta libero corso Mediterraneo signorile 2 camere [redacted] ingresso cantina L. 61 milioni Tel [redacted]

**EXPOCASE** S. Rita via Gorizia in [redacted] signorile recente alloggi attigui mq 60 e mq 90, 43 milioni e 65 milioni Tel [redacted]

**FALLA & BERTINETTO** 741.2874 libero alloggio mansardato. Campidoglio - Tassoni, in signorile casa d'epoca termocentrale, ingresso, 2 camere cucina bagno occasione unica 36 milioni 500 mila

**FALLA & BERTINETTO** 741.2874, libero Parella - Via Fabrizi, ingresso camera cucina con angolo cottura, bagno balcone cantina 33 milioni

**FALLA & BERTINETTO** 741.2874 [redacted] Tizano - Via Ormea, ingresso 2 camere tinello cucinino bagno 2 balconi Termoascensore. 49 milioni.

**FALLA & BERTINETTO** 741.2874 [redacted] libero inizio v. Cigna: ingresso camera cucina bagno balconi. 1° piano. 30.500.000

**FALLA & BERTINETTO** 741.2874, libero [redacted] (V. Brandizzo) termocentrale [redacted] so in [redacted] ingresso 2 camere cucina bagno 55 milioni

**FININTER** S.p.A. [redacted] Generali signorile appartamento uso ufficio [redacted] saloncino 4 camere ingresso, biservizi dilazioni Telefonare 696.7121

**FINCI** libero corso Agnelli signorile [redacted] camera studio cucina [redacted] piano alto posto auto coperto Tel [redacted]

**FINCI** vende libero Rivalta recentissimo 2 camere tinello cucinino servizi [redacted] prezzo veramente interessante. Tel. [redacted]

**GABETTI** 5767 vende [redacted] Porta Palazzo, piazza Cesare Augusto 3 camere cucinino bagno 30 milioni 800 mila dilazionabili

**GABETTI** [redacted] Porta Nuova via Berthollet mansarda ristrutturata camera cucina bagno 32 milioni dilazionabili.

**GABETTI** 5767 [redacted] via Gonin, 2 camere [redacted] ingresso [redacted] ripostiglio cantina 53 milioni dilazionabili.

[redacted]TI 5767 vende libero Santa Rita [redacted] Boston recente 2 camere tinello cucinino [redacted] ripostiglio cantina con mutuo

**GABETTI** 5767 vende adiacente corso Regina via Goldoni, 2 appartamenti di 2 camere, cucina, servizio da L. 29 milioni

[redacted] vende libero Porta Palazzo [redacted] Regina ristrutturato 1° [redacted] doppi servizi adatto uso ufficio

**GABETTI** 5767 vende Mouniello via Genova camera cucina servizi [redacted] 13 milioni muri negozi da 28 milioni dilazionabili

[redacted] libero corso Casale angolo corso Gabetti monolocale mansardato ristrutturato 12 milioni 500 mila.

**GABETTI** 5767 [redacted] adiacente corso Grosseto via Sanchelle camera tinello cucinino bagno 27 milioni 800 mila dilazionabili

**GABETTI** 5767 vende zona Sassi via Carlo della Porta recente in palazzina 3 camere tinello cucinino bagno cantina, mutuo

[redacted]TI 5767 vende casetta nel cortile libero San Paolo via Borg Pisani di camera tinello cucinino bagno 31 milioni.

**GASSINO** libero nuovo ampissimo 2 camere tinello cucinino ripostigli servizi 87 milioni dilazionabili Tel 740.270 - 749.5000.

[redacted] vende libero corso Turati splendido recentissimo soggiorno 2 camere cucina doppi servizi piano alto, [redacted] 517.546

[redacted] libero Barriera Milano ottimo [redacted] manutenzione 2 camere cucina abitabile servizi mq 78, 43 mi[redacted] Tel 329.9007.

**GRIMALDI** Re [redacted] 54, tel 505.917 [redacted] libero S. Rita [redacted] camere [redacted] cucinino biservizi possibilità box auto

**GRIMALDI** Re Umberto 54 tel 505.917 tratta libero adiacenze corso Turati 3 camere cucina biservizi cantina anche uso studio

**GRIMALDI** Re Umberto 54 tel. 505.917 tratta corso Orbassano libero ingresso 2 [redacted] cucina servizi cantina dilazioni.

[redacted] Re Umberto 54 tel. 505.917 tratta libero corso Novara [redacted] 2 [redacted] cucina [redacted] cantina tutti i comforts

**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta centralissimo [redacted] libero soggiorno 2 camere cucinotto [redacted] amp [redacted]

[redacted] Re [redacted] 28 [redacted] 518.012 [redacted] S. Paolo liberi [redacted] 1-2 camere tinello cucinino servizi cantina

(continua)

# LO IACP IN UN MARE DI DEBITI MA SE ARRIVANO 242 MILIARDI...

Approvato il bilancio - L'istituto gestisce [redacted] mila alloggi - Mutui, interessi passivi [redacted] di [redacted] sul documento - Una proposta per [redacted] il passivo - Con l'ultimo bando assegnati [redacted] appartamenti

Il [redacted] scorso il Consiglio di Amministrazione [redacted] Iacp (Istituto Autonomo Case Popolari) ha approvato il [redacted]cio preventivo per il 1983. L'Istituto che gestisce nella provincia 40 [redacted] alloggi, con le relative spese di manutenzio[redacted] e 250 dipendenti da pagare, ha [redacted] introito [redacted] liardi l'anno.

«*Con questi introiti* — spie[redacted] presidente Carlo [redacted] — *noi riusciamo a pagare o gli stipendi o le [redacted] manutenzione. Una gestione in economia dell'ordinaria manutenzione ci permette consi[redacted] risparmi, ma è [redacted] come per far fronte ad entrambi i capitoli del bilancio si [redacted] di [redacted] poi non si pagano, interessi [redacted] mora e passivi che vengono risolti [redacted] nuovi mutui*».

[redacted] risolvere questa «spirale perversa» (che riguarda tutti [redacted] istituti metropolitani) è giacente da tempo [redacted] proposta di legge per l'azzeramento [redacted] questi passivi per mezzo di [redacted] superfinanzia[redacted] pubblico. Ma [redacted] proba[redacted] che di questa proposta non se [redacted] faccia nulla. Come [redacted] è fatto nulla [redacted] una [redacted] proposta, elaborata dal Cipe e presentata il 19 dicembre [redacted] per un riadeguamento [redacted] canoni sociali ai nuovi livelli indicati [redacted] legge di [redacted] canone. Esclusi i pensio[redacted] che continuerebbero [redacted] pagare [redacted] cifre attuali, verreb[redacted] create [redacted] fasce di [redacted]to. La Regione [redacted] sei mesi [redacted] tempo per legiferare, ma il progetto è rimasto inutilizzato.

Questa nuova spesa an[redacted] ad incidere pesantemente sui [redacted]gie più indigenti, [redacted] avrebbe [redacted] positiva di contribuire a [redacted] i pesanti passivi dell'Istituto. [redacted] tratta [redacted] cifre che oscillerebbero sui 4 o 5 miliardi all'anno.

«*Ora bisogna [redacted]* — afferma Bosco — *se la casa è un [redacted] al quale la gente ha diritto o [redacted] occorre privilegiare [redacted] redditività degli istituti autonomi case popolari. Nel primo caso [redacted] si vede perché [redacted] Stato [redacted] possa intervenire nel ripianare i deficit, [redacted] ha fatto ad esempio per alcuni ospedali o aziende [redacted] trasporti. E' un'ottica che può andar bene, ma poi non si può sparare sterilmente sugli istituti definendoli "carrozzoni passivi". Non possiamo dimentica[redacted] che [redacted] interveniamo sulle sacche [redacted] povertà*».

«*Altro* — continua Carlo Bosco — *è il discorso delle fasce [redacted] morosità fisiologica sulle quali noi interveniamo anche duramente, ad esempio [redacted] i pignoramenti. Ma [redacted] può pretendere che la pensionata con 280 mila lire al [redacted] paghi puntualmente la rata [redacted] riscaldamento?*».

Così, schiacciato tra le pres[redacted] politiche di coloro che attaccano le [redacted] in carica facendosi forti degli inevitabili passivi di un pubblico servizio, [redacted] istituti delle grandi metropoli, [redacted] quello torinese, procedono facendo faticosamente fronte alle [redacted]denze [redacted] manutenzione più urgenti ed [redacted] pagamento degli stipendi.

[redacted] sei [redacted] all'87 lo Iacp dovrebbe [redacted] miliardi; [redacted] verranno utiliz[redacted] per 1400 nuovi alloggi [redacted] 97 per la ristrutturazione di altri 1500 alloggi. [redacted] dovrebbero già arrivare nell'anno in corso, [redacted] corso del quale [redacted] ultimati [redacted] alloggi nuovi e 899 ristrutturati.

Questi investimenti edilizi uniti [redacted] quelli della Nicolazzi bis ed agli altri finanziamenti dovrebbero [redacted] un effetto estremamente positivo [redacted] tutta l'economia della Regione.

[redacted] uno sguardo al passato, [redacted] a tutto l'82 sono stati costruiti 2684 alloggi nuovi [redacted] Torino [redacted] 5279 in provincia. Dal '77 all'82 tra la città e la provincia [redacted] sono [redacted] 1362.

Lo Iacp con l'ultimo bando ha assegnato 512 alloggi sulle [redacted] domande complessive; più 267 domande riservate ai pensionati (sul 1197 totali); [redacted] ancora [redacted] alloggi per le giovani coppie, sulle 582 totali.

Ad entrare [redacted] classifica ha diritto [redacted] generalità dei lavo[redacted] — naturalmente sotto [redacted] certa [redacted] —: anche i lavoratori autonomi che non pagano contributi per la casa.

Tra le novità del 1983 lo Ia[redacted] ha già [redacted] il decentramento [redacted] cinque [redacted] cit[redacted] Falchera, Vallette (già sperimentalmente in funzione [redacted] tempo), Torino Centro (nell'attuale sede di [redacted] Dante), Torino Ovest [redacted] Mirafiori. Sarà un modo per avvicinarsi [redacted] problemi [redacted] gente, con una minor dose anche [redacted] burocrazia.

# Psdi strizza l'occhio [redacted] pci e psi

Per il governo della Provincia - La proposta di [redacted] in giunta [redacted] benvista dalla maggioranza

*In Provincia ci sarà [redacted] maggioranza [redacted] un [redacted] governo? E' la richiesta-proposta del psdi formulata dal gruppo [redacted] Palazzo Cisterna.*

«Accertata la [redacted] di governo della Provincia, ritenendo che sia sul programma [redacted] diverbi inter-assessoriali [redacted] bloc[redacted] l'istituzione Provincia, crediamo che sia necessario [redacted] all'ente la dignità [redacted] il prestigio che gli sono propri, rifacendo [redacted] nuovo [redacted] e una giunta con [redacted] concorso della maggior parte delle for[redacted] politiche che sono presenti in consiglio».

*E' questo il passo-chiave del documento psdi. Pci [redacted] psi sembrano orientati ad accettare la proposta. I socialdemocratici entrerebbero in giunta. Nel corso [redacted] prossimi incontri tra le tre segreterie provinciali sarà definito [redacted] quadro degli assessori. Si parla, tra l'altro dell'avvicendamento [redacted] due amministratori (uno del pci e uno [redacted] psi). Nel contempo, oggetto della discussione [redacted] la definizione del programma [redacted] lavoro.*

*Per quando [redacted] giunta pci-psi-psdi? I socialdemocratici, nella stessa dichiarazione, [redacted] chiesto* «un momento [redacted] riflessione che non venga limitato [redacted] giorni che divido[redacted] la convocazione del consiglio provinciale *(si dovrebbe svolgere domani), precisando che, peraltro,* [redacted] ci vuole [redacted] tempo troppo lungo, per [redacted] far incancrenire la situazione attuale».

*Ora bisognerà vedere quale posizione assumeranno anche le altre forze politiche, prime fra tutte la [redacted] che, in [redacted] recente conferenza stampa, aveva sostenuto la necessità di rivedere tutta [redacted]* «questione Provincia» *perché* «il malessere pci-psi non doveva essere ridotto [redacted] uno [redacted]tro personale fra assessori».

# [redacted] strada fantasma [redacted] a Cuorgnè [redacted] e [redacted]

*[redacted] clima politico [redacted] Cuorgnè è sempre più teso. Dopo tante polemiche, la contesa [redacted] spostata sul piano puramente legale, tra querele, inchieste ed avvisi [redacted] reato. In [redacted] setti[redacted] la [redacted] precipitata: dapprima il gruppo comunista ha querelato [redacted] democrazia cristiana, poi la [redacted] azione legale [redacted] stata promossa da «Alleanza», la coalizione che [redacted] espresso il sindaco, Pellegrino Preziosi.*

*Alla [redacted] querele [redacted] so[redacted] le affermazioni espresse a più riprese dal [redacted] opposizione, che ha accusato di speculazione alcuni componenti della maggioranza. Nel mirino dei dc è comparso dapprima il piano [redacted] attuazione, poi una strada contestata, quindi gli oneri [redacted] urbanizzazione che l'amministrazione avrebbe riscosso in ritardo. E citiamo soltanto gli argomenti più importanti, quelli oggetto [redacted] attenzioni [redacted] magistratura.*

*Sul «caso Cuorgnè» sono state aperte due inchieste: una [redacted] Procura e una [redacted] pretore di Cuorgnè, dottor Boggio. La prima [redacted] ha ancora dato risultati, la seconda ha portato a [redacted] comunicazioni giudiziarie che hanno raggiunto il sindaco. Riguar[redacted] entrambe presunti ritar[redacted] in atti di ufficio. Una si riferisce [redacted] «strada fantasma» di cui tanto si [redacted] parlato in questi tempi, un'arteria lunga poco più [redacted] cento metri che dovrebbe collegare il centro alla [redacted] popolari. [redacted] che [redacted] carreggiata prevista sia stata invasa da alcune opere murarie [redacted] in [redacted] licenza: [redacted] ritardo con il quale il sindaco avrebbe ordinato la demolizione di [redacted] muretto, di [redacted] scala e [redacted] pensilina [redacted] al centro dell'attenzione del pretore.*

*L'altro avviso si riferisce, invece, ai ritardi [redacted] i quali l'amministrazione avrebbe riscosso gli oneri [redacted] urbanizza[redacted] primaria per alcune costruzioni sorte in periferia. Il fatto [redacted] stato denunciato dai democristiani già da tempo, in [redacted] tanti Consigli comunali al calor bianco.*

*Ovvio che la situazione in Comune [redacted] sia [redacted] migliori: i carabinieri hanno sequestrato a più riprese [redacted] di delibere, in [redacted] indagine che mira [redacted] far luce completamen[redacted] sulle accuse della minoranza. L'esito delle inchieste riveste [redacted] grande importanza politica: entrambe le coalizioni [redacted] giocano probabilmente [redacted] prossime elezioni*

*Nessun problema, invece, sulla stabilità della maggioranza tripartita, che ha fatto fronte comune [redacted] confronti della dc [redacted] difende l'operato del sindaco e della giunta.*

# Violenze e insulti all'amica Il pretore lo [redacted] subito

L'episodio a Rivarolo - [redacted] una donna [redacted] voleva liberarsi di un uomo

[redacted] Cavallo, 31 anni, abitante [redacted] Volpiano in via [redacted] 31, [redacted] la vittima sfortunata di [redacted] finita [redacted] davanti al giudice. [redacted] due [redacted]ni circa [redacted] donna conviveva con Gaetano Papale, [redacted] anni, residente a Torino in [redacted] Tortona 25. Entrambi [redacted]no alle spalle un matrimonio fallito.

Gaetano Papale [redacted] operaio in cassa integrazione della [redacted], padre di due figli: il primogenito vive in un istituto di Torino a spese del Comune; l'altro invece è stato dato in custodia [redacted] madre, che dopo [redacted] ottenuto [redacted]parazione ha raggiunto i suoi parenti residenti [redacted] Sicilia, [redacted] Anche Maria [redacted] madre [redacted] due bambini, che vivono entrambi [redacted] lei.

[redacted] dell'andamento che il loro rapporto [redacted]to, per motivi strettamente personali, la donna decide di [redacted] con il Papale, il quale non ne vuole sapere e tenta di convincerla [redacted] tornare [redacted] suoi passi. Ma le buone maniere non [redacted] nessun frutto, per cui Gaeta[redacted] Papale decide [redacted] adottare argomenti più convincenti con l'amante, che ripetutamente [redacted] respinge.

Per molto tempo Gaetano Papale, indispettito [redacted] re[redacted] opposta dalla donna, [redacted] costringe [redacted] sopportare la sua presenza, le usa spesso violenza, [redacted] picchia e la ingiuria, sino [redacted] quando perde [redacted] lume della ragione e, in seguito [redacted] un'ennesima animata discussione, la ferisce provocandole ecchimosi in tutto [redacted] corpo, considerate guaribili [redacted] medici che l'hanno [redacted] corsa in quindici giorni.

Gaetano Papale viene allora denunciato alla pretura di Rivarolo per [redacted] violenza carnale, percosse, ingiurie e violazione di domicilio. Segue l'ordine di arresto, emesso [redacted] pretore di Rivarolo, il dottor Fornace, il quale trasferisce la responsabilità del caso alla procura della Repubblica di Torino. Attualmente Gaeta[redacted] Papale si trova nelle carceri [redacted] Torino [redacted] sicurezza in attesa di giudizio.

## L'Inps al decentro [illegible] Stradella

STRADELLA — *(e. g.)* [illegible] entrato in funzione [illegible] Stradella un centro operativo dell'Inps, il primo istituito in provincia di Pavia e uno dei primi della Regione Lombardia. La nuova struttura è destinata a servire i cittadini e gli operatori economici [illegible] Stradella e di altri 32 comuni per [illegible] maggior parte situati nella [illegible] collinare. [illegible] centro operativo Inps di Stradella entra nel piano di rinnovamento [illegible] potenziamento organizzativo dell'ente previdenziale per meglio soddisfare le esigenze dei propri assicurati; esso fornisce informazioni [illegible] chiarimenti sulle norme previdenziali.

[illegible] occupa anche dell'istruzione delle domande di pensione che provvede poi a trasmettere per la successiva definizione alla competente sede provinciale di Pavia. Un altro centro operativo dovrebbe essere aperto entro l'anno [illegible] Voghera e coprire con quello di Stradella il comprensorio dell'Oltrepò Pavese.

## Un servizio [illegible] sul lago di Viverone

CIGLIANO — *(a. r.)* E' nelle intenzioni della pro-loco [illegible] Viverone, nel consuntivo '82 e bilancio [illegible] previsione [illegible] istituire sul lago [illegible] servizio giornaliero [illegible] battello [illegible] attracchi [illegible] località Comuna, Anzasco, Massaria, Punta Becco [illegible] scalo al Lido e di istituire altresì [illegible] porticcioli, [illegible] portocanale e due banchine galleggianti. Tale servizio sul lago sfollerebbe notevolmente il traffico automobilistico che [illegible] lungo intasa le strade che circondano lo specchio d'acqua.

La spesa d'acquisto [illegible] natante [illegible] aggirerebbe sugli [illegible] milioni ed il primo [illegible] di gestione dovrebbe chiudere secondo conteggi, con un utile di almeno un milione. Il giro [illegible] Lago si completerebbe in un paio d'ore e porterebbe [illegible] scoperta, attraverso i [illegible] che attualmente operano, della gastronomia più genuina e tradizionale e di angoli suggestivi.

---

Papà **Fausto**, [illegible] **Wanda**, i fratelli [illegible] e **Paolo** piangono con immenso dolore l'amato

**Silvio Stefenelli**

Con loro si stringono affettuosamente a Mirella, Erica e [illegible] i cognati Viola e **Fabio** e i parenti tutti.

— **Torino**, 25 gennaio [illegible].

[illegible] **Consiglieri, Colleghi**, [illegible] [illegible] **Nazionale Gran** [illegible] profondamente addolorati tragica scomparsa

**[illegible] Stefenelli**

curatore del Giardino Botanico Paradisea ricordano il [illegible] appassionato impegno [illegible] lavoro, la competenza e [illegible] dedizione nella costruzione della nuova immagine del parco.

— **Torino**, 25 gennaio 1983.

Gli amici dell'Istituto [illegible] **Chimica Farmaceutica e Tossicologica**, [illegible], sono vicini alla famiglia e piangono l'irreparabile [illegible] [illegible] e scientifica di

**Silvio Stefenelli**

**G. Appendino**
**F. Beffardo**
**C. Blochi**
**F. Chialva**
**C. Frattini**
**A. Martelli**
**G.M. Nano**
**G. Proserpio**

— **Torino**, 25 gennaio 1983.

[illegible] e **Margherita Peracino** partecipano sgomenti al [illegible] di Mirella per la tragica scomparsa di [illegible]

**Priuli & Verlucca Editori** commossi depongono un fiore sulla tomba dell'amico

**[illegible] Stefenelli**

— **Ivrea**, 24 [illegible].

**Direzione e Collaboratori del Giardino Botanico REA** partecipano con pr[illegible] emozione la tragica morte dell'amico e collaboratore da [illegible] con tanta dedizione e passione accanto a noi.

L'**Associazione Internazionale** [illegible] **ai Botanici Alpini** si associa commossa al dolore [illegible] la scomparsa del [illegible] di [illegible]

Egidio Allchiel
Giuseppe Ariello
Ferdinando [illegible]
Giuseppe Giovanni [illegible]
Ermirio [illegible]
Hans Peter Fuchs-Eckert
Gianfranco Giolitti
Luciano Malanchini
Andrea Moltoni
Pierre Rossel
Virginio Rotelli
Giovanna Maria Sabe
Silvano Scannerini
Uberto Tosco

ricordano con tanto [illegible] l'instancabile [illegible] entusiasta SILVIO.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**[illegible] Lisa**

[illegible] 60

Lo annunciano: la moglie **Luigina** il figlio **Bruno** la [illegible] **Rita** il papà **Giuseppe**. Funerali martedì 25 ore [illegible] da via Sangone 26.

— **Bruino**, 23 gennaio 1983.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Tommaso Gallucci**

Addolorati lo annunciano [illegible] moglie **Dina**, i figli. Un ringraziamento particolare al professor Solero per l'assidua assistenza prestata. Funerali oggi 25 ore 14,30 alla Parrocchia Speranza.

— **Torino**, 22 gennaio [illegible]

---

La **Immobiliare San Bernardo S.r.l.** - **Torino** partecipa [illegible] [illegible] alla famiglia per la scomparsa del loro [illegible]

**rag. Alessandro Trompeo**

**amministratore unico della società**

— **Torino**, 25 gennaio 1983.

La **In.Co.** [illegible] **Confezioni S.p.A.** - [illegible]vare partecipa al dolore della famiglia [illegible] la scomparsa del loro caro

**rag. Alessandro Trompeo**

[illegible] **del proprio collegio sindacale**

— **Novara**, 25 gennaio [illegible]

**Carlo Teresa Spinoglio**
**Gino Tere Grignollo**
**Rino Flavia Cellerino**
**Franco Maida Spinoglio**
**Giorgio Nucci Barafis**
**Emilio Pia Cellerino**
[illegible] **M. Teresa Grignollo**

partecipano al dolore dell'amico prof. Marco Trompeo per la scomparsa del [illegible]

**rag. Alessandro Trompeo**

— Torino, [illegible] gennaio 1983.

Munita dei conforti religiosi è mancata all'affetto dei suoi cari

**Margherita [illegible]**

[illegible]

I funerali avvenuti [illegible] dànno il triste annuncio il marito **Guglielmo**, il figlio **Augusto** con la moglie **Cristina Crotti**; gli [illegible] nipotini **Alessandra**, [illegible], **Francesco**, [illegible] [illegible] cognata, la nipote e parenti tutti. [illegible] ringraziano tutte le [illegible] che si uniranno ai familiari nel ricordo e nella preghiera.

— **Casale Monferrato**, 24/1/1983.

Partecipano al lutto della famiglia il consuocero **Orlando Crotti**, **Maria** [illegible]**da Crotti con Puoci e Antonella**.

**Luigi ed Elena Viale** con i figli partecipano [illegible] lutto della famiglia Rolfa per [illegible] scomparsa della signora **MARGHERITA**.

— **Villanova Monferrato**, 24/1/1983.

L'**Amministrazione**, i **Sanitari** e il **Personale** tutto della **Casa di Cura S. Anna** di **Casale Monferrato** prendono viva parte al dolore [illegible] responsabile dell'Unità funzionale [illegible] medicina dottor Guglielmo [illegible] per la scomparsa della moglie

**Margherita Rolfa**
**nata Benzazzo**

— **Casale Monferrato**, 24/1/1983.

E' mancata all'affetto dei suoi [illegible]

**Agnese Givogri [illegible] Cima**

Lo annunciano addolorati la figlia **Angela** e **Cecilia**, il genero **Gino**, la nuora **Lisa**, i nipoti **Luca**, **Davide** e **Daniele**. I [illegible] si svolgeranno mercoledì 26 alle ore 8,30 [illegible] [illegible] Salute [illegible] via Vibò.

— **Torino**, [illegible] gennaio [illegible].

Le famiglie **Baldecchi**, [illegible] e **Gat**[illegible] partecipano al dolore della figlia **Angela** e **Cecilia**.

**Cleo Toci** si unisce [illegible] lutto della famiglia.

E' [illegible]

**Felice Negro**

**Anziano Municipio**

L'annuncio: figlio, nuora, nipoti, pa[illegible] tutti. Funerali giovedì [illegible] ore 8,30 nella cappella ospedale Molinette.

— **Torino**, 23 gennaio 1983.

[illegible] **Zabina** [illegible] **Rolnetto** partecipa al d[illegible] [illegible] famiglia per la [illegible]sparsa di

**Liliana Ambrogio**

— **Rolnetto**, [illegible] gennaio 1983.

---

E' mancato improvvisamente all'affetto dei [illegible]

**Ing. Secondo Zabert**

Con immenso dolore lo annunciano i [illegible] **Gilberto**, **Giorgio** con N[illegible] **Sergia** [illegible] **Gianna**, [illegible] [illegible] **Giuliana** e **Jacopo**, **Maria Eugenia**, parenti [illegible] amici tutti. Un sentito grazie al dott. Augusto Manzoni [illegible] sig.ra [illegible] **Manera**. La [illegible] salma sarà [illegible] oggi alle ore 20,30 presso l'abitazione di corso Galileo Ferraris n. 106. I [illegible] [illegible] luogo mercoledì 26 gennaio alle ore 14,30 nella chiesa parrocchiale [illegible] Crocetta [illegible] V. [illegible] Grazie.

— **Torino**, 23, gennaio 1983.

I consuoceri **Adele** e **Giuseppe Vigone** profondamente addolorati per l'improvvisa scomparsa [illegible] caro **DINO**, partecipano commossi [illegible] dolore di Gi[illegible], Sergio e fratelli.

[illegible] e [illegible] partecipano [illegible] dolore di Sergio e [illegible].

Addolorati partecipano **Ciro** ed **Elvira**, **Tersilio** e **Maria Giovanna**.

**Franco** e **Franca**, **Giulio** e **Rina**, [illegible] e [illegible] si stringono affettuosamente a Sergio e Gianna nel doloroso momento della perdita del padre

**Secondo Zabert**

— Torino, 25 gennaio 1983.

Famiglie **Ratteri**, **Lucchetti** partecipano commosse [illegible] dolore [illegible] amici Zabert.

Il Consiglio della [illegible] [illegible] Offi[illegible] del [illegible] partecipa al dolore [illegible] segretaria signora Della per la morte della mamma

**Catterina Castagnero**
**ved. Tessuto**

— Torino, 25 gennaio 1983.

**Matilde** affettuosamente partecipa per [illegible] morte della mamma di [illegible]

**Catterina Castagnero**
**[illegible] Tessuto**

— Torino, 25 gennaio 1983.

[illegible] Signore [illegible] [illegible] a sé

**[illegible] Denoyer**
**[illegible] Morelli**

di anni [illegible]

[illegible] dànno il doloroso annuncio il mari[illegible] **Dino Morelli**, i figli: **Michele** con la moglie **Germana**, **Marco**; **Loredana Maccarone** con [illegible] mamma **Adelgisa Denoyer**, il cognato [illegible] tito [illegible] Un ringrazia[illegible] [illegible] medici ed infermieri dell'ospedale Martini ed a quanti [illegible] sono prodigati nell'assistenza durante la sua malattia. I funerali [illegible] luogo mercoledì [illegible] ore 14,30 nella parrocchia di Gesù Buon Pastore (via Monte Ascione 86).

— Torino, 24 gennaio [illegible]

[illegible] all'affetto dei [illegible] cari

**Livia Castagnero**
**in Lombardi**

Ne dànno il [illegible] annuncio il marito [illegible] con **Carlo**, **Elda** e **Fabrizio**, le [illegible] [illegible] i figli [illegible] e **Adriano** e rispettive famiglie. I funerali [illegible] luogo oggi 25 c.m. partendo [illegible] Casa di Riposo in Cirié piazza Castello 8 alle ore 15,15. La cara salma proseguirà per il Cimitero Generale di T[illegible]no dove verrà tumulata alle ore 15,15.

— Torino, 24 gennaio 1983.

E' mancato

**Francesco Cargnino**
**Decrin**

**Cav. di Vittorio Veneto**
di anni 84

L'annunciano figlia, genero, nipoti **Ubaldo** e **Livia**, nuora e nipote in Argentina, fratelli, cognate, nipoti e parenti tutti. La salma partirà da Gassino (ospedale) martedì 25 gennaio alle ore 13,45 per Lemie dove alle ore 15,30 si svolgeranno i funerali. La presente serve da partecipazione e ringraziamento. Un ringraziamento particolare al presidente e personale tutto della Casa di ricovero di Gassino.

— Gassino, 25 gennaio 1983.

E' mancato

**Alfredo Ferrarotti**

[illegible]

anni 77

Ne dànno il [illegible] annuncio: la moglie **Giuseppina Provera** e parenti tutti. I funerali in Santhià mercoledì 26, ore 14,30.

— Santhià, 24 gennaio 1983.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Angelo [illegible]**

Ne dànno il triste annuncio la moglie **Carmen**, i figli **Florise** e **Alfredo** con le rispettive famiglie. Il funerale in Rivalta (To) martedì 25 gennaio alle ore 15 partendo dall'abitazione via De Amicis n. 2.

— [illegible], 25 gennaio 1983.

E' cristianamente mancata

**Catterina Giacosa**
**ved. Begnozzi**

anni 87

Ne dànno il triste [illegible] i cugini, amiche, amici. Funerali mercoledì [illegible] 10,30 ospedale MaurizIano.

— Torino, 24 gennaio 1983.

E' mancata

**Adelaide [illegible]**

anni 83

Addolorati l'annunciano la figlia il genero i nipoti **Sandro**, **Grazia**.

— Torino, 23 gennaio 1983.

Improvvisamente è mancato

**[illegible] Ghivarello**

Ne dànno triste annuncio il figlio [illegible] con [illegible] moglie **Anna**, fratello, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì [illegible] [illegible] 8,30 ospedale Martini (via Tofane).

— Torino, 23 gennaio 1983.

**Franco** [illegible] rimpiange l'amico fraterno

**Giuseppe Fagone**

— Torino, 25 gennaio 1983.

---

Improvvisamente ha [illegible] di battere il cuore generoso di

**Carlo Lefevre**

**generale degli Alpini**

Con infinito rimpianto ne [illegible] l'annuncio la moglie Iva, la figlia **Cristina** con **Beppe**, la sorella **Elvira** con **Diego** ed i parenti tutti. Funerali martedì 25 corr. [illegible] 14,30 da via Don Minzoni 15.

— Cuneo, 24 gennaio 1983.

**Giovanna e Grazia** [illegible]
**Pierina Valferotti**
[illegible] **e Gianfranco Andreis**
**Eva e Luciano Andreis**,
**Riccardo Barra**

partecipano al dolore di Iva, Cristina e [illegible].

— Saluzzo, 24 gennaio 1983.

**Elvira** e **Diego**, con l'affetto e la tenerezza di sempre, piangono con Iva, Cristina e Beppe il loro caro **CARLO**.

— Nichelino, [illegible] gennaio [illegible].

Partecipano al [illegible] [illegible] la scomparsa [illegible] [illegible] [illegible] O: **Pierina**, **Angelo**, **Rita**, **Luigina Bongiovanni** e [illegible] **Fiorina**.

Ricorderanno sempre **CARLINO** gli **amici Alpini**:

**Elio Jolanda** [illegible]
**Alfredo Nuccia Boccalatte**
[illegible] [illegible] **Criscuolo**
**Pino Piera Grasso**
**Gherardo Isa Guacchino**
**Beppe Mariuccia Mino**
**Nini Maria Monge**
**Gianfranco Carola Guarti**
**Ettore Renata Serafino**
**Piersangelo Pinuccia Spina**

Partecipano con [illegible] la [illegible] [illegible]

**GENERALE DEGLI** [illegible]

**Carlo Lefevre**

zii e cugini **Fino** ed **Alberto**.

— Torino, 24 gennaio 1983.

E' mancato [illegible] suoi cari

**Giuseppe Zanni**
**(Pinin)**

**Anziano Rlv**

Addolorati lo annunciano: figli, [illegible], genero, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì ore 10,30 parrocchia S. Cafasso.

— Torino, 24 gennaio [illegible].

**Direzione e Dipendenti Centrostampa** partecipano al dolore del sig[illegible] Mario Zanni per il decesso del **PADRE**.

Consuocero **Giovanni** [illegible] partecipa al lutto.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Maria Sterpone**
**ved. [illegible]**

[illegible] dànno il doloroso annuncio a funerali avvenuti i figli **Laura**, **Giorgio** con **An**[illegible]**a** e figli **Claudia**, **Andrea** e **Paolo**, la cognata **Matvina**, nipoti e parenti tutti.

— Torino, 24 gennaio 1983.

[illegible] e **Personale** [illegible] [illegible] pal partecipano al dolore di Laura Listello [illegible] [illegible] dipartita della **MAMMA**.

Cristianamente è mancato

**Giuseppe Sra**

**cav. Vittorio Veneto**
**campione d'Italia di tiro a volo**
**sportivo cavalleresco e lesto**

[illegible] dànno addolorati il triste annuncio: moglie, figlio, nipote, fratello, sorella, parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dr. Giovanni Bima, ai medici [illegible] a tutto il personale della clinica Valsalice. Funerali oggi ore 14,30 nella parrocchia Gran Madre di Dio.

— Torino, 25 gennaio 1983.

**Rita** e **Marcello Pipino** si [illegible] ai [illegible] familiari.

Cristianamente è [illegible]

**Francesco [illegible]**

anni 71

Addolorati [illegible] annunciano la moglie Iva, il figlio **Giorgio** con la moglie **Paola** e figli [illegible] e **Daniela**, [illegible] **Augusta**, **Barbara**, **Ester**, la cognata **Giuseppina**, nipoti e parenti tutti. Funerali martedì 25 ore 15 parrocchia San Giacomo.

— Rivarolo, 24 gennaio 1983.

Partecipano al [illegible] dolore di Iva, Giorgio e Paola: [illegible]do e [illegible] **Salvatore** e **Annamaria**, **Giuseppe** e **Lina**, **Angelo** ed **Eletta**, **Marco** e **Renata**.

Partecipa al lutto il **Personale** degli **Uffici Imposte Dirette** e **Registro** di **Cuor**[illegible]

Partecipano al lutto le famiglie di **Vin**[illegible] **Ferro**, **Fl**[illegible] **Antonio Cancellieri**.

Cristianamente è mancata

**Giuseppina [illegible]**
**ved. [illegible]**

Le piangono: il figlio **Giuseppe**, la nuora **Giulia Zizzari** e l'adorata **Barbara**, cognato **Ettore**, figlioccio **Gianfranco** con moglie **Pina**, famiglie **Zizzari**, **Coppola**, parenti tutti. Funerali giovedì 27 ore 8,30 nella parrocchia Gesù Crocifisso.

— Torino, 24 gennaio 1983.

La **Metallurgica Rosingana SpA** partecipa [illegible] dolore del sig. Giuseppe [illegible] e famiglia per l'improvvisa scomparsa [illegible] padre

**Michele [illegible]**

— Torino, 25 gennaio 1983.

**Soci, Collaboratori e Personale** della **Trans Costruzioni S.p.A.** partecipano [illegible] dolore del geom. Mario Biolè per il decesso del padre signor

**Michele Biolè**

— Torino, 24 gennaio 1983.

Il giorno 21 [illegible] mancato

**[illegible] Saracino**

anni 57

[illegible] funerali avvenuti ne dànno il triste annuncio [illegible] moglie **Grazia**, la figlia **Tatiana** che profondamente commosse per la partecipazione di affetto tributata al loro caro ringraziano di [illegible]: parenti, amici.

— **Carino**, 25 gennaio 1983.

---

E' deceduta [illegible] [illegible] Biblan

**Eugenia Martinet**
**ved. Dolchi**

[illegible] [illegible] il doloroso annuncio il figlio **Giulio Dolchi**, le sorelle **Dora** e **Alda**, i nipoti **Martinet**, **Solmi**, **Bedetti**, [illegible]a e i famigliari tutti. I funerali in forma civile avranno luogo martedì [illegible] alle ore 15 partendo da Biblan via Myosotis 8. Non fiori ma offerte per iniziative d'lavoro degli anziani.

— Aosta, 23 gennaio 1983.

**Consiglio d'Amministrazione**, [illegible] **gio Sindacale**, **Dirigenti** e **Collaboratori** [illegible] [illegible] **Società Sitav** e **Saav** di **Saint Vincent**, prendono viva parte [illegible] lutto del Presidente del Consiglio regionale della Valle d'Aosta Giulio Dolchi per la scomparsa della mamma signora

**Eugenia [illegible]**
**ved. Dolchi**

— Saint-Vincent, 24 gennaio 1983.

Il **Centro Culturale e Congressi** di **Saint-Vincent** partecipa al lutto che ha colpito il Presidente del Consiglio Regionale Giulio Dolchi per la scomparsa della [illegible] signora

**Eugenia [illegible]**
**ved. Dolchi**

— Saint-Vincent, 24 gennaio 1983.

[illegible] mancata

**Rina Micucci**
[illegible] **Cavaliorio**

Addolorati lo annunciano: il marito Lino, le cognate, i nipoti e parenti tutti. Il funerale avrà luogo mercoledì 26 alle [illegible] 10,30 nella cappella dell'ospedale Molinette. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 23 gennaio 1983.

E' [illegible]

**Angela [illegible]**
**in [illegible]**

L'annunciano il marito, i figli, [illegible] e nipotino. Funerale giovedì ore 8,30 nella cappella dell'ospedale Maria Vittoria. La [illegible] è partecipazione [illegible] ringraziamento.

— Torino, 23 gennaio 1983.

[illegible] cristianamente mancata

**Luigia Vesco**
**ved. Cerevico**

Addolorati annunciano la perdita: la figlia **Maria Teresa**, il nipote **Don Sandro**, i cognati **Mariuccia** e **Celeste**, parenti tutti e amici. I funerali avranno luogo [illegible] [illegible] 14,30 nella parrocchia Madonna Divina Provvidenza, indi la cara salma proseguirà per Mercenasco dove [illegible] tumulata nella tomba di famiglia.

— Torino, [illegible] gennaio [illegible].

**Diletta** con mamma e papà [illegible] la cara **NONNA**.

[illegible] e **Lina Taschetta** partecipano sentitamente al dolore di Maria Teresa.

**La Carro**[illegible] **Menarini Bologna Spa** partecipa [illegible] [illegible] cordoglio al gravissimo lutto che ha colpito il cav. Luigi Celada direttore [illegible] stabilimento della Società per la scomparsa della mamma signora

**Giuseppina Boroni**
**ved. [illegible]**

— Bologna, 24 [illegible] 1983.

**Dante**, **Giorgio**, **Eugenio**, **Sandro**, **Andrea**, **Ettore Menarini** partecipano al dolore del cav. Luigi [illegible] [illegible] la perdita della madre signora

**Giuseppina [illegible]**
**ved. [illegible]**

— Bologna, 24 gennaio 1983.

[illegible] raggiunto la sorella Rosy

**[illegible] Franco**

L'annunciano parenti e amici tutti. Funerali mercoledì 26 [illegible] 14 partendo [illegible] l'ospedale MaurizIano. La [illegible] [illegible] proseguirà per San Damiano d'Asti dove [illegible] tumulata. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 23 gennaio 1983.

E' cristianamente mancato

**Aristide Olivero**

[illegible] **di Vittorio Veneto**

Lo annunciano con rimpianto [illegible]**r**[illegible] [illegible] **Chave** col figlio **Andrea** e parenti tutti. Funerali mercoledì 26 [illegible] 10,30 parrocchia Gran Madre di Dio.

— Torino, 23 gennaio 1983.

**Silvana**, [illegible] **Gaschino** partecipano al dolore di Antonietta e Riccardo per la perdita del caro

**[illegible]ore Olivero**

— [illegible], 24 gennaio 1983

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Domenico [illegible]**
**(Pacech)**

**ex meccanico**

anni 71

Addolorati l'annunciano la moglie **Margherita Monetti**, il figlio **Giuseppe** con la moglie **Liliana Colombetto** e figli **Domenico** e **Daniele**, la figlia **Anna** col marito **Graziano Giolo** e figlia [illegible] e **Stefania**, fratello, cognate, figliocci, nipoti, cugini e parenti tutti. Funerali martedì 25 corrente ore 14,30 da via Umberto I 62. La presente [illegible] partecipazione e ringraziamento.

— Lanzo T.se, 24 gennaio 1983.

**Franco** [illegible] partecipa [illegible] [illegible] della famiglia.

Cristianamente mancava

**Iolanda Vogiino**
**ved. [illegible]**

anni 79

Lo annuncia la nipote **Mariateresa**, parenti tutti. Funerali mercoledì alle 14 dalle Molinette per Mondonio.

— Torino, [illegible] gennaio [illegible]

---

E' cristianamente mancata

**Maria Laguzzi**
**ved. Gianetta**

[illegible] dànno il doloroso annuncio. [illegible] figlio, la nuora, l'adorato nipote [illegible]ti e la famiglia Stacchini. Funerali g. 26, ore 8,30 [illegible] l'Ospedale Martini (via Tofane). La presente [illegible] partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 24 gennaio 1983.

E' mancato

**conte Paolo Marazzani**
**Visconti Terzi**

Lo annunciano i figli, genero, nipoti, parenti tutti. I funerali martedì 25 ore 14,30 partendo [illegible] via Antica di Grugliasco 4 Santa Maria.

— Collegno, 24 gennaio 1983.

La famiglia **Casi** addolorata per la perdita del caro **PAOLO** partecipa al lutto dei familiari.

La famiglia [illegible] partecipa al dolore della famiglia Marazzani per la perdita del caro **PAOLO**.

**Giorgio** [illegible] [illegible] **Giovanni Te**[illegible] **Marazzani Visconti** piangono lo [illegible] [illegible]

Dopo una vita cristianamente vissuta nel sacrificio, nel lavoro, nella dedizione alla famiglia, è tornato a Dio

**[illegible] Bianchi**

Lo annunciano i figli: [illegible] padre **Antonio**, **Giovanni**, padre **Pacifico**, [illegible] **Agostina**, **Angelo**, **Giuseppe**, **Vincenzo**, **Gaetano**, [illegible] genero, nipoti, cognate e [illegible]i tutti. I funerali saranno celebrati mercoledì 26 [illegible], alle ore 10,30, partendo dall'abitazione, via Caravaggio 17, per la parrocchia [illegible] Santo Stefano. [illegible] le esequie la salma sarà fatta proseguire per il paese natio di Albavilla (Como) per [illegible]a espressa volontà, dove, [illegible] ore 15, [illegible] celebrerà una [illegible] [illegible] suffragio nella chiesa parrocchiale. [illegible] ringraziano [illegible] i partecipanti [illegible]a cerimonia.

— Pallanza, 24 gennaio 1983.

**Amministratore**, **Condomini**, **inquilini** di **via Baretti 19** partecipano [illegible] dolore della famiglia per la scomparsa della signora

**Novina Scagliotti Grossi**

— Torino, 25 gennaio 1983.

**Edvige**, **Guglielmo** [illegible]ero partecipa[illegible] al dolore dei familiari e ricordano con rimpianto

**Claudia Ferrando**

— Sanremo, [illegible] gennaio [illegible].

La **FIAT Auto S.p.A.** - [illegible] **Marketing** e **Commerciale**, **Dirigenti** e **collaboratori** [illegible] partecipa con profondo cordoglio [illegible] lutto del dott. Antonio Pignolo per la scomparsa della [illegible] signora

**Anna Dilascio Pignolo**

— Torino, 24 gennaio 1983.

## RINGRAZIAMENTI

**Donato Gioiosa**

I familiari ringraziano [illegible] Generale di Roma, Direzione Compartimentale Nord-Italia [illegible] Piemonte-Liguria del[illegible] Intercontinentale Assicurazioni, Colleghi Agenti di Torino per la partecipazione al loro dolore.

— Moncalieri, 25 gennaio 1983.

## ANNIVERSARI

[illegible] [illegible]

**Aldo Ottone**

Moglie e figli lo ricordano a parenti e amici. S. Messa giovedì 27, ore 17 chiesa San Giovanni Evangelista corso Vittorio.

— Torino, 25 gennaio 1983.

Nel primo anniversario della scomparsa di

**Benito Paradiso**

Moglie, figlie e famigliari tutti [illegible] ricordano [illegible] dolore e rimpianto e quanti lo conobbero e stimarono. La S. Messa 26 gennaio [illegible] ore [illegible],30 chiesa [illegible] Giulia, via S. Giulia 7.

— Torino, [illegible] gennaio [illegible]

1982 1983

Nel primo anniversario [illegible] [illegible]pari[illegible]se di

**Quintilio Giannini**

I familiari lo ricordano [illegible] immutato affetto [illegible] rimpianto. S. Messa martedì [illegible] gennaio [illegible] 18 parrocchia Gesù Nazareno.

A sei mesi dalla tragica scomparsa della

**PROFESSORESSA**

**Annita Saneai Beduglio**

I famigliari inconsolabili la ricordano a quanti la conobbero e ne apprezzarono le rare [illegible].

— Torino, 25 gennaio 1983.

Nel primo anniversario figlia e pare[illegible] ricordano con affetto la cara mamma

**[illegible] Avataneo Faloppa**

S. [illegible] parrocchia S. Barbara 26 gennaio ore 18.

— Torino, 25 gennaio 1983.

1982 1983

Oggi [illegible] [illegible] a te caro papà

**[illegible] Ginestrone**

**Adele**, **Umberto**.

1981 [illegible]

**dott. [illegible] Derossi**

Vivi sempre [illegible] ricordo dei tuoi [illegible].

**Giuseppe Sorriso**
**(Fredo)**

Vivi sempre [illegible] cuore dei tuoi cari.

— Torino, 26 gennaio 1983.

1980 [illegible]

**Giuliano [illegible]**

E' per Te, di ogni giorno, il primo e l'ultimo pensiero.

## Il Carnevale organizzato da Stampa Sera a Palazzo a vela il 10 febbraio

# Prepariamo insieme una bella maschera per giovedì grasso

- Oggi, la pagina della scuola risente... del carnevale: è ora di pensarci (o ci pensate anche troppo?)
- In piazza Vittorio sono comparse le prime giostre e tutti sentiamo addosso una gran voglia di tirarci coriandoli
- Solo un po' di pazienza: per il 10 febbraio Stampa Sera organizza una gran festa dedicata ai ragazzi
- Potrete venire tutti: basterà ritirare l'apposito biglietto d'invito (che è gratuito) in distribuzione al giornale

Va bene anche per i bambine, naturalmente, ma [illegible] a loro potrebbe perdere un po' della [illegible] caratteristica [illegible] «maschera»: il costume carnevalesco da scozzese, ideato [illegible] italo Dellara, dell'Associazione maestri sarti, è più adatto [illegible] maschietti, già altini, [illegible] 10-12 anni.

«Mac Donald» ha l'aria seria seria e un po' snob: [illegible] suo viso, senza un filo di trucco [illegible] (sarà Carnevale, ma lui non cede a «pagliacciate»), un'espressione trasognata e quasi ironica. I capelli, un po' maliziosamente, [illegible] pettinati all'indietro, alti sulle tempie, magari fermati con un po' [illegible] lacca.

Come lo vestiamo, il nostro piccolo «Mac Donald»? Naturalmente, [illegible] classicissimo kilt [illegible] quadrettoni, tutto [illegible] pieghine, che arriva [illegible] al ginocchio.

Lo si può cucire [illegible] misura, ma nulla vieta che lo si «rubi» alla mamma o alla sorella grande (ce ne sarà senz'altro [illegible] nel loro armadio!): anche se sarà un po' lungo o un po' largo, andrà benone.

In vita sarà fermato [illegible] un'alta cintura annodata, che potrà essere un vecchio foulard, in tinta unita, meglio nera; oppure, nel massimo rispetto del personaggio, da un cordoncino [illegible] [illegible] cuoio che lascia penzolare, sul davanti della gonna, [illegible] borsellino tutto frange.

La camicia sarà [illegible] una normalissima [illegible] in popeline o in cotone, con il colletto quadrato [illegible] rotondo (o anche senza, con chiusura [illegible] cinturino), che ogni ragazzino può trovare senza difficoltà nel proprio guardaroba.

In tinta unita (nera, o in altro colore che, preferibilmente, riprenda [illegible] tonalità della gonna) sarà la giacchettina, in panno o in lana, tagliata a foggia militare, [illegible] le spalle smilze e quadrate, corta ad arrivare tre [illegible] sopra il punto-vita. Aperta davanti, [illegible] bottoni, [illegible] impunturata con un bordino dorato che impreziosirà anche i polsini [illegible] risvolto. Lo stesso bordino potrà essere applicato, in due giri, anche sul collo alto.

*«Ma se le mamme non vogliono far troppa fatica* — assicura Dellara — *il giacchet[illegible] del "vestito buono" [illegible] bambino andrà benissimo. Purché sia in tinta unita, magari con i bottoncini dorati».*

Ai piedi non dovranno mancare i calzettoni [illegible] [illegible] a quadri, in colori [illegible] troppo contrastanti con quelli del kilt. Le [illegible] Normalissimi mocassini [illegible] passeggio faranno allo scopo.

Due particolari completano il costume: [illegible] sciarpetta confezionata con la stessa stoffa della giacca e bordata in oro, che [illegible] Donald terrà [illegible] disinvoltura appoggiata a una spalla; e il cappello, un baschetto in tinta, magari con il pon-pon, maliziosamente calato sugli occhi.

IL COSTUME DI [illegible]

IL CARTAMODELLO PER [illegible]

Per il «Carnevale dei bambini» [illegible] «Stampa [illegible] prepara con «Ra[illegible] [illegible] al Palaz[illegible] [illegible] via Ventimi[illegible] [illegible] a disposizio[illegible] dell'assessorato allo Sport, si accumulano ogni giorno le novità.

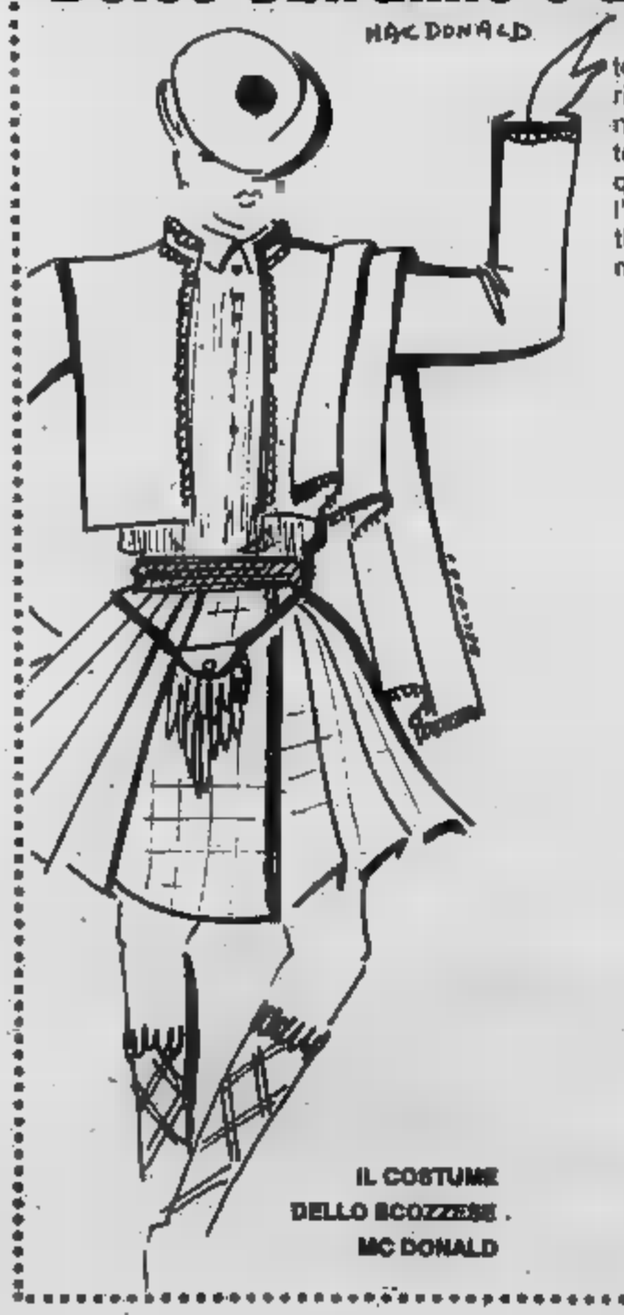
Ai divi della radio e della [illegible] già vi abbiamo presentato [illegible] giorni scorsi, ora si [illegible] giunge il nome [illegible] un altro artista. [illegible] questa volta si tratta [illegible] un pittore. [illegible] [illegible] quelli [illegible] [illegible] fare [illegible] tavolozza [illegible] pennello, [illegible] per i quali ogni materiale [illegible] mezzo di espressione.

[illegible] [illegible] ci sta [illegible] un pittore nella baraonda [illegible] Carnevale ve lo diciamo subito. Non sarà il per [illegible] [illegible] maschere migliori, [illegible] per [illegible] d'oc[illegible] tutta [illegible] scenografia [illegible] [illegible] questi giorni sta preparando. Anche questa, vedrete, [illegible] un'autentica sorpresa.

Ma [illegible] [illegible] più: il pittore [illegible] si [illegible] Serafino [illegible] e ha [illegible] studio a Torino in corso Vinzaglio 1, si mette fin da ora [illegible] disposizione delle scuole per [illegible] [illegible] di [illegible] [illegible] ogni [illegible] di materiale. Gli insegnanti possono telefonargli. «Date pure [illegible] [illegible] il [illegible] [illegible] 531.854, e io [illegible] a loro disposizione. E' naturale [illegible] dovrò scaglionare [illegible] appuntamenti, ma [illegible] abbia timore [illegible] disturbare», ci [illegible] detto ieri Geninetti.

[illegible] questa è un'oc[illegible] da [illegible] perdere come, chiunque [illegible] partecipare [illegible] [illegible] [illegible] sta di Giovedì Grasso, non [illegible] [illegible] da presentarsi agli [illegible] della [illegible] pa» di [illegible] [illegible] 80 [illegible] [illegible] Marenco [illegible] [illegible] ritirare, dei [illegible] gratuitamente, il biglietto invito.

# Dolce Sbirulino è un pagliaccio sbruffoncello, tutto scherzi e risolini...



IL COSTUME DELLO SCOZZESE MC DONALD

Sbirulino, [illegible] [illegible] pagliaccio bambino, tenero, un po' sbruffoncello, tutto scherzi e risolini, dolce e sensibile: ride per nulla, per nulla si commuove. Sbirulino, personaggio televisivo, ha avuto il [illegible] momento [illegible] gloria qualche tempo fa, ma i bimbi senz'altro non l'hanno dimenticato. Al suo musetto simpatico è legato anche il fascino [illegible] circo, [illegible] magia che da sempre attrae i piccolini, pronti a farsi travolgere nel turbine di storie buffe [illegible] [illegible] pagliacci in pista, ad amare le loro facce dipinte, i nasoni spropositati [illegible] rossi, gli [illegible] sformati.

A Sbirulino televisivo, ma anche [illegible] tanti «sbirulini» che giocano per le strade e [illegible] gnano e s'inventano storie fantastiche, [illegible] è ispirato lo stilista Dellara, dell'Associazione Maestri Sarti [illegible] Torino, per la creazione [illegible] costume carnevalesco. Carnevale, feste, maschere, giochi: che c'è di meglio che vestirsi da tenero, piccolo «clown»? Una maschera [illegible] età, senza sesso: va [illegible] lo Sbirulino maschio e [illegible] Sbirulina bimba, il pagliaccetto di due anni, il «clown» già ragazzino.

*«E' quasi la maschera per eccellenza* — dice Dellara — *il primo istintivo travestimento dei bambini. Forse perché incarna l'idea stessa del gioco, del finto, dell'inventato, dell'infantile».*

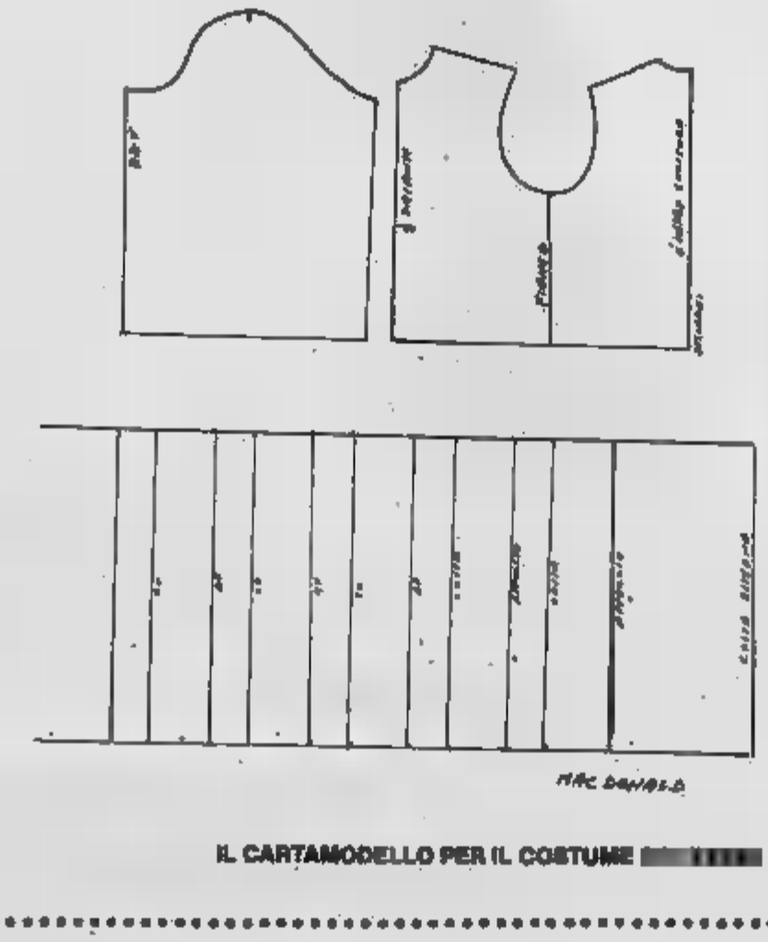
Sbirulino indossa un paio di enormi [illegible] sformati pantaloni [illegible] quadrettoni, larghi [illegible] lunghi [illegible] ritegno, tenuti su da [illegible] fascia legata in vita, un'alta cintura: [illegible] anche [illegible] bretelle [illegible] benissimo, magari molto [illegible] lorate.

Ha una camicia, bianca [illegible] in altra tinta unita, preferibilmente chiara; una giacca a smoking [illegible] panno [illegible] [illegible] o grigio, ampia alle spalle [illegible] lunga dietro fin oltre la piegatura delle ginocchia. Al collo un enorme papillon, un fiocco[illegible] giallo, rosso, di qualunque colore purché [illegible] e [illegible] pois, completerà l'opera.

Quello [illegible] «clown» può essere il costume [illegible] recupero per eccellenza. [illegible] un paio [illegible] vecchie brache del nonno [illegible] [illegible] papà, meglio se scozzesi, una giacchetta, anche di foggia classica, purché larga [illegible] sformata, un foulard della mamma: e il gioco [illegible] fatto. Ai piedi, perché no, un [illegible] paio di scarpe [illegible] montagna del papà, [illegible] pantofole.

Ma Sbirulino non è lui se [illegible] viso non è truccato: l'aspetto forse più importante [illegible] travestimento, anzi, [illegible] proprio qui. Enormi labbra rosse fuoco dal [illegible] al mento, occhi dipinti [illegible] bianco tutt'intorno, altissime sopracciglia [illegible] arco, pomelli rossi sulle guance. Col rossetto [illegible] mamma, i suoi ombretti, [illegible] [illegible] per il trucco diamo via libera [illegible] fantasia: il risultato dovrà essere il più bizzarro possibile.

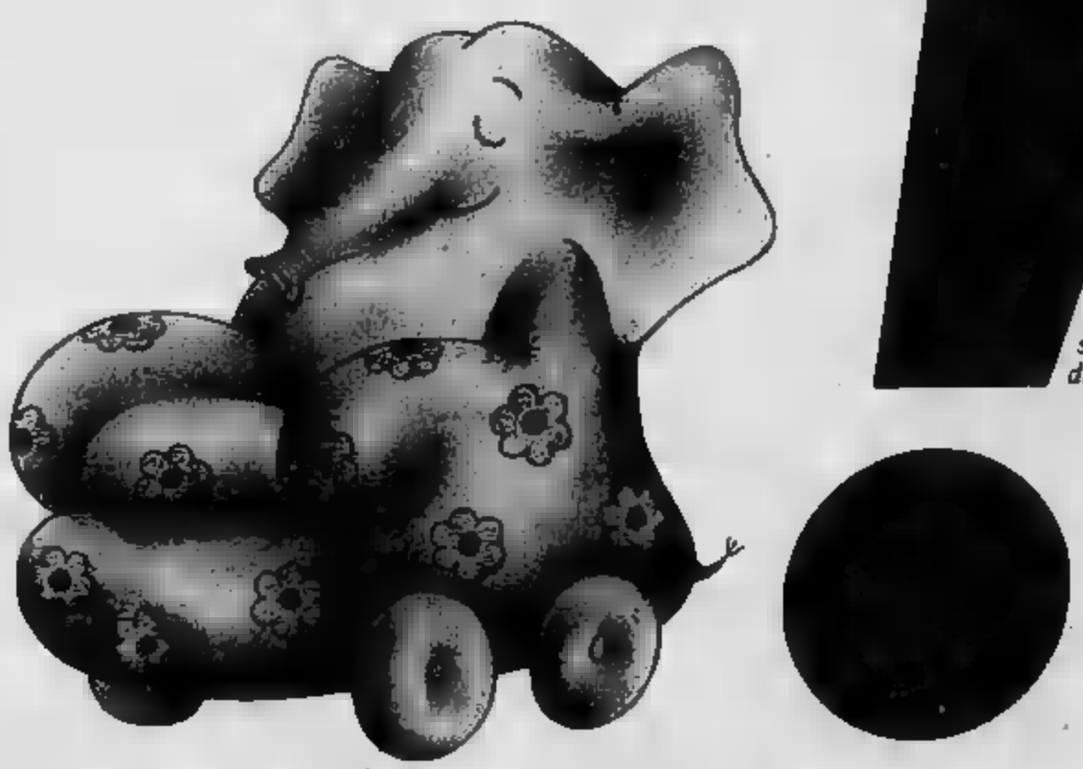
**Mirella Caponi**



IL CARTAMODELLO PER IL COSTUME [illegible]

# Uno!

## è comodosa



*Ah, di nuovo il piacere*
*di salire in vettura*
*anziché scendervi!*
*E, morbidamente allungati*
*scambiarsi sguardi ■ parole.*

*Metteranno grandi specchi d'oro*
*ai semafori.*
*Vale la pena di ammirarsi*
*■ ci si piace.*

*Da qui alla luna*
*■ un contagocce ■ benzina.*
*Guadagneremo anni luce*
*■ buon umore.*

*S'infila nell'aria*
*silenziosa ■ docile*
*veloce e sicura,*
*sollevando una piccola nube*
*di fiori colorati.*

*UNO 45: 900 cm³, 45 CV, 140 km/ora*
*UNO 55: 1100 cm³, 55 CV, 150 km/ora*
*UNO 70: 1300 cm³, 70 CV, 165 km/ora*
*UNO ES: 900 cm³, 45 CV, 140 km/ora*

*Presso tutta l'Organizzazione*
*■ vendita Fiat*

*Carrozzeria a ■ ■re 5 porte*
*Allestimento normale oppure Super*
*Cambio ■ 4 o 5 marce (di serie su 55 Super, 70 Super ed ES)*
*Motore anteriore trasversale*
*Trazione anteriore. Nuove sospensioni indipendenti sulle 4 ruote*
*■ coefficiente di penetrazione aerodinamica più ■■■ della categoria*
*Consumo: da 19,6 a oltre 23 km ■■ 1 litro a 90 km/h*
*Il volume abitabile più ampio ■■■ categoria. 5 posti comodi*

Uno! è una Fiat

FIAT

# OGGI VERTICE DI MINISTRI PER I TAGLI ALLA STANGATA

## Tickets sanitari, aliquote Irpef, assegni familiari, abbonamenti trasporti pubblici, bollette della luce, fiscalizzazione oneri sociali, rivalutazione dei capitali

ROMA — Mentre s'incrociano [illegible] dichiarazioni [illegible] commenti all'accordo sul costo del lavoro siglato sabato notte, il governo si appresta [illegible] varare, «*con procedure d'urgenza*», i provvedimenti che danno attuazione agli impegni di [illegible] competenza, [illegible] ti nei confronti di imprenditori e sindacati.

[illegible] convocato il Consiglio dei [illegible] per dopodomani, giovedì. Per oggi dovrebbe [illegible] riunito un vertice [illegible] ministri economici. I decreti legge saranno esecutivi [illegible] cessiva e passeranno subito al [illegible] per la definitiva conversione [illegible] legge. Scontata l'approvazione del Consiglio dei ministri, i provvedimenti non troveranno una seria opposizione nemmeno alla Camera e [illegible] Senato: l'arco politico che ha salutato con favore la [illegible] dell'«accordo Scotti» è talmente ampio [illegible] non creare preoccupazioni.

Proprio [illegible] ministro Scotti, l'artefice della [illegible] intesa tra sindacati e imprenditori, Fanfani ha [illegible] il compito di coordinare il lavoro dei dicasteri chiamati in causa dall'accordo. «*Cercheremo* [illegible] *es-* [illegible] *più veloci possibile* — ha detto [illegible] —. *Se il gover-* [illegible] *farà subito la* [illegible] *parte, sindacati e imprenditori* [illegible] *saranno spronati a fare la loro*».

Fanfani avrebbe voluto [illegible] il Consiglio [illegible] mi- [illegible] [illegible] domani, ma pur se tutti [illegible] uffici ministeriali sono stati [illegible] sotto pressione, ci sono problemi di tecnica legislativa [illegible] non facile soluzione [illegible] che richiedono più tempo. Alcuni provvedimenti infatti [illegible] collegati [illegible] legge finanziaria, altri ai decreti [illegible] «stangata», altri ancora a [illegible] di legge [illegible] all'esame del Parlamento. Per giovedì, comunque, [illegible] sarà pronto, assicura Scotti. Questo il «pacchetto» che sarà approvato con i «tagli» [illegible] concordati.

[illegible] — La fascia dei farmaci gratuiti viene allargata, comprendendo così anche le patologie [illegible] alto rischio, [illegible] terapie di lunga durata [illegible] malattie croniche. Il [illegible] del 20 per cento scende al 15, e la [illegible] dei *tickets* per ricetta non potrà superare [illegible] ventimila lire. Il [illegible] «diagnostico» scende dal 30 [illegible] 20 per cento, e comunque non potrà superare le [illegible] lire (la stangata aveva [illegible] 60 mila). Infine [illegible] alzata [illegible] fascia di reddito esente da ogni *ticket*, a 4 milioni [illegible] mezzo [illegible] di imponibile [illegible]

• **Aliquote Irpef** — Il provvedimento era già [illegible] preparato [illegible] Forte, nei giorni precedenti la firma dell'accordo, [illegible] [illegible] approvato. Frenare il «fiscal drag» e distribuire meglio l'imposta [illegible] l'obiettivo. Le aliquote scendono da 32 a 6 [illegible] aumentano [illegible] detrazioni [illegible] le [illegible] [illegible] redditi più basse. Mediamente, ogni lavoratore dipendente risparmierà circa 50 mila lire al mese, a partire dal 1° gennaio [illegible]

• **Assegni** [illegible] — Agli attuali assegni [illegible] ne aggiunge [illegible] ora uno integrativo per i figli minorenni a carico, proporzionale al [illegible] dei [illegible] stessi e [illegible] reddito. Con un imponibile fino a 12 milioni, per [illegible] figlio l'assegno integrativo sarà di 15 mila lire mensili, per due 50 mila, per tre 95 mila per quattro figli di 135 mila [illegible] [illegible] mese. Il decreto, però, avrà decorrenza dal 1° luglio

• **Trasporti** — Un emendamento [illegible] decreto sulla fi- [illegible] locale introdurrà prezzi più bassi e condizioni particolari per gli abbonamenti ai trasporti urbani e ferroviari per lavoratori e studenti.

[illegible] **Enel** — Analogamente, un decreto del ministro Pandolfi modificherà i recenti aumenti delle tariffe elettriche, attenuando il rincaro per [illegible] [illegible] sociali dell'utenza domestica.

[illegible] [illegible] — La fi- [illegible] degli oneri sociali per [illegible] aziende è scaduta nel novembre scorso. Ora [illegible] governo la rinnova, per un importo complessivo pari a quello dell'anno passato, cioè [illegible] mila miliardi. Vi si aggiunge anche una nuova quota per l'occupazione nel Mezzogiorno, pari a 500 miliardi.

• **Rivalutazione capitali** — La Visentini-bis, che autorizza le società a rivalutare i cespiti patrimoniali in esenzione [illegible] imposta, sarà sollecitamente approvata [illegible] Parla- [illegible] Il governo ha avuto assicurazione [illegible] pci [illegible] [illegible] si opporrà [illegible] semplificazione dell'iter. [illegible] pregiudiziale comunista, infatti, è caduta con [illegible] dell'accordo tra industriali [illegible] sindacati.

Dopo il Consiglio [illegible] ministri, Scotti, Altissimo e i [illegible] ministri economici [illegible] recheranno alle commissioni [illegible] [illegible] Parlamento, per riferire [illegible] contenuti dell'accordo e i suoi riflessi sulla politica economi- [illegible] complessiva del governo.

[illegible] Pennacchi

## Scala mobile, a febbraio 27.200 lire nella busta

### Quattro punti «pesanti» anziché 13 «leggeri» - In pratica: 3857 lire in meno

[illegible] — A [illegible] scatterà per la prima volta [illegible] nuova contingenza. Troveremo nella busta-paga 4 nuovi punti invece dei 13 [illegible] marebbero [illegible] col vecchio si- [illegible]

• **NUOVA CONTINGENZA:** [illegible] punti «pesanti» [illegible] 6800 lire ciascuno per un totale di 27.200 [illegible] lorde.

[illegible] **CONTINGENZA:** 13 punti [illegible] 2389 lire ciascuno [illegible] un totale [illegible] 31.057 [illegible] lorde.

Il nuovo [illegible] si presenta [illegible] [illegible] questo [illegible] comporterà [illegible] minore esborso di [illegible] lire [illegible] per ciascun dipendente.

## [illegible] «lapidano» [illegible]

[illegible] PAOLO — Un gruppo di persone, con il volto coperto, ha assaltato una caserma della polizia ed ha ucciso [illegible] [illegible] e bastonate cinque detenuti, tra cui [illegible] una donna, sospettati [illegible] aver assassinato due autisti di [illegible] L'episodio [illegible] avvenuto ieri nella città [illegible] Barracao, nello Stato [illegible] Paraná, [illegible] frontiera tra il Brasile e l'Argentina. Il gruppo dei «giustizieri» era formato da una cinquantina [illegible] persone. Immobilizzati i poliziotti, [illegible] [illegible] trascinato i cinque detenuti in [illegible] strada vicina [illegible] li [illegible] lapidati.

## «Casco blu» irlandese accusato [illegible]

NEW YORK — Michael McLeavy, un soldato irlandese facente parte [illegible] forza [illegible] pace dell'Onu (Unifil) distaccata nel [illegible] meridionale, [illegible] [illegible] dell'assassinio di tre commilitoni. Le uccisioni, [illegible] quanto [illegible] riferito il portavoce del segretario generale Javier Perez [illegible] Cuellar, avvennero lo scorso [illegible] ottobre nel settore affidato ai «caschi blu» irlandesi.

## Parata [illegible] [illegible] [illegible]

NEW DELHI — Impressionante lo spiegamento di moderne armi [illegible] [illegible] sovietici alla parata militare per [illegible] festa della Repubblica indiana che si celebra oggi. [illegible] sfi- [illegible] (più [illegible] due ore) ha [illegible] [illegible] tra i primi davanti al palco [illegible] presidente della Repubblica Zail Singh uno squadrone di mastodontici carri «T 72», seguiti [illegible] [illegible] corazzati per il trasporto di truppe del tipo «Bmp-I», acquistati recentemente dall'India e che vengono mostrati qui in pubblico per la prima volta. Seguono più in là batterie semoventi [illegible] [illegible] contraerei del tipo «Sa 6» con le loro centrali radar, anch'esse semoventi, che dovrebbero servire a rendere infallibile il loro tiro.

## [illegible] costituisce imprenditore accusato [illegible]

CATANIA — Il cavaliere [illegible] lavoro Carmelo Costanzo, di [illegible] anni, [illegible] dei più [illegible] imprenditori [illegible] Sicilia, si [illegible] costituito ieri sera in questura a [illegible] [illegible] sostituto procuratore della Repubblica [illegible] Palermo [illegible] [illegible] contro di lui un ordine [illegible] cattura per [illegible] [illegible] di corruzione nell'ambito dell'inchiesta giudiziaria aperta dopo che, con un appalto-concorso per 26,5 miliardi di lire, i lavori per [illegible] palazzo dei congressi a [illegible] erano stati aggiudicati all'impresa Costanzo.

## Duecento furti «in trasferta». Bottino [illegible] oltre un miliardo

CAGLIARI — Nel giro [illegible] quattro [illegible] tre intraprendenti giovani di origine napoletana hanno compiuto non meno di [illegible] furti in appartamenti in varie località della Sardegna, [illegible] prevalentemente a Cagliari. Gli agenti della Mobile hanno posto fine all'attività [illegible] [illegible] che, secondo un calcolo per difetto, avrebbe fruttato oltre un miliardo di lire in refurtiva [illegible] [illegible] denaro contante, pellicce, monili d'oro e d'argento [illegible] altri oggetti pre- [illegible] I presunti autori dei numerosissimi furti, che operavano «in trasferta» [illegible] giorni del fine settimana, sono infatti [illegible] oggi in carcere: Alberto Luigi Viscovo, 23 anni, [illegible] Borriello, di 29, entrambi napoletani, [illegible] Carmine Ambito, 26 anni, nativo di Volla (Napoli) sono stati arrestati per associazione [illegible] delinquere, furto continuato ed aggravato e detenzione e porto illegale di armi.

I tre hanno agito per anni praticamente indisturbati con un [illegible] semplice ma pratico: arrivavano ad Olbia con la nave di linea generalmente il venerdì; quindi in auto, dopo qualche sosta «operativa» in altre località isolane, raggiungevano Cagliari [illegible] [illegible] le giornate di sabato [illegible] domenica — secondo l'accusa — mettevano a segno i «colpi» scegliendo gli appartamenti di edifici eleganti dopo aver verificato che in casa non c'era nessuno.

## Proprietario [illegible] [illegible] bar sequestrato nel [illegible]

CASERTA — Il proprietario di un bar, Vincenzo [illegible] so, di 52 anni, è stato sequestrato [illegible] tarda serata da quattro sconosciuti. Il fatto [illegible] accaduto [illegible] Grazzanise, piccolo centro del Casertano.

Secondo [illegible] prime notizie i malviventi, armati di [illegible] e pistole e con il volto coperto [illegible] calzemaglie, hanno [illegible] irruzione nel locale e, dopo [illegible] sparato a scopo intimidatorio alcune raffiche di mitra, hanno costretto con [illegible] forza Palazzo a seguirli su un'auto «Renault», con la quale subito dopo si sono allontanati. Altri banditi [illegible] su un'altra vettura. Non [illegible] [illegible] chiarito [illegible] il sequestro sia stato [illegible] a [illegible] [illegible] estorsione o per un regolamento [illegible] conti.

## Giappone: Tanaka chiede le elezioni anticipate

TOKYO — L'ex primo ministro giapponese [illegible] Tanaka si [illegible] pronunciato ieri per uno scioglimento del Parlamento ed elezioni anticipate entro i prossimi quattro mesi. Le elezioni generali [illegible] in programma per il giugno [illegible] [illegible] un loro anticipo era stato già prospettato la settimana scorsa dal [illegible] del governo Yasuhiro Naka- [illegible]. [illegible] primo ministro aveva parlato [illegible] possibilità di sciogliere le Camere nel caso di un'eccessiva opposizione all'operato del governo, ma Tanaka ha ora indicato [illegible] essere [illegible] favorevole [illegible] un ricorso all'elettorato.

OSPEDALI

## Scioperi e domani si tratta

ROMA — Per la terza settimana consecutiva, sono ripresi ieri gli scioperi dei medici ospedalieri aderenti ad Anaao (aiuti ed assistenti), Cimo e Anpo (primari). Le astensioni previste sono: generali e articolate per comparti.

Oggi non dovrebbero lavorare gli anestesisti ed i medici addetti ai laboratori di analisi e di anatomia patologica.

Domani lo sciopero avrà carattere nazionale e generale: si fermeranno cioè tutti i reparti e saranno garantiti solo un turno di guardia e le urgenze.

Giovedì: altra giornata di sciopero generale.

Venerdì: si tornerà alla paralisi [illegible] con l'astensione dal lavoro dei [illegible] di chirurgia e sabato di quelli di radiologia.

Contemporaneamente, a rendere [illegible] [illegible] caotica la vita [illegible] degenti, a partire da ieri, si possono verificare agitazioni e scioperi del personale medico e paramedico aderente alla Cisnal.

Come è noto gli scioperi sono a sostegno della trattativa per il contratto unico del comparto sanitario.

Un nuovo [illegible] è previsto per domani, nella sede del ministro della Funzione pubblica.

Da ieri, infine, sono ripresi anche gli scioperi dei medici ambulatoriali aderenti al Sumai: oggi e [illegible] [illegible] [illegible] quelli [illegible] Abruzzo, Piemonte, [illegible] e Trentino Alto Adige.

## Giovane naufrago salvato dopo 27 giorni senza cibo

### In Cina: due minatori sepolti rivedono la luce dopo 23 giorni

[illegible] — Un giovane [illegible] 17 anni, José [illegible] Martin Hernandez, è stato raccolto in vita dopo essere rimasto [illegible] giorni [illegible] deriva [illegible] [illegible] barca di otto metri, scoperta, [illegible] viveri [illegible] con solo otto litri [illegible] [illegible]

Il naufrago si chiama José Israel. Da piccolo [illegible] la meningite [illegible] non [illegible] del tutto normale psichicamente. Ieri [illegible] ar- [illegible] [illegible] Las [illegible] di Gran Canaria, dove [illegible] [illegible] abbracciato dai familiari, [illegible] bordo [illegible] pescherecci sovietico «Bakhchisaray», che l'aveva incontrato casualmente [illegible] 18 gennaio, raccogliendolo [illegible] bordo denutrito [illegible] disidratato, [illegible] prestandogli i primi soccorsi.

José Israel, che pur [illegible] tenendo [illegible] una famiglia [illegible] pescatori [illegible] ama il mare e le avventure, vive nella piccola isola [illegible] La Palma. Il 23 dicembre, inspiegabilmente, fuggì a bordo di [illegible] [illegible] a motore.

Ci furono [illegible] ricerche infruttuose, che vennero abbandonate.

Quando non [illegible] nutrivano più speranze, il «Bakhchisaray» ha incontrato casual- [illegible] il giovane, ancora vivo, a 380 miglia dall'isola [illegible] [illegible] [illegible]

PECHINO — Due minatori cinesi [illegible] stati tratti in salvo [illegible] compagni dopo [illegible] rimasti [illegible] giorni sotto terra.

La vicenda, di cui riferisce [illegible] *quotidiano* [illegible] *lavoratori*, è avvenuta nella provincia di Shandong.

I due rimasero bloccati [illegible] scorso 15 dicembre [illegible] un crollo [illegible] [illegible] un'infiltra- [illegible] d'acqua. Tredici compagni che si trovavano nella [illegible] galleria riuscirono a mettersi in salvo.

Dal giorno dell'incidente — scrive il giornale — i soccorritori presero [illegible] scavare a mani nude nel tentativo [illegible] raggiungere gli sfortunati compagni. Alla fine i loro sforzi sono [illegible] premiati: il [illegible] gennaio, dopo aver [illegible] un cunicolo [illegible] [illegible] metri, hanno trovato i due minatori [illegible] vivi.

## Sciaranski interrompe lo sciopero della fame

PARIGI — *Anatoly Sciaranski,* [illegible] *sovietico, avrebbe interrotto lo sciopero della fame iniziato lo scorso settembre* [illegible] *non* [illegible] *in pericolo* [illegible] *vita.* [illegible] *assicura il segretario generale* [illegible] *pous Juri Andropov in* [illegible] *lettera inviata nei giorni scorsi a Georges Marchais, segretario generale del partito comunista francese.*

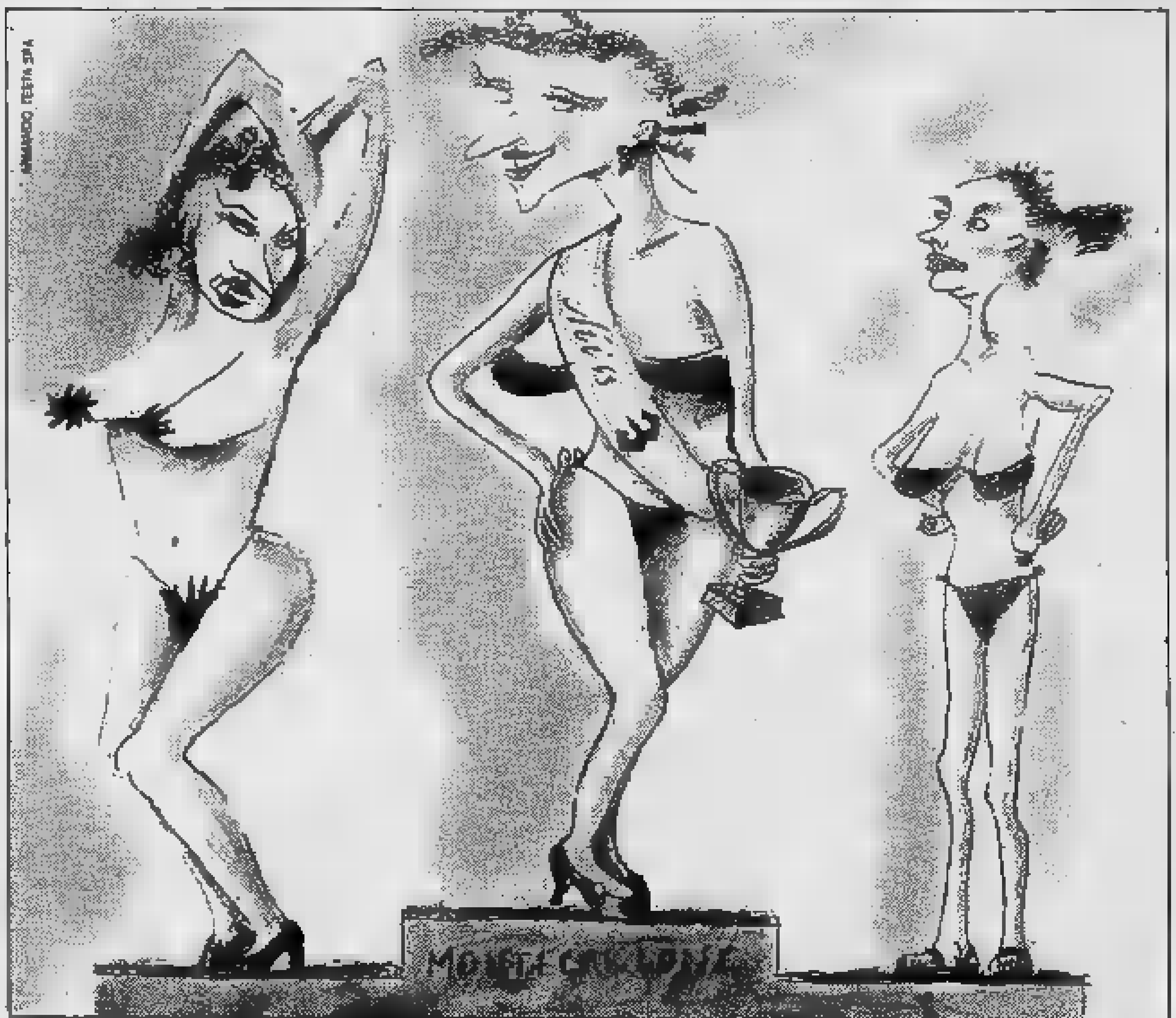
*Sciaranski avrebbe potuto comunicare anche* [illegible] [illegible] *familiari. Lo riferisce il «Jerusalem Post». Il dissidente, che sconta da settembre una condanna per spionaggio* [illegible] *favore dell'Occidente, avrebbe potuto comunicare* [illegible] [illegible] *madre, Ida Milgrom, e* [illegible] *avrebbe chiesto urgenti cure* [illegible] *diche.*

[redacted] UNIVERSAL
Edited in Paris
London, Zurich,
Hong Kong and Rovigo

INNOCENTI

# La tre 3 Cilindri

# È la tre la reginetta delle superaccessoriate.




CI SARÀ UN GRANDE CONCORSO, NE SAPRETE DI [redacted] LEGGENDO I PROSSIMI ANNUNCI.

- usiamo prodotti Agip

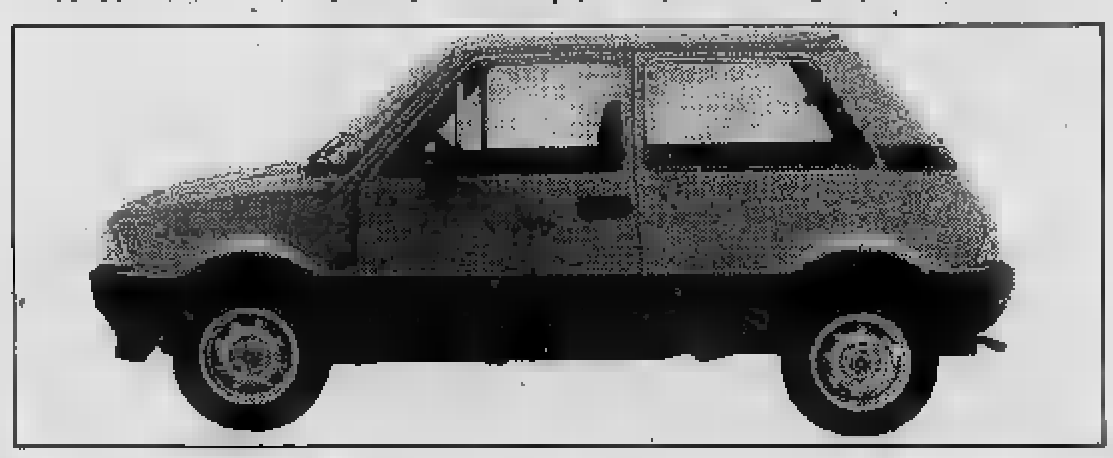
## La sfolgorante bellezza della 3 ha oscurato la concorrenza al prestigioso concorso [redacted] Montecarlone.

[redacted] nostro inviato [redacted] Stromba.

Montecarlone, 14 Settembre. Sembrava di tornare ai tempi d'oro di "Pigalle en fête" nella Parigi [redacted] dopoguerra quando nel teatro "Le Bijou" le bellezze più appetitose d'Europa si sono "misurate" [redacted] naturali abbondanze sotto [redacted] segno [redacted] Venere. Fra [redacted] sguardi laser della giuria (fra cui spiccavano tra gli italiani: Ugo Pognassi, Aristide Fava, Paolo Cavalletta detto "le sordidon") sfilavano le ultime [redacted] concorrenti in [redacted] nella vertiginosa finale.

Ha trionfato su tutte la 3, Virginia Innocenti, italiana, la cui "perfezione strutturale" combatteva soltanto [redacted] sua simpatia strappapplausi. La [redacted] a questo punto impazzava in un [redacted] can d'altri tempi urlando: "Voglio la 3, voglio la 3". Mentre le altre due restanti concorrenti, Josephine Inzaccher (Francia) e Inge Padula (Germania) si dovevano rassegnare di fronte allo splendore della vincitrice sommersa dai [redacted]ci d[redacted] pubblico rapito. A questo punto la Inzaccher [redacted] la Padula [redacted] lasciavano andare a gesti [redacted] protesta che dovevano sfociare poi in un pianto disperato abbracciandosi l'un l'altra.

Non si [redacted] mai verificato un successo simile [redacted] storia di Miss Montecarlone. Alcuni calorosi giovanotti urlando: "Datemi la tre" si spogliavano tuffandosi nella fontana della piazza per sbollire gli spiriti eccitati.



UN'AUTO COSI' OGGI E' PERFETTA

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta S. Rita libero ingresso 2 camere tinello cucinino servizi cantina.
**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta Settimo T.se libero soggiorno 2 camere cucina servizi posto auto 88 milioni.
[redacted] in signorile nuova costruzione appartamenti liberi di 2 camere tinello cucinino 69 milioni 600 mila. Tel. 639.962.

**GRUGLIASCO**
libero via Rieti 1 camera tinello [redacted] servizi mq 55 L. 42 milioni. Tel. 513.448.

[redacted] via Bigliani 30 D, 1-3 camere cucina servizi, [redacted]. Pagamento facilitato. Personale sul posto anche festivi. [redacted] 549.761 - 563.204.
[redacted] vende direttamente alloggi in [redacted]lazzine tipo inglese giardini privati al piano terreno mansarde al 1° piano, orti mutui tasso fisso. Dilazioni. Villaggio I Lauri via Stupinigi, Vinovo. Tel. 610.359. Visita cantiere anche sabato e domenica mattina.
**IMPRESA** vende ultimi alloggi in palazzina da 3/4 camere riscaldamento singolo L. 700 mila mq mutuo e dilazioni Poirino frazione Marocchi via Tetti Nuovi di fronte chiesa. Telefonare 626.657.
**IMPRESA** vende ultimi alloggi in palazzina da 3 camere servizi mq 80 L. 46 milioni; 4 camere servizi [redacted] 110 L. 86 milioni. Facilitazioni pagam[redacted] Volvera via Rossini 2. Telefonare 626.667.

IPI

IPI A 511.382 libero corso Ferrucci in stabile signorile: ingresso, salone, 3 camere, cucina, bagno, servizio.

IPI 511.382. [redacted]ro collina torinese, monolocale in residence; completamente arredato, con angolo cottura e bagno. 36 milioni.

IPI 511.382. Libero Piossasco, via Colombo, ultimo piano, recente costruzione: [redacted] 3 camere, cucina, doppi servizi, mansarda collegata internamente, box auto.
IPI 511.382. Piazza Respighi in stabile di recente costruzione, con portineria e ascensori, appartamenti: 2 camere, tinello, cucinino, bagno. 40% mutuo fondiario.
IPI 511.382. Vicinanze corso Umbria, appartamenti varia metratura: 1/2/3 camere, tinello, cucinino, bagno. 40% mutuo fondiario.
IPI 511.382. Vicinanze piazza Carducci, [redacted] Chiesa, appartamento: ingresso, camera, tinello, cucinino, bagno 23 milioni.
**LARGO** Brescia libero subito recente ingres[redacted] tinello cucinino bagno cantina 46 milioni immobiliaresuperga 443.252.
**LIBERI** [redacted] Monte Grappa stessa [redacted] 2-3-4 camere tinello cucinino servizi. Grimaldi tel. 799.114 sabato aperto.
**LIBERI** 1-2-3 camere cucina [redacted] casa [redacted] ottimo prezzo. Dilazioni. Casamercato 650.3805.
**LIBERO** A [redacted] Campagna 2 camere tinello cucinino bagno cantina termo-ascen[redacted] 746[redacted].
**LIBERO** A pressi corso Raffaello vero affare monolocale con servizi interni L. 9 milioni e piccolo mutuo. Telefonare 687.834.
**LIBERO** A v. Aosta (c. G. Cesare) ampio e recente 3 camere cucina bagno cantina L. 74 milioni e mutuo. Tel. 687.834.
**LIBERO** A via S. Paolo pressi [redacted] Peschiera, 2 camere tinello cucinino ingresso bagno L. 43 milioni e mutuo. Telefonare 687.834.
**LIBERO** A via San Bernardino (S. Paolo) ottimo stato luminoso [redacted] tinello cucinino bagno vende Labeo 746.222.
**LIBERO** adiacente via Di Nanni vero affare 2 [redacted] tinello cucinotta bagno cantina termo ascensore Salm. Tel. 447.1238.
**LIBERO** [redacted]cente via Tripoli recente 2 camere tinello bagno piano alto termo-ascensore 64 milioni. Labeo 746.222.
**LIBERO** ben tenuto corso Potenza, largo Toscana camera tinello cucinino bagno L. [redacted] milioni 300 mila. Affare. Te[redacted] 519.017.

**LIBERO** Borgo Vittoria via Breglio angolo via Chiesa 2 camere tinello cucinino servizi. Dilazioni. Tel. 443.223 - 441.[redacted]7.
**LIBERO** B.ta Paradiso (Collegno) signorile 2 camere tinello cucinino servizi 70 milioni meno mutuo o permute. Tel. 531.927.
**LIBERO** centrale soggiorno 2 camere cucina servizi L. 68 milioni. Grimaldi tel. 799.114 sabato aperto.
**LIBERO** Collegno corso Francia 13: 2 camere tinello cucinino bagno cantina (piano 2°) Lux Case vende. Tel. 546.476.
**LIBERO** corso Palermo camera cucina servizio ingresso 12 milioni contanti più mutuo 16 milioni. Tel. 532.760 Il Mattone.
**LIBERO** corso Francia in casa recente signorile alloggio camera tinello servizi possibile mutuo vende Commi, tel. 695.376.
**LIBERO** corso Roma (Moncalieri) recente camera tinello servizi piano IV termoascensore 46 milioni meno mutuo. Tel. 532.760.
**LIBERO** corso Francia (Parella) camera cucina ingresso bagno termocentrale 19 milioni contanti più mutuo. Tel. 339.701 uff.
**LIBERO** corso Bramante [redacted] tinello angolo cottura servizi piano alto dilazioni. Tel. 443.223 - 441.787 Centralcasa.
**LIBERO** corso Corsica recente signorile salone due camere cucina biservizi mutuo permute. Telefonare 591.980 - 501.970.
**LIBERO** corso Monte Cucco camera cucina ingresso bagno termocentrale piano 2° 38 milioni dilazionabili. Tel. 339.701 ufficio.
**LIBERO** corso Montegrappa ottima esposizione camera tinello cucinino bagno 45 milioni facilitando vende Labeo 746.222.
**LIBERO** Crocetta soggiorno 2 camere cucina servizi posto auto. Grimaldi tel. 799.114 sabato aperto.
**LIBERO** lungo Po Macchiavelli vicinanze stabile prestigioso soggiorno 4 camere cucinotta servizi 87 milioni dilazioni. Tel. 369.153.
**LIBERO** Mirafiori 3 camere cucina ingresso bagno tutto nuovo [redacted] 80 milio[redacted] dilazionabili o permute. Tel. 339.701.
**LIBERO** p. Derna recente ampio due camere tinello cucinino facilitazioni di pagamento, permute. Tel. 565.902 - 591.980.

**LIBERO** precollina Gran Madre camera cucina bagno cantina ristrutturato 2° piano 35 milioni dilazionabili. Tel. 445.460.
**LIBERO** pressi via S. M. Mazzarello recente signorile piano alto camera tinello cucinino servizi, mutuo. Telefonare 595.273.
**LIBERO** pressi corso G. Cesare camera cucina servizi cantina 22 milioni dilazionabili. Holding 568.288.
**LIBERO** Rosta spazioso appartamento di 80 mq in palazzina recent[redacted] costruzione Gabetti Rivoli 958.9483 vende [redacted].
[redacted] via Amadeo (piazza Sara) ingresso camera cucina servizi 22 milioni dilazionabili. Holding 568.288.
[redacted]RO via Baracca ingresso 1 camera cucina termo bagno L. 31 milioni dilazionabili. Italimmobili 599.782.
**LIBERO** via Barletta saloncino 2 camere cuci[redacted] ingresso bagno [redacted] 1° termocentrale 69 milioni mutuo o permute. Tel. 531.927.
**LIBERO** via De Sanctis piano alto con ascensore: 2 camere cucinotta [redacted]. Telefonare 369.153.
**LIBERO** via Lamarmora ristrutturato [redacted] gnorile [redacted] portineria alloggio 3 [redacted] cucina servizi mq 96. Tel. 547.476.
**LIBERO** via San [redacted] completamente ri[redacted] due camere cucina servizi 34 milioni dilazionabili. Telefonare 595.273.
**LIBERO** [redacted] Salvario accuratamente ristrutturato [redacted] cucina servizi. F[redacted]tazioni di pagamento. Telefonare 591.759.
**LIBERO** [redacted] S. Paolo in stabile signorile recentissimo spazioso soggiorno camera cucina bagno volendo box. Tel. 538.982.

**LIBERO 30 milioni contanti più mutuo 15 milioni alloggio recente camera, tinello, cucinino, bagno Borgo Vittoria. Tel. 565.634.**

**LUCIANA VOLA** libero via Chiesa della Salute salone 2 camere cucina doppi servizi ottimo stato L. 69 milioni. Tel. 655.580.
**MARSARDA** libero adiacente corso Belgio via Rosazza camera soggiorno cucinino bagno 33 milioni dilazionabili. Gabetti 5767.
**MINIALLOGGIO** libero zona S. Paolo piazza Sabotino di camera cucinino 2° piano 15 milioni trattabili. Tel. 519.085.

**MIRAFIORI** appartamenti camera tinello cucinino ottima casa L. 15 milioni 800 mila più 14 milioni 200 mila mutuo. Tel. 539.962.
**MONCALIERI** libero recente signorile due camere tinello cucinino servizi, mutuo, permute. Telefonare 565.902 - 501.970.
**MONCALIERI** Revigliasco libero panoramico ultimo piano salone 2 camere cucina bagno mansarda posto auto. Gabetti 5767.
**MONCALIERI** via Martiri Libertà libero recente 3° piano spazioso 3 camere cucina bagno solaio. Mutuo casa. Gabetti 5767.
**MONOLOCALE** pressi piazza Castello libero con servizio vendesi affare 14 milioni 500 mila. Telefonare 758.863.
**NICHELINO** via Di Nanni appartamento libero signorile 2 camere tinello cucinino servizi ampio terrazzo. Tel. 505.923.
**NORDIMMOBILI 80** 740.270 libero via C. Massaia recente amplissimo 3 camere tinello cucinino servizi 97 milioni dilazioni.
**NORDIMMOBILI 80** libero Mirafiori 4 camere cucina 2 servizi termo ascensore box auto 73 milioni [redacted]. 740.270 - 749.5000.
**NORDIMMOBILI 80** 740.270 libero S. [redacted] ampio 2 camere tinello cucinino [redacted] 80 milioni.
[redacted] libero via [redacted] camere tinello cucinino [redacted] 46 milioni [redacted].
[redacted] Traiano ampio 2 camere tinello cucinino servizi 8° piano 75 milioni dilazioni mutui. Tel. 740.270.
[redacted] 80 749.5000 libero via Borsi [redacted] via Valdellatorre camera tinello cucinino servizi 29 milioni no ascensore.
**NORDIMMOBILI 80** 740.270 libero recente via C. Massaia camera tinello cucinino servizi [redacted] milioni [redacted] auto facilitazioni.

**PARELLA**
libero nuovo 2 camere cucina servizi 2 posti auto L. 72 milioni. Tel. 513.448 - 505.785.

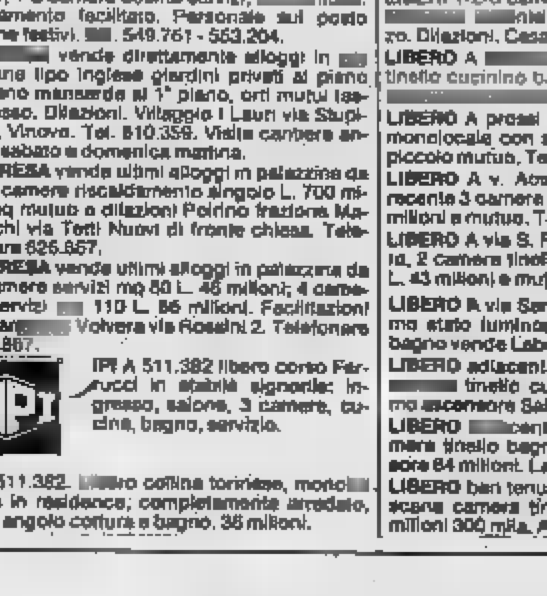
**PIAZZA** Rebaudengo libero r[redacted], ingresso, 2 camere, cucina, bagno, 2 cantine, 42 milioni [redacted]. Vende Selim 473.0387.
**PIOSSASCO** libero in villa, saloncino [redacted] mere cucina biservizi, giardino 2 [redacted] Failla & Bertinetto 741.2874.

**PRECOLLINA** libero piazza [redacted] via Luigi del Carretto luminoso ingresso 3 camere cucina bagno. [redacted] 5767.
**PRESTIGIOSO** [redacted] palazzina signorile Rivoli salone [redacted] cam[redacted] cucina biservizi Centro Immobiliare 958.6415.
**PRIVATO** vende a [redacted]tta alloggio [redacted] mq 135 con box volendo abbinabile [redacted] locale commerciale. Tel. 967.8700.
[redacted] 521.1431 [redacted] tinello cucinino bagno 26 milioni e [redacted] M. Campagna aperto sabato permute.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero camera tinello cucinino bagno 31 milioni e [redacted] Signorini (B. Milano) permute.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero 2 camere cucina bagno 34 milioni e mutuo corso Vigevano aperto sabato pomeriggio.
[redacted] SBARRA 521.1431 libero camera tinello servizi termoascensore 37 milioni e mutuo corso Novara aperto sabato.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero 2 camere cucina servizi ristrutturato termocentrale 33 milioni e mutuo M. Campagna.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero 3 camere cucina bagno box 95 milioni e mutuo a Mirafiori aperto sabato pomeriggio.
**RIVOLI** (Ferriere) libero nuovo signorile 3 ampi vani 57 milioni 700 mila possibilità mutuo non indicizzato. Tel. 519.017.

[redacted]
libero 2 camere tinello [redacted]inino servizi mq [redacted] L. 60 milioni. [redacted]

**RIVOLI** [redacted] Garibaldi vendiamo alloggi [redacted] due-tre camere cucina posto auto prezzi da 35 milioni Gabetti 958.9483.
**S. MAURO** libero mai abitato saloncino 2 camere cucina 2 servizi box permute Mirasole. Telefonare 599.513.
**S. PAOLO** recente 2 camere tinello cucinino servizi 5° piano termo ascensore L. 45 milioni buon investimento. Mediocasa 369.153.
**S. SALVARIO** vendesi liberi stessa casa attici [redacted] camere cucinotta servizi terrazzi termo ascensore Elite Casa [redacted].

(continua)




[redacted] A PREMI
CYNAR
PORTA FORTUNA

250 MILIONI PER VOI

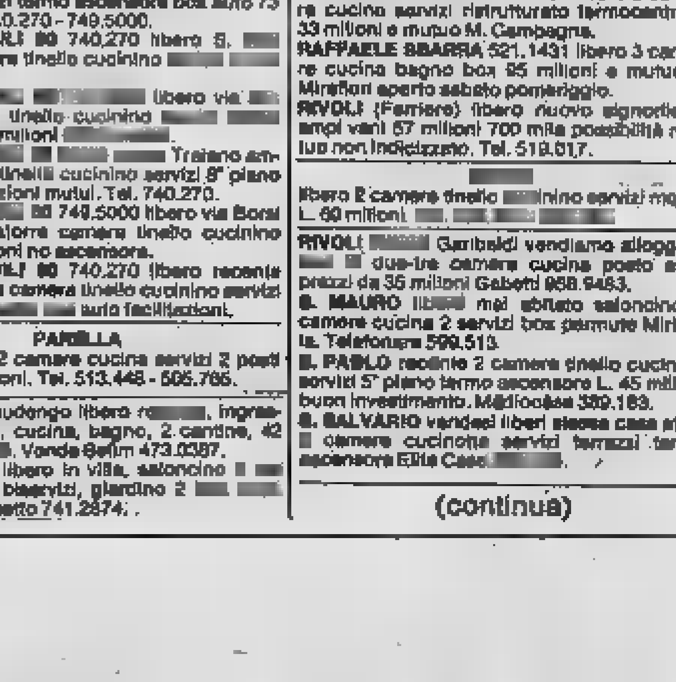
Durata del concorso: dal 1° gennaio al 30 giugno 1983.

VINCI
SUBITO
UNA PRESTIGIOSA CONFEZIONE DA 3 BOTTIGLIE
A tutti coloro che [redacted] sotto il tappo della bottiglia Cynar l'apposito contrassegno, [redacted] premio immediato [redacted] confezione da 3 bottiglie.

VINCI
[redacted] 15 GIORNI
5 MILIONI
IN GETTONI [redacted]
ED UNA VESPA PK 50 S

ACQUISTATE UNA BOTTIGLIA DI [redacted] ED [redacted] VI PORTO I [redacted] DEL CONCORSO

VINCI
IL GRAN PREMIO FINALE
50 MILIONI
IN GETTONI D'ORO



# Baires smentisce Londra «Non prepariamo guerre»

## Il governo argentino nega «piani per operazioni di disturbo contro gli inglesi alle Falkland» - Preoccupanti voci in Usa

LONDRA — Con misto di dichiarazioni distensive e provocatorie l'Argentina continua tenere viva la disputa per Falkland-Malvinas. Mentre ieri Difesa argentino, Julio Martinez Vivot, ha dichiarato la guerra «non è finita», alludendo al fatto che «la cessazione delle ostilità non sarà formalizzata» finché la Gran Bretagna dimostrerà «volontà concreta negoziare la sovranità delle isole», da parte rappresentante all'Onu sono state smentite voci su presunti preparativi militari argentini in vista di operazioni contro le forze britanniche. «L'Argentina — ha detto Victor Beage, rappresentante aggiunto Buenos Aires alle Nazioni Unite — osserva scrupolosamente la cessazione delle ostilità e rimane fortemente impegnata nella ricerca di una soluzione pacifica del conflitto per le isole».

Come si ricorderà, la televisiva americana «Cbs» affermato il gennaio, citando fonti vicine ai servizi segreti statunitensi, che l'Argentina preparava compiere di disturbo contro forze britanniche alle Malvine.

lettera al segretario generale dell'Onu, Javier Perez Cuellar, il rappresentante dell'Argentina scrive ancora che informazioni

MARGARET THATCHER

preparativi militari «diffamatorie» e mirano giustificare presenza militare britannica nell'Atlantico del ed il rifiuto governo Londra negoziare una soluzione del conflitto. L'Argentina — ha aggiunto — è pronta a negoziati immediati con la Gran Bretagna.

Il ministro Vivot osservato che l'azione militare argentina del aprile dell'anno scorso stata forse «un'iniziativa provvidenziale» per evitare che l'Inghilterra installasse nelle isole «una militare che avrebbe potuto caratteristiche nucleari», analogamente quanto avviene nelle militari statunitensi di Ascension e Diego Garcia, anch'esse sotto dominio britannico.

ministro argentino ha anche detto che gli inglesi cercano ora, Nato, di convincere gli Stati Uniti fortificare gli arcipelaghi australi alleggerire le spese richieste dalla loro occupazione militare, giustificata da fini elettorali del primo ministro Margaret Thatcher.

Riferendosi infine agli Stati Uniti, Martinez Vivot ha detto non sapere quali ranno gli effetti di questa eventuale società con la Gran Bretagna, dopo le che Washington ha affrontato nell'ambito dell'Organizzazione degli Americani (Osa). Anche il presidente Reynaldo Bignone, tornato ieri Casa Rosada dopo un breve periodo di riposo, intervenuto sul tema Malvine, negando che l'Argentina stia preparando rappresaglia.

preparativi militari «diffamatorie» e mirano giustificare presenza militare britannica nell'Atlantico del ed il rifiuto governo Londra negoziare una soluzione del conflitto. L'Argentina — ha aggiunto — è pronta a negoziati

# «Non pagherò mai tangenti» Una sfida solitaria al racket

## Un artigiano napoletano ha messo sull'avviso i malintenzionati con un cartello davanti all'officina - «Che ci provino»

NAPOLI, CLAUDIO TUCCI COL YORK, DAVANTI ALLA BOTTEGA

— *C'è il titolare di un'azienda meccanica Napoli (ma sarà poi il solo?) che ha coraggio di non pagare la «mazzetta» alla camorra. All'entrata della sua bottega piazza a Mergellina, ha posto in bella evidenza questo cartello: «Questa officina non pagato non pagherà mai tangente».*

*Claudio Tucci, anni, sposato con un figlio sempre in questo modo la sua battaglia solitaria contro i ricattatori. Per andare lavoro si fa accompagnare da un fedele pastore tedesco nome York, che dicono ferocissimo, tiene nella fondina una «P 38» colpo in canna: «Questi vigliacchi chiedono soldi per alimentare i loro vizi — dice — mi fanno paura. Ne ho fatti arrestare decine e pronto a testimoniare contro chiunque loro, la possibilità non me la danno».*

*Una volta si presentò all'officina un rapinatore. Tucci non si lasciò prendere dal panico e quando malvivente pretese l'incasso ribattè: «Esci fuori, bussa entra quando lo dirò io». Così fece. Quando riaprì quella porta l'artigiano prese sparare all'impazzata mettendo in fuga il malintenzionato.*

*«Se i commercianti avessero rifiutato fin dall'inizio di pagare la situazione sarebbe ben diversa», commenta Tucci.*

# «Getteremo cianuro negli acquedotti!»

## Telefonate anonime alle autorità in Louisiana - Erogazioni interrotte - Sono mitomani?

YORK — *Due altre della Louisiana, Crowley Rayne, interrotto le forniture d'acqua cittadinanza, dopo che altre telefonate avevano segnalato che nell'acquedotto cittadi potassio. Una città, Houma, è stata invece minacciata essere la prossima vittima.*

*Sono città, complessivamente 100 mila abitanti, che, da giovedì scorso, hanno ricevuto telefonate anonime che sono affrettate a chiudere valvole loro stidrici. Finora però gli esami di laboratorio hanno riscontrato alcun di cianuro potassio altra sostanza velenosa.*

*Oltre quelle menzionate, le città di mira, probabilda un maniaco, sono St. Grabriel, Abbeville, Delcambre, Eunice. Solo Eunice resta tuttora senz'acqua, città hanno permesso il riaffluso prezioso liquido alla cittadinanza.*

# Autista di pullman «fumava guidando»

## E' stato denunciato passeggeri - E' un dipendente dell'Atac - «Sì, fumavo, in servizio»

ROMA — E' denunciato da alcuni passeggeri: «*Guidava l'autobus la sigaretta in mano*». L'Atac non tempo. Ha subito individuato protagonista della vicenda. E' Antonio Pascucci. Sembra che passato abbia sempre avuto ottimi rapporti coi passeggeri, ma qualche Secondo il racconto di alcuni cittadini avrebbe davvero esagerato. smettere di fumare mentre servizio, avrebbe dapprima inveito contro alcuni di loro, poi li avrebbe costretti scendere

Lo spiacevole episodio sarebbe su un automezzo della linea 60 mercoledì gennaio, intorno alle 20. il racconto di tre passeggeri. Antonio Pascucci, invitato fumare ripetutamente, avrebbe prima risposto con insulti e quindi con frase: «*Quella è la porta, tornatevene*». questo punto quattro cinque passeggeri non sarebbe rimasta altra scelta. Scesi dall'autobus hanno presentato un esposto all'Atac.

questa ricostruzione dei fatti viene soltanto in parte protagonista. «*Sì, è vero che stavo fumando* — dice Antonio Pascucci — *lo facevo sulla piattaforma prima di in moto la vettura. Quando passato vicino passeggeri avevo spento la sigaretta non l'ho più quel punto, però, cominciato mettermi in croce dicendo che presentato esposto dell'Atac. Guidare quelle condizioni era diventato davvero impossibile l'unica possibilità era quella farli scendere. Nego nella maniera più luta aver insultato qualcuno loro e, soprattutto, nego di interrotto il servizio.*

STAMPA
Michele Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli
Amministratore Delegato Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Umberto Cuttica
Giovanni Giovannini
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino.

© Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. DEL 23-12-1981

## Temperatura a Torino, ore 0

TEMPO PREVISTO: sereno poco nuvoloso. VENTI: deboli. VISIBILITA': TURA: variazioni notevoli. DEL TEMPO: poco nuvoloso nella prossima

### all'estero ieri

| | | |
|---|---|---|
| Atene | + 4 | +11 |
| Berlino | | + 6 |
| Buenos | +27 | +37 |
| Lisbona | + 7 | +14 |
| L | + 4 | + 8 |
| Mosca | —15 | — 9 |
| New York | + 1 | +10 |
| Parigi | — 2 | + 7 |
| Singapore | +23 | +28 |
| Tokyo | — 1 | +11 |

### in provincia (ore 8)

| | |
|---|---|
| Aosta | — 5 |
| Alessandria | — 4 |
| | — 2 |
| Cuneo | + 7 |
| | — 3 |
| | 0 |
| | + 8 |
| | + 9 |
| Savona | + 6 |

### in Italia (ore 8)

| | |
|---|---|
| Venezia | — 3 |
| | — 1 |
| Bologna | + 3 |
| Ancona | 0 |
| R | + 1 |
| Napoli | + 6 |
| Bari | + 8 |
| Reggio C. | +11 |
| Palermo | +13 |
| | + 6 |

L'INGLESE VIVO COL NUOVO METODO MADE IN USA

- anche corsi di tedesco francese
- inizio corsi in ogni momento dell'anno
- laboratorio linguistico individuale
- autoverifica del proprio apprendimento con microcomputer
- possibilità variare liberamente ore giorni frequenza

WALL STREET INSTITUTE
SEDI IN
CASTELLO - TORINO
(011) -

## Facciamo il processo al processo del lunedì

# L'arbitro al rogo?

L'arbitro è personaggio infido, che [illegible] lo sport per porsi al centro di loschi intrighi oppure è il saggio amministratore delle contese altrui, giudice equo e irreprensibile di vicende che attraggono ogni domenica la curiosità di milioni di spettatori? Il dubbio, soprattutto dopo aver assistito alla disputa tra i due giornalisti che si sono eletti a protagonisti del «Processo», rimane.

A costo di passare per inguaribili ingenui, riesce tuttavia arduo prendere le parti di chi ha sostenuto senza mezzi termini che si va in campo a dispensare colpi di fischietto con il velato intendimento di arricchire traendo illecito profitto da un'attività che dovrebbe essere intesa [illegible] perfetto spirito dilettantistico. Certo, nessuno [illegible] così disincantato da sostenere che l'arbitro è di per sé emblema [illegible] probità assoluta ma da qui [illegible] generalizzare fino al punto di proporre inchieste patrimoniali sul conto dei direttori di gara, ne corre. Anche perché sembra difficile che il disonesto lo sia stato o lo [illegible] fino al punto di veder radicalmente cambiato [illegible] proprio tenore di vita.

Quasi inconsapevolmente [illegible] entrati nel raggio d'azione di Casarin [illegible] meglio nella sfera d'interesse sollevato dalle sue clamorose dichiarazioni della settimana scorsa [illegible] sulle quali la trasmissione era incentrata.

Casarin, dunque. Da mandare al rogo [illegible] da guardare [illegible] vittima di un ambiente speculatore? Anche [illegible] questo proposito, l'incertezza rimane. Schierati su fronti diametralmente opposti, da una parte Maurizio Mosca che di Casarin [illegible] stato malaugurato portavoce e dall'altra Riccardo Lattanzi, alto esponente arbitrale nel pieno delle sue funzioni. Paradossalmente, entrambi smaniosi di dichiarare la propria ammirazione nei confronti del nostro miglior arbitro, precipitato in un imbuto del quale non intravede ancora il fondo. Eppure, l'uno raccogliendo, pubblicando, magari «arrotondando» certi concetti e l'altro ribadendo [illegible] interpretando [illegible] rigore [illegible] principi di un regolamento inflessibile con [illegible] convinzione tale da lasciar pensare a un anticipo di sentenza («Casarin è venuto meno ai propri doveri, gli arbitri [illegible] sentono traditi»), rischiano di diventare degli autentici incubi per il principale imputato della vicenda.

Resta un appunto in margine alla vicenda. I giornalisti chiamati alla trasmissione non sempre ricordano che da loro ci si attende un contributo obiettivo ed elevato, utile [illegible] inquadrare l'argomento posto all'ordine del giorno senza farsi tradire da passioni sportive o interessi di testata. [illegible] non ci riescono, fanno pensare. Se poi arrivano all'insulto, fanno pena.

**p.c.a.**

# Anche l'Uefa contro Casarin
# Un belga dirige a Birmingham

MILANO — Anche l'Ue[illegible] ha messo in castigo Casarin. «Me l'aspettavo», ha commentato con tono malinconico l'arbitro milanese-mestrino. Il provvedimento era nell'aria, la finale della Supercoppa tra Aston Villa [illegible] Barcellona [illegible] programma domani [illegible] Birmingham verrà diretta da un arbitro belga. Artemio Franchi, nel [illegible] ruolo di presidente dell'Uefa e di commissario designatore degli arbitri internazionali, ha optato per una sentenza abbastanza saggia: scartando Casarin non ha designato un arbitro italiano tipo Menegali, vale [illegible] dire uno di quelli che avevano condotto una santa crociata contro Casarin. Meglio dunque [illegible] neutrale come il belga.

Ieri a Milano, quando la Can (la Commissione che designa gli arbitri nelle gare di serie A e B) ha ricevuto la notifica da parte dell'Uefa, è scattato automaticamente il meccanismo grazie al quale [illegible] stati bloccati i due guardalinee di Casarin, cioè Lo [illegible] e Lanese.

Casarin, intanto, ha ricevuto la raccomandata della Disciplinare nella quale gli [illegible] contesta [illegible] reato, almeno per gli arbitri, quello cioè [illegible] avere rilasciato una intervista senza autorizzazione. Oltre tutto Casarin [illegible] questi giorni ha ulteriormente aggravato la propria situazione rilasciando altre dichiarazioni, l'ultima delle quali proprio domenica [illegible] San Siro. Casarin ha anche ironizzato là dove, parlando [illegible] il presidente del Milan, ha commentato: *«Dopo queste altre frasi mi becco sei mesi in più»*. L'ambiente arbitrale non ha gradito il [illegible] umorismo, tanto [illegible] [illegible] che ieri un esponente della Can commentava: *«Casarin evidentemente è in uno stato confusionale. Non poteva arbitrare una gara così importante e delicata [illegible] quella di super Coppa. Farebbe bene a stare zitto e meditare sulla [illegible] situazione. Deve presentare controdeduzioni valide per non rischiare [illegible] pena pesante»*.

Pasturenti, il presidente della Disciplinare, gli ha già notificato le varie accuse: ora attende la risposta di Casarin dopo [illegible] che scatterà il processo. In questo momento tutte le illazioni sono valide, [illegible] ogni modo sino al 15-20 febbraio non ci sarà alcun provvedimento. Casarin cercherà di portare davanti alla Disciplinare [illegible] teste [illegible] discarico, il giornalista Mosca della *Gazzetta dello Sport*, lo stesso che [illegible] suo avviso avrebbe travisato lo spirito dell'intervista.

Campanati, il presidente degli arbitri, ha preso tempo: *«Non è mai successo [illegible] che un elemento non tesserato si presentasse davanti ad uno [illegible] nostri organi giudicanti. Si tratta di una novità assoluta, vedremo se accettarlo o meno»*.

**Giorgio Gandolfi**

## *Per Juventus-Verona*

# Molti fuori gioco tocca a Menicucci?

**[illegible] la Can designerà l'arbitro per [illegible] «partitissima» [illegible] domenica, Juventus-Verona. Un incontro molto delicato che [illegible] [illegible] probabilità non verrà affidato ad un «internazionale». In [illegible] [illegible] in [illegible] le polemiche sui direttori di gara si susseguono, la partita [illegible] può decidere il campionato [illegible] quindi n[illegible] mani di un arbitro [illegible] di primo piano.**

**[illegible] perché: Casarin [illegible] sospeso, Bergamo ha [illegible] [illegible] scorsa il Verona, Ciulli è infortunato, [illegible] è in Costarica per [illegible] torneo giovanile, Agnolin [illegible] [illegible] gioco per i noti fatti del derby di [illegible] stagioni fa. [illegible] Menegali e Barbaresco, [illegible] [illegible] primo è [illegible] [illegible] il [illegible] condo veneto-friulano.**

**[illegible] scelta quindi [illegible] molto ristretta: i nomi in ballo [illegible] quelli [illegible] Lo Bello, Redini e Menicucci: potrebbe essere proprio quest'ultimo il designato.**

# Juventus chiede s

## I bianconeri non vogliono fav vito comunque a scuotere la

La Juventus torna da Ce[illegible] [illegible] con un punto [illegible] anche con una gran rabbia in corpo. Il secondo gol di Schachner, viziato da un evidente fallo da parte del centravanti austriaco, [illegible] egualmente convalidato dall'incerto arbitro Mattei, che è riuscito a scontentare entrambe le squadre, ha cucito indirettamente la boc[illegible] ai giocatori bianconeri che hanno scelto la strada del silenzio stampa subito dopo la partita, confermando anche ieri l'intenzione di non parlare. Forse oggi, alla ripresa degli allenamenti dopo [illegible] «summit» nello spogliatoio, Zoff e compagni decideranno [illegible] riaprire il dialogo.

L'episodio di Cesena, secondo la società bianconera, è solo l'ultimo anello di una lunga catena di decisioni arbitrali che hanno danneggiato la squadra [illegible] che ora la inducono [illegible] chiedere giustizia. Nessuno nega il momento delicato né le difficoltà che la Juve incontra con evidenza, ma la situazione ovviamente peggiora se agli ormai noti problemi tattici si aggiungono anche le sviste arbitrali. Errori, si badi bene, che non danneggiano solo la Juventus, ma che in questa prima parte del campionato hanno provocato le reazioni decise [illegible] altre squadre. Citiamo l'Inter, che domenica si è lamentata dell'arbitraggio del signor Barbaresco [illegible] [illegible] settimana prima aveva avuto da ridire sull'operato di D'Elia; il Verona che, in lotta per le posizioni [illegible] ver[illegible] tice, si [illegible] visto spesso assegnare arbitri romani; il Pisa che denuncia continu soprusi.

Insomma, [illegible] rimostranze della Juventus non sembra[illegible] [illegible] in questo momento ingiustificate. La lista degli episodi discussi è piuttosto lunga e nelle ultime tre domeniche altrettanti arbitri sono finiti sul libro nero di Galleria San Federico. Episodi su cui discutere all'infinito ce ne sarebbero ogni domenica su ogni campo ma qui siamo [illegible] fronte [illegible] [illegible]

# Furino «Atten

**Beppe Furino, il capitan[illegible] tagliente, viola il [illegible] a Cesena era in panchina, [illegible] la partita, ma [illegible] in polemica [illegible] [illegible] ha occhi per vedere — può [illegible] conto da solo [illegible] sul [illegible] di Ces[illegible] mio commento suonerebbe ché di parte. In preferisc[illegible] [illegible] lascio l'interpretazi[illegible] sodi [illegible] chi ha [illegible] senso [illegible] le proprie respo[illegible] [illegible] capitano quindi [illegible] non [illegible] parole per ana[illegible] le momento [illegible] [illegible] Forse, pensa Furino, [illegible] gra[illegible] [illegible]: l'esclusione, la [illegible] frono motivo di [illegible] però cerca [illegible] [illegible] zione: «Per me non si [illegible] spiega — [illegible] un momento [illegible] pererò. [illegible] in squadr[illegible]**

# Danova s

DANOVA, «ASS[illegible]

# s danneggiata solo giustizia

## oritismi, ma imparzialità; l'errore di Mattei ■ ser- squadra di Trapattoni ■ a risvegliarne l'orgoglio

si concreti che non chiama- ■ in ■ la buona fede degli arbitri, ■ certamente la loro insufficiente preparazione. In Italia dovrebbe esserci la miglior classe arbitrale ■ mondo, ma le «giacchette ■ in questo periodo fanno di tutto per smentire la buona fama che si sono creata.

Restiamo alla Juventus. Tre domeniche or sono, ■ Genova, l'arbitro Redini di Pisa ha ignorato un vistoso fallo di Carmine Gentile ai danni ■ Bettega, negando quindi un rigore ai campioni che sono usciti sconfitti da Marassi per 1-0. Due domeniche fa al Comunale altro fallo in area ■ Bettega ad opera della coppia Bonetti-Guerrini: l'arbitro Bergamo finge il nulla. La Juventus pareggia 1-1 con la Sampdoria. Domenica scorsa infine a Cesena Mattei ■ Macerata non vede un intervento falloso ■ Schachner ai danni ■ Gentile ■ occasione del secondo gol dell'austriaco.

La partita era tutta in salita per la Juventus, ancora una volta molle ■ giù di tono, ■ ■ bisogna neppure ignorare che in altre ■ sioni ■ contropiede cesenate ■ messo alla frusta i campioni, che avevano seri problemi a domare un Cesena scatenato, ma l'azione scorretta del centravanti romagnolo ha avuto il sapore ■ una beffa per ■ Juventus che arrancava alla ricerca del pareggio. Comunque da quel gol contestato ■ Juve si ■ risvegliata.

La reazione dei giocatori nei confronti dell'arbitro Mattei ■ del segnalinee Oca è stata rabbiosa, insolita per gente abituata ■ dominare i nervi. Alla fine, per non danneggiare ulteriormente la società, i giocatori e Trapattoni si sono imposti un silenzio forse più eloquente ■ tante «sparate» contro la classe arbitrale.

La Juventus, per ammissione dei diretti interessati, ha cercato quindi di sollevare ■ un «caso», di portare all'attenzione dell'opinione pubblica ■ situazione che in Galleria San Federico considerano pesante. C'è da augurarsi che ■ la protesta ■ non sconfini nel vittimismo ■ ■ che la Juve cerchi di recuperare le posizioni perdute lottando sul campo. I problemi tecnici non mancano, ■ non sarà certo drammatizzando la situazione attuale che Furino e compagni riusciranno a risalire la corrente.

**Fabio Vergnano**

L'ARBITRO MATTEI, ■ CONTESTATO DAI ■ JUVENTINI

## intanto parla do spiegazioni...»

■ di ■ batmpa. Domenica ha osservato at- preferisce non arbitro ■: – dice Furino — ■ quello ■ ■ ena. Qualunque e stonato perio che parlino i ■ ■ certi epi- se la ■ di nsabilità».

■ l'ostacolo e izzare il ■ bitrale ■ ittacapi non ■ panchina gli of-. Come ■ solito are la ■ posie ■ problema — dicato ■ lo su- a, ■ so ■ ■

breve, ma tornerò perché ■ Juve ha anco- ■ bisogno ■ me».

In sostanza non si ■ ■ fuori.

«Credo di no ma ■ ■ Juve dimostrerà nelle prossime partite ■ poter fare a meno di me, saprò anche mettermi ■ parte. R■ ■ di essere stato ■ luso per scarso ■

■ ■ perché?

«Chiedetelo a Trapattoni il motivo. ■ le sue spiegazioni ■ ■ convincenti ■ risponderò io. ■ ■ sicuro ■ me stesso. Per ■ accetto serenamente ■ situazione com'è nel ■ carattere».

■ arbitri a parte, cosa capita alla Juve?

«A Cesena abbiamo incontrato una squadra ■ mi ha impressionato almeno nel primo tempo. A parte Schachner, ■ ■ ■ giocatori in gamba. Noi purtroppo ■ ■ ■ sotto di due gol e solo ■ ■ svegliati. Meno male che l'■ amo aggiustata». f. v.

# sottovoce: è l'Uefa l'obiettivo

STITO» DA VAN DE KERKHOF, CONTRASTA L'AZIONE DI UN ATTACCANTE

## Lo stopper del Torino spiega i freni psicologici denunciati dalla squadra contro il Catanzaro, mette in rilievo i miglioramenti dell'ex Mariani e precisa che in futuro ■ corsa verrà ■■ con un punto ■ riferimento preciso: la Fiorentina

Gigi Danova, vecchio lupo granata, cerca di interpretare il particolare momento che sta vivendo il Torino. Articolato in fasi alterne, contraddittorie, sia per quanto si riferisce a una partita che a una fetta ■ stagione. ■■■ ■ inquadrare la realtà granata in prospettiva. Il difensore preferisce ■■■ interrogativi e curiosità proposti dall'ultima gara, quella che il Toro si è aggiudicato ■ stento contro l'ultima della classe, facendo arrabbiare i tifosi più esigenti.

*«Quei fischi ■■■ ce ■ aspettavamo perché abbiamo fatto ■ tutto per non perdere il controllo ■■■ partita ■■■ il Catanzaro. A volte gli spettatori preferirebbero sacrificare ■■■ vittoria al bel gioco, in■■■■ opterebbero per lo spettacolo piuttosto ■■■ per i due punti ■ anche questo è discutibile, perché ritengo che il traguardo più importante per ■■■ squadra sia il successo».*

Innegabile, tuttavia, ■■■ ■ Torino abbia stentato contro il ■■■■■ Catanzaro... *«Certo* — ammette Danova — *abbiamo incontrato difficoltà superiori al previsto. Forse eravamo condizionati ■■■ de■■■■ di vincere a ogni costo, forse volevamo strafare, è indubbio comunque che abbia■■■ faticato maledettamente».*

Un freno soltanto psicologi■■■ *«Sicuramente, perché quando si vuole raggiungere a ogni costo ■■■ certo traguardo si finisce per smarrire la via maestra. Sapevamo che ■■■ potevamo fallire, ■■■■■■ consapevoli ■■■ fatto che ■■■ riuscendo ■ superare l'ultima della classe sarebbe stato come ammettere la nostra impotenza, ed ecco ■■■ abbiamo incontrato difficoltà maggiori del previsto».*

Qualcosa ■ buono, comunque, il Torino ha pur combinato e Danova ci tiene ■ metterlo in evidenza. *«Abbiamo avuto ■■■■ ■■■■■ per segnare, ■ avessimo vinto per due o ■■■ reti ■ ■■■ nessuno avrebbe avuto da ridire. L'unico rimpianto è motivato dal non essere riusciti a realizzare il gol della tranquillità. I nostri sforzi, insomma, hanno avuto per compagno costante l'affanno ■ questa non è stata ■■■ bella cosa».*

Pietro Mariani, giovane ■■■ compagno di squadra, è stato per Danova una costante spina nel fianco. ■■■ avversario spesso irriducibile, che ha costretto l'esperto ■■■■■■■ del Torino a impegnarsi ■ fondo. *«In effetti* — conviene il giocatore granata — *Mariani ■ migliorato molto. Domenica si è presentato carico di motivazioni e, vista la tattica della sua squadra, ■■ potuto usufruire di spazi enormi. L'ideale per ■■■ attaccante che si vedrebbe invece molto più sacrificato qualora dovesse operare ■ ambiti ristretti. Non ■ stato facile, d'accordo, ■■■ ritengo ■ ■■■ compiuto il mio ■■■■ dal momento che Mariani, pur essendosi mosso in continuazione, non ■ mai riuscito ■ liberarsi per il tiro».*

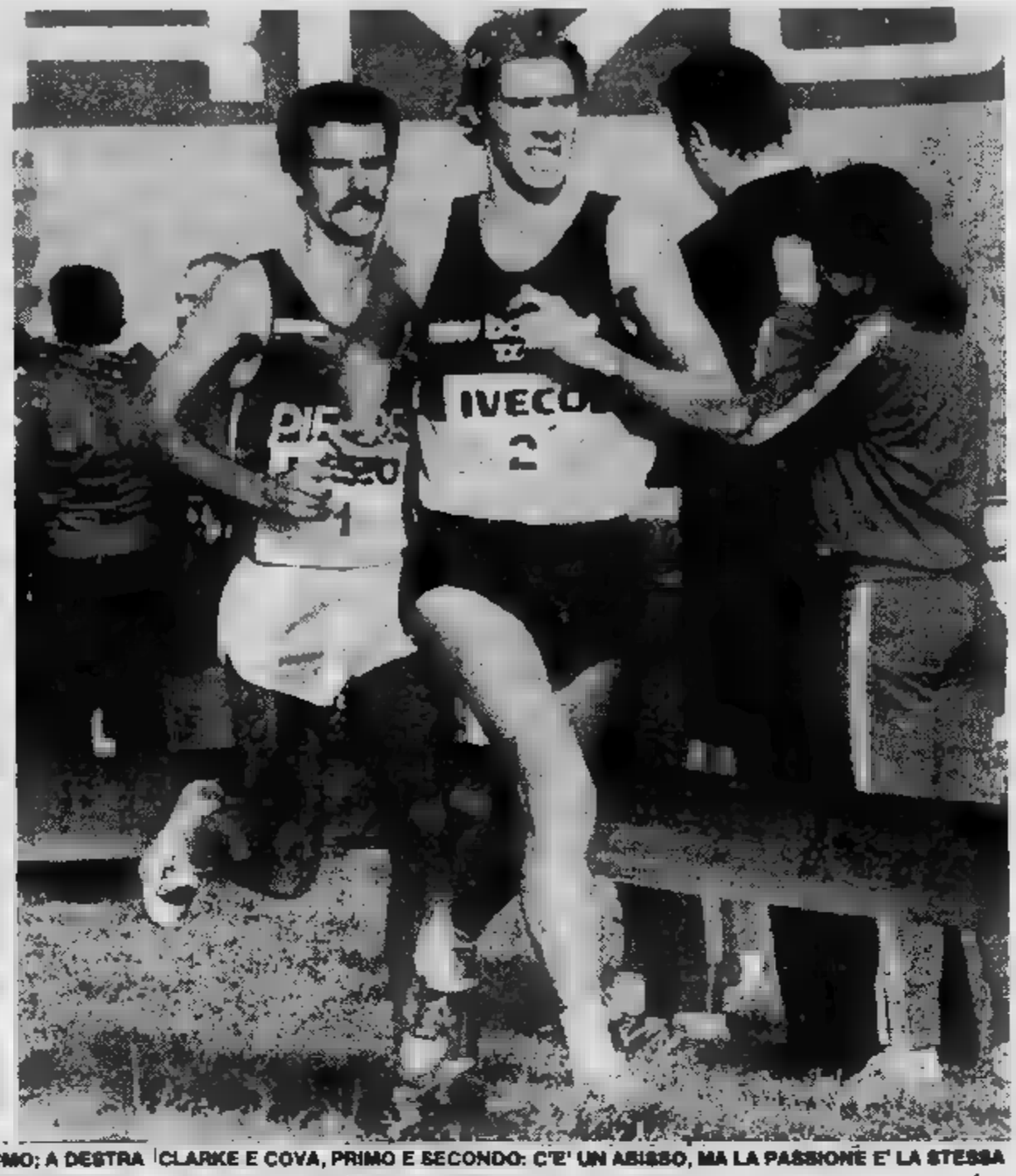
Ora Danova getta lo sguardo più in là: ■■■■ cioè ■ domenica prossima, a quella partita con il ■■■■■ che potrebbe risultare decisiva per ■ aspirazioni ■■■ Torino. *«Tornare imbattuti significherebbe aver acquisito ■■■ risultato particolarmente importante per la classifica ma anche per il morale».*

■■ vista di che ■■■■ *«Beh* — confessa Danova ■ denti stretti — *stiamo facendo la nostra ■■■■ sulla Fiorentina ■ le conseguenze sono facili da trarre».* Parlare di Coppa Uefa equivarrebbe ■ entrare in un terreno minato e quindi violare la tradizionale pru■■■■■ ■ Gigi Danova, però...

**Piercarlo ■■■■■■■■**

*Dietro il sipario del cross di Vinovo*

# Per l'operaio di Trino anche arrivare ultimo è un po' come vincere




L'OPERAIO DI TRINO LUIGI FRANCIA ARRANCA, ORMAI LO HANNO STACCATO TUTTI, ARRIVERA' ULTIMO; A DESTRA CLARKE E COVA, PRIMO E SECONDO: C'E' UN ABISSO, MA LA PASSIONE E' LA STESSA

VINOVO — «*Mens sana in corpore sano*», dicevano già i latini. Ma noi ci siamo scordati del vecchio proverbio per abbandonarci volentieri alle gioie della buona tavola e di una soffice poltrona, magari davanti alla tv, cui deleghiamo la nostra sportività, si tratti della partita di pallone, vista e rivista fino alla nausea in rubriche e canali diversi, oppure dell'«attività motoria» del Marco Polo montaldiano, podista, cavaliere, navigatore, spadaccino ed arciere impareggiabile nello splendore del piccolo schermo.

Ma c'è chi, magari sotto altri cieli, quel motto ha imparato ad apprezzarlo fino a farsene un modello di vita. E' il caso di Dave Clarke, venticinquenne londinese, professore per mestiere, mezzofondista per hobby. Clarke, a scuola, insegna storia ed educazione fisica: ai suoi allievi educa la mente ed il corpo mentre egli stesso, per svagarsi dopo aver corretto compiti ed essersi preparato le lezioni, si mantiene in forma con una corsettina quotidiana.

Lo scorso anno, quando arrivò a Vinovo, era quasi sconosciuto in campo internazionale. Tutti i riflettori erano puntati su un suo connazionale, Julian Goather. Ed invece vinse proprio lui, Dave Clarke, con tattica assai accorta, rimanendosene per tutta la gara incollato alla scia dell'amico-rivale, per superarlo a cento metri dall'arrivo e tagliare il traguardo in scioltezza.

Domenica, nella tredicesima edizione del «Trofeo Cassa di Risparmio di Torino», ha concesso il bis: questa volta, però, al posto di Goather c'era un italiano, Alberto Cova. Cova parte in testa, fa l'andatura, fa la selezione, fa il vuoto. Alle sue calcagna rimane solo questo inglese lungo e pallido che aspetta il rettilineo finale per schizzare via con una freccia. Non è neppure sudato: si cambia in un angolo del prato, ritira la coppa e torna ai suoi libri, alla sua scolaresca.

Ma tutto sommato a Cova quel secondo posto sta più che bene: è di buon augurio in questo anno dopo una stagione che lo ha visto all'altare e sul podio, sposo felice e campione europeo dei diecimila.

Chi invece non sta più nella pelle dalla gioia è Roberto Serra: è arrivato sesto e per lui è il miglior risultato di una carriera podistica che ha iniziato quando aveva tredici anni. Ha gli occhiali all'antica e l'aria del bravo figliolo: fa il ragioniere, corre per la Snam San Donato. «*Sono arrivato incredibilmente fresco* — assicura —, *riesco a capire se sono stato io ad andare forte e se sono stati gli altri ad andare piano*».

Una classifica un po' bizzarra per questo sport: Volpiano (continuiamo pure a chiamarlo così, nonostante l'incongruenza geografica, per le antiche origini e la grande volontà organizzativa di Bertolotti e C.) con inglesi, olandesi e spagnoli mischiati a campioni e piccoli nostrani: quarto Bordin e settimo Marty Ten-Kate, quattordicesimo il quattrocentista Marco Gozza- e diciottesimo Gerard Nijboer, campione europeo di maratona, diciannovesimo il torinese Walter D'Urbano e ventiseiesimo il fiammingo Mentik, ventottesimo Rosolino Damele, barbuto astigiano, e ventinovesimo Francisco Cortes, spagnolo di e di fatto.

Buon ultimo Luigi Francia, vercellese, vent'anni, operaio centrale nucleare di Trino: «*Un ultimo ci deve pur essere* — sembra scusarsi —, *ma l'ho fatta anch'io, come Clarke e Cova, anche se quelli stavano davanti*».

E' di sudore, ha il fiatone, il volto sfatto: certamente ha faticato e sofferto più del vincitore. «*Al mio paese c'è nulla* — afferma —, *un divertimento, con un gruppo di amici: io corro e così giro un po'. E' un modo come un altro per sopravvivere*».

Marco

ALCUNE FASI DELLA CON I CONCORRENTI IN FILA; A DESTRA MARGHERITA GARGANO, PRIMA FRA LE DONNE (FOTOSERVIZIO DI GIOVANNI GIOVANNINI)

*Dopo 8 prove, Rohrl davanti a Frequelin*

# Montecarlo: la Lancia è passata al comando

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

MONTECARLO — Lotta tregua nella notte sul percorso comune Rally, nella zona dell'Alta Provenza. Le strade secche grazie al tempo che si è mantenuto sul stabile e Lancia ha subito coronato il suo attacco al primo posto. Al termine della mattinata, infatti, dopo disputa di due prove speciali, Walter Rohrl passato al comando della corsa con un discreto margine vantaggio sul bravissimo Guy Frequelin (Opel Ascona) sullo svedese Blomqvist sulla Audi Quattro. Al quarto e al quinto posto, staccati di pochissimi condi, ma anche loro in fase recupero, altri due piloti Lancia, Andruet e Alen.

La punto dal direttore sportivo del gruppo torinese, Cesare Fiorio, ha avuto effetto immediato. Andruet si imposto nella prova speciale di Entrevaux alle due notte, piazzandosi davanti a Toivonen Rohrl. questa speciale Blomqvist ha perso circa mezzo minuto mentre è il migliore dei piloti Audi, staccato di venti secondi.

(dopo l'ottava prova speciale): Rohrl - Geistdorfer (Lancia) 1h55'12"; Frequelin - (Opel) a 50"; 3) Blomq- - Cederberg (Audi Quattro) 57"; 4) Andruet - «Biche» (Lancia Rally) a 1'09"; Alen - Kivimaki (Lancia Rally) a 1'27"; - Gallagher (Opel Ascona) 2'57"; 7) - (Audi Quattro) a 3'34"; 8) Mouton - Quattro);

tracciato sul quale si corso era lungo 24 chilometri e portava al Col de Laval. Una strada in salita ma abbastanza lineare che non esso di conquistare grossi margini vantaggio. Nella prova successiva, l'ottava, Pulmichel (25 chilometri corsa) alle cinque del mattino, Rohrl ha piazzato sua botta vincente. Il tedesco, sempre molto preciso ed anche velocissimo, ha messo tutti, di cinque secondi Toivonen, 14 Andruet, di 17 Frequelin e di 24 il compagno squadra Alen.

staccati i piloti della Audi che si sono trovati difficoltà e sono stati superati Renault Bruno Saby. La migliore sulla «Quattro» è stata la Michèle che nettamente fatto meglio di Mikkola e Blomqvist. Questa sconfitta è costata alla Audi il primo posto e Rohrl, come si detto, è passato comando della corsa.

tutta la giornata le prove si susseguiranno l'una all'altra: sono in ben quindici ci saranno anche delle speciali circa 40 chilometri che dovrebbero consentire conquistare margini vantaggio notevoli, forse decisivi per il Rally. Le previsioni del tempo contia buone non dovrebbe esserci il pericolo della neve. In ogni caso sul percorso incontrerà in qualche occasione il ghiaccio forse anche neve stessa, quella giorni passati, la Audi avrà occasione di rimontare qualche posizione, forse di tentare mente un attacco al primo posto conquistato ora Rohrl.

Una battaglia molto accesa — come si detto — che rende vivacissimo Rally e grande l'interesse da parte tutti.

Non ci sono ritiri di grande rilievo ma un paio di incidenti. Il finlandese Timo Salonen con la esordiente Nissan RS Turbo nel corso della settima prova è muretto ha perso una ruota. L'abile pilota nordico però è riuscito mantenersi in strada ed concluso la speciale. Ora meccanici lavoro cercare di permettergli di proseguire avventura per l'equipaggio . Yver-Renaud che era partito in 34ª posizione della tappa ieri e che la Citroën Visa è finito in un avvallamento. Per fortuna nessun danno piloti ma macchina è andata distrutta.

La terza tappa, quella percorso comune, si concluderà domani alle 14,30 con il ritorno Montecarlo. non è escluso che prima il gioco sia fatto.

**Cristiano Chiavegato**

# La corsa dell'Alpignano si ferma a Borgofranco

*Si fermata Borgofranco la corsa solitaria sorprendente Alpignano, sconfitto nettamente dai canavesani dopo solo sei di vera lotta. La vittoria della squadra di itta, corsa dopo due battaglie consecutive, ha proiettato al vertice la Stamperia Alicese che anche ad Ivrea confermato di essere la formazione attualemnte più valida.*

*Mondovì - Chivasso 3-0; Ciaccion - Vallemosso 3-2; Lorenzoni Pinerolo - Olimpia Ao 3-0; Borgofranco - Alpignano 3-0; Arti Mestieri To - Celuso 1-3; Bellavista - Stamperia Alicese 0-3. Classifica: Alpignano Stamp. Alicese 14; Borgofranco e Lorenzoni 12.*

**C2 FEMMINILE.** *Lasalliano troppo forte per tutte? Parrebbe proprio di sì vedere marcia sempre più autoritaria torinesi sono andate vincere in soli tre sets persino a Pinerolo sul terreno di quel Despar che finora loro avversario più pericoloso. A stretto contatto capolista rimasto quindi unicamente l'Unimorando: astigiane, però, cominciano a dare anch'esse preoccupanti segni di stanchezza (solo 3-2 in casa contro la Sanmartinese).*

**Risultati:** *Artauto - Doyukai 1-3; Cn - 2-3; Cogne Ao - Lingotto To 3-0; Pinerolo - Lasalliano 0-3; Unimorando - Sanmartinese No 3-2; Kwt - Virtus Novi 3-1.* **Classifica:** *Lasalliano 16; Unimorando 14; Pinerolo 12.*

**D** *Una sorpresa per girone ha movimentato ulteriorun campionato che si avvia senza perdere interesse alla fine dell'andata. Nel A è crollato l'Elettromarket Racconigi lasciando solo al comando il favorito Cuneo nel Valsalice (3-1 nel derby big-match con il Lasalle) e Sanmartinese hanno approfittato in pieno capitombolo dell'Unimorando e Trecate (2-3 gli astigiani vincevano 2-0!). Equilibratissimo solito il girone C con l'en plein delle squadre di casa ben quattro 3-2 i quali spicco quello del Turcato sull'ex capolista Occhieppese.*

**Girone A:** B - *Junior Casale 0-3; Acqui - Sadat Brus 2-3; Lib. Racconigi - Elettromarket 3-0; Origlia - Asse Collegno 3-1; Villar Perosa - Cuneo 1-3; Ovada - Vallesusa 1-3.* **Classifica:** *Cuneo*

**GIRONE B:** *Trecatese - Unimorando 3-2; S. Damiano - Colle Stige 3-1; Alfiora - Scurato n.d.; Galliate - Lasalliano rinviata al 20/2; Canelli - Sanmartinese 0-3; Lasalle - Valsalice 1-3.* **Classifica:** *Sanmartinese Valsalice 14.*

**C:** *Turcato - Occhieppese 3-2; Celoria - Gagliarico 3-2; Valdocco - Val Veny 3-2; Aurora Venaria - Pugilsi Strambino 3-2; S. Paolo Cipa - Samone 1; Saluggia - Avis Cafasse 3-0.* **Classifica:** Aurora e Valdocco 14.

**D FEMMINILE.** *Tutti gli scontri al vertice in calendario terminati in tre sets deludendo in parte attese vigilia. Manhattan e Maroso hanno respinto con facilità l'assalto delle inseguitrici Ancoi e Delfini, impresa non riuscita alle casalesi del battute senza attenuanti in casa dal Kennedy.*

**Girone** *Meneghetti - S. Damiano 3-1; Manhattan - Ancoi Cn 3-0; Accomero - Valdocco 3-0; Casati - Dima Acqui 3-1; Cuatto - Arquata 3-0. Classifica: Manhattan 12; Accomero 10.*

*Occhieppese - Fulgori n.d.; Stamperia - Montalto 1-3; Volpiano - Rivarolo 3-0; Bistefani - Kennedy 0-3; Borgofranco - Ciriè 3-0. Classifi- Bistefani e Kennedy 10.*

**C:** *Vallemosso - Moncalieri 3-1; Maroso - Delfini 3-0; Arona - Alfiora 3-0; Venaria - Fortitudo Chivasso 0-3; Serravallese - Novara 2-3. Classifica: Maroso 12; Arona 10.*

**Roberto Condio**

# Al Rugby Torino è vietato sbagliare

Il Rugby Torino congedato dal suo pubblico purtroppo con un'altra sconfitta (13-23 con l'Amatori Milano), e domenica prossima affronterà l'ultima contro il Cus Milano, nella giornata la prima» campionato B. Un incontro, quest'ultimo, va appena oltre una ra semplice formalità: si di vedere in pratica quali le altre compagini che formeranno il «girone salvezza» nel quale i torinesi sono finiti.

La formula dei prevede, per la «seconda fase», questi accoppiamenti: quarta, sesta ed girone B con quinta settima del girone C, oppure: quarta, e ottava del girone con quinta e girone B. Attualmente il Torino quinto posto nella classifica.

Il bilancio torinesi, forse leggermente di previsioni iniziali (va tenuto presente, comunque, che l'abbinamento Il Cus, positivo per l'inserimento elementi, ha creato qualche problema amalgama e di continuità) può essere sintetizzato nel pensiero Attilio Montaldo, pilone del Rugby Torino (domenica ha «assistito» all'incontro essendo espulso primo tempo): *«In questa prima parte del campionato noi è mancata soprattutto la grinta, troppe volte abbiamo dovuto giocare "recupero" e non sempre ci siamo riusciti. vero peccato, perché l'inserimento poule scudetto ci di disputare la seconda fase in tranquillità, acquisendo maggiore esperienza che indispensabile nel torneo detto. E il rammarico sta nel fatto che, obiettivamente, la squadra avanzi ha, i mezzi tecnici per poter fare di più. Adesso lottando per la salvezza, occorrerà uno spirito diverso con un margine molto distretto per i passi falsi».*

Per C1, domenica in programma Motovelodromo il «derby» Il Cus Torino partita, vinta largamente giallobiù, non storia per la superiorità del «15» Massa e Ferlin. E' servita a ribadire, mai ce biogno, che questo proprio l'anno buono per l'Ambrosetti, fermamente intenzionata a considerare questo torneo di C1 come anno «passaggio» verso Serie B, per occupare più consono tradizioni società giallobiù.

E classifica parla chiaro: al termine del girone d'andata l'Ambroguida il gruppo 1 senza aver subito itte: partite, vittorie. Domenica l'Ambrosetti inizierà il girone ritorno (all'Albonico contro i liguri del Delta, 14,30) stessa determinazione, perdere vista quello che faranno d'ora in avanti il Gymos e l'Alessandria, i due «15» più agguerriti nella Serie B.


MILANESIO Sport

10139 Torino - Corso Peschiera, 274

Vi offre i migliori prodotti nei suoi grandi SALDI

Pierre Cardin
TUTA SCI
ANNA ~~190.000~~
PIUMINO
~~215.000~~

Brunik
PIUMINO D'OCA
Mod. GRESSONEY ~~249.000~~ 161.000

adidas
YAVA ~~39.500~~ 21.500
VALENCIA 25.000

SU TUTTO L'ABBIGLIAMENTO DELLE CASE

| | |
|---|---|
| ELLESSE | RADICI |
| LA FONT | GIGI RIZZI |
| MONCLER | SAMAS |
| DUBIN | MAX ADLER |
| | FILA |
| DOLOMITE | |

GIUBBONE PELLE L. 88.000

ATTACCHI LOOK
Mod. 25
Mod. 99 wc. ~~154.000~~

SALOMON
Mod. 326 ~~67.000~~
Mod. 737n

TYROLIA
Mod. 180 ~~79.000~~
Mod. 380R ~~184.000~~ 99.500

Völkl Ski
Mod. LEOPARD
~~244.000~~ 159.000

ROSSIGNOL
Mod. OMEGA ~~136.000~~ 85.000
Mod. RITMO ~~165.000~~ 97.500
~~175.000~~

SPALDING
Mod. 550 ~~189.000~~
Mod. 460 ~~199.000~~
Mod. IMPACT 53.500
Mod. GRINTA ~~109.000~~

SCARPONI DYNAFIT
Mod. 3F Comp. ~~336.000~~

e 1000 altri articoli ai prezzi che solo la MILANESIO Sport vi propone perchè...

QUANDO I SALDI SONO VERAMENTE SALDI MILANESIO Sport

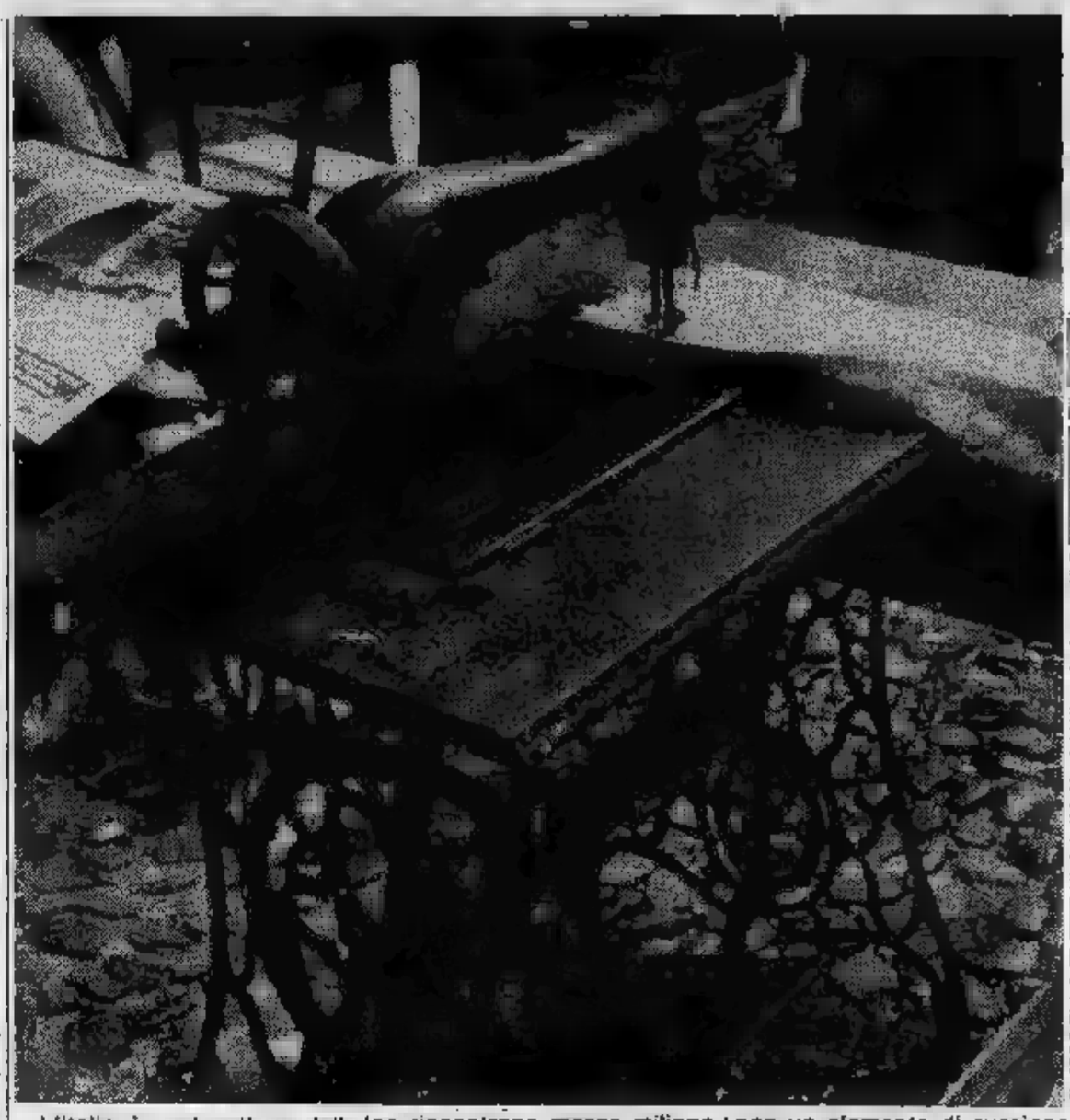
10139 Torino - Corso Peschiera, 274

EFFETTUATO COMUNICAZIONE 19/3/1980

La macchina per cucire, fino a ieri dimenticata in soffitta, oggi è riscoperta da amatori e non

# Come una vecchia Singer venduta per ferraglia al Balon si trasforma in «autentica antichità»

- E' possibile reperirne soprattutto il sabato. Sono spesso preferite alle più moderne e più perfezionate, con prestazioni che «quelle della nonna» nepppure si sognavano, perché fanno «pezzo d'antiquariato» e incontrano il gusto dei giovani alla ricerca del passato
- Dove si trovano le vecchie macchine? «In vecchie case, in ripostigli in qualche cantina, ma sempre più raramente. Un tempo le buttavano via, oggi chi le ha sa di possedere qualcosa di interessante si guarda bene dal disfarsene».



IL MODELLO DI VECCHIA MACCHINA PER CUCIRE

E' soprattutto al sabato, tra i banchi del *Balon*, che è possibile reperire macchine per cucire del passato. Di moderne e pratiche, anche a buon prezzo, se ne possono trovare, con facilità anche, ma quelle «della nonna», come vengono definite, scarseggiano.

Sul banco del signor Nicola Abbado, nello spiazzo a breve distanza dal Cottolengo, sono offerte due a manovella: una piccola per ottantamila lire, una più grande per centocinquantamila.

Si trovano acquirenti per questi cimeli? *«I compratori ci sarebbero ma non riusciamo a intenderci sul prezzo. Dicono che vecchie è perciò vorrebbero pagarle quasi niente. Sono collezionisti che sanno benissimo che cosa comperano. Le chiamano "vecchie" al momento portarsele e quando le hanno in mano dicono che si di "antichità" e devono rivenderle le fanno strapagare».*

E lei dove le trova? *«In vecchie case, in ripostigli e in qualche cantina, sempre più raramente. Un tempo le buttavano via, oggi chi le ha di avere qualcosa di interessante, quasi un tesoro, e anche noi le compriamo care, mica ce le regalano».*

A Pino Torinese, sulla strada collinare per Torino, troviamo Carlo Saitta. E' un impiegato che colleziona po' di tutto, dagli orologi ai giocattoli, e possiede anche quindici macchine per cucire, dal 1908 (è il più che ha) al 1929. Tutte funzionanti e ben conservate. Perché questa curiosa collezione?

*«Mi piace tutto ciò che riguarda la casa e che quindi lo specchio di un'epoca* — dice — *senonché è sempre più difficile trovarne; in certo senso sono più delle macchine fotografiche e "lanterne magiche" per proiettare sulla parete vetrini colorati con scenette umoristiche o fiabe. Oggi, questa del costa di certo più di un milione, e poi la venderei mai perché è il pezzo più bello che ho».*

E questa così piccolina è autentica e è un giocattolo? *«E' un giocattolo, almeno pensano sia stata venduta per tale, ma cuce e quindi è anche autentica, vogliamo dirla così».* Quanto può costare? *«Sulle trecentomila lire, penso».*

L'Italia è, nel settore delle macchine cucire, in rilancio. C'è la sensazione di possibile superamento delle crisi cui hanno risentito le maggiori industrie. La panoramica mondiale, statistiche alla mano, rivela cifre eloquenti.

In fronte macchine in funzione negli Stati Uniti — sono circa un milione e mezzo, mentre tre anni superavano poco i tre milioni — ne riscontrano mezzo milione circa in Gran Bretagna e quasi in Germania; un milione e duecentomila nel Giappone. In Italia, secondo i dati più recenti, sarebbero duecentocinquantamila, cifra di poco inferiore a quella di qualche anno fa: trecentomila.

La macchina per cucire in Italia è ancora strumento lavoro, utile e vantaggioso, non un elemento di evasione. Va inoltre considerato che Paesi cosiddetto Terzo Mondo la macchina è indispensabile per confezionarsi gli abiti e mentre nei Paesi occidentali più progrediti e industrializzati, la macchina può rappresentare un qualche in più, quasi *hobby* da tenere in , nel tinello.

Servizi di
**Renzo Rossotti**


Vigorelli
ALLEGRA
Corso Febbraio 9 (Porta Palazzo)
TORINO
Tel. 274 12
LA MACCHINA COL COMPUTER
cuce, rifinisce, ricama, disegna, perfino scrive
Concessionari esclusivi
PERIN CAVASSA

Macchine per maglieria per la famiglia
TOYOTA®
GIUSSANI
Distributore esclusivo per l'Italia
Centro direzionale per Torino provincia
DITTA FINI
10143 TORINO - Via N. Fabrizi, tel. (011) 774178
Vendita - Assistenza - Ricambi
Scuola anche a domicilio
Corsi gratuiti di maglieria TOYOTA
in c.so Tassoni, 51 TORINO

rossato & C. s.n.c.
ESCLUSIVISTA PRODOTTI INDUSTRIALI
SINGER
MACCHINE PER CUCIRE
PER USO INDUSTRIALE
DOMESTICO - PELLICCERIA
PELLETTERIA - CONFEZIONE
ATTILIO CORNALI
AGHI-SCHMETZ
LA PIÙ IMPORTANTE FABBRICA DI AGHI DEL CONTINENTE EUROPEO
CROCHETS HIROSE
CROCHETS PER OGNI TIPO DI MACCHINE
Ricambi - Bordatori - Motori
Lame per taglierine nazionali ed estere
TAGLIERINE VERTICALI E ROTATIVE
SINGER RASOR
TAVOLI DA TAGLIO - Stenditori
Carrelli portalavoro
IMPIANTI PER STIRO: tecno stir
Vendita sistema Leasing
10138 TORINO - Monginevro, 28 - Tel. (011) 447.48.82 - 447.49.06

*Ritorna in auge anche l'abito su misura*

# Un atteso rilancio che coincide col risveglio dell'antica sartina

Il rilancio della macchina per cucire è accompagnato al risveglio, [illegible] e previsto da tempo, della sartoria, un settore artigianale che pareva [illegible] dovesse uscire facilmente dal tunnel della crisi. Domandiamo l'opinione di Ilda Bianciotto dell'«istituto superiore d'arte e moda» con sede in via Garibaldi: *«E' un ritorno che doveva esserci, [illegible] questo penso che non vi siano dubbi. Se per un lungo periodo di tempo una vasta fascia di clientela si [illegible] rivolta al prêt-à-porter, oggi ci si comincia [illegible] domandare se questa via [illegible] più conveniente. Vi è stato un crescente [illegible] stilisti che hanno operato sulla massa [illegible] fine ci si è trovati dinanzi a [illegible] folla di modelli [illegible] ripetuti, per cui un numero sempre crescente [illegible] donne finiva con l'essere vestito in maniera uniforme».*

Vi [illegible] manifestazioni [illegible] cocktail dove [illegible] risultava difficile trovare almeno cinque signore vestite in modo perfettamente identico. E' questo che vuol dire? Osserva Ilda Bianciotto: *«Sì, avveniva e forse ancora succede qualcosa di simile. Oggi, si riscopre il bel tessuto e si nota che [illegible] costa poi troppo caro e che rivolgersi [illegible] sarta che ci sappia [illegible] è bello, soprattutto consente di avere [illegible] modello personale e quindi di distinguersi. Non mi pare cosa da poco, direi anzi che è [illegible] fenomeno che merita la pena di studiare e di essere preso in considerazione».*

Ada Di Ponte [illegible] settantadue anni [illegible] è stata [illegible] «sartina». *«Non voglio parlare di [illegible] e non amo rispolverare ricordi, anche perché [illegible] mia vita, [illegible] certo per il mio lavoro, è stata piena [illegible] amarezze. La mia gioventù [illegible] fatta di aghi, di filo, [illegible] ho passato ore alla macchina da cucire. E' ancora nell'angolo della cucina, accanto al frigorifero. Certo non è moderna, perfetta come quelle che fanno oggi, ma mi ha dato parecchie soddisfazioni [illegible] mi sembra [illegible] [illegible] parte di me. Di tanto in tanto la faccio funzionare per dare due punti a un mio abito. Di certo non ho clienti e [illegible] lavoro per altri, vado avanti con la mia pensione e mi accontento di poco».*

In un grande magazzino del centro domandiamo se [illegible] vendono macchine per [illegible] *«Non molte, [illegible] comunque di più rispetto a cinque o sei anni fa. Il problema [illegible] che oggi una ragazza che si sposa pensa [illegible] televisore, [illegible] frigorifero, alla macchina lavastoviglie. Quasi mai inserisce [illegible] macchina da cucire nella lista dei regali che vorrebbe. E' [illegible] questione di costume soprattutto perché [illegible] ragazze d'oggi pensano che tanto non l'adopererebbero mai [illegible] che è più sbrigativo an[illegible] [illegible] comperarsi per poche migliaia [illegible] lire un abituccio già confezionato [illegible] impiegare ore che trascorrono davanti alla tv o in altri passatempi».*

Sono riaposte che confermano quanto [illegible] Biancíotto [illegible] che danno anche [illegible] sensazione di un cambiamento [illegible] atto [illegible] un «riflusso», per usare un'espressione corrente. [illegible] signora Biancíotto domandiamo infine se vi siano ancora in giro macchine a manovella. *«No, solo nei musei, nei centri di documentazione delle maggiori case produttrici. Là [illegible] possono vedere, certamente. Ve ne sono invece molte [illegible] pedale. Direi che [illegible] utili soprattutto per insegnare alle ragazze a cucire».*

## Una «inutile frivolezza» che avrebbe fatto storia

*All'inizio del 1900 comparvero i primi manifesti pubblicitari [illegible] le inserzioni su quotidiani e periodici per favorire [illegible] conoscenza e la diffusione della macchina [illegible] cucire. Queste erano ancora considerate [illegible] [illegible] certa diffidenza. Costituivano [illegible] novità e sembrava difficile che potessero «sfondare».*

*I giovani mostravano indifferenza e gli anziani la ritenevano* «una novità inutile [illegible] cui si [illegible] fatto [illegible] per secoli. Esistono lenzuola, camicie, innumerevoli indumenti cuciti [illegible] [illegible] e non [illegible] [illegible] mai sentita necessità di questa macchina che forse ha [illegible] solo vantaggio [illegible] impigrire [illegible] donne». *Così scriveva [illegible] mensile del 1902.*

*I manifesti, i volantini, [illegible] numerose inserzioni, riguardavano soprattutto [illegible] produzione straniera, mentre quella italiana era pressoché assente e si accingeva [illegible] [illegible] i primi timidi passi. Quando nel [illegible] [illegible] poste italiane emisero una serie delle «pubblicitaria» (poiché associava [illegible] francobollo ordinario [illegible] appendice che reclamizzava un prodotto) la macchina [illegible] cucire fu presente, insieme [illegible] cioccolato, aperitivi, grammofoni, tessuti e biancheria varia, ma si trattava [illegible] macchine costruite da una nota [illegible] straniera.*

*Si chiamava [illegible] resto con un appellativo francese,* La Mignon, *la* «elegantissima macchina [illegible] cucire [illegible] signorina» *(così veniva presentata) «lanciata» con inserzioni sui giornali italiani del primo Novecento.*

*La pubblicità specifica* [illegible] «Cuce con facilità rapidamente [illegible] solidamente, fa una bellissima cucitura, unita, regolare, lavora con seta, cotone o refe e può cucire benissimo il panno più grosso come la battista più fine e [illegible] pelle [illegible] guanto. E' di grande valore istruttivo per le giovinette che [illegible] divertono anco [illegible] utile delle famiglie. Tutta nichelata in elegantissimo astuccio di peluche».


PFAFF RIVENDITORE AUTORIZZATO DI MALTA

**Macchine per cucire Famiglia [illegible] Artigiane**
**Macchine per stirare - Macchine maglieria**

10123 TORINO - Via Po, 30..... Tel. (011) 877223
Assistenza tecnica..... Tel. (011) 877223

RICAMBI ORIGINALI

**LA PIU' GRANDE ESPOSIZIONE [illegible] MACCHINE PER CUCIRE**

Mercurio d'Oro



NECCHI

CON.SULENZA
VEN.DITA
ASS.ISTENZA

**MACCHINE PER CUCIRE INDUSTRIALI**
per abbigliamento - maglifici -tagliacuci punto invisibile

**MACCHINE PER DOUBLE FACE FORTUNA**

**MACCHINE PER PELLICCERIE**

SUCCESS ESCL. PIEMONTE [illegible] AOSTA

Rimoldi

Compressori + Cucitrici per punti metallici

**MACCHINE PER PELLETTERIE**
Borsettifici - Calzaturifici - Cinturifici - Guantifici ecc.
Rivettatrici - Occhiellatrici - Tagliastrisce

**FORTUNA** scarnitrici-spaccapelli

**ATOM** trance a ponte ed a bandiera

**EASTMAN** taglierine circolari [illegible] verticali

**MACCHINE PER MATERASSI A MOLLE**

TAVOLO STIRO

[illegible] A BANDIERA ATOM

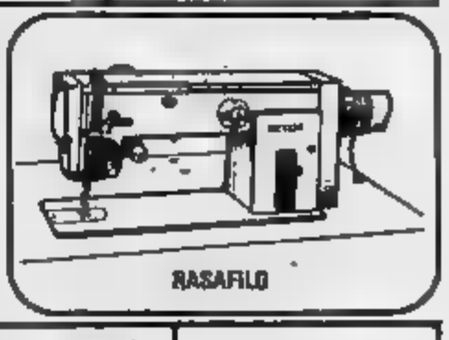
MACCHINA PER PELLICCERIA

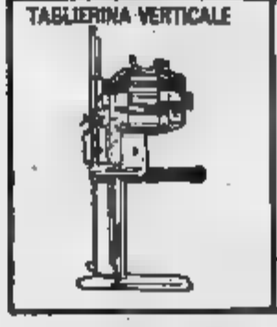
TAGLIASTRISCE

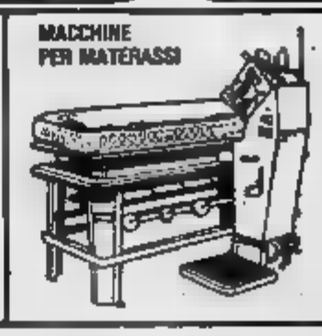
TAGLIACUCI

SCARNITRICE

MACCHINA FAMIGLIA


RASAFILO


TAGLIERINA VERTICALE


MACCHINE PER MATERASSI

TRANCIA [illegible] ATOM

*Riparazioni [illegible] e celeri*
*Prestiti artigianali - Leasing - Ricambi*
*Aghi - Apparecchiature speciali*

CON.VE.ASS - VITALE
10143 TORINO
Corso Tassoni, 37/b
(011) 751288/745726

**prandi**

**MACCHINE PER INDUSTRIE CONFEZIONI**
**MAGLIFICI - PELLETTERIE - CALZATURIFICI**

*Esclusivista Piemonte:*

***ADLER - LINDER - MAIMIN***
***MARCO - PORKERT - UNITAS***

**10154 TORINO Via Monte Rosa, 18 - Tel. (011)**

**PFAFF**

**MACCHINE DA CUCIRE**
**PER L'INDUSTRIA**

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PER L'ITALIA

**BIANCHI MARE'**

10148 TORINO
Via G. Massari, 240/32
Tel. (011) / 217026

**SINGER**

Un marchio di fabbrica di THE SINGER COMPANY

*hobby del cucito*

- **MACCHINE PER CUCIRE E MAGLIERIA**
- **ELETTRODOMESTICI RADIO - TV**
- **CORSI DI CONFEZIONE**
- **MACCHINE PER CUCIRE D'OCCASIONE**
- **ASSISTENZA TECNICA**
- **PERMUTE MACCHINE USATE**

**NEGOZI IN TORINO:**

*(Zona Campidoglio)*
Via San Donato, 15..... tel. (011)

*(Piazza Bengasi)*
Via Nizza, 374..... tel. (011) **678334**

*(Angolo Via Milano)*
Via Garibaldi, 17..... tel. (011) **511812**

*(Prossimità Corso Svizzera)*
Via N. Fabrizi, 32/a..... tel. (011) **743818**

*Un esperimento coraggioso che suscitò polemiche*

# La inventò nel 1830 un sarto francese che mise in piedi la prima «industria»

DAL 1830 AD OGGI: UN ENORME SALTO TECNOLOGICO

Per anni, in molte case, stata considerata alta stregua di un mobile, utile, quasi indispensabile, inserito con gli altri. Difficile pensarla una «macchina per cucire». Se ne stava ancto alla poltrona, vicina tavolino con necessario per sferruzzare maglia, chia radio, di fronte al canterano. Non ci poneva neppure il quesito di quando fosse en- chi l'avesse perata e — interrogativo che parso stravagante — chi l'avesse inventata. Aveva, quand'era in funzione, un suono ritmato inconfondibile, che accompagnava lavoro.

I brevetti per fabbricarla erano stati parecchi; primo sembra quello tedesco Carlo F. Weisenthall, 1755. Gli inglesi Duncan, Thomas Stone James Henderson ci provarono perfezionando di volta in volta congegno per cucire meccanicamente. Il tentativo forse più valido, più vicino macchina che conosciamo noi, è probabilmente quello del francese Barthélemy Thimonnier, Saint-Etienne, del 1830.

Questo sarto, onorato con francobollo dalle poste francesi nel 1955, proprio per la sua invenzione, costruì un marchingegno con dalla punta ripiegata a uncino che, abbassandosi, attraversava stoffa, afferrava il filo che gli veniva offerto sotto il piano di lavoro da un organo caricatore e, ritraendosi, ne portava via con sé un cappio che veniva a passare attraverso il cappio formato nel punto precedente. L'intreccio così formato componeva il *punto catenella semplice superiore*.

Parve cosa prodigiosa Parigi, in via Sèvres, venne messo in piedi in poco tempo un laboratorio ottanta macchine questo tipo per produrre divise militari.

«*Uniformi cucite a macchina? Non può che un diabolico imbroglio*», reagirono i sarti e gli artigiani. «*la cosa dovesse prendere piede, evidente che in qualche mese ci troveremmo tutti sul lastrico, disoccupati, uccisi dalla concorrenza di queste macchine!*».

Le polemiche arroventarono Thimonnier venne dipinto un pazzo, un «*rivoluzionario bizzarro che voleva soltanto colpire migliaia di onesti lavoratori*». La campagna contro di proporzioni tali che neppure i gendarmi si sentivano in grado di proteggerlo. Nel 1831 tigiani si sollevarono e durante violenta dimostrazione precipitarono in massa in via Sèvres distruggendo tutto. Non rimase neppure una macchina.

Thimonnier non si diede per vinto e perfezionò la sua creatura sino produrre china di metallo anziché legno, fortuna sembrava avergli voltato le spalle. Pochi si fidavano invenzione, nessuno volle dargli un aiuto concreto e fine fu considerato un sogno, un tentativo troppo avveniristico per dare frutti lunga scadenza. E' accaduto così alla maggior parte delle invenzioni, contrastate sin primi da chi ne temeva lo sviluppo e il progresso.

Doveva venire da York, nel 1832. Il progetto cucitura due fili con *punto* di spola e ago la presso punta. Walter Hunt studiò l'idea Thimonnier pensò che occorreva portarla avanti. Hunt tuttavia rinunciò, per una serie circostanze sfavorevoli, a brevettare la macchina e il suo disegno rimase inutilizzato al 1844, quando gli americani John Fisher James Gibbons presero brevetto per una macchina da cucire punto di spola. allora, pur fra non poche difficoltà, l'idea è andata avanti, perfezionandosi quasi di anno anno e rimbalzando dall'Europa all'America.

Oggi la macchina per cucire, quei suoi primi albori, parte della storia del costume, presente in molti musei che illustrano i progressi dell'uomo in ogni campo. Vi sono modelli incredibili, in legno sia in metallo, manovella, pedale, con l'ingranaggio copribile da inverosimili cofani tipo «baule», con ornamenti vario stile.

Il *Liberty* in questo campo ha potuto operare molto contribuendo diffusione di macchine con gambe di sostegno elaborate, stilizzate, con il ripiano in legno ricco di intarsi. frattempo tava, nei giornali e nelle riviste, pubblicità per macchine offerte anche prova, per una settimana quindici giorni. Quasi per una rivincita di Thimonnier si sottolineava che «*una macchina siffatta può dare onesto lavoro in casa e anche buon guadagno, trasformando tutti in artigiani ed eliminando spettro della disoccupazione*». I cetti ormai invertiti.

Concessionarie: **BIANCHI MARE'**
**PFAFF**
Cornely
FIR MOTORI
AGHI BEKA
Accessori per confezioni

**GRAZIANO & CAMPANINI**
10153 (011)
s.d.f.

Macchine per cucire industriali **adler - NECCHI**
Taglierine **SECAT -**
Macchine da stiro
**F.LLI CASOLI**
Vendita - Assistenza
Riparazioni
Permute - Occasioni
*Costruzione apparecchiature speciali*
TRASFORMAZIONI RASAFILO
**RIMOLDI DURKOPP**
Macchine per industrie confezioni e maglifici

*Le sorprendenti prestazioni di una macchina moderna*

# Poi venne l'elettronica che «mise in memoria» una gamma inesauribile di punti da cucito-ricamo

*Un confronto fra produzione straniera più sofisticata quella italiana conferma l'alto livello raggiunto dalla nostra, segno evidente che i tecnici italiani, pur mentre spirava vento di crisi, non se stati mani in mano. Ci troviamo ormai dinanzi ad autentici computers, a robot, se preferisce, che cuciono rammendano in modo perfetto, con velocità che sbalordisce.*

*Costruita Pavia e assemblata a Genova la Allegra, progettata dalla Vigorelli, è una macchina da cucire completamente elettronica. Qualcuno ha constatato, ci pare buon diritto, che un congegno siffatto la macchina da cucire si prepara entrare negli Anni Duemila.*

*Costa poco più di un milione, in modo da sibile a fascia di pubblico medio; comandata un computer, possiede una memoria elettronica a cui possibile aggiungere altre memorie. Le informazioni inviate computer si trasformano, grazie all'intervento un sistema elettronico decodificatore, in una serie di comandi dei movimenti macchina.*

*I punti formano con rapidità regolarità sconcertanti, da lasciare stupefatti, pos di variazioni pressoché illimitate. Le combinazioni so infatti numerose e, sommandosi, offrono una gamma vastissima: nella memoria inserita sono compresi sessantatré tipi di punti. Con le morie aggiuntive il repertorio si arricchisce e chi opera si trova davanti a possibilità creativa inesauribile.*

*La Vigorelli — nel mezzo secolo attività — ha pre dato origine macchine innovative; da questa fabbrica uscita la prima automatica anche la prima dotata di un meccanismo per lo spostamento stoffa. L'azienda ha registrato un fatturato di dieci miliardi di lire nel 1981 e si prepara sempre gio ad affrontare i mercati stranieri. Per l'Allegra sono già stati combinati accordi di rilie con la Gran Bretagna e con Paesi del Medio Oriente, un'area questa dove la macchina da cucire è, per buona parte, ancora tutta scoprire.*

*A Torino, signor Antonio Perin, concessionario della Vigorelli osserva: «C'è ancora atmosfera di crisi penso che a poco a poco ne stiamo uscendo. C'è la tendenza a un ritorno "far da sé" pia vedere che in questa strada ci sono giovani interessati. Una macchina da cucire in è una garanzia, è qualcosa che in certo modo costituisca investimento e può servire. Con questa constatazione la ripresa possibile e direi già in atto».*

*Gli esperti considerano quella attuale una «fase riflessiva». Si studiano cioè progetti sofisticati sempre più perfetti, mentre c'è la possibilità di buona esportazione macchine a pedale nei Paesi del Terzo Mondo. Non mancano però buone possibilità di scambio anche tra le nazioni che fanno parte del Mercato Comune Europeo, costituito da Paesi altamente industrializzati.*

Parlano gli esperti del settore

## «Il futuro tecnologico ci prepara meraviglie»

A Torino, in corso Tassoni, a due passi dal campanile della chiesa di Sant'Alfonso, spicca nella l'insegna luminosa della Necchi. Concessionario per città il signor Vittorio Vincenzo Vitale.

*«La crisi c'è ancora ma noi non l'abbiamo sentita, o quasi, e il motivo è che abbiamo molto da fare, siamo occupati dal mattino alla E' che in giro c'è scarsità di liquido e si sente — afferma — che molte non Noi andiamo discretamente bene perché non ci occupiamo della macchina, diciamo "casalinga", che può essere venduta a famiglia, ma operiamo sul piano industriale, andiamo dalla pelletteria alla corsetteria copriamo quindi tutti i settori».*

Macchine sofisticate, rapide? *«Certo, specialmente nel nostro settore. Il trenta per cento delle nostre macchine è elettronico. La nostra espe ci offre campi in cui altri non operano, produciamo apparecchiature elaborate che offrono prestazioni che tempo sarebbero sembrate incredibili. A parte le per tagliare pelle e altri congegni, basti pensare che oggi siamo grado di foderare l'intermo una vettura con una sola cucitura. La macchina viene rivestita nel suo abitacolo in circa venti minuti. E futuro ci prepara altre meraviglie».*

In Massari 240, il signor Tommaso Perlin, guida una delle più importanti aziende nel delle macchine industriali. *«Ci troviamo — spiega — in un momento particolare per lo spostamento di tendenza. Oggi si punta di preferenza verso l'alta tecnologia e il personale tecnico e di vendita deve adeguarsi tale situazione; ciò comporta problemi. Prepariamo macchine che ottomila giri al minuto sono grado cucire intero abito in di due ore. E' chiaro che se uno di tali congegni si arresta, nostra assistenza diviene urgente per il cliente e noi dobbiamo re, in qualsiasi momento, pronti fornirgliela, il che richiede tutto il nostro impegno. Siamo ditta "leader" e intendiamo aggiornarci di continuo per rimanere tali. Con macchine gamma molvasta, che da un milione e a ottanta, novanta milioni, possiamo considerarci davvero all'avanguardia in settore che è primario per il Paese».*


CENTRO ASSISTENZA MODA
SCUOLA DI TAGLIO E CONFEZIONE

Corsi di formazione professionale con presa d'atto Regione Piemonte

**CORSI DIURNI E SERALI**

- DI TAGLIO E CUCITO USO FAMIGLIA
- PER MODELLISTE
- PER INSEGNANTE TAGLIO E CUCITO
- DI SVILUPPO TAGLIE INDUSTRIALI
- DI SCHIZZO DEL FIGURINO
- PER STILISTI DI MODA

***Modelli e sviluppi taglie industriali***

**TORINO - Via S. Quintino 9 bis - Tel. (011) 544.593**

Rim service TORINO

10128 TORINO
v. S. Secondo, 86
**Tel. (011) 59 19 36**

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO VENDITA E ASSISTENZA MACCHINE PER CUCIRE INDUSTRIALI: **RIMOLDI DÜRKOPP - US BLIND STITCH - WOLF - BARATTO LEMAIRE** - TUTTO PER LA SALA TAGLIO

**Rockwell-Rimoldi S.p.A.**

**MACCHINE PER CUCIRE INDUSTRIALI**

**SINGER**

**MACCHINE PER CUCIRE - TV COLOR**
*Rivenditore autorizzato*

**MAZZULLO e GIBIINO**
**Snc**

ELETTRODOMESTICI - MACCHINE DA MAGLIERIA
ASSISTENZA TECNICA A DOMICILIO
PERMUTE MACCHINE USATE - ADDESTRAMENTO

**10095 GRUGLIASCO**
**Viale Gramsci, 110 - Tel. (011) 784795**

**SINGER**

*MACCHINE PER CUCIRE E MAGLIERIA*
*ELETTRODOMESTICI TV*
*CENTRO DI VENDITA AUTORIZZATO*

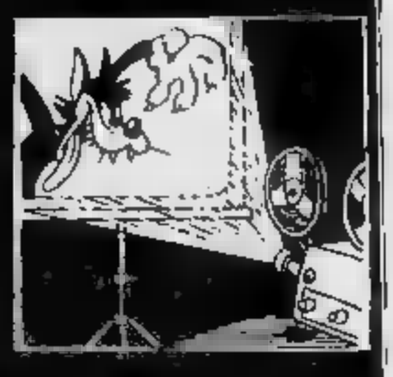
DITTA **BOCCA ROMANO**

**TORINO** - Via Nizza 164, tel. (011) 670502

***PERMUTE RIPARAZIONI RICAMBI MOBILETTI MOTORINI***

# Cine Foto Video

## HOBBY NOVITA'



a cura di Angelo Arpaia

**1** Dalla Jvc un registratore-video superautomatico

**2** Novità Kodak nel campo della cinematografia

**3** Thrilling, horror, commedie sexy e brillanti dall'Avo

## 1 «Home recorder 7600EG» a cassette

Nel cuore dell'esperienza video la Jvc offre agli appassionati [illegible] **7600EG** a cassette Vhs. Esaminiamo le sue prestazioni: effetti speciali in riproduzione, timer programmabile per 14 giorni su 8 canali, perfezionato sistema di montaggio per dare alle registrazioni un tocco di professionalità, caricamento motorizzato frontale [illegible] cassetta, meccanica a cinque motori per la massima affidabilità, controllo logico [illegible] scorrimento del nastro e telecomando a distanza.

Per la prima caratteristica, usando la ricerca-navetta ad alta velocità, si individua rapidamente e con precisione la scena che si vuole vedere, andando avanti sia tornando indietro sul nastro. Se si ha [illegible] si può accelerare la visione a una velocità doppia a normale. Per una migliore concentrazione sull'azione, inoltre, si può rallentare progressivamente fra 1/25 e 1/5 della velocità normale. Per esaminare con calma i dettagli, infine, si può bloccare il movimento e avanzare immagine per immagine.

Per la registrazione automatica a programma l'HR-7600 [illegible] un qualsiasi programma [illegible] otto diversi canali per un periodo di due settimane. Si procede così: si verifica sul display luminoso le date delle trasmissioni inserite nelle otto memorie del registratore e si parte tranquilli. L'orologio al quarzo si occuperà con precisione di eseguire le istruzioni impartite; anche nel caso di una [illegible] improvvisa corrente (inferiore a 10 minuti) i dati relativi al programma [illegible] protetti da un [illegible] di alimentazione ausiliario; al ritorno il nastro sarà pronto da visionare con lo spettacolo precedentemente programmato. Il perfezionato sistema di montaggio riguarda l'aggiunta per spezzoni di varie sequenze su [illegible] nastro in registrazione, oppure il montaggio per inserti di nuove sequenze-video (da una telecamera, da un televisore o da altro registratore) in un nastro già registrato. Cosa interessante è che il nastro ottenuto, [illegible] montaggio di diversi elementi, risulta completamente [illegible] salti dovuti alle giunzioni.

La quarta caratteristica enunciata riguarda il caricamento motorizzato. Caricare [illegible] non è mai stato più [illegible] Basta infilarla [illegible] del pannello frontale perché il motore caricamento provveda a sistemarla nella corretta posizione per la registrazione o la riproduzione; il sistema di caricamento automatico provvede anche all'espulsione [illegible] qualsiasi cassetta che sia stata posta in registrazione programmata a tempo, pur essendo priva di linguetta di sicurezza. Ciò significa che si [illegible] più il rischio di perdere un programma per aver caricato un nastro che non può [illegible] registrato.

**Per la meccanica** il tamburo di registrazione, [illegible] di qualsiasi registratore-video, è azionato da un motore a trazione diretta la cui velocità è controllata [illegible] oscillatore al quarzo; [illegible] quattro motori provvedono in modo autonomo [illegible] del capstan, [illegible] bobine, del sistema di guida del nastro e del sistema di inserimento della cassetta, garantendo il massimo grado di affidabilità.

Per il controllo logico un microprocessore controlla le funzioni relative allo scorrimento [illegible] nastro, secondo le istruzioni fornite dai comandi a sfioramento; inoltre ogni pulsante è provvisto di un diodo luminoso che indica chiaramente quello che il registratore sta facendo. Con il telecomando a raggi infrarossi si comandano [illegible] le funzioni, tranne il caricamento della cassetta.

Altre caratteristiche [illegible] Jvc-7600 sono: **spegnimento automatico**, se [illegible] registra [illegible] programma notturno; doppio avviso di fine nastro: due [illegible] luminosi si accendono 10 e 5 minuti prima; collegamento frontale con la telecamera (non occorrono adattatori); sistema dolby per la riduzione del fruscio e una migliorata resa [illegible] sonoro; semplice sistema di preselezione dei canali; riavvolgimento automatico [illegible] fine del nastro; ricerca [illegible] ad impulsi e a contatore; sintonizzatore elettronico a 12 canali, con blocco [illegible] tico del canale; possibilità [illegible] doppiaggio audio; circuito anticondensa a convertitore RF incorporato. Ricordiamo ai videofili che, acquistando un videoregistratore da utilizzare in Torino, deve [illegible] munito [illegible] nale C per ricezione del primo programma Rai.

## 2 Una pellicola a colori più stabili

*Oggi, come ieri, il cineamatore appassionato e il professionista filmano [illegible] apparecchiature 16 mm e 35 mm, perché [illegible] qualità e la resa di questi formati [illegible] eccezionali, costo a parte. Per questo «cinema professionale» la Kodak prosegue il [illegible] costante lavoro di ricerca per offrire sempre prodotti di qualità. La pellicola Eastman color high speed negative [illegible] (35 mm) e 7293 (16 mm) non si può considerare nuova nel senso stretto del termine: è [illegible] novità l'allargamento del campo creativo e le nuove possibilità che permette nel vastissimo campo della ripresa cinematografica. La sua latitudine d'esposizione non finisce mai di stupire gli operatori, spostando sempre più le frontiere delle riprese impossibili.*

*Coloranti dieci volte più stabili: non è uno slogan o un'utopia, ma la caratteristica più importante [illegible] nuova pellicola Eastman color print [illegible] e 7384; inoltre una resa cromatica più brillante [illegible] sempre maggior aderenza dei coloranti alle tinte della realtà.* «Sia che stiate studiando l'impatto di uno scontro automobilistico sul corpo umano, seguendo la traiettoria di un missile, registrando le complicazioni di un intervento chirurgico o documentando un agonistico incontro di calcio, catturate l'azione [illegible] precisione con pellicola Eastman Ektachrome high speed daylight 7251». *Questa frase sintetizza alcune delle situazioni particolari che la nuova pellicola renderà più facili [illegible] gestire.*

*Come sposare l'elevata qualità [illegible] materiale sensibile fotochimico con le più avanzate tecnologie di controllo computerizzato? Una possibilità è presentata da Kodak grazie alla stesura sul materiale tradizionale di uno [illegible] magnetico trasparente. Come tutte le proposte, solo le reazioni degli operatori diranno alla casa gialla americana [illegible] introdurre o no tale innovazione.*

**Per informazioni e suggerimenti scrivere a:**
**[illegible] Sera, rubrica «Hobby novità» - [illegible] 32 - Torino**

## 3 Sedici nuovi film per la videoteca

Il catalogo Avo offre agli appassionati video [illegible] buona [illegible] tioli, confezionati nei sistemi Vhs e Betamax. Si tratta di: **«Artigli»** di Denis Heroux, [illegible] Cushing e Samantha Eggar, un thrilling [illegible] minuti; **Doppia coppia con regina** di Julio Buchs, con Juan Luis Galiardo e Patrizia Auditori, unitamente a Marisa Mell e Gabriele Ferzetti per un giallo di 81 minuti; **La [illegible] Zombi** di Robert Voskanian, [illegible] Richard Hanners e Laurel Barnet, un interessante genere horror; **La commessa** è una spumeggiante sexicommedia [illegible] Femi Benussi; **Jolly [illegible]** di Stanley Long, con Barry Evans e Diana Dors, [illegible] commedia [illegible] minuti; [illegible] **la guerra privata del sgt. O'Farrell** di Frank Tashlin, con [illegible] Hope e Jeffrey Hunter, una divertente commedia brillante; [illegible] **Il Dio Fenicio continua ad uccidere?** di Jim O' Connolly, [illegible] Bryant Halliday e Jill Haworth, un horror di 85 minuti; [illegible] **violenta** con Sunshine Wood e Sandy Dempsey, un thrilling mozzafiato; **Klima, la regina [illegible]a jungla** con [illegible] Miller e Ricardo Merino, un film avventuroso di 92 minuti; [illegible] **padrona,** un adattamento di Dacia Maraini [illegible] Charly Wierzejewski; **Morgan il razziatore,** dal romanzo [illegible] Spillane, un poliziesco con Yvette Mimieux e Christopher George. Seguono ancora: **I grossi bestioni** di Jean Marie Pallardy, con Georges Gueret e Elizabeth Turner, [illegible] commedia sexy [illegible] 73 minuti; **Il magnifico emigrante,** diretto da Franz Antel, con Terence Hill e Hans Daumler, un film commedia di [illegible] minuti. Due generi avventurosi e [illegible] drammatico completano la prima parte del catalogo Avo. [illegible] tratta di: **I [illegible]** di Dick Robinson, con Leon Ames e John Mahon (durata 86 minuti); **La lunga pi[illegible]** di Harald Reini, con Harald Leipnitz e Angelica [illegible] (durata 95 minuti); [illegible] **nuda** [illegible] una splendida Catherine Deneuve per 90 minuti di spettacolo.

# Tutto sugli animali

Marisa Di Bartolo

**«Ho perso [illegible] un [illegible] fa il mio micio[illegible] tigrato: ero in corso Traiano davanti al [illegible] 99: il gatto aveva in bocca un cerchiaggio di ferro, che il veterinario aveva applicato per una spaccatura al palato, esito [illegible] incidente automobilistico. Da [illegible] lo cerco disperatamente nella zona dello smarrimento, senza risultato: purtroppo il medico ha detto che se non [illegible] rimuove il cerchiaggio gli [illegible] ulcere e piaghe e [illegible] potrà più mangiare».**

*Loretta Pasta*, Via Polveriera 28
tel. 805.0072, Nichelino

Rivolgiamo un appello ai lettori gattofili: chi avesse trovato o visto in giro un gatto tigrato piuttosto grosso (7-8 chili), muso grigio, petto bianco e punta delle zampe bianche, provi a telefonare alla signora Loretta, specie se il gatto circola nella zona di corso Traiano.

Quanto al cerchiaggio, elemento che permetterebbe di identificare il gatto immediatamente, dubito che anche il più volenteroso zoofilo desideroso di [illegible] la signora Loretta abbia voglia di aprire le fauci del gatto per esplorarne la cavità orale.

Purtroppo i gatti randagi non sostano presso il canile Municipale in attesa del padrone (come i cani) neppure un minuto, [illegible] vengono immediatamente passati a miglior vita. Dico questo, [illegible] per allarmare la lettrice, ma perché eviti di perder tempo presso le strutture cittadine, attualmente un po' troppo sbrigative [illegible] i piccoli felini domestici.

Non possiamo che augurarci che, come spesso succede, il [illegible] gatto sia stato adottato da qualcuno che avrà correttamente provveduto a far visitare il trovatello presso il più vicino ambulatorio.

**[illegible]e fare [illegible] cucciolo che poco opportunamente ci è [illegible] regalato, è meglio è stato regalato a nostro figlio? Quando arrivò in [illegible] nostra [illegible] accolto [illegible] grandi festeggiamenti a [illegible] (si [illegible] di un mastino napoletano [illegible] un bellissimo grigio fumo) [illegible] ormai [illegible] a dismisura, rovina ogni cosa e sporca dappertutto...** (Livia Taricco)

Già, che fare? Magari l'alloggio [illegible]n è immenso, non esiste alcun giardino, tutti in casa lavorano o quanto meno non hanno né voglia né pazienza sufficiente a portare il cagnolino (presto cagnolone) a spasso...

Il suo caso è purtroppo così frequente che è una [illegible] cause — abbastanza generalizzabili — dell'alto indice di abbandono [illegible] nella nostra città è registrabile in tutte le stagioni. Se infatti prima delle ferie è ormai quasi una crudele tradizione abbandonare gli animali per le [illegible] e [illegible] campagne, i primi mesi dell'anno vedono [illegible] vagare sulle colline torinesi i «regali [illegible] tale» che, [illegible] cresciutelli, i padroni esasperati seminano impietosamente.

E' forse opportuno ricordare [illegible] il randagismo alimenti il mercato nero degli animali che affluiscono alla pratica tuttora più che mai in auge [illegible] sperimentazione; nelle zone montane il pericolo [illegible] rabbia è mantenuto vivo proprio da bande di cani rinselvatichiti. Quindi resista, provveda a dare al suo napoletano tutte le [illegible] di routine (vaccinazioni, provvedimenti contro i parassiti interni ecc.) e tenti di collocare il cane dignitosamente presso qualcuno che [illegible] ramente possa amarlo come un fratello, e non sopportarlo stringendo i denti. Tenga anche presente che molti veterinari si offrono volentieri nel fare da tramite in situazioni come queste, mettendo in contatto proprie[illegible] cuccioli con volenterosi cinofili in cerca di adottandi. Diciamo anche che, trattandosi di un cane di un certo valore economico come il suo, di notevole bellezza e di ottimo temperamento, non dovrebbe esserle difficile trovargli un nuovo padrone.

**Qual è il miglior pasto [illegible] un gatto? Ha più bisogno di pesce che un cane?**
(*Lola*, Corso Unione Sovietica)

Il gatto, a differenza del cane, saggiamente annusa, esplora il cibo ficcandovi dentro una zampa per esaminare meglio i componenti, si accovaccia pensieroso presso la scodella dominando la propria impazienza (anche quand'è affamato) e solo dopo qualche tempo comincia a lambire la superficie del cibo offertogli, masticando con cura ogni boccone e riposandosi di tanto in tanto.

E' quindi difficile che [illegible] gatto mangi qualcosa che gli possa nuocere: giustamente rifiuta il cibo «vecchio» o, peggio, andato a male. Disgraziatamente anche per lui le insidie dell'epoca moderna si riflettono sulla tavola, o meglio nella ciotola: i pesci sono, a detta degli esperti, farciti [illegible] piombo che inquina mari e oceani, per cui un'alimentazione a base di pesci comporta per i nostri amici il rischio di avvelenarsi con questa sostanza (saturnismo).

E allora? Cibo fresco, tazza pulita, acqua limpida innanzi tutto (non dimentichiamo che il gatto è un maniaco delle pulizie): per la carne la cosa migliore sono forse le scatolette *per cani*, a [illegible] di carne bovina o di balena e non di pesce, scelte [illegible] le migliori in commercio. Questo perché questa carne già accuratamente bollita [illegible] il rischio dell'assunzione di uova di parassiti spesso presenti nelle carni crude o cotte troppo poco.

Il gatto ha pure bisogno di una certa dose di sostanze vegetali, che in natura assume non solo nutrendosi di erbe e piccole foglie [illegible] anche attingendo al contenuto intestinale di animaletti uccisi. Quindi la carne sarà mescolata a [illegible] zuppetta di verdure e riso ben cotto (meglio [illegible] il tutto è ben amalgamato), in modo da servire al nostro ospite un equilibrato menù di proteine vegetali e animali, fibra e sostanze minerali.

# Acqui, le terme chiudono in rosso

## Il deficit per il 1982 è di 700 milioni, ma considerati gli ammortamenti è di 1200

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ACQUI TERME — Il bilancio corrente per il [illegible] della spa Terme di Acqui chiude con un deficit di [illegible] milioni: di fronte a crediti per 300 milioni, vi [illegible] infatti debiti per 500 milioni con l'Inps e di [illegible] miliardo con i fornitori. Una situazione grave, impossibile a risolvere [illegible] interventi ma [illegible] lo Stato che la Regione Piemonte stanno a guardare e la prospettiva per il futuro si fa sempre più negativa. Tra l'altro il deficit, considerati gli ammortamenti e altro, è molto superiore, almeno 1200 milioni.

Inoltre, come fa notare Ercole Tasca, uno dei consiglieri di amministrazione, per poter riprendere l'attività, in febbraio, dopo la chiu[illegible] dicembre-gennaio, occorre almeno un miliardo e mezzo. In [illegible] contrario è molto difficile che la Terme di Acqui possano riprendere l'attività, considerato che con la fine di questo mese — è ormai [illegible] scadenza molto ravvicinata — bisogna anche provvedere agli stipendi dei dipendenti, e [illegible] soldi non si vede l'ombra.

*«Se non cambieranno le cose, se non arriveranno in tempi brevissimi finanziamenti saremo costretti a rinunciare a riprendere l'attività — affermano al Consiglio di amministrazione della spa Terme di Acqui — con quali prospettive per la città appare facile immaginare».* A parte un centinaio di dipendenti fissi che resterebbero senza lavoro e la stessa situazione per gli stagionali — almeno 150 persone — ci sarebbe il grave danno per l'intero settore dell'indotto, dagli alberghi ai locali pubblici, ai negozi e così via. Acqui infatti ha sempre avuto la [illegible] maggiore attività proprio nel termalismo.

Spiegare il perché della tragica situazione economico-finanziaria del complesso non è difficile. Le fonti termali e tre alberghi, oltre agli stabilimenti, erano di proprietà demaniale, gestiti dall'Eagat, l'Ente gestione aziende termali. Sciolto l'Egat lo Stato, decidendo che i complessi termali dovrebbero passare alle varie Regioni, non ha predisposto le necessarie leggi, di conseguen[illegible] i complessi demaniali, ti[illegible] quello acquese, sono passati [illegible] comitato liquidatore legato all'Efim (con quale affinità si siano legate le Terme a chi costruisce, magari, materiale bellico non è ben chiaro), che [illegible] più [illegible] lira, quindi nulla ed Acqui, in particolare, è stato quello che meno ha preso, col risultato di non avere più [illegible] possibilità di sopravvivere.

Il Consiglio di amministrazione [illegible] una «raffica» di telegrammi ha convocato [illegible] domenica prossima i parlamentari della circoscrizione, il presidente della Regione Piemonte, Ezio Enrietti e gli assessori regionali Sante Balardi (Sanità) e Claudio Simonelli (Programmazione), i presidenti della Provincia e del Comprensorio, Angelo Rossa e Carlo Pelucco, tutti i consiglieri regionali della Provincia ed i segretari provinciali dei vari partiti. Un consulto al capezzale di un moribondo — le Terme — per stabilire come [illegible] fare.

Il dottor Ercole Tasca è esplicito (e con lui [illegible] il presidente Giuseppe Scazzola e gli altri consiglieri d'amministrazione): occorrono almeno 1500 milioni, subito, per riprendere l'attività. E febbraio, poi ci vogliono almeno cinque miliardi per quei lavori di ristrutturazione, il risanamento indispensabili se non si vuole perdere la clientela. Chi vorrà e potrà dare questi soldi? Una risposta è attesa, dagli amministratori e da tutti gli acquesi, dall'incontro di domenica prossima. *«E non ammettiamo diserzioni da parte degli invitati»*, affermano ad Acqui.

**Franco Marchiaro**

### Fornitura Ansaldo alla Russia

**GENOVA — L'Ansaldo, settore Industria, ha acquisito [illegible] Voest Alpine di Linz (Austria) l'ordine [illegible] fornitura [illegible] macchinario elettri[illegible] di azionamento dei laminatoi destinati all'acciaieria [illegible] Shlobin in Unione Sovietica.**

**L'ordine, che segue quello consegnato in ottobre dalla Divisione si[illegible] di movimentazio[illegible] per la fornitura [illegible] stessa acciaieria di sette carriponte, è stato ottenuto superando la con[illegible] tedesca.**

# Novara spinge l'attività promozionale

## La Camera di Commercio prevede una spesa [illegible] un miliardo e 313 milioni con incremento del 19,3%

NOVARA — *Il programma [illegible] sviluppo per le attività promozionali della Camera di commercio, in quest'anno, prevede una spesa di un miliardo e 313 milioni con un incremento [illegible] 19,3 per cento rispetto all'anno scorso. Lo ha annunciato il presidente dell'Ente illustrando il bilancio [illegible] previsione che si aggira intorno ai cinque miliardi. Di questi, due sono destinati alle spese per il personale (41,08 per cento), circa un miliardo se [illegible] va per le spese di amministrazione (20,34 per cento), 488 milioni [illegible] gli oneri per le spese patrimoniali (9,96%) ed [illegible] grossa fetta, che rappresenta [illegible] 26,78 per cento so[illegible] destinati, come detto, alle attività promozionali ed alle iniziative economiche nei diversi settori.*

«Dal programma si rileva che l'iniziativa della Camera è rivolta verso quei Paesi che richiedono beni [illegible] consumo immediati mentre sono stati tralasciati altri Paesi ad economia controllata — *dice il presidente Guaglio* —. In questi ultimi sarebbero possibili scambi solamente ad alto livello».

*In questi ultimi anni l'azio[illegible]'m Camera di commercio è stata particolarmente indirizzata a favorire l'esportazione con la partecipazione [illegible] numerose fiere e mostre internazionali all'estero e la realizzazione di [illegible] serie di missioni economiche che hanno portato gli operatori novaresi [illegible] diretto contatto con i potenziali clienti, soprattutto all'estero.*

*E' stata anche avviata un'impegnativa politica creditizia con l'abbattimento di tassi d'interesse a favore dei consorzi Fidi dei settori industria ed artigianato [illegible] sono stati previsti dei contributi a fondo perduto per i settori artigianale, turistico e [illegible] ciale.*

«Con questi interventi — *ha proseguito Guaglio* — abbiamo consentito alle imprese novaresi ingenti flussi di finanziamenti agevolati per circa 12 miliardi».

*Un'altra singolare iniziativa [illegible] stata quella del rilancio [illegible] Centro assistenza consumatori con funzioni [illegible] acquisizione di elementi di cono[illegible] in materia di rilevazione dei prezzi e dei consumi. Il Centro rileva periodicamente i prezzi [illegible] un paniere di circa 70 prodotti di largo consumo alimentare [illegible] non, in otto comuni campione della provincia (compreso il capoluogo) per un totale di [illegible] punti vendita.*

*Veniamo agli stanziamenti singoli nei diversi settori. 279 milioni sono stati destinati all'industria; l'agricoltura avrà 203 milioni. Per l'artigianato così come per il commercio so[illegible] stati previsti 150 milioni mentre al Turismo sono stati assegnati [illegible] milioni. Per concorsi, convegni [illegible] manifestazioni varie, fra le quali la tradizionale «premiazione fedeltà al lavoro» la spesa preventivata è di 80 milioni.*

**Renato Ambiel**

# Il futuro di Savona sfocia in Piemonte

## Le attività portuali cercano sbocchi oltre l'Appennino - Le dichiarazioni del presidente degli industriali

SAVONA — Per il 1982-83 le previsioni dicono che il nostro Paese occuperà il diciottesimo posto nella classifica della competitività internazionale. Ci seguono soltanto la Turchia, la Nuova Zelanda, [illegible] Grecia ed il Portogallo.

In questa situazione si po[illegible] la crisi dell'industria savonese che sta attraversando momenti veramente difficili e dallo sbocco imprevedibile.

*«A nostro avviso* — afferma il presidente dell'Unione Industriali della provincia [illegible] Savona, Antonio Catanese — *non esistono settori in crisi e altri che tirano, ma piuttosto aziende sane [illegible] aziende malate indipendentemente dal settore in cui operano. La schizofrenia non [illegible] fra grandi e piccole imprese ma fra imprese che vivono nel passato e imprese che invece vivono nel presente [illegible] costruiscono il proprio futuro».*

Sul tema delle aziende in crisi, osserviamo, qualcuno parla di una vostra insufficiente presenza. Cosa risponde?

*«Mi pare che sia necessario chiarire [illegible] nostra posizione* — [illegible] Catanese —. *In realtà noi non crediamo che in un sistema produttivo che voglia mantenersi sano, la difesa dell'esistente abbia senso se non è accompagnata da un piano strategico concreto [illegible] ammodernamento. La [illegible] difesa di un'atti[illegible] industriale in crisi consiste nel rimuovere radicalmente le cause della crisi, oppure il salvataggio del malato significherà soltanto assistenzialismo e, quindi, distruzione di ricchezze collettive. "Accuse" di scarso interessamento sono venute qualche volta da "assemblee aperte" ma quando queste non raccolgono il contributo di veri esperti del problema specifico, molto spesso complesso, [illegible] solo esercitazioni oratorie [illegible] risolvono niente».*

[illegible] quale tipo di iniziative avete promosso?

*«La nostra unione ha operato una serie di interventi profondamente innovativi nei metodi [illegible] nei contenuti, che hanno dimostrato a tutti gli interlocutori la volontà e la capacità di iniziativa degli imprenditori savonesi. Tali interventi sono andati al di là dell'attività anche istituzionale del sindacato degli industriali. Per quanto riguarda i contenuti si sono privilegiati i settori delle comunicazioni, i mercati e le risorse umane. In particolare si [illegible] concentrate gran parte delle energie [illegible] alcuni importanti temi quali l'autoporto, il sistema viario, il sistema ferroviario ed il porto».*

Ad avviso dell'esponente degli imprenditori savonesi questa azione ha prodotto sicuramente risultati positivi e concreti. [illegible] tratta ora di vedere se la comunità savonese avrà la capacità [illegible] cogliere le occasioni che si presentano. *«Un esempio per tutti* — aggiunge Catanese —, *il caso dei rapporti con il Piemonte. A volte occorre [illegible] il coraggio [illegible] scoprire letteralmente l'acqua calda. Ebbene l'Unione Industriali di Savona questo coraggio lo ha avuto [illegible] non [illegible] stancata di insistere perché si riscoprisse nel vicino Piemonte il partner tradizionale [illegible] primario per la valorizzazione delle proprie infrastrutture di trasporto. Per questa via è possibile ricostruire efficacemente il ruolo di sbocco al mare, in una logica integrata, che vada al [illegible] degli sterili campanilismi, [illegible] faccia dell'intero arco [illegible] Savona a Spezia un insieme efficiente di attività portuali, di prima trasformazione [illegible] di trasporto».*

**Nicolò Siri**

### Prealpina [illegible] a Roma

[illegible] — *(a c.)* Confermato l'incontro [illegible] al ministero [illegible] Lavoro [illegible] pro[illegible] [illegible] 250 licenziamenti (divenuti [illegible] oggi esecutivi, quanto meno [illegible] carta) [illegible] cui la Cartiera Prealpina (gruppo Pirelli) aveva avviato la procedura 25 giorni fa.

La delegazione sindacale verbanese (abbandonate le [illegible] polemiche interne) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] strappare [illegible] controparte [illegible] trasformazione dei licenzia[illegible] in [illegible] integrazione speciale, e un [illegible] sulla [illegible] organizzazione [illegible] lavoro [illegible] stabilimento (carichi e orari di lavoro, turnazioni ecc.) [illegible] [illegible] dei di[illegible] [illegible] occupati.

Una trattativa difficile come è dimostrato dall'irremovibilità [illegible] posizione azien[illegible] [illegible] fallimento [illegible] precedenti incontri.

# La produzione d'oro destinata a crescere

[illegible] — La produzione mondiale d'oro salirà quest'anno [illegible] 44,9 milioni di once, con [illegible] [illegible] [illegible] 3,5 per [illegible] rispetto ai livelli [illegible] 1982. E' quanto sostiene, da Washington, l'istituto americano dell'oro, nella sua annuale analisi del settore a livello internazionale.

Secondo le previsioni, la [illegible] della produzione [illegible] [illegible] piuttosto [illegible] presso le due maggiori nazioni produttrici — Unione Sovietica e Sud Africa — mentre [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] prezzabili in [illegible] Paesi.

In particolare, [illegible] produzione [illegible] dovrebbe raggiungere i 21,5 milioni di once, contro i 21,4 milioni dello [illegible] anno, a coprire così il 47,9 per cento [illegible] produzione mondiale. Per l'Unione Sovietica, l'istituto prevede una produzione [illegible] 10 milioni [illegible] once quest'anno, [illegible] 19,9 milioni [illegible] [illegible].

[illegible] produzione sovietica ammonta [illegible] 22,3 [illegible] [illegible] di quella mondiale. Per quanto riguarda [illegible] altri produttori, l'istituto ritiene che il Canada potrà portare i propri livelli di produzione [illegible] 1,96 milioni di once, contro 1,894 milioni del 1982, [illegible] [illegible] più cospicui [illegible] previsti per gli anni successivi, [illegible] a raggiungere i 2,46 milioni [illegible] once nel 1985.

# Ripresa all'acciaieria di Settimo

## Terminato il lungo «black-out» alla Lucchini - I forni dopo tre mesi riaccesi di giorno

SETTIMO — *E' terminato il black-out all'acciaieria Lucchini di Settimo. Per tre mesi i forni di colata [illegible] rimasti spenti di giorno dal lunedì al venerdì [illegible] accesi negli ultimi due giorni della settimana 24 ore [illegible] 24 quando l'energia elettrica costa meno. Una protesta contro il caro-bolletta dell'Enel attuato dall'industriale bresciano Luigi Lucchini, il «re del tondino», che però è costata a circa metà dei [illegible] operai la cassa integrazione a zero ore per tredici settimane.*

*Un anno fa Lucchini e altri 32 industriali della siderurgia, per [illegible] controversia [illegible] l'Enel si erano autoridotti la bolletta ma nel settembre scorso il tribunale di Roma aveva dato torto [illegible] tutti, costringendoli a pagare circa 15 miliardi di arretrati. Ora l'acciaieria è tornata a funzionare [illegible] pieno regime anche perché è cessata l'esigenza, che si era presentata nel settembre scorso, di ridurre [illegible] produzione per non superare le quote di esportazione [illegible] acciaio fissate dalla Ceca.*

*La fine del black-out non ha portato però alla soppressione del turno di notte [illegible] del lavoro nel fine settimana contro il quale il sindacato protesta.* «Per le aziende siderurgiche bresciane — *ha detto recentemente Luigi Lucchini* — tradizionalmente divoratrici di energia il lavoro notturno e domenicale è diventato un imperativo per ridurre i costi. Basta considerare che un forno da 250 mila chilovolt ampere consuma [illegible] [illegible] mese quan[illegible] una città di 250 mila abitanti.

*L'energia elettrica incide ormai secondo stime industriali per [illegible] buon 25 per cento sul costo del prodotto finito e viene al secondo posto dopo il costo della materia prima, il rottame, e prima del costo del lavoro. Al primo gennaio l'Enel ha introdotto soltanto per il periodo invernale alcune agevolazioni tariffarie a vantaggio delle aziende che intensificano il lavoro nelle ore notturne e nel fine settimana.*

*Il chilowattora viene così [illegible] costare mediamente 48 lire contro le [illegible] lire [illegible] periodo precedente, per cui gli industriali bresciani stanno tentando di introdurre l'orario continuato.*

**p. g.**

# Oroscopo di domani

di AstrOlga

**ARIETE** (21 marzo - 20 aprile)
Attenzione a non smarrire il portalogli e a [illegible] rompere un oggetto fragile. Siete [illegible] abbastanza che le distrazioni non [illegible] contano. A parte ciò, la giornata è positiva, caratterizzata da rapporti sereni [illegible] campo sentimentale.

**[illegible]** (21 aprile - 21 maggio)
L'autodominio ispira le vostre azioni che trasudano [illegible] sul lavoro e nei rapporti sociali. Ma [illegible] amore, proprio [illegible] ce la [illegible] a tenere a bada il [illegible] bisogno [illegible] possesso: invece di ruminare immaginarie offese, invitate il partner ad una cenetta intima.

**GEMELLI** (22 maggio - 21 giugno)
Il [illegible] perenne bisogno di fare cose [illegible] e [illegible] verrà incanalato verso imprese pericolose. Per fortuna il partner veglia [illegible] di voi e riuscirà, [illegible] molta diplomazia, a frenare anche gli impulsi più insensati e rischiosi.

**CANCRO** (22 giugno - [illegible] luglio)
Non rinchiudetevi nel guscio ad accarezzare progetti sbagliati, visto che non avete le idee chiare. Cercate piuttosto di consigliarvi [illegible] un amico Scorpione e di dargli retta [illegible] diffidenze, preconcetti o inutili rimpianti per un passato che non può ritornare.

**LEONE** (23 luglio - 22 agosto)
Se cercate ammirazione [illegible] prestigio, dedicatevi al lavoro [illegible] ai rapporti sociali. Non [illegible] [illegible] partner [illegible] potete aspettarvi quell'incenso che vi è [illegible] più dell'ossigeno. I rappresentanti [illegible] [illegible] opposto non [illegible] sulla vostra stessa lunghezza d'onda.

**VERGINE** (23 agosto - 22 sett.)
Dimenticate l'intransigenza e siate più comprensivi nei confronti degli altri. Un ottimo progetto [illegible] in porto soltanto se prendete [illegible] considerazione anche le idee del prossimo. Cercate [illegible] scacciare il cattivo umore perché [illegible] del tutto ingiustificato.

**BILANCIA** (23 sett. - 22 ott.)
La percezione intellettuale [illegible] [illegible] tono minore e potreste perciò perdere una occasione. Ma visto che [illegible] voi l'armonia è più importante [illegible] [illegible] non avrete da lamentarvi [illegible] giornata. Probabili conquiste [illegible]

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Corlesia
V A Doria [illegible] - Tel. 510 938
PROFUMI

**SCORPIONE** (23 ott. - 22 nov.)
Scoprirete di avere [illegible] alleato in una persona nata sotto il segno del Capricorno. Ritroverete il vostro sangue freddo e sfoggerete un comportamento oculato anche con il partner che, in questi giorni, fa i capricci [illegible] [illegible] vi [illegible].

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)
La vostra mania di pontificare potrebbe crearvi dei nemici. [illegible] perciò di salire in cattedra, perché [illegible] [illegible] vi [illegible] accetta le prediche, il prossimo non è disposto a seguire consigli non richiesti.

**CAPRICORNO** [illegible] dic. - 20 genn.)
Affronterete la giornata con calma e si[illegible]a, anche perché sarebbe difficile agire diversamente, visto che ogni [illegible] va [illegible] il suo [illegible] giusto. Così, avrete ottimismo da vendere. Si potrebbe registrare, però, un calo [illegible] vitalità.

**ACQUARIO** - (21 genn. - 18 febbr.)
Potreste incontrare [illegible] [illegible] nata [illegible] il [illegible] [illegible] Sagittario che vi [illegible] quista completamente e che [illegible] [illegible] da [illegible] al punto da condividere subito i vostri progetti [illegible] le vostre idee. Non lasciatevela scappare!

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo)
Un avanzo illogico e irrazionale, ma piacevolissimo, vi [illegible] autorici e più pronti del solito nell'afferrare le situazioni al volo. Attenzione, però, a non essere troppo superficiali nei [illegible] rapporti con gli altri.

# Lettere dei lettori

## I saldi di fine stagione

Leggo su «Stampa Sera» datata sabato 15 gennaio il servizio [illegible] Elsa Rossetti «Brutta stagione ssldo d'eccezione». Nella mia qualità di contitolare della Ditta Baronio [illegible] C., ritengo doveroso, per una corretta informazione verso i lettori [illegible] [illegible] giornale e per una giusta immagine della mia azienda, precisare quanto segue [illegible] ovviare all'errore commesso dall'articolista nell'elencare i negozi di pelletterie che da poco hanno iniziato la campagna saldi, usufruendo anche degli spazi pubblicitari [illegible] suo giornale.

Puntualizzo quindi che a pagina 23 seconda colonna ove si legge: «Dopo [illegible] fatto il conto [illegible] rovescia...» [illegible] nome della Ditta interessata [illegible] Baronio [illegible] C. e non deve [illegible] sere confuso con nessun altro nominativo. Mentre confermo l'indirizzo esatto [illegible] via Garibaldi n. 48 (sotto i portici angolo piazza Statuto) e preciso [illegible] l'unico negozio che esercita in via Garibaldi e sulla piazza di Torino [illegible] [illegible] ragione sociale «Baronio & C.» per [illegible] vendita [illegible] pelletterie, valigerie, ombrelli [illegible] affini.

Mi [illegible] favorevole l'occasione per confermare che quanto prima darò inizio ai lavori di rinnovo del negozio; la vendita continuerà regolarmente anche durante i lavori, perché dispongo [illegible] altri [illegible] al piano superiore.

Sarò [illegible] lieto quel giorno, sig. Direttore poter contare [illegible] [illegible] presenza e dei suoi collaboratori. [illegible] dell'ospitalità, distinti saluti

«L'ora zero» suonerà [illegible] una seconda volta e saranno ancora le colonne di «Stampa» e «Stampa [illegible]a» a [illegible] l'annunzio, per avvisare la clientela che i nuovi locali sono pronti [illegible] sottoporre a tutti le nuove [illegible] [illegible] Baronio & C.

*Baronio & C.*

## NILUS

## KOKY

# ECONOMICI

## 19 Vendita [illegible]oggi

[illegible]
[illegible] dimensioni da 37 milioni più mutuo. Visitateli a S. Benigno (Volpiano) piazza Italia sabato e domenica. Majora 756.825.

[illegible]
salone 2 [illegible] cucina 2 bagni 65 milioni più mutuo. Visitateli a Volpiano via Brala 73 sabato e domenica. Majora [illegible].

**STILCASE** corso Peschiera [illegible]: 2 camere [illegible]na bagno piano alto [illegible]mobili [illegible]e, L. 55 milioni. Tel[illegible] 532.462 - 517.603 - 545.574.
**STILCASE** Grugliasco via Toti libero fine '83 ampio 2 c[illegible] tinello bagno casa '68 [illegible] [illegible] senza in[illegible]. [illegible].574 - 532.462.
**STILCASE** libero via Roccavione Borgo Vit[illegible]a camera tinello cucinino bagno casa '53 lire 33 milioni 500 mila. 532.462.
**STILCASE** libero [illegible] Caprie Statuto 2 camere cucina bagno mq 75 con ascensore 50 milioni e mutuo. 532.462 - 517.603 - 545.574.
**STILCASE** [illegible] [illegible] Potenza 2 [illegible] [illegible] bagno mq [illegible] in casa dal [illegible] affare lire 46 milioni dilazionabili. 545.574.
**STILCASE** libero pr[illegible]o Antonelli camera cucina bagno mq 58 casa '65 termoascensore lire 38 milioni e mutuo. 517.603.
**STILCASE** libero corso Traiano camera cucina bagno mq [illegible] termoascensore lire 37 [illegible] [illegible]oni e mutuo. 545.574 - 532.462 - 517.603.
**STILCASE** libero Cit Turin signorile ampio salone 3 camere [illegible] servizi ottimo anche uso ufficio affare. 532 462 - 517.603
[illegible] monocamere e soffitte anche li[illegible] [illegible] casa zona Vanchiglia prezzi da lire 3 milioni 500 mila. 517.603 - 545.574.
**STILCASE** zona Molinette cam[illegible] cucina [illegible]gno ottimo stabile 1960 dotato [illegible] ascensore 32 milioni affare 532 462 - 517.603.
**VENARIA** libero [illegible]le recente panoramico salone, 2 camere, tinello, servizi, mansarda sovrastante, box. Holding 586.286.
**VIA** Arbesa 4 [illegible] [illegible] Paolo 2-3-4 [illegible] abbinabili da L. [illegible] milioni a camera vende Lux Case. Telefonare 546.475.
**VILLETTA** libera recente [illegible] [illegible] salone 3 camere biservizi grande giardino L. 114 milioni. [illegible]. 657.824.
**VILLETTA** [illegible] unifamiliare Cumiana salone due camere cucina s[illegible] g[illegible] giardino mq 1700 mutuo. Telefonare 581.759.
**VOLVERA** libero, recentissimo, alloggio mansardato, ingresso due camere tinello cucinino bagno terr[illegible]. Affare 38 milioni 500 mila Failla & Bertinotto, 741.2874.
**ZONA** Giardini R[illegible] libero subito in stabile signorile ingresso 2 camere cucina bagno 36 milioni. Immobiliaresuperga [illegible].

## 20 Domande affitto

**CERCO** con urgenza in affitto appartamento vuoto o arredato salone 2-3 [illegible] servizi abitazione transitoria. Tel. 396.756
**FUNZIONARIO** [illegible] moglie insegnante e figlia cerca in affitto in Torino preferenza Santa Rita salone 2-3 [illegible] [illegible] 2 servizi ottima referenza. Tel. 326.274 ore pasti.
**PROFESSIONISTA** [illegible] in affitto [illegible] Torino un piedi-a-terre ammobiliato. Telefonare 740.429.

## 21 Offerte affitto

**ABBIA[illegible]** arredato bene [illegible]e con telefono adatto trasferiti o piedi-a-terre stessa casa ufficio, 220 mila. Tel. 533.434
**AFFITTASI** ufficio 3 vani adiacenze [illegible] Montegrappa casa signorile. Telefono 513.863.
**AFFITTO** a non residenti in corso Valdocco con telefono 2 camere cucina servizi a[illegible]to. Tel. 390.756.
[illegible] in [illegible] Unione Sovietica camera cucina servizi signorilmente arredato. [illegible]. 396.768.
[illegible] in S. [illegible] signorile saloncino [illegible] mera cucina servizi semiarredato. [illegible]. 396.766.
**AFFITTO** in B. Rita monocamera arredata [illegible] servizi e angolo cottura. Telefonare 396.768.
[illegible]O in villa signorile con parco condominiale 2 camere soggiorno cucinetta servizi terrazzo vuoto o arredato 3 posti auto. Tel. 396.765
[illegible] albergo affitta appartamenti arredati in [illegible]rnal costruzione [illegible] Miraflori. Telefonare 348 8333.
**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 [illegible] in via Cibrario alloggio signorile di 5 vani, [illegible]gno e 2° servizio solo uso [illegible] o promiscuo.
**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 affitta Regina Margherita alloggio signorile di 8 vani, cucinino, bagno, solo non residenti.
**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 affitta via Tripoli ufficio di ingresso, 8 vani e servizi a piano rialzato.
**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 affitta Borgo Vittoria alloggio signorile di 3 vani e [illegible] [illegible] ufficio o promiscuo.
**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 affitta centrale signorile arredato di 2 camere, soggiorno e servizi solo a non residenti.
**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 affitta mono e bilocali signorili, arredati e vuoti stabile casa, solo non residenti, e pied-à-terre.
**IPI** 511.382 affitta piazza Solferino esclusivamente uso ufficio, in casa signorile: ingresso, 5 camere, servizi.
**STUDIO** Codoni affitta centrali adiacenze corso Cairoli in stabile alta epoca uffici prestigiosi arredati: telex, telefono, segreteria, sale riunioni, stano-dattilo, fattorino, parcheggio interno. Referenze. Tel. 530.871.
**UFFICI** arredati centrali centro segretariato recapito postale telefonico telex sale riunioni. Via Sacchi 16 tel. 643.776.

## 22 Traslochi

**AUTOTRASLOCHI** accurati prezzi modici smontaggio rimontaggio mobili garanzia furgoni. Tel. 857.051 Montalto, via Nizza [illegible].
**AUTOTRASLOCHI** grandi e piccoli per città e tutta Italia, magazzino deposito mobili. [illegible] tornare 348.777 - 345.607, Valsania.

## 23 Camere, pensioni

**[illegible]ENSIONE** centrale nuova confortevole affitta camere singole e doppie con facilitazioni per lunghi periodi. [illegible].

## 24 Mobili, arredi

[illegible] camere matrimoniali L. 469 mila, cucine in laminato complete L. [illegible] mi[illegible]. Pagnone [illegible] via Lagrange 29 (cortile).

## 37 Campeggio e sport

**OFFERTA** Camper Roulottes vacanze [illegible]. Per prenotazioni entro gennaio risparmio da L. 1 milione a 2 milioni 200 mila e oltre. Caravan Glarre [illegible] Trieste [illegible] Moncalieri Torino 67. [illegible].

## 42 Antiquariato

**GALLERIA** Pirla Torino c. Cairoli [illegible] tel. 877.344 acquista dipinti dell'800 e primo '900 massima riservatezza.

## 43 Filatelia, collezioni

**PRIVATO** da privato acquista [illegible] Italiano ed estero. Tel. 711.803.

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A.A.A. CHIOMONTE** ex albergo vendonsi mini-alloggi da 26 milioni in poi oppure ogni piano da 134 milioni in poi. Ristorante bar sala tv autorimessa cantina sci. Tel. 011 789.132.
**A L. 11** [illegible] [illegible] mila vendo casetta stupenda posizione indipendente [illegible] [illegible] terr[illegible] soleggiata in [illegible] Varolta. Tel. 482.361.

**A Villarbasse eccezionale villa con 15 mila mq di terreno piscina scoperta in [illegible] posizione. Informazioni 839 532.080.**

**AGENZIA** Vadino vende direttamente da impresa 200 mt [illegible] mare alloggi e box [illegible] nuova costruzione pagamento avanzamento lavori. Tel. 011 446.150 - 0182 540.276.
**ALLOGGIO** [illegible]anavese in palazzina recente [illegible] tinello cucinino bagno vendesi affare 32 milioni. Telefonare 758.863.
[illegible] (CN) [illegible] indipendente su 3 piani [illegible] [illegible]rte libe[illegible] composta da 12 vani 3 servizi L. 45 milioni. Mediocasa 388 183.
[illegible] a Scalea e S. Maria del Cedro Impresa [illegible] vende direttamente in complessi residenziali sul mare bellissimi mono bi trilocali a partire da [illegible] milioni 500 mila [illegible] [illegible] mutuo massime facilitazioni per informazioni Torino 011 587.014 Scalea 0985 20.044 Napoli [illegible] 201.866.
**CALABRIA** [illegible] villaggio sul [illegible] con centro sportivo e negozi già funzionanti vendiamo mono-bivani sulla [illegible] [illegible] 15 milioni [illegible] mila. Vista g[illegible]. Telefono 011 781.591.
[illegible] B 650.38.05 vende rustici, cascine, [illegible]e, ville, terreni campagna montagna, mare. Vasta scelta, mutui.
[illegible]A Cenavese camera tinello cucinino bagno [illegible]A [illegible] cortile affare 19 milioni più [illegible]. Tel. 758.863.
**CASETTA** Cenavese (Aglié) salone 2 camere cucina bagno taverneria giardino [illegible] vendesi 79 milioni. [illegible]. 758.863.
**CASETTA** libera a Bunigliera 2 camere cucinino bagno garage soffitta cantina [illegible] Rivoli 958.9483 vendo 44 milioni).
[illegible] [illegible] Vinovne libera [illegible] 2 [illegible] soggiorno cucina bagno [illegible] [illegible] milioni 500 mila. Tel. 758 863.
[illegible] villetta r[illegible]le indipendente 8 camere [illegible] bagno giardino 80 milioni più mutuo. [illegible]. 758.863.
**CERES** ottima posizione, libero in casetta 3 camere tinello [illegible] ingresso bagno [illegible] milioni 800 mila. Tel. 011 506.[illegible].
[illegible] [illegible] Busson ampio m[illegible] con servizi arredato 56 milioni meno 8 milioni mutuo fondiario. Gabetti 011 [illegible].
[illegible] Torinese 25 km da Torino [illegible] [illegible] indipendente 4 [illegible] cucine bagno stalle fienile terreno. [illegible]. 380.231 Guell.
**CIPRESSA** Imperia pochi chilometri Sanremo collinare stupenda vista [illegible] in rustico completamente ottimamente ristrutturato vendesi bilocale con posto auto [illegible] Sanremo 0184 880.111.
**CUMIANA** vendo villa bifamigliare con mansarda garage giardino 245 milioni, eventuale permuta. Tel. 329.6558 - 329.6776.
**GABETTI** Sanremo 0184 660.111 Diano Marina centrale ingresso soggiorno [illegible] cucina bagno 81 milion[illegible] mila.
**INV.I[illegible]** ricerca cessite e alloggi [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]o. Susa, Pellice [illegible] Chisone. Tel. 516.283 - 516.985.
**INV.IMM.** vende libero a Cesa 2 camere cucina servizi box [illegible] [illegible] negozi e al treno L. 34 milioni. Tel. 516.283 - 516.985.
[illegible] vende libero a Luserna S. Giov[illegible] [illegible] mq) cucina servizi veranda L. [illegible] milioni di cui 23 contanti, [illegible] in 4 anni senza interessi. Tel. 516.283.
[illegible] complesso vista mare vendesi appartamenti termo autonomo mono-bi-tri locali a partire da 80 milioni mutui e dilazioni. Tel. (0182) 460.044.
[illegible] [illegible] 3 camere cucina bagno ripostiglio [illegible]azzino [illegible] vendesi affare 43 milioni. [illegible]. 758.863.
**PIETRA** Ligure residence Mirage 50 mt [illegible] mono-bilocali nuova costruzione, [illegible] centro. [illegible] 019/671[illegible]-2.
[illegible] prezzi [illegible] fronte [illegible] [illegible] menti bi-trivani in villa a schiera da 17 milioni più mutuo. Tel. 761.591.
**ROLETTO** [illegible] villino nuovo splendida posizione 2000 mq di terreno ottimo per weekend, 88 milioni, 329.8656 - 329.8775.
[illegible] [illegible] ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare e ristrutturati, [illegible] tuo. Casamercato 650.3805.
[illegible]CO abitabile 36 km da Torino camera cucina bagno cortile orto ottimo [illegible] 14 mi[illegible]. Tel. 38[illegible] Guell.
S. [illegible] [illegible] Riviera dei Fiori collinare in costruzione [illegible] campo tennis bocce mono-bilocali posto auto da 35 milioni, sufficienti 10 milioni al compromesso rimanenza comode dilazioni [illegible] [illegible], Gabetti Sanremo 0184 880.111.
[illegible] d'Ulzio via Miramonti adiacente impianti mono-bicamera servizi prezzo affare 700 mila mq. «Bimocasa» 653.129.
[illegible] al Romezzino [illegible] mare vendo bellissima villa con parco e piscina completamente arredata. Tel. 011 587.014.
[illegible] d'Oulx, frazione Richardette, privato vende alloggio sottotetto composto di [illegible] soggiorno e servizi. Nuovo non ancora abitato in condominio Simonetta Tel. 831.457.
**TRAVES** [illegible] villa libera su 3 piani salone 3 camere cucina doppi servizi [illegible]nella garage [illegible] giardino L. [illegible] milioni più mutuo e dilazioni. Tel. 837.161.
[illegible] (T) 0141 55.675 vende Calosso villetta cinta di recente costruzione [illegible] ampio [illegible] mini[illegible] di 95 [illegible] circa [illegible] terreno con ingresso ampio salone cucinino [illegible]io 4 [illegible] e 2 bagni con 12 mila mq terreno circ[illegible]nte ad alberi luce acqua riscaldamento, L. [illegible] milioni 900 mila.
**UTIP (AT)** 0141 55.675 vende tra Castell'Alfero e Moncalvo porzione di casa rurale di 3 [illegible] su [illegible] piani ampio fienile orticello giardinetto, L. 26.800.000.

## 47 Alberghi, pensioni

[illegible] Arma di Taggia immerso nel [illegible] a metri c'è il residence Riviera. Troverete appartamenti per confortevoli soggiorni attrezzati completamente. Tv in ogni alloggio massima indipendenza e relax ampio g[illegible] [illegible] soni riscaldamento bar parcheggio. Telefonare 0184 43.009 - 011 331.758.

## 49 Informazioni

**ALLA** Sfinge investigazioni controllo infedeltà rintracci ovunque. Via Bruno Buozzi 5 angolo via Roma. Tel. [illegible].
**INFORMITALIA** informazioni commerciali private, indagini controlli [illegible]a. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 538.652.
[illegible] investiga controlla previene accerta informa [illegible] indagini [illegible] via S. Francesco da Paola [illegible]. 531.161.

## 51 Occasioni

**MERCATINO** [illegible] Mobili [illegible]o soggiorno [illegible] letto ecc. [illegible]sda dal Fortino 34 [illegible] riggio. Tel. [illegible] dopo ore 15,30.

## 52 Varie

**A.A.A.A.A.A.A.A. GIOIELLERIA** compra oro argento mobile gioielli prezzi massimi. [illegible] Peschiera 181, telefono 334.832.
**A.A.A.A.** [illegible] argenteria, oreficeria, gioielleria vecchie ed antica valutando al massimo. Telefonare 676.327 via Mazzini 27.
[illegible]TI[illegible]VE medianica radiestesista risolve fortuna [illegible] contrarietà riunisce a [illegible]na amata sposi. Tel. 309.7738.
[illegible] e [illegible] mobili usati moderni. [illegible]. 287.388 Respino.
**DA** Nino compra e vendita mobili usati in stile e [illegible]. Rilievi stock 1[illegible]. Via Cirio 2, telefono 232.417.
[illegible] [illegible] amore lavoro fortuna [illegible] sofferenze successo vincita al gioco. Tel. 835.301 - 830.178, via Mongrando 43.

TELEVISIONE | Ciclo di film da non perdere

# MARLOWE
## *onesto detective di Chandler*

Per i patiti del «poliziesco» è un ciclo da non perdere. Canale 5 rende omaggio a Philip Marlowe, l'investigatore privato inventato dallo scrittore Raymond Chandler, con una serie di film fra i più significativi: si comincia domani con **L'investigatore** (interpreti James Garner e Gayle Hunnicut) e si continua nelle prossime settimane con **Il lungo** di Robert Altman (interprete Elliot Gould), **indaga** e **il poliziotto privato**, interpretati entrambi da Robert Mitchum.

Soprattutto il titolo, **lungo addio** merita un'attenzione particolare. Tratto dall'omonimo di Chandler, un intreccio di caratteri e raffinata scrittura in cui il «poliziesco» supera i limiti di un genere per scalare le vette della letteratura. Il film che non si registrazione nuda e cruda del libro. Philip Marlowe, umano e dolente, detective onesto «25 dollari al giorno più le spese» in una società che l'onestà travolge, è rivisitato dalla lucidità del pragmatico

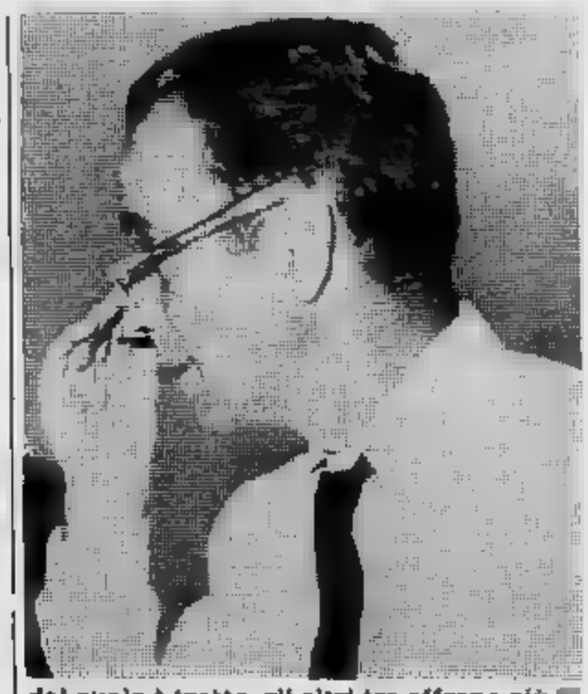
Il uscì nel 1953, il film vent'anni dopo; Philip Marlowe non può più essere lo stesso: all'occhio malinconico di Humphrey Bogart che lo interpretò la prima volta nel **sonno** diretto da Howard Hawks, subentra lo sguardo scettico di Elliot Gould, penultimo Marlowe cinematografico poi rimpiazzato da Robert Mitchum.

I Chandler avranno di che discutere. Infatti di questo autore continua. Bompiani ha ripubblicato nella economica due fra i titoli più significativi, «Addio mia amata» (1943) e «Il lungo addio», gli ingredienti, lo stile, le atmosfere e le sfumature poliziesco chandleriano contagiato altri romanzi e altri autori, sono diventati termine paragone e punto di partenza per altre esperienze letterarie e cinematografiche. Più di un critico ha visto crepuscolare malinconia del protagonista del film **Blade** di Ridley Scott, storia di un ex poliziotto alla caccia di sembianze umane, la copia esatta del carattere di Philip Marlowe. E la cosa è accaduta con il «Gorky dell'americano Martin Cruz Smith, milioni di copie vendute in tutto mondo, dove la rivolta sentimentale del personaggio principale, il detective russo Arkady Renko, ricorda vicino l'inquietudine esidisadattato Marlowe.

I film in programma su 5 dovrebdare, almeno in parte, la misura dell'archandleriana. Il primo, **L'investigatore Marlowe** con James Garner, ha ben poco che fare con il romanzo «The little sister» dal quale è tratto, gli altri tre offrono più uno spunto di confronto. colora umori di Chandler vernice apparentemente più vivace più malinconica. Mitchum, appesantito dall'età incupito dalle rughe, è un Marlowe che ride raramente perché società del Il male è sempre in agguato.

Nell'ultimo film, **il poliziotto privato**, molte le frasi prese letteralmente da Chandler: *«Erano quasi le undici una mattina di mezzo ottobre... Sembravo il figurino dell'investigatore privato elegante. Andavo a far visita a un milione dollari»*.

m. a.



NELLE FOTO HUMPHREY BOGART, CELEBRI MARLOWE PER

# CINEMA, MANIFESTAZIONI, INIZIATIVE: LA VITA DEI BORGHI

# UNA SETTIMANA NEI QUARTIERI

### NEGLI ORTI

Gli orti urbani: una curiosità, un motivo di interesse e riflessione su uno degli aspetti meno addirittura insospettati nostra città. Da do la mostra allestita 4ª Commissione Quartiere: un panorama di fotografie, informazioni.

urbani

*Quando*: fino al 15 febbraio

*Orario*: dal lunedì al Venerdì, 8-20; sabato ore 8-12

*Ingresso*: libero

*Organizzazione*: e 4ª Commissione del Quartiere.

**HANDICAPPATI**

Un problema umano sociale che da qualche anno si cerca mettere a fuoco per tentare di risolverlo nei suoi molteplici aspetti, sono assi- L'inserimento degli handicappati è una necessità civile cui tutti sono tecd'accordo ma la cui realizzazione contro pregiudizi privati e pubbliche carenze. Dalla di personale adeguatamente preparato agli ostacoli concreti di una città difficile da percorrere, molti sono i problemi da risolvere sulla strada effettivo inserimento nello studio, nel lavoro, nella vita. Al loro è dedicato il che prevede, fino metà di marzo, una serie di incontri con medici, educatori, urbanisti, esperti in e genitori.

per l'integrazione handicappati

*Quando*: tutti i lunedì 17 gennaio al 14

*Orario*: dalle

*Calendario degli incontri*:

gennaio: «Gli handicap più diffusi: cause cliniche e diagnostiche» a cura dr. Celauro, neuropsichiatra infantile.

: «Problemi dell'apprendimento e comportamentali», relazione dr. Florian, psicopedagogista.

14 : «Programmazione educativa e metodologie» presentato dr. Abelli, direttore didattico.

21 febbraio: «L'inserimento e realtà», ancora con la dr. Abelli.

28 febbraio, Tavola Rotonda tema: «Le esperienze scolastiche città».

7 «E dopo la scuola dell'obbligo? Le esperienze del lavoro protetto» presentate Equipe Cooperativa Speranza di Torino.

11 marzo: «Gli handicappati ci parlano», Tavola Rotonda la partecipazione Coordinamento Autogestione Handicappati.

*Conclusione*: il Seminario si conclude il 16 marzo alle ore 21 una Tavola Rotonda a cui sono invitati a partecipare genitori, docenti, medici, operatori sociali e naturalmente gli handicappati stessi.

*Partecipazione*: libera, sia agli incontri che alle Tavole Rotonde.

*Mostra del piccolo artigianato*

In concomitanza l'ultima fase Seminario è allestita mostra che presenta le realizzazioni artigianali di alcuni gruppi handicappati. La mostra è consigliata in particolare alle scuole.

*Quando*: al 11 marzo.

*Ingresso*: libero.

*Dove*: tutte le presentate (mostra sugli orti urbani, Seminario sull'inserimento degli handicappati e mostra del piccolo artigianato) luogo nel del Centro Civico del quartiere, in via San Benigno 22.

### SAN PAOLO

**Il testamento principe Aquila**

Con la morte del suddetto principe ed suo folle avvicina la fine del vecchio ordine del mondo. Una inarrestapietra proclama l'inizio del Caos la Corsa verso un nuovo po: tutto ciò si intrecciano di follia, amore, immortalità. l'inquietante di «Spina Mul», spettacolo allestito dalla compagnia Ruotalibera Roma e presentato sabato domenica prossimi per «Utchènd», rassegna teatro per ragazzi. Come sempre, la rappresentazione è preceduta una breve preparata dai bambini scuole elementari quartiere San Donato con la collaborazione Teatro dell'Angolo. Al sabato pomeriggio, infine, un rappresentante mondo cultura e dello spettacolo è invitato per intervistare pubblicamente la compagnia al termine dello spettacolo.

Pomeriggi **per ragazzi.**

*«Spina Mul»*, presentato compagnia Ruotalibera.

*Quando:* 29 15,30 e domenica 16.

*Dove:* al Teatro Araldo.

*Per chi:* ragazzi dai 6 ai anni.

*Interviene:* Paolo Meduri.

*Quanto costa:* 4000 lire per gli adulti, 2500 per i ragazzi fino a 14 anni e 2000 lire i ri-

*Prenotazioni e informazioni:* lunedì, mercoledì pomeriggio presso il Araldo, via Chiomonte 3, tel. 331.764.

### POZZO STRADA

**Il villaggio neolitico**

Con i due appuntamenti di questa settisi chiude il ciclo di conferenze divulgative organizzato dal quartiere Pozzo Strada. L'incontro di oggi dedicato studio voce; venerdì prossimo, invece, viene presa in con la proiezione di diapositive, la struttura di un villaggio Ricordiamo inoltre che questi sono gli ultimi giorni per visitare la mostra «L'evoluzione e l'origine dell'uomo», allestita presso il Centro Civico quartiere aperta, al 31 gennaio, alle e alle 18.

*Conferenza:* «Antropologia della voce».

*Relatore:* M. Uberti.

*Quando:* 18,30.

*Conferenza:* «Charavines, un villaggio neolitico. Presentazione di serie di diapositive A. Bocquet».

*Relatore:* G. Prono.

*Quando:* venerdì 28 sempre alle 18,30.

*Dove:* conferenze tengono il Centro Civico del quartiere Pozzo Strada, in via Monte Ortigara 95.

*Quando costa:* ingresso libero.

### SAN SALVARIO

per concluderai la di cinedi animazione soprattutto ragazzi delle , due proiezioni mattutine «riservate», più una terza che, l'orario pomeridiano, può interessare nuovo il pubblico più giovane. Sono presentati autori più divertenti —e intelligenti— dell'animazione italiana, in un che spaziava dalla favola alla satira sociale.

e colazione: spettacoli.

*Cortometraggi* di Luzzati-Gianini, zetto,

*Quando:* giovedì gennaio alle ore 9 e 11 per le scuole, alle ore 15 per tutti.

*Cortometraggi* Luzzati-Gianini e Sgrilli.

*Quando:* giovedì febbraio, stesso orario.

*Ingresso:* libero.

*Dove:* Cinema Acapulco, via Donizetti 6.

### CENISIA-CIT TURIN

Continua la serie programmate per l'anno dell'anziano: conferenze, spettacoli, proiezioni su argomenti di erboristeria, medicina - sanità - dietetica, folklore italiano, sulla montagna, sulla vita di relazione e sulla storia d'Italia e di Torino. Quest'ultimo tema è sviluppato in una seconda serie di cinque conferenze che si tengono ogni venerdì, fino all'11 marzo.

**Storia** e **Torino**, conferenze del prof. Giuseppe Bracco.

*Quando*: la prossima il 28 gennaio alle ore

*Dove*: presso la San Pellegrino, Racconigi 28

*Ingresso*: libero.

### BORGO PO-CAVORETTO

**Italian**

Inizia venerdì prossimo la rassegna che presenta in quindici serate quindici dive di Cinecittà e i loro registi. Si potranno rivedere i film del primo Antonioni e debuttanti Vitti, Bosè, Massari; il celebre esordio della Mangano, «Riso Amaro», «Senso» Visconti la interpretazione ancor giovane Alida Valli, commovente Giulietta Masina di «La Strada», alle superdive Lollo e Loren. La rassegna si conclude il 6 maggio.

*Prima serata*: «Il Gatto» con Dalila Lazzaro, Mariangela Melato e Ugo Tognazzi. Regia di Comencini (1967).

*Quando*: venerdì gennaio, ore 20,30 e 23,30

*Ingresso*: L. 2000. Per gli abitanti della Circoscrizione che il programma, L. 1000

*Dove*: cinema-teatro Erba, Moncalieri 241

*Distribuzione programmi e informazioni*: Centro d'Incontro del quartiere, corso Moncalieri 18, tel.

**Musica da camera**

Prosegue il breve ciclo di musica organi quartiere un'esibizione del Circolo Cameristico Piemontese che presentano musiche Telemann, Loeillet, Vivaldi, Zelenka, Haendel. All'oboe, Bruno de Rosa e Renzo Turola; al violoncello Giulio Arpinati; clavicembalo Rossi.

*Quando*: giovedì 27 gennaio 21.

*Ingresso*: posto unico a L. 2000; per anziani e studenti L.

*Dove*: cinema-teatro Erba, corso Moncalieri 241.

a cura di **Valeria Zani**

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

# CRONACA E STORIA

## *gli aspetti avventurosi del giornalismo*

**Rai-Rete 1**

**ORE 21,45**

**Quando la diventa storia,** documenti. Programma imperniato sull'illustrazione dell'aspetto più interessante, avventuroso e raro del mestiere di giornalista, consistente nella connessione del lavoro cronista con fatti storici di portata mondiale. La prima puntata, girata tutta negli Stati Uniti, prende in esame il caso Watergate, fatto esplodere dal prestigioso quotidiano Washington Post, portato avanti tra cautele e timori dai giornalisti Woodword e Carl Berenstein, intervistati nel corso del programma. Altri interventi, nella trasmissione di stasera, quelli di Ben Bradlee, direttore del giornale, John Sirica, giudice che condusse l'inchiesta e pretese da Nixon la consegna delle registrazioni di tutte le conversazioni avvenute alla Casa Bianca, e Peter Rodino, italoamericano presidente della commissione giudiziaria del Congresso che per primo diede il via al procedimento di *impeachment* del presidente.

Le prossime puntate parleranno della guerra nel Vietnam, descritta dal corrispondente italiano Tiziano Terzani, dell'insurrezione a Budapest narrata da Indro Montanelli, della bomba di Hiroshima, con la testimonianza del giornalista australiano Wilfred Burchett che vi entrò per primo, della guerra d'Algeria, con quella del francese Henri Alleg che si schierò a favore dell'insurrezione per amore della verità e venne torturato e incarcerato, pubblicando subito dopo un libro di denuncia che in qualche modo riuscì ad affrettare la fine del conflitto.

**Rai-Rete 2**

**ORE 22,35**

I giorni della storia, documenti. Numero unico della rubrica storica curata da Arrigo Petacco, intitolato «1892, viva il socialismo!» e dedicato al novantesimo anniversario della nascita del Partito socialista italiano. Attraverso le vicende del movimento politico la trasmissione passa in rassegna quasi intero secolo di storia italiana, cominciando dalla fondazione, avvenuta a Genova per opera di Filippo Turati, Gregorio Agnisi e Andrea Costa.

**Canale 5**

**ORE 20,30**

**Flamingo Road,** telefilm. Nuova puntata del telefilm che parrebbe registrare da un po' di tempo una notevole flessione negli indici d'ascolto e che probabilmente da marzo in avanti si porrà come rivale ideale dell'intramontato *Dallas*.

Stasera entra in gioco un personaggio nuovo, forestiero di Truro, che inizia a interessarsi forse un po' troppo da vicino degli affari di Lane Ballou, e teme che si tratti di un nuovo killer spedito da uno dei suoi tanti nemici, oppure di un altro pretendente violentissimo, e invece no: si scopre che lo sconosciuto è il padre della ragazza, padre che lei stessa ignorava di avere, e che era sconosciuto probabilmente anche ai soggettisti americani prima che le indagini di mercato rilevassero un accresciuto interesse del pubblico nei confronti della bella Lane, fino alle ultime puntate solo personaggio marginale.

Continuando a parlare di lei scopriamo che Sam ne è perdutamente innamorato, e la tensione emotiva creatasi con l'arrivo del genitore, fa sì che la ragazza torni a intrecciare con lui una love story. Titus e Tyrone intanto discutono il piano del primo che mira ad utilizzare i terreni del barrio per farvi sorgere il casinò del secondo. Field si oppone fermamente al progetto e così si fa due nemici in più sulla sua lunga lista.

E Constance? La bella protagonista, interpretata dal sex symbol Morgan Fairchild, ha in questa puntata un ruolo di secondo piano. Diremo soltanto che il fisioterapista la corteggia e che lei decide di accettare.

SEGNALIAMO — FILM SUL VIDEO

**Rai-Rete 2**

**ORE 20,30**

**L'uomo dai sette capestri,** Usa western 1972. Roy Bean fu un personaggio quasi storico, realmente esistito, e realmente significativo di un'epoca che a lui impastava candidamente ingenuità e ferocia cannibalesca. Il bandito divenuto giudice e barista, fondatore di una cittadina texana che porta ancor oggi il nome di Langtry, dall'attrice inglese Lily Langtry, suo idolo (che peraltro non aveva mai visto), Bean fu protagonista di un serial televisivo con Edgar Buchanan che lo dipinge impavido difensore della legge, nonché di un altro film, datato 1940, intitolato *L'uomo del West*, e interpretato nel ruolo principale da William Wyler. Paul Newman nei panni del protagonista e il regista John Huston ci danno per tre quarti del film un ritratto piuttosto raccapricciante (e probabilmente veritiero) del giudice-bandito-barista.

Poi, trasgredendo ai limiti imposti dalla realtà storica, resuscitano Bean, morto nel 1903 a ottant'anni, e lo riportano nella sua città nel 1925 facendolo combattere contro i petrolieri-gangsters del Texas come a dimostrare che la sua ferocia era in fondo più giustificazioni e simpatia della loro.

**Canale 5**

**21,30**

**Diario di una casalinga inquieta,** Usa, drammatico. Film che magari oggi può apparire un po' troppo marcato, soprattutto nella delineazione dei caratteri dei protagonisti, prodotto da famiglia (moglie sceneggiatrice, Eleanor Perry, e marito, Frank, regista) è divenuto per un po' di tempo una sorta di manifesto del femminismo.

La casalinga protagonista nel titolo originale non è inquieta, ma «mad», cioè pazza: rinnega il marito, poi rinnega l'amante, prova con la terapia di gruppo e capisce infine che non c'è soluzione. Tra tanto pessimismo è curioso trovare Frank Langella, futuro Dracula, in una delle sue primissime interpretazioni.

**Italia 1**

**ORE 20,30**

**L'assassino di pietra,** Usa, poliziesco 1973. Il sessantaduenne Charles Buchinsky, in arte Charles Bronson deve il passaggio da ruoli secondari a ruoli primari a Sergio Leone (*C'era una volta il West*, 1968). Come Clint Eastwood, altro attore nobilitato da Leone, Bronson passò poi alcuni anni a replicare per il cinema il personaggio di poliziotto e comune cittadino o perfino killer, specialista, amante, e profeta dell'omicidio. Qui è un poliziotto incompreso che lotta praticamente solo contro la mafia. *Giustiziere della notte*, film stesso regista, Michael Winner, è un cittadino che ammazza delinquenti per vendetta, in *A muso duro* è coltivatore di cocomeri che sterminia Cosa Nostra, e così via. Restano gli appassionanti inseguimenti e rito, le sparatorie e le scazzottate.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

# 5 OTTONI 5

## *(da Purcell a Joplin)*

**I CONCERTI**

(Riki Haertelt), ore 21, Quintetto di Ottoni di Budapest in repertorio comprendente musiche di H. Purcell, S. Scheidt, A. Holborne, Burell, Howarth, S. Joplin, E. Rathburn, J. Hubay. — Vincitore del Concorso internazionale «Maurice André» per il 1980, il Quintetto è nato nel 1978 i suoi membri sono tutti diplomati con il massimo dei voti e lodi presso l'Accademia di Musica Franz Liszt di Budapest. Singolarmente i membri del Quintetto (Pal Petz, tromba; Istvan Palotai, tromba; Imre Magyari, corno; Istvan Farkas, trombone, Laszlo Szabo, tuba) hanno vinto importanti concorsi internazionali (Viotti, Parigi, Primavera di Praga, ecc.). Inoltre sono tutti prime parti dell'Orchestra filarmonica nazionale ungherese e della Sinfonica di Budapest. A partire dal 1975 è iniziata la loro carriera concertistica in Ungheria e Cecoslovacchia (Festival Interpodium di Bratislava) che è proseguita con grandi successi in tutte le più importanti sedi musicali europee ed americane.

Per appassionati, amanti della musica.

**Durata:** due ore.

**Prezzi:** poltrone, lire 5000; ingressi, lire 4000.

**PICCOLO REGIO,** ore 17,30, ciclo «Gli incontri del Regio», Mario Bortolotto e Alfredo Mandelli illustrano l'opera di Giacomo Puccini, «Madama Butterfly». Ingresso libero.

**CINEMA**

**CLUB,** via Principe Tommaso 5/A, ore 18,30 e 21,30: «Stalker», di Andrej Tarkovskij (Urss, 1979, Colori, 160', versione italiana).

**SAN GIORGIO,** Piossasco. Prosegue la rassegna cinematografica, organizzata dal Comune di Piossasco, in collaborazione con la locale Biblioteca e con il Gruppo Cineforum. Ore 20,30: «Missing», di Costa-Gavras. È introdotto da Fredi Canchino, docente di letteratura ispano-americana presso l'Università di Pavia. La tessera, valida per 14 proiezioni, costa mille lire.

Associazione culturale via Tunisi 92, 1° Festival Heroic-Fantasy & Heavy Movie (film, concerti, immagini). Oggi e domani: «1997, fuga da New York», di John Carpenter. Nel foyer del locale, esposizione di posters cinematografici.

**MUSEO DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese) «Ricordo di Henry King» (1892-1982). Ore 18 e 21,15: «L'adorabile infedele», di H. King, con Gregory Peck, D. Kerr, E. Albert (Stati Uniti, 1960, Colori, 125').

**ACCADE**

**CAMPUS LIBRI,** via Urbano Rattazzi 4, ore 21, Beniamino Placido, in dialogo con l'autore presenterà il libro «Il più brutto del mondo», di Paolo Bertetto, edito da Bompiani.

**CENTRI** di attività sociali Fiat, presso il Teatro di via Juvarra 15, inizia, alle 21, un ciclo di film dal titolo «Dieci anni di risate». Stasera: «Alta tensione», di Mel Brooks, con Madeline Khan, Cloris Leachman e Mel Brooks.

**Centro** Mario Pannunzio, corso Umberto 42, ore 18, conferenza di cura di Di Bartolo, medico-veterinario, avente per tema: «Perché prendere un cane e quale».

**STUDIO 2,** via Nizza 32, ore 21, «Rock University Parties». Ingresso, lire 3000; consumazione facoltativa.

**TUXEDO,** via 8, ore 21, Festa degli studenti greci residenti a Torino. Proiezione su schermo gigante del film «Jamais la Dimanche» e del videotape «Braccio di Ferro». Ingresso, lire 3000.

33, via Cibrario 33, ore 21,30, «Serata Bavarese», birra, würstel e senape.

**TEATRO**

**ADUA.** Il Gruppo della Rocca, corso Giulio Cesare 67, ore 20,30, Flavio Bucci in «*Opinioni di un clown*», di Mario Moretti, dal romanzo di Heinrick Böll. Regia di Flavio Bucci. Altri interpreti: Michaela Pignatelli, Franco Ressel. — Heinrich Böll, nato a Colonia nel 1917, perturbatore di acque stagnanti, con il ruolo di «coscienza della Germania», premio Nobel per la letteratura nel 1972, scrisse «Le opinioni di un clown» nel 1963.

Nel testo teatrale, elaborato da Mario Moretti, si riversano perfettamente gli splendidi umori di uno splendido romanzo: in un monologo battuto a lampi surreali si ritrova la grossa tensione morale (il miracolo economico della Germania degli Anni Sessanta visto come allucinante macchina produttiva che non tollera diversità) e soprattutto la disperata ironia con la quale il protagonista, pecora nera (un pagliaccio di varietà) d'una famiglia di ricchi industriali, tenta un'impossibile possibilità di essere se stesso, disprezzato cercatore di sogni e di libertà umana, in una società che cerca denaro e regole di ferro.

**Pubblico:** tutti.

**Durata:** due ore.

**Prezzi:** posto unico, lire 10 mila; ridotti lire 8 mila; ingresso, lire 4 mila.

**ALFIERI,** ore 21, Garinei e Giovannini presentano Gino Bramieri in «*La vita comincia ogni mattina*», di Terzoli e Vaime, con Carmen Scarpitta, Gianni Baldini, Edi Angelillo, e con Silvia Regina. Regia di Pietro Garinei. Musiche di Berto Pisano. Scene e costumi di Giulio Coltellacci. — Il commendator Giulio Cogliati si accinge a lasciare moglie, figlia e azienda per il Brasile. Sono le cinque del mattino, la sveglia suonerà alle sette. Sono due ore di tempo per prendere una decisione.

**Pubblico:** tutti.

**Durata:** tre ore circa.

**Prezzi:** poltrona, 8 mila lire, poltroncina, 6 mila lire; galleria, 12 mila lire; ingressi, 5 mila lire.

**GOBETTI,** ore 21, Franco Barbero in «*Galletto in città*», di Mario Amendola (libera riduzione da «La frustata», di Hennequin e Duval), con Alfredo Rizzo, Ivana Erbetta, Luca Sportelli, Maura Forneris, Sandra Nelli. — Il marito per sfuggire al severo controllo della moglie si «sdoppia» diventando sosia di se stesso.

**Pubblico:** tutti.

**Durata:** due ore circa.

**Prezzi:** poltrona, lire 13 mila; poltroncine, lire 10 mila.

STAMPA

Supplemento del venerdì

giorni

I programmi tv in 12 pagine
Spettacolo, inchieste, rubriche

INTERVISTA — LA PAROLA ALLA MELATO

# MARIANGELA
## va alla guerra

Franco Brusati [redacted] Mariangela Melato erano trepidanti in attesa del verdetto dopo la presentaizone dell'ultimo film del regista *Il buon soldato*, scarnito di ben quindici minu[redacted] dalla versione del Festival di Venezia. E la storia è risultata ben più toccante. Fra gli applausi (ed è difficile che capiti alla Terrazza Martini) si [redacted] sentita anche qualche soffiata [redacted] naso. Era la madre della [redacted] in prima fila, emozionatissima.

*«La mia "tusa"... E' un sogno vederla così brava. Se mi vedeva piangere in mezzo [redacted] tan[redacted] bella gente mio marito, il mio Adolfo che se ne è andato qualche [redacted] fa, lui che era un capo drappello [redacted] vigili, mi faceva [redacted] multa».*

[redacted] film contiene tutti i temi cari a Brusati: la nostalgia struggente per il tempo passato, [redacted] brutture della vita e le delusioni continue, la speranza tenace in qualche brano di felicità, ma della coppia il «buon soldato» probabilmente è lei (Maura) e non Tommaso che realmente fa il servizio militare e [redacted] l'età.

La Melato, elegantissima, capelli [redacted] pet[redacted] nel modo moderno e corto [redacted] ha adottato per lo spettacolo con Gaber che sta ottennedo un grosso successo al *Carcano* annuisce: *«Marta mi assomiglia, è una donna e [redacted] tanto giovane, testarda e [redacted] vinta, una che resiste nonostante tutto. E' lei che dà forza a Tommaso, mentre lui [redacted] affrontare la vita che non può essere una collana [redacted] belle [redacted] E in fin dei conti [redacted] che agisce, mantiene i genitori, alleva una figlia, si innamora [redacted] giovane [redacted] in fondo non ha mai avuto voglia di entrare nella vita. Per lui il bicchiere è sempre mezzo vuoto, mentre per Marta è sempre mezzo pieno. E mi è piaciuto [redacted] ho trovato insolito [redacted] film italiano come racconta Brusati il rapporto con la figlia che [redacted] troppo piccola perché lei si senta appagata avendola vicina, magari fra [redacted] decina [redacted] anni...».*

Pensi che questa [redacted] tua migliore interpretazione?

*«Una delle più difficili senz'altro, [redacted] migliore no. Non credo [redacted] averla ancora raggiunta. Ho un certo tipo di pudore per cui [redacted] mi sento mai arrivata [redacted] questo è la molla che mi fa andare avanti».*

In questa amara storia Marta alle volte è spettinata, francamente brutta, altre volte assai bella. Come fa [redacted] cambiare tanto?

*«Tu dovresti chiedermi come faccio da bel[redacted] a diventare brutta* — ride lei — *questa [redacted] mie [redacted] cui mi vanto. Detesto le attrici che si mettono le ciglia false in una scena [redacted] disperazione, mancano [redacted] coraggio [redacted] non risultano vere».*

Dopo le tue ultime interpretazioni al cinema e in teatro dovresti ripudiare la tua esperienza americana, quei *Jeans dagli occhi rosa*?

*«No, davvero! Non [redacted] d'accordo, è stata un'esperienza positiva in un ambiente diverso. Eppoi perlomeno ho avuto conferma [redacted] essere sanissima».*

E [redacted]

*«Al controllo sanitario che esiste anche in Italia [redacted] è [redacted] pura formalità. Là [redacted] chiedono [redacted] hai [redacted] pigiama e, anche [redacted] lo hai portato come era successo a me, ti tengono in ospedale per fare tutti gli esami due giorni. Così sono uscita sicura [redacted] essere sanissima».*

Tu [redacted] sempre che ti piace fare tutto, eppure malgrado [redacted] bella voce con delle vibrazioni su fondo di velluto, non ami la radio né la televisione.

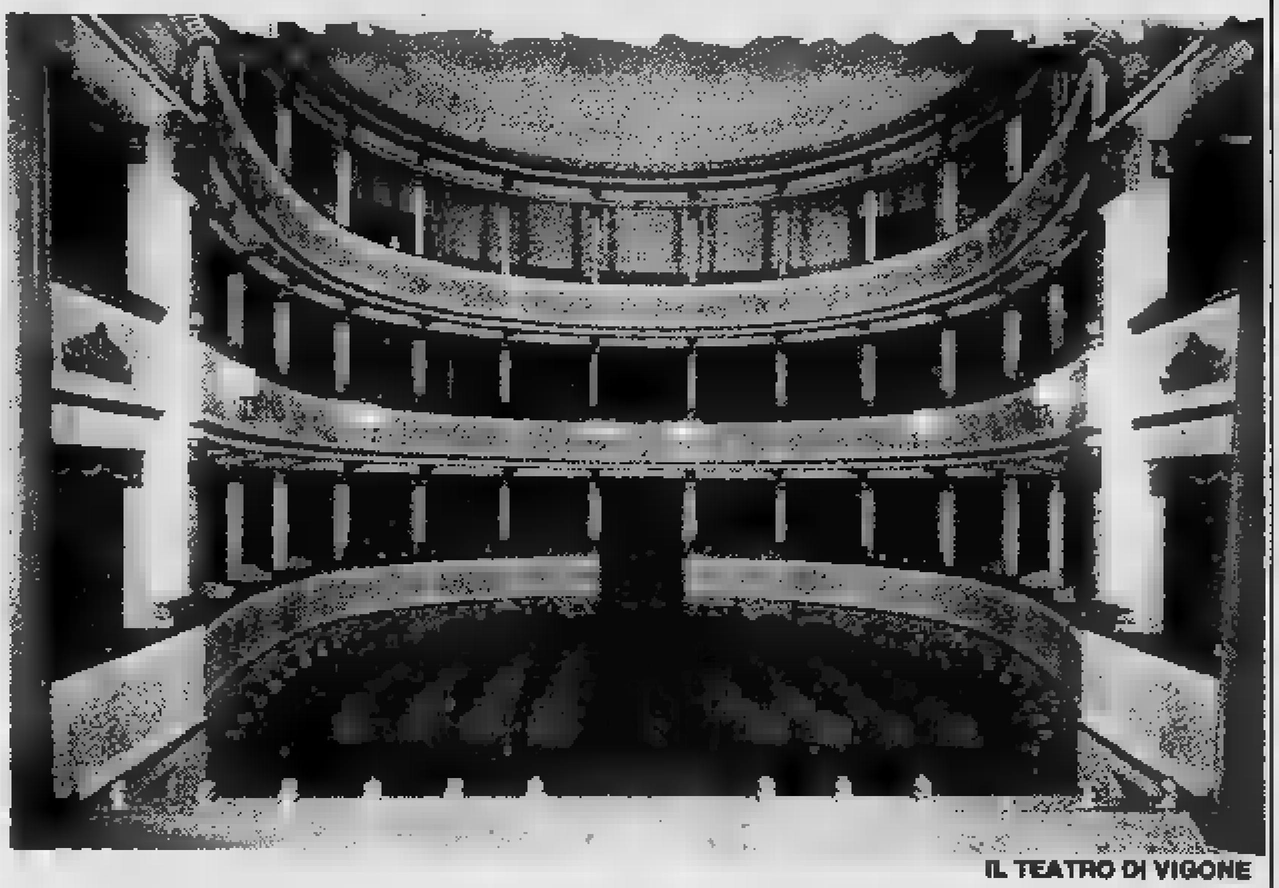
*«Ma la mia voce all'inizio mi [redacted] dato non pochi dolori: era [redacted] vociona roca [redacted] un corpo esile, solo studiando l'ho migliorata e [redacted] riuscita a trasformare il mio difetto in un buon strumento di lavoro».*

a. g.

---

UNA [redacted] DELLO [redacted]

# TEATRO A VIGONE
## con la compagnia di Giovampietro



IL TEATRO DI VIGONE

VIGONE — L'appunta[redacted] scatta preciso: *«Io dalla mattina alle [redacted] sto qua»*. E le due parole finali risultano quasi minacciose: *«A lavorare»*.

Chi parla [redacted] è né un pa[redacted] burocrate [redacted] un attore. Se poi l'attore [redacted] chiama Renzo Giavampietro, niente [redacted] stupirai. [redacted] la persona dello spettacolo italiano che [redacted] gradisce [redacted] atteggiamenti da vecchio mattatore e le ire del genio incantato. [redacted] ha aderito [redacted] originale proposta del Teatro Stabile [redacted] Torino in ordine [redacted] valorizzazione del restaurato teatro Selve di Vigone.

Il teatro [redacted] bello, simmetrico e aggraziato, [redacted] 301 posti a disposizione [redacted] una contraddittoria storia nel [redacted] passato fatto di prime, [redacted] veglioni, [redacted] da quattro soldi, [redacted] chiusure prolungate. Ora enti pubblici [redacted] comunità locali hanno realizzato il piccolo miracolo di riattarlo, ammettendo però la precisa responsabilità di non farne un gioiello inutile. Perciò Giavampietro e la [redacted] compagnia si batteranno nel prossimo mese contro antichi e nuovi conformismi secondo un triplice ordine di idee.

**Primo.** Rappresentazione di tre spettacoli classici. Giovampietro [redacted] un maestro nell'arte del dire, ridarà *Processo per magia* di Apulejo e il *Saul* dell'Alfieri confezionando inoltre [redacted] rapsodia dei più significativi tragici e poeti della letteratura greca (*L'amore alle radici*, allestimento in proprio della compagnia).

**Secondo.** Uno spettacolo tratto dalla tragedia *Pompeo in Egitto* che Giacomo Leopardi scrisse a 13 anni per ragazzi [redacted] quell'età (saranno coinvolti attori e musicisti minorenni [redacted] zona, persino gli organizzatori e i propagandisti di questa eccentrica «novità» dovranno essere adolescenti [redacted] bambini).

**Terzo.** Recital [redacted] laboratori aperti agli studenti del Pinerolese e delle Valli Germanasca, Chisone [redacted] Pellice. Da Cinquanta comuni, con il coinvolgimento di 7-8 mila persone, converranno giova[redacted] e anziani per chiarire meccanismi culturali e tecnici dello spettacolo, interpretazione e linguaggio della prosa. Finalmente anche le autorità militari collaborano [redacted] progetto.

Ieri si è brindato e [redacted] beneaugurato. Tuttavia l'ineliminabile «difidenssa» pie[redacted] ha rivolto [redacted] Giovampietro l'accusa [redacted] colonizzazione. Davanti [redacted] Boetto, Longo, Guazzotti, Ferrero e altre autorità [redacted] è [redacted] vero all'attore di scatenarsi [redacted] in[redacted] a discutere (*«Alfieri [redacted] vostro, il Pompeo [redacted] Vigone sarà un'esperienza a livello europeo»*) uscendo dal [redacted] dorato del teatro.

Non [redacted] escluso un dibattito davanti [redacted] una «buta». Giovampietro, nato come protagonista in Piemonte negli An[redacted] Sessanta, conosce i suoi polli.

p. per.

---

INTERVISTA — La cantante al Festival tra i «Big»

# DORI GHEZZI
## (a Sanremo con De André)

MILANO — *«Bisogna anda[redacted] a Sanremo [redacted] essere sequestrata per [redacted] tartassata dalle interviste!»*, ride Dori Ghezzi, i capelli tornati lunghi e biondissimi. Quando la liberarono il 20 dicembre dell'80 li dovette tagliare tanto che le coprivano solo le orecchie, perché [redacted] ridotti ad un [redacted] nodi non avendoli potuti pettinare per quattro mesi. Ed [redacted] anche tornata al suo peso forma, [redacted] chili.

La compagna di Fabrizio De André è, in questi ultimi giorni prima del festival, indaffaratissima fra i servizi fotografici, le interviste e [redacted] sala di registrazione. Mi prega quindi di venire a intervistarla [redacted] casa [redacted] dove regna una confusione incredibile ed [redacted] naturale perché vive [redacted] nella sua casa [redacted] ragazza, con i genitori, Fabrizio, la figlia Luisa Vittoria (che lei chiama Luvi), [redacted] sorella Fiore con tre figli.

*«Una volta era grande per noi, adesso [redacted] c'è più un buco libero. Fabrizio ha comprato un appartamento tutto per noi, ma io [redacted] ho avuto ancora tempo — tu non ci crederai — di metterlo in ordine per andarci ad abitare. Dopo Sanremo, forse...».*

A Sanremo Dori, che fa [redacted] turalmente parte dei *big* [redacted] diritto sarà fra i finalisti di sabato, porterà un motivo molto ritmato, *Margherita non lo sa* di Oscar Avogadro e Oscar Prudenti.

*«Due Oscar sono [redacted] buon auspicio: che il terzo Oscar arrivi [redacted] me! Certo [redacted] un motivo in [redacted] crediamo perché [redacted] adatto [redacted] un festival, molto ritmato [redacted] delle sonorità fredde, elettroniche adesso di moda ma anche con una linea melodica».*

Insomma [redacted] l'occhio ai giovani [redacted] al meno giovani?

*«Direi di sì ed è bello anche il testo pur [redacted] essendo di Massimo Budola che è il nostro poeta. Il motivo fa parte [redacted] un Lp* Piccole donne *che uscirà 20 giorni dopo il festival. Parla di pregi [redacted] difetti [redacted] noi donne; Margherita è una sognatrice che preferisce rifiutare la realtà».*

Cosa sta facendo Fabrizio?

*«Poveraccio, deve pensare al [redacted] prossimo long-playing, eppure mi accompagnerà [redacted] Sanremo, lui che detesta queste cose».*

Ma anche tu lo accompagni durante [redacted] lunghe tournées estive rinunciando alle serate.

*«Naturalmente sì, anche questa estate ho rinunciato alla Sardegna (ormai ci vado senza incubi, gli incubi mi verranno a Sanremo) per accompagnarlo e cantare nel coro».*

Ma non ti fai [redacted] vedere in scena con lui.

*[redacted] lo hanno chiesto parecchie volte, specie [redacted] Premiata Forneria Marconi ma io lo ritengo superfluo, Fabrizio riempie la scena da solo. D'altra parte è giusto che io canti nel coro perché le sue canzoni [redacted] sento nascere, quindi le co[redacted] le faccio già in sala di registrazione».*

Questo [redacted] il tuo quarto festival, in uno sei stata anche ospite insieme [redacted] Wess, chi vincerà? Tu ci tieni [redacted] vincere?

*«Quest'anno non si fanno le profezie dell'anno scorso e non sono ancora uscite copertine indicative, quindi sarà [redacted] sorpresa. C'è del buon materiale e i cantanti sono validi: [redacted] Christian a Morandi [redacted] Giacobbe. Noi donne siamo solo quattro... E c'è anche la Valentino che è bella [redacted] elegante».*

Come ti vestirai?

*«Non in mini né casual; ormai non ho più l'età. Da signora. Se ci tengo [redacted] vincere? Non ci spero, vorrei solo piazzarmi bene e far vendere [redacted] disco. Prima di partire devo andare dalla Bonita, gran maga [redacted] Milano che mi ha sempre fatto le carte [redacted] ci ha azzeccato. Io sono un Ariete... vedremo. [redacted] non vorrei che ci [redacted] dasse anche Christian, suo grande amico e [redacted] dicesse le stesse cose a entrambi».*

Adele Gallotti

ALFIERI
STASERA ORE 21
ULTIMI 6 GIORNI
GINO BRAMIERI
in
LA VITA COMINCIA OGNI MATTINA

ASSOCIAZIONE [redacted]
RIKY HAERTELT
Conservatorio G. Verdi: ore [redacted]
QUINTETTO di OTTONI di BUDAPEST
«Mostri [redacted] bravura» LA STAMPA
Inf. pren. 579.070

Trocadero
Via A. Doria 9 - tel. 553771
ore [redacted] SERATA DELL'AMICIZIA
[redacted] sorteggio [redacted]

COLOSSEO TEATRO
Grp tv - [redacted] Grp presentano
I [redacted]
Sabato 29 ore 21,15;
Domenica 30 ore 15,30-21,15
patrocinato dal CENTRO ROULOTTES SPANO
St. Carignano 62 - Moncalieri - T. 640.565
Prevendite: RICORDI - L. 540.156
[redacted] - Rivoli
[redacted]
COLOSSEO: or. casse 10-12; 15-19
L. 651.034

DANZE LA PERLA
15,30 APERITIVO DELL'AMICIZIA
[redacted] 21 LISCIO [redacted] SORPRESE
Giovedì
G. MONTEFIORI

ADUA ilgruppo
Corso G.Cesare,67 - tel. 2743278
questa sera [redacted] 20,30 «prima»
FLAVIO BUCCI
in
[redacted] DI UN [redacted]
di Mario [redacted]
[redacted] Heinrich [redacted]
regia Flavio Bucci
Eccezionalmente [redacted] la campagna abbonamenti per 5 spettacoli
Intero L. 30.000 - ridotto L. 17.000

# Rete uno

13 — **Cronache italiane**, attualità
13,30 **Telegiornale**
14 — **Tam**, attualità del Tg1
14,55 Dal Palasport di Milano: **Speciale**
15,30 **Le tecniche e il gusto**, documenti. Tredicesima ed ultima puntata: **Gli**
16 — **Shirab**, cartoni animati
16,20 **Tg1 obiettivo su...**, attualità
16,50 **Parlamento**
17 — **Tg1 flash**
17,05 **con la tua antenna**, per i ragazzi
17,10 **Nils Holgersson**, cartoni animati
17,30 **Teneri e feroci**, rubrica — *Ogni settimana in studio Franca Gabrini porta un animale, sovente feroce, illustrandone caratteristiche ed abitudini*
18 — **L'amico Gipsy**, film
18,50 **si rivede?**, varietà: **Il giornalino di Giamburrasca**, sceneggiato. Con Rita Pavone, Valeria Valeri. Regia di Lina Wertmüller. Prima puntata, replica
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Macario, di un comico**, varietà — *Continua il racconto della vita di Macario con i titoli femminili delle riviste, le battute antifasciste i vari momenti musicali. Stasera alcuni spezzoni vedono il comico torinese accanto Osiris, a Gloria Paul e a Mina. Dopo un intervento del regista Steno alcune da suoi («Il vagabondo», «L'innocente Casimiro»). Alfredo Rizzo ricorda fratello Carlo*
21,45 **Quando la diventa storia**, attualità. Prima puntata: **L'affare Watergate**
22,35 **Telegiornale**
22,45 Da San Mauro Pascoli: **Pri- Festival discoteca**. Ecco alcuni tra gli ospiti che sfileranno nel corso programma: Rheingold, I Twins, Captain Sensible, Bolland, Alberto Fortis, Giuni Russo, Steve Miller Band, Aniusa, Taffi, Gube
23,35 **In Europa**, insegnamento e ricerca, documenti. Seconda puntata
0,05 **Tg1**

# Rete due

13 — **Tg2**
13,30 **Intelligenza e ambiente**, documenti. Quarta puntata
14 — **Tandem**, per i ragazzi
14,05 **Videogames**, giochi
14,20 **Doraemon**, cartoni animati
14,30 **Videogames**, seconda parte
15 — **E' troppo strano**, spettacolo di curiosità — *Tra le curiosità in cartellone oggi ne sono di veramente strabilianti: due vecchi coniugi raccontano il loro incontro con un extraterrestre; un gruppo di spericolati paracadutisti si esibisce; si illustra una scavatrice grande come palazzo sei piani; si assiste all'esibizione di una giovanissima incantatrice di serpenti e a quella di 63 gatti acrobati*
15,30 **Doraemon**, cartoni animati
16,30 **Pianta**, programmi da tutto il mondo, documenti
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Il Parlamento**
17,40 **Set**, incontri
18,40 **Tg2 sportsera**
18,50 **batticuore: La fabbrica di** telefilm. Con Robert Wagner, Stefanie Powers, Lionel Stander — *Jonathan Hart viene sapere che, come sospettava, un incidente in cui stava per rimetterci la pelle non affatto un incidente. Un tricò individuo contava infatti di ucciderlo per impadronirsi di Jennifer, moglie*
19,45 **Tg2**
FILM 20,30 **L'uomo capestri**, di John Huston, con Paul Newman, Jacqueline Bisset, Ava Gardner, Tab Hunter, Stacy Keach, Anthony Perkins, John Huston. Usa, stern 1972 — *Alla fine dell'Ottocento il bandito Roy Bean diventa giudice ministra la giustizia poco ortodossi servendosi molto forca. Il magistrato anche il barista e venera l'attrice inglese Lily Langtry che resto ha mai visto. La civiltà lo spinge andarsene, nel 1920 protagonista torna per difendere, pistola in pugno, la figlia dalle prepotenze di un avido capitalista, rappresen- America*
22,15 **Tg2 stasera**
22,25 **Appuntamento al cinema**, i film che vedremo sul grande schermo
22,35 **I giorni della storia**, documenti
23,30 **Tg2 stanotte**

# Rete tre

16,55 Autori italiani contemporanei: di Nello Saito, sceneggiato. Con Francesca Archibugi, Anna Marchesini, Sebastiano Nardone. Regia Lorenzo Salveti
18,30 **L'orecchiocchio**, quasi quotidiano tutto musica
19 — **Tg3**
19,30 **Torino** — *Il servizio segue promessi sposi durante le fasi preliminari del rito: I preparativi, le prove generali, e mattino della vestizione, dello sposalizio festa che ne segue.*
20,05 **culturali ambientali e decentramento**, documenti
20,30 **concorso pianistico Internazionale Alessandro Casagrande**
21,30 **Tg3**
22,05 **Quando Giuseppe ha la barba**, documenti — *Si affronta un tema insolito, quello del ritardo dello sviluppo puberale e della non comparsa dei caratteri sessuali secondari. La testimonianza è di due ragazzi e ragazza*
22,50 **Cento città d'Italia**, documenti

# Svizzera

14 — **Telescuola: Alle sorgenti del suono**, documentario
15 — **Telescuola**, replica
18 — **I più piccoli: Un cappello**, cartoni animati
18,05 **I bambini: Racconti popolari giapponesi**, cartoni animati
18,15 **Per i ragazzi**, cartoni animati
18,45 **Telegiornale**
18,50 **Viaval**, in diretta fra notizie, giochi, suoni e realtà
19,25 **Vicini troppo vicini**, telefilm
19,55 **Il Regionale**, rassegna di avvenimenti della Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
20,40 **rosa in** commedia dialettale ticinese in due atti. Con Quirino Rossi, Zanchi. Regia di Sergio Maspoli
22,45 **Telegiornale**

# Montecarlo

14,30 **Hospital**, sceneggiato. Replica
15 — **con Dina**, attualità con Dina Luce
15,50 **Resurrezione**, sceneggiato. Seconda puntata
18 — **Khoseidon**, cartoni animati
18,30 **- teorologico**
19 — **Shopping**, guida agli acquisti presentata Paola Protasi
19,15 **Telemenù**, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati Wilma De Angelis - **Oroscopo**
19,30 **Gli affari sono affari**, quiz
20 — **Victoria Hospital**, sceneggiato
20,30 **La porta sul buio: Il vicino di** telefilm
21,30 **Servizio speciale in occasione del Rally di**
FILM 21,45 **Emergenza al reparto maternità**, di Jackie Cooper, con Sullivan, Dennis Howard. Usa, drammatico — *Una partoriente si rivolge ad una vicina per farsi portare all'ospedale perché il marito è assente come solito. Al reparto maternità sorgono complicazioni*
23,15 **Il tocco del diavolo**, telefilm

# Italia1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

14 — **Gli emigranti**, sceneggiato
FILM 14,45 **Logan procuratore distrettuale**, Paul Wendoks, Vic Morrow, Brenda Vaccaro. Usa poliziesco 1970 — *Implacabile procuratore distrettuale, animato un profondo senso di giustizia, ad un processo smonta abilmente difesa avversaria che sostiene l'infermità mentale dell'imputato.*
16,45 **Bim Bum Bam**, per i ragazzi: I Superamici, cartoni animati
18,30 **Arrivano le spose**, telefilm
19,30 **Gli invincibili**, telefilm
20 — **Vita da strega**, telefilm
FILM 20,30 **L'assassino di pietra**, di Michael Winner, con Charles Bronson, Martin Usa poliziesco 1973
22,15 **Agenzia Rockford**, telefilm
23,15 **Madeinitaly**, attualità automobilistiche
FILM 23,30 **Aquila solitaria**, Billy Wilder, con Stewart. Usa avventuroso 1957 — *Nel 1927 Lindberg vola per primo attraverso l'Oceano Atlantico per miglia da New York a Parigi per 36 ore e trenta minuti*

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

13,35 **Master**. Musica, notizie e anteprima del mondo musicale
14,28 **La coppia «Bellino»**, da Giacomo Casanova con Marzia Ubaldi e Ugo Maria Morosi
15,03 «Oblò». Settimanale di economia e lavoro, di Lino Matti
16 — **Il Paginone**, a cura Giuseppe Neri
18 — **Franz Schubert**. Sonate op. (Salvatore Accardo: violino; Ludovico Lessona: pianoforte)
19,30 **jazz '83**. Appuntamento con Nunzio Rotondo
20 — Ore venti, il sipario: **teatro** i **secoli 1850 - 1915**, di Carlo Di Stefano
20,40 **Pagine italiana**, Domenico De Paoli
21,03 **Il regno per un cavallo**. Originale radiofonico regia Lucio Lironi
21,52 **La bella verità**. Svelata e sceneggiata Bruno Cagli presenta: I sette vizi capitali
22,27 Audiobox: **Zenit Nadir**, Armando Adolgiso

## DUE (FM 95,6)

13,41 **Sound** Curiosità, informazioni, ricordi vecchi e nuovi film e delle loro musiche presentati Francesco Valrano
15 — **Don Camillo i giovani d'oggi**, di Giovanni Guareschi. Lettura integrale a più voci diretta Vittorio Melloni
15,42 **per prodotti regionali Rai**
16,32 Programma di cinema, teatro, radio, televisione raccontato da Turi Vasile e Lucio Favaretto
17,32 **Le della musica**, a cura di Laura Padellaro
18,32 **Il giro del** Voci dal mondo lettere, delle arti delle scienze
19,50 **I love Italy**. Un programma di con Lucia Corda, pun-
21,30 **Viaggio la notte**. prose scelte da Gabriella Lodolo
22,50 **3131 not-** Programma d'intrattenimento in diretta

## TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale**, a cura di Paolo Donati
15,30 **Un discorso**, a cura di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre**. attualità culturali presentate da Mirko Sevilacqua
21,40 **I Madrigalisti di Pra-** Complesso le strumentale di da Miroslav Venhoda
22,20 Fatti, documenti, persone: **La Pasqua a Pieve Soligo**, di Andrea Zanzotto con un intervento dell'autore
23 — **jazz**, improvvisazione e creatività nella musica

# Capodistria

13,30 **aperto**, trasmissione in lingua slovena
16,30 **Confine aperto**, replica
17 — **Notiziario**
17,10 **Storia della scienza: Il sonno**, documentario
18 — **I nuovi poliziotti**, telefilm
19 —
19,30 **Telegiornale - Punto d'incontro**
FILM 20,15 **respiro**, di Vernon Sewell, con Faith Domergue, Leo Patterson, Rona Anderson. Inghilterra, poliziesco 1956 — *Un ragazzo molto sveglio va a Londra in cerca di fortuna. Conosce Betty si fidanza lei, poco dopo viene irretito da una bellissima che vorrebbe fare di lui un gangster. Improvvisamente il protagonista apre gli occhi quando scopre che lei è compagna del boss di una banda. questo punto diventa pericoloso per i banditi che gli rapiscono fidanzata. Lui cerca di liberarla*
21,30 **Vetrina in Jugoslavia**
21,40 **Telegiornale - Tuttoggi**
21,55 **I ponti - Hidak - Mostovi**, documentario sulle minoranze in Slovenia

## G. R. P. (Eurotv)

Canali 66-42-20

FILM 14,30 **Il cammino della** di Pietro Germi, con Elena Varzi, Liliana Lattanzi. Italia, drammatico 1950 — *La chiusura di una zolfatara induce alcuni minatori siciliani ad espatriare in Francia loro famiglie. Durante il drammatico trasferimento Nord sono prima truffati dalla guida, poi coinvolti in sciopero di contadini infine in un duello. Dopo una bufe di neve le guardie francesi consentono ai clandestini il passaggio del confine*

16 — **S.P.Q.R.**, telefilm

16,30 **Grp spettacoli**

FILM 16,35 **Le meraviglie di Aladino**, di Henry Levin Mario Bava, con Donald O' Connor, Aldo Fabrizi. Italia avventuroso — *Si narra la storia Aladino e della lampada cui esce il genio che esaudisce i desideri del suo padrone, come quello di sposare la figlia del califfo.*

18,05 **Marco Polo**, cartoni animati

18,35 **Cartoni animati**

19,05 **Grp flash**

19,30 **Pagina speciale**, attualità

20 — **S.P.Q.R.**, telefilm

20,25 **Movin'on**, telefilm

FILM 21,30 **Come imparare donne**, Luciano Salce, con Robert Hoffmann, Michèle Mercier, Nadia Tiller, Elsa Martinelli, Anita Ekberg, Zarah Leander, Sandra Milo. Italia, a 1966 — *collegiale diciottenne trova lavoro come meccanico e poi come venditore di automobili. La sua posizione gli consente di avere rete relazioni amorose con donne mature, relazioni interrompe quando incontra quella giusta*

23,15 **Grp flash**

FILM 23,30 **La banda di J. e S.**, Sergio Corbucci, Telly Savalas. Italia, western 1972 — *Bandito lotta contro sceriffo tiene sua moglie come una schiava. Lei si al contro lo sceriffo lui ha partita vinta*

0,30 **giornali di oggi**, rassegna della stampa cittadina

FILM 1 — **Abbasso la ricchezza**, di Gennaro Righelli, con Anna Magnani, Virgilio Riento. Italia, commedia 1946 — *Fruttivendola borsanerista arricchisce.*

FILM 2,30 **scrive sui muri Milano.** Italia, drammatico

4 — **Amori, e tradimenti**, Germania, commedia

FILM 5,30 **Cowboy in Africa**, telefilm

## Canale 5

Canali 61-32; 50-69-36

13,30 **Aspettando il domani**, neggiato

14 — **Sentieri**, sceneggiato

14,50 **Una vita vivere**, sceneggiato

15,50 **Hospital**, sceneggiato

16,10 **Candy Candy**, cartoni ani-

17 — **La regina dei anni**, cartoni animati

17,30 **Hazzard**, telefilm

18,30 **Popcorn**, musicale. Con Claudio Cecchetto

19,30 **Tarzan**, telefilm

20,30 **Flamingo Road**, telefilm.

FILM 21,30 **Diario casalinga inquieta**, Frank Perry, con Richard Benjamin, Frank Langella, Carrie Snodgress. Usa, commedia 1970 — *Un brillante avvocato newyorkese si sposa. Poi, tutto preso dalla carriera, trascura la moglie*

23,30 **La grande boxe di Canale 5**

FILM 0,30 **Gli del karaté**, di Barry Shear, con Robert Vaughn, Curd Jurgens, Joan Crawford, Telly Savalas. Usa, avventuroso 1968 — *Uno scienziato distribuisce la formula fra le quattro figlie e spedisce in giro per mondo.*

## Rete A (R.T.A. - A3 P)

Canali 31-62-33

13,10 **Vultus V**, cartoni animati

14 — **Anche i piangono**, sceneggiato

14,30 **Telefilm**

FILM 15,30 **Agnelle tonanti**, di John Auer, con John Derek, Free- Usa guerra 1952 — *Due ragazzi americani in guerra. Capitano nello stesso battaglione in cui è sergente il padre (a lui nasciuto) di loro.*

17 — **Big show**, varietà

18,30 **I piangono**, sceneggiato

19 — **Fbi**, telefilm

FILM 20,30 **Quel treno Yuma**, di mer Daves, Glenn Ford, Van Heflin, Leora Dana. Usa western 1955 — *Un contadino abilissimo tiratore scortare un pericoloso bandito di Yuma. La missione pericolosa perché gli uomini del bandito lo aspettano alla stazione.*

22,15 **Sulle** telefilm

FILM 23,20 **Milano odia: la polizia non può sparare**, Italia poliziesco 1974 — *Uno psicopatico terrorizza la città due complici*

## Retequattro (Telestudio)

Canali 24-45

14 — **Cirandа de Pedra**, sceneggiato

FILM 14,45 **Il deportato**, di Siodmak, con Jeff Chandler, Marina Usa drammatico 1950 — *Espulso dagli Stati Uniti dopo anni prigione per furto, un uomo torna al paese natio dove trova l'occasione di organizzare un colpo.*

16,30 **Cartoni animati**

19,30 **Charlie's Angels**, telefilm

20,30 **Dynasty**, telefilm

21,30 **Maurizio show**, varietà

22,40 **La di Lazzaro**, telefilm

23,30 **Lo**

24 — **Agente segreto Jerry Cotton Operazione Uragano**, di Fritz Unghelter, con Heinz Weiss, Sylvia Pascal. Germania spionaggio 1965 — *Un agente Fbi con l'aiuto della ragazza di un bandito riesce a identificare i responsabili di una catena di omicidi e a catturarli uno per uno.*

FILM 1,45 **Coppie erotiche**, di W. Frank, con R. Larsen, K. Tinney. Germania commedia 1969.

## Elefante (Quarta Rete)

Canali 22-35; 23

FILM 14,30 **Duello Pacifico**, John Boorman, con Lee Marvin, Toshiro Mifune. drammatico — *In un'isola due nemici, un americano giappo naufraghi e soli, conducono una piccola guerra privata. Quando raggiungono seconda isola navigando su una zattera costruita assieme sono diventati amici.*

16 — **God sigma**, cartoni animati

16,30 **Il fascino del mistero**, telefilm

17 — **Julia**, telefilm

17,30 **musicali richiesta**

18,30 **Bem**, cartoni animati

19 — **Il della poltrona**, telefilm

19,30 **per giorno**, telefilm

20 — **Impossibile**, telefilm

20,50 **Thriller**, telefilm

22 — **L'hotel Marianna**, telefilm

22,45 **Astropanorama**

22,50 Titolo non pervenuto

FILM 1 — **Sumuru regina Femina**, di Franco. Spagna avventuroso 1975 — *Spedizione scopre un regno amazzoni dedite a riti saffici*

## Telecity

Canali 63-38-36

13,50 **Laura**, sceneggiato

14,20 **Peyton Place**, telefilm

15,15 **Giovani avvocati**, telefilm

16,15 **Mircaro show**, per i ragazzi

17 — **I cartoni animati di Hanna e Barbera**

17,30 **La famiglia Addams**, telefilm

18 — **I cartoni Barbera**

18,50 **Peyton Place**, telefilm

20,25 **Der Valk**, telefilm

FILM 21,25 di Stanley Donen, con ul Brinner, Mitzi Gaynor, Noel Coward. Inghilterra commedia 1960 — *Un capobanda viene catturato dalla polizia e mandato in esilio su sperduta isoletta. Dopo fallito fuga, tenta, in con altri, di rubare un preziosissimo gioiello di un re esiliato nello stesso luogo. Anche questo piano naufraga e il protagonista si rassegna a vivere in pace accanto sua donna*

FILM 23,10 **Amante di guerra**, di Philip Leacock, con Steve McQueen, Shirley Ann Field. Usa drammatico 1962 — *Nel 1943 in Inghilterra scontro fra due soldati americani innamorati ragazza*

## Quinta Rete

Canale 47

14 — **La ogni traccia**, Usa drammatico

16 — **Una signora in** telefilm

16,30 **Ritorna il latino**

17 —

18,30 **Forrester**,

19,30

20 — **Brothers and sisters**, telefilm

FILM 20,30 **La città perduta**, di H. Revier, Claudia Bell, William Boyd. Usa avventuroso 1935 — *Da un punto sempre meno imprecisato dell'Africa partono scariche elettriche che si abbattono sulla Terra causando molti danni. Una spedizione va a vedere cosa succede e scopre che uno scienziato pazzo ha imprigionato un collega, inventore macchina micidiale, lo ha segregato in una città sotterranea popolata da suoi succubi e lo costringe lavorare*

22,15 **I nuovi poliziotti**,

FILM 23,15 **Stangata in famiglia**, Femi Benussi. Italia commedia 1976 — *Un ingenuo funzionario dell'Intendenza di Finanza di indagare sulle case piacere clandestine per tassarle*

FILM 0,15 **Il dolce tepore del tuo corpo**, drammatico

## Videogruppo

Canali 52-54-57

14,45 **alla sopravvivenza**, piccoli annunci economici in diretta telefono con Francesca Audero

15,30 **Day**, telefilm

16 — **macchine**, cartoni animati

16,30 **gnomi**, cartoni animati

17 — **Time machine**, cartoni ani-

18 — **Gli gnomi**, cartoni animati

— **Videonotizie**

19,30 **Il Trenta minuti**, attualità

20 — **I piangono**, sceneggiato

FILM 20,30 **Il re e il monsignore**, di Pierre Chevalier, con Fernandel, Gino Cervi, Pascale Roberts. Francia, commedia 1963 — *Uno scolaro distratto non ri la storia di Dagoberto ed è costretto scriverla. Nella sua fantasia i personaggi, buoni e cattivi, il volto dei parenti e dei vicini di casa e vicende stesse vengono adattate a misura quotidiana.*

22,30 **West side medical**, telefilm

23,45 **Videonotizie**

24 — **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile

## Tele Subalpina

Canale 46

14,30 **Butch Cassidy**, cartoni animati

FILM 15 — **Operazione gatti gialli**, con Tony Kendall. Italia spionaggio 1966

FILM 16,30 **Ercole** con Kirk Morris, Liana Orfei. Italia avventuroso 1964

18 — **Anziani attivi**

19 — attualità

19,45 **Magnetoterapia**

FILM 20,30 **Spade bandiera**, con Folco Lulli. Italia avventuroso 1960

FILM **Per amore**, con Craig, Capucine. Italia

## Videouno

Canali 53-39-26

13,25 **Le cause O'Brien**, telefilm

14,20 **Anni verdi**, telefilm

15,15 **degli** con Barbara Stanwych. Usa

FILM 16,25 **L'Impiecabile Lemmy Jackson**, con E Montes.

19,15 **Videouno notizie**

19,40 **Obiettivo comune**

20,45 **Sportissimo**

FILM 21,10 **Bl Horror**, con Christopher Lee. drammatico

22,30 **Dentro la pagina**, attualità

FILM 22,40 **Il padrone delle ferri** di Anton Giulio Majano

## Telecupole

Canali 64-57; 21

FILM 14 — **Chimere**, Lauren Bacall. Usa musicale 1950

17 — **L'oro di Hunter**, telefilm.

17,30 **Salto mortale**, telefilm

18,30 **Angie**, cartoni animati

19 — **Avventura**, documentario

19,15 **I 'd· Don Ciclin**, conversazioni un parroco

20,30 **Ryan**, telefilm

21,30 pre commedia.

23,30 **Club dell'arte**, vendita

0,30 **Lo sceriffo dalla frusta d'acciaio**, di Rod Ormond, con Fuzzy St. John. Usa western

## Studio Nord

Canali 21-56; 68

13,30 **Megalomen**, telefilm

14 — **La febbre dell'oro**, Charles Chaplin, con Charles Chaplin. Usa commedia 1925

15,45 **Filmati musicali**

FILM 16,15 **Billy il mancino**, con Fuzzi St. John. Usa western 1949

18,30 **Megalomen**, telefilm

19,05 **Giorno dopo giorno** almanacco - **Canavese oggi**...

19,40 **Cavalier Tempesta**, telefilm

FILM 20,30 **Bimba rapita**, Usa drammatico 1949

22,30 **Black Beauty**, telefilm

FILM 23 —

## Primantenna

Canali 27-44-38

— **Cartoni animati**

14,30 **Fumetti in**

15 —

16 — **Telemarck**, mercatino di novità

18,30 **Suspense**, telefilm

19 — **Calcio** Casale-Grosseto

20 —

21 — **Speciale Piemonte**

21,45 **Cartomanzia**

23 — **Hockey su pista A: Vercelli-Pordenone**

24 — **Film**

## Canale 68

Canali 68-57

14,45 **Telemarket**, mercatino

15,15 **nell'ombra**, con Tamara Lees. avventuroso 1960

16,45 **Pomeriggio sportivo**

18 — **Il grande Mazinger**, cartoni animati

18,55 **La** film

19,30 **Piemonte sportivo**

20,10 **Commando**,

FILM 21 — **La di aquila nera**, con Rossano Brazzi, Gino Cervi. Italia avventuroso

22,30 **Videogiochiamo**

23,30

# STAMPA SERA

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ★★★★★ | Eccezionale | ●●●●● |
| Ottimo | ★★★★ | Successo | ●●●● |
| Favorevole | ★★★ | Consensi | ●●● |
| Discusso | ★★ | Discordi | ●● |
| Mediocre | ★ | Scarso | ● |

## PRIME VISIONI

**Ambrosio** — c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 — Lire 4500
**Amici miei atto II**, di Mario Monicelli, con Ugo Tognazzi, G. Moschin, A. Celi, P. Noiret, R. Montagnani (Italia-Colori) — I quattro amici quarantenni continuano nelle loro beffe e scherzi ricordando l'amico scomparso. Non viet. Commedia
15,10; 17,35; 19,50; 22,30 ★★/●●●●●

**Ariston** — v. Lagrange 21, Tel. 546.147 — Lire 4500
**Cenerentola**, prod. [redacted] Disney (Usa-Colori) — La nota favola della povera fanciulla, bistrattata dalle sorellastre e dalla matrigna, che fa innamorare il principe grazie ad una fata buona. Non Vietato. Disegno animato
15,35; 17,10; 19,10; 20,40; 22,35 Riedizione '50

**Arlecchino** — c. Sommeiller 22, Tel. 587.190 — Lire 4500
**In viaggio con papà**, di Alberto Sordi, con Alberto Sordi, Carlo Verdone (Italia-Col.) — Padre ricco, separato e viveur, e figlio ingenuo, pasticcione ed ecologista, in un viaggio da R[redacted] Liguria imparano a conoscersi. Non viet. Commedia
18,15; 18,20; 20,25; 22,30 ★★★/●●●●●

**Astor** — v. Viotti 8, Tel. 519.516 — Lire 4500
**In viaggio con papà**, di Alberto Sordi, con Alberto Sordi, Carlo Verdone (Italia-Col.) — Padre ricco, separato e viveur, e figlio ingenuo, pasticcione ed ecologista, in un viaggio da Roma alla Liguria imparano a conoscersi. Non viet. Commedia
16,05; 18,15; 20,20; 22,30 ★★★/●●●●●

**Augustus** — p. C.L.N. 248, Tel. 539.714 — Lire 4500
**Il Conte Tacchia**, di Sergio Corbucci, con Enrico Montesano, Vittorio Gassman, Paolo Panelli (Italia-Colori) — Donne, scherzi e cambiali per i due comici, nei panni di due decaduti gentiluomini in cerca di fortuna. Non vietato. Commedia
15,10; 17,30; 19,50; 22,20 ★/●●●●

**Capitol** — v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 — Lire 4500
**E.T.**, di S. Spielberg, con H. Thomas, R. McMaughton, D. Barrymore (Usa-Col.) — Piccolo extraterrestre viene abbandonato sulla Terra, e si stringe in amicizia alimentata dal sogno al piccolo Elliott. Non viet. Fantastico
16; 18,15; 20,25; 22,35 ★★★★/●●●●●

**Centrale D'ESSAI** — v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 — Lire 4000
**Madonna che silenzio c'è stasera**, di Maurizio Ponzi, con Francesco Nuti, Edi Angelillo (Italia-Colori) — Giovane disoccupato nella società e sottomesso in famiglia, vince casualmente un concorso per cantanti di[redacted]. Non viet. [redacted]m.
15,20; 17,10; 19; 20,40; 22,30 ★★/●●

**Cristallo** — v. Gollo 5, Tel. 650.71.06 — Lire 4500
**Vado a [redacted] solo**, [redacted] Risi, [redacted] Jerry Calà, Eveline Audrey, Lando [redacted] (Ita.-Col.) — Ragazzo perbene, studente fuori corso, decide di andare a vivere da solo, e, finanziato dai genitori, si arreda folle stanzone. Non viet. Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★/●●●●

**Doria** — v. Gramsci, Tel. 542.422 — Lire 4500
**E.T.**, di Steven Spielberg, con Henry Thomas, R. McMaughton, D. Barrymore (Usa-Col.) — Piccolo extraterrestre viene abbandonato sulla Terra e si stringe in un'amicizia alimentata dal sogno al piccolo Elliott. Non viet. Fantastico
15,45; 17,55; 20,15; 22,30 ★★★★/●●●●●

**Gioiello** — v. C. Colombo 31, Tel. 500.780 — Lire 4500
**Il Conte Tacchia**, di Sergio Corbucci, con Enrico Montesano, Vittorio Gassman, Paolo Panelli (Italia-Colori) — Donne, scherzi e cambiali per i due comici, nei panni di due decaduti gentiluomini in cerca di fortuna. Non vietato. Commedia
16; 18,05; 20,15; 22,30 ★/●●●●

**Keller STUDIO** — v.le Mad. Camp. 1, Tel. 215.613 — Lire 4500
OGGI [redacted]

**Ideal** — c. Beccaria 4, Tel. 541.523 — Lire 4500
**Rambo**, di [redacted] Kotcheff, con Sylvester Stallone, Richard Crenna, Brian Dennehy (Usa-Colori) — Scatenato e imprendibile guerrigliero metropolitano. Impegna duramente l'organizzatissima squadra antiguerriglia della polizia. N.v. Dramm.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●●●

**Lilliput** — v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100 — Lire 4500
**Blade Runner**, di Ridley Scott, con Harrison Ford (Usa-Colori) — Nel 2019 i perfetti robot costruiti dall'uomo si ribellano. La polizia per distruggerli impiega reparti specializzati. Non viet. Fanta-avven.
15; 17,30; 20; 22,30 ★★★★/●●●●

**Lux** — Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4500
[redacted] e [redacted] di Nanni Loy, con Nino Manfredi, Renato Pozzetto (Italia-Colori) — Due uomini diversissimi per idee e sentimenti si trovano a dover convivere. Guai ed equivoci a ripetizione. Non vietato. Commedia
16; 18,15; 20,25; 22,30 ★★/●●●●

**Nazionale** — v. Pomba 7, Tel. 518.880 — Lire 4500
Il [redacted] della [redacted] 2, [redacted] Claude Pinoteau, con Claude Brasseur, Sophie Marceau, Brigitte Fossey (Francia-Colori) — Con [redacted] regista [redacted] interpreti, continuano le avventure amorose di un gruppo d'adolescenti. Non viet. Commedia
14,30; 16,20; 18,25; 20,30; 22,30 [redacted]

**Olimpia** — v. Arsenale 31, Tel. 532.448 — Lire 4500
**Britannia Hospital**, di Lindsay Anderson, con Joan Plowright, Malcolm McDowell (G.B. Colori) — In un ospedale londinese, viene invitata la Regina per assistere ad un esperimento. Guai e pasticci mandano tutto all'aria. Non viet. Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●

**Reposi** — v. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4500
**Bingo Bongo**, di F. Campanile, con A. Celentano, C. Bouquet (Italia-Colori) — Sul detto scientifico, che l'uomo discende dalla scimmia, diverse prove di un uomo e della sua scimmia che è vero il contrario. Non vietato. Commedia
16; 18,15; 20,20; 22,30 ★/●●●●●

**Romano** — Galleria Subalpina, Tel. 510.145 — Lire 4500
**Fitzcarraldo**, di Werner Herzog, con K. Kinski, C. [redacted] (Ger.-Col.) — Estroso personaggio, appassionato della lirica, tenta di impiantare un teatro nella foresta amazzonica. Palma d'oro a Cannes per la regia. Non vietato. Avventuroso
16; 19; 22 ★★★★/●●●

**Studio Ritz** — v. Acqui 2, Tel. 830.321 — Lire 4000
**Victor Victoria**, di Blake Edwards, con Julie Andrews, James Garner (G.B.-Colori) — Cantante per ottenere successo si finge uomo travestito da donna. Guai ed equivoci sono inevitabili. Vietato 14. Commedia
17,30; 20; 22,30 ★★★/●●●●

**Torino** — Via Bussei 6, Tel. 530.353 — Lire 4500
**Conan, il guerriero**, di Frank Shannon, con Peter McCoy, Malisa Lang, John Richmond, Emil Messina (Italia-Colori) — Sulle orme di «Conan», un altro fortissimo e coraggioso guerriero nordico di tanti anni fa. Non viet. Avventuroso
15,30; 17,15; 19,20; 20,45; 22,30 Prima visione

**Vittoria** — v. Roma 356, Tel. 561.733 — Lire 4500
**E.T.**, di S. Spielberg, con H. Thomas, R. McMaughton, D. Barrymore (Usa-Col.) — Piccolo extraterrestre viene abbandonato sulla Terra e si stringe in un'amicizia alimentata dal sogno al piccolo Elliott. Non viet. Fantastico
16; 18,15; 20,25; 22,35 ★★★★/●●●●●

## PROSEGUIMENTI

**Acapulco** — v. Donizetti 6, Tel. 651.284 — Lire 3000
OGGI CHIUSO

**Ambra** — v. C. Salute 77, Tel. 297.197 — Lire 3000
**Voto di castità**, con Flavia Fabiani, Laura Gemser, Jean Dufilho (Francia-Colori) — Divertenti avventure sentimentali di simpatico personaggio alle prese con due bellissime fanciulle. (Solo oggi) Commedia
20; 22,30 Non recensito

**Arco-Inc.** — c. Pr. Oddone 81, Tel. 484.621 — Lire 3500
**Il mondo nuovo**, di Ettore Scola, con M. Mastroianni, J. C. Brialy (It.-Fr.-Col.) — Tanti personaggi contrastanti in una folle carovana durante la Rivoluzione francese. Non viet. Commedia
20; 22,30 ★★★/●●●

**Faro** — v. Po 30, Tel. 832.219 — Lire 3000
FILM [redacted] LINGUA INGLESE. Ingresso solo in abbonamento
18,30; 19; 21,30

**Fiamma** — c. Trapani 57, Tel. 372.057 — Lire 3000
**Pink Floyd the wall**, di Alan Parker (Usa-Colori) — La storia della musica e del successo del celebre complesso inglese, attraverso una vicenda romanzata. Vietato 14. Musicale
20; 22,30 ★★/●●●●

**La Perla** — c. De Gasperi 28, Tel. 504.287 — Lire 3500
**Tenebre**, di Dario Argento, con A. Franciosa, D. Nicolodi, G. Gemma (Italia-Colori) — A Roma arriva scrittore americano di gialli. Misterioso assassino commette delitti sulla traccia del suo romanzo. Viet.18. Giallo
16,15; 18,15; 20,15; 22,20 ★★/●●●●●

**Massaua** — p. Massaua 9, Tel. 795.803 — Lire 3000
**Attila flagello di Dio**, di Castellano e Pipolo, con Diego Abatantuono, Angelo Infanti, Rita Rusic (Italia-Colori) — Il «terrunciello» questa volta nei panni inconsueti del terribile e crudele conquistatore. [redacted] vietato. Commedia
20,30; 22,30 ★/●●●●

**Massimo** — v. Montebello 8, Tel. 878.061 — Lire 3000
SERATA SPECIALE

**San Paolo** — v. Cesana 80, Tel. 372.637 — Lire 2000
**L'esorcista**, di William Friedkin, con Ellen Burstyn, Max von Sydow, Lee J. Cobb, Linda Blair (Usa-Col.) — Dal romanzo di W. P. Blatty: esorcista si sacrifica per liberare dal male bambina indemoniata. Vietato 18. Drammatico
20,30; 22,30 Riedizione

**Statuto** — v. Cibrario 15, Tel. 487.051 — Lire 3500
**La capra**, di Francis Veber, con Gérard Depardieu, Pierre Richard (Francia-Colori) — [redacted] maldestro e sfortunato in coppia con investigatore alla ricerca di svanita ereditiera dispersa nella foresta sudamericana. Non viet. Commedia
16; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30 ★★/●●●●

## ALTRE VISIONI

**CONTINENTAL** (via Nizza 348, tel. 697.068): oggi chiuso

**FORTINO** (via Cigna 47, telef. [redacted]560): [redacted] **borghese piccolo piccolo** [redacted] M. [redacted]celli, con Alberto Sordi, 20,15; 22,20 Commedia dramm.

**HOLLYWOOD** (corso R. Margherita 109, tel. 851.904): **Chen furore rosso**, Wang Chung. Ap. 16,30 Lotta orientale

**JOLLY** (via Verolengo 130, telef. 290.161): oggi chiuso

**NUOVO ODEON** (via Venalzio 8, telefono 749.2382): **Porky 's, questi pazzi pazzi porcelloni** di Bobo Clark, 20; 22,20 Commedia

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

**ADRIANO** (via Secchi 65, telefono 537.715): **La banchiera**, con Romy Schneider Vitali. Ap. 17,30 Drammatico

**SMERALDO** [redacted] (via Tunisi 92, tel. 3299.827): 1° Festival Heroic Fantasy & Heavy Metal Falm concerta e immagini organizzato dalla C.I.D.E.C. & Radioflash: 1997 fuga da New York di J. Carpenter. 20,30; 22,30 Fanta-avventuroso

**VINZAGLIO** (corso Duca Abruzzi 102, telefono 596.125): Solo grandi film: **Colpo secco**, di George Roy Hill con Paul Newman (a grande richiesta) Ore 20; 22,30 Commedia erotica

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077). **Stalker** (versione italiana) di Andrej Tarkovskij ore 18,30 e 21,30 (solo oggi) Avventuroso

### ZONA FRANCIA

**BERNINI** (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **No Nukes**, di Schlossberg Musicale

**ZETA d'Essai** (via Cibrario 88, [redacted] 749.2807): **Quintet**, di R. Altman, con P. Newman, V. Gassman. Viet. 4. Ore 20,05; 22,30 ultimo giorno Fantastico

## [redacted]

**MAFFEI** (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): **Hard Hard (Durdur)** Apertura 14,30; ult. 22,30. Lire 4500

**METROPOL** (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Sesso così... erotico**, Maria Perachy, Jack Taylor. Or. 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. 4000

**ORFEO** (piazza Carlina, tel. 839.6701): Riservato [redacted] **Naakira**. Ingresso L. 4000 Ap. 15; ult. 22,30.

**PRINCIPE** (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): **College girls**. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 4000

**RE**[redacted] (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Il porno shop** [redacted] 7° [redacted] Ap. 10; ult. 22. L. 4000

**ALCIONE** (c. Regina Margherita 134 tel. 5213.145): **Erotic family**. Ap. 16; ult. 22 segue **Disco Strip**, ore 16,30; 18,30; 21,30

**ARTISTI EROTIC CENTER** (via Giulia di Barolo 24): **Eros Love**, Ap. 15; ult. 22,30. Ingr. riserv. soci Number One. L. 3000.

**MILANO** [redacted] **LUCE** [redacted] (via Milano 8, tel. 530.255): **La** [redacted] Ap. 10; ult. 22,30.

**ROMA BLUE** (via San Donato 40, tel. 487.765): **Delizie super erotiche**, Lory D'André. Ap. 15 ult. 22,30. L. 2500

**SELENE** (corso Belgio 53) **Dolce ossessione**. Ap. 15 ult. 22

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Play girls, le porno adolescenti**. Ap. 15. Lire 3000

**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Sexy proibito**, Sylvester Stallone. Ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

**VITTORIO VENETO** (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): [redacted] Ap. 14,30; ult. 22,30 L. 2500

**AMERICA** (via Frejus 27, telefono 448.764). **Grande Amplesso**, 20,15; 22,30

**MAIOR** (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Bocca golosa**. Ap. 15; ult. 22,30

**CABARET VOLTAIRE** (via Cavour 7, telefono 516.046). Dalle 16 alle 24 per la rassegna «Pornografia e Cinema» in 1° assoluta **Mistress-Pussy** [redacted] **Ana**.Ingresso soci

**CINECLUB** (via Fratelli Calandra 15, tel. 831.662): dalle 14,30 alle 24 cont. **Anal Fantasy**. Novità assoluta Ingr. ris. ai soci

### FUORI CITTA'

[redacted]
ROYAL: [redacted] morbosi [redacted] una [redacted] V. 18.

CASTELLAMONTE
SOCIALE: L'estasi e l'angoscia.

CHIERI
NUOVO CHIERESE: Bingo Bongo.

CIRIE'
ITALIA: Rassegna erotica.
NUOVO: Blade Runner.

CHIVASSO
POLITEAMA: Pornomanie licenziose.

CUORGNE'
PERONA: Bingo Bongo.

MONTANARO
VITTORIA: Desideri porno di una bocca viziosa. V. 18.

NICHELINO
[redacted] di Amburgo. Viet. 18.

[redacted]
HOLLYWOOD: Giovani, [redacted] probabilmente ricche.
ITALIA: Vai avanti tu che mi vien da ridere.
NUOVO: Il tempo delle mele n. 2.
PRIMAVERA: Il tempo delle mele n. 2.
RITZ: Storie di donne.

SESTRIERE
FRAITEVE: Occhio alla penna.

SETTIMO
GARIBALDI: La vetrina del piacere.

SUSA
CENISIO: Il tartufo.

VALPERGA
AMBRA: Pornoshock.

VENARIA
SUPERCINEMA: Porca vacca.
DANTE: Sexy fantasy.

## TEATRI

**PICCOLO REGIO:** ore 17,30 «Gli incontri del Regio»: **Madama Butterfly** di Giacomo Puccini, a cura di Mario Bortolotto con la partecipazione di Alfredo Mandelli per l'Istituto di Studi Pucciniani. Ingresso libero.

**ADUA - IL GRUPPO DELLA ROCCA:** ore 20,30 «prima» di Flavio Bucci in **Opinioni di un clown** di Mario Moretti dal romanzo di Heinrich Böll, regia Flavio Bucci. Prevendita corso G. Cesare 67, ore 16-19,30, tel. 274.3278 e via Roma 49, ore 9-19, tel. 544.562 - 556.246.

**ALFIERI** (535.440): ore 21, ultimi 6 giorni, Garinei e Giovannini presentano Gino Bramieri in **La vita comincia ogni mattina** di Terzoli e Vaime. Pren. cassa del teatro.

**CARIGNANO - T. STABILE:** stasera riposo. Domani ore 20,30 Piccolo Teatro di Milano presenta **Beckett ultraconcerto** **fra Giorni Felici**. Regia di Giorgio Strehler. Spett. in abb. Tel. 556.246.

**CENTRALINO CLUB** (537.500).

**CENTRO JAZZ - TORINO** (via Cesare Battisti 4/b): questa sera ore 21 incontro musicale. Ospite Adriana Barbera.

**CONSERVATORIO - RAKY HAERTELT:** ore 21 Quintetto di Ottoni di Budapest. Musiche di Purcell, Scheidt, Holborne, Burell, Howarth, Joplin, Rathburn, Hubay. Inf. pren. 579.070.

**GIANDUJA MARIONETTE LUPI:** **Pinocchio**. Spettacoli per le scuole e visite al Museo. Inf. tel. 530.238.

**GOBETTI:** ore 21 Franco Barbero in **Gallotto in città**. Novità comicissima di M. Amendola. Tel. 556.246.

**IL BUONTEATRO** - 4° Dipartimento Comune di Torino: ore 10 Assemblea Teatro **Fil di lana, fil di Lina**. Scuola Materna ore 10. Compagnia del Bagatto **Racconti**. Cinema San Paolo.

**ITALIA:** riposo. Da domani ore 21,15 Gipo in **Giromin e veul mariesse** di D. Belmondo. Grande successo comico. Pren. via Nizza 138, tel. 696.40.21. Ultima settimana.

**TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI - IV DIPARTIMENTO:** Scuola Abba, piazza Abba 13, ore 10, il Teatro Musica Aquilone presenta **Noncy Bento, il pesce che diventò uno strumento**.

**TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI - IV DIPARTIMENTO:** Teatro Piccolo Valdocco (via Salerno 12), ore 10 e ore 14,30 il Gruppo Teatrale Aletana presenta **Il flauto magico**.

**ARALDO** (via Chiomonte 3): **2° Festival teatro dei ragazzi**, sono aperte le iscrizioni per le scuole interessate ed alle altre spettacoli. Rivolgersi: Scuola Integrata, tel. 839.7941 int. 59. Teatro (lun., merc., ven., ore 15-19), tel. 331.784.

**CABARET VOLTAIRE:** riposo. Continua la vendita delle tessere per la Stagione Teatrale 82-83.

**NUOVO - FESTIVAL INTERNAZIONALE DI DANZA:** si prenota per lo spettacolo di **Mirandolina** con Carla Fracci. Feriali 9-12,30 e 15-19, c. M. d'Azeglio 17, tel. 655.552.

## RITROVI

**PALAGHIACCIO e ROTELLIERE** - Torino Esposizioni (v. Petrarca 39): ore 15-17,15; 20,30-22,45. Biglietto unico.

**BELLE ARTI:** 15,30-21 ballo liscio.
**LA PERLA:** ore 15,30-21 danze.
**TROCADERO:** ore 21 Antro del Mago.

**SHAKER - Piano Bar** (v. C. Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Krystyne, Renzo Gallino.
**SHAKER DISCOTECA:** ore 21.

**JIMMY'Z DISCOTECA** (corso Moncalieri 85, tel. 659.558): tutte le sere.
**Y DISCOTECA** (c. Vinzaglio 3): 21.
**PERSONAL - Discoteca - Orbassano:** aperto sabato sera. Domenica pomeriggio. Carnevale veglia in maschera.

## GALLERIE E MUSEI

**ARTECENTRO-QUAGLINO:** La storia dell'automobilismo in 93 pezzi di grafica dagli Anni 10 agli Anni 50.
**ARTE CLUB** (Broffeiro 3): Max Klinger.
**ARTE 121** (via Nizza 121): F. Casoli.
**AVERSA** (C. Alberto 24): Mostra '800.
**DORIA:** acquerelli di Franceschetti.
**IDEOGRAMMA** (De Gasperi 35, tel. 587.110): Vincenzo Caramello.
**MARGHERITA** (v. Arsenale 35 bis, tel. 537.448): Manaresi, incisioni.
**PICCOLO REGIO:** Mostra documentaria su Joseph Haydn, in collaborazione con il Consolato d'Austria a Milano. La Mostra rimarrà aperta fino al 13 febbraio 1983 con orario 10-12,30; 16-19. Lunedì chiuso.
**PIEMONTE ARTISTICO** (v. Roma 264, 542.737): G. Avanzino, 15,30-19,30.
**SANTUARIO DELLA CONSOLATA:** «Gli ex voto della Consolata. Storie di grazia e devozione nel Santuario torinese». Mostra a cura dell'Assessorato alla Cultura della Provincia di Torino: 9 dicembre 1982 - 30 gennaio 1983. Orario 9-13; 15-19. Tutti i giorni (lunedì escluso).
**3 A** (M. Vittoria, 18): Acquerelli, grafica.

### ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

**ACCADEMIA:** Semel in anno...
**APPRODO** (v. Bogino 17): G. Botta.
**BERMAN:** Sergio Manfredi. Acquerelli, tecniche miste, smalti su argento.
**CAVOUR - Moncalieri:** Francesco Maiolo presenta la sua monografia.
**CITTADELLA:** Pietro Bargetto.
**DAVICO:** personale Alfredo Sifetto.
**DOCUMENTA:** M. Saroldi - N. Mazzeri.
**ESKENAZIARTE:** continua la personale di Irene Invrea.
**FOGLIATO** (Mazzini 8): Sergio Alice.
**GISSI** (p. Solferino 2, tel. 534.473): Picasso. 25 acquatinte (lunedì chiuso).
**LA BUSSOLA** (v. Po 9): George Grosz.
**LA GIOSTRA - Asti:** Viglieno - Cossalino.
**LE IMMAGINI:** «...a Roma».
**NARCISO:** Marcolino Gandini.
**PIRRA** (Cairoli 32 - tel. 877.344): Rassegna di pittori italiani e francesi.
**PIRRA CERAMICHE** (Lungopò Cadorna, t. 877.810): ceramiche arabescate.
**TUTTAGRAFICA:** Fischi d'Artista.
**VIOTTI:** pers. Giuseppe Martini.

**MUSEO DELLA MARIONETTA** (Teatro Gianduja, via Santa Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): Ricordo di Henry King (1882-1982) alle 16 e 21,15 L'adorabile infedele di H. King con G. Peck, D. Kerr, E. Albert (St. Uniti 1960, col. min. 125).


[redacted] - ore [redacted]
FRANCO
**BARBERO**
nel grande [redacted] comico
**GALLETTO [redacted] CITTA'**
novità di Mario Amendola
TEL. [redacted]

A Cassino - Lavoravano per la «grande via del gas» italo-algerina

# Asfissiati nel metanodotto: quattro morti

■ CASSINO (Frosinone) — [illegible] operai [illegible] morti [illegible] di carbonio all'interno del [illegible] il [illegible] passare il [illegible] proveniente dall'Algeria. L'incidente è avvenuto [illegible] comune di Sant'Apollinare a pochi [illegible] metri da Cassino.

[illegible] il capocantiere, Domenico Mazzaferro di 30 anni, e gli operai Giovanni Del Principe, di 27, [illegible] Fontana di 22 e Domenico Izzo di 37. La morte dei quattro è stata scoperta nella [illegible] quando i loro compagni di lavoro, non li hanno [illegible] a Mignano. I corpi [illegible] dai vigili del fuoco di Cassino all'interno della tubazione che ha un diametro di un metro.

I cadaveri dei tre operai erano alla distanza di circa dieci metri l'uno dall'altro, [illegible] era più in [illegible] di circa 200 metri.

Al di là del cadavere di Domenico Mazzaferro è stato trovato un carrello usato per radiografare le saldature [illegible] le [illegible] del condotto. Si ritiene [illegible] che l'operaio [illegible] introdotti [illegible] per [illegible] dove [illegible] carrello termico per un guasto [illegible] rimasti [illegible] dalle esalazioni prodotte [illegible] motore a benzina del mezzo.

Il [illegible] è stato posto [illegible] sequestro [illegible] giudice [illegible] tribunale di Cassino [illegible] disposto l'autopsia sui corpi degli operai morti.

DI SERVIZIO

MARTEDI' 25 GENNAIO 1983 - ANNO 115 - NUMERO 23

Martedì 25 [illegible] 1983

STAMPA SERA

[illegible] DISTRIBUZIONE - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - [illegible] POSTALE 1211 25 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

Torna ad udire come una volta.
Perfettamente.
Il nuovo Discriminator Maico ti fa udire come nessun sistema finora poteva. Vieni a convincerti. Oggi.
MAICO
Maico apre l'udito!
■ Magenta ■
Tel. 541.767
■ C.so Vitt. Emanuele 73
Tel. 541.767

La Lancia in testa al rally Montecarlo

● 11 PAGINE 19

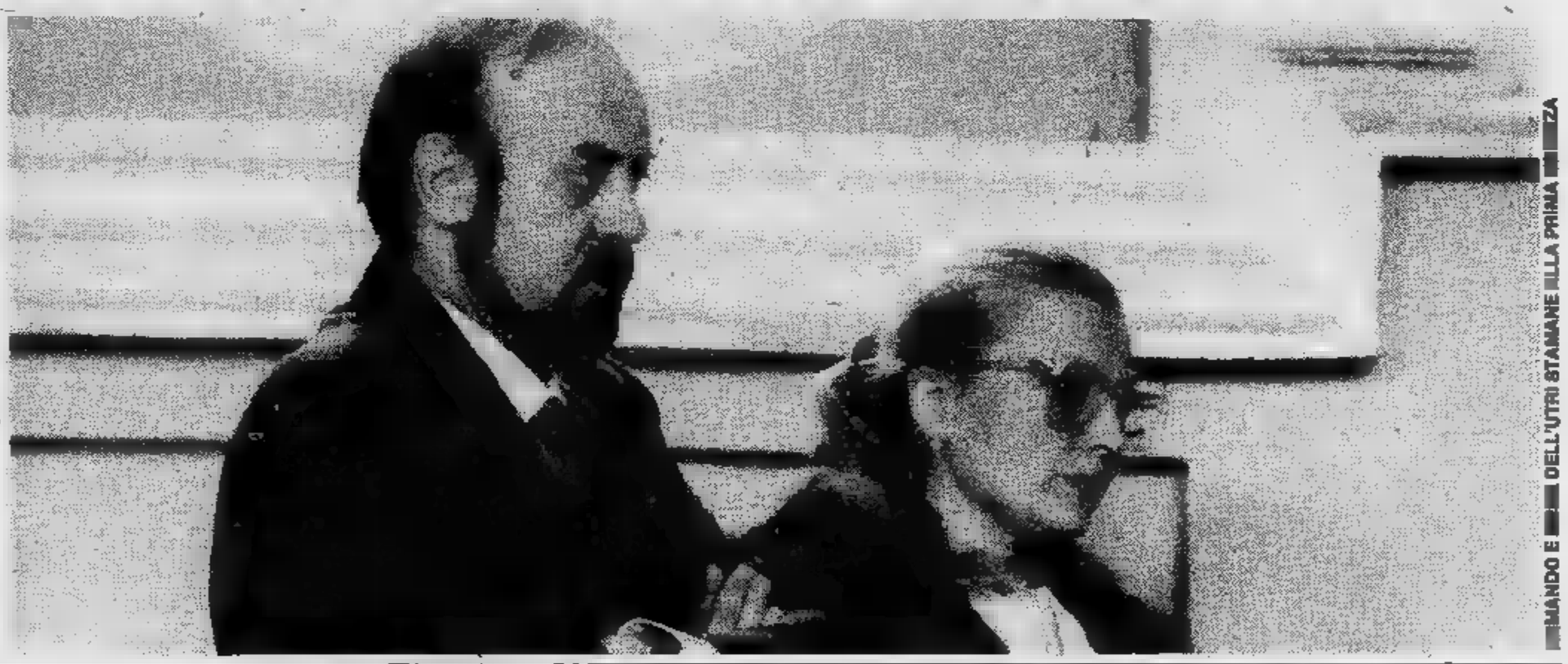
*Torino - Aperto il processo ai genitori adottivi del bimbo ecuadoriano*

# «SÌ, HO SBAGLIATO MA AMO MILTON»

● TORINO — L'accusa è «maltrattamenti». [illegible] e Armando Dell'Utri, marito e moglie, compaiono [illegible] ai giudici della [illegible] tribunale (presidente Aragona, pubblico mi[illegible] Maddalena) perché, tenendo di educarli, hanno [illegible] picchiare i figli adottivi [illegible] ton e Hugo. Il municipio si è costituito parte [illegible] l'avvocato [illegible] I [illegible] sono: Zaccone, [illegible]

Il [illegible] inizia con la deposizione [illegible] gli [illegible] mo fatto [illegible] male. Forse ho sbagliato, [illegible] erano [illegible] ti [illegible] Il loro [illegible] Ammette [illegible] enormi problemi [illegible] di [illegible] tentato di [illegible]

Il [illegible] si [illegible] dopo [illegible] durata quasi due [illegible] La [illegible] del [illegible] giugno 1981 Milton, quattro anni e [illegible] è [illegible] al Regina Margherita con qualche [illegible] incrinata e un gomito rotto. Il giorno dopo Anna Arone viene [illegible] e resta in [illegible] ●



[illegible]MANDO E [illegible]DELL'UTRI STAMANE [illegible]LLA PRIMA [illegible]ZA

# MAFIA ORDINA UN ALTRO DELITTO MAGISTRATO UCCISO A TRAPANI

[illegible] — Il [illegible] ■ Giangiacomo Ciaccio-Montalto, sostituto procuratore [illegible] Repubblica di Trapani, è stato trovato questa mattina all'alba crivellato [illegible] colpi [illegible] pistola all'interno [illegible] macchina, [illegible] «Golf» Volkswagen nuova.

La scoperta è stata fatta [illegible] carabinieri impegnati nelle ricerche [illegible] magistrato [illegible] cui scomparsa [illegible] ieri [illegible] famigliari (Ciaccio-Montalto era sposato e padre [illegible] due figli [illegible] 7 [illegible] 11 anni) che, non vedendolo rientrare [illegible] al ristorante [illegible] amici, [illegible] subito pensato al peggio.

Tanto possiamo era giustificato [illegible] fatto che il magistrato [illegible] stato, [illegible] anni, uno [illegible] uomini di punta della lotta contro la mafia, «sezione droga», che nel Trapanese vanta ramificazioni importanti.

Il corpo di Giangiacomo Ciaccio-Montalto [illegible] [illegible] dagli [illegible] sulla strada, gli avevano sparato direttamente [illegible] i vetri (una meccanica che ricorda da vicino l'assassinio [illegible] Dalla Chiesa [illegible] sua moglie Emanuela) [illegible] preoccuparsi [illegible] nascondere il [illegible]

Il luogo [illegible] [illegible] sulle pendici [illegible] Erice. Il piccolo promontorio che [illegible] Trapani: Ciaccio-Montalto abitava [illegible] città, [illegible] d'Erice [illegible] una [illegible] dove, in questi giorni, [illegible] con [illegible] famiglia. [illegible] stato [illegible] quanti colpi lo [illegible] raggiunto, in quanto il corpo, in [illegible] di un collega [illegible] non [illegible] stato rimosso.

Giangiacomo [illegible] indagava sul [illegible] droga che, attraverso lo [illegible] Castellammare [illegible] Golfo, [illegible] Trapani per raggiungere [illegible] il di lavorazione [illegible] della Sicilia. [illegible] mente [illegible] avuto [illegible] con i fratelli Rimi, [illegible] quali il più noto, Natale, [illegible] soggiorno obbligato a Montefano, [illegible] a [illegible] se non fosse latitante.

Ciaccio-Montalto [illegible] ad allungare il lungo [illegible] magistrati [illegible] dalla [illegible] Terranova, nel '79, a [illegible] Giacumbi, [illegible] '80, a Girolamo Minervini, giugno [illegible] anno e, sempre nell'80, Gaetano Costa, procuratore generale [illegible] Palermo, [illegible] agosto.

250 milioni

## Gioielliere rapinato da banditi sulla autostrada per Ivrea

■ A PAGINA 7

# Cinque mesi [illegible] stipendio

Da mesi i supplenti della scuola lavorano senza ricevere lo stipendio. Il loro è diventato un caso senza precedenti nel pubblico impiego. I ritardi, cronici, dello Stato nel corrispondere i compensi ai «suoi» precari non si erano mai tradotti in insolvenza. Oggi è a questo punto.

E' vero che da Roma si attendono notizie, dopo le promesse del ministro Falcucci, sull'inizio dell'operazione-arretrati, ma, in ogni caso, i fondi [illegible] ancora da accreditare in «conto scoperto» serviranno solo a tamponare, non a sanare, l'incredibile situazione.

Il «pagherò», preannunciato dal ministero della Pubblica Istruzione, è per queste cifre: 1 miliardo gli stipendi di settembre e ottobre dei supplenti temporanei elementari; 1.920 milioni per gli arretrati di ottobre e novembre dei «temporanei» delle medie; 400 milioni per una parte non ha accantonato le quote per le trattenute Inps Irpef.

Il miliardo arrivato a Torino in ottobre e questa nuova «tranche» promessa di quasi tre miliardi stati destinati interamente agli stipendi. Il «buco» aperto per il mancato versamento dei contributi previdenziali si allarga. Quando verrà chiuso, se oggi non si riescono a recuperare 80 milioni (o è stato solo un errore) necessari per pagare a tutti i supplenti annuali lo stipendio ottobre?

Il caso è nato da previsione di spesa, contenuta nella legge finanziaria 1982, sottodimensionata (chi dice per errore, chi per scelta) e si trascina perché, comunque, non traspare la volontà politica di risolverlo provvedimenti straordinari adeguati. Per questa via l'insolvenza può solo diventare endemica.

Il governo pensa che il problema dell'assenteismo risolva precettazione degli insegnanti di ruolo (lo strumento è l'articolo 17 legge 270), colleghi dei docenti che si ammalano, dimostra di avere troppo chiare sull'organizzazione della didattica. Nelle elementari, intanto lo straordinario obbligatorio non è praticabile, meno che non si punisca il tempo pieno.

Nel primo ciclo della scuola dell'obbligo la tendenza, almeno a Torino e in altre grandi città del Nord, è stata quella di far fronte al calo iscrizioni utilizzando gli insegnanti «soprannumerari» l'appoggio agli alunni handicappati e per sviluppare «ipotesi» di tempo pieno (i posti non organico, ma che fatto esistono).

intende una «riserva» di maestri di ruolo tamponare assenze, anziché al supplenti, fa solo demagogia. Perché in realtà il decreto-legge per l'istruzione prevede che i precari continuino ad esistere, tant'è vero che «scure» senatore Fanfani si è abbattuta sugli stipendi futuri di questa e non altre categorie di docenti.

Vien da pensare che si voglia risparmiare intaccando i problemi reali il portafogli di chi lavora tutto l'anno scolastico, come fanno i supplenti nuali, con certezza di perdere il posto dopo giorni di è troppo facile «recuperare» 400 miliardi in questo modo?

CORTESI

compensi di ottobre dei supplenti annuali. A questi 2320 milioni, destinati alla provincia di Torino si devono aggiungere milioni, già reperiti, per lo stipendio di dicembre e parte della tredicesima dei supplenti annuali delle medie.

I tremila precari torinesi (metà dei quali un impegno lavoro che è iniziato a settembre e finirà a giugno) avranno questi soldi a febbraio, con ogni probabilità. Ma dopo come si regolerà il governo?

C'è tener conto che verrebbero anticipati fondi stanziati per il 1983, fondi che i sindacati definiscono insufficienti per pagare gli stipendi dell'anno solare in corso. Per cui, se devono servire anche per gli arre- 1982, è facile immaginare che i problemi insolvenza tra dodici mesi tutt'altro che risolti.

Anzi, di questo passo lo Stato rischia di assumere lavoratori precari di poterli se non a distanza di molto tempo. Senza comunque essere in regola sino in fondo. Infatti, Provveditorato provincia Torino ha pagato gli stipendi ai supplenti sino al luglio solo perché

## *Supplenti senza stipendi, finanziamenti ridotti,*

# In rivolta contro

- **Con lo sciopero di oggi, insegnanti personale non docente dànno il via alla lotta per il rinnovo contrattuale**
- **Il confronto col governo si preannuncia «duro»: prima di affrontare la discussione della piattaforma rivendicativa, bisognerà infatti risolvere il nodo dell'insolvenza dello Stato**
- **Imputato principale è il «decreto Fanfani» che taglia i fondi destinati all'istruzione per il 1983**
- **«Stampa Sera» ha intervistato su questi temi tre sindacalisti: Anna Novallet (Cgil), Renato Braccesi (Cisl) Graziella Ansaldi Fresia (Uil)**

Oggi insegnanti e personale docente della scuola scioperano in tutta Italia. Il loro contratto di lavoro è scaduto 31 dicembre 1981. La piattaforma richieste è stata presentata a fine '82. La «giornata di lotta» odierna apre ufficialmente la vertenza, prima del rinnovo con la categoria dovrà preoccuparsi affrontare l'insolvenza Stato nei confronti supplenti e i pesanti effetti che provocherà sulla «qualità del servizio-scuola» l'applicazione del decreto Fanfani (che pubblichiamo in questa pagina). Ne abbiamo discusso sindacalisti: Anna Novallet (Cgil-scuola), Renato (Cisl-scuola) e Graziella Ansaldi Fresia (Uil-scuola).

MOLTI SLOGAN IL DECRETO-FANFANI

# «Scelte sbagliate che pagheremo tutti»

**Com'è possibile che lo meno elementare di pagare i dipendenti, creando, in la dichiarata insolvenza i supplenti della scuola, un precedenti pubblico impiego?**

**Braccesi:** «Sono il problema possa risolvere. In primo luogo perché si è ricorso a marchingegni tecnici per assestare il bilancio '82. In secondo luogo c'è il rischio che cosa vadano ancor peggio in futuro. Come possibile pensare in buona fede che i fondi, insufficienti per il 1983, possano bastare devono liquidare i compensi arretrati? Consideriamo che la legge 270 risolve il problema precariato. Non per niente i supplenti annuali quest'anno sono aumentati in provincia Torino. C'è certo numero di pensionamenti, di trasferimenti Sud. Se nel bilancio non si conto di questi elementi, è giocoforza la situazione sia destinata a peggiorare».

**Novallet:** «Questa insolvenza dello Stato ha un carattere endemico. E' chiaro: pagano gli arretrati con i fondi per il 1983, qualche mese non ci saranno nuovamente più soldi. A quel punto situazione diventata drammatica perché i precari avranno la consapevolezza di dover lavorare senza alcuna garanzia pagati non chissà quando. Faccio un esempio: a fine mese, andrà bene, prenderanno una parte degli arretrati, ma lo stipendio di gennaio quando lo riceveranno? Sarebbe più onesto non assumere altri supplenti, ma c'è l'assenteismo, i precari sono necessari. Se il governo vuol ridurre le spese non prenda con i più deboli, pur sapendo che i problemi altri, così come soluzioni per affrontarli».

: «La Uil-scuola ha l'avvocato Granella di esaminare il problema punto di giuridico. Il Tar ha emesso sentenze favorevoli risarcimento dei danni, in termini di interessi svalutazione, per casi simili questo. E' nostra intenzione ottenere anche danno morale dello tutelando i questi lavoratori in tribunale, oltreché l'iniziativa sindacale e politica».

# Il decreto-legge contestato

**Articolo 1** — *La disposizione dell'art. 37 della legge 7 agosto 1982, n. 526, della quale sono infruttiferi i conti correnti, liberi vincolati, aperti presso Tesoreria Centrale dello Stato, nonché le contabilità speciali aperte presso Tesorerie provinciali dello Stato a favore delle Province e dei Comuni, resta in vigore a partire dal 1° gennaio*

— *L'autorizzazione di spesa di lire 500 miliardi contenuto nell'articolo 7 del decreto-legge 30 settembre 1982, 688, convertito, con modificazioni, nella legge 27 novembre 1982, n. 873, è iscritta nello stato di previsione spesa del ministero delle Finanze per l'anno solo per lire 250 miliardi. La restante somma di lire 250 miliardi sarà iscritta nel medesimo stato di previsione per il*

**Articolo** — *In relazione al disposto dell'art. 12, della legge 20 maggio 1982, n. 270; nelle scuole di ogni ordine grado non dà luogo a nuove istituzioni né ad iniziative espansione scolastica che possano comportare comunque un aumento del numero delle classi funzionanti all'inizio dell'anno scolastico 1982-83.*

*Ai fini di cui al precedente comma si può derogare limite del numero massimo alunni previsto dalle vigenti disposizioni per la costituzione ciascuna classe.*

*Il conferimento delle supplenze è consentito subordinatamente completa utilizzazione del personale dotazioni organiche aggiuntive norma dell'art. 14, ultimo comma, legge 20 maggio 1982, n. 270, effettuarsi prima delle operazioni di sostituzione previste art. 14, lettera f) e, comunque, alla completa utilizzazione del personale che risulti in situazio- soprannumeraria.*

**Articolo 4** — *Con decorrenza dal 1° gennaio 1983, l'indennità integrativa speciale, di cui alla legge 27 maggio 1959, 324, e successive modificazioni integrazioni, per il personale docente non di ruolo che abbia numero di ore inferiore all'orario settimanale obbligatorio di servizio previsto dall'art. del decreto del Presidente della Repubblica 31 maggio 1974, 417, rispettivamente, per scuola elementare per la scuola secondaria ed artistica, dall'art. legge agosto 1978, n. 463, per la scuola materna, è dovuta in proporzione, analogamente quanto previsto dall'art. della legge 11 luglio 1980, n. 312.*

*La disposizione di cui al precedente comma si applica a tutti i rapporti di lavoro, con orario settimanale di servizio durata inferiore quello normalmente previsto per la categoria, che, secondo disposizioni vigenti, danno titolo corresponsione dell'indennità integrativa speciale.*

**Articolo** — *A decorrere dall'anno scolastico 1982-83, in deroga vigenti disposizioni fino quando diversamente stabilito, la retribuzione per le supplenze temporanee, a qualsiasi titolo conferite e quale sia loro durata, spetta limitatamente al numero delle servizio insegnamento effettivamente prestato.*

**Articolo 6** — *L'articolo 65 Dpr 31 maggio 1974, n. 417, è abrogato, fatta salva partecipazione commissioni; casi in cui si renda strettamente necessario consentire l'esonero servizio, non potrà eccedere volta in volta limite massimo di sei giorni.*

*Gli esoneri dall'insegnamento già autorizzati cessano alla dal provvedimento autorizzativo.*

*L'utilizzazione di personale prevista dall'articolo 14, decimo comma, legge maggio 1982, n. 270, sospesa fino all'inizio dell'anno scolastico 1986-87, salvo per il personale previsto dal detto articolo e per quello comunque utilizzato nell'amministrazione scolastica.*

*programmi «soffocati», mentre si apre la vertenza per il contratto*

# la scuola ridimensionata

**Il decreto Fanfani, allo scopo di ridurre 400 miliardi per , ha prefigurato una scuola i provvedimenti che caratterizzano in negativo la governo?**

«Sono diversi, questioni degli organici, dei comandi, della retribuzione oraria dei supplenti temporanei. In assoluto la decisione più negativa è il blocco totale degli organici, che comporta lo slittamento tetto 25 allievi per classe nelle mentari di 30 nelle medie. Non va nemmeno dimenticato che il provvedimento peggiorativo delle condizioni giuridiche retributive del personale supplente modifica un rapporto lavoro già stabilito, anche se precario».

«Mi sembra molto pesante che il governo se la prenda con i supplenti che lavorano tutto l'anno e non assenteisti, creando una discriminazione limite costituzionalità tra questa categoria insegnanti e i docenti di ruolo. Mi riferisco al calcolo della contingenza in proporzione alle ore di lavoro, più ancora ai tagli dell'organico, con la possibilità di f con più alunni nelle elementari, una scelta che riporta indietro scuola. Molto grave anche la decisione annullare i mille comandi all'anno, previsti dalla "270" per aggiornare gli insegnanti che a loro volta avrebbero dovuto aggiornare i colleghi».

**Fresia:** «Con una circolare all'inizio dell'anno scolastico 1980-81 il ministro Bodrato aveva già provato tetto degli allievi per classe nelle superiori, ma l'iniziativa sindacale rintuzzato quel progetto. Il decreto Fanfani ripropone l'impianto di quell'idea, agli altri ordini scuola. che il governo ha semplicemente applicato le teorie che Mita recentemente esposto al convegno della Confindustria di Firenze. Dove segretario della dc auspicato il ridimensionamento della scuola pubblica in pluralismo for-

- «Se i fondi dell'83 si pagano gli arretrati, tra qualche remo nuovo senza soldi»
- «Il blocco degli organici farà saltare il tetto di 25 allievi per classe nelle elementari di 30 nelle medie»
- «Grave anche la decisione di annullare i mille "comandi" previsti per aggiornare gli insegnanti che a loro volta avrebbero dovuto aggiornare i colleghi»
- «Adesso il rischio più grave è il disimpegno dei supplenti. Per scuola sarà passo indietro»

mativo. Non è che i democristiani abbiano presentato il disegno di legge 198 sul buono-scuola, aggirando con un marchingegno vincolo costituzionale rispetto finanziamento delle scuole private».

**Quale situazione no i nuovi provvedimenti?**

**Braccesi:** «Considerando il rilevante di supplenti peggioramento delle loro condizioni retributive, ci si può attendere solo disimpegno rispetto all'insegnamento. Ma il peggio verrà con gli effetti indotti del decreto del governo. Si pensi solo al taglio degli organici e all'aumento degli allievi per classe».

«Già ci sono dei problemi con i nuovi insediamenti urbani, quello di Collegno. L'anno prossimo si riprodurrà in peggio la situazione oggi. Faccio altro caso: gli handicappati. A parte il fatto il blocco degli organici vale anche rispetto a questi meno che non ci siano insegnanti soprannumerari, resta la possibilità che non si possano nominare maestre d'appoggio nelle materne. Come si potrà parlare, in questo caso, di sviluppo dell'inserimento, scuola aperta?».

«Io sottolineo anche la prospettiva che, classi più affollate, aumenterà la selezione. c'è anche l'aspetto, gravissimo, dell'impossibilità di realizzare nuove sperimentazioni».

**sarà l'atteggiamento sindacato?**

«Gli scioperi di questi giorni rappresentano una prima risposta. Se il decreto è di ridurre risorse, la difesa dei supplenti rientra nella il rinnovo contratto, costruita su di una piattaforma che punta allo sviluppo del servizio, non al ridimensionamento qualitativo».

**Novaliet:** «Oggi è un giorno di lotta contro il decreto, per il pagamento dei supplenti ed il rinnovo del contratto. Gli obiettivi sono collegati: il governo ritira i suoi provvedimenti inutile parlare piattaforma. Lo sciopero non rimarrà una protesta isolata. Ci già degli impegni per altre iniziative di lotta».

Di

**Insegnanti torinesi in da piazza Arbarello a Coazze, dove sotto finestre Provveditorato, hanno parlato i Battaglia (segretario regionale Cgil-scuola) e (segretario regionale Cisl). Erano presenti delegazioni di No Alessandria, Pinerolo e altri centri Battaglia ha ricordato cifre dell'insolvenza dello Stato verso i precari, che da quattro mesi lo stipendio e l'Inps. per il Piemonte (12 per i compensi e per il mancato versamento dei contributi previ 1981). termini della manifestazione delegazione ha il provveditore**

: «Contro i decreti governo importante che continui l'iniziativa del sindacato suo complesso e che ogni categoria non finisca per lottare separatamente».

Servizi di
**Alberto Gaino**

# Vite «precarie»: dall'entusiasmo alla disperazione

## *Clelia: «Ho perso marito e figlia»*

**Clelia (supplente temporanea un'insegnante ruolo per molti mesi)**

*«Sono sposata, con una figlia 5 anni. Mio marito è stato licenziato settembre, con tutti i suoi colleghi, dall'azienda per cui lavorava. Da quattro mesi non entrano soldi in nostra, se non grazie ai parenti, agli amici. Mio marito la bambina sono stati costretti tornare al paese. Vivono da madre a Bisceglie. Io sono restata perché un lavoro ce l'ho. Senza stipendio, vado avanti con elemosine, i debiti. E' talmente umiliante che mai avrei pensato di riuscire a resistere in questa situazione, divisa dai miei affetti, nella condizione di dover sempre chiedere agli altri».*

*«Di voglia di lavorare ne ho tanta, con i bambini in particolare. Ma come si fa insegnare con tutte queste preoccupazioni ed amarezze? I mesi passano, adesso c'è pure questo decreto che riduce noi supplenti rango di lavoratori di serie B. Come se non svolgessimo il medesimo servizio dei colleghi di ruolo».*

*«A dobbiamo arrivare? Allo sciopero bianco perché si accorgano che siamo indispensabili per regolare funzionamento scuola? Avrei capito un ritardo di due mesi pagamento dello stipendio, così, in bello l'anno, è troppo. Nonostante buona volontà possibile, non so come si possa ancora pazientare».*

*«Cambierei anche lavoro, chi prende una donna di trent'anni, oggi?».*

## *Elisa: «Da giugno non prendo soldi»*

**Elisa Ambrosino (supplente annuale nominata dalla direzione didattica)**

«L'anno ho insegnato per 180 giorni, ho fatto gli scrutini, per una situazione particolare mia Provveditorato ha deciso di non pagarmi i mesi estivi. Così non prendo soldi giugno. Come vivo? Con ragazzo, che però ha stessi miei problemi economici. A 25 anni, malgrado venga ogni giorno scuola lavori come mie colleghe di ruolo, devo ricorrere all'aiuto dei miei genitori».

«Non è tanto di quanto del problema generale che vorrei parlare: come si fa, dico io, persone, sia pure contratti precari, e pensare di non pagarle, se greche? E' immorale prima che dei diritti dei lavoratori. Eppure della situazione supplenti stipendio da quattro mesi pochi si sono corti. Il silenzio, qualche eccezione, degli organi di informazione, servito a incoraggiare l'atteggiamento governo. D'accordo, siamo supplenti, ma è anche grazie a noi che scuola funziona».

«Che cosa dobbiamo fare per farci ascoltare? Vogliamo caratterizzare nostra presenza manifestazione in Provveditorato in questo giorno di sciopero generale scuola. non basterà, non pagheranno i estivi, studieremo forme di particolari, come la decisione astenerci dal le schede di valutazione. Stiamo anche pensando di scrivere un volantino per i genitori bambini. Un volantino spieghi le condizioni costrette lavorare».

UNA SUPPLENTE

«Sinora, infatti, abbiamo badato scrupolosamente l'orario di servizio, nel che capitato, capita te, che ci fermi un po' più scuola. D'ora in poi, se continueranno pagarci o a farlo con grave ritardo, vorrà dire che ci atterremo al regolamento: squillo campanello interromperemo la lezione. Non è per i cinque minuti in più. problema cominciare far capire che non siamo disponibili a subire in silenzio».

## *Angela: «Collette per sopravvivere»*

**Angela (supplente annuale nominata provveditore)**

*«Devo un mucchio di soldi mia madre. Sono ancora fortunata. Nella mia scuola parecchie colleghe sono state costrette parenti, amici, negozianti. Per una, in una situazione veramente drammatica, si arrivati raccogliere fra gli insegnanti 500 mila lire sotto forma prestito natalizio».*

*«Il mio credito nei confronti dello Stato sfiora ormai i tre milioni. Si capisce che lavorare queste condizioni non è facile. Non lo sarebbe per nessuno. Però mi metto mano sulla coscienza pensando mia collega, ai bambini, all'attività nei laboratori».*

*«Mi piace insegnare. Ho cominciato dopo il diploma la solita trafila piccole supplenze. Questo il mio quinto anno precariato. Da due, comunque, lavoro a tempo pieno, supplente annuale. anni sono ancora in questa situazione. Non per quanto potrò andare avanti».*

*«Abito con madre e mio a Collegno. Mio padre è andato in pensione ci ha preceduto Ancona, dove si sarebbe trasferita anche la se non fosse per questa storia dello stipendio che non arriva. Ha ritardato la sua partenza apposta. Sarei andata via anch'io di corsa. Ma quelle parti ci poche possibilità di insegnare. Il tempo pieno non proprio. Per momento ho sola speranza: passare il concorso ordinario».*

# «SOLO QUALCHE CEFFONE A MILTON MA L'HO FATTO PER IL SUO BENE»

**Cominciato il processo ai coniugi Dell'Utri, i genitori adottivi del bimbo ecuadoriano - Stamane ha deposto la madre, Anna Arona - Hugo e Milton erano ragazzi difficili, avevano grossi problemi - Non mi accettavano, mi sputavano in faccia perché ero bianca ■ avevo i capelli biondi»**

Giaccone a tre quarti di splendido visone, calze fumé ■ riga dietro, capelli biondi raccolti ■ nero. Anna Arone Dell'Utri compare davanti ■ giudici della sesta sezione penale (presidente Aragona, pubblico ministero Maddalena). E' accusata con il marito di aver «*maltrattato*» i figli adottivi Milton e Hugo. Botte e punizioni spesso esagerate che hanno portato ■ più piccolo all'ospedale ■ le costole e ■ gomito rotti.

Lei ha poco della madre, ma è certamente donna ■ temperamento. Parla punteggiando il discorso ■ riserve: «*Forse, ho sbagliato... mi ■ consenta l'espressione... ■ sono né medico ■ psicologo però... forse ho fatto male a sottovalutare...*». ■ si sente che ■ intransigente.

L'accusa le rimprovera ■ ■ esagerato nel picchiare i bambini per educarli. Anna Arone, allarga le braccia, scuote la testa per dire ■ non è vero, parla, ■ fra i ricordi per ■ qualche circostanza utile alla ■ tesi. Sorride anche.

Una volta Hugo, il più grandicello dei bambini adottati, ■ rimasto tre giorni e mezzo chiuso nel box ■ doccia? «*Ci ■ andato da solo* — avverte — *si ■ messo ■ ■ non è voluto uscire. All'ora di cena l'abbiamo chiamato, abbiamo cercato di convincerlo ma ■ c'è stato niente ■ fare. Siamo tornati, io ■ mio marito, all'ora ■ andare a dormire. Niente non si ■ mosso. Gli abbiamo portato cuscino ■ coperte. Si ■ addormentato là*».

■ là l'hanno lasciato. «*Ci avevano detto* — aggiunge — ■ ■ *meglio farli sfogare: che erano reazioni prevedibili. Forse siamo stati troppo ■ lettera del consiglio ■ abbiamo rispettato l'indicazione*».

Hugo, quasi sette anni, ■ arrivato ■ Torino con il fratello Milton e due sorelline Maritza e Ana. «*Spediti*» dall'Ecuador dove erano stati adottati ■ Dell'Utri. Le bambine si sono subito adattate al nuovo ambiente. ■ maschietti invece hanno nelle ■ «*sangue guerriero*» ■ male sopportano disciplina, ordini ■ rimproveri. Nella bella villa della strada del Pino si comportano come se fossero nelle baracche ■ periferia ■ Quito su pavimenti di terra battuta.

I testimoni parlano di «piccoli selvaggi» che ■ vogliono lavarsi, usano il muro della ■ per le loro piccole necessità fisiologiche, ■ servono dei soprammobili «Copenaghen» ■ proiettili per sfasciare i vetri delle finestre. Ma gli stessi testimoni riferiscono ■ punizioni tremende. Scudisciate sulla schiena per costringerli a obbedire, ore ■ castigo in giardino al freddo.

I GENITORI ADOTTIVI DI ■ IN TRIBUNALE. ■ E ■ ARONE

«*Di cinghiate ■ abbiamo date ■ Hugo due volte* — precisa Anna Arone —; *appena arrivati a Torino usava ■ ■ stanza, la cucina, il corridoio come gabinetto. All'inizio ■ abbiamo detto nulla: devono adattarsi. Poi abbiamo cercato di convincerli. Infine gli ho chiesto: che cosa devo fare per farti capire. E lui metà in italiano e metà in spagnolo mi ha risposto: castigami ■ la cinghia. Allora l'ho usata ma soltanto per dimostrargli che le botte ■ ■ cambiato nulla e che poteva evitarle*».

La seconda volta qualche mese dopo, prima delle va■ di Natale. «*Siamo usciti per delle compere* — racconta — *i bambini sono rimasti ■ giocare in casa. Quando siamo rientrati ■ ■ era ■ soqquadro. Avevano strappato dai cassetti i documenti, anche quelli dell'adozione. E' la ■ che ■ ha fatto infuriare ■ più. Li abbiamo picchiati un'altra volta*».

Una sera all'ora di andare ■ dormire Hugo ■ in famiglia che ■ ne va». Armando Dell'Utri gli risponde: «*Vai*». I coniugi mettono a letto gli altri tre, poi ■ il quarto. E' uscito ■ giardino e si ■ nascosto sotto la siepe. «*L'abbiamo portato subito in casa* — dice Anna Arone — *è rimasto fuori al freddo qualche decina di minuti. Poco dopo ■ arrivato il "113" avvertito forse dai vicini*».

I maschietti erano bambini «difficili». «*Hugo mi sputava in faccia* — dice la donna — ■ *che ero troppo bianca e troppo bionda. Si lagnava perché ■ gli occhiali. Ma poi ci siamo capiti. Cominciava ad adattarsi al nuovo ambiente*».

In ■ Dell'Utri si ■ gli schiaffi, le tirate d'orecchie, qualche rimprovero pesante. «*Forse ho sbagliato* — ammette — ■ *l'ho fatto per il loro bene*».

Il 20 giugno ■ ■ stato ricoverato all'infantile ■ le costole incrinate ■ un gomito rotto. ■ stato l'avvio dell'inchiesta ■ ha portato prima a una sentenza del tribunale ■ minori che ha tolto ai Dell'Utri la patria podestà ■ ■ maschietti ■ a un'altra famiglia. ■ poi, al processo penale per «maltrattamenti». L'accusa crede ■ poter sostenere che sono state botte e calci. Anna Arone ■ ■ forse si è fatto male da solo: «*Cadeva spesso*».

**Lorenzo Del Boca**

## echi di cronaca

**Costumi ■ Carnevale**
Vastissimo assortimento per bimbi da 1 a 90 anni al Baby Club, Centro Abbigliamento Bimbi, v. Nizza 43, Torino, tel. ■

**Perché acquistare gli ■ per bagno in un negozio?**
Vendita direttamente in fabbrica. Potrete avere lo specchio con lo stesso decoro delle piastrelle e box doccia su misura. Prezzi di fabbrica. Specchi per bagno Darico. S.S. Rivoli-Avigliana Km 17. Rosta, tel. (011) 954.0841.

serim
■ fare fatto!
IMMOBILIARI
Santa ■ 3
■ 519801

# Attenti a quella targhetta Se c'è scritto solo dentista

**I tanti casi di esercizio abusivo della professione La parola al dottor Poggiolini, presidente dell'Ordine dei medici - «Malcostume abbastanza diffuso»**

*Il caso dell'odontotecnico che esercitava abusivamente ■ professione ■ medico dentista, ripropone un fenomeno più diffuso di quanto si possa pensare. Ma chi vigila su questi fatti e come vengono puniti, quando sono scoperti?*

«Posso dire quello che facciamo noi — *risponde il dottor Danilo Poggiolini, presidente dell'Ordine dei medici di Torino* — e confermo quanto è stato detto: siamo ■ fronte ■ un malcostume abbastan■ esteso. L'Ordine ha creato, già parecchio tempo fa, una commissione ■ vigilanza contro l'abusivismo e sono in grado ■ affermare che nell'80 per cento dei casi ■ è dovuta occupare di abusivismo nei confronti della professione del medico dentista».

*Da che cosa ■ determinato, secondo lei, questo stato ■ cose?* «Dipende, ■ credo, ■ una situazione di fatto: le ■ dentistiche costano, generalmente, abbastanza ■ ■ c'è ■ motivo: i materiali sono costosi, le apparecchiature anche. Allora la gente può essere tentata di ■ alla ricerca del "risparmio" e sovente finisce nello studio di un odontotecnico che pratica, quasi sempre, prezzi inferiori».

■ *rischio, però, ■ discreto...* «A parte l'eventualità di avere delle protesi, sia pure meno care, che ■ sono fatte bene, non bisogna dimenticare che

■ POGGIOLINI

questi signori, sovente, compiono anche atti ■ esclusiva competenza del ■ chirurgo, come l'estrazione ■ un dente, dopo ■ fatto l'anestesia. Il rischio è forte. Inoltre certe cure fatte in modo ■n corretto possono dare origine ■ disturbi ad altri organi, magari ai reni o al cuore. Ascessi ■ granulomi ■ curati ■■ ■ certo problemi da metter sotto gamba...».

*E poi c'è l'altro aspetto della faccenda: ■ medico che fa ■ prestanome.* «In questo caso, ovviamente, l'Ordine apre un procedimento disciplinare e trasmette la denuncia alla procura. Le pene, comunque, sia contro i dentisti abusivi, sia contro i medici che si prestano a questa attività, ■ ■ molto severe. Al massi■ si arriva ■ sequestro di materiale ■ attrezzature, ■ poi l'odontotecnico finisce per aprire un altro studio da qualche altra parte. E' bene anche ricordare, però, che solo una parte di odontotecnici ■ ■ all'abusivismo. Non si deve fare di ogni erba ■ fascio».

*C'è ■ soluzione?* «Penso che con il tempo e soprattutto con l'immissione in campo dei neolaureati (i primi dovrebbe■ uscire dall'Università il prossimo anno), ■ odontoiatria e protesi dentaria, il feno■ ■ esaurirà da solo. Ci sarà un nutrito gruppo ■ dentisti, non chirurghi, che sarà in grado ■ rispondere ■ esigenze ■ popolazio■ soprattutto per il lavoro di routine legato alla ■ dei denti. Vorrei, però, ancora dire ■ cosa: la gente deve fare molta attenzione quando vede la scritta "dentista" ■ ■ targhetta ■ ■ la scritta "medico chirurgo dentista". ■ quello studio può lavorare uno che non è medico. E le conseguenze, purtroppo, le vediamo nelle frequenti denunce ■ cittadini che protestano perché sono stati mal curati».

**d. dan.**

Per urgente bisogno di rinnovare i locali
il salvagente
continua
LA VENDITA SPECIALE
di tutto l'abbigliamento maschile ■ femminile
■ prezzi scontatissimi
La nostra azienda non ha mai effettuato vendite promozionali. Questa è l'unica occasione. Approfittatene
Le più prestigiose marche sono rappresentate
ULTIMI GIORNI
Piazza Solferino 14/a - TORINO
(Aut. ■ Comune di Torino in ■ ■ Legge 80)

# SOLO A MARZO LA SENTENZA PER I RAPITORI DELLA BAMBINA

La sentenza contro i banditi che hanno sequestrato Elena Lazzari, dieci anni, figlia [illegible] un orefice, [illegible] prevista per la metà di marzo. [illegible] quel giorno è stato aggiornato il processo dopo la requisitoria del pubblico ministero Rinaudo e dopo le arringhe degli avvocati del collegio [illegible] difesa Siliquini, Gianaria, Mittone, Perla.

Il rappresentante dell'accu[illegible] ha chiesto che gli imputati siano condannati: 17 anni e mezzo [illegible] l'unico [illegible] (in Jugoslavia) Giuseppe Fiore; 17 anni [illegible] Vincenzo Lazzarotto; [illegible] anni per Ignazio Marchisone e Sergio Frazzetta; [illegible] anni per Vincenzo Camedda. Fulvio [illegible] che [illegible] è accusato del sequestro dovrebbe cavarsela [illegible] anni [illegible] mezzo; Salvatore Frazzetta, padre di Sergio, [illegible] sbarra per favoreggiamento, con 1 anno e 4 mesi.

Il «colpo» [illegible] preparato per il 20 maggio dell'anno scorso. Volevano ripulire la cassaforte dell'orefice [illegible] Lazzari [illegible] aveva soltanto una delle due chiavi necessarie per costringere [illegible] pagare il riscatto. [illegible] la polizia aveva già scoperto tutto [illegible] stretto il cerchio attorno ai rapitori. [illegible] Lazzari [illegible] stata rilasciata in via Galdano dopo otto [illegible] passate su un'automobile posteggiata nel box [illegible] Lazzarotto.

In aula gli imputati, pentiti [illegible] contriti, minimizzano. Non volevano, non credevano, pensavano... Si sono [illegible] affezionati alla [illegible] — «cara bambina» — con quel [illegible] che faceva tenerezza. L'idea del colpo? [illegible] nata «per scherzo» fra Camedda [illegible] Frazzetta che aveva bisogno di denaro. [illegible] in due non bastavano. Frazzetta ha parlato con Marchisoni che [illegible] guai [illegible] la giustizia, ne [illegible] già anche troppi; Camedda ha preso contatti [illegible] il Lazzarotto. Doveva essere una [illegible] semplice.

# PER I BACCANALI E I RITI MAGICI GUERRA APERTA A PALAZZO CIVICO

**Da giorni ormai si trascina la polemica in Comune per i preparativi del Carnevale '83 - Dovrebbe cominciare [illegible] 29 e concludersi a fine febbraio - [illegible] dc e pli dicono: «Spendete meglio [illegible] denaro»**

Oggi la giunta si riunisce per parlare delle iniziative sul prossimo Carnevale. [illegible] ne doveva discutere, ieri sera, in consiglio comunale, poi l'assessore [illegible] tempo [illegible] ha preferito tastare [illegible] posto [illegible] forze politiche prima [illegible] portare [illegible] sala rossa la proposta di deliberare.

*«Per la terza volta si è riu[illegible] [illegible] commissione per discutere di ciò* — sottolinea il consigliere comunale dc Berardi —. *E il documento non è ancora definito».*

In effetti [illegible] un Carnevale che stenta a prendere consistenza. Proprio quest'anno che c'era [illegible] sorgere [illegible] iniziative spontanee, iniziative che lasciavano presagire [illegible] fianco di un *«baccanale classico»* [illegible] festa *«della magia [illegible] del fantastico».*

Ma questa Torino è in crisi. Ci sono [illegible] cassintegrati, i disoccupati, le emarginazioni [illegible] più evidenti. Problemi che hanno frenato lo slancio di chi comunque vuole una ripresa culturale, non soltanto economica, della città.

Il documento sinora elaborato dalla giunta prevede un Carnevale che parta dal [illegible] gennaio e che si concluda il [illegible] febbraio. Proposte nuove [illegible] di richiamo.

*«Niente di eccezionale* — dice l'assessore al tempo libero Alfieri —, [illegible] [illegible] *un avvio, un tentativo [illegible] far rinascere [illegible] Carnevale a Torino, dove ci sono tradizioni storiche. Quest'anno sarebbe un punto [illegible] partenza,* [illegible] *ci illudiamo di portare nella nostra città frot[illegible] [illegible] turisti, non l'abbiamo mai detto.* [illegible] *è comunque un'occasione che potrà* [illegible] *perfezionata negli anni».*

Oltre [illegible] questa considerazione vale il [illegible] [illegible] dare agli abitanti la possibilità [illegible] vivere [illegible] festa popolare e, nel contempo, [illegible] recepire [illegible] richieste spontanee di asso[illegible] e di gruppi che hanno presentato idee.

La proposta di delibera prevede [illegible] [illegible] [illegible] milioni così ripartiti: 50 milioni alla Famija Turineisa, [illegible] milioni alla Confesercenti, 15 milioni [illegible] comitato Invincibile Armada, 100 [illegible] [illegible] comitato promotore del Carnevale (gruppo Melquiades), 25 milioni all'assessorato per [illegible] sivi interventi. [illegible] queste cifre vanno aggiunti [illegible] milioni da [illegible] all'Associazione commercianti di via Po [illegible] 6 milioni a un quartiere.

Tra le iniziative quelle [illegible] utilizzare i percorsi di metropolitana leggera (attualmente *«coperti»* da tram [illegible] bus) per un Carnevale itinerante e di cerca di preistorici messaggi).

## Oggi e domani

● Domani sera alle 20,45, nella sede [illegible] via Osasco 80, [illegible] convocata la IV Commissione sanità [illegible] quartiere [illegible] Paolo.

● [illegible] alle 21, nella sede della Famija Turineisa, proiezione del filmato «Scrissero nella montagna - La valle [illegible] Meraviglie», di Luciano Gibelli, tratto [illegible] volume omonimo (Per [illegible] sentieri del Monte Bego alla ri-

● Stasera alle 21,15 al cinema [illegible] via Montebello 8, foto-documentario [illegible] alpinismo presentato dagli scalatori cecoslovacchi Jiri Novak e Jgor Koller. Interviene [illegible] torinese [illegible] Bernardi. Ingresso libero.

● E' in corso nella galleria di palazzo Lascaris, primo piano, via Alfieri 15, la [illegible] «Esperienze di pianificazione europea: i casi francese e tedesco», organizzata dall'Unione Industriale

trasformare piazzetta [illegible] in un punto di festa (balli, magia e mascherate). La giunta decide oggi se approvare il progetto. Poi se ne par[illegible] [illegible] sala rossa (quando?).

La dc, sottolineando che *«le proposte* [illegible] [illegible] *niente di trascendentale»* (*«non certo da far concorrenza a Carnevali più famosi»*), [illegible] preoccupata [illegible] [illegible] che mancano pochi giorni per organizzare (*«gli operatori turistici* [illegible] *hanno più il tempo di prevedere escursioni a Torino»*), chiede che il denaro pubblico [illegible] impegnato per [illegible] realizzazione di [illegible] centro anti-droga.

Il pli [illegible] un intervento [illegible] risistemazione globale della via Po, [illegible] piazza Vittorio [illegible] di piazza Castello. *«Intervento che non si deve limitare alle facciate* — dice Dondona —. Piazza Vittorio [illegible] può continuare a essere un po' sede di luna park [illegible] un po' mercato abusivo [illegible] auto usate».

# Voleva strangolare un «bierre» pentito

*L'accusa è: «attentato contro l'incolumità di una persona per finalità [illegible] terrorismo» ed è previsto dall'articolo 280 [illegible] codice penale. Per la prima volta il reato è stato contestato a Torino a Pietro De Rosa, brigatista [illegible] piccolo calibro, che per ottenere credito presso lo stato maggiore delle Brigate Rosse ha tentato di strangolare il «pentito» Edoardo Liburno, odontotecnico [illegible] Biella.*

*Il processo si svolge davanti [illegible] giudici della prima sezione di Corte d'Assise (presidente Barbaro, pubblico ministero Rinaudo). L'avvocato che difende l'imputato è Aldo Perla.*

*Il fatto accade il pomeriggio [illegible] [illegible] maggio 1981 durante la prima udienza del «processone» contro [illegible] persone accusate di «banda armata». Nell'aula bunker delle Vallette ci sono sei pabbioni [illegible] vengono [illegible] gli imputati secondo le loro affinità ideologiche: i «duri», i «semi-duri», i «dissociati» [illegible] i «pentiti». [illegible] Rosa che durante l'istruttoria aveva fatto qualche ammissione [illegible] aveva confessato la propria partecipazione [illegible] progetto [illegible] Brigate Rosse [illegible] [illegible] Liburno, la moglie [illegible] Liburno Casetti.*

*Si sente la voce della donna che grida:* «Che fai? Lo ammazzi?». *De rosa è aggrappato al collo dell'odontotecnico [illegible] stringe prima che i carabinieri intervengano per dividere i due. Trionfante De Rosa può aspirare al perdono.*

# Funziona l'obiezione civile ma da Roma troppi ritardi

**Una proposta di riforma presentata ieri in Consiglio comunale - Giudizio positivo dopo dieci anni - Una miriade di iniziative nel campo dell'assistenza**

Una proposta di ordine del giorno [illegible] la riforma della legge sull'obiezione di coscienza è stata presentata ieri [illegible] in consiglio comunale [illegible] consulta giovanile (all'unanimità) [illegible] i consiglieri Leo (dc) e Bianchi (pci). Giudizio positivo sul significato della legge, ma necessità di rivedere alcuni punti per[illegible] [illegible] gestione della normativa stessa risponda [illegible] spirito per cui era [illegible] fatta. Il documento è stato approvato [illegible] tutte [illegible] forze politiche.

Gli interventi dei relatori Leo [illegible] Bianchi, cui [illegible] seguito un parere favorevole del capogruppo socialdemocratico Romita, ministro alla ricerca scientifica, sono serviti [illegible] illustrare [illegible] obiettivi dell'ordine del giorno.

*«A dieci anni dall'approvazione [illegible] legge* — hanno detto Leo e Bianchi, anche [illegible] nome [illegible] consulta giovanile — *esprimiamo un giudizio positivo sul riconoscimento dell'obiezione [illegible] coscienza nel nostro Paese con [illegible] conseguente possibilità per i giovani [illegible] [illegible] di leva [illegible] prestare un servizio civile».* Nel documento viene evidenziato come [illegible] legge [illegible] consentito *«la crescita di una miriade [illegible] iniziative nel campo dell'assistenza, dell'animazione culturale, [illegible] volontariato».*

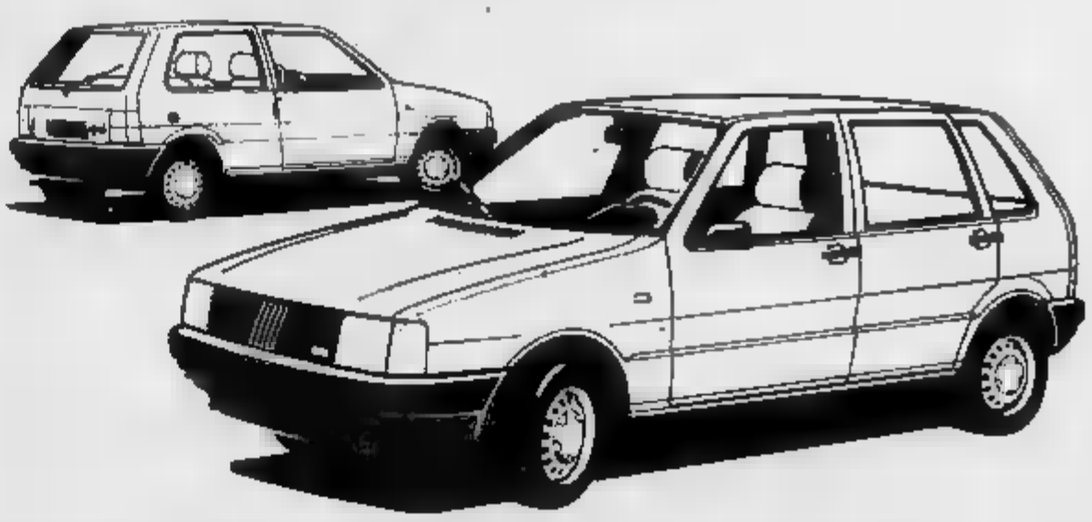
Le domande di obiezione presentate al Ministero della Difesa sono giunte [illegible] 20 mila nell'82. [illegible] si denunciano i ritardi [illegible] cui vengono esaminate le richieste. *«Con un'attesa media di 15 mesi, fi[illegible] [illegible] 30 mesi. Le domande vengono respinte con motivazioni pretestuose e spesso ridicole».*

Auspicando che venga approvata una riforma per eliminare le disfunzioni che hanno caratterizzato la gestione [illegible] legge, i consiglieri Leo [illegible] [illegible] hanno sottolineato che sono d'accordo sul rigore della normativa [illegible] il periodo [illegible] «servizio civile» (più lungo di quello militare) e il pagamento dei mesi [illegible] [illegible] vizio (inferiore [illegible] quello per il militare). Questo affinché l'obiettore di [illegible] [illegible] vera[illegible] [illegible] [illegible] non sceglia questa strada soltanto come alternativa al servizio militare.

[illegible] ministro Romita si [illegible] detto d'accordo sui contenuti del documento. Lo sosterrà anche in sede di governo.

"Io l'ho vista e l'ho provata"
e i vostri amici vi invidieranno.

La Fiat [illegible] è così nuova e straordinaria che occorre proprio vederla e parlarne insieme. Solo così potremo spiegarvi in quante cose è superiore a tutte le sue concorrenti di oggi e, probabilmente, di domani. Solo così capirete l'importanza di questa auto, il nostro orgoglio di venditori, la nostra impazienza di presentarvela.

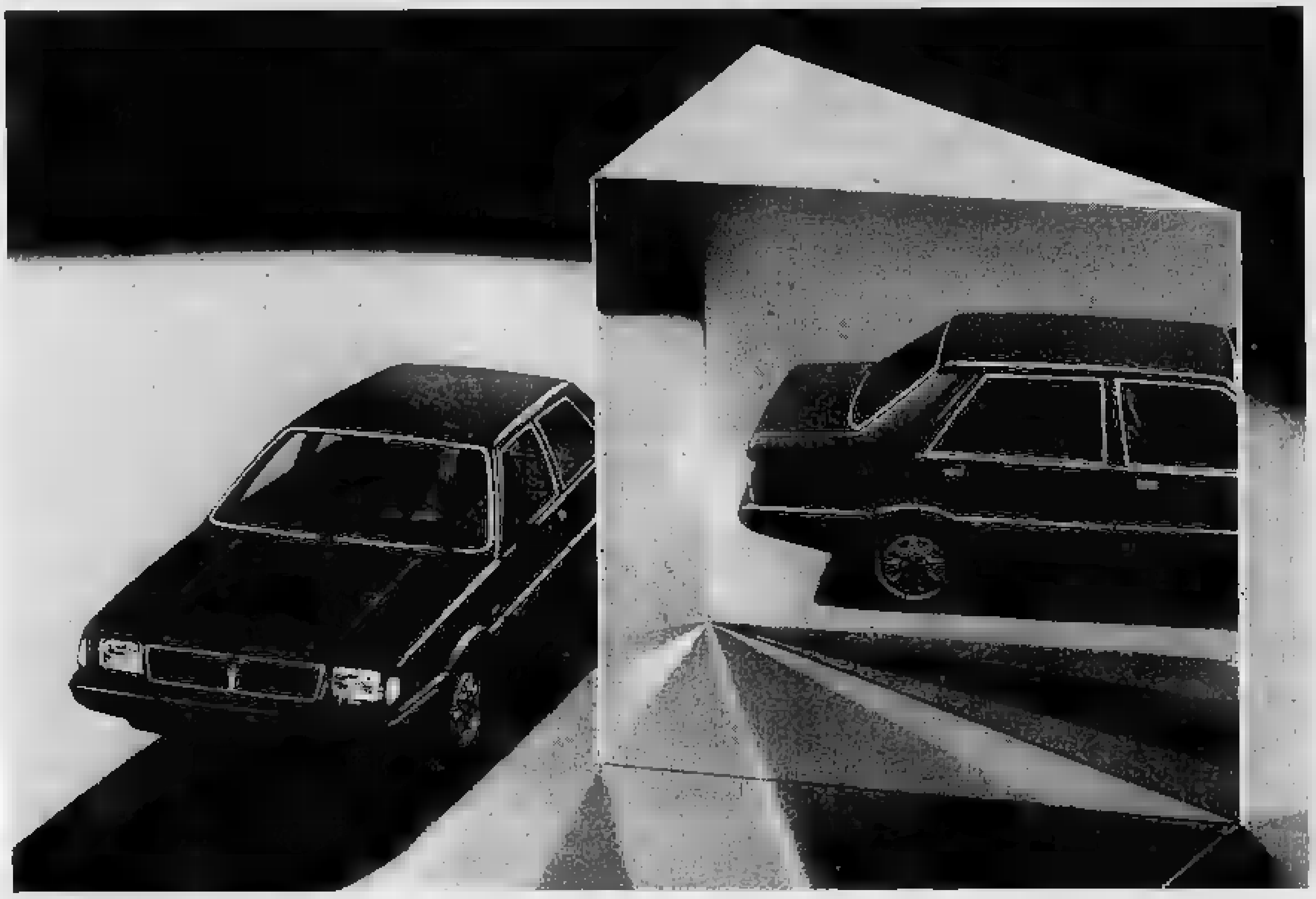


La Fiat *Uno!* è [illegible] 900/1100/1300 [illegible] 3 [illegible] 5 porte, spaziosa [illegible] comoda come una berlina di categoria superiore, consuma come una utilitaria, ha la guida divertente e briosa di una sportiva.

*Uno!* Tutto il resto è relativo. FIAT

PROVE E DIMOSTRAZIONI PRESSO:
CONCESSIONARI E SUCCURSALI FIAT
della LIGURIA - PIEMONTE [illegible] VALLE D'AOSTA

# LANCIA PRESENTA IL 1983.



1983. 77° anno della storia Lancia. Primo anno della storia Prisma, l'ultima nata delle nuove Lancia. Un nome che anticipa la precisione geometrica, la purezza delle linee, l'equilibrio delle forme, l'accuratezza delle finizioni che caratterizzano la Lancia Prisma. Una vettura perfettamente in linea con la tradizione Lancia. Una tradizione da 77 anni sinonimo di avanguardia tecnologica, design esclusivo, gusto raffinato, stile personalissimo, elevato confort. Per questo la Prisma è attuale proprio nel [redacted] richiamo al classico. Attuale nella compattezza [redacted] nell'armonia delle dimensioni. Attuale nell'architettura degli interni. Attuale nella qualità delle prestazioni. Un'auto che poteva [redacted] solo oggi, 1983, [redacted] che non sarebbe nata senza 77 anni di storia alle spalle. Prisma 1300, 78 CV. Prisma 1500, 85 CV. Prisma 1500 Aut., 85 CV. Prisma 1600, 105 CV.

# NUOVA LANCIA PRISMA.


# ECONOMICI

**In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## 1 Commerciali

**PER** ristrutturazione azienda vendesi: aleatrice Lazzati altezza 1500 traversale 2000; aleatrice verticale Ram-Mill con avviatore automatico; aleatrice Cerutti Abc 75 con vi[redacted]; [redacted] Rambaudi [redacted] 3 con testa ed ingranaggi a [redacted] orizzontale; [redacted] Rambaudi M 3 [redacted] ed ingranaggi; [redacted] a mensola costruzione [redacted]. Telefonare al n. 606.5898.

## [redacted] Affari e capitali

**A. PRESTITI** rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare 011 536.389 ore [redacted]

[redacted] a commercianti [redacted] artigiani prestiti in 24 ore. Discrezione. Telefonare 650.7775.

## 3 Aziende, negozi

**A. GMP** 516.041 cede importante azienda lavorazione gomma-ferro [redacted] fornitore 1 equipaggi[redacted] primarie industrie. Ampie facilitazioni.

**A. GMP** [redacted] cede via Di Nanni [redacted] pelletteria ampi locali anche [redacted]. Contratto locazione novennale.

[redacted] 516.041 cede azienda artigiana [redacted] niciatura plastica [redacted] avviata ottimo reddito, [redacted] facilitazioni pagamento.

**A. GMP** 516.041 cede inizio via Po ampio [redacted] regalo arredamento [redacted] possibilità rilievo muri 300 mq.

**A. GMP** 516.041 [redacted] ingrosso [redacted] birre [redacted] primarie [redacted]. Clientela [redacted] oltre 600 milioni.

**A.** [redacted] rilievo [redacted] e negozi offre riservatezza serietà competenza professionale.

**A**[redacted] ristorante bar super alcolici pensione 4 km [redacted] Alba, locali su 3 piani, [redacted] ottimo giro [redacted] incrementabile, [redacted] adeguatamente.

**AGENZIA** Vadino cede pensione sul mare 30 camere ottimo affare. Tel. 011 446.150 - 0182 [redacted].

[redacted] per signora via Gorizia piccolo, buon incasso, cedesi L. 27 milioni. Telefonare 580.955.

**CASALINGHI** articoli regalo tre tabelle corso Peschiera piccolo facile conduzione, cedo L. 25 milioni. [redacted] 580.955

**CEDESI** [redacted] macelleria completamente rinnovata pagamento dilazionato. Tel. 353.433.

[redacted] con alloggio zona Crocetta forte incasso incrementabile [redacted] cede Torino 2.000. Tel. [redacted].

**F. ZANONCELLI** via Genovesi [redacted] cede compartecipazione quota [redacted] 50% [redacted] operante mercato italiano estero. [redacted] automobilistico [redacted] possibilità per persone seria disposta [redacted] pieno.

**F.** [redacted] in zona [redacted] commerciale [redacted] XIII XIV con muri negozio equa richiesta.

[redacted] meccanico modernamente attrezzato, fabbricazione prodotto proprio altamente qualificato, commesse Italia-estero. Reddito dimostrabile. Per [redacted]izzazione programma gruppo commerciale cerca socio attivo disponendo capitale adeguato. [redacted] informazioni rivolgersi Ingegner Girlando. Tel. 779.071.

**USAV** 747.729 cede zona Vanchiglia giornali [redacted] profumi giocattoli, dilazioni.

## [redacted] Locali e negozi

### domande

[redacted] da oltre 25 [redacted] garanzia di un nome: acquistiamo magazzini [redacted] genere solo Torino. Tel. [redacted].

### offerte

[redacted] **SABATELLIMMOBILI** [redacted] Toscana 6 (vicino via Borgaro) box da [redacted] milioni posti auto doppi da 2 milioni 400 mila dilazioni [redacted] di pagamento.

**AFFITTASI** a Gassino immobile ad [redacted] commerciale su 2 piani mq 500 doppi ing[redacted] cortile giardino. Baldi 011 502.518.

[redacted] e Rivoli casette [redacted] [redacted] e uffici adatte piccole [redacted] 359.2049 - 513.781.

**AFFITT**[redacted] adiacenze corso G. Cesare locale uso magazzino deposito con uffici piano 1° mq 340 montacarichi. Telefonare 760.1220.

**AFFITTASI** [redacted] mq 465 uso magazzino con annesso ufficio mq 87 via Cigliano tel. Ravarino 355.344 - 322.202.

[redacted] locale piano [redacted] con vetrine e [redacted] in [redacted] Calandra. Telefono 513.853.

**AFFITTASI** vicinanze Chivasso capannone industriale mq 2000 uffici ampio piazzale asfaltato cintato fronte strada L. 2 milioni 200 mila mensili. Baldi, [redacted] 011 503.635.

**BOX** [redacted] corso Palermo (Barriera Milano) costruzione 1950 lire 13 milioni 500 mila [redacted] zionabili. Silicase 532 462 - 517.603.

[redacted] auto libero [redacted] VI [redacted] Suola) costruzione recente [redacted] gamento. [redacted]

**BOX** doppio affittato a L. 90.000 mensili [redacted] Regina ponte Rossini privato vende L. [redacted] milioni, volendo libero. Tel. 831.[redacted].

**CAPANNONE** liberi ex stabilimento Ob[redacted] Savonera mq 600 su 2 piani forza gas custode parcheggio vendesi. Tel. 531.394.

**CENTRO CASA** 513.833 magazzino libero v. Galilei affare 46.200.000 su[redacted] contanti, dilazioni senza cambiali.

**COMLFAI** [redacted] Crocetta box auto [redacted] magazzino mq 70, adatto anche garage. Tel. 546.123.

**COMLFAI** vende [redacted] box auto liberi ed occupati a prezzi [redacted]. Dilazioni. [redacted] 546.123.

**COMLFAI** vende adiacenze piazza Bengasi negozio con retro e servizio due cantine a prezzo interessante. Dilazioni. Telefonare 546.123.

[redacted] magazzino 300 [redacted] [redacted] Tel. [redacted].

[redacted] fiduciaria San Paolo Spa affitta adiacenze [redacted] Pitagora [redacted] seminterrato uso deposito-laboratorio [redacted] 60 [redacted] 512.222 515.561.

**GA**[redacted] **MARK** vende adiacente c. Allamano capannone mq 2000 con palazzina uffici e servizi mq 500 ca con [redacted] spazi di manovra h. 6,50 ca sotto trave. 011 5767.

**GABETTI** 5767 vende libero [redacted] via [redacted] adia[redacted] via Berthollet [redacted] 2 luci, retro[redacted]. Mq 78 ca.

[redacted] Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta centralissimo prestigioso piano nobile di 700 mq circa. Varie utilizzazioni.

**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518.012 tratta liberi Mercati Generali muri negozio casa recente posizione commerciale.

[redacted] 511.382 vende libero c. Peschiera [redacted] negozio a 5 luci con sottonegozio, magazzino nel sotterraneo con ingresso carraio.

**LIBERO** [redacted] ampio magazzino [redacted] uffici e accesso carraio via [redacted] Pio, [redacted] Francia. Telefonare [redacted].

**MAGAZZINI**

**piazza Nizza impresa vende locali nuova costruzione da 40 a 90 mq affacci varie acque luce rifiniture ottimo anche come investimento. Con o senza mutuo. Tel. 650.4444.**

**MAGAZZINETTO** libero con servizio passo carraio adiacente via Borgaro a soli 25 milioni. Dilazioni. BleBi, tel. 335.9066.

**MONCALIERI** zona industriale 20 mila mq terreno 2400 coperti 1000 tettoia 4500 con possibilità di costruire vero affare forte mutuo vende Commit, tel. 011 595.376.

**MURI** negozio liberi via Cibrario mq 80 lire 50 milioni e mutuo possibile abbinamento con magazzino mq 45. Silicase 517.603.

**MURI** negozio in via Saluzzo, una vetrina, privato vende libero, occasione. Tel. 573.452.

**NEGOZIO** centrale, adiacente corso Vittorio, piano strada, 40 mq più locale interrato comunicante, 30 mq, affittasi 500 mila mensili. Telefonare 540.737.

**N**[redacted]**ZIO** centrale (via S. Secondo) di [redacted] 75 mq con vetrina e retro vendesi a 40 milioni. BleBi, [redacted] 335.9066.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**A.A.A.A. ALTO** guadagno a ragazzi/e semplice lavoro presentarsi agenzia via Belfiore [redacted] traversa corso Marconi.

**BATTILASTRA**

[redacted] veramente [redacted]. Tel. [redacted].

**CERCASI** referenziata fissa come collaboratrice domestica presso famiglia ottimo stipendio. Tel. 830.581 677.374.

### Impiegati

**ASTI** [redacted] personale spiccata attitudine vendita, [redacted] cultura da [redacted] in posto di rilievo. Trattamento [redacted]nomico di sicuro interesse. [redacted] 0141 56.875.

## 8 Rappresentanti

**CASA** editrice specializzata nella vendita di testi e giochi didattici nell'età compresa da 3 a 15 anni cerca funzionari a cui affidare il [redacted] scuola [redacted] richiede: auto propria, disponibilità a trasferte. Si offrono adeguate provvigioni, Enasarco. Telefonare per appuntamento 480.343 483.570.

**IMPORTANTE** società cosmetici cerca per distribuzione linea prodotti fortemente pubblicizzata in profumerie 2 propagandisti/e, preferibilmente introdotti, auto propria, fisso più incentivi. Telefonare 756.620.

**PUBLIEMME** [redacted] gestione [redacted] pubblicitari cerca agente per [redacted] e gestione clientela. Rich[redacted] auto propria. Offresi [redacted] conto fisso più incentivi e provvigioni. [redacted] nare per colloquio 757.255.

**RISERVATO**

a 2 abili vend[redacted] società servizi livello nazionale assume. [redacted]: documentata esperienza, massim[redacted] 26, volontà di affermazione, serietà, militeassolto. Offresi: [redacted] lavoro Torino, corso di formazione retribuito (1.600.000) portafoglio [redacted], fisso, elevate provvigioni. Telefonare per appuntamento al 599.897.

**TORINO** è la città dove dobbiamo assumere nuovi collaboratori commerciali diplomati e laureati, massimo 30anni, forniti di una pur breve esperienza di vendita. Siamo una grande azienda in espansione. Garantiamo una zona in esclusiva, portafoglio clienti, guadagno fisso mensile garantito oltre alle provvigioni dirette ed indirette e gare, rimborso spese, corso di formazione. Telefonare [redacted] apr[redacted] alle (011) 506.565/6/7/8 ore ufficio.

## 15 Autovetture

**A.A.A. ALLA** Saves nuova concessionaria Lancia Volvo 245 GLE D 6 SW '81, Golf GL '79, GTI '79, Cabriolet '80 e diesel '80, R4 '79, R5TL '79 '80, Alpine '78, Cargo '77, Panda 30, 127 '74 '75 '78 '80, Ritmo 60 '79, Opel Kadett 1.0 S '81, Ascona 2.0 D '79, Rekord 2.3 D dell'80, Caravan '81, Bagheera S '76, Peugeot 104 ZS '81, 305 GLD dell'80 e 204 GRD del '78, 505 SRD dell'80, Giulietta 1.6 del '79, Alfetta 1.8 del '76, Beta coupé 1300 del '76, berlina '77 '78 '80, Gamma 2.5 dell'80, diesel Super '80, Escort GL dell'81, A112E dell'80, Abarth '81, Sunbeam '79 '80, Horizon '79 '80. Saves Concessionaria Lancia, corso Francia 353, telefono 713.113 (sabato aperto tutto il giorno).

**A.A. PRIVATO** [redacted] Lancia Beta berlina 1600 anno 1981 metallizzata. Tel. ore ufficio 349.9695.

**A. TORAUTO** vende R5 GTL dicembre 80 pochi km in perfette condizioni, [redacted] zioni. C. Belgio 108, tel. 895.771 - 892.951.

[redacted] pagando il massimo contante [redacted] semestrali. Tel. 739.2364 Automanno piazza Manno 18.

**AUTODESTEFANI** vende acquista [redacted]bia vetture di ogni [redacted] Corso Grosseto [redacted], telefono 293.992.

**AUTOVIP** usato sicuro in garanzia tutte le marche pagamento sino a 36 mesi senza anticipo in Torino, str. S. Mauro 51, 241.781.

**DELTA** [redacted] 5 [redacted] 1981 unico pro[redacted] vende Lincarauto Concessionaria Lancia, c. P. Oddone 56, tel. 472.047.

**FINO A L. 2.500.000**

127 anno '76 rosso unico proprietario pochi km, 126 anno '79 rosso pochi km carrozzeria buona, Fiesta 900 anno '78 rosso motore in ordine, 128 anno '74 verde ottima di meccanica e carrozzeria, R5 TL anno '75 motore nuovo in garanzia unico proprietario fatturabile. Autostadio, corso Agnelli 22 - Torino, telefono 326.232.

**FURGONE** 50 NC-C BMW 525-CX 2000; Peugeot 304 famigliare; [redacted] Fiesta, Escort, Tau[redacted] 1307, Zax, R 18, Kadett, Kadett caravan, Ascona, Manta, Rekord D, Rekord D Caravan, Bedford furgone. Via Cigna 3.

[redacted] Alfetta Turbo [redacted] grigio [redacted]o ottimo [redacted] via Frejus 12 Torino. Tel. 442.280.

**OSART** vende [redacted] Giulietta 1.6 16 [redacted] grigio metallizzato in [redacted] Frejus 12 Torino [redacted]. 442.280.

**PREZZI RIBASSATI**

su tutte le nostre vetture fino a fine mese e abbiamo ribassato i prezzi al di sotto del [redacted] - [redacted]. Tutte le vetture sono [redacted] di meccanica e carrozzeria. Ventaci a trova[redacted]. Autostadio, [redacted] Agnelli 22, Torino. Telefono 326.232.

**SENZA** cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, corso Raffaello 3, [redacted].

## 18 Acquisto alloggi

**A. ACQUISTO** monocamera o bicamera libera anche mansardata, pagamento contante. Telefonare 011 650.3024 - 650.8564.

**A. CONTANTI** paghiamo al miglior prezzo di mercato alloggi liberi e occupati interi stabili [redacted] e cintura garantiamo rapida [redacted] Casalegno 839.6444.

**A**[redacted]**DONAMI** urgentemente camera, tinello, cucinino, libero subito, recente, anche in periferia, pago subito. Tel. 481.114.

**ACQUISTA** privato libero alloggio in Torino 2/3 camere servizi pago contanti tel. 650.5988.

**ACQUISTASI** in Torino camera tinello cucinino bagno con riscaldamento disponibili contanti 30 milioni. Tel. 741.3125.

**ACQUISTO** alloggio (anche non libero subito purché garantito entro maggio). Pagamento 50% subito, saldo consegna chiavi. Tel. 517.591 chiedere signor Orso.

**ACQUISTO** appartamento libero in Torino 1-2 camere cucina e servizi anche da ristrutturare pagando contanti. Tel. 339.701.

**ACQUISTO DECOROSO**

libero di 2-3 [redacted] in Torino disponibilità max 50 milioni. Tel. 271.877 ore pasti.

**ACQUISTO** solo da privato alloggio 2-3 vani e servizi libero in Torino o prima cintura pagamento in contanti. Tel. 445.102.

**ALLOGGIO** acquisto libero entro maggio urgente trasferimento Torino zone comoda. Pago contanti. Telefonare 751.443 lunedì.

**APPARTAMENTI**

cercansi per propria numerosa clientela. Trattative rapide in contanti. Grimaldi, corso Re Umberto 28, telefono 534.737.

**BARRIERA** di Milano cerco acquistare 2 camere, cucina, bagno, libero in casa decoro[redacted] pagamento contanti. Tel. 473.0118.

**CAUSA** trasferimento acquisto alloggio in Torino comodo mezzi pubblici. Tel. 0141 32.934 signor Gianni (ore negozio).

**CERCO** con urgenza in acquisto libero Parella S. Salvario 2-3 camere e servizi pagamento contanti. Tel. 389.183.

**CERCO** libero camera tinello servizi con ascensore persona anziana pago contanti. Tel. pomeriggio 321.349 - 532.198.

(continua)

MAURO F[illegible]O

# RAPINA SULL'AUTOSTRADA DA 250 MILIONI L'OREFICE SEQUESTRATO NELL'AUTOGRILL

## Il colpo stamane [illegible] 8 a Scarmagno - Due banditi armati hanno seguito in auto un rappresentante [illegible] gioielli e lo hanno aggredito non appena è entrato nel bar - Legati anche [illegible] clienti [illegible] la cassiera - Fuggiti [illegible] gli occhi di due carabinieri

Rapina stamane alle 7 sull'autostrada Torino-Aosta. Un rappresentante [illegible] gioielli è stato sequestrato con la cassiera [illegible] due clienti nell'autogrill Pavesi [illegible] Scarmagno da due banditi [illegible] di pistola per impadronirsi del campionario [illegible] con 250 milioni [illegible] gioielli. Mentre se ne andavano con il bottino [illegible] sopraggiunta una macchina con due carabinieri a bordo ma i militi se [illegible] sono accorti soltanto quando i due rapinatori si [illegible] già allontanati in direzione di Torino. Inutili finora la [illegible] alla Golf bianca Gt su cui viaggiavano [illegible] i malviventi.

Un «colpo» riuscito che ha avuto momenti drammatici. Era [illegible] buio quando Mauro Francesio, [illegible] anni, residente [illegible] Banchette d'Ivrea, è partito da Aosta dove ieri sera [illegible] visitato un cliente. Viaggiava sulla sua Volvo a velocità sostenuta preceduto da una Golf bianca che ogni tanto inquadrava nei fari. Appena passato il casello [illegible] Ivrea ha visto le luci del distributore Esso con il [illegible] ristoro [illegible] Pavesi aperto. Così ha deciso di fermarsi per fare colazione.

Mauro Francesio [illegible] posteggiato [illegible] è [illegible] nel locale ignorando la [illegible] dell'auto che gli stava davanti: [illegible] guidatore infatti preso di sorpresa dalla fermata improvvisa [illegible] frenato la [illegible] per ritornare a marcia indietro. Il benzinaio richiamato dallo stridore delle gom[illegible] retromarcia [illegible] uscito pensando [illegible] un cliente accortosi [illegible] ritardo [illegible] essere [illegible] za carburante. [illegible] la Golf con due giovani a bordo ha proseguito fino a fermarsi davanti all'edificio dello spaccio lontano una decina di metri.

I banditi sono entrati nel locale come fossero [illegible] clienti ma subito dopo hanno messo [illegible] alle pistole. Subito si sono diretti contro il Francesio: «*Non ti muovere, tieni bene in alto le mani*» ha detto uno. [illegible] l'altro: «*Bastardo* [illegible] *la pistola che* [illegible] *nella giacca*». [illegible] mentre lo disarmava ha colpito più volte al viso [illegible] rappresentante con il calcio della pistola. [illegible] di terrore: [illegible] cassiera del [illegible] Emma Mannarino, 36 anni, di Pavone Canavese [illegible] [illegible] messa [illegible] piangere urlando.

Il primo bandito [illegible] [illegible] allora rivolto [illegible] tre clienti che stavano [illegible] sorseggiando il [illegible] intimidando loro [illegible] non muoversi. Puntando una grossa pistola [illegible] collo di [illegible] l'ha costretto ad avvicinarsi [illegible] telefono [illegible] strappare i fili. Poi tutti i presenti [illegible] stati rinchiusi nel retro adibito a magazzino, legati. I due rapinatori hanno così potuto, con le chiavi prese [illegible] rappresentante di gioielli, andare alla Volvo [illegible] prendere dal baule il bottino. Non contenti si sono impossessati di tutti i soldi, circa 100 mila lire, che hanno trovato nella cassa del locale.

Uscendo devono [illegible] visto l'auto dei carabinieri. I due militi [illegible] l'occupavano stavano entrando nel parcheggio per fare colazione. La Golf con i banditi è partita [illegible] to. I carabinieri ignorando cosa fosse [illegible] sono entrati per prendere le consumazioni. Non hanno trovato nessu[illegible] Si [illegible] domandati il perché, hanno chiamato il barista, e finalmente hanno sentito dei mugolii provenienti dal retro. Così sono [illegible] a [illegible] sufficiente a fermare i banditi che pur restando in autostrada, anche dopo il casello di Scarmagno, [illegible] riusciti comunque a far perdere le loro tracce.

al. rig.

L'AUTOGRILL DI SCARMAGNO DOVE [illegible] AVVENUTA LA RAPINA

## Protesta [illegible] Comune per l'Usl

Manifestazione, ieri pomeriggio, davanti al Comune, dei comitati spontanei [illegible] quartiere, dei movimenti di [illegible] e di medicina democratica. «*I servizi sanitari della nostra città devono* [illegible] *messi in condizione di funzionare*» — si legge in un volantino distribuito dai manifestanti.

Le motivazioni addotte per la disfunzione attuale delle «Usl» [illegible] individuate principalmente nel fatto che «*tutti i servizi sanitari dipendono da* [illegible] *solo comitato di gestione*».

Il decentramento [illegible] poteri ai consigli [illegible] circoscrizione: è l'obiettivo che comitati spontanei, movimenti di base e medicina democratica si auspicano anche in materia sanitaria; «*condizione indispensabile* — dicono — *per una effettiva informazione sanitaria* [illegible] *cittadini e per* [illegible] *reale prevenzione delle* [illegible] *che provocano malattie*».

# Interrogato don Ceretto segretario di Tysserant

## Tirato in ballo nello «scandalo [illegible] petroli» dopo l'arresto [illegible] viceparroco [illegible] Cerano ((No)

Un altro monsignore è stato [illegible] interrogato questa mattina dal giudice istruttore Aldo Cuva che indaga sulle raccomandazioni che hanno permesso al generale Raffaele Giudice di diventare comandante generale della Guardia di Finanza. Interrogato [illegible] imputato, questa volta, monsignor Giacomo Ceretto, che all'epoca dei [illegible] a cui si riferiscono le indagini era segretario personale del [illegible] Tysserant.

[illegible] pista vaticana il giudice torinese [illegible] giunto dopo aver interrogato l'ingegner Denile, ex funzionario dell'Ufficio imposte di fabbrica[illegible] di Milano. Era venuto fuori, con [illegible] nome [illegible] don Franco Quaglia, viceparroco [illegible] Cerano (Novara), che si sarebbe adoperato per far [illegible] minare Giudice.

Il dottor Cuva ha così cominciato a ricostruire il cammino percorso [illegible] raccomandazioni giungendo fino al cardinale Poletti. Questi avevo [illegible] risposto [illegible] sdegno che lui non aveva mai raccomandato [illegible] Successivamente, dopo che il dottor Cuva [illegible] entrato in possesso della lettera con cui il cardinale raccomandava Giudice all'allora presidente [illegible] Consiglio Andreotti (1972) [illegible] della risposta [illegible] questi, [illegible] ammesso di essersi occupato del caso.

# Nasce l'Aspe per informare meglio

## Un'agenzia costituita dal gruppo Abele sui problemi dell'emarginazione

[illegible] stata presentata questa [illegible] [illegible] Torino la prima agenzia [illegible] stampa costituita in Italia sui problemi dell'emarginazione. Si chiama Aspe ed ha sede in via Alioni 8. Promotore [illegible] questa iniziativa [illegible] stato quell'infaticabile don Luigi Ciotti — [illegible] naturalmente i suoi collaboratori [illegible] gruppo Abele — che da anni nel campo dell'emarginazione [illegible] sono fatti a Torino un'esperienza completa, dal mondo dei tossicodipendenti, a quello della prostituzione, dell'alco[illegible] del disadattamento.

La prima considerazione che ha spinto il [illegible] — di credenti e laici — alla costituzione dell'Aspe [illegible] che «*troppe volte, in Italia,* [illegible] [illegible] *parlato* [illegible] *problemi dell'emarginazione "dall'esterno", in termini scandalistici* [illegible] *moralistici. Fa*[illegible] *notizia* [illegible] *la droga, la delinquenza giovanile, i "matti", i giovani, gli omosessuali si è rivelato spesso, per i mezzi di comunicazione,* [illegible] *affare redditizio sul piano giornalistico* [illegible] *su quello della strumentalizzazione politica*». Un atto d'accusa pesante, ma che i giornali non possono certamente rimuovere facilmente.

L'Aspe sarà autofinanziato, avrà una scadenza quindicinale [illegible] [illegible] respiro nazionale, oltre [illegible] internazionale. Verrà spedita in abbonamento a chiunque [illegible] faccia richiesta, ma [illegible] rivolge prevalentemente [illegible] mezzi di informazione, operatori, gruppi, istituzioni, amministrazioni, insegnanti, forze politiche e sociali.

Garino LA PELLICCERIA
GARINO
non fa
i saldi ma
OFFRE «SPECIALE FINE COLLEZIONE» A PREZZI INTERESSANTI
pellicce-giacche [illegible]
giacconi¾, pronti [illegible]
su misura,
lavorazione artigianale
VIA GARIBALDI, 28 - TORINO
(quasi angolo [illegible] Consolata)
SERIETA' E GARANZIA TOTALE SULLA QUALITA'

fino al 29 Gennaio
Pratesi s.p.a.
TORINO - Via XX Settembre, 50
effettua una straordinaria vendita di fine serie [illegible] biancheria per la casa e per signora
notifica [illegible] 27-12-1[illegible]

CALABRIA
DIAMANTE SCALEA
Appartamenti in villini e complessi residenziali da 1-2-3 vani a 100-200 mt dal mare. Comodità di trasporto, forniti di ogni genere [illegible] negozi.
Prenotazione L. 1.000.000, resto dilazioni senza interessi fino alla consegna. Iva 2%.
COSTA BLU - v. C. [illegible] [illegible] - Torino - Tel. 011 513.020

elle
ABBIGLIAMENTO
SCONTI
[illegible] TAGLIE GRANDI DI SARTORIA
Nuovo reparto: moda giovane [illegible] prêt-à-porter
[illegible] Accademia delle [illegible] - Tel. 532.500

VI
RADDOPPIATE IN 3 ANNI E TRIPLICATE IN 5 ANNI... IL VOSTRO CAPITALE
INVESTENDO IN OBBLIGAZIONI DELLA
[illegible] [illegible] S.p.A.
Cap.Soc. 1.000.000.000
rendimento attuale:
23,78 %
INTERESSE COMPOSTO
INDICIZZATO AI BOT A SEI MESI
GIA' AL NETTO D'IMPOSTE SUL REDDITO
PER INFORMAZIONI VI
VALFINA [illegible] S.p.A.
Via Andrea Doria [illegible] - Tel. (011) [illegible]

TELECUPOLE
[illegible] del Piemonte
è la tua televisione del [illegible]
MAER Città
è lieta di offrirVi il film western delle ore 23,30 «LO [illegible]
DALLA FRUSTA D'ACCIAIO»

# ECONOMICI

## [redacted] Acquisto alloggi

**CONIUGI** in pensione acquisterebbero in Torino alloggio di camera tinello cucinino bagno [redacted] purché decoroso tel [redacted]

[redacted] privato compro alloggio libero in Torino esclusi piani rialzati di 2-3 camere tinello cucina. Tel 657 967 ore pasti

**MONOCAMERA** vicinanze Università, acquisto in contanti se ha il servizio interno (anche mansardato) [redacted] 473.0118.

**PERMUTIAMO** liberi 1 - 2 - 3 - 4 camere tinello [redacted] alloggi più grandi o più piccoli anche cintura Casamercato [redacted] 650.38.05

[redacted] acquisto vicinanze piazza Statuto 3 [redacted] tinello, cucinino, purché libero, [redacted] contanti Tel 481.114

[redacted] in [redacted] centrali o semicentrali mono-bilocale purché libero subito pago velocemente in contanti Tel 650 4098.

**VILLA** o casa acquisto in Torino o prima cintura uni bifamiliare preferibile precollina. Pago subito. Telefonare 752 442 domani

## 19 Vendita alloggi

[redacted] **ADIACENZE** Rivoli Villarbasse in signorile palazzina 2 [redacted] cucina [redacted] box giardino 63 milioni [redacted] milioni mutuo fondiario. Tel. 513.916.

**A.A.A.A. ADIACENZE** via Bligny [redacted] S. Chiara disponiamo alloggi [redacted] metrature stessa casa 1/2/3 camere cucina servizi a partire da 16 milioni 500 [redacted] commerciali box magazzini. Tel. 513.916

**A.A.A. ALLOGGETTI** [redacted] tinello servizi e mansarde vendonsi [redacted] casa. Tel. 502.340.

**A.A.A. COLLINA** Pavarolo mt [redacted] vendesi alloggio ultimando su 2 piani [redacted] panoramica tranquilla. Tel. 789.132

**A.A. CORSO** Francia Cascina Vica vendesi alloggio libero moderno 3 [redacted] cucina [redacted] 82 milioni [redacted] 789.132

**A.A. VILLETTA** [redacted] in Grugliasco 4 camere e servizi garage giardino termo vendo 156 milioni Tel Riva 585 333.

**A.A. VILLETTA** libera vicino corso U. Sovietica 4 vani doppi servizi garage vendo 150 milioni Tel Riva 584 727

**A. SABATELLI IMMOBILI** 655 356 S. Rita libero camera tinello cucinino bagno L. 33 milioni dilazionabili

**A. 29.000.000** alloggi da 1/3 camere cucina termo bagno [redacted] N. Bianchi 114 [redacted] Lux [redacted] Tel. 544.[redacted]

**A** Villarbasse in palazzina nuova liberi tre alloggi 2-3 camere soggiorno box a partire da 66 milioni. Dilazioni [redacted]

**ABICASE** B libero piazza Rivoli signorile soggiorno 2 camere tinello cucinino biservizi mq 120 Tel 510 853

**ABICASE** C libero recentissimo via Bavarino Doppi Mirafiori saloncino camera cucina servizi ingresso mq 92 Tel 510 853

**ABICASE** D libero corso Bramante piano alto soggiorno 2 camere cucina servizi mq 105 L. [redacted] milioni 500 mila Tel 558 805

[redacted] Gibarolli S. Rita [redacted] G. Reni signorile saloncino camera tinello cucinino servizi 85 mq, 75 milioni Telefonare 510.853.

**ABICASE** F libero corso Belgio recente camera tinello cucinino servizi ingresso mq [redacted], L. 47 milioni 500 mila. Telefonare 510.853.

[redacted] G libero corso [redacted] piano [redacted] tinello cucinino servizi [redacted] mq 56, L. 48 milioni. Telefonare [redacted]

**ABITAZIONI nuove signorilissime in ville e schiere con giardino privato a 3 km da Rivoli Bellavue 3-4 camere cucina plurisenvizi taverna posti auto da Recolmastone Villarbasse. 516 532.080 - 519.977.**

**ADIACENTE** corso Massimo d'Azeglio signorile 3 camere cucina servizi. Facilitando il pagamento vende SIS 532 080

**ADIACENTE** corso Palermo su corso Giulio Cesare libero ristrutturato 2 camere tinello cucinino servizi cantina Telefonare 506 924

**ADIACENTE** corso Vercelli libero ingresso camera tinello cucinino termo 34 milioni vende Salim Tel 473 0387

**ADIACENTE** corso Marconi libero 3 camere cucina bagno [redacted] affare 68 milioni 500 mila dilazionabili Tel [redacted]

[redacted] **CENTE** [redacted] camera tinello cucinino bagno [redacted] affare 21 milioni più mutuo [redacted] Tel. 758.863

**ADIACENTE** corso [redacted] recente libero alloggio 3 camere [redacted] cucinino bagno [redacted] milioni più mutuo. Tel 758 863

**ADIACENTE** [redacted] Tassoni libero 2 [redacted] bagno vendesi [redacted] 46 milioni [redacted] mila [redacted] Tel 758.863

**ADIACENTE** piazza Massaua liberi 2 [redacted] tinello recente 58 milioni 50% contanti 50% dilazioni, [redacted]

**ADIACENTE** [redacted] Marmolada (corso Rosselli) [redacted] 6° piano 1 [redacted] tinello cucinino [redacted] prezzo affare. Tel 506.822

**ADIACENTE** via [redacted] libero spaziosissimo (80 mq) camera [redacted] bagno termo [redacted] milioni 500 mila. Dilazionabili. V[redacted] Se[redacted] Tel. 473.0387 - 487 741

**ADIACENZE** corso Unione 1 camera tinello cucinino servizi in stabile recente ottimo investimento L. 31 milioni Tel 506 921

**ADIACENZE** via Monginevro libero camera tinello cucinino bagno 5° piano 34 milioni dilazionabili Tel 380 231 Guell

**AERONAUTICA** alloggetto libero recente camera cucina bagno [redacted] 30 milioni più mutuo Tel. 758.863.

**AFF**[redacted] libero 2 camere [redacted] zona via Coppino, [redacted] milioni 50% contanti resto dilazioni, permute SIS 519.977

**AFFARE** vendesi libero corso Regio Parco 2° piano 3 camere cucina termo bagno ben tenuto facilitazioni. Elite Case 506.538.

[redacted] libero via Po in [redacted] ristrutturato mq 140 [redacted] anche uso ufficio 67 milioni. Grimaldi [redacted] 329.90.07

**ALLOGGETTO** libero corso San Maurizio ingresso camera cucina vendesi affare [redacted] milioni 500 mila. Tel. 758 863.

**ALLOGGETTO** mansardato libero presso corso [redacted] Massimo d'Azeglio camera [redacted] bagno 19 milioni 500 mila [redacted] 758.863.

**ALLOGGI** signorili occupati stesso stabile 3-4 camere, cucina, L. 50 milioni più dilazioni, permute. No agenzia. Tel. 741.3054.

**ALLOGGIO** libero piano rialzato (presso corso Marconi) 100 mq uso ufficio o abitazione prezzo affare. Bertelli 532.210.

**ALL**[redacted] signorile piano rialzato su giardinetto (salone 2 camere cucina 2 bagni) zona corso Unione. Tel. Bertelli 532.210.

**ALTO** Biellese villa prestigiosa [redacted] vani ampio parco secolare dotata di [redacted] i servizi vendesi. Tel. 740.270 - 749.5000

**AMPIO** luminosissimo alloggio libero [redacted] due camere tinello servizi [redacted] zona [redacted] so Brunelleschi Tel [redacted]

**ATTICO** Crocetta (presso Isola pedonale) molto luminoso e soleggiato 200 [redacted] grande terrazzo volendo box possibilità permuta parziale. Studio Bertelli 548 426

**BARRIERA** Milano (corso Vercelli) libero recente signorile 2 [redacted] cucina bagno ripostiglio vendesi. Tel 758.863

**BERGAMASCO** 659.837 - 660.96.48 corso Monte Cucco via Fattori libero lussuoso salone 2 camere tinello cucinino 2 servizi.

**BERGAMASCO** 659.838 - 66[redacted].49 corso Rosselli libero signorile salone 2 camere cucina 2 [redacted] terrazzo box.

**BILOCALE** [redacted] Vanchiglia con [redacted] e cottura [redacted] ottimo investimento Miriscola. Tel 599.513

[redacted] occupato, 2 camere, tinello, cucinino, servizi, [redacted] L. 52 milioni No agenzie. Tel. 741.3054

**BORGO** S. Pietro libero recente signorile camera tinello cucinino ingresso bagno, molto [redacted] 585.801 Crimea.

INFORMAZIONE [redacted]

## DOPO TORINO, ANCHE NOVARA PARTECIPA ALLA SETTIMANA NAZIONALE «NO-STOP» DELLA CIMET

# «Salvate i vostri capelli»

**Durante questa settimana si può fissare l'appuntamento per un [redacted] di controllo gratuito dalle ore 10 alle 19,30 ininterrottamente - Per soddisfare le richieste due turni [redacted] esperti**

### In questo periodo [redacted] particolari e [redacted]

A partire da oggi [redacted] tutta Italia è indetta la speciale campagna promozionale «Salvate i vostri capelli» che, come ci [redacted] ciato il titolare dei Centri CIMET, sarà dedicata [redacted] controllare gratuitamente le condizioni [redacted] lo stato generale dei capelli di [redacted] **coloro, uomini [redacted] donne, [redacted] soffrono di calvizie prematura.**

Questa «settimana» speciale riveste una importanza grande per chi [redacted] un problema di capelli (diradamento progressivo, stempiamento, eccesso [redacted] forfora, di sebo, ecc.). Infatti durante questa settimana, tutti coloro che fisseranno una consulta[redacted] Istituti CIMET potranno conoscere i metodi di questa grande organizzazione e soprattutto sapere gratuitamente se nel proprio caso [redacted] può [redacted] la caduta dei capelli ed ottenere una crescita corretta.

Negli Stati Uniti questo genere di «settimana» è molto frequente, ed ottiene risultati grandiosi: per esempio, [redacted] la «Settimana [redacted] Cuore» [redacted] scoprono tante disfunzioni cardiache e si salvano tante vite. Partendo dallo [redacted] principio, la CIMET organizza la settimana «Salvate i vostri capelli» durante la quale tutti potranno farsi controllare gratuitamente [redacted] nostri Tricologi, e [redacted] in tempo [redacted] arrestare la calvizie e [redacted] avere capelli più sani.

[redacted] questo ci costi una spesa ragguardevole, noi riteniamo [redacted] **necessario farlo**, perché esi[redacted] paurosa [redacted] di informazioni esatte sul giusto modo di aver cura dei propri capelli, e per questo c'è troppa gente che [redacted] calva, mentre avrebbe potuto [redacted] i capelli folti e sani **semplicemente [redacted] in tempo.**

A parte ogni cosa noi sappiamo che il pubblico vuole sapere la verità, in quanto [redacted] troppe voci contraddittorie. La

**Dalle tempie la calvizie avanza rapidamente fino alla sommità del capo**

nostra [redacted] della settimana «Salvate i vostri capelli» è intesa anche a soddisfare questa più che legittima pretesa del pubblico.

### [redacted] gratuito [redacted] trattamento «casa»

Per rendersi conto, infatti, [redacted] come stanno le cose bisogna visitare le sedi della [redacted] e accertarsi [redacted] questi moderni centri arrivano ad ottenere [redacted] veramente efficienti contro la caduta dei capelli e dei re[redacted] metodi impiegati. Ecco quindi, in breve panoramica, [redacted] procede la [redacted]

1) [redacted] gratuito e riservato (della durata [redacted] circa un'ora) eseguito da esperti che dispongono [redacted] mezzi tecnici d'avanguardia per individuare l'esatta causa che [redacted] nel soggetto in [redacted] la calvizie.

[redacted] esperti di accettare [redacted] meno [redacted] in base alle risultanze dell'esame.

3) In caso affermativo, cioè nel soggetto in cui il trattamento può dare un risultato positivo, elaborazione e preparazione dei trattamenti [redacted] al [redacted] da trattare.

4) Inizio del trattamento eseguito da operatrici che lavorano sotto [redacted] costante controllo degli esperti.

5) Ripetuti [redacted] intermedi durante il periodo del trattamento per stabilirne l'efficacia [redacted] soggetto.

Naturalmente questo [redacted] solo una sintesi di ciò che avviene [redacted] adottato dalla CIMET.

Resta ancora da porre in evidenza: il fatto, cioè, che l'esame effettuato [redacted] completamente gratuito e non [redacted] in [redacted] modo vincolante (il soggetto riceve delle indicazioni precise ed [redacted] rienti sul suo caso) e che quanti non vivono in città [redacted] non potrebbero di conseguenza sottoporsi alle sedute nell'Istituto, possono ottenere apprezzabilissimi risultati anche a casa propria, naturalmente [redacted] il controllo degli stessi.

### Implantistica

Questo [redacted] sistema [redacted] brillantemente dalla CIMET permette, per coloro [redacted] presentano [redacted] calvizie pronunciata, di riconquistare un aspetto [redacted] ed insospettabile. Detto sistema consiste in [redacted] impianto [redacted] capelli del tutto simile ai capelli della persona interessata nelle caratteristiche macroscopiche del colore, spessore, porosità, diametro, ecc., da [redacted] confondere assolutamente [redacted] parrucchini, protesi e similari. Il sistema implantistico CIMET permette la massima respirabilità del cuoio capelluto perché [redacted] copre [redacted] parrucca il cuoio capelluto ma completa [redacted] capigliatura uni[redacted] capelli esistenti.

### «Garanzia»

La CIMET è in grado di rilasciare ad ogni cliente, [redacted] l'Istituto accetta, un certificato [redacted] garanzia che costituisce una [redacted] premessa per il buon esito sia per coloro che [redacted] sottopon[redacted] trattamento per [redacted] mantenimento dei propri capelli, sia per coloro che necessitano di una protesi o altro.

Chiunque può constatare che quanto [redacted] e specificato corrisponde ad una seria [redacted] coscienze realtà.

Si consiglia di preno[redacted] fissando l'appuntamento per telefono.

Si fa presente [redacted] il CIMET riceve dalle ore [redacted] e dalle 15,30 alle 19,30.

**TORINO, [redacted] Sommeiller [redacted] telefono 011 [redacted]**

**NOVARA, via XX Settembre [redacted] 26, tel. 0321 391724**

**[redacted] viale Liegi [redacted] telefono [redacted]**

**[redacted] piazza Sacro Cuore [redacted] telefono [redacted]**

**NAPOLI, [redacted] S. Lucia [redacted] telefono [redacted] 411.196**

**BARI, via Dante [redacted] telefono [redacted]**

**MESSINA, [redacted] S. Martino is. 101 (Palazzo Upim), telefono [redacted]**

**[redacted] via Gregorio [redacted] 12, telefono [redacted]**

**CATANIA, corso Italia [redacted] 372.[redacted]**

**PALERMO, [redacted] Roma [redacted]**

**CAGLIARI, [redacted] 57, telefono 070 [redacted]**

**[redacted] telefono [redacted]**

**CARIGNANO** in casetta alloggio [redacted] ristrutturato 4 c[redacted] cucina 2 servizi 3 [redacted] verde box L. 78 milioni Tel 505.000

**CASABIANCA** libero ristrutturato centrale camera cucina servizi L. 24 milioni pagamento rateale. Tel 531.310 - 531.008.

**CASABIANCA** libero recente via Guido Reni due camere tinello cucinino servizi L. 60 milioni dilazionati Tel [redacted]

**CASABIANCA** libero subito zona Mauriziano [redacted] camere cucina servizi L. [redacted] milioni forti dilazioni. Tel. 531.310.

[redacted] zona via Garibaldi soggiorno grande camera cucinotta servizi 27 milioni dilazionati Tel. 531.310.

**CASABIANCA** libero corso Vinzaglio appartamento piano 2° due saloni camera cucina [redacted] 185 milioni Tel [redacted]

**CASABIANCA** libero [redacted] cinque camere cucina biservizi box L. 80 milioni pa[redacted] Tel. 531.310

[redacted] 531.008 libero via Garibaldi monocamere [redacted] varie dimensioni volendo abbinabili da 9 a 17 milioni.

**CASABIANCA** [redacted] via [redacted] camera tinello servizi panoramico [redacted] ascensore 41 milioni forti dilazioni

**CASABIANCA** 531.008 libero via Ventimiglia ampio due camere tinello cu[redacted] L. 67 milioni pagamento rateale.

**CASABIANCA** [redacted] A. Cecchi tre [redacted] tinelli cucinino servizi [redacted] milioni forti dilazioni e permute.

**CASABIANCA** 531.380 libero recente Moncalieri camera tinello cucinino servizi 43 milioni dilazionati volendo box.

**CASABIANCA** 531.310 libero zona Astanteria Martini camera cucina bagno 36 milioni particolari facilitazioni di pagamento.

**CASABIANCA** 531.008 libero lussuoso corso Orbassano appartamento di mq 180 più 2 mansarde collegabili biservizi box.

**CASABIANCA** 531.310 libero corso Regina (Cottolengo) minialloggio camera cucina bagno 16 milioni minimo contante 3 milioni.

**CASAMERCATO** D 650.3805 libero via Ventimiglia signorile camera tinello cucinino servizi. Facilitazioni di pagamento.

**CASAMERCATO** [redacted] 650.3805 [redacted] casetta indipendente 5 camere tinello cucinino 2 servizi. Giardino di 1000 mq.

[redacted] libero via Boselasco (S. Paolo) saloncino 2 camere cucina servizi. Dilazioni. Permute.

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Cave corso Umbria 2 camere cucina servizi lire 62 milioni rateabili.

**CASA[redacted]CATO** E 650.3805 Cascine Vica via Arno recente 3 camere cucina bagno. Facilitazioni di pagamento.

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Ventimiglia molto signorile salone 3 camere tinello cucina tripli servizi box auto.

**CASETTA** presso Chieri libera su 2 piani 3 camere cucina servizi taverna giardino recintato. Holding 586.288.

**CENTRALE** libero via Del Carmine casa d'epoca ristrutturata 3 camere cucina servizi [redacted] milioni. Tel. 513.916.

**CENTRO CASA** 513.833 libero corso Belgio: ingresso 3 camere cucina bagno mansarda collegabile termo ascensore

**CENTRO CASA** 513.833 via Arsenale ufficio libero ristrutturato salone 4 camere archivio bagno mq 170 termo ascensore

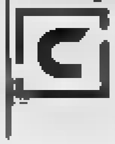
**CENTRO CASA** 513.831 affare via Tiraboschi spazioso recente 1 camera tinello cucinino bagno 24 milioni dilazionabili.

**CIT TURIN** libero signorile saloncino 3 camere cucina servizi termo ascensore dilazioni permute. Tel. 447.1238 - 445.460.

**COLLINA** Revigliasco libero signorile porzione di villa bifamiliare [redacted] sei camere cucina biservizi box doppio giardino privato mq 1500, mutuo. Telefonare 599.897

**COLLINA** Revigliasco libero in palazzina recente signorile salone 3 camere cucina 3 servizi box [redacted] C.V.I. [redacted]

**COLLINARE** 2 km da corso Casale in palazzina bifamiliare libero saloncino 2 camere tinello cucinino doppi servizi doppio box 500 mq terreno privato posizione soleggiata. Tel 380.231 Guell.



**COM.FAI** [redacted] libero in Crocetta, corso Montevecchio, signorile appartamento piano alto: salone 3 camere cucina doppi servizi grande ripostiglio box auto. Eventuale permuta o dilazioni [redacted]

**COM.FAI** [redacted] adiacenze Porta Nuova per definizione frazionamento appartamenti: liberi una camera [redacted] occupati 1-2-3 camere cucina servizio interno, da L. 14 milioni Dilazioni. Telefonare 548.123.

**COM.FAI** vende [redacted] adiacenze piazza Robilant appartamenti: camere cucina [redacted] gno, da L. [redacted] milioni Dilazioni. Telefonare 548.123.

**COM.FAI** vende libero c. Regio Parco piano rialzato adatto ufficio-abitazione: una camera cucina servizio box auto. Prezzo interessante Tel 548 123

**COM.FAI** vende Crocetta, via Cassini, signorile appartamento: tre camere cucina bagno, volendo box auto Dilazioni Telefonare 548.123.

**COM.FAI** vende corso Spezia per definizione frazionamento ultimo appartamento: due camere cucina bagno più negozio locato a bar. Dilazioni Telefonare 548 123

**COM.FAI** vende zona Lingotto appartamento 1° piano 2 camere cucina bagno a L. 30 milioni Dilazioni Tel. 548.123.

**COM.FAI** vende S. Rita-v. Buenos Aires 2° piano: 1 camera cucina bagno, a prezzo [redacted] Dilazioni Tel. 548.123.

**COM.FAI** vende adiacenze p. Adriano appar[redacted] 1 camera tinello angolo cottura bagno, Dilazioni, Tel. 548.123.

[redacted] vende libero adiacenze Stadio in [redacted] signorile attico panoramico: due camere cucina bagno ampio terrazzo Dilazioni. Telefonare 548.123

**COM.FAI** vende libero adiacente piazza Bernini appartamento 3 camere cucina abitabile cucinino bagno ripostiglio. Dilazioni. Telefonare 548.123.

**CONSULEDILE** 533.322 [redacted] Collegno in [redacted] moderna spaziosi 1/2 camere tinello cucinino bagno da 26 milioni

[redacted] Francia [redacted] soggiorno due [redacted] bagno [redacted] L. [redacted] milioni Centro Immobiliare 505.8415.

**CORSO** Grosseto libero spazioso camera tinello cucinino ingresso bagno terrazzo [redacted] alto L. 45 milioni Tel [redacted] Crimea.

**CORSO** Inghilterra (via Susa) ingresso [redacted] camera cucina bagno soffitta termo [redacted] mq vero affare Salm Tel [redacted]

**CORSO** Montecucco libero recente signorile soggiorno camera tinello cucinino doppi servizi box 2 auto. C.V.I. 383.570.

**CORSO** Re Umberto vendesi libero piano alto saloncino 2 camere cucina servizi termo ascensore Elite Case 506 538 - 502 918

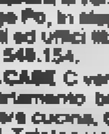
**CORSO** Vinzaglio libero in casa d'epoca signorile [redacted] soggiorno camere cucina bagno. Centro Immobiliare [redacted]

**CROCETTA** in stabile signorile liberi ed occupati stessa casa da mq 90 tutti i conforts anche uffici Grimaldi telefonare 329 90 07

**CROCETTA** libero in prestigioso stabile d'epoca salone 2 camere con bovindo cameretta cucina biservizi C V I 383 570

[redacted] prestigioso [redacted] 2 ingressi salone 5 camere cucina tripli [redacted] cantine 240 mq Salm. Tel. 447.1238.

**DUCHESSA** Jolanda (Via) n. 3, vendesi libero alloggio nuovo piano alto mq 135, [redacted] camere doppi servizi posto auto. Tel. [redacted]



[redacted] A [redacted] Mongi[redacted] 263 alloggi di [redacted] L. 13.500.000, acquisto anche senza contanti con convenienti dilazioni di pagamento. Telefonare 548.154.

**EDILCASE** B vende in via Bonafous 2 angolo Lungo Po, in elegante casa d'epoca appartamenti ed uffici liberi varie dimensioni. Telefonare 548.154.

**EDILCASE** C vende corso Giulio Cesare 118 appartamento ben disposto, panoramico: 3 camere cucina, bagno. L. 65 milioni con dilazioni. Telefonare 548 154

**EDILCASE** D vende [redacted] via Vandalino 86 (zona Aeronautica) elegante appartamento locato a studio dentistico prezzo interessante. Ottimo reddito per investimento. [redacted] 548.154.

**EDILCASE** G vende libero in [redacted], via Rossi 66, appartamento signorile camera tinello cucinino bagno L. 44 milioni. E[redacted] box auto. Tel. 548.154.

**EDILCASE** G vende in zona Valentino nuovo (via Caraglio 18) alloggio 2 camere cucina facilmente libero prezzo eccezionale L. 30 milioni 500 mila. Telefonare 548.154.

**EDILCASE** I vende via Parma 40 appartamenti 3 camere, cucina, bagno, prezzo interessante L. 54 500 000 Tel 548 154.

**EDILCASE** L vende zona corso Grosseto (via Paolo della Cella) in stabile con giardino condominiale grazioso appartamento libero, spazioso 3 camere tinello, cucinino, bagno, ripostiglio Prezzo vero affare Telefonare 548 154

**EDILIZIA CONVENZIONATA**
a Rivoli, via Gatti angolo via Colli, vendiamo in stabile in costruzione consegna settembre 1983 ultimi appartamenti elegantemente rifiniti: soggiorno camera cucina bagno L. 41 milioni 500 mila, saloncino 2 camere cucina doppi servizi L. 73 milioni 300 mila compreso mutuo fondiario S. Paolo fino a 30 milioni Box auto. Per informazioni telefonare Cedi-Edilcase (011) 548.154.

[redacted] Collegno occupato via Lamarmora camera tinello cucinino servizi box permuta Tel 953.4307 958.1525

**EDM** La Fronde signorile appartamento in villa salone 3 camere cucina biservizi box 2 auto. Tel. 953.4307 - 958.1525

[redacted] uso ufficio o [redacted] soggiorno 2 camere [redacted] cucinino [redacted] box, dilazioni Tel 953.4307 - 958.1525

[redacted] Rivoli [redacted] via Cavour piano alto [redacted] camera tinello cucinino servizi dilazioni. Tel. 953.4307 958.1525

[redacted] Rivoli occupato [redacted] piano alto [redacted] 2 camere cucina doppi servizi. [redacted] 958.1525 - 953.4307.

[redacted] 517.470 libero Barriera Milano (via Monte Rosa) camera tinello cucinino servizi piano alto luminoso termoascensore dilazionando.

**EUROCASE** B 513.881 [redacted] S. Rita (via Buenos Aires) [redacted] cucina servizi [redacted] milioni dilazionabili

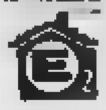
**EUROCASE** C 513 725 libero centro (piazza Arbarello) mansarda due camere servizio esterno possibile interno 18 milioni

**EUROCASE** D 513 748 libero Pozzo Strada nuovo tre camere cucina servizi piano alto signorile 65 milioni dilazionabili

**EUROCASE** E 556 387 libero via Nizza camera tinello cucinino servizi piano alto termoascensore 43 milioni dilazionabili

**EUROCASE** F 545 842 libero corso Potenza camera tinello angolo cottura servizi termoascensore 38 milioni dilazionabili.

**EUROCASE** G 531.003 libero via Pietro Cossa (Parella) camera tinello cucinino 3° piano termoascensore facilitazioni



**EUROCASE** H 556.387 libero corso Moncalieri in palazzina camera tinello cucinino 2 arie cantina ripostiglio spazioso facilitazioni pagamento.

**EXPOCASE**
A c. Sebastopoli libero signorile salone 3 camere tinello cucinino biservizio doppi ingressi mq 190 L. 175 milioni Tel 504 283.

**EXPOCASE** B Crocetta liberi casa d'epoca signorile soggiorno 2 camere cucina servizi L. 96 milioni, altri occupati Tel 505.208

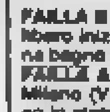
**EXPOCASE** corso Racconigi libero affare 2 camere tinello cucinino servizi ingresso cantina mq 75 L. 62 milioni Tel 506 459

**EXPOCASE** Crocetta libero corso Mediterraneo signorile 2 camere cucina servizi ingresso cantina L. 61 milioni Tel 505 208

**EXPOCASE** S. Rita via Gorizia in casa signorile recente alloggi attigui mq 60 e mq 90, [redacted] milioni e 65 milioni. Tel. 504.283.

**FALLA & BERTINETTO** 741.2874, libero alloggio mansardato. Campidoglio c. Tassoni, in signorile casa d'epoca, termocentrale, ingresso, 2 camere, cucina, bagno, occasione unica 38 milioni 500 mila.

[redacted] & BERTINETTO 741.2874, libero [redacted] - [redacted] Fabrizi, ingresso camera cucina con angolo cottura, bagno balcone cantina. 33 milioni.



**FALLA & [redacted]** 741.2874, Via Tiziano - Via Ormea, ingresso 2 camere tinello cucinino bagno 2 balconi. Termoascensore. 40 milioni

**FALLA E BERTINETTO** 741.2874 [redacted] libero inizio v. Cigna: ingresso camera cucina bagno balconi, 1° piano. 30.500.000

**FALLA &** [redacted] 741.2874, [redacted] B. Milano (V. Brandizzo) termocentrale spazioso in stato perfetto. Ingresso 2 camere cucina bagno 55 milioni.

**FINSITER** S p A zona Mercati Generali signorile appartamento uso ufficio di salone, no 4 camere ingresso, biservizi, dilazioni Telefonare 695 7121

**FINCI** [redacted] corso Agnelli signorile soggiorno [redacted] cucina servizi piano alto posto auto coperto Tel [redacted]

**FINCI** vende libero Rivalta recentissimo 2 camere tinello cucinino servizi box prezzo veramente interessante. Tel. 505.891.

**GABETTI** 5787 [redacted] libero Porta Palazzo, piazza Cesare Augusto, [redacted] cucinino bagno 30 milioni 800 mila [redacted]

[redacted] 5787 [redacted] Nuova via [redacted] mansarde ristrutturate camera cucina bagno 32 milioni dilazionabili

**GABETTI** 5787 vende Santa Rita via Gorizia, 2 camere cucina ingresso bagno ripostiglio cantina 53 milioni dilazionabili.

**GABETTI** 5787 vende libero Santa Rita via Boston recente 2 camere tinello cucinino bagno ripostiglio cantina con mutuo

**GABETTI** 5787 vende adiacente corso Regina via Goldoni, 2 appartamenti di 2 camere, cucina, servizi da L. 29 milioni

**GABETTI** 5787 vende libero Porta Palazzo, corso Regina ristrutturato 1° piano 5 vani doppi servizi adatto uso ufficio

**GABETTI** 5787 vende Molinette via Gandino camere cucina servizi da 13 milioni muri nuovi da 26 milioni dilazionabili

**GABETTI** 5787 vende libero corso Casale angolo corso Gabetti monolocale mansardato ristrutturato 12 milioni 500 mila.

**GABETTI** 5787 vende adiacente corso Grosseto via Banchette camera tinello cucinino bagno 27 milioni 600 mila dilazionabili

**GABETTI** 5787 vende zona Sassi via Carlo della Porta recente in palazzina 3 camere tinello cucinino bagno cantina, mutuo

**GABETTI** 5787 vende casetta nel cortile libera San Paolo via Borg Pisani di camere tinello cucinino bagno 31 milioni

**GASSINO** libero nuovo ampiissimo 2 camere tinello cucinino ripostigli servizi 67 milioni dilazionabili Tel. 740.270 - 749.5000.

[redacted] libero [redacted] splendido recentissimo soggiorno 2 camere cucina doppi servizi piano alto Tel 517 985.

**GRIMALDI** libero Barriera Milano ottimo stato manutenzione 2 camere cucina abitabile servizi mq 78. 43 milioni Tel 329.9007.

**GRIMALDI** Re Umberto 54, tel. 505.917 tratta libero S. Rita salone 2 camere tinello cucinino biservizi possibilità box auto.

**GRIMALDI** Re Umberto 54 tel. 505.917 tratta libero adiacenze corso Turati 3 camere cucina biservizi cantina anche uso studio

**GRIMALDI** Re Umberto 54 tel 505.917 tratta corso Orbassano libero ingresso 2 camere cucina servizi cantina dilazioni

**GRIMALDI** Re Umberto 54 tel 505.917 tratta libero corso Novara salone 2 camere cucina servizi cantina tutti i conforts

**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel 518.012 tratta centralissimo attico libero soggiorno 2 camere cucinotto servizi ampi terrazzi

**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 518 012 tratta S. Paolo liberi stessa casa 1-2 camere tinello cucinino servizi cantina.

(continua)

# LO IACP IN UN MARE DI DEBITI MA SE ARRIVANO 242 MILIARDI...

## Approvato il bilancio - L'istituto gestisce 40 mila alloggi - Mutui, interessi passivi e di mora pesano sul documento - Una proposta per azzerare il passivo - Con l'ultimo bando assegnati 111 appartamenti

Il 21 scorso il Consiglio di Amministrazione dello Iacp (Istituto Autonomo Case Popolari) ha approvato il bilancio preventivo per il L'Istituto che gestisce nella provincia mila alloggi, con le relative di manutenzione e 250 dipendenti pagare, ha introito circa 8 miliardi l'anno.

«*Con questi introiti* — spiega il presidente Carlo Bosco — *noi riusciamo a pagare o gli stipendi le spese tenzione. Una gestione in economia dell'ordinaria manutenzione ci permette consistenti risparmi, ma come per far fronte ad i capitoli bilancio si innesti un meccanismo mutui che poi pagano, interessi di passivi che vengono risolti con nuovi mutui*».

Per risolvere questa «spirale perversa» (che riguarda gli istituti metropolitani) giacente tempo una proposta legge per l'azzeramento di questi passivi per mezzo fil superfinanziamento pubblico. Ma probabile che questa proposta ne faccia nulla. Come non si fatto nulla di conda proposta, elaborata Cipe e presentata il 19 dicembre '81 per un riadeguamento dei canoni ai nuovi livelli indicati legge equo i pensionati continuerebbero a pagare le cifre attuali, verrebbero fasce reddito. La Regione mesi di tempo per legiferare, ma il progetto rimasto inutilizzato.

Questa nuova andrebbe ad incidere pesantemente sui delle famiglie più indigenti, ma avrebbe conseguenza positiva contribuire a i pesanti passivi dell'Istituto. Si tratta di cifre che oscillerebbero sui 4 o 5 miliardi all'anno.

«*Ora bisogna decidere* — afferma Bosco — *se la casa un bene al quale la gente ha diritto o se privilegiare la redditività degli istituti autonomi case popolari. Nel primo caso non si vede perché lo possa intervenire nel ripianare i deficit, come ha fatto esempio per alcuni ospedali aziende trasporti. E' un'ottica che può andar bene, ma poi non si può sparare sterilmente sugli istituti definendoli "carrozzoni passivi". Non possiamo dimenticare che noi interveniamo sulle sacche povertà*».

«*Altro* — continua Carlo Bosco — *è il discorso delle fasce morosità fisiologica sulle quali noi interveniamo anche duramente, ad esempio con i pignoramenti. chi può pretendere che la pensionata con lire mese paghi puntualmente la rata di riscaldamento?*».

Così, schiacciato tra le pressioni politiche di coloro che attaccano amministrazioni in carica facendosi forti degli inevitabili passivi di un pubblico servizio, istituti delle grandi metropoli, come quello torinese, procedono facendo faticosamente fronte scadenze di manutenzione più urgenti ed pagamento degli stipendi.

Nei anni all'87 lo Iacp dovrebbe incassare miliardi; 145 verranno utilizzati per 1400 nuovi alloggi per la ristrutturazione di altri alloggi. miliardi dovrebbero già arrivare nell'anno in corso, nel del quale verranno ultimati alloggi nuovi e ristrutturati.

Questi investimenti edilizi uniti a quelli della Nicolazzi bis ed agli altri finanziamenti dovrebbero un effetto estremamente positivo tutta l'economia della Regione.

Dando uno sguardo passato, 1975 tutto costruiti alloggi nuovi Torino e provincia. Dal '77 all'82 tra la città la provincia stati risanati 1362.

Lo Iacp con l'ultimo bando ha assegnato alloggi sulle 8800 domande complessive; più domande riservate pensionati (sui 1197 totali); 140 alloggi per giovani coppie, sulle 582 totali.

Ad entrare in classifica diritto la generalità dei lavoratori — naturalmente sotto una certa fascia reddito —: anche i lavoratori autonomi che pagano contributi per la casa.

Tra le novità 1983 lo Iacp ha già varato il decentramento nelle cinque cittadine: Falchera, Vallette (già sperimentalmente in funzione tempo), Centro (nell'attuale sede di corso Dante), Torino Ovest e Mirafiori. Sarà un modo per avvicinarsi problemi della gente, con una minor anche di burocrazia.

# Una strada fantasma scatena a Cuorgnè inchieste e polemiche

*Il clima politico Cuorgnè è sempre più teso. Dopo polemiche, la contesa si spostata sul piano puramente legale, tra querele, inchieste ed avvisi di reato. In una settimana, la situazione è precipitata: dapprima il gruppo comunista ha querelato la democrazia cristiana, poi stessa azione legale è stata promossa «Alleanza», la coalizione che ha espresso sindaco, Pellegrino Preziosi.*

*Alla base delle querele ci so- affermazioni espresse a più riprese dal gruppo di opposizione, che ha accusato di speculazione alcuni compo- della maggioranza. Nel mirino dc è comparso dapprima piano attuazione, poi una strada contestata, quindi gli oneri di urbanizzazione che l'amministrazione avrebbe riscosso in ritardo. E citiamo soltanto gli argomen- più importanti, quelli oggetto delle attenzioni della magistratura.*

*Sul «caso Cuorgnè» sono state aperte due inchieste: Procura e del pretore di Cuorgnè, dottor Boggio. La prima non an- risultati, la seconda ha portato due comunicazioni giudiziarie che hanno raggiuntp sindaco. Riguardano entrambe presunti ritar- in atti ufficio. Una si riferisce alla «strada fantasma» cui tanto parlato in questi tempi, un'arteria lunga poco più di metri che dovrebbe collegare centro alla delle popolari, che la carreggiata prevista stata invasa alcune opere murarie sorte in licenza: il ritardo con il quale il sindaco avrebbe ordinato la demolizione di un muretto, scala e pensilina è al centro dell'attenzione del pretore.*

*L'altro avviso riferisce, invece, ritardi i quali l'amministrazione avrebbe riscosso gli urbanizzazione primaria per alcune costruzioni sorte in periferia. Il fatto era stato denunciato democristiani già da tempo, in uno dei Consigli comunali al calor bianco.*

*Ovvio che la situazione in Comune sia delle migliori: i carabinieri hanno sequestrato a più riprese delibere, in una indagine che mira a far luce completamente sulle accuse della minoranza. L'esito delle inchieste riveste una grande importanza politica: entrambe le coalizioni si giocano probabilmente le prossime elezioni*

*Nessun problema, invece, sulla della maggio- tripartita, che ha fatto fronte comune nei confronti della dc e difende l'operato del sindaco e giunta.*

# Psdi strizza l'occhio a pci e psi

## Per il governo Provincia - La proposta di entrare in giunta è benvista dalla maggioranza

*In Provincia ci sarà nuova maggioranza e nuovo governo? E' la richiesta-proposta psdi formulata dal gruppo Palazzo Cisterna.*

«Accertata difficoltà governo della Provincia, ritenendo che sia sul programma nei diverbi inter-assessoriali si bloccando l'istituzione Provincia, crediamo che sia necessario dare all'ente la dignità e il prestigio che sono propri, rifacendo un nuovo programma e giunta con il concorso della maggior parte delle forze politiche presenti in consiglio».

*E' questo il passo-chiave documento psdi. Pci e psi sembrano orientati accettare proposta. I socialdemocratici entrerebbero in giunta. Nel corso prossimi incontri tra le tre segreterie provinciali sarà definito il quadro degli assessori. parla, tra l'altro dell'avvicendamento di amministratori (uno pci uno psi). Nel contempo, oggetto della discussione sarà definizione programma lavoro.*

*quando avremo una giunta pci-psi-psdi? I socialdemocratici, nella stessa dichiarazione, hanno chiesto* «un momento di riflessione che venga limitato ai giorni che dividono convocazione del consiglio provinciale *(si dovrebbe svolgere domani), precisando che, peraltro,* non vuole un lasso di tempo troppo lungo, per far incancrenire la situazione attuale».

*Ora bisognerà vedere quale posizione assume- anche le altre forze politiche, prime fra tutte la dc che, in una recente conferenza stampa, sostenuto la necessità di rivedere tutta la* «questione Provincia» *perché* «il malessere pci-psi non doveva essere ridotto scontro personale fra sori».

# Violenze e insulti all'amica Il pretore lo arresta subito

## L'episodio Rivarolo - Vittima una donna che voleva liberarsi un uomo

Maria Rosa Cavallo, 31 ni, abitante a Volpiano via Battisti 31, è sfortunata una vicenda finita al giudice. Da anni circa la donna conviveva Gaetano Papale, 44 anni, residente Torino in Tortona 25. Entrambi avevano alle spalle matrimonio fallito.

Gaetano Papale è operaio in integrazione della Ceat, padre due figli: il primogenito vive istituto di Torino spese Comune; l'altro invece è stato dato in custodia madre, che dopo ottenuto la separazione ha raggiunto i suoi parenti residenti Sicilia. Anche Maria Rosa Cavallo due bambini, che vivono entrambi con lei.

Stanca dell'andamento che loro rapporto aveva assunto, per motivi personali, di troncare la relazione con il Papale, quale non ne vuole e tenta di convincerla tornare sui suoi passi. le buone maniere non danno frutto, cui Gaetano Papale adottare argomenti più convincenti l'amante, che ripetutamente lo respinge.

Per molto tempo Papale, indispettito dalla resistenza opposta dalla donna, la costringe sopportare la le usa spesso violenza, la picchia e ingiuria, quando perde il lume della ragione e, seguito ad un'ennesima animata discussione, ferisce provocandole ecchimosi in tutto il corpo, considerate guaribili dal medici che l'hanno corsa quindici giorni.

Gaetano Papale viene allora denunciato pretura di Rivarolo tentata violenza carnale, percosse, ingiurie e violazione domicilio. Segue l'ordine arresto, emesso dal pretore di Rivarolo, il dottor Fornace, il quale trasferisce la responsabilità del caso procura della Repubblica Torino. Attualmente Gaetano Papale si trova nelle carceri di Torino in di sicurezza in attesa di giudizio.

VOLVO 360 GLT

Nuova berlina dal temperamento molto, molto sportivo.

Insieme alla Qualità e «Sicurezza Dinamica» tipiche della VOLVO, questa due litri a 5 posti si propone valori tecnici di tutto rilievo come cambio meccanico motore a iniezione di 1986 cc /115 CV-DIN, velocità 180 km/h, accelerazione da 0 a 100 km/h in meno di spoiler e posteriore, ponte Dion, sospensioni MacPherson, le- 55" x 14" pneumatici a profilo ribassato, regolabili con supporto

VOLVO
Qualità e Sicurezza

VOLVO Auto Italia TOTAL

Alessandria SAGICAR di S. Gagliano - Via Duccio Galimberti, 11 - Tel. 64770 • Asola SVAUTO s.a.s. - Via Chambery, 60 - Tel. 42397 • Asti CONSULCAR s.n.c. di Capuano e Maggiora - Via E. Filiberto, 12/14 - Tel. 55377 • Cuneo VAR s.r.l. - Cso A. de Gasperi, 21/23 - Tel. 56466 - 56467 • Alba (Cuneo) F.LLI VEGLIO s.n.c. - Via Rossini, 12 - Tel. 47781 - Piazza Cristo Re, 16 • Saluzzo (Cuneo) F.LLI BOSSINA s.n.c. - Via Savigliano-Rucia Bandi, 30 - Tel. 43463

Borgomanero (Novara) FONTANA GIUSEPPE - Via Novara, 95 - Tel. 81944-846088 • Torino ZUAN-CAR s.r.l. - Cso Matteotti, 61 - Tel. 517983/530324/5 35352 - Moncalieri - Corso Savona, 17 - Tel. 641645 • Torino ZUAN-SERVICE s.r.l. - Via Cabola, 35 - Tel. • Ivrea (Torino) SVAUTO ALL CARS s.a.s. - Stradale Torino, 169 - Tel. 422264/424106 • Biella (Vercelli) GARAGE CENTRALE s.n.c. di Pagella e Denis - Cso Europa, 6 - Tel. 29850 • Caresanablot (Vercelli) BUCCO & C. s.r.l. - Via Vercelli, 39 - Tel. 63787

## L'Inps [redacted] decentra [redacted] sede [redacted]

STRADELLA — *(e. g.)* E' entrato in funzione [redacted] Stradella un centro operativo dell'Inps, il primo istituito in provincia di Pavia e uno dei primi della Regione Lombardia. La nuova struttura [redacted] destinata [redacted] servire i cittadini e gli operatori economici di Stradella [redacted] di altri [redacted] comuni per la maggior parte situati nella [redacted] collinare. Il centro operativo Inps di Stradella entra nel piano di rinnovamento e potenziamento organizzativo dell'ente previdenziale per meglio soddisfare le esigenze dei propri assicurati; [redacted] fornisce informazioni [redacted] chiarimenti sulle norme previdenziali.

[redacted] occupa anche dell'istruzione delle domande [redacted] pensione che provvede poi a trasmettere per la successiva definizione [redacted] competente sede provinciale [redacted] Pavia. Un altro centro operativo dovrebbe [redacted] aperto entro l'anno a Voghera e coprire con quello di Stradella il [redacted] prensorio dell'Oltrepò Pavese.

## Un servizio [redacted] lago [redacted] Viverone

CIGLIANO — *(a. r.)* E' nelle intenzioni della pro-loco di Viverone, nel consuntivo [redacted] bilancio di previsione '83 istituire sul lago un servizio giornaliero di battello con attracchi in località Comuna, Anzasco, Massaria, Punta Becco con scalo al Lido [redacted] di istituire altresì tre porticcioli, un portocanale e due banchine galleggianti. Tale servizio sul lago sfollerebbe notevolmente il [redacted] automobilistico che a lungo intasa le strade che circondano [redacted] specchio d'acqua.

La spesa d'acquisto del natante [redacted] aggirerebbe sugli [redacted] milioni ed il primo anno di gestione dovrebbe chiudere secondo conteggi, [redacted] un utile di almeno un milione. Il giro del Lago si completere[redacted] in un paio d'ore e porterebbe alla scoperta, attraverso i ristoranti che attual[redacted] operano, della gastronomia più genuina e tradizionale e di angoli suggestivi.

---

Papà Fausto, mamma Wanda, i fratelli Luisa e Paolo piangono con immenso dolore l'amato

**Silvio Stefenelli**

Con loro si stringono affettuosamente a Mirella, Erica e Marco i cognati Viola e Fabio e i parenti tutti.
— Torino, 25 gennaio 19[redacted].

---

Presidente, Consiglieri, Colleghi, Personale Parco Nazionale Gran Paradiso profondamente addolorati tragica scom[redacted]

---

[redacted] Giardino Botanico [redacted] ricordano il suo appassionato impegno di [redacted], la competenza e la dedizione nella costruzione della nuova immagine del parco.
— Torino, 25 gennaio 1983.

---

[redacted] amici [redacted] Chimica Farmaceutica e Tossicologica, [redacted], sono vicini [redacted] famiglia e piangono l'irreparabile [redacted] e scientifica di

**Silvio Stefenelli**

G. Appendino
F. Bellardo
C. Bicchi
F. Chiesa
C. Frattini
A. Martelli
G.M. Nano
G. Proserpio
— Torino, 25 gennaio 1983.

---

Vittorio [redacted] Margherita Peracino partecipano sgomenti al dolore di Mirella per la tragica scomparsa di SILVIO.

---

Priuli & [redacted] commossi depongono un fiore sulla tomba dell'amico

**Silvio Stefenelli**

— Ivrea, [redacted] gennaio 1983.

---

Direzione e Collaboratori del Giardino Botanico [redacted] partecipano con profonda [redacted] la tragica morte dell'amico e collaboratore da anni con tanta dedizione e passione accanto a noi.

---

L'Associazione Internazionale Giardini Botanici Alpini si [redacted] commossa al dolore per la scomparsa del [redacted] ex PRESIDENTE.

---

Egidio Anchisi
Giuseppe Ariello
F[redacted]
Giuseppe Giovanni [redacted]
Emilio Ferrarini
Hans Peter Fuchs-Eckert
Gianfranco Giotti
Luciano Malanchini
Andrea Moltoni
Pierre Rosset
Virginio Rotelli
Giovanna Maria Sabo
Silvano Scannerini
Uberto Tosco
ricordano con tanto affetto l'instancabile [redacted] entusiasta SILVIO.

---

E' mancato all'affetto dei [redacted] cari

**Costantino Lisa**

anni 60

Lo annunciano: [redacted] moglie Luigina il figlio Bruno la nuora [redacted] il papà Giusep[redacted]. Funerali martedì 25 [redacted] da via Sangone 26.
— Bruino, 23 gennaio 1983.

---

E' mancato all'affetto dei [redacted] cari

**Tommaso Gallucci**

Addolorati lo annunciano: la moglie Dina, i figli. Un ringraziamento particolare al professor Solero per l'assidua assistenza prestata. Funerali oggi 25 [redacted] 14,30 alla Parrocchia Speranza.
— [redacted], 22 gennaio 1983.

---

La Immobiliare San [redacted] S.r.l. - Torino partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del loro [redacted]

**rag. Alessandro Trompeo**

amministratore unico della società
— Torino, 25 gennaio 1983.

---

La In.Co. Industria Confezioni S.p.A. - Novara partecipa al dolore della famiglia [redacted] la scomparsa del loro caro

**rag. [redacted] Trompeo**

membro del proprio collegio sindacale
— Novara, 25 gennaio [redacted].

---

Carlo Teresa Spinoglio
Gino Tere Grignolio
Rino Flavia Cellerino
Franco Maide Spinoglio
Giorgio Nucci Baratis
Emilio Pia Cellerino
Carlo M. Teresa Grignolio
partecipano al [redacted] dell'amico prof. [redacted] Trompeo [redacted] la scomparsa del padre

**rag. Alessandro Trompeo**

— Torino, 24 gennaio 1983

---

Munita dei conforti religiosi è mancata all'affetto dei suoi cari

**Margherita [redacted]**
**nata Bertazzo**

A funerali [redacted] [redacted] danno il [redacted] annuncio il marito Guglielmo, il figlio Augusto con la moglie Cristina Crotti; gli adorati ni[redacted]ini Alessandra, Roberta, Francesco, [redacted], [redacted] cognata, la nipote e parenti tutti. Si ringraziano tutte le persone che si uniranno ai familiari nel ricordo e nella preghiera.
— Casale Monferrato, 24/1/1983.

---

Partecipano [redacted] lutto [redacted] famiglia il [redacted]suocero Orlan[redacted] Crotti, Maria Gra[redacted] Crotti con Pucci [redacted]

---

Luigi [redacted] Elena Viale [redacted] i figli partecip[redacted] al lutto della famiglia Rolla per la scomparsa della signora MARGHERITA.
— Villanova Monferrato, 24/1/1983.

---

L'Amministrazione, i Sanitari e il Personale tutto della Casa di Cura S. Anna di Casale [redacted] prendono viva parte al dolore [redacted] responsabile dell'Unità funzionale di medicina dottor Guglielmo Rolla per la scomparsa della moglie

**Margherita Rolla**
**[redacted] Bertazzo**

— Casale Monferrato, 24/1/1983.

---

[redacted] mancata all'affetto dei [redacted] cari

**Agnese Givogri [redacted] Cima**

Lo annunciano [redacted] le figlie Angela e Cecilia, il genero Gino, la nuora Lina, i nipoti Luca, [redacted] e Daniele. I [redacted] si svolgeranno mercoledì [redacted] alle ore 8,30 dalla chiesa della Salute [redacted] via [redacted]bò.
— Torino, 25 gennaio 1983.

---

Le famiglie Baldeschi, [redacted] e [redacted] partecipano [redacted] dolore delle figlie Angela e [redacted].

---

[redacted] al [redacted] lutto della famiglia.

---

E' mancato

**[redacted] Negro**

[redacted] Municipio

L'annunciano, figlio, nuora, nipoti, [redacted] renti tutti. Funerali giovedì 27 ore 8,30 nella cappella ospedale Molinette.
— Torino, 23 gennaio [redacted]

---

La [redacted] partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa [redacted]

**Liliana Ambrogio**

— Beinette, 24 gennaio 1983.

---

E' mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**ing. Secondo Zabert**

Con immenso dolore lo annunciano i figli Gilberto, Giorgio [redacted] Nera, Sergio con [redacted], [redacted] Giuliana e Jacopo, Maria Eugenia, parenti ed amici tutti. Un sentito grazie al dott. Augusto Manzoni alla sig.ra Marisa Manera. La [redacted] salma sarà [redacted] oggi [redacted] 20,30 presso l'abitazione di corso [redacted]leo Ferraris n. 106. I funerali [redacted] luogo mercoledì 26 gennaio alle [redacted] 14,30 [redacted] chiesa parrocchiale della Crocetta [redacted] V. delle Grazie
— Torino, 23 gennaio 1983.

---

I consuoceri Adele e Giuseppe Vigone profondamente addolorati per l'improvvisa scomparsa del caro DINO, partecipa[redacted] commossi al dolore di Gianna, Sergio e fratelli.

---

Emilio e Valeria partecipano al dolore di Sergio e Gianna.

---

Addolorati partecipano Ciro ed Elvira, Teresio e Maria Giovanna.

---

Franco [redacted] Franca, Giulio e Rina, [redacted] [redacted] si stringono affettuosamente a Sergio e Gianna nel doloroso momento della perdita del padre

**Secondo Zabert**

— Torino, 25 gennaio [redacted].

---

Famiglie Raiteri, Lucchetti partecipano commosse al dolore degli amici Zabert.

---

Il Consiglio della Lega [redacted] partecipa [redacted] dolore della segretaria signora Delia per la morte della mamma

**Catterina Castagnero**
**ved. Tessuto**

— Torino, 25 gennaio 1983.

---

Matilde affettuosamente partecipa per la morte della mamma di Delia

**Catterina Castagnero**
**ved. Tessuto**

— Torino, 25 gennaio 1983.

---

Il Signore ha chiamato a sé

**Cesarina Denoyer**
**in Morelli**

di anni 58

Ne dànno il doloroso annuncio il marito Dino Morelli, i figli: Michele con la moglie Germana, Marco; Loredana Maccarone con la mamma Adalgisa Denoyer, il cognato [redacted] Un ringraziamento ai medici ed infermieri dell'ospedale Martini ed a quanti si sono prodigati nell'assistenza durante la [redacted] malattia. I funerali avranno luogo mercoledì 26 ore 14,30 nella parrocchia di Gesù Buon Pastore (via Monte Ascione 56).
— Torino, 24 gennaio 1983.

---

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Livia Castagnero**
**in Lombardi**

Ne dànno il triste annuncio il marito Ernesto con Carlo, Elda [redacted] Fabrizio, la sorella [redacted] con i figli [redacted] Adriano [redacted] rispettive famiglie. I funerali [redacted] luogo [redacted] 25 c.m. partendo dalla [redacted] di Riposo [redacted] Cirié piazza Castello 8 [redacted] ore 14,15. La cara salma proseguirà per il Cimitero Generale di Torino dove verrà tumulata alle ore 15,15.
— Torino, 24 gennaio 1983.

---

E' mancato

**Francesco Cargnino**
**Cechin**

Cav. di Vittorio Veneto
di anni [redacted]

L'annunciano figlia, genero, nipoti Ubaldo e Livia, nuora e nipote in Argentina, fratelli, cognate, nipoti e parenti tutti. La salma partirà da Gassino (ospedale) martedì 25 gennaio alle ore 13,45 per Le[redacted] alle [redacted] 15,30 si svolgeranno i funerali. La presente [redacted] da partecipazione e ringraziamento. Un ringraziamento particolare al presidente e personale tutto della Casa di [redacted] di Gassino.
— Gassino, 25 gennaio 1983.

---

E' mancato

**[redacted] Ferrarotti**

Anziano Viberti

anni 77

[redacted] dànno il triste [redacted] moglie Giuseppina [redacted] parenti tutti. I funerali in Santhià mercoledì 26, ore 14,30.
— Santhià, 24 gennaio 1983.

---

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Angelo [redacted]**

Ne dànno il triste annuncio [redacted] moglie Carmen, i figli [redacted] [redacted] con le rispettive famiglie. Il funerale in Rivalta (To) martedì 25 gennaio alle ore 15 partendo dall'abitazione via De Amicis n. [redacted]
— Rivalta, 25 gennaio 1983.

---

E' cristianamente mancata

**Catterina Giacosa**
**ved. Bagnozzi**

anni 67

Ne dànno [redacted] annuncio i cugini, amiche, amici. Funerali mercoledì [redacted] 10,30 [redacted] Mauriziano.
— Torino, 24 gennaio 1983.

---

E' [redacted]

**Adelaide [redacted] Ferrero**

[redacted]

Addolorati l'annunciano la figlia il genero i nipoti Sandro, [redacted].
— Torino, 23 gennaio 1983.

---

Improvvisamente [redacted] mancato

**[redacted] Ghivarello**

Ne dànno triste annuncio il figlio Renato con la moglie A[redacted] fratello, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì 26 [redacted] 8,30 ospedale Martini (via Tofane).
— Torino, 23 gennaio 1983.

---

[redacted] Galassi rimpiange l'amico fra[redacted]

**Giuseppe Fagone**

— Torino, 25 gennaio 1983.

---

Improvvisamente ha [redacted] di battere il cuore generoso di

**Carlo Lefevre**

generale degli Alpini

Con infinito rimpianto ne dànno l'annuncio la moglie Iva, la figlia [redacted] con Beppe, la sorella [redacted] Diego [redacted] i parenti tutti. Funerali martedì 25 [redacted] 14,30 da [redacted] Don Minzoni 15
— [redacted]zo, 24 gennaio 1983.

---

Giovanna e Grazia [redacted]
Pierina Vellerotto
Anna e Gianfranco Andreis
Eva e Luciano Andreis
[redacted]
partecipano al dolore di Iva, Cristina [redacted] [redacted]ppe.
— Saluzzo, 24 gennaio 1983

---

Elvira [redacted] Diego, con l'affetto e [redacted] tenerezza di sempre, piangono con Iva, Cristina [redacted] Beppe il loro caro CARLO.
— Nichelino, 24 gennaio [redacted].

---

Partecipano [redacted] dolore per la scomparsa [redacted] CARLO: Pierina, Ampelio, Rita, Luigina Bongiovanni e Pia Fiorina.

---

Ricorderanno sempre CARLINO gli amici Alpini:
Elio Jolanda Botto
Alfredo Nuccia Boccalatte
Nino Elda Criscuolo
Pino Piera Grasso
Gherardo Isa Guaschino
Beppe Mariuccia Mino
Nini Maria Monge
Gianfranco Carola Quarti
Ettore Renata Serafino
Pierangelo Pinuccia Spina

---

Partecipano [redacted] dolore la scomparsa del

GENERALE DEGLI ALPINI

**Carlo Lefevre**

zii e cugini Fino ed Allberti.
— Torino, 24 gennaio 1983.

---

E' mancato ai suoi cari

**Giuseppe [redacted]**
**(Pinin)**

Anziano Riv

Addolorati lo annunciano: figli, nuore, genero, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì ore 10,30 parrocchia S. Cafasso.
— Torino, [redacted] gennaio 1983.

---

Direzione e Dipendenti Centrostampa partecipano al dolore del signor [redacted] Zanni per il decesso del [redacted]

---

Consuocero [redacted] partecipa al lutto.

---

E' mancata [redacted] suoi [redacted]

**Maria Sterpone**
**ved. Listello**

Ne dànno il doloroso annuncio a funerali avvenuti i figli Laura, Giorgio con Angela e figli Claudia, Andrea e Paolo, la cognata Malvina, nipoti e parenti tutti.
— Torino, 24 gennaio 1983.

---

Direzione e Personale Kuehne & Nagel partecipano al dolore di Laura Listello per la dipartita della MAMMA.

---

Cristianamente è [redacted]

**Giuseppe Sra**

cav. Vittorio Veneto
campione d'Italia di tiro a volo
sportivo cavalleresco e [redacted]

Ne dànno addolorati il triste annuncio: moglie, figlio, nipote, fratello, sorelle, parenti [redacted]. Un particolare ringraziamento al dr. Giovanni Bima, ai medici ed a tutto il [redacted] della clinica Valsalice. Funerali oggi [redacted] 14,30 nella parrocchia Gran Madre di Dio.
— Torino, 25 gennaio 1983.

---

Rita e Marcello Pipino [redacted] associano [redacted] dolore dei familiari.

---

Cristianamente è mancato

**Francesco [redacted]**

anni 71

Addolorati lo annunciano [redacted] moglie Iva, il figlio Giorgio con la moglie Paola e figli Andrea e Daniela, [redacted] sorella Augu[redacted] Barbara, Ester, la cognata Giuseppina, nipoti e parenti tutti. Funerali martedì 25 ore 15 parrocchia [redacted] Giacomo.
— Rivarolo, [redacted] gennaio [redacted].

---

Partecipano [redacted] g[redacted] dolore di Iva, Giorgio [redacted] Paola: Edoardo e Antonietta, [redacted] e Annamaria, Giuseppe e Lina, Angelo ed Elena, Marco e Renata.

---

Partecipa al lutto il [redacted] degli Uffici Imposte Dirette e Registro di Cuorgnè.

---

Partecipano al lutto [redacted] famiglia [redacted] Vincenzo Ferro, [redacted] Minelli, Antonio Cancellieri.

---

Cristianamente è mancata

**Giuseppina Dattrino**
**[redacted] Demarchi**

[redacted]ngono: il figlio Giuseppe, la nuora [redacted] e l'adorata Barbara, cognato Ettore, figlioccio Gianfranco con moglie Pina, famiglie Zizzari, Coppola, parenti tutti. Funerali giovedì 27 ore 8,30 [redacted] parrocchia Gesù Crocifisso.
— Torino, [redacted] gennaio [redacted]

---

La [redacted] Rosingana [redacted] partecipa al dolore [redacted] sig. Giuseppe [redacted] e famiglia per l'improvvisa scomparsa del padre

**[redacted] Biolè**

— Torino, [redacted] gennaio 1983.

---

Soci, Collaboratori e Personale della [redacted] Costruzioni S.p.A. partecipano al dolore del geom. Mari[redacted] per il decesso del padre signor

**Michele Biolè**

— Torino, 24 gennaio 1983.

---

Il giorno 21 [redacted] mancato

**Idio Saracino**

anni 57

A funerali avvenuti ne dànno il triste annuncio la moglie Grazia, la figlia [redacted] che profondamente commosse per [redacted] partecipazione di affetto tributata al [redacted] caro ringraziano di cuore: parenti, amici.
— Garino, 25 gennaio 1983.

---

E' deceduta nella [redacted] Bibian

**Eugenia Martinet**
**[redacted] Dolchi**

Ne danno il doloroso annuncio il figlio [redacted] Dolchi, le sorelle [redacted] e Aida, i nipoti Martinet, Solmi, Bedetti, Biggia e i famigliari tutti. I funerali in forma civile [redacted] luogo martedì [redacted] partendo da Bibian via Myosotis 8. Non fiori [redacted] offerte per iniziative a favore degli [redacted].
— Aosta, 23 gennaio 1983.

---

Consiglio d'Amministrazione, Collegio Sindacale, Dirigenti e [redacted] tutti delle Società Sitav e Saav di Saint Vincent, prendono viva parte al lutto [redacted] Presidente del Consiglio regionale [redacted] Valle d'Aosta Giulio Dolchi per la scomparsa della [redacted] signora

**Eugenia Martinet**
**ved. Dolchi**

— Saint-Vincent, 24 gennaio 1983.

---

Il Centro Culturale [redacted] Congressi [redacted] Saint-Vincent partecipa al lutto che ha colpito il Presidente del Consiglio Regionale Giulio Dolchi per la scomparsa della mamma signora

**Eugenia Martinet**
**ved. Dolchi**

— Saint-Vincent, 24 gennaio 1983.

---

[redacted] mancata

**[redacted] Micucci**
**[redacted] Cavallerio**

Addolorati lo annunciano: il [redacted] Lino, le cognate, i nipoti e parenti tutti. Il funerale avrà luogo mercoledì 26 alle ore 10,30 nella cappella dell'ospedale Molinette. La presente è partecipazione e [redacted]graziamento.
— Torino, 23 gennaio 1983.

---

E' [redacted]

**Angela Rossi**
**in Ceccato**

L'annunciano il marito, i figli, nuore e nipotino. Funerale giovedì [redacted] 8,30 [redacted] cappella dell'ospedale Maria Vittoria. La presente [redacted] partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 23 gennaio [redacted]

---

E' cristianamente mancata

**Luigia [redacted]**
**[redacted]**

Addolorati annunciano la perdita: la figlia Maria Teresa, il nipote Don Sandro, i cognati Martuccio e Celeste, parenti tutti e amici. I funerali avranno luogo mercoledì 26 ore 14,30 nella parrocchia Madonna Divina Provvidenza, [redacted] salma proseguirà per Mercenasco dove sarà tumulata [redacted] tomba di famiglia.
— Torino, 24 gennaio 1983.

---

[redacted] con mamma e papà piange la cara NONNA.

---

Piero e Lina Tecchella partecipano sentitamente al dolore di Maria Teresa.

---

La Carrozzeria Menarini Bologna Spa partecipa con [redacted] cordoglio al gravissimo lutto che ha colpito il cav. Luigi Celada direttore di stabilimento della Società [redacted] la scomparsa [redacted] mamma signora

**[redacted]useppi[redacted] Boroni**
**ved. Celada**

— Bologna, 24 gennaio 1983.

---

Dante, Giorgio, Eugenio, Sandro, Andrea, Ettore Menarini partecipano al dolore del [redacted]. Luigi Celada [redacted] la perdita della madre signora

**Giuseppina Boroni**
**ved. Celada**

— Bologna, 24 gennaio [redacted].

---

[redacted] raggiunto [redacted] Rosy

**[redacted] Franco**

L'annunciano parenti [redacted] amici [redacted]. Funerali mercoledì 26 [redacted] partendo dall'ospedale Mauriziano. La [redacted] salma proseguirà per San Damiano d'Asti dove verrà tumulata. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 23 gennaio 1983.

---

E' serenamente [redacted]

**[redacted] Olivero**

[redacted] Vittorio [redacted]

Lo annunciano con rimpianto Riccardo e Antonietta Chiara col figlio Andrea e parenti tutti. Funerali mercoledì [redacted] 10,30 parrocchia Gran Madre di Dio.
— Torino, 23 gennaio 1983.

---

Silvana, Franc[redacted] partecipano al dolore di Antonietta e Riccardo per la perdita del caro

**[redacted] Olivero**

— Sanremo, [redacted] gennaio 1983.

---

Cristianamente [redacted] mancato [redacted] dei suoi cari

**Domenico Richiardi**
**(Pacech)**

[redacted]

anni 71

[redacted] l'annunciano [redacted] moglie Margherita Monetti, il figlio Giuseppe con la moglie Liliana Colombatto e figli Domenico e Daniele, [redacted] figlia Anna col marito Graziano Giacolo e figlie Ornella e Stefania, fratello, cognate, figlioccl, nipoti, cugini e parenti tutti. Funerali martedì 25 corrente ore 14,30 da via Umberto I[redacted]. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Lanzo T.se, 24 gennaio [redacted]

---

Franco Errlore partecipa al dolore della famiglia.

---

Cristianamente mancava

**Iolanda Voglino**
**ved. Mariani**

anni 79

Lo annuncia la nipote Mariateresa, parenti tutti. Funerali mercoledì alle 14 dalle Molinette per Mondonio.
— Torino, 24 gennaio 1983.

---

E' cristianamente mancata

**Maria Laguzzi**
**ved. [redacted]**

Ne dànno il doloroso annuncio, il figlio, la nuora, l'adorato nipote Roberto e la famiglia Staccini. Funerali g. 26 ore [redacted],30 nell'Ospedale Martini (via Tofane). La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 24 gennaio 1983.

---

E' mancato

**conte Paolo [redacted]**
**Visconti Terzi**

Lo annunciano i figli, genero, nipoti, parenti tutti. I funerali martedì 25 ore 14,30 partendo da via Antica di Grugliasco 4 Santa Maria.
— Collegno, 24 gennaio 1983.

---

La famiglia Casl addolorata per la perdita del caro PAOLO partecipa al lutto [redacted].

---

La famiglia Carosio partecipa [redacted] dolore della famiglia Marazzani per la perdita del caro [redacted]

---

Giorgio Cristina [redacted] Giovanni Toschi Marazzani [redacted] piangono lo zio [redacted]O.

---

[redacted] una vita cristianamente vissuta nel sacrificio, nel lavoro, nella dedizione alla famiglia, è tornato a Dio

**[redacted] Bianchi**

Lo annunciano i figli: Maria, padre Antonio, Giovanni, padre Pacifico, [redacted] Agostina, Angelo, Giuseppe, Vincenzo, Gaetano, nuore, genero, nipoti, cognate e parenti tutti. I funerali saranno celebrati [redacted] corr., [redacted] ore 10,30, partendo dall'abitazione, via Caravaggio 17, per la parrocchia di Santo Stefano. Dopo [redacted] esequie la [redacted] sarà fatta proseguire per il [redacted] natio di Albavilla (Como) [redacted] sua [redacted] volontà, dove, alle [redacted] 15, si celebrerà una [redacted] di suffragio nella chiesa parrocchiale. Si ringraziano tutti i partecipanti alla cerimonia.
— Pallanza, 24 gennaio [redacted].

---

Amministratore, Condomini, Inquilini di via [redacted] 19 partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa della signora

**Novina Scagliotti [redacted]**

— Torino, 25 gennaio 1983.

---

Edvige, Guglielmo [redacted] partecipano al [redacted] dei familiari e [redacted] rimpianto

**[redacted]**

— Sanremo, 24 gennaio 1983.

---

La FIAT [redacted] S.p.A. - [redacted] keting e Commerciale, Dirigenti e collaboratori tutti partecipa con profondo cordoglio al lutto del dott. Antonio Pignolo per la scomparsa della madre signora

**[redacted] Dilascio Pignolo**

— Torino, [redacted] gennaio 1983.

## RINGRAZIAMENTI

**Donato Gioiosa**

I familiari ringraziano Direzione Generale di Roma, Direzione Compartimentale Nord-Italia Area Piemonte-Liguria della Intercontinentale Assicurazioni, Colleghi Agenti di Torino per [redacted] partecipazione al loro dolore.
— Moncalieri, 25 gennaio 1983.

## ANNIVERSARI

1982 [redacted]

**[redacted] Ottone**

Moglie e figli lo ricordano a parenti e amici. S. Messa giovedì 27, ore 17 chiesa San Giovanni Evangelista corso Vittorio.
— Torino, 25 gennaio 1983.

---

Nel primo anniversario [redacted] scomparsa di

**Benito Paradiso**

Moglie, figlie [redacted] famigliari tutti [redacted] ricordano con dolore e rimpianto a quanti lo conobbero [redacted] stimarono. [redacted] S. Messa 28 gennaio [redacted] 18,30 chiesa S. Giulia, via S. Giulia 7.
— Torino, 25 gennaio [redacted].

---

1982 1983

Nel primo [redacted] scomparsa di

**Quintilio Giannini**

I [redacted] ricordano [redacted] immutato affetto e rimpianto. S. [redacted] martedì [redacted] gennaio ore 18 parrocchia [redacted] Naza[redacted]

---

A [redacted] mesi dalla tragica scomparsa della

PROFESSORESSA

**Annita [redacted] Beduglio**

I famigliari inconsolabili la ricordano a quanti la conobbero [redacted] ne [redacted] le rare doti.
— Torino, 25 gennaio 1983.

---

Nel primo anniversario figlie e parenti ricordano con affetto la cara mamma

**Maria Avataneo Faloppa**

S. Messe parrocchia S. Barbara 26 gennaio ore 18.
— Torino, 25 gennaio 1983.

---

[redacted] [redacted]

Oggi [redacted] pensiamo a te [redacted] papà

**Ugo Ginestrone**

Adele, Umberto.

---

1981 19[redacted]

**[redacted] Ettore Derossi**

Vivi sempre nel ricordo dei tuoi cari.

---

**Giuseppe Sorrisio**
**(Fredo)**

Vivi sempre nel cuore dei tuoi cari.
— Torino, 25 gennaio 1983.

---

1980 1983

**Giuliano Guala**

E' per Te, di ogni giorno, il primo e l'ultimo pensiero.

## Il carnevale organizzato da Stampa Sera a Palazzo a vela il 10 febbraio

# Prepariamo insieme una bella maschera per giovedì grasso

- Oggi, la pagina della scuola risente... del carnevale: è ora di pensarci (o ci pensate anche troppo?)
- In piazza Vittorio sono comparse le prime giostre e sentiamo addosso una gran voglia di tirarci coriandoli
- Solo un po' di pazienza: per il 10-febbraio Stampa Sera organizza una gran festa dedicata ai ragazzi
- Potrete venire tutti: basterà ritirare l'apposito biglietto d'invito (che è gratuito) in distribuzione al giornale

Va bene anche per le bambine, naturalmente, ma addosso a loro potrebbe perdere un po' della sua caratteristica di «maschera»: il costume carnevalesco da scozzese, ideato da Italo Dellara, dell'Associazione maestri sarti, è più adatto a maschietti, già altini, dai 10-12 anni.

«Mac Donald» ha l'aria seria seria e un po' snob: ha un viso, reso un filo di trucco (sarà Carnevale, ma lui non cede a «pagliacciate»), un'espressione trasognata e quasi ironica. I capelli, un po' maliziosamente, sono pettinati all'indietro, alti sulle tempie, magari fermati con un po' di lacca.

Come lo vestiamo, il nostro piccolo «Mac Donald»? Naturalmente, col classicissimo kilt a quadrettoni, tutto a piegoline, che arriva al ginocchio.

Lo si può cucire su misura, ma nulla vieta che lo si «rubi» alla mamma o alla sorella grande (ce ne sarà senz'altro uno nel loro armadio!): anche se sarà un po' lungo e un po' largo, andrà benone.

In vita sarà fermato da un'alta cintura annodata, che potrà essere un vecchio foulard, di tinta unita, meglio nera; oppure, al massimo rispetto del personaggio, da un cordoncino di stoffa e cuoio che lascia penzolare, sul davanti della gonna, un borsellino tutto frange.

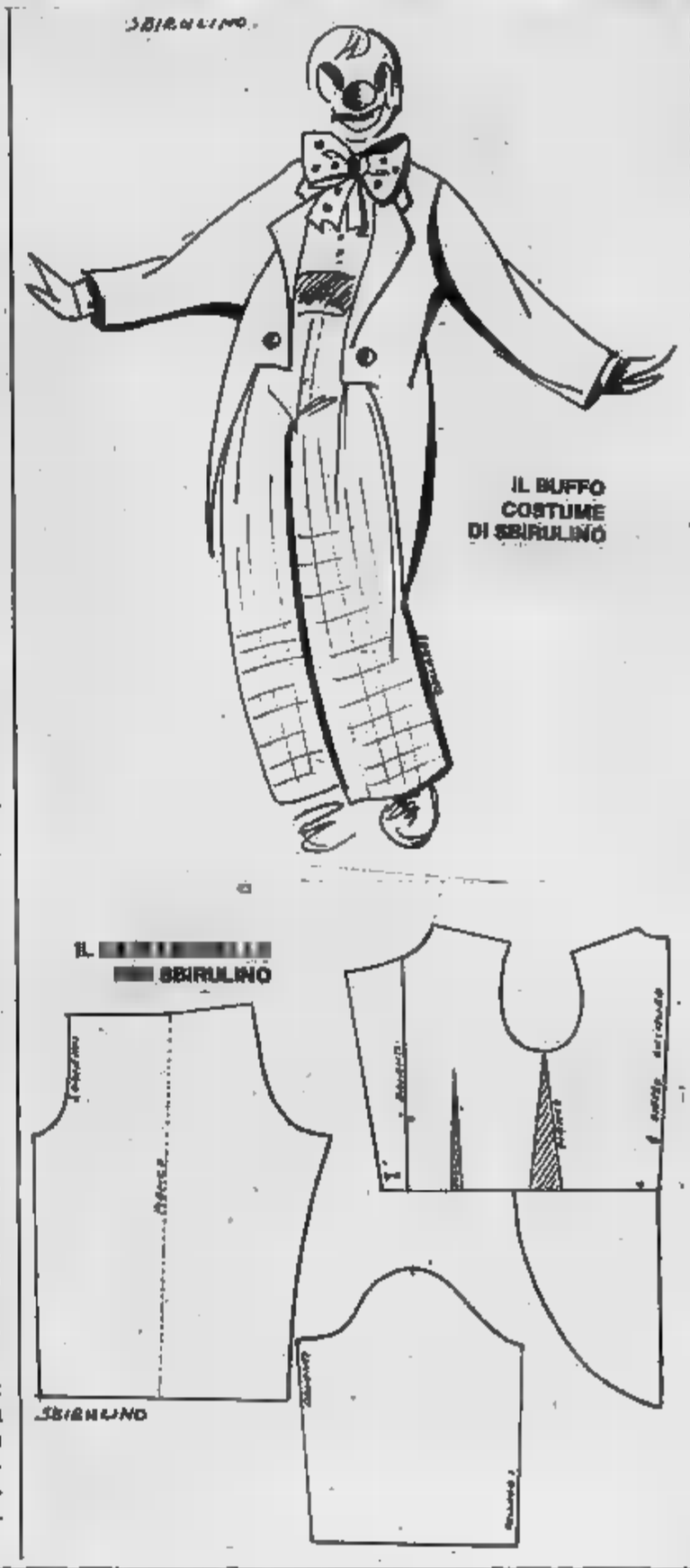
La camicia sarà bianca: una normalissima camicia in popeline e in cotone, con il colletto quadrato o rotondo (o anche senza, con chiusura a cinturino), che ogni ragazzino può trovare senza difficoltà nel proprio guardaroba.

In tinta unita (nera, o in altro colore che, preferibilmente, riprenda la tonalità della gonna) sarà la giacchettina, in panno e in lana, tagliata a foggia militare, con le spalle rialzate e quadrate, corta ad arrivare poco sopra il punto-vita. Aperta davanti, senza bottoni, sarà impunturata con un bordino dorato che impreziosirà anche i polsini senza risvolto. Lo stesso bordino potrà essere applicato, in due giri, sul colto alto.

*«Ma se non vogliono fare troppa fatica* — assicura Dellara — *la giacchetta del "vestito buono" del bambino andrà benissimo. Purché sia in tinta unita, magari senza i bottoncini dorati».*

Ai piedi non dovranno mancare i calzettoni di lana a quadri, in colori non troppo diversi da quelli del kilt. Le scarpe: Normalissimi mocassini da passeggio faranno alto scopo.

Gli particolari completano il costume: una sciarpetta confezionata con la stessa stoffa della giacca e bordata in oro, che Mac Donald terrà con disinvoltura appoggiata a una spalla; e il cappello, un baschetto in tinta, magari con il pon-pon, maliziosamente calato sugli occhi.




Per il «Carnevale dei bambini» «Stampa prepara con «Radio Montecarlo» al Palazzo a Vela in via Ventimiglia, messo a disposizione dall'assessorato allo Sport, si accumulano ogni giorno

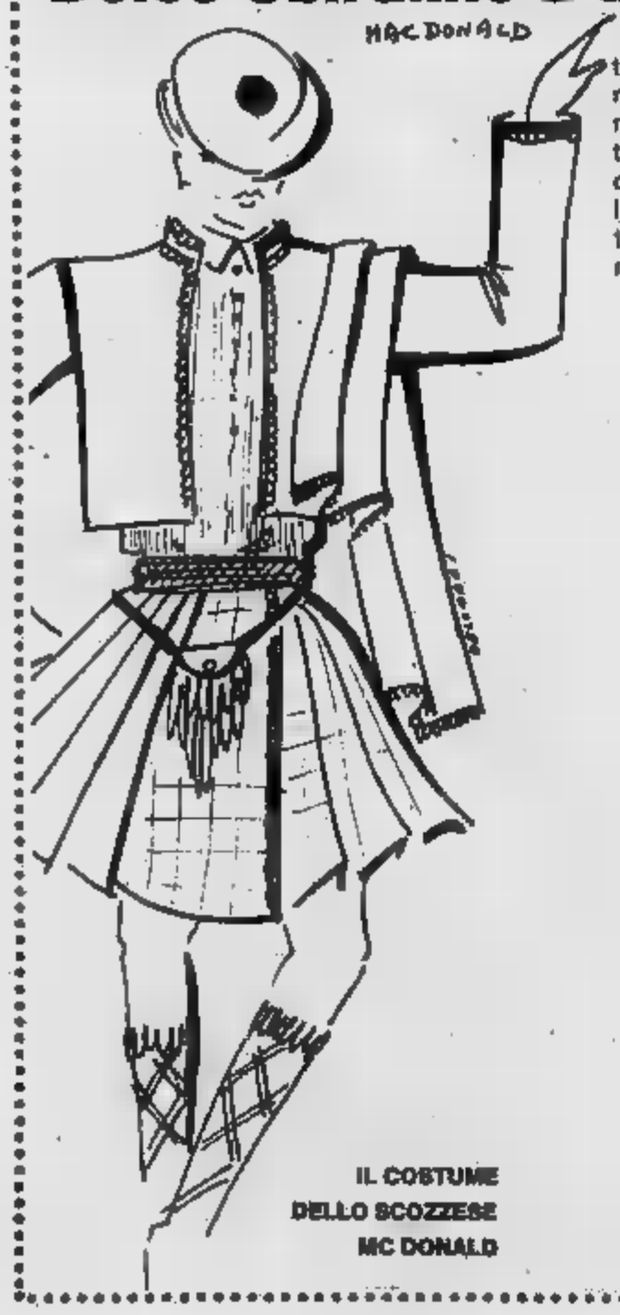
Al divi della radio e della che già presentato nei giorni scorsi, ora aggiunge il nome un altro artista. questa volta si pittore. E' uno di quelli solo ci sanno fare con tavolozza e pennello, ma per i quali ogni diventa mezzo di espressione.

Che a un baraonda Carnevale ve dicia- subito. Non sarà il per le migliori, ma tener d'occhio tutta la scenografia che in questi giorni sta preparando. Anche questa, vedrete, sarà un'autentica sorpresa.

c'è di più: il pittore si chiama Serafino e ha lo studio a Torino in corso Vinzaglio 1, si mette fin da ora a disposizione delle creare con ogni tipo di materiale. Insegnanti possono telefonargli. pure il mio 531.854, e loro disposizione. E' scaglionare appuntamenti, abbia timore disturbare», ci detto ieri Geninetti.

Anche questa è un'occ- perdere come, chiunque intenda partecipare alla fe- di Grasso, che presentarsi della «Stampa» di via Roma 80 e via Marenco 32 per ritirare, del tutto gratuitamente, il biglietto invito.

# Dolce Sbirulino è un pagliaccio sbruffoncello, tutto scherzi e risolini...

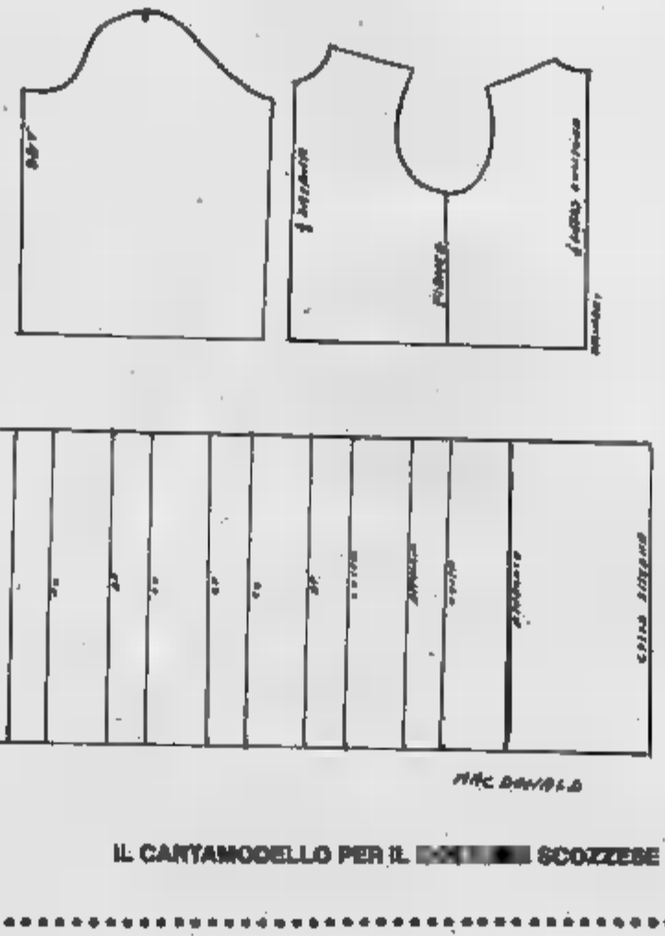



IL COSTUME DELLO SCOZZESE MC DONALD

Sbirulino, si sa, è un pagliaccio bambino, tenero, un po' sbruffoncello, tutto scherzi e risolini, dolce e sensibile: ride per nulla, per nulla si commuove. Sbirulino, personaggio televisivo, ha avuto il suo momento di gloria qualche tempo fa, ma i bimbi senz'altro non l'hanno dimenticato. Al suo musetto simpatico è legato anche il fascino del circo, la magia che da sempre attrae i piccolini, pronti a farsi travolgere nel turbine di storie e non-sense dei pagliacci di pista, le loro facce dipinte, i nasoni sproporzionati e rossi, gli abiti sformati.

A Sbirulino televisivo, anche ai «sbirulini» che giocano per le strade e sognano e s'inventano storie fantastiche, si è ispirato lo stilista Italo Dellara, dell'Associazione Maestri Sarti di Torino, per la creazione di questo costume carnevalesco. Carnevale, feste, maschere, giochi: c'è di meglio che vestire da tenero, piccolo «clown»? Una maschera per ogni età, senza sesso: bene Sbirulino maschio e Sbirulina bimba, il pagliaccetto di due anni, il «clown» già ragazzino.

*«E' quasi la maschera per eccellenza* — dice Dellara — *il primo istintivo travestimento dei bambini. Forse perché incarna l'idea stessa del gioco, del finto, dell'inventato, dell'infantile».*




IL CARTAMODELLO PER IL SCOZZESE

Sbirulino indossa un paio di enormi sformati pantaloni a quadrettoni, larghi e lunghi fino al ginocchio, tenuti su da una fascia legata in vita, un'alta cintura: ma anche le bretelle vanno benissimo, magari molto colorate.

Ha una camicia, bianca o in altra tinta unita, preferibilmente chiara; una giacca a smoking di panno o nero o grigio, ampia alle spalle e lunga dietro fin oltre la piegatura del ginocchio. Al collo un grande papillon, un fiocco giallo, rosso, di qualunque colore purché acceso e a pois, completerà l'opera.

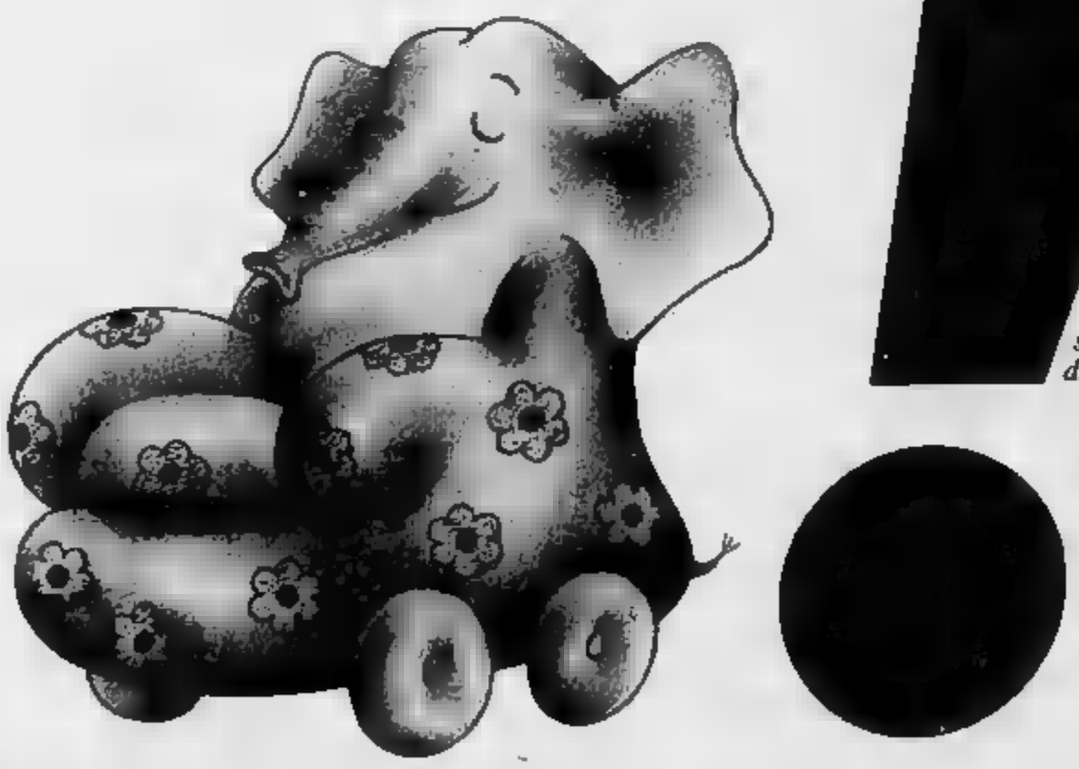
Questo «clown» può essere il costume di recupero per eccellenza. Basta un paio di vecchie brache del nonno o del papà, meglio se scozzesi, una giacchetta, anche di foggia classica, purché larga e sformata, un foulard della mamma: e il gioco è fatto. Ai piedi, perché no, un bel paio di scarpe da montagna del papà, o pantofole.

Se Sbirulino non è lui il viso non è truccato: l'aspetto forse più importante del travestimento, anzi, sta proprio qui. Enormi labbra rosse fuoco dal naso al mento, occhi dipinti di bianco tutt'intorno, grandi sopracciglia ad arco, pomelli rossi sulle guance. Col rossetto della mamma, i suoi ombretti, le matite per il trucco diamo via libera alla fantasia: il risultato dovrà essere il più bizzarro possibile.

**Mirella Caponi**

# Uno!

## è comodosa



*Ah, di nuovo il piacere*
*di salire in vettura*
*anziché scendervi!*
*E, morbidamente allungati*
*scambiarsi sguardi e parole.*

*Metteranno grandi specchi d'oro*
*ai semafori.*
*Vale la pena di ammirarsi*
*se ci si piace.*

*Da qui alla luna*
*con un contagocce di benzina.*
*Guadagneremo anni luce*
*di buon umore.*

*S'infila nell'aria*
*silenziosa e docile*
*veloce e sicura,*
*sollevando una piccola nube*
*di fiori colorati.*

*UNO 45: 900 cm³, 45 CV, 140 km/ora*
*UNO 55: 1100 cm³, 55 CV, 150 km/ora*
*UNO 70: 1300 cm³, 70 CV, 165 km/ora*
*UNO ES: 900 cm³, 45 CV, 140 km/ora*

*Presso tutta l'Organizzazione di vendita Fiat*

*Carrozzeria a 3 oppure 5 porte*
*Allestimento normale oppure Super*
*Cambio a 4 e 5 marce (di serie su 55 Super, 70 Super ed ES)*
*Motore anteriore trasversale*
*Trazione anteriore. Nuove sospensioni indipendenti sulle 4 ruote*
*Il coefficiente di penetrazione aerodinamica più basso della categoria*
*Consumo: da 19,6 a oltre 23 km con 1 litro a 90 km/h*
*Il volume abitabile più ampio della categoria. 5 posti comodi*

Uno! è una Fiat

FIAT

# OGGI VERTICE [redacted] MINISTRI PER I [redacted] ALLA STANGATA

## Tickets sanitari, aliquote Irpef, assegni familiari, abbonamenti trasporti pubblici, bollette della luce, fiscalizzazione oneri sociali, rivalutazione dei capitali

[redacted] — Mentre s'incrociano ancora dichiarazioni [redacted] commenti all'accordo sul co[redacted] lavoro siglato sabato notte, il governo si appresta [redacted] varare, *«con procedure d'ur[redacted]»*, i provvedimenti che danno attuazione agli impegni [redacted] sua competenza, assunti nei confronti di imprenditori e sindacati.

Fanfani ha convocato [redacted] Consiglio [redacted] ministri per dopodomani, giovedì. Per oggi dovrebbe essere riunito un vertice dei ministri economici. I decreti legge saranno esecutivi dalla mezzanotte successiva [redacted] passeranno subito al Parlamento per la definitiva conversione in legge. Sconta[redacted] l'approvazione [redacted] Consiglio dei ministri, i provvedimenti [redacted] troveranno una seria opposizione [redacted] alla Camera [redacted] al Senato: l'arco politico che ha salutato con favore la firma dell'«accordo Scotti» [redacted] talmente ampio da non creare preoccupazioni.

Proprio al ministro Scotti, l'artefice [redacted] intesa tra sindacati [redacted] imprenditori, Fanfani ha dato il compito di coordinare il lavoro dei dicasteri chiamati in causa dall'accordo. *«Cercheremo di es[redacted] più veloci possibile* — ha detto Scotti —. *Se il gover[redacted] farà subito la sua parte, sindacati e imprenditori saranno spronati [redacted] fare la loro»*.

[redacted] avrebbe voluto convocare il Consiglio [redacted] ministri già per domani, ma pur [redacted] tutti gli uffici ministeriali sono stati messi sotto pressione, ci sono problemi di tecnica legislativa [redacted] soluzione e che richiedono più tempo. Alcuni provvedimenti infatti sono collegati alla leg[redacted] finanziaria, altri ai decreti della recente «stangata», altri [redacted] a disegni [redacted] legge già all'esame del Parlamento. Per giovedì, comunque, tutto [redacted] pronto, assicura Scotti. Questo il «pacchetto» che sarà approvato [redacted] i «tagli» già concordati.

• **Ticket** — La fascia [redacted] farmaci gratuiti viene allargata, comprendendo [redacted] anche le patologie ad alto rischio, [redacted] terapie di lunga du[redacted] le [redacted] croniche. Il [redacted] per cento scende [redacted] 15, e la somma dei *tickets* per ricetta non potrà superare le [redacted] lire. Il ticket «diagnostico» scende dal 30 al [redacted] per cento, [redacted] comunque [redacted] potrà superare le [redacted] mila lire (la stangata [redacted] fissato 60 mila). [redacted] la fascia di reddito esente [redacted] ogni *ticket*, a 4 milioni e mezzo [redacted] imponibile annuo.

• **Aliquote Irpef** — Il provvedimento era già stato preparato da Forte, nei giorni precedenti la [redacted] dell'accordo, ed [redacted] sarà approvato. [redacted] il «fiscal drag» e distribuire meglio l'imposta [redacted] l'obiettivo. Le aliquote scen[redacted] da 32 a [redacted] aumentano le detrazioni per le fasce [redacted] reddito più basse. Mediamente, ogni lavoratore dipendente risparmierà circa 50 mila lire al [redacted] partire dal 1° gen[redacted] scorso.

• **Assegni familiari** — Agli attuali assegni [redacted] aggiun[redacted] uno integrativo per i figli minorenni a carico, proporzionale [redacted] dei figli stessi e al reddito. Con un imponibile fino [redacted] 13 milioni, per un figlio l'assegno integrativo sarà di 15 mila [redacted] mensili, [redacted] due [redacted] mila, per tre [redacted] mila per quattro figli di 135 mila lire al mese. Il decreto, però, avrà decorrenza dal 1° luglio.

• **Trasporti** — Un emendamento al decreto sulla finanza locale introdurrà prezzi più bassi [redacted] condizioni particolari per gli abbonamenti ai trasporti urbani e ferroviari per lavoratori [redacted] studenti.

• [redacted] — Analogamente, un decreto del ministro Pandolfi modificherà i recenti aumenti delle tariffe elettriche, attenuando il rincaro per le fasce sociali dell'utenza domestica.

• **Oneri** [redacted] — La fiscalizzazione degli oneri sociali per le aziende [redacted] scaduta nel novembre [redacted] il governo la rinnova, per un importo complessivo pari a quello dell'anno passato, [redacted] mila miliardi. Vi si aggiunge anche [redacted] quota per l'occupazione nel Mezzogiorno, pari a 500 miliardi.

• [redacted] **capitali** — La Visentini-bis, che autorizza le società a rivalutare i cespiti patrimoniali [redacted] esenzione da imposta, sarà sollecitamente approvata dal Parlamento. Il governo ha avuto assicurazione dal pci che [redacted] si opporrà alla semplificazio[redacted] dell'iter. La pregiudiziale comunista, infatti, [redacted] caduta con [redacted] firma dell'accordo tra industriali e sindacati.

Dopo il Consiglio [redacted] ministri, Scotti, Altissimo [redacted] i ministri economici si recheranno alle commissioni Bilancio del Parlamento, [redacted] riferire sui contenuti dell'accordo e i suoi riflessi sulla politica economica complessiva del governo.

[redacted]

## Scala mobile, [redacted] febbraio 27.200 lire nella busta

### Quattro punti «pesanti» anziché 13 «leggeri» - In pratica: 3857 lire [redacted] meno

**[redacted] — A febbraio scatterà per la prima volta [redacted] contingenza. Troveremo nella busta-paga [redacted] nuovi punti invece dei 13 che sarebbero scattati col vecchio sistema.**

**• NUOVA CONTINGENZA: 4 punti «pesanti» [redacted] 6800 [redacted] ciascuno per un totale [redacted] 27.200 lire lorde.**

**• [redacted] 13 punti [redacted] 2389 lire ciascuno per un totale di 31.057 [redacted] lorde.**

**[redacted] nuovo sistema [redacted] presenta meno oneroso per [redacted] aziende. Per questo trimestre comporterà [redacted] minore esborso di 3857 lire lorde per ciascun dipendente.**

## [redacted] assaltano [redacted] e lapidano [redacted]

SAN PAOLO — Un [redacted] persone, con il volto coperto, ha assaltato una [redacted] della polizia ed ha ucciso [redacted] sassate e bastonate cinque detenuti, tra cui una una donna, sospettati [redacted] aver assassinato due [redacted] di taxi. L'episodio è avvenuto ieri nella città [redacted] Barracao, nello Stato di Paraná, [redacted] frontiera tra il Brasile e l'Argenti[redacted] gruppo dei «giustizieri» era formato da una cinquantina [redacted] persone. Immobilizzati i poliziotti, il [redacted] ha trascinato i cinque detenuti in una strada vicina [redacted] li ha lapidati.

## «Casco blu» irlandese accusato [redacted]

[redacted] YORK — Michael McLeavy, un soldato irlandese facente parte della forza [redacted] pace dell'Onu (Unifil) distaccata nel Libano meridionale, è stato accusato dell'assassinio [redacted] tre commilitoni. Le uccisioni, [redacted] quanto ha riferito il portavoce del segretario generale Javier Perez [redacted] Cuellar, [redacted] lo scorso [redacted] ottobre nel settore affidato ai «caschi blu» irlandesi.

## [redacted] indiana [redacted] e [redacted]

NEW DELHI — Impressionante lo spiegamento di moderne armi [redacted] mezzi sovietici alla parata militare per la festa della Repubblica indiana che si celebra oggi. La sfilata (più [redacted] ore) ha visto passare tra i primi davanti al palco del presidente della Repubblica [redacted] Singh uno squadrone di mastodontici carri «T 72», seguiti dai mezzi corazzati per il trasporto di truppe del tipo «Bmp-1», acquistati recentemente dall'India e che vengono mostrati qui in pubblico per la prima volta. Seguono più in là batterie semoventi di missili contraerei del tipo «Sa 6» con le loro centrali radar, anch'esse semoventi, che dovrebbero servire a rendere infallibile il loro tiro.

## Condanna [redacted] iniezione viene rinviata [redacted] Texas

HUNTSVILLE — Sospesa in extremis l'esecuzione di Thomas Andy Barefoot, l'omicida condannato a morire con un'iniezione letale. Dodici [redacted] prima il cappellano lo ha informato che la Corte Suprema degli Stati Uniti gli aveva accordato un rinvio. [redacted] verrà dibattuto il [redacted] aprile, ma forse bisognerà aspettare il mese [redacted] luglio per conoscere le deliberazioni della Corte. Barefoot, 37 anni, [redacted] stato condannato alla pena capitale (sinora l'esecuzione mediante iniezione in Texas ha [redacted] solo precedente) per l'assassinio di un agente [redacted] polizia. Lui si [redacted] sempre protestato innocente.

## [redacted] furti [redacted] Bottino [redacted] miliardo

[redacted] — Nel giro di quattro anni tre intraprendenti giovani [redacted] origine napoletana [redacted] compiuto non meno di 200 furti in appartamenti in varie località della Sardegna, ma prevalentemente a Cagliari. Gli agenti della Mobile hanno posto fine all'attività [redacted] banda che, secondo [redacted] calcolo per difetto, [redacted] fruttato oltre [redacted] miliardo di lire in refurtiva costituita da denaro contante, pellicce, monili d'oro e d'argento ed altri oggetti preziosi. [redacted] presunti autori dei numerosissimi furti, [redacted] operavano «in trasferta» nei giorni [redacted] fine settimana, sono infatti da oggi in carcere: Alberto Luigi Viscovo, 23 anni, Salvatore Borriello, [redacted] 29, entrambi napoletani, e Carmine Ambito, 28 anni, nativo [redacted] Volla (Napoli) sono stati arrestati [redacted] associazione a delinquere, furto continuato ed aggravato [redacted] detenzione e porto illegale [redacted] armi.

I tre [redacted] agito per anni praticamente indisturbati [redacted] un sistema semplice ma pratico: arrivavano [redacted] Olbia con la nave di [redacted] generalmente il venerdì; quindi in auto, dopo qualche sosta «operativa» in altre località isolane, raggiungevano Cagliari [redacted] tra le giornate di sabato e domenica — secondo l'accusa — mettevano a segno i «colpi» scegliendo gli appartamenti di edifici eleganti dopo aver verificato che in casa non c'era nessuno.

## Proprietario [redacted] bar sequestrato nel Casertano

CASERTA — Il proprietario di un bar, Vincenzo Palazzo, di 52 anni, è [redacted] sequestrato nella tarda serata da quattro sconosciuti. Il fatto [redacted] accaduto a Grazzanise, piccolo centro del Casertano.

Secondo le prime notizie i malviventi, armati di mitra e pistole e con [redacted] volto coperto da calzemaglie, hanno fatto irruzione nel locale e, dopo aver sparato a scopo intimidatorio alcune raffiche di mitra, hanno costretto con la forza Palazzo a seguirli su un'auto «Renault», con la quale subito dopo si sono allontanati. Altri banditi [redacted] su un'altra vettura. Non è stato [redacted] il sequestro sia stato fatto [redacted] estorsione o per un regolamento [redacted] conti.

## Giappone: [redacted] le ele[redacted] anticipate

TOKYO — L'ex primo ministro giapponese Kakuei [redacted] si [redacted] pronunciato ieri per uno scioglimento del Parlamento ed elezioni anticipate entro i prossimi quattro mesi. Le elezioni generali [redacted] in programma per il giugno 1984, ma un loro anticipo era stato già prospettato la settimana scorsa [redacted] capo [redacted] governo Yasuhiro Naka[redacted] Il primo ministro aveva parlato della possibilità di sciogliere le Camere nel [redacted] di un'eccessiva opposizione all'operato [redacted] governo, ma Tanaka ha [redacted] indicato [redacted] essere comunque favorevole a un ricorso all'elettorato.

## OSPEDALI

# Scioperi e domani si tratta

**ROMA** — Per [redacted] consecutive, [redacted] ripresi ieri [redacted] scioperi [redacted] ospedalieri aderenti [redacted] Anaao [redacted] assistenti), Cimo e Anpo (primari). Le [redacted] previste [redacted]: generali e [redacted] comparti.

Oggi [redacted] dovrebbero [redacted] addetti [redacted] e di [redacted]mia patologica.

Domani [redacted] sciopero [redacted] nazionale e generale: si fermeranno quasi tutti i reparti e sa[redacted] garantiti solo un turno di guardia e le urgenze.

Giovedì: [redacted] giornata [redacted] scio[redacted] generale.

Venerdì: [redacted] tornerà [redacted] paralleli [redacted] con [redacted] dei la[redacted] dei reparti [redacted] chirurgia e [redacted]bato di quelli [redacted] radiologia.

Contemporaneamente, [redacted] ancora più [redacted] dei degenti, a partire [redacted] ieri, si possono verificare agitazioni a scacchiera del personale [redacted] e paramedico [redacted] alla Cisnal.

[redacted] gli scioperi [redacted] a sostegno della trattativa per il con[redacted] unico [redacted] comparto [redacted]rio.

Un [redacted] incontro [redacted] previsto [redacted] domani, nella [redacted] ministro della Funzione pubblica.

[redacted] ieri, infine, [redacted] ripresi [redacted] che gli scioperi [redacted] settoriali aderenti [redacted] Sumai: [redacted] mercoledì [redacted] quelli [redacted] Abruzzo, Piemonte, Toscana e [redacted] Adige.

# *Giovane naufrago salvato dopo 27 giorni [redacted]*

### In Cina: due minatori sepolti rivedono la luce dopo 23 giorni

MADRID — Un giovane di [redacted] anni, José Israel Martin Hernandez, [redacted] stato raccolto in vita dopo essere rimasto 27 giorni [redacted] su [redacted] bar[redacted] otto metri, scoperta, senza viveri e [redacted] solo [redacted] litri di acqua.

Il naufrago si chiama José Israel. Da piccolo [redacted] la [redacted]ningite e non [redacted] del tutto normale psichicamente. Ieri è ar[redacted] Las Palmas di Gran Canaria, dove [redacted] stato abbracciato [redacted] familiari, [redacted] bordo del peschereccio sovietico «[redacted]khchisaray», che l'aveva incontrato casualmente il [redacted] gennaio, raccogliendolo a bordo denutrito e disidratato, [redacted] prestandogli i primi soccorsi.

José Israel, che pur appartenendo [redacted] una famiglia [redacted] pescatori non ama il mare e le avventure, vive nella piccola isola di La Palma. [redacted] dicembre, inspiegabilmente, fuggì [redacted] bordo [redacted] una barca a motore.

Ci furono delle ricerche infruttuose, che vennero abbandonate.

Quando non si nutrivano più speranze, [redacted] «Bakhchisaray» ha incontrato casual[redacted] il giovane, ancora vivo, a [redacted] miglia dall'isola di La Palma.

PECHINO — Due minatori cinesi [redacted] stati tratti [redacted] salvo [redacted] compagni dopo essere ri[redacted] 23 giorni sotto terra.

La vicenda, di cui riferisce *Il quotidiano dei lavoratori*, [redacted] avvenuta nella provincia di Shandong.

[redacted] due rimasero bloccati lo scorso 15 [redacted] per [redacted] crollo causato da un'infiltrazione d'acqua. Tredici compagni che si trovavano nella stessa galleria riuscirono a mettersi in salvo.

[redacted] giorno dell'incidente — scrive il giornale — i soccorritori presero a scavare [redacted] mani nude nel tentativo [redacted] raggiungere gli sfortunati compagni. Alla fine i loro sforzi [redacted] stati premiati: il [redacted] gennaio, dopo aver scavato un cunicolo [redacted] 360 metri, hanno trovato i due minatori [redacted] vivi.

## Sciaranski interrompe lo sciopero della fame

PARIGI — *Anatoly Sciaranski, dissidente sovietico, avrebbe interrotto lo sciopero [redacted] fame iniziato lo scorso settembre e [redacted] sarebbe in pericolo [redacted] vita: [redacted] assicura il segretario generale del pcus Juri Andropov in una lette[redacted] inviata nei giorni scorsi [redacted] Georges Marchais, segretario generale del partito comunista francese.*

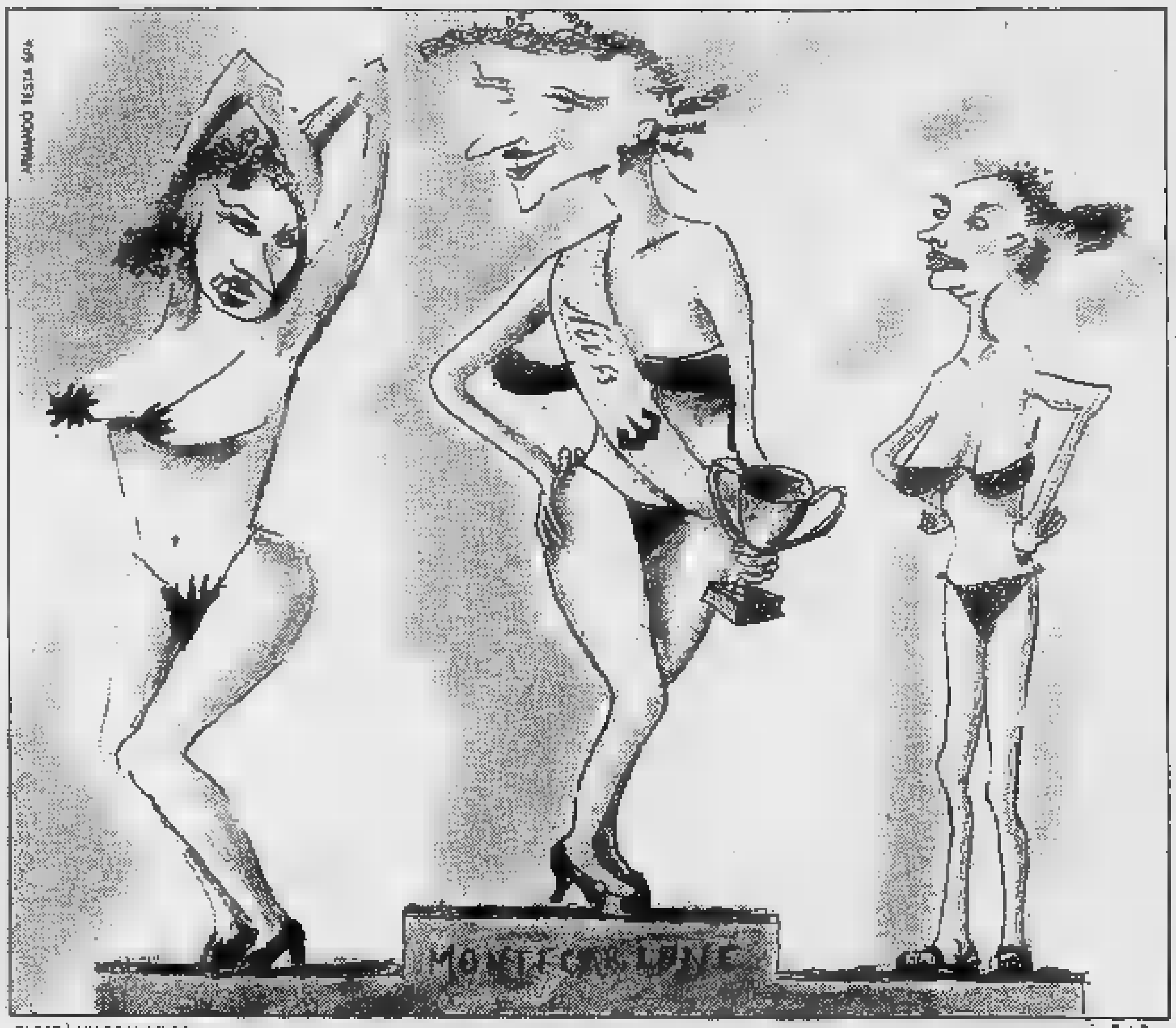
*Sciaranski avrebbe potuto comunicare anche coi [redacted] familiari. Lo riferisce [redacted] «Jerusalem Post». Il dissidente, [redacted] sconta [redacted] settembre una condanna per spionaggio in favore dell'Occidente, avrebbe potuto comunicare con la madre, Ida Milgrom, e le avrebbe chiesto urgenti cure mediche.*

[redacted] UNIVERSAL
Edited in Paris London, Zurich, Hong Kong and Rovigo

INNOCENTI

# La tre 3® Cilindri

# È la tre la reginetta delle superaccessoriate.



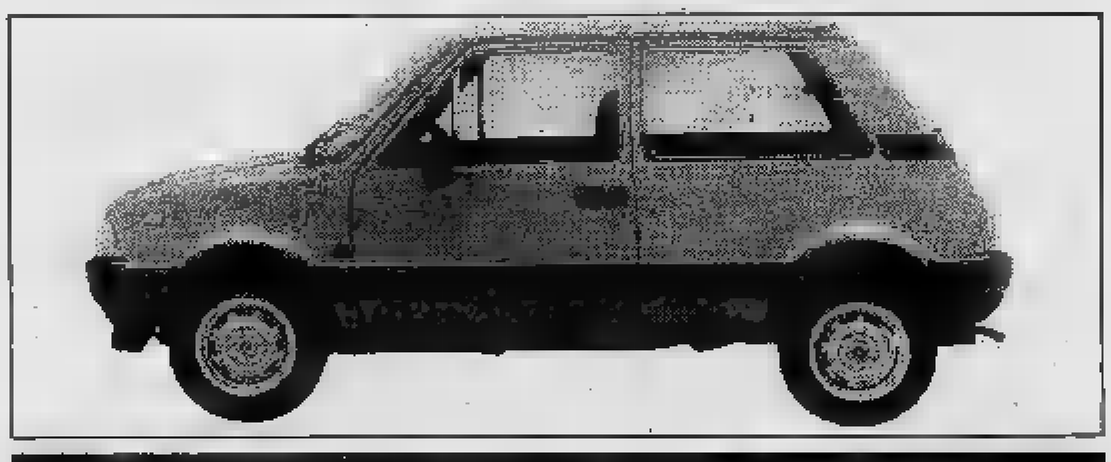

CI SARÀ UN GRANDE CONCORSO. NE SAPRETE DI PIÙ LEGGENDO I PROSSIMI ANNUNCI.

usiamo prodotti Agip

## La sfolgorante bellezza della 3 [redacted] oscurato [redacted] concorrenza al prestigioso concorso di Montecarlone.

**Dal nostro inviato Michele Stromba.**

Montecarlone, 14 Settembre. Sembrava di tornare ai tempi d'oro di "Pigalle en fête" nella Parigi del dopoguerra quando nel teatro "Le Bijou" [redacted] bellezze più appetitose d'Europa si [redacted] "misurate" le naturali abbondanze sotto il segno di Venere. Fra gli sguardi laser della giuria (fra cui spiccavano tra gli italiani: Ugo Pognassi, Aristide Fava, Paolo Cavalletta detto "le sordidon") sfilavano le ultime tre concorrenti in gara nella vertiginosa finale.
Ha trionfato su tutte [redacted] 3, Virginia Innocenti, italiana, [redacted] cui "perfezione strutturale" combatteva soltanto [redacted] la sua simpatia strappapplausi. La folla a questo punto impazzava in un can can d'altri tempi urlando: "Voglio [redacted] 3, voglio la 3". Mentre le altre due restanti concorrenti, Josephine Inzaccher (Francia) [redacted] Inge Padula (Germania) si dovevano rassegnare di fronte allo splendore [redacted] vincitrice sommersa dai baci del pubblico rapito. A questo punto la Inzaccher e [redacted] Padula si lasciavano andare a gesti [redacted] protesta che dovevano sfociare poi in un pianto disperato abbracciandosi l'un l'altra.
Non si era mai verificato un [redacted] simile nella storia di Miss Montecarlone. Alcuni calorosi giovanotti urlando: "Datemi la tre" si spogliavano tuffandosi nella fontana della piazza per sbollire gli spiriti eccitati.



**UN'AUTO COSI' OGGI E' PERFETTA**

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**GRIMALDI** Re Umberto [redacted] tel. 516.012 tratta S. Rita libero ingresso 2 [redacted] cucinino servizi cantina.
**GRIMALDI** Re Umberto 28 tel. 516.012 [redacted] Settimo T.se libero soggiorno [redacted] camere cucine servizi posto auto 68 milioni.
[redacted] in signorile [redacted] costruzione appartamenti liberi di 2 camere tinello cucinino 69 milioni 500 mila. Tel. 539.962.

**GRUGLIASCO**
libero [redacted] Rieti 1 camera tinello cucinino [redacted] vizi mq 55 L. [redacted] milioni. Tel. 513.448.

[redacted] **IARETORD** frazione via Stigliani 30 D, 1-3 camere cucina servizi, anche liberi. Pagamento facilitato, Personale [redacted] posto anche festivi. Tel. 549.761 - 583.204.
[redacted] vende direttamente alloggi in [redacted] inglese giardini privati al piano terreno mansarde al 1° [redacted] orti mutui tasso fisso. Dilazioni. Villaggio I Lauri [redacted] Stupinigi, Vinovo. Tel. 510.359. Visite [redacted] anche sabato e domenica mattina.
**IMPRESA** vende ultimi alloggi in palazzina da 3/4 camere riscaldamento singolo L. 700 mila mq [redacted] e dilazioni Poirino frazione Marocchi via Tetti Nuovi di fronte chiesa. Telefonare 626.867.
**IMPRESA** vende ultimi alloggi in palazzina da 3 camere servizi mq 80 L. 48 milioni; 4 camere servizi mq 110 L. 66 milioni. Facilitazioni pagamento. Volvera via Rossini 2. Telefonare 626.867.
IPI [redacted] 511.382 libero corso Ferrucci in [redacted] signorile: ingresso, salone, 3 camere, [redacted] cina, bagno, servizio.
[redacted] 511.382. Libero collina [redacted], monolocale in residence, completamente arredato, con angolo cottura e bagno. 36 milioni.
[redacted] 511.382. Libero Piossasco, via Colombo, ultimo piano, [redacted] costruzione: salone, 3 camere, cucina, doppi servizi, mansarda collegata internamente, box auto.
IPI 511.382. Piazza Respighi in [redacted] recente costruzione, [redacted] portineria e [redacted] ri, appartamenti: 2 camere, tinello, cucinino, bagno. [redacted] mutuo fondiario.
IPI 511.382. Vicinanze [redacted] Umbria, appartamenti varie [redacted]re: 1/2/3 camere, tinello, cucinino, bagno. 50% mutuo fondiario.
IPI 511.382. Vicinanze [redacted], via Chisola, appartamento, ingresso, camera, tinello, cucinino, bagno, 23 milioni.
[redacted] Brescia libero [redacted] ingresso [redacted] tinello cucinino bagno [redacted] milioni Immobiliaresuperga [redacted].
**LIBERI** corso Monte Grappa stessa casa 2-3-4 [redacted] tinello cucinino [redacted]. Grimaldi tel. 799.114 sabato aperto.
[redacted] 1-2-3 camere cucina servizi casa [redacted] recente semicentrale ottimo [redacted]. Dilazioni. Casamercato 650.3605.
[redacted] Madonna di Campagna 2 camere [redacted] cucinino bagno cantina termo-ascen[redacted] vende facilitando Labeo 746.222.
[redacted] presso corso Raffaello [redacted] monolocale con servizi interni L. 9 milioni e piccolo [redacted]. Telefonare 687.834.
**LIBERO** A v. Ao[redacted] (c. G. Cesare) [redacted] e recente 3 camere cucina bagno cantina L. 74 milioni e mutuo. Tel. 687.834.
**LIBERO** A via S. Paolo pressi corso Peschiera, 2 camere tinello [redacted]cucinino ingresso bagno L. 43 milioni e mutuo. Telefonare 687.834.
**LIBERO** A via San Bernardino (S. Paolo) [redacted] mo stato luminoso camera [redacted] cucinino bagno vende Labeo 746.[redacted].
[redacted] adiacente via Di Nanni vero [redacted] 2 camere tinello cucinotta bagno cantina termo ascensore Saim. Tel. 447.1238.
**LIBERO** [redacted]cente via Tripoli recente 2 camera [redacted] bagno piano alto termo-ascensore 64 milioni. Labeo 746.222.
**LIBERO** ben [redacted] Potenza, largo Toscana camera tinello cucinino bagno L. 29 milioni 300 mila. Affare. Telefonare 519.017.
[redacted] Borgo Vittoria via [redacted] angolo via Chiesa 2 [redacted] tinello cucinino servizi. Dilazioni. Tel. 443.223 - 441.787.
[redacted] S.ta Paradiso (Collegno) signorile [redacted] cucinino servizi 70 milioni [redacted] no mutuo o permute. Tel. 531.927.
[redacted] centrale soggiorno 2 camere [redacted] servizi L. 66 milioni. Grimaldi [redacted] 799.114 sabato aperto.
**LIBERO** Collegno corso Francia 13: 2 camere tinello cucinino bagno cantina (piano 2°) Lux Casa vende. Tel. 546.476.
**LIBERO** corso Palermo [redacted] cucina servizio ingresso 12 milioni contanti più mutuo [redacted] milioni. Tel. 532.780 Il Mattone.
**LIBERO** [redacted] Francia in casa recente signorile alloggio camera [redacted] possibile mutuo vende Commit. [redacted] 595.376.
[redacted] corso [redacted] (Moncalieri) recente camera tinello servizi piano IV [redacted] milioni meno mutuo. Tel. 532.760.
[redacted] Francia (Parella) camera cucina ingresso bagno termocentrale [redacted] milioni [redacted] più mutuo. Tel. [redacted].701 uff.
[redacted] corso Bramante [redacted] tinello [redacted] golo cottura [redacted] piano [redacted] dilazioni. Tel. 443.223 - 441.787 Centralcase.
**LIBERO** [redacted] signorile [redacted] lone due [redacted] cucina biservizi mutuo permute. Telefonare 591.960 - 501.970.
[redacted] corso Monte Cucco camera cucina ingresso bagno termocentrale piano 2° 38 milioni [redacted]. Tel. 339.701 ufficio.
[redacted] Montegrappa ottima esposizione camera tinello cucini[redacted] bagno [redacted] milioni facilitando vende Labeo 746.222.
**LIBERO** Crocetta soggiorno 2 [redacted] cucina servizi posto [redacted]. Grimaldi tel. 799.114 sabato aperto.
**LIBERO** lungo Po [redacted] vicinanze [redacted] prestigioso soggiorno [redacted] cucinotta servizi [redacted] milioni dilazioni. Tel. 369.183.
**LIBERO** Mirafiori [redacted] ingresso [redacted] tutto nuovo termoascensore 60 milioni dilazionabili o permute. Tel. [redacted].
**LIBERO** p. Dama recente ampio due camere tinello cucinino facilitazioni di pagamento, permute. Tel. 585.902 - [redacted]
**LIBERO** precollina Gran Madre camera cucina bagno cantina ristrutturato 2° piano 35 milioni dilazionabili. Tel. 445.460.
**LIBERO** pressi via S. M. Mazzarello recente signorile piano alto [redacted] cucinino servizi, mutuo. Telefonare 595.273.
**LIBERO** pressi corso G. Cesare camera cucina servizi cantina 22 [redacted] dilazionabili. Holding 588.288.
[redacted] spazioso appartamento di 90 mq in palazzina recente [redacted] Gabetti [redacted] 958.9483 vende 64.500.000.
**LIBERO** via Amadeo [redacted]iazza Zara) ingresso camera cucina servizi 22 milioni dilazionabili. Holding 588.288.
**LIBERO** via Baracca ingresso 1 camera cucina [redacted] termo bagno L. 31 milioni dilazionabili. Italimmobili 599.782.
**LIBERO** via [redacted] saloncino 2 camere cucina ingresso bagno [redacted] 1° termocentrale 89 milioni mutuo o permute. Tel. 531.927.
**LIBERO** via [redacted] Sanotis piano [redacted]: 2 camere cucinotta servizi. Telefonare 369.183.
**LIBERO** via Lamarmora ristrutturato casa signorile con portineria alloggio 3 camere cucina servizi mq 96. Tel. 547.476.
**LIBERO** via San Secondo completamente ristrutturato due camere cucina servizi 34 milioni dilazionabili. Telefonare 595.273.
**LIBERO** zona San Salvario accuratamente ristrutturato tre camere cucina servizi. Facilitazioni di pagamento. Telefonare 581.759.
**LIBERO** zona S. Paolo in stabile signorile recentissimo spazioso soggiorno camera cucina bagno volendo box. Tel. 539.962.
**LIBERO 30 milioni contanti più mutuo 15 milioni alloggio recente camera, tinello, cucinino, bagno Borgo Vittoria. Tel. 585.836.**
**LUCIANA** [redacted] via Chiesa della Salute salone 2 [redacted] doppi [redacted] ottimo [redacted]. 68 milioni. Tel. 655.580.
**MANSARDA** libera adiacente corso Belgio via Rosazza camera soggiorno cucinino bagno [redacted] milioni dilazionabili. Gabetti 5767.
**MINIALL**[redacted] zona S. [redacted] piazza Sabotino [redacted] cucinino 2° [redacted] 15 [redacted] lioni trattabili. Tel. 519.086.
[redacted] appartamenti [redacted] tinello cucinino [redacted] casa L. 15 milioni [redacted] mila più 14 milioni 200 mila [redacted]. Tel. 539.962.
**MONCALIERI** libero recente signorile due camere tinello cucinino servizi, mutuo, permute. Telefonare 585.902 - 501.970.
**MONCALIERI** Revigliasco libero panoramico ultimo piano salone 2 camere cucina bagno mansarda posto auto. Gabetti 5767.
**MONCALIERI** via Martiri Libertà libero recente 3° piano spazioso 3 camere cucina bagno solaio. Mutuo casa. Gabetti 5767.
**MONOLOCALE** pressi piazza Castello libero con servizio vendesi affare 14 milioni 500 mila. Telefonare 758.863.
N[redacted] via Di Nanni appartamento libero signorile 2 camere tinello cucinino [redacted] ampio terrazzo. Tel. 505.623.
[redacted] 740.270 libero [redacted] C. Massaia recente ampiissimo 3 camere tinello cucinino servizi 97 milioni dilazioni.
**NORDIMMOBILI 80** libero Mirafiori 4 camere cucina 2 servizi termo ascensore box auto 73 milioni. Tel. 740.270 - 749.5000.
**NORDIMMOBILI 80** 740.270 libero S. Rita [redacted] 2 camere tinello cucinino servizi [redacted] 60 milioni.
[redacted] libero [redacted] So[redacted] camera tinello cucinino servizi termo ascensore 46[redacted]lioni dilazionabili.
N[redacted] 80 libero [redacted] Traiano ampio [redacted] tinello cucinino [redacted] 5° [redacted] 75 [redacted] dilazioni mutui. Tel. 740.270.
**NORDIMMOBILI 80** 749.5000 [redacted] / via [redacted]re camere [redacted] cucinino servizi 29 milioni no [redacted].
[redacted]**IMMOBILI 80** 740.270 libero recente via C. Massaia camere tinello cucinino servizi 45 milioni volendo box auto [redacted].

[redacted]
libero nuovo [redacted] camere cucina servizi 2 posti auto L. 72 milioni. Tel. 613.448 - [redacted].

**PIAZZA** Rebaudengo libero recente, ingresso, 2 camere, cucina, bagno, 2 cantine, [redacted] milioni facilitati. Vende-Setim 473.0387.
**PIOSSASCO** libero in villa, saloncino 2 camere cucina biservizi, giardino [redacted]. Fallla & Bertinetto 741.2874.
[redacted] libero [redacted] Hermada via Luisa del Carretto luminoso ingresso 3 [redacted] cucina bagno. [redacted].
[redacted] in palazzina signorile Rivoli salone 4 [redacted] cucina biservizi Centro Immobiliare 956.6415.
**PRIVATO** vende a Caselette alloggio libero mq 135 con box volendo abbinabile [redacted] casa locale commerciale. [redacted]67.8700.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero camera tinello cucinino bagno [redacted] milioni e [redacted] M. Campagna aperto sabato permute.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero camera tinello cucinino bagno 31 milioni e mutuo via Signorini (B. Milano) permute.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero 2 [redacted] re cucina bagno 34 milioni e mutuo [redacted] Vigevano aperto sabato pomeriggio.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 [redacted] camera tinello servizi termoascensore 37 milioni e mutuo corso Novara aperto sabato.
**RAFFAELE SBARRA** 521.1431 libero 2 camere cucina servizi ristrutturato termocentrale 33 milioni e mutuo [redacted]. Campagna.
[redacted] **SBARRA** 521.1431 [redacted] 3 [redacted] re cucina bagno box 85 milioni e mutuo [redacted] Mirafiori [redacted] sabato pomeriggio.
**RIVOLI** (Ferrero) libero [redacted] signorile [redacted] vani 57 milioni 700 mila possibilità mutuo non indicizzato. Tel. 519.017.

**RIVOLI**
libero 2 camere tinello cucinino servizi mq 90 L. 60 milioni. Tel. 531.449 - 505.765.

[redacted] Piazza Garibaldi vendiamo [redacted] liberi di due-tre camere cucina [redacted] auto prezzi da 35 milioni Gabetti 958.9483.
**S. MAURO** libero mai abitato saloncino 2 camere cucina 2 servizi box permute Mirtea. Telefonare 599.513.
**S. PAOLO** recente 2 [redacted] tinello cucinino servizi [redacted] piano termo ascensore L. 45 milioni buon investimento. Medicasa [redacted] 183.
**S. SALVARIO** vendesi liberi [redacted] casa attici 3 camere cucinotta servizi [redacted] ascensore Elite Case 505.[redacted].

(continua)

# Costanzo, re del cemento si è costituito a Catania

## E' accusato di corruzione in relazione all'asta per la costruzione del Palazzo dei congressi ■ Palermo - Operato d'ernia

CATANIA — Il cavaliere del lavoro Carmelo Costanzo, 62 anni, uno dei più noti imprenditori della Sicilia, si è costituito ieri in questura a Catania. Il sostituto procuratore della Repubblica di Palermo aveva emesso contro di lui un ordine di cattura per il reato di nell'ambito dell'inchiesta giudiziaria aperta dopo che, un appalto concorso per 26,5 miliardi di lire, i lavori per un palazzo dei congressi a Palermo erano stati aggiudicati all'impresa Costanzo.

Carmelo Costanzo intendeva costituirsi ai magistrati palermitani, e stava andando in auto verso il capoluogo siciliano quando ha avvertito forti dolori che lo hanno indotto a tornare a Catania. Questo è quanto ha detto ai della Digos catanese al momento di costituirsi.

L'imprenditore è stato accompagnato in una clinica privata, la «Muscatello», dove i sanitari hanno riscontrato che Costanzo un'ernia strozzata che doveva essere operata immediatamente. L'intervento è stato eseguito in nottata. Carmelo Costanzo è ricoverato in clinica sotto sorveglianza della polizia.

«Avevamo concordato con i magistrati palermitani — ha detto l'avv. — che Costanzo si costituisse ieri nel carcere "Ucciardone" di Palermo, evidentemente le sue condizioni di salute non gli hanno consentito di fare questo viaggio. Confermo, comunque, era sua intenzione di interrompere ogni latitanza per collaborare con la giustizia».

«Auspico — ha concluso l'avv. — che le condizioni di salute consentano al magistrato, in tempi brevi, di interrogarlo. Egli ha ribadito, prima di essere operato, la più ampia disponibilità al dialogo con il giudice per la sua innocenza».

### Dal teatro alla holding

*Carmelo Costanzo, 59 anni, cavaliere del lavoro, definirsi un «figlio d'arte». I mattoni, l'edilizia, la famiglia Costanzo l'ha nel sangue da almeno tre generazioni. Fu uno dei Costanzo, Carmelo, nonno del cavaliere, a dare un sostanzioso contributo al lavoro e di organizzazione per edificare il teatro «Bellini» di Catania. Il nipote ha ingrandito enormemente l'eredità del nonno. Oggi è a capo della «Zeutron», vera e propria «holding» che raggruppa le 25 società che Carmelo Costanzo e il fratello Pasquale, detto Gino, hanno costituito.*

*In un secolo, questo è l'arco di tempo che intercorre fra la posa della prima pietra del «Massimo Bellini» alla «Zeutron», le imprese della famiglia Costanzo hanno raggiunto i cinquemila dipendenti.*

### Per nebbia chiusa l'Autosole

MILANO — L'Autostrada del è stata chiusa al traffico dalle 5,30 nel tratto fra Melegnano e Lodi, in direzione Milano-Bologna, a causa di una serie di tamponamenti dovuti alla ridotta visibilità per nebbia.

### Condanna per Jiang Quing?

PECHINO — La sentenza sarà resa nota questa a Pechino alle di chiarazioni Lo affermano varie fonti. Esattamente fa, Jiang della banda quattro, Zhang Chunqiao, furono alla capitale con due anni di sospensione della pena.

# «Non pagherò mai tangenti» Una sfida solitaria al racket

## Un artigiano napoletano ha messo sull'avviso i malintenzionati con un cartello davanti all'officina - «Che ci provino»

NAPOLI — *C'è titolare un'azienda meccanica Napoli (ma sarà poi il solo?) che ha il coraggio non pagare la «mazzetta» alla All'entrata bottega di piazza San Nazzaro a Mergellina, ha posto in bella evidenza questo cartello: «Questa officina non ha pagato e non pagherà mai nessuna tangente».*

*Claudio Tucci, 58 anni, sposato con un figlio conduce da sempre in questo modo la sua battaglia solitaria contro i ricattatori. Per andare al lavoro si fa accompagnare un fedele pastore tedesco di nome York, che dicono ferocissimo, tiene nella fondina «P 38» e colpo in canna: «Questi vigliacchi che chiedono per alimentare i loro vizi — dice — non mi fanno paura. Ne fatti arrestare e pronto a testimoniare contro chiunque loro, ma la possibilità non la danno».*

*Una volta si presentò all'officina rapinatore. Tucci non si lasciò prendere dal panico e quando malvivente pretese l'incasso ribattè: «Esci fuori, bussa entra quando te dirò io». Così fece. Quando riaprì quella porta l'artigiano sparare all'impazzata.*

*«Se i commercianti rifiutato fin dall'inizio pagare situazione sarebbe ben diversa», commenta Tucci.*

■ **Dimostrazioni** — La polizia di Washington ha arrestato 123 persone che dimostravano contro militari al Salvador e un democratico ha detto che cercherà di far sospendere aiuti centroameri-

# Cade sugli sci muore nel burrone

AOSTA — *Una sciatrice francese è rimasta uccisa all'Alpe D'Huez, conseguenza una caduta sulla pista gelata. Si tratta di Angela Caprelli, 34 anni, Givry: stava con gli quando caduta, scivolata per tratto lungo la pista, ed «saltata» là di una barriera rocciosa oltre la quale si apre un precipizio profondo circa 500 metri, nel quale Caprelli piombata sfracellandosi.*

*Uno sciatore jugoslavo — del quale si generalità — rimasto invece gravemente ferito sul Blanc du Tacul: mentre scalava, insieme con compagno, la montagna sul versante francese del Monte Bianco, in lungo quale è rotolato per centinaio metri, riportando parecchie fratture, ricoverato con prognosi riservata all'ospedale di Chamonix.*

# Prima invernale al Monte Bianco

AOSTA — La «prima invernale» del Pilier Derobee, nel gruppo del Freney del massiccio del monte Bianco, è stata tracciata da una cordata militari francesi del di alta montagna: il sottotenente Alain Esteve, il sergente maggiore Pierre Royer, ed il gendarme Eric Escoffier (quest'ultimo è considerato uno dei migliori scalatori europei). Si tratta di una parete di circa metri, classificata «estremamente difficile», con difficoltà alpinistiche di grado e sesto superiore.

I tre sono partiti sabato, hanno pernottato al de la Fourche presso il rifugio Ghiglione, domenica hanno raggiunto il col Du Peuterey e mezzogiorno alla della parete. Ieri pomeriggio sono usciti in vetta, ed hanno quindi proseguito per la vetta del monte lungo la normale via italiana.

# Medico per protesta digiuna da 12 giorni

## A Udine, per «la dignità della professione»

— *Ha sospeso lo sciopero del silenzio il cardiologo Salvatore Pagano, di anni, il quale da dodici giorni non mangia e non beve nell'ambito di una nuova protesta che ha per obiettivo «la dignità e la libertà professione medica».*

*Il professionista, che abita a Udine, è dimagrito di 12 chilogrammi e le sue condizioni fisiche «sono peggiorate ultime ore», egli stesso ha detto.*

*Il dott. Pagano, il quale nella estate fu protagonista di un'analoga iniziativa che durò una quindicina di giorni, ha interrotto lo sciopero del silenzio in seguito — ha affermato — alle numerose telefonate che riceve, attraverso la segreteria telefonica, da persone le quali vogliono testimoniargli il loro appoggio.*

*Pagano, nonostante il parere contrario dei medici, continua a non alimentarsi è sempre in attesa che le autorità competenti, e in particolare il ministro Sanità Altissimo, diano soddisfazione alla sua battaglia.*

# Il primo trapianto d'embrione scimmia

## Da una femmina all'altra - In Alabama

COOK SPRINGS — Scienziati dell'università dell'Alabama hanno effettuato quello che si ritiene il primo trapianto di embrione di primate da una femmina ad un'altra. L'embrione una settimana è stato prelevato dalla madre concepitrice e trapiantato nell'utero della gestante. Il trasferimento è avvenuto non chirurgicamente ed il risultato è positivo, hanno detto gli scienziati.

L'annuncio di questo evento è stato dato dopo la nascita del piccolo babuino, battezzato Charcoal.

L'équipe che ha condotto questo esperimento è composta di coppia di sposi, Earle e Valerie Pope e diretta dal professor Lee

«*La tecnica da noi seguita* — ha detto Beck — *spiana la strada per eventuali interventi simili sulle donne, dovesse accertare necessità*».

«*Ci vorrà, comunque, molto lavoro prima pensare sperimentare sugli esseri umani questa tecnica*», ha detto il capo-equipe Beck.

«*L'uovo babuino è un buon modello per studiare ciò che avviene negli embrioni degli altri primati*» ha aggiunto — *I babuini sono viventi più vicini all'uomo. Anche gli scimpanzè lo sono, ma costano troppo*».

Beck ha anche spiegato come è stato condotto l'esperimento. Due giorni dopo l'accoppiamento della babuina Doreen con un maschio, il dottor Pope ha prelevato l'uovo fecondato con una procedura che non è durata più di cinque minuti, trasferendolo, con tecnica di impianto, nell'utero della recipiente, Barbiecue, intervento, quest'ultimo della durata di un solo minuto.

Il neonato, maschio, ovviamente, ha alcuna correlazione genetica con la gestante.


L'INGLESE VIVO COL NUOVO METODO MADE IN USA

- anche corsi di tedesco e francese
- inizio corsi in ogni momento dell'anno
- laboratorio linguistico individuale
- autoverifica del proprio apprendimento con microcomputer
- possibilità liberamente e giorni di frequenza

WALL STREET INSTITUTE
ITALIA
PIAZZA - TORINO
TEL. (011) 548.203 -


## Temperatura a Torino, ore 13 +9

TEMPO PREVISTO: cielo poco nuvoloso. VENTI: deboli. VISIBILITA': buona. TEMPERATURA: senza variazioni notevoli. TENDENZA DEL TEMPO: poco anche nelle prossime 24

### In provincia (ore 8)

| | |
|---|---|
| | — 5 |
| Alessandria | — 4 |
| Asti | — 2 |
| Cuneo | + 7 |
| Novara | — 3 |
| Vercelli | 0 |
| Genova | + 8 |
| Imperia | + 9 |
| Savona | + 6 |

### In Italia (ore 8)

| | |
|---|---|
| Venezia | — 3 |
| Milano | — 1 |
| Bologna | + 3 |
| Ancona | 0 |
| Roma | + 1 |
| Napoli | + 6 |
| Bari | + 8 |
| Reggio C. | +11 |
| Palermo | +13 |
| Cagliari | + 6 |

### In Europa ieri

| | | |
|---|---|---|
| Atene | + 4 | +14 |
| Berlino | 0 | + 6 |
| | +27 | +37 |
| Lisbona | + 7 | +14 |
| Londra | + 4 | + 6 |
| Mosca | —15 | — 9 |
| New York | + 1 | +10 |
| Parigi | — | + 7 |
| Singapore | +23 | +28 |
| Tokyo | — 1 | +11 |


STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Umberto Cuttica
Giovanni Giovannini
Carlo Masse
Francesco Mattioli
Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Damartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via M , 32 - 10126 Torino

© 1983 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. DEL 29-12-1981

*Facciamo il processo al processo del lunedì*

# L'arbitro al rogo?

L'arbitro è personaggio infido, che usa lo sport per porsi al centro di loschi intrighi oppure il saggio amministratore delle contese altrui, giudice equo e irreprensibile di vicende che attraggono ogni domenica la curiosità di milioni di spettatori? Il dubbio, soprattutto dopo aver assistito alla disputa tra i due giornalisti che si sono eletti a protagonisti del «Processo», rimane.

A costo di passare per inguaribili ingenui, riesce tuttora arduo prendere le parti di chi ha sostenuto senza mezzi termini che si va in campo a dispensare colpi di fischietto il velato intendimento di arricchire traendo illecito profitto un'attività che dovrebbe essere intesa con perfetto spirito dilettantistico. Certo, nessuno è così disincantato da sostenere che l'arbitro è di per sé emblema di probità assoluta ma da qui a generalizzare fino al punto di proporre inchieste patrimoniali sul conto dei direttori di gara, ne corre. Anche perché sembra difficile che il disonesto lo sia stato o lo sia fino al punto di veder radicalmente cambiato il proprio tenore di vita.

Quasi inconsapevolmente siamo entrati nel raggio d'azione di Casarin o meglio nella sfera d'interesse sollevato dalle sue clamorose dichiarazioni della settimana scorsa e sulle quali la trasmissione era incentrata.

Casarin, dunque. Da mandare al rogo o da guardare come vittima di un ambiente speculatore? Anche a questo proposito, l'incertezza rimane. Schierati su fronti diametralmente opposti, da una parte Maurizio Mosca che di Casarin è stato malaugurato portavoce e dall'altra Riccardo Lattanzi, alto esponente arbitrale nel pieno delle sue funzioni. Paradossalmente, entrambi smaniosi di dichiarare la propria ammirazione nei confronti del nostro miglior arbitro, precipitato in un imbuto del quale non intravede ancora il fondo. Eppure, l'uno raccogliendo, pubblicando, magari «arrotondando» certi concetti e l'altro ribadendo e interpretando con rigore i principi di un regolamento inflessibile con una convinzione tale da lasciar pensare a un anticipo di sentenza («Casarin è venuto meno ai propri doveri, gli arbitri si sentono traditi»), rischiano di diventare degli autentici incubi per il principale imputato della vicenda.

Resta un appunto in margine alla vicenda. I giornalisti chiamati alla trasmissione non sempre ricordano che da loro ci si aspetta un contributo obiettivo ed elevato, utile a inquadrare l'argomento posto all'ordine del giorno senza farsi tradire da passioni sportive o interessi di testata. Se ci riescono, fanno pensare. Se poi arrivano all'insulto, fanno pena.

**p.c.a.**

# Anche l'Uefa contro Casarin
## Un belga dirige a Birmingham

MILANO — Anche l'Uefa ha messo in castigo Casarin. «Me l'aspettavo», ha commentato con tono malinconico l'arbitro milanese-mestrino. Il provvedimento era nell'aria, la finale della Supercoppa tra Aston Villa e Barcellona in programma domani a Birmingham verrà diretta da un arbitro belga, Artemio Franchi, nel suo ruolo di presidente dell'Uefa e di commissario designatore degli arbitri internazionali, ha optato per una sentenza abbastanza saggia: scartando Casarin non ha designato un arbitro italiano tipo Menegali, vale a dire uno di quelli che avevano condotto una santa crociata contro Casarin. Meglio dunque un neutrale come il belga.

Ieri a Milano, quando la Can (la Commissione che designa gli arbitri nelle gare di serie A e B) ha ricevuto la notifica da parte dell'Uefa, è scattato automaticamente il meccanismo grazie al quale sono stati bloccati i due guardalinee di Casarin, cioè Lo Bello e Lanese.

Casarin, intanto, ha ricevuto la raccomandata della Disciplinare nella quale gli si contesta un reato, almeno per gli arbitri, quello cioè di avere rilasciato una intervista senza autorizzazione. Oltre tutto Casarin in questi giorni ha ulteriormente aggravato la propria situazione rilasciando altre dichiarazioni, l'ultima delle quali proprio domenica a Sky Siro. Casarin ha anche ironizzato dove, parlando con il presidente del Milan, ha commentato: *«Dopo queste altre frasi mi becco mesi in più»*. L'ambiente arbitrale non ha gradito il umorismo, tanto è vero che ieri esponente della Can commentava: *«Casarin evidentemente è stato confusionale. Non poteva arbitrare gara così importante e delicata come quella di super Coppa. Farebbe bene stare zitto e meditare sulla sua situazione. Deve presentare controdeduzioni valide per rischiare pena pesante»*.

Pasturenti, presidente della Disciplinare, gli ha già notificato le varie accuse: ora attende la risposta di Casarin dopo che scatterà processo. In questo momento tutte le illazioni sono valide, ad ogni modo sino al 15-20 febbraio non ci sarà alcun provvedimento. Casarin cercherà di portare davanti Disciplinare testi a discarico, il giornalista Mosca della *Gazzetta dello Sport*, lo stesso che a suo avviso avrebbe travisato lo spirito dell'intervista.

Campanati, presidente degli arbitri, ha preso tempo: *«Non mai successo che elemento non tesserato si presentasse davanti ad uno nostri organi giudicanti. Si tratta di novità assoluta, vedremo accettarlo o meno»*.

**Giorgio Gandolfi**

*Per Juventus-Verona*

# Molti fuori gioco tocca a Menicucci?

**Oggi designerà l'arbitro la «partitissima» domenica, Juventus-Verona. Un incontro delicato che con probabilità affidato un «internazionale». In in cui le polemiche sul di si susseguono, partita può re il campionato quindi nella di arbitro di primo piano.**

**perché: Casarin sospeso, Bergamo domenica scorsa Verona, Ciulli è infortunato, d'Elia è in giovanile, Agnolin fuori gioco per i noti fatti del derby stagioni Menegali e Barbaresco, ma il primo il condo veneto-friulano.**

**La scelta ristretta: i in quelli il Lo Bello, e Menicucci: potrebbe quest'ultimo il designato.**

# Juventus chiede s

## I bianconeri non vogliono favo vito comunque scuotere la s

La Juventus torna da Ce- un punto ma anche una gran rabbia in corpo. Il secondo gol di Schachner, viziato da un evidente fallo da parte del centravanti austriaco, ma egualmente convalidato dall'incerto arbitro Mattei, che è riuscito a scontentare entrambe le squadre, ha cucito indirettamente la bocca ai giocatori bianconeri che hanno scelto la strada del silenzio stampa subito dopo la partita, confermando anche ieri l'intenzione parlare. Forse gi, alla ripresa degli allenamenti dopo un «summit» nello spogliatoio, Zoff e compagni decideranno di riaprire il dialogo.

L'episodio di Cesena, secondo società bianconera, è solo l'ultimo anello lunga catena decisioni arbitrali che hanno danneggiato la squadra che ora la inducono a chiedere giustizia. Nessuno nega il momento delicato le difficoltà che la Juve incontra con evidenza, ma la situazione ovviamente peggiora se agli ormai noti problemi tattici si aggiungono anche le sviste arbitrali. Errori, si badi bene, che non danneggiano solo la Juventus, ma che in questa prima parte campionato hanno provocato le reazioni decise altre squadre. Citiamo l'Inter, che domenica si lamentata dell'arbitraggio del signor Barbaresco e che settimana prima avuto da ridire sull'operato di D'Elia; Verona che, in lotta per le posizioni di vertice, si è visto spesso gnare arbitri romani; il Pisa che denuncia continui soprusi.

Insomma, le rimostranze della Juventus non sembrano in questo momento ingiustificate. La lista degli episodi discussi è piuttosto lunga e nelle ultime tre domeniche altrettanti arbitri sono finiti sul libro nero di Galleria Federico. Episodi su cui discutere all'infinito ne sarebbero ogni domenica ogni campo, ma qui siamo fronte ca-

# Furino «Attend

**Beppe Furino, il capitan taglie, viola silenzio stam a Cesena era in panchina, h partita, ma in polemica con l'a «Chi ha per vedere può da solo sul di Cese mio commento ché di parte. preferisco e lascio l'interpretazio zodi ha buon senso e le proprie respon capitano quindi parole per momento della classe Forse, pensa Furino, i gra l'esclusione, la p motivo di riflessione. però cerca il «Per me non si pone spiega — un momento pererò. Tornerò in squadra**

# Danova s

DANOVA, «ASSI

# s danneggiata olo giustizia

**ritismi, ma imparzialità; l'errore di Mattei è ser- quadra di Trapattoni e a risvegliarne l'orgoglio**

concreti che non chiamano in causa la buona fede degli arbitri, ma certamente la loro insufficiente preparazione. In Italia dovrebbe esserci la miglior classe arbitrale del mondo, ma le «giacchette nere» in questo periodo fanno tutto per smentire la buona fama che si sono creata.

Restiamo alla Juventus. Tre domeniche or sono, a Genova, l'arbitro Redini di Pisa ha ignorato un vistoso fallo Carmine Gentile ai danni di Bettega, negando quindi un rigore ai campioni che usciti sconfitti da Marassi per 1-0. Due domeniche fa al Comunale altro fallo area su Bettega ad opera della coppia Bonetti-Guerrini: l'arbitro Bergamo finge il nulla. La Juventus pareggia 1-1 con la Sampdoria. Domenica infine a Cesena Mattei Macerata vede intervento falloso di Schachner ai danni Gentile in occasione secondo gol dell'austriaco.

La partita era tutta in salita per la Juventus, ancora una volta molle e giù di tono, bisogna neppure ignorare che in altre occasioni contropiede cesenate aveva messo alla frusta i campioni, che avevano seri problemi a domare un Cesena scatenato, ma l'azione scorretta centravanti romagnolo ha avuto il sapore di una beffa per una Juventus che arrancava alla ricerca del pareggio. Comunque da quel gol contestato la Juve è risvegliata.

La reazione dei giocatori nei confronti dell'arbitro Mattei del segnalinee Oca stata rabbiosa, insolita per gente abituata a dominare i nervi. Alla fine, per non danneggiare ulteriormente la società, giocatori e Trapattoni sono imposti silenzio forse più eloquente tante «sparate» contro la classe arbitrale.

La Juventus, per ammissione dei diretti interessati, ha cercato quindi di sollevare un «caso», portare all'attenzione dell'opinione pubblica una situazione che in Galleria San Federico considerano pesante. C'è da augurarsi che ora la protesta sconfini nel vittimismo e che la Juve cerchi di recuperare le posizioni perdute lottando sul campo. I problemi tecnici non cano, ma non sarà certo drammatizzando la situazione attuale che Furino compagni riusciranno risalire la corrente.

**Fabio Vergnano**

L'ARBITRO , VIOLENTEMENTE CONTESTATO DAI GIOCATORI JUVENTINI

# intanto parla lo spiegazioni...»

di tante batspa. Domenica osservato atpreferisce non

dice — quello che na. Qualunque stonato perpartino I di certi epise la di

la l'ostacolo e izzare il difficitrale italiana. ttacapi non of-

Come are la sua posiil problema — licato ma lo su-, non

**breve, ma perché la Juve ha ancora bisogno di me».**

**In sostanza non si fuori.**

**«Credo di no ma se la Juve prossime partite poter meno me, mettermi parte. credo comunque di essere stato escluso per scarso rendimento».**

**Ma allora perché?**

**«Chiedetelo a Trapattoni il motivo. le sue spiegazioni convincen- risponderò io. Io sicuro stesso. Per ora la com'è nel mio carattere».**

**Furino, arbitri a parte, capita alla Juve?**

**«Il incontrato squadra che ha impressionato nel primo tempo. parte Schachner, ci giocatori in gamba. Noi purtroppo ci fatti mettere di gol e allora ci svegliati. Meno che l'ab aggiustata».**

**f. v.**

# sottovoce: è l'Uefa l'obiettivo

TITO» DA VAN KORPUT, CONTRASTA DI UN ATTACCANTE

**Lo stopper del Torino spiega i freni psicologici denunciati dalla squadra contro il Catanzaro, mette in rilievo i miglioramenti dell'ex Mariani e precisa che in futuro la corsa verrà fatta con un punto di riferimento preciso: la Fiorentina**

Gigi Danova, vecchio lupo granata, cerca di interpretare il particolare momento che sta vivendo il Torino. Articolato fasi alterne, contraddittorie, sia quanto si riferisce a partita che fetta stagione. Prima inquadrare la realtà granata in prospettiva, il preferisce esaudire interrogativi e curiosità proposti dall'ultima gara, quella che il Toro si è aggiudicato a stento contro l'ultima classe, facendo arrabbiare i tifosi più esigenti.

*«Quei fischi non ce li aspet- perché abbiamo fatto per non perdere controllo della partita con il Catanzaro. A volte gli spettatori preferirebbero sacrificare vittoria bel gioco, in- opterebbero per lo spettacolo piuttosto che per i due punti e anche questo discutibile, perché ritengo traguardo più importante per squadra sia .*

Innegabile, tuttavia, che il Torino stentato contro Catanzaro... *«Certo* — ammette Danova — *abbiamo incontrato difficoltà superiori previsto. Forse eravamo condizionati desiderio di vincere ogni costo, forse volevamo strafare, in- che abbiamo faticato maledettamente».*

Un freno soltanto psicologico? *«Sicuramente, perché quando si vuole raggiungere a ogni costo un certo traguardo finisce per smarrire la via maestra. Sapevamo che non potevamo fallire, consapevoli del fatto che non riuscendo a superare l'ultima della classe sarebbe stato come ammettere nostra impotenza, ed ecco che abbiamo incontrato difficoltà maggiori del previsto».*

Qualcosa di buono, comunque, Torino pur combinato Danova ci tiene metterlo in *«Abbiamo avuto diverse occasioni per segnare, avessimo vinto per due tre reti a zero nessuno da ridire. L'unico rimpianto motivato dal non essere riusciti realizzare gol della tranquillità. I nostri sforzi, insomma, hanno avuto per compagno costante l'affanno e questa è stata una bella cosa».*

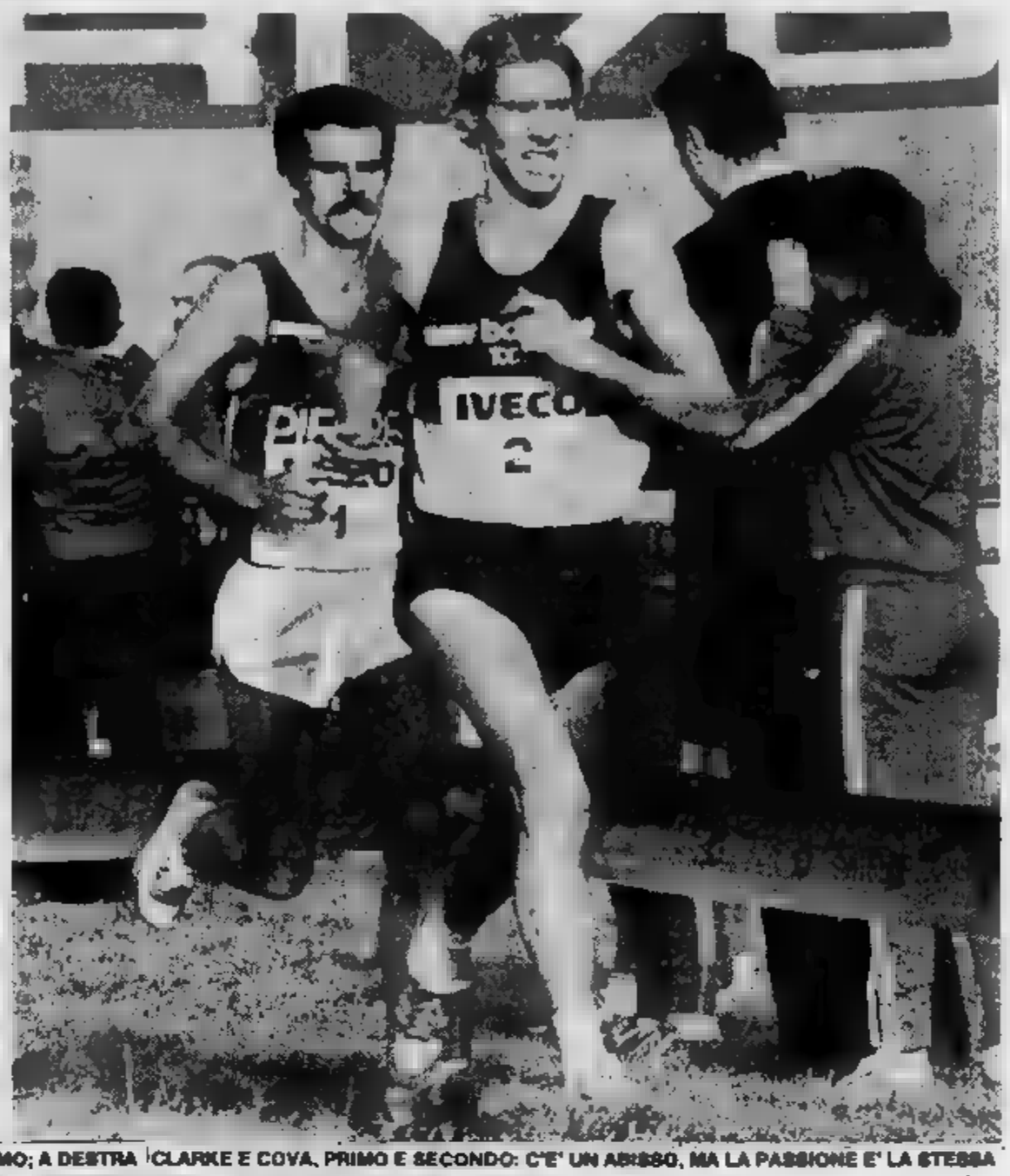
giovane compagno di squadra, stato Danova una spinel fianco. Un avversario spesso irriducibile, che ha stretto l'esperto marcatore del Torino impegnarsi a fondo. *«In effetti* — conviene il giocatore granata — *Mariè migliorato molto. Domenica si è presentato carico motivazioni e, vista la tattica della squadra, ha potuto usufruire di spazi enormi. L'ideale per un attaccante che vedrebbe invece molto più sacrificato qualora ope- rare ambiti ristretti. Non è facile, d'accordo, ritengo compiuto mio dovere dal momento che Mariani, pur essendosi mosso in continuazione, non mai riuscito liberarsi per il tiro».*

Ora Danova getta lo sguardo più in là: pensa cioè a domenica prossima, quella partita il Genoa che potrisultare decisiva per aspirazioni del Torino. *«Tornare imbattuti significherebbe aver acquisito ri- particolarmente importante per la classifica ma anche per il morale».*

In vista di che cosa? *«Beh* — confessa Danova a stretti — *stiamo facendo la nostra sulla Fiorentina e conseguenze sono facili da trarre».* Coppa Ue- equivarrebbe a entrare in terreno minato quindi violare la tradizionale prudenza di Gigi Danova, però...

*Dietro il sipario del cross di Vinovo*

# Per l'operaio di Trino anche arrivare ultimo è un po' come vincere



L'OPERAIO DI TRINO LUIGI FRANCIA ARRANCA, ORMAI LO HANNO STACCATO TUTTI, ARRIVERA' ULTIMO; A DESTRA CLARKE E COVA, PRIMO E SECONDO: C'E' UN ABISSO, MA LA PASSIONE E' LA STESSA

VINOVO — «*Mens sana in corpore sano*», dicevano già i latini. Ma noi ci siamo scordati del vecchio proverbio per abbandonarci volentieri alle gioie della buona tavola e di una soffice poltrona, magari davanti alla tv, cui deleghiamo la nostra sportività, si tratti della partita di pallone, vista e rivista fino alla nausea in rubriche e canali diversi, oppure dell'«attività motoria» del Marco Polo montaldiano, podista, cavaliere, navigatore, spadaccino e arciere impareggiabile nello splendore del piccolo schermo.

Ma c'è chi, magari sotto altri cieli, quel motto ha imparato ad apprezzarlo fino a farsene uno modello di vita. E' il caso di Dave Clarke, venticinquenne londinese, professore per mestiere, mezzofondista per hobby. Clarke, a scuola, insegna storia ed educazione fisica: ai suoi allievi educa la mente ed il corpo mentre egli stesso, per svagarsi dopo aver corretto compiti ed essersi preparato le lezioni, si mantiene in forma con una corsettina quotidiana.

Lo scorso anno, quando arrivò a Vinovo, era quasi sconosciuto in campo internazionale. Tutti i riflettori erano puntati su un suo connazionale, Julian Goather. Ed invece vinse proprio lui, Dave Clarke, con tattica assai accorta, rimanendosene per tutta la corsa incollato alla scia dell'amico-rivale, per superarlo a cento metri dall'arrivo e tagliare il traguardo in scioltezza.

Domenica, nella tredicesima edizione del «Trofeo Cassa di Risparmio di Torino», ha tentato il bis: questa volta, però, al posto di Goather c'era un italiano, Alberto Cova. Cova parte in testa, fa l'andatura, fa la selezione, fa il vuoto. Alle sue calcagna rimane solo quel inglese lungo e pallido che aspetta il rettilineo finale per schizzare via con una freccia. Non è neppure sudato: si cambia in un angolo del prato, ritira la coppa e torna ai suoi libri, alla sua scolaresca.

Per tutto sommato a Cova quel secondo posto sta più che bene: è un buon augurio in questo 1983, dopo una stagione che lo ha visto all'altare e sul podio, sposo felice e campione europeo dei diecimila.

Chi invece non sta più nella pelle dalla gioia è Roberto Serra: è arrivato sesto e per lui è il miglior risultato di una carriera podistica che ha iniziato quando aveva tredici anni. Ha gli occhiali all'antica e l'aria del bravo figliolo: fa il ragioniere, per la Snam San Donato. «*Sono arrivato incredibilmente fresco* — assicura —, *non riesco a capire se sono stato io ad andare forte e se sono stati gli altri ad andare piano*».

Una classifica un po' bizzarra per questo cross di Volpiano (continuiamo pure a chiamarlo così, nonostante l'incongruenza geografica), che ha antiche origini e la grande volontà organizzativa di Bertolotti e Oberti con inglesi, olandesi e spagnoli mischiati a campioni e campioncini nostrani: quarto Gelindo Bordin e settimo Marty Ten-Kate, quattordicesimo il quattrocentista canavesano Marco Gozzano e diciottesimo Gerard Nijboer, campione europeo di maratona, diciannovesimo il torinese Walter D'Urbano e ventiseiesimo il fiammingo Henk Mentik, ventottesimo Rosolino Damele, barbuto astigiano, e ventinovesimo Francisco Cortes, spagnolo di nome e di fatto.

Buon ultimo Luigi Francia, vercellese, vent'anni, operaio alla centrale nucleare di Trino: «*Un ultimo ci deve pur essere* — sembra scusarsi —, *ma la l'ho fatta anch'io, Clarke e Cova, anche quelli stavano davanti*».

E' madido di sudore, ha il fiatone, il volto sfatto: certamente ha faticato e sofferto più del vincitore. «*Al mio paese c'è nulla* — afferma —, *un divertimento, un di amici: io corro e così giro un po'. E' un modo come un altro per sopravvivere*».

**Marco Sannazzaro**

ALCUNE FASI DELLA GARA CON I CONCORRENTI IN FILA; A DESTRA MARGHERITA GARGANO, PRIMA FRA LE DONNE (FOTOSERVIZIO DI GIOVANNI GIOVANNINI)

*Dopo 8 prove, Rohrl davanti a Frequelin*

# Montecarlo: la Lancia è passata al comando

DAL NOSTRO INVIATO

MONTECARLO — Lotta senza tregua nella notte sul percorso del Rally, zona dell'Alta Provenza. Le strade sono secche grazie al tempo che si è mantenuto sul bello stabile e la Lancia ha subito coronato il suo attacco al primo posto. Al termine della mattinata, infatti, dopo la disputa di due prove speciali, Walter Rohrl è passato al comando della corsa con un margine di vantaggio sul bravissimo Guy Frequelin (Opel Ascona) e sullo svedese Blomqvist Audi Quattro. Al quarto e al quinto posto, staccati di pochissimi secondi, ma anche loro in fase di recupero, gli altri due piloti della Lancia, Andruet e Alen.

La messa a punto dal direttore sportivo del gruppo torinese, Cesare Fiorio, ha avuto effetto immediato. Andruet si è imposto nella prova speciale di Entrevaux alle due di notte, piazzandosi davanti a Toivonen e Rohrl. In questa speciale Blomqvist ha perso circa un minuto mentre è stato il migliore dei piloti della Audi, staccato di venti secondi.

Il tracciato sul quale si è lungo chilometri e portava al Col Laval. Una in salita abbastanza lineare che non ha permesso di conquistare grossi margini di vantaggio. Nella prova successiva, l'ottava, a Pulmichel (25 chilometri di corsa) alle cinque del mattino, Rohrl ha piazzato una botta vincente. Il tedesco, sempre molto preciso ed anche velocissimo, ha tutti, di cinque secondi Toivonen, di 14 Andruet, di 17 Frequelin e di 24 il squadra Alen.

staccati i piloti della Audi che si sono trovati in difficoltà e sono superati anche dalla Renault di Bruno Saby. La migliore sulla «Quattro» è stata la Mouton che ha nettamente fatto meglio di Mikkola e Blomqvist. Questa sconfitta è costata alla Audi il primo posto e Rohrl, come si è detto, è passato al comando della corsa.

In tutta la giornata le prove si susseguiranno l'una all'altra: ne sono in programma ben quindici e ci saranno anche delle speciali di circa 40 chilometri che dovrebbero consentire di conquistare margini di vantaggio notevoli, forse decisivi per il Rally. Le previsioni del tempo continuano a buone e non dovrebbe esserci il pericolo della neve. In ogni caso sul percorso si incontrerà in qualche occasione il ghiaccio e forse anche la neve stessa, quella rimasta giorni passati, e Audi avrà occasione di rimontare qualche posizione, forse di tentare nuovamente un attacco al primo po- conquistato ora Rohrl. Una battaglia molto — si è detto — che rende vivacissimo il Rally e grande l'interesse da parte di tutti.

Intanto il rally comincia a mietere le prime vittime illustri. Uno degli equipaggi migliori, quello Michele Mouton e della torinese Fabrizia Pons, ha dovuto abbandonare la corsa stamane, quando la loro Audi Quattro si è sfasciata fuori strada durante la quinta tappa speciale le Moulinon Antraigues. Le due sportive sono uscite indenni dall'incidente. L'anno scorso Michele Mouton fu seconda dopo Rohl nel campionato mondiale. E' l'unica donna ad aver vinto rally di classe mondiale. Al momento dell'incidente di stamane la francese ottava in classifica generale.

Tra gli altri incidenti da segnalare quello occorso al finlandese Timo Salonen la esordiente 240 RS Turbo nel corso della settima prova è finito contro un muretto e ha ruota. L'abile pilota nordico però è riuscito a mantenersi in strada ed ha concluso la speciale.

**Cristiano Chiavegato**

**CLASSIFICA GENERALE (dopo prova speciale): 1) Rohrl - Geistdorfer (Lancia Rally) in 1h55'12"; 2) Frequelin - (Opel Ascona 50"; 3) Blomqvist - Cederberg (Audi Quattro) a 57"; 4) Andruet - che» (Lancia Rally) a 1'09"; 5) Alen - Kivimaki (Lancia Rally) a 1'27"; 6) - Gallagher (Opel Ascona) a 2'57"; 7) Mikkola - Hertz (Au- Quattro) a 3'34".**

# La corsa dell'Alpignano si ferma a Borgofranco

**MASCHILE.** *è fermata a Borgofranco la corsa solitaria del sorprendente Alpignano, sconfitto nettamente dai canavesani dopo solo sei vera lotta. La vittoria della squadra di Nicoletta, tornata corsa dopo due batoste consecutive, proiettato vertice Stamperia Alicese che anche livrea ha confermato di essere formazione attualmente più valida.*

**Risultati:** *Mondovì - Chivasso 3-0; Ciscolon - Vallemosso 3-2; Lorenzoni Pinerolo - Olimpia Ao 3-0; Borgofranco - Alpignano 3-0; Arti e Mestieri To - Caluso 1-3; Bellavista - Stamperia Alicese 0-3. Classifica: Alpignano e Stamp. Alicese 14; Borgofranco e Lorenzoni 12.*

*Lasalliano troppo forte per tutte? Parrebbe proprio sì e vedere marcia sempre più autoritaria delle torinesi che sono andate a vincere in soli tre sets persino a Pinerolo sul terreno quel Despar che finora era il loro avversario più pericoloso. A stretto contatto capolista è rimasto quindi unicamente l'Unimorando; astigiane, però, cominciano dare anch'esse preoccupanti segni stanchezza (solo 3-2 in casa contro la Sanmartinese).*

*Artauto - Doyukai 1-3; Ottica Casati Cn - Galliate 2-3; Cogne - Lingotto To 3-0; Pinerolo - Lasalliano 0-3; Unimorando - Sanmartinese 3-2; Kwt Bra - Virtus Novi 3-1. Classifica: Lasalliano 16; Unimorando 14; Pinerolo 12.*

**maschile.** *Una sorpresa per girone ha movimentato ulteriormente campionato che si avvia senza perdere di interesse alla fine dell'andata. Nel gruppo A crollato l'Elettromarket Racconigi lasciando solo al comando favorito Cuneo mentre nel Valsalice (3-1 nel derby big-match il Lasalle) Sanmartinese hanno approfittato in pieno capitombolo dell'Unimorando a Trecate (2-3 gli astigiani vincevano 2-0!). Equilibratissimo come al solito il girone C l'en plein delle squadre casa e ben quattro 3-2 i quali spicco quello del Turcato sull'ex capolista Occhieppese.*

**A:** *Boves - Junior Ca- 0-3; Acqui Dima - Sadat Brus 2-3; Lib. Racconigi - Elettromarket 3-0; Origlia - Assa Collegno 3-1; Villar Perosa - Cuneo 1-3; Ovada - Vallesusa 1-3. Classifica: Cuneo 14.*

*Trecatese - Unimorando 3-2; S. Damiano - Colle Stige 3-1; Alfiora - Sourato n.d.; - Lasalliano rinviata al 20/2; Canelli - Sanmartinese 0-3; Lasalle - Valsalice 1-3. Classifica: Sanmartinese e Valsalice 14.*

**GIRONE:** *Turcato Vc - Occhieppese 3-2; Celoria Villata - Gaglianico 2; Valdocco - Veny 3-2; Aurora Venaria - Pugilsi Strambino 3-2; S. Paolo Cipa - Samone 3-1; Saluggia - Avis Cafasse 3-0.* **Classifica:** Aurora e Valdocco 14.

**D FEMMINILE.** *Tutti gli scontri vertice in calendario sono terminati in tre sets deludendo in parte attese della vigilia. Manhattan Maroso hanno respinto con facilità l'assalto inseguitrici Ancol e Delfini, impresa non riuscita alle casalesi Bistefani battute senza attenuanti casa dal Kennedy.*

**Girone A:** *Meneghetti - S. Damiano 3-1; Manhattan - Ancol Cn 3-0; Accornero - Valdocco 3-0; Casati - Dima Acqui 3-1; Cuatto - Arquata 3-0.* **Classifica:** Manhattan 12; Accornero 10.

**Girone B:** *Occhieppese - Fulgori n.d.; Stamperia Alicese - Montalto 1-3; Volpiano - Rivarolo 3-0; Bistefani - Kennedy 0-3; Borgofranco - Ciriè 3-0.* **Classifica:** Bistefani e Kennedy 10.

**Girone C:** *Vallemosso - Moncalieri 3-1; M - Delfini 3-0; Arona - Alfiora 3-0; Venaria - Fortitudo Chivasso 0-3; Serravallese - Novara 2-3.* **Classifica:** Maroso 12; Arona 10.

**Roberto Condio**

# Al Rugby Torino è vietato sbagliare

Il Rugby Torino si è congedato dal suo pubblico purtroppo con un'altra (13-23 con l'Amatori Milano), e domenica prossima affronterà l'ultima in trasferta contro il Cus Milano, nella giornata che chiude la prima «fase» del campionato di B. Un incontro, quest'ultimo, che appena oltre una pura e semplice formalità: si tratterà di in pratica quali saranno le altre compagini che formeranno il «girone nel quale i torinesi finiti.

La formula torneo prevede, per la «seconda fase», accoppiamenti: quarta, sesta ed ottava del girone B con quinta classificata del girone C, oppure: sesta e girone con quinta e settima del girone Attualmente il Torino è al quinto posto nella classifica.

Il dei torinesi, forse leggermente delle previsioni iniziali (va presente, comunque, che l'abbinamento con il Cus, positivo l'inserimento validi elementi, qualche problema di amalgama e continuità) può essere sintetizzato nel pensiero di Attilio Montaldo, pilone del Rugby Torino (domenica ha all'incontro essendo stato espulso nel primo tempo): *«In questa prima parte campionato a noi è mancata soprattutto la grinta, troppe volte abbiamo dovuto giocare "recupero" e sempre ci siamo riusciti. Un vero peccato, perché l'inserimento nella poule scudetto ci avrebbe permesso disputare fase in tranquillità, acquisendo maggiore esperienza che è indispensabile nel torneo ca- E il rammarico nel che, obiettivamente, la squadra aveva, anzi ha, i mezzi tecnici per poter fare di più. Adesso lottando per salvezza, occorrerà uno spirito diverso margine molto ristretto per i passi falsi».*

Per la C1, domenica era in programma al Motovelodromo il «derby» fra il Cus Torino e l'Ambrosetti. La partita, vinta largamente dai giallobiù, non ha avuto storia per la manifesta superiorità «15» di Massa e Ferlin. E' servita a ribadire, mai ce ne bisogno, che questo sembra proprio l'anno buono per l'Ambrosetti, fermamente intenzionata a considerare questo torneo C1 un anno di «passaggio» verso la Serie per occupare un posto più consono alle tradizioni della società giallobiù.

E la classifica parla chiaro: al termine girone d'andata l'Ambrosetti guida il gruppo 1 senza aver subito sconfitte: partite, vittorie. l'Ambrosetti inizierà il girone ritorno (all'Albonico contro i liguri del Delta, 14,30) certamente la stessa determinazione, perdere di quello che faranno d'ora in avanti il Gymos e l'Alessandria, i due «15» più agguerriti nella verso la Serie B.


MILANESIO Sport
10139 Torino - Corso Peschiera, 274

Vi offre i migliori prodotti nei suoi grandi SALDI

Pierre Cardin
TUTA SCI
Mod. ANNA ~~199.000~~ 89.500
CAPPOTTO VERO PIUMINO
~~215.000~~ 69.900

Brunik
D'OLLE
Mod. GRESSONEY ~~249.000~~ 161.000

adidas
YAVA ~~39.500~~ 21.500
ROM
VALENCIA

SALDO SU TUTTO L'ABBIGLIAMENTO MIGLIORI
ELLESSE RADICI
LA GIGI RIZZI
MONCLER SAMAS
MAX ADLER
ANZI FILA
DOLOMITE

LOOK
Mod. 25 ~~65.000~~ 32.000
Mod. 99 wc. ~~154.000~~ 99.500

ATTACCHI SALOMON
Mod. ~~67.000~~ 32.500
Mod. 737n ~~159.500~~

ATTACCHI TYROLIA
Mod. ~~79.000~~ 52.500
Mod. 380R ~~154.000~~

Völkl Ski
Mod. LEOPARD
~~244.000~~ 159.000

ROSSIGNOL
Mod. OMEGA ~~135.000~~ 65.000
Mod. RITMO ~~166.000~~ 87.500
Mod. ACTUEL ~~175.000~~

SPALDING
Mod. 350 ~~189.000~~
Mod. 450 ~~199.000~~ 119.000
Mod. IMPACT ~~99.500~~
Mod.

SCARPONI DYNAFIT
Mod. 3F Comp.

e 1000 altri articoli ai prezzi che solo la MILANESIO Sport sa proporvi perchè...

GIUBBONE PELLE L. 88.000

QUANDO I SALDI SONO VERAMENTE SALDI MILANESIO Sport
10139 Torino - Corso Peschiera, 274

EFFETTUATO COMUNICAZIONE LEGGE 19/3/1980.

La macchina per cucire, fino a ieri dimenticata in soffitta, oggi è riscoperta da amatori e non

# Come una vecchia Singer venduta per ferraglia al Balon si trasforma in «autentica antichità»

- E' possibile reperirne soprattutto [illegible] sabato. Sono spesso preferite alle più moderne e più perfezionate, con prestazioni che «quelle della nonna» nepppure si sognavano, perché fanno «pezzo d'antiquariato» e incontrano [illegible] gusto dei giovani alla ricerca [illegible] passato
- Dove si trovano le vecchie macchine? «In vecchie case, in ripostigli o in qualche cantina, ma sempre più raramente. Un tempo [illegible] buttavano via, oggi chi le ha [illegible] [illegible] possedere qualcosa di interessante e si guarda bene dal disfarsene».

IL MODELLO DI [illegible] PER [illegible] REPERIBILE AL BALON

E' soprattutto al sabato, tra i banchi [illegible] *Balon*, che è possibile reperire macchine per cucire del passato. Di moderne e pratiche, anche a buon prezzo, [illegible] possono trovare, con facilità anche, [illegible] quelle «della nonna», [illegible] vengono definite, scarseggiano.

Sul banco del signor Nicola Abbado, nello spiazzo a breve distanza [illegible] Cottolengo, ne sono offerte due [illegible] manovella: una piccola per ottantamila lire, una più grande [illegible] centocinquantamila.

Si trovano acquirenti per questi cimeli? *«I compratori ci sarebbero ma non riusciamo a intenderci sul prezzo. Dicono che sono vecchie [illegible] perciò vorrebbero pagarle quasi niente. Sono collezionisti che [illegible] benissimo che cosa comperano. Le chiamano "vecchie" al momento di portarsele via [illegible] quando [illegible] hanno in mano dicono che [illegible] tratta di "antichità" e se devono rivenderle se le fanno strapagare».*

[illegible] lei dove le trova? *«In vecchie case, in ripostigli o in qualche cantina, [illegible] sempre più raramente. Un tempo le buttavano via, oggi chi le ha sa di avere qualcosa di interessante, quasi un tesoro, [illegible] anche noi [illegible] compериamo care, mica ce le regalano».*

A Pino Torinese, sulla strada collinare per Torino, troviamo Carlo Saitta. E' un impiegato che colleziona un po' di tutto, dagli orologi ai giocattoli, [illegible] possiede anche quindici macchine per cucire, dal 1908 (è la più antica che ha) [illegible] 1929. Tutte funzionanti [illegible] ben conservate. Perché questa curiosa collezione?

*«Mi piace tutto ciò che riflette la casa e che è quindi lo specchio di un'epoca* — dice — *senonché è sempre più difficile trovarne; in un certo senso [illegible] più [illegible] delle macchine fotografiche [illegible] delle "lanterne magiche" per proiettare sulla parete vetrini colorati con scenette umoristiche o fiabe.' Oggi, questa del 1908 costa di certo più [illegible] milione, [illegible] poi non [illegible] venderei mai perché è il pezzo più bello che ho».*

[illegible] questa così piccolina è autentica o è un giocattolo? *«E' un giocattolo, almeno penso sia stata venduta per tale, ma cuce e quindi è anche autentica, se vogliamo dirla così».* Quanto può costare? *«Sulle trecentomila lire, penso».*

L'Italia è, nel [illegible] delle macchine da cucire, in fase di rilancio. C'è [illegible] sensazione di un possibile superamento della [illegible] di cui hanno risentito le maggiori industrie. La panora[illegible] mondiale, statistiche alla mano, rivela cifre eloquenti.

[illegible] fronte alle macchine [illegible] funzione negli Stati Uniti — [illegible] circa un milione e mezzo, mentre tre anni fa superavano di poco i tre milioni — [illegible] riscontrano mezzo milione circa [illegible] Gran Bretagna [illegible] quasi altrettante in Germania; un milione [illegible] duecentomila nel Giappone. In Italia, secondo i dati più recenti, ve ne sarebbero duecentocinquantamila, una cifra [illegible] poco inferiore [illegible] quella [illegible] qualche anno fa: trecentomila.

La macchina per cucire in Italia è ancora uno strumento di lavoro, utile [illegible] vantaggioso, non un elemento [illegible] evasione. Va inoltre considerato che [illegible] [illegible] cosiddetto Terzo Mondo la macchina è indispensabile per confezionarsi gli abiti in [illegible] mentre nei Paesi occidentali più progrediti [illegible] industrializzati, la macchina può rappresentare un qualche cosa in più, quasi un *hobby* da tenere in casa, nel tinello.

Servizi di
**Renzo Rossotti**


**Vigorelli**
**ALLEGRA**
Corso [illegible] Febbraio
9 bis (Porta Palazzo)
TORINO
Tel. [illegible] 12 22
LA MACCHINA COL COMPUTER
cuce, rifinisce, ricama, disegna, e perfino [illegible]
Concessionari esclusivi
**PERIN [illegible] CAVASSA**

Macchine per maglieria per la famiglia
**TOYOTA®**
GIUSSANI®
Distributore esclusivo per l'Italia
Centro direzionale per Torino [illegible] provincia
**DITTA FINI**
10143 TORINO - Via N. Fabrizi, [illegible] tel. (011) 774178
*Vendita - Assistenza - Ricambi*
*Scuola anche a domicilio*
Corsi gratuiti di maglieria **TOYOTA**
in c.so Tassoni, 51 TORINO

**rossato & C. s.n.c.**
ESCLUSIVISTA PRODOTTI INDUSTRIALI
**SINGER**
MACCHINE PER CUCIRE
PER USO INDUSTRIALE
DOMESTICO - PELLICCERIA
PELLETTERIA - CONFEZIONE
**ATTILIO CORNALI**
AGHI-SCHMETZ
LA PIÙ IMPORTANTE
FABBRICA [illegible] AGHI
DEL CONTINENTE
EUROPEO
CROCHETS HIROSE
CROCHETS
PER OGNI [illegible]
[illegible] MACCHINE
**Ricambi - Bordatori - Motori**
**Lame per taglierine nazionali ed estere**
TAGLIERINE VERTICALI E ROTATIVE
**SINGER** **RASOR**
TAVOLI DA TAGLIO - Stenditori
Carrelli portalavoro
*IMPIANTI PER STIRO:* tecno stir
Vendita sistema **Leasing**
10138 TORINO - Via Monginevro, 28 - Tel. (011) 447.48.62 - [illegible]

*Ritorna in auge anche l'abito su misura*

# Un atteso rilancio che coincide col risveglio dell'antica sartina

Il rilancio della macchina per cucire è compagna il risveglio, atteso e previsto da tempo, della sartoria, un settore artigianale che pareva non dovesse uscire facilmente dal tunnel della crisi. Domandiamo l'opinione di Ilda Blanciotto dell'«Istituto superiore d'arte e moda» sede in via Garibaldi: *«E' un ritorno che doveva esserci, su questo penso che non vi siano dubbi. Se per lungo periodo di tempo vasta fascia di clientela si era rivolta al prêt-à-porter, oggi ci si comincia a domandare questa via sia più conveniente. Vi un crescente numero di stilisti che hanno operato sulla e fine ci si è trovati dinanzi a una folla di modelli dozzinali ripetuti, per cui un numero sempre crescente di donne finiva con l'essere vestito in maniera uniforme».*

Vi erano manifestazioni o *cocktail* dove non risultava difficile trovare almeno cinque signore vestite in modo perfettamente identico. E' questo che vuol dire? Osserva Blanciotto: *«Sì, avveniva forse succede qualcosa simile. Oggi, riscopre il bel tessuto e si nota che costa poi troppo e che rivolgersi una sarta che ci sappia fare è bello, soprattutto consente di avere un modello personale e quindi di distinguersi. Non mi pare cosa poco, direi anzi che è fenomeno che merita pena di studiare di essere preso in considerazione».*

Di Ponte settantadue anni è stata «sartina». *«Non voglio parlare di me e non rispolverare ricordi, anche perché mia vita, certo per mio lavoro, è stata piena di La mia gioventù fatta di aghi, di filo, e ho passato macchina cucire. E' ancora nell'angolo della cucina, accanto al frigorifero. Certo non è moderna, perfetta come quelle che fanno oggi, mi dato parecchie soddisfazioni mi sembra sia parte di tanto in la faccio funzionare per dare due punti a un mio abito. Di certo non ho clienti e non lavoro per altri, vado avanti con la mia pensione mi accontento di poco».*

In un grande magazzino del centro domandiamo se si vendono macchine per cucire: *«Non molte, ma comunque di più rispetto a cinque o sei anni fa. Il problema che oggi ragazza che si sposa pensa televisore, al frigorifero, alla macchina lavastoviglie. Quasi mai inserisce la macchina cucire nella lista dei regali che vorrebbe. E' una questione di costume soprattutto perché le ragazze d'oggi pensano che tanto non l'adopererebbero mai che più sbrigativo andare comperarsi per poche migliaia di lire un abituccio già confezionato impiegare ore che trascorrono davanti tv o in altri passatempi».*

Sono risposte che confermano quanto asserisce Ilda Blanciotto ma che dànno anche la sensazione di biamento in atto un «riflusso», per un'espressione corrente. Alla signora Blanciotto domandiamo infine vi siano ancora in giro macchine a manovella. *«No, solo nei musei, nei centri documentazione delle maggiori produttrici. Là si possono vedere, certamente. Ve ne inve- molte a pedale. Direi che sono utili soprattutto per insegnare alle a cucire.*

## Una «inutile frivolezza» che avrebbe fatto storia

*All'inizio del 1900 comparvero i primi manifesti pubblicitari e inserzioni su quotidiani e periodici per favorire la conoscenza e la diffusione della macchina da cucire. Queste erano ancora considerate con certa diffidenza. Costituivano una novità sembrava difficile che potessero «sfondare».*

*I giovani mostravano indifferenza e gli anziani la ritenevano novità inutile di cui si è fatto a per secoli. Esistono lenzuola, camicie, innumerevoli indumenti cuciti a mano e non si è mai sentita sità questa macchina che forse ha il solo vantaggio di impigrire donne». Così scriveva mensile del 1902.*

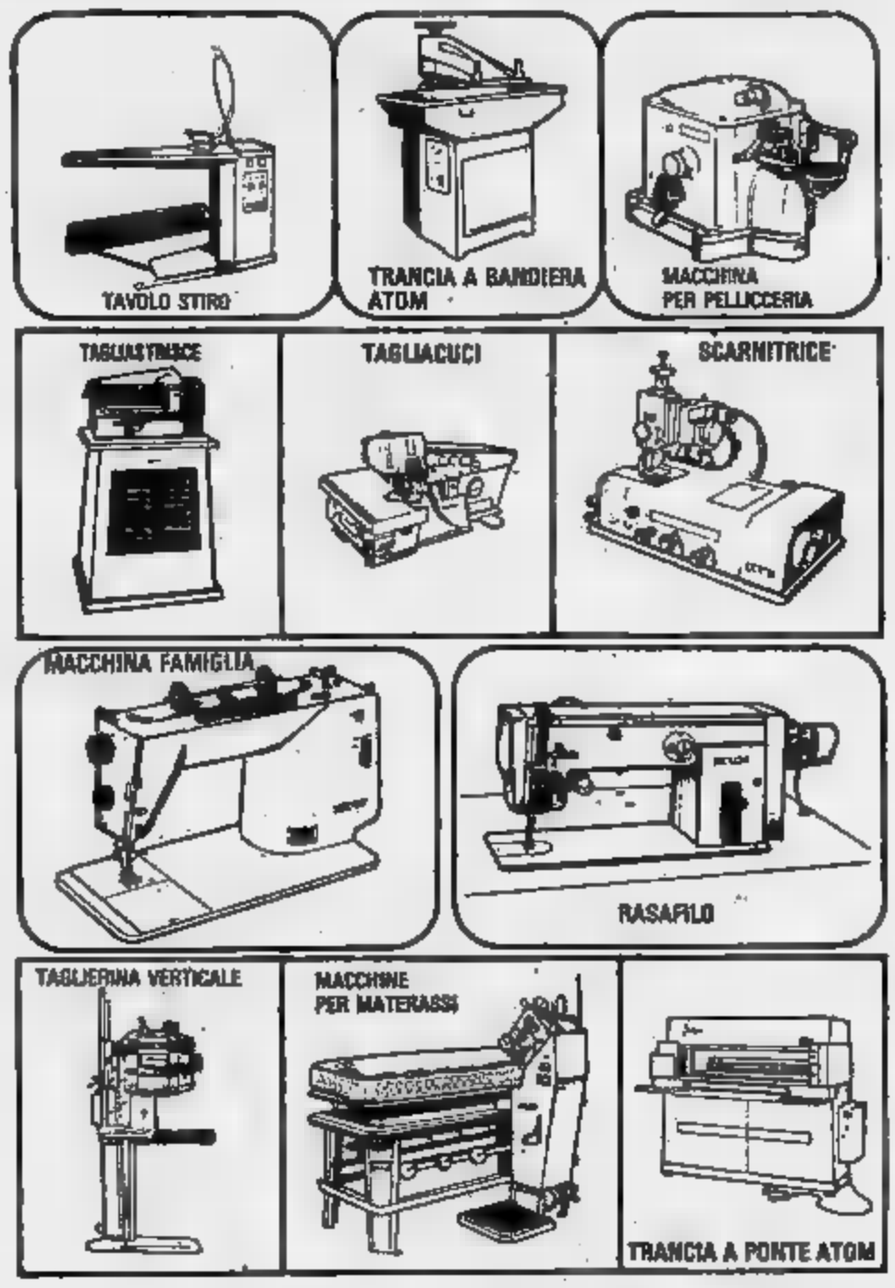
*I manifesti, i volantini, numerose inserzioni, riguardavano soprattutto la produzione straniera, mentre quella pressoché assente e si accingeva a muovere i primi timidi passi. Quando nel 1924 le poste italiane emisero una serie «pubblicitaria» (poiché associava francobollo ordinario una appendice che reclamizzava un prodotto) la macchina da cucire fu presente, insieme cioccolato, aperitivi, grammofoni, tessuti e biancheria varia, ma si trattava di macchine costruite da nota casa straniera.*

*Si chiamava del resto con un appellativo francese, La Mignon, la «elegantissima macchina da cucire per signorina» (così veniva presentata) «lanciata» con inserzioni sui giornali italiani del primo Novecento.*

*La pubblicità specificava «Cuce con facilità rapidamente e solidamente, una bellissima cucitura, unita, regolare, lavora con seta, cotone o refe e può cucire benissimo il panno più grosso la battista più fine e la pelle guanto. E' grande valore istruttivo per le giovinette che si divertono anco con utile delle famiglie. Tutta nichelata in elegantissimo astuccio peluche».*


PFAFF ®
RIVENDITORE AUTORIZZATO
DI MALTA
**Macchine per cucire Famiglia Artigiane**
**Macchine per ricamo - Macchine maglieria**
10123 TORINO - Via Po, 34..... Tel. (011) 877223
Assistenza tecnica..... Tel. (011) 877223
RICAMBI ORIGINALI
**LA PIU' GRANDE ESPOSIZIONE DI MACCHINE PER CUCIRE**
Mercurio d'Oro



# NECCHI
**CON.SULENZA**
**VEN.DITA**
**ASS.ISTENZA**
**MACCHINE PER CUCIRE INDUSTRIALI**
per abbigliamento - maglifici -tagliacuci punto invisibile
**MACCHINE PER DOUBLE FACE FORTUNA**
**MACCHINE PER PELLICCERIE**
SUCCESS ESCL. PIEMONTE
Rimoldi
Compressori + Cucitrici per punti metallici
**MACCHINE PER PELLETTERIE**
Borsettifici - Calzaturifici - Cinturifici - Guantifici ecc.
Rivettatrici - Occhiellatrici - Tagliastrisce
**FORTUNA** scarnitrici-spaccapelli
**ATOM** trance a ponte ed a bandiera
**EASTMAN** taglierine circolari verticali
**MACCHINE PER MATERASSI A MOLLE**


*Riparazioni accurate celeri*
*Pezzi artigianali - Leasing - Ricambi*
*Aghi - Apparecchiature speciali*
**CON.VE.ASS - VITALE**
10143 TORINO
Corso Tassoni, 37/b
**(011) 751288/745726**

**prandi**

MACCHINE PER INDUSTRIE CONFEZIONI
MAGLIFICI - PELLETTERIE - CALZATURIFICI

*Esclusivista Piemonte:*

***ADLER - LINDER - MAIMIN***
***MARCO - PORKERT - UNITAS***

**10154 TORINO Via Monte Rosa, 18 - Tel. (011) 287444**

**PFAFF**

**MACCHINE DA CUCIRE PER L'INDUSTRIA**

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PER L'ITALIA

**BIANCHI MARE'**

10148 TORINO
Via G. Massari, 240/32
Tel. (011) [illegible] / **217026**

**SINGER**

Un marchio di fabbrica di THE SINGER COMPANY

*hobby del cucito*

- **MACCHINE PER CUCIRE E MAGLIERIA**
- **ELETTRODOMESTICI RADIO - TV**
- **CORSI DI CONFEZIONE**
- **MACCHINE PER CUCIRE D'OCCASIONE**
- **ASSISTENZA TECNICA**
- **PERMUTE MACCHINE USATE**

**NEGOZI IN TORINO:**

*(Zona Campidoglio)*
Via San Donato, 15..... tel. (011) **487151**

*(Piazza Bengasi)*
Via Nizza, 374..... tel. (011) **678334**

*(Angolo Via Milano)*
Via Garibaldi, 17..... tel. (011) **511812**

*(Prossimità Corso Svizzera)*
Via N. Fabrizi, 32/a..... tel. (011) **743818**


*Un esperimento coraggioso che suscitò polemiche*

# La inventò nel 1830 un sarto francese che mise in piedi la prima «industria»

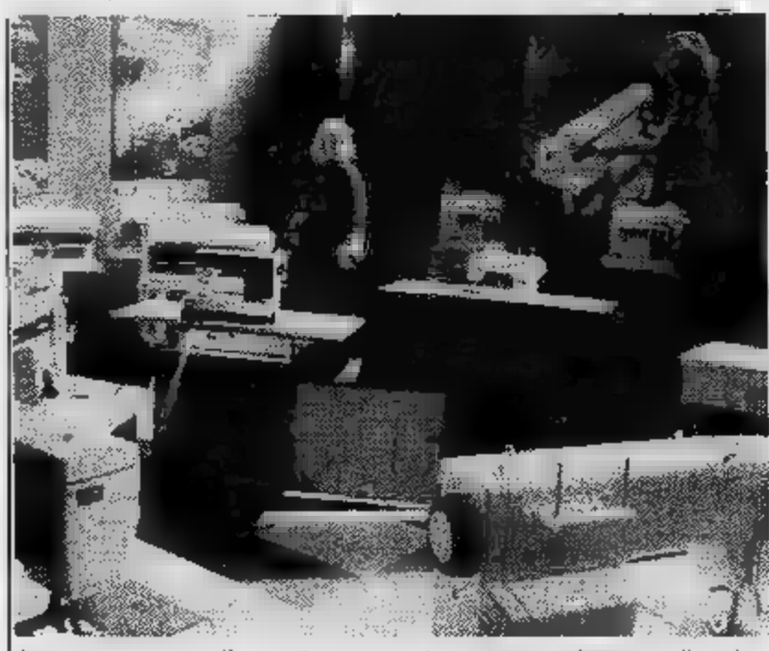
Per anni, in molte case, [illegible] stata considerata alla stregua di [illegible] mobile, utile, quasi indispensabile, ma inserito con gli altri, [illegible] le pensaria come [illegible] «macchina per cucire». Se ne stava acnto alla poltrona, vicina [illegible] tavolino con il necessario per sterruzzare [illegible] maglia, alla [illegible] chia radio, di fronte al canierano. Non ci si poneva neppure il quesito [illegible] quando fosse [illegible] [illegible] casa, chi l'avesse comperata [illegible] — interrogativo che sarebbe parso stravagante — chi l'avesse inventata. Aveva, quand'era in funzione, un suc- [illegible] ritmato inconfondibile, che accompagnava il lavoro.

I brevetti per fabbricarla erano stati parecchi; il primo sembra quello [illegible] tedesco Carlo F. Weisenthall, [illegible] 1755. Gli inglesi Duncan, Thomas Stone e James Henderson ci provarono perfezionando [illegible] volta in volta il congegno [illegible] cucire meccanicamente. Il tentativo forse più valido, più vicino alla macchina che co- [illegible] noi, [illegible] probabilmente quello del francese Barthélemy Thimonnier, di Saint-Etienne, del 1830.

Questo sarto, onorato con [illegible] francobollo dalle poste francesi nel 1955, proprio per la sua invenzione, costruì un marchingegno con [illegible] ago dalla punta ripiegata a uncino che, abbassandosi, attraversava [illegible] stoffa, afferrava il filo che gli veniva offerto sotto [illegible] piano [illegible] lavoro [illegible] un organo caricatore e, ritraendosi, [illegible] portava via con sé un cappio che veni- [illegible] [illegible] attraverso il cappio formato nel punto precedente. L'intreccio così formato componeva il *punto a catenella semplice superiore*.

Parve [illegible] prodigiosa e [illegible] Parigi, in via Sèvres, venne messo in piedi in poco tempo [illegible] laboratorio [illegible] ottanta macchine di questo tipo per produrre divise militari.

*«Uniformi cucite [illegible] macchina? Non può essere che [illegible] diabolico imbroglio»*, reagiro- [illegible] i sarti e gli artigiani. *«Se la [illegible] dovesse prendere piede, è evidente che in qualche me- [illegible] ci troveremmo tutti sul lastrico, disoccupati, uccisi dalla concorrenza di questa macchina!»*.



DAL 1830 AD OGGI: UN ENORME [illegible] TECNOLOGICO

Le polemiche si arroventarono e Thimonnier venne dipinto [illegible] un pazzo, un *«rivoluzionario bizzarro che vole- [illegible] soltanto colpire migliaia di onesti lavoratori»*. La campagna contro di lui [illegible] proporzioni tali che neppure i gendarmi si sentivano in grado di proteggerlo. [illegible] gli artigiani si sollevarono e durante una violenta dimostrazione [illegible] precipitarono [illegible] massa in via Sèvres distruggendo tutto. Non rimase neppure una macchina.

Thimonnier [illegible] si diede per vinto e perfezionò la sua creatura sino [illegible] produrre una [illegible] china di metallo anziché [illegible] legno, [illegible] la tortuna sembrava avergli voltato [illegible] spalle. Pochi si fidavano della sua invenzione, nessuno volle dargli [illegible] aiuto concreto e alla fine il suo fu considerato un sogno, [illegible] tentativo troppo avveniristico per dare frutti a lunga scadenza. E' accaduto così [illegible] maggior parte delle invenzioni, contrastate sin [illegible] primi [illegible] chi ne temeva lo sviluppo e il progresso.

Doveva venire da New York, nel 1832, il progetto di cucitura meccanica a due fili con *punto* [illegible] spola [illegible] di [illegible] ago [illegible] la cruna presso la punta. Wal- [illegible] Hunt studiò l'idea [illegible] Thimonnier [illegible] pensò che occorre- [illegible] portarla avanti. Hunt tuttavia rinunciò, per una serie di circostanze sfavorevoli, [illegible] brevettare la macchina e il suo disegno [illegible] inutilizzato si- [illegible] 1844, quando gli americani John Fisher e James Gibbons presero un brevetto per una macchina [illegible] cucire con punto di spola. Da allora, pur fra [illegible] poche difficoltà, l'idea è andata avanti, perfezionandosi quasi di anno in anno [illegible] rimbalzando dall'Europa all'America.

Oggi la macchina per cucire, in quei suoi primi difficili albori, fa parte della storia del costume, [illegible] presente in molti [illegible] che illustrano i progressi dell'uomo in ogni campo. Vi [illegible] modelli incredibili, [illegible] in legno sia in metallo, a manovella, [illegible] pedale, con l'ingranaggio copribile da inverosimili cofani tipo «baule», con ornamenti di vario stile.

[illegible] *Liberty* in questo campo [illegible] potuto operare molto contribuendo [illegible] diffusione [illegible] macchine [illegible] le gambe di sostegno elaborate, stilizzate, con il ripiano in legno ricco [illegible] intarsi. [illegible] frattempo [illegible] tava, nei giornali e nelle riviste, la pubblicità per tali macchine offerte anche in prova, per [illegible] settimana [illegible] per quindici giorni. Quasi per [illegible] rivincita [illegible] Thimonnier si sottolineava che [illegible] *macchina siffatta può dare un onesto lavoro in casa [illegible] anche un buon guadagno, trasformando tutti in artigiani [illegible] eliminando lo spettro della disoccupazione»*. I concetti si [illegible] ormai invertiti.


Concessionario: BIANCHI MARE'

PFAFF Cornely — FIR MOTORI AGHI BEKA — Accessori per confezioni

GRAZIANO & CAMPANINI s.d.f. [illegible] 851206

Macchine per cucire industriali adler - [illegible]
Taglierine SECAT - MAIMIN
Macchine da stiro F.LLI CASOLI
Macchine per industrie confezioni e maglifici
Vendita - Assistenza Riparazioni Permute - Occasioni
*Costruzione apparecchiature speciali*
TRASFORMAZIONI RASAFILO RIMOLDI DURKOPP

*Le sorprendenti prestazioni di una macchina moderna*

# Poi venne l'elettronica che «mise in memoria» una gamma inesauribile di punti da cucito-ricamo

*Un confronto fra la produzione straniera più sofisticata ■ quella italiana conferma l'alto livello raggiunto dalla nostra, segno evidente che i tecnici italiani, pur mentre spirava vento di crisi, non se ■ sono stati con ■ mani in ■ Ci troviamo ■ dinanzi ad autentici* computers, ■ robot, ■ *si preferisce, che cuciono ■ rammendano in modo perfetto, con una velocità che sbalordisce.*

*Costruita ■ Pavia ■ assemblata ■ Genova la* Allegra, *progettata dalla Vigorelli, è una macchina da cucire completamente elettronica. Qualcuno ha constatato, ci ■ ■ buon diritto, che con un congegno siffatto la macchina ■ cucire si prepara ad entrare negli Anni Duemila.*

*Costa poco più di un milione, in modo da essere accessibile a ■ fascia di pubblico medio; comandata ■ ■ computer, possiede una memoria elettronica a cui è possibile aggiungere altre memorie. Le informazioni inviate dal computer si trasformano, grazie all'intervento di un sistema elettronico decodificatore, in una serie di comandi dei vari movimenti della macchina.*

*I punti si formano ■ rapidità ■ regolarità sconcertanti, da lasciare stupefatti, con possibilità ■ variazioni pressoché illimitate. Le combinazioni sono infatti ■ e, sommandosi, offrono una gamma vastissima: nella memoria inserita ■ compresi sessantatré tipi di punti. Con ■ memorie aggiuntive il repertorio ■ arricchisce ■ chi opera ■ trova davanti ■ una possibilità creativa inesauribile.*

*La Vigorelli — nel suo mezzo secolo di attività — ha sempre dato origine a macchine innovative; da questa fabbrica è uscita la prima automatica e anche la prima dotata di un meccanismo per lo spostamento della stoffa. L'azienda pavese ha registrato un fatturato di dieci miliardi di lire nel 1981 e si prepara sempre meglio ad affrontare i mercati stranieri. Per l'Allegra ■ già stati combinati accordi di rilievo con ■ Gran Bretagna e con Paesi del Medio Oriente, un'area queste dove la macchina da cucire è, per buona parte, ancora tutta ■ scoprire.*

*A Torino, il signor Antonio Perin, concessionario della Vigorelli osserva: «C'è ■ atmosfera di crisi ma penso che a poco a poco ■ stiamo uscendo. C'è la tendenza a un ritorno ■ "far da sé" e fa piacere vedere che in questa strada ci ■ numerosi giovani interessati. Una macchina ■ cucire in casa è ■ garanzia, è qualcosa che in certo modo costituisce un investimento ■ può servire. Con questa constatazione ■ ripresa è possibile e direi già in atto».*

*Gli esperti considerano quella attuale ■ «fase riflessiva». Si studiano cioè progetti sofisticati ■ sempre più perfetti, mentre c'è ■ possibilità ■ ■ buona esportazione di macchine ■ pedale nei Paesi del Terzo Mondo. Non mancano però buone possibilità ■ scambio anche tra le nazioni che fanno parte del Mercato Comune Europeo, costituito ■ Paesi altamente industrializzati.*

Parlano gli esperti del settore

## «Il futuro tecnologico ci prepara meraviglie»

A Torino, in ■ Tassoni, ■ due passi ■ campanile della chiesa di Sant'Alfonso, spicca nella ■ l'insegna luminosa della Necchi. Concessionario per ■ città è il signor Vittorio Vincenzo Vitale.

*«La crisi c'è ancora ma noi non l'abbiamo sentita, o quasi, ■ il motivo è che abbiamo molto da fare, siamo occupati dal mattino alla ■ E' vero che in giro c'è scarsità di liquido ■ si sente — afferma — che molti ■ non camminano. Noi andiamo discretamente bene perché non ci occupiamo della macchina, diciamo "casalinga", che può essere venduta a una famiglia, ma operiamo sul piano industriale, andiamo dalla pelletteria alla corsetteria e copriamo quindi tutti i settori».*

Macchine sofisticate, rapide? *«Certo, specialmente nel nostro settore. Il trenta per cento delle nostre macchine ■ elettronico. La nostra esperienza ci offre campi in cui altri non operano, produciamo apparecchiature elaborate che offrono prestazioni che un tempo sarebbero sembrate incredibili. A parte le trance per tagliare ■ pelle e altri congegni, basti pensare che oggi siamo in grado ■ foderare l'interno ■ ■ vettura ■ ■ sola cucitura. La macchina viene rivestita nel suo abitacolo in circa venti minuti. E il futuro ci prepara altre meraviglie».*

In via Massari 240, il signor Tommaso Perlin, guida una delle più importanti aziende nel settore ■ macchine industriali. *«Ci troviamo — spiega — in ■ momento particolare per lo spostamento di una tendenza. Oggi si punta di preferenza ■ l'alta tecnologia ■ ■ personale tecnico e di vendita deve adeguarsi ■ ■ situazione; ciò comporta problemi. Prepariamo macchine che ■ ottomila giri al minuto ■ in grado di cucire un intero abito in meno di due ore. E' chiaro che se ■ di tali congegni si arresta, la nostra assistenza diviene urgente per il cliente e noi dobbiamo essere, ■ qualsiasi momento, pronti a fornirgliela, il che richiede tutto ■ nostro impegno. Siamo una ditta "leader" ■ intendiamo aggiornarci ■ continuo per rimanere tali. Con macchine di ■ gamma molto vasta, che vanno da un milione e mezzo ■ ottanta, novanta milioni, possiamo considerarci davvero all'avanguardia in un settore che è primario per il Paese».*


CENTRO ASSISTENZA MODA
SCUOLA DI TAGLIO E CONFEZIONE

Corsi di formazione professionale con presa d'atto Regione Piemonte

**CORSI DIURNI E SERALI**

- DI TAGLIO E CUCITO USO FAMIGLIA
- PER MODELLISTE
- PER INSEGNANTE TAGLIO E CUCITO
- DI SVILUPPO TAGLIE INDUSTRIALI
- DI SCHIZZO DEL FIGURINO
- PER STILISTI DI MODA

***Modelli e sviluppi taglie industriali***

**TORINO - Via ■ Quintino 9 bis - Tel. (011) 544.593**

Rim service TORINO

10128 TORINO
v. S. Secondo, ■
**Tel. (011) 59 19 ■**

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO VENDITA ■ ASSISTENZA MACCHINE PER CUCIRE INDUSTRIALI: **RIMOLDI DÜRKOPP - US BLIND STITCH - WOLF - BARATTO LEMAIRE** - TUTTO PER LA SALA TAGLIO

**Rockwell-Rimoldi S.p.A.**

**MACCHINE PER CUCIRE INDUSTRIALI**

**SINGER**

**MACCHINE PER CUCIRE - TV COLOR**
*Rivenditore autorizzato*

**MAZZULLO e GIBIINO**
**Snc**

ELETTRODOMESTICI - MACCHINE DA MAGLIERIA
ASSISTENZA TECNICA A DOMICILIO
PERMUTE MACCHINE USATE - ADDESTRAMENTO

**10095 GRUGLIASCO**
**Viale Gramsci, 110 - Tel. (011) 784795**

**SINGER**

*MACCHINE PER CUCIRE E MAGLIERIA*
*ELETTRODOMESTICI TV*
*CENTRO DI VENDITA AUTORIZZATO*

DITTA **BOCCA ROMANO**

**TORINO** - Via Nizza 164, tel. (011) 670502

***PERMUTE*** ***RIPARAZIONI*** ***RICAMBI*** ***MOBILETTI*** ***MOTORINI***

**1** Dalla Jvc un registratore-video superautomatico

**2** Novità Kodak nel campo della cinematografia

**3** Thrilling, horror, commedie sexy e brillanti dall'Avo

## 1 «Home recorder 7600EG» a cassette

Nel cuore dell'esperienza video la Jvc offre agli appassionati [illegible] a cassette Vhs. Esaminiamo le sue prestazioni: effetti speciali in riproduzione, timer programmabile per 14 giorni [illegible] 8 canali, perfezionato sistema di montaggio per dare alle registrazioni [illegible] tocco di professionalità, caricamento motorizzato frontale della cassetta, meccanica a cinque motori [illegible] la massima affidabilità, controllo logico dello scorrimento [illegible] nastro [illegible] a distanza.

Per [illegible] prima caratteristica, usando la ricerca-navetta ad [illegible] velocità, [illegible] individua rapidamente [illegible] con precisione [illegible] scena che si vuole vedere, sia andando avanti sia tornando indietro sul nastro. [illegible] si ha fretta [illegible] può accelerare la visione [illegible] una velocità doppia [illegible] normale. Per una migliore concentrazione sull'azione, inoltre, [illegible] può rallentare progressivamente [illegible] 1/25 [illegible] 1/5 [illegible] velocità normale. Per [illegible] con calma i dettagli, infine, si può bloccare il movimento ed avanzare immagine [illegible] immagine.

Per la registrazione automatica si programma l'HR-7600 su un qualsiasi programma su otto diversi canali [illegible] un [illegible]riodo di due settimane. Si procede così: [illegible] verifica sul display luminoso le date delle trasmissioni inserite [illegible] otto memorie del registratore e si parte tranquilli. L'orologio [illegible] quarzo [illegible] occuperà con precisione di eseguire le istruzioni impartite; anche nel caso [illegible] una [illegible] improvvisa [illegible] corrente (inferiore ai 10 minuti) i dati relativi [illegible] programmi sono protetti da un sistema di alimentazione ausiliario; [illegible] ritorno il nastro sarà pronto da visionare [illegible] lo spettacolo precedentemente programmato. Il perfezionato [illegible] [illegible] montaggio riguarda l'aggiunta per spezzoni di [illegible] sequenze [illegible] [illegible] in registrazione, oppure il montaggio per inserti di [illegible] sequenze-video (da una telecamera, da un televisore o da altro registratore) in un nastro già registrato. [illegible] interessante [illegible] che il nastro ottenuto, dal montaggio [illegible] diversi elementi, risulta completamente [illegible] da [illegible] dovuti alle giunzioni.

La quarta caratteristica enunciata riguarda il caricamento motorizzato. Caricare una [illegible] non è mai stato più [illegible] infilarla nella [illegible] [illegible] pannello frontale perché il motore di caricamento provveda a sistemarla nella corretta posizione per la registrazione o [illegible] riproduzione; il sistema [illegible] caricamento automatico provvede anche all'espulsione [illegible] [illegible] qualsiasi cassetta che sia stata posta in registrazione programmata a tempo, pur essendo priva [illegible] linguetta di sicurezza. Ciò significa che non si [illegible] più il rischio di perdere un programma per aver caricato [illegible] [illegible] non può essere registrato.

**Per la meccanica** il tamburo [illegible] registrazione, cuore di qualsiasi registratore-video, [illegible] azionato da [illegible] motore a trazione [illegible] la cui velocità è controllata [illegible] [illegible] oscillatore [illegible] quarzo; altri quattro motori provvedono in modo autonomo alla trazione [illegible] capstan, delle bobine, [illegible] sistema di guida [illegible] nastro [illegible] [illegible] sistema di inserimento [illegible] cassetta, garantendo il massimo grado di affidabilità.

Per [illegible] controllo logico un microprocessore controlla [illegible] funzioni [illegible] [illegible] scorrimento [illegible] [illegible] nastro, secondo le istruzioni fornite [illegible] [illegible] a sfioramento; inoltre ogni pulsante è provvisto [illegible] [illegible] diodo luminoso che indica chiaramente quello che il registratore sta facendo. Con il telecomando [illegible] raggi infrarossi [illegible] comandano tutte le funzioni, tranne il caricamento [illegible]

Altre caratteristiche del Jvc-7600 sono: **spegnimento automatico**, se [illegible] registra un programma notturno; doppio avviso [illegible] [illegible] nastro: due diodi luminosi si accendono 10 e 5 minuti prima; collegamento frontale [illegible] [illegible] telecamera (non occorrono adattatori); sistema dolby per [illegible] riduzione del fruscio e una migliorata resa del sonoro; semplice si[illegible] di preselezione [illegible] canali; riavvolgimento automatico [illegible] fine [illegible] [illegible]ro; ricer[illegible] [illegible] impulsi [illegible] [illegible] contatore; sintonizzatore elettronico a 12 canali, [illegible] blocco automa[illegible] del canale; possibilità del doppiaggio audio; circuito anticondensa a [illegible] RF incorporato. Ricordiamo [illegible] videofili che, acquistando [illegible] videoregistratore [illegible] utiliz[illegible] [illegible] Torino, deve [illegible] munito [illegible] [illegible] nale C per [illegible] ricezione del primo programma [illegible]

## 2 Una pellicola a colori più stabili

*Oggi, [illegible] ieri, il cineamatore appassionato e [illegible] professionista filmano [illegible] apparecchiature 16 mm [illegible] [illegible] mm, perché [illegible] qua[illegible] [illegible] la [illegible] di questi formati sono eccezionali, costo [illegible] parte. Per questo «cinema professionale» [illegible] Kodak prosegue il [illegible] costante lavoro di ricerca per offrire sempre prodotti di qualità. La pellicola Eastman [illegible]lor high speed negative [illegible] (35 mm) [illegible] 7293 (16 mm) [illegible] si può considerare nuova nel [illegible] stretto [illegible] termine: [illegible] [illegible] novità l'allargamento del campo creativo e le nuove possibilità che permette nel vastissimo campo della ripresa cinematografica. La [illegible] latitudine d'esposizione non finisce mai di stupire gli operatori, spostando sempre [illegible] più le frontiere [illegible] ripresa impossibili.*

*Coloranti dieci volte più stabili: non è uno slogan [illegible] un'utopia, [illegible] [illegible] caratteristica più importante della nuova pellicola Eastman color print 5384 e 7384; inoltre [illegible] resa cromatica più brillante [illegible] [illegible] sempre maggior aderenza dei coloranti alle [illegible] [illegible] realtà.* «Sia [illegible] stiate studiando l'impatto di uno scontro automobilistico sul corpo umano, seguendo la traiettoria di un missile, registrando le complicazioni di un intervento chirurgico o documentando un agonistico incontro di calcio, catturate l'azione con precisione con pellicola Eastman Ektachrome high speed daylight 7251». *Questa frase sintetizza [illegible] delle situazioni particolari che la nuova pellicola renderà più [illegible] [illegible] gestire.*

*Come sposare l'elevata qualità [illegible] materiale sensibile fotochimico con [illegible] più [illegible] zate tecnologie di controllo computerizzato? [illegible] possibilità [illegible] presentata da Kodak grazie alla stesura sul materiale tradizionale di uno [illegible] magnetico trasparente. Come tutte le proposte, solo le reazioni degli operatori diranno [illegible] [illegible] giallo americana se introdurre o no tale innovazione.*

**Per [illegible] e suggerimenti scrivere [illegible] Stampa Sera, rubrica «Hobby novità» - via [illegible] [illegible] - [illegible]**

## 3 Sedici nuovi film per [illegible] videoteca

Il catalogo Avo [illegible] agli appassionati video una buona serie di tioli, confezionati [illegible] sistemi Vhs e Betamax. Si tratta di: **«Artigli** di Denis Heroux, [illegible] Peter Cushing [illegible] Samantha Eggar, [illegible] thrilling di [illegible] minuti; **Doppia coppia con regina** [illegible] Julio Buchs, con Juan Luis Galiardo e Patrizia Auditori, unitamente [illegible] Marisa [illegible] e Gabriele Ferzetti per [illegible] giallo di 81 minuti; [illegible] [illegible] **degli Zombi** di Robert Voskanian, con Richard Hanners e Laurel Barnet, un interessante genere horror; [illegible] **commessa** [illegible] una spumeggiante sexicommedia con Femi Benussi; **Jolly driver** [illegible] Stanley Long, con Barry Evans [illegible] Diana Dors, una commedia di 87 minuti; **Mash: la guerra privata** [illegible] **ed. O'Farrell** [illegible] Frank Tashlin, con Bob Hope e Jeffrey Hunter, una divertente commedia brillante; **Perché il Dio Fenicio** [illegible] **ad uccidere?** [illegible] Jim O' Connolly, con Bryant Haliday e Jill Haworth, [illegible] horror di [illegible] minuti; **New-York** [illegible] con Sunshine Wood e Sandy Dempsey, [illegible] thrilling mozzafiato; **Klima, [illegible] regina [illegible] jungla** con Eva Miller [illegible] [illegible] Merino, un film avventuroso [illegible] [illegible] minuti; [illegible] **padrona,** un adattamento [illegible] [illegible] Maraini [illegible] Charly Wierzejewski; **Morgan il razziatore,** dal romanzo di Mike Spillane, [illegible] poliziesco [illegible] Yvette Mimieux [illegible] Christopher George. Seguono ancora: **I grossi** [illegible] di Jean Marie Pallardy, [illegible] Georges Gueret e Elizabeth Turner, una commedia sexy di 73 minuti; [illegible] **magnifico emigrante,** diretto [illegible] Franz Antel, con Te[illegible] Hill e Hans Daumler, un film commedia [illegible] 80 minuti. Due generi avventurosi e un drammatico completano la prima parte [illegible] catalogo Avo. Si tratta di: **I fratelli** [illegible] [illegible] di Dick Robinson, con Leon Ames e John [illegible] (durata [illegible] minuti); **La lunga pi[illegible] [illegible] lupi** di Harald Reini, con Harald Leipnitz [illegible] Angelica Ott (durata [illegible] minuti); **Ossessione nuda** [illegible] [illegible] splendida Catherine Deneuve per 90 minuti di spettacolo.

**«Ho perso circa un [illegible] [illegible] il mio micione tigrato: ero in [illegible] Traiano davanti al n. 99: [illegible] gatto [illegible] [illegible] [illegible] cerchiaggio di ferro, [illegible] il [illegible] [illegible] applicato per [illegible] spaccatura [illegible] palato, [illegible] di [illegible] incidente automobilistico. Da allora [illegible] [illegible] [illegible] disperatamente nella [illegible] [illegible] smarrimento, [illegible] risultato: purtroppo [illegible] medico ha [illegible] che [illegible] [illegible] [illegible] rimuova [illegible] cerchiaggio [illegible] verranno ulcere [illegible] piaghe e [illegible] potrà più mangiare».**

*Loretta Pasta,* Via Polveriera [illegible]
tel. 805.0072, Nichelino

Rivolgiamo un appello ai lettori gattofili: chi [illegible] trovato [illegible] visto in giro un gatto tigrato piuttosto grosso (7-8 chili), [illegible] grigio, petto bianco [illegible] punta delle zampe bianche, provi [illegible] telefonare alla signora Loretta, specie se [illegible] gatto circola nella [illegible] di corso Traiano.

Quanto [illegible] cerchiaggio, elemento che permetterebbe di identificare [illegible] gatto immediatamente, dubito che anche [illegible] più volenteroso zoofilo desideroso di aiutare la signora Loretta abbia voglia di aprire [illegible] fauci di un gatto per esplorarne [illegible] [illegible] orale.

Purtroppo i gatti randagi non sostano presso il canile Municipale in [illegible] del padrone (come i cani) neppure un minuto, ma vengono immediatamente passati a miglior vita. Dico questo, non per allarmare la lettrice, ma perché eviti [illegible] perder tempo [illegible] [illegible] strutture cittadine, attualmente un po' troppo sbrigative [illegible] i piccoli felini domestici.

Non possiamo che augurarci che, come spesso succede, il [illegible] gatto sia [illegible] adottato [illegible] qualcuno che avrà correttamente provveduto a far visitare il trovatello presso il più vicino ambulatorio.

**Che [illegible] del cucciolo [illegible] poco opportunamente ci è [illegible] regalato, [illegible] meglio è stato regalato a [illegible] figlio? [illegible] arrivò in [illegible] [illegible] accolto con grandi festeggiamenti e tenerezze (ci [illegible] [illegible] [illegible] no napoletano di [illegible] bellissimo grigio fumo) [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible] rovina ogni cosa [illegible] sporca dappertutto...** (Livia Taricco)

Già, che [illegible] [illegible] magari l'alloggio [illegible] [illegible] immenso, non esiste alcun giardino, tutti in [illegible] lavorano [illegible] quanto meno [illegible] hanno né voglia né pazienza sufficiente a portare il cagnolino (presto cagnolone) a spasso...

Il [illegible] caso è purtroppo così frequente che [illegible] [illegible] [illegible] cause — abbastanza gene[illegible]rali[illegible]zzabili — dell'alto indice di abbandono che [illegible] nostra città è registrabile in tutte [illegible] stagioni. Se [illegible] prima delle ferie [illegible] ormai quasi [illegible] crudele tradizione abbandonare gli animali per [illegible] [illegible] e nelle campagne, i primi [illegible] dell'anno vedono invece vagare sulle colline torinesi i «regali di Natale» che, [illegible] cresciutelli, i padroni [illegible] esperati seminano impietosamente.

E' forse opportuno ricordare come il randagismo alimenti il mercato [illegible] degli ani[illegible] che affluiscono [illegible] pratica tuttora più che [illegible] in auge [illegible] sperimentazione; nelle zone montane il pericolo della rabbia è mantenuto vivo proprio da bande di cani rinselvatichiti. Quindi realista, provveda [illegible] [illegible] al suo napoletano [illegible] [illegible] [illegible] routine (vaccinazioni, provvedimenti contro i parassiti interni ecc.) [illegible] tenti [illegible] collocare il cane dignitosamente presso qualcuno [illegible] [illegible] ramente possa amarlo come un fratello, [illegible] [illegible] sopportarlo stringendo i denti. Tenga anche presente che molti veterinari si offrono volentieri [illegible] fare da tramite in situazioni [illegible] queste, mettendo in [illegible] proprietari di cuccioli con volenterosi cinofili in cerca di adottandi. Diciamo anche che, trattandosi di un cane [illegible] un certo valore economico come il suo, [illegible] notevole bellezza [illegible] [illegible] ottimo temperamento, non dovrebbe esser[illegible] difficile trovargli un nuovo padrone.

**Qual [illegible] il miglior pasto [illegible] [illegible] gatto? [illegible] più bisogno [illegible] pesce che un cane?**
(*Lola,* Corso Unione Sovietica)

Il gatto, a differenza del cane, saggiamente annusa, esplora il cibo ficcandovi dentro una zampa per esaminare meglio i componenti, si accovaccia pensieroso presso [illegible] scodella dominando la propria impazienza (anche quand'è affamato) [illegible] solo dopo qualche tempo comincia a lambire [illegible] superficie del [illegible] offertogli, masticando [illegible] cura ogni boccone [illegible] riposandosi [illegible] tanto in tanto.

[illegible] quindi difficile che un gatto mangi qualcosa che gli possa [illegible]: giusta[illegible] rifiuta [illegible] cibo «vecchio» o, peggio, andato [illegible] male. Disgraziatamente anche per lui le insidie dell'epoca moderna si riflettono sulla tavola, o meglio nella ciotola: i pesci sono, [illegible] detta degli esperti, farciti del piombo che inquina mari e oceani, per cui un'alimentazione a base di pesci comporta per i nostri amici il rischio di avvelenarsi con questa sostanza (saturnismo).

E allora? Cibo fresco, [illegible] pulita, acqua limpida innanzi tutto (non dimentichiamo che il gatto è un [illegible] [illegible] pulizie): per la [illegible] la cosa migliore sono forse le scatolette *per cani,* [illegible] base [illegible] [illegible] bovina o di balena e non di pesce, scelte tra le migliori in commercio. Questo perché questa carne già accuratamente bollita evita [illegible] rischio dell'assunzione [illegible] [illegible] di parassiti spesso presenti nelle carni crude [illegible] cotte troppo poco.

Il gatto ha pure bisogno di [illegible] certa dose di sostanze vegetali, che in natura assume [illegible] solo nutrendosi di [illegible] e piccole foglie ma anche attingendo al contenuto intestinale di animaletti uccisi. Quindi la carne sarà mescolata a una zuppetta [illegible] verdure [illegible] riso ben cotto (meglio [illegible] il tutto è ben amalgamato), [illegible] modo [illegible] servire al nostro ospite [illegible] equilibrato menù [illegible] proteine vegetali [illegible] animali, fibra e sostanze minerali.

## TORINO

# Contrasti e flessioni

TORINO — Dopo alcuni giorni in cui il [illegible] aveva puntato con decisione [illegible] rialzo, si [illegible] avuti oggi [illegible] contrasti che pur non modificando la tendenza positiva [illegible] rimane ancora in primo piano, ha tuttavia evidenziato alcune vendite di beneficio che [illegible] portato [illegible] valori a iscrivere delle flessioni.

Questo comunque non ha [illegible] il gruppo [illegible] cora oggi è stato oggetto [illegible] l'interesse degli operatori [illegible] progressi sensibili [illegible] per [illegible] Fiat ordinaria e privilegiata che per le Ifil e Ifi.

In genere questi valori progrediscono di quasi il 2 per cento, soprattutto le Ifil con un progresso di quasi il 4 per cento e le Ifi del 2 per cento. Beneficiano della impostazio- [illegible] positiva [illegible] mercato anche le Olivetti con progressi [illegible] per cento per il titolo ordinario [illegible] del [illegible] per cento per il privilegiato, [illegible] contrasti si sono avuti per i [illegible] [illegible] gli assicurativi, con perdite peraltro molto contenute.

[illegible] finanziari [illegible] la Centrale —3,47 [illegible] cento mentre ancora progressi si hanno per le Bastogi +5. Nei valori [illegible] attività in aumento con scambi attivi [illegible] in netto progreaso: [illegible]

## MILANO

# Mercato discontinuo

MILANO — Forte altalena di prezzi in Borsa. [illegible] azionario ha oggi proseguito il movimento di ripresa iniziato ieri con notevole fermezza, ma il tono è risultato ben presto discontinuo [illegible] finale [illegible] registrati [illegible] assestamenti specie nei titoli patrimoniali.

Diverso andamento invece per i titoli industriali che sono apparsi ancora in forte rialzo specialmente [illegible] due Fi[illegible], seguito nel settore finanziario dalle Ifi privilegiate.

Ottimo anche l'andamento delle Montedison mentre le Olivetti sono rimaste più [illegible] [illegible] sui livelli della vigilia, terminando leggermente più calme. Negli altri settori La Centrale è rimasta resistente; Italcementi e [illegible] hanno quasi conservato i livelli massimi segnati.

La chiusura è avvenuta tuttavia su una base più irregolare [illegible] calma. Da un lato [illegible] confermato le migliorie [illegible] valori industriali mentre per [illegible] altri settori sono stati registrati diffusi assestamenti rispetto ai massimi segnati.

D'altra parte, la prudenza impone un freno [illegible] il risparmio non può seguire movimenti troppo violenti [illegible] periodici che [illegible] potrebbero tramutare in perdite.

# Il dollaro arretra

Il dollaro registra un arretramento dopo lo spettacolare balzo in avanti di ieri. In Italia, [illegible] valuta statunitense ha aperto a 1404,75 lire, [illegible] una perdita di 16 punti rispetto alle 1421,75 lire della chiu- [illegible] di ieri.

LONDRA — L'oro registra un netto [illegible] nei primi scambi europei. A Londra, [illegible] metallo si è portato stamane a quota 481,50 dollari l'oncia, contro 476 [illegible] chiusura [illegible] ieri.

Tale andamento sarebbe da collegarsi a reazioni tecniche, dopo i realizzi di ieri legati [illegible] forte rialzo [illegible] dollaro.

## Cambi Bancari

quotazioni [illegible]

Banconote (Milano)

| | |
|---|---|
| Dollaro [illegible] | [illegible] |
| Sterlina | 2147,50-2148,50 |
| Marco tedesco | 574-574,50 |
| Franco svizzero | [illegible] |
| Franco francese | 202,50-202,80 |
| Franco [illegible] | 29,35-29,40 |
| Fiorino olland. | 523,75-524 |
| Yen | 5,86 - 5,875 |

## REDDITO FISSO A TORINO

| Titoli | 25-1 | 24-1 |
|---|---|---|
| **VALORI DI STATO** | | |
| Rendita 5% | [illegible] | 38 |
| Edil. Scol.5,50% 68 | [illegible] | 92 70 |
| Edil. Scol. 5,0% 69 | [illegible] | 88 70 |
| Edil. Scol. 6% 70 | 81 20 | 81 20 |
| Edil. Scol. 6% 71 | 76 80 | 76 80 |
| Edil. Scol. 6% 72 | 70 | 70 |
| Edil. Scol. 9% 75/90 | 71 | 71 |
| Edil. Scol. 9% 76/91 | 70 | 70 |
| Edil. Scol. 10% 77/97 | 77 | 77 |
| OO.PP. Comp. Pr 10% | [illegible] | 69 |
| C.C.T. 10% 85 | [illegible] | 91 |
| C. Cr. Tes. 1-10-83 | [illegible] | 99 50 |
| C. Cr. Tes. 1-3-84 | [illegible] | 98 60 |
| C. Cr. Tes. 1-4-84 | [illegible] | 98 50 |
| C. Cr. Tes. 1-5-84 | [illegible] | [illegible] |
| B.T.P. 12% 87 | 82 75 | 82 75 |
| B.T.P. 12% 1-10-83 | [illegible] | 96 05 |
| B.T.P. 12% 1-1-84 | [illegible] | [illegible] |
| B.T.P. 12% 1-4-84 | [illegible] | 93 50 |
| B.T.P. 12% 1-10-84 | 90 50 | 90 80 |
| B.T.P. 12% 1987 | — | 92 75 |
| **OBBLIGAZIONI** | | |
| Enel [illegible] 85 I | 92 10 | [illegible] |
| Enel [illegible] 86 II | 91 50 | [illegible] |
| Enel [illegible] 88 I | 69 20 | 69 20 |
| Enel [illegible] 89 I | 69 20 | 69 20 |
| Enel 7% 73 | 61 | 60 20 |
| Enel 76 Indicizzato | [illegible] | 143 30 |
| Enel 77 I Indicizzato | [illegible] | 142 |
| Enel 77 II Indicizzato | 141 | 141 |
| Enel [illegible] 80 | 86 70 | 86 70 |
| Enel [illegible] 80 Indicizzato | 98 35 | 98 35 |
| Enel 12% 79/86 | 85 [illegible] | 89 [illegible] |
| IRI 5,50% 61 | 70 | 70 |
| IRI 6% 65 | 89 50 | 89 [illegible] |
| IRI 12% 77 | 83 | 83 |
| Autostrade [illegible] 68/88 I | 89 90 | 89 90 |
| Autostrade 7% 71/86 | 83 [illegible] | 83 30 |
| Autostrade 9% 76/86 | 87 | 87 |
| C.C.OO.PP. 5% | 59 | 59 |
| C.C.OO.PP. 5,50% | 56 | 56 |
| C.C.OO.PP. 6% | 50 50 | 50 50 |
| C.C.OO.PP. 7% | 49 | 49 |
| C.C. Int. St. 6% 66 1° | 79 | 79 |
| C.C. Int. St. 6% 67 2° | [illegible] | 73 20 |
| C.C. Int. St. 6% 68 3° | [illegible] | 69 60 |
| C.C. Int. St. 7% 70 1° | 63 20 | 63 20 |
| C.C. Int. St. 7% 71 2° | 61 80 | 61 80 |
| C.C. Int. St. 7% 72 3° | — | — |
| CC.OO.PP. Anas 6% 66 | 48 10 | 48 10 |
| CC.OO.PP. Anas 7% 72 | 48 60 | 48 60 |
| CC. Aut. 7% 70 1° | 54 | 54 |
| CC. Aut. 8% 74 I | [illegible] | [illegible] |
| FF.SS. 6% 66 1° | [illegible] | 79 60 |
| FF.SS. 6% 67 | 75[illegible] | 75 60 |
| FF.SS. 6% 68 1° | 65 | 65 |
| FF.SS. 7% 72 1° | 75 30 | 75 30 |
| Amm. FF.SS. 7% 75 | 66 | 66 |
| Amm. FF.SS. 10% 75 I | 94 | 94 |
| Amm. FF.SS. 12% 79 II [illegible] | 85 | 85 |
| P. Verde 6% 64 1° | 88 50 | 88 50 |
| P. Verde 7% 71 1° | 63 10 | 63 10 |
| ICIPU 6% | 76 | 76 |
| ICIPU 6% F 75 | n. t. | n. t. |
| ICIPU 7% G 72 | 70 | 70 |
| IMI 26 6% 67 | 76 | 76 20 |
| IMI 28 7% 70 | 71 60 | 71 60 |
| IMI 29 7% 70 | 73 10 | 73 10 |
| Madison 13,5% 76/91 ind. | 123 | 124 |
| Città Torino 6% 52/84 | 84 | 84 |
| Pr To AEM 5,5% 60/85 | 82 | 82 |
| Pr To AEM 5,5% 62/85 | [illegible] | 81 50 |
| [illegible] | 84 60 | 84 60 |
| [illegible] | 92 | 92 |
| Ist. S. Paolo To 5% | 85 | 85 |
| Ist. S. Paolo To 6% | 50 70 | 50 70 |
| Ist. S. Paolo s. conv. 6% | 56 25 | 56 25 |
| S. Paolo OO.PP. 6% ex 5% | 45 | 45 |
| S. Paolo OO.PP. 6% | [illegible] | 48 40 |
| S. Paolo OO.PP. 9% Ecu 79/89 | 88 50 | [illegible] |
| C. Risp. PP.LL. 6% | [illegible] | 48 10 |
| C. Risp. PP.LL. conv. 6% | [illegible] | 58 |
| Fond. Piemonte V.A. 6% | [illegible] | 50 |
| Fond. Piemonte V.A. 7% | [illegible] | 70 |
| Piemonte V.A. OO.PP. 7% | [illegible] | [illegible] |
| Riv 5,50% | 71 50 | 71 50 |
| **[illegible] CONVERTIBILI** | | |
| B.I.I. 12% 80/85 | 126 | 126 |
| Generali 12% 81/88 | [illegible] | 236 |
| IBP 13% 81/88 | — | — |
| Interbanca 8% 75/83 | — | — |
| Iri Alfa 7% 70/85 | 81 | 81 |
| Iri Credito 13% | 98 20 | 98 20 |
| Iri Stet 7% 73/88 | 75 | 75 |
| La Centrale 13% | 88 | 88 |
| Med. FIDIS 13% 81/91 | 108 50 | 108 50 |
| Med. metalli 13% 81/91 | 85 | 85 |
| Med. [illegible] 12% 79/88 | 166 | 166 |
| Med. Sip [illegible] 73/88 | 70 | 70 |
| Med. S. Spirito 7% 73/88 | 270 | 270 |
| [illegible] | 93 | 93 |
| Mira Lanza 12% 77/82 | — | — |
| Olivetti 13% 81/91 | 81 | [illegible] |
| Pirelli [illegible] 81/91 | 98 80 | 98 80 |
| S. Paolo S. Italcevi 12% | 236 | 236 |
| IFIL 13% 81/87 | 162 | 162 |
| Cart. Burgo 13% 81/88 | 85 | 85 |
| Unicem 14% 81/87 | 116 | 116 |

## LE AZIONI A TORINO

| Titoli | 25-1 | 24-1 | Titoli | 25-1 | 24-1 |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] ARI | | | CIR | [illegible] | 3750 |
| Alivar | 3180 | [illegible] | CIR risp. | 3920 | 3900 |
| Eridania | 7500 | 7400 | Fidis | 2810 | 2810 |
| Milanagr. Vitt. | 7400 | [illegible] | Finsider | 65 | 60 |
| ASSICURATIVI | | | Fiscambi | 2980 | 2980 |
| C. Ass. Mi ord. | 12200 | 12300 | Gim | 2700 | [illegible] |
| C. Ass. Mi risp. | [illegible] | 8200 | Gim risp. | [illegible] | 1860 |
| Comp. Latina ord. | [illegible] | 550 | IFI priv. | [illegible] | 3700 |
| Comp. Latina priv. | 460 | 460 | IFIL | [illegible] | 5300 |
| Generali | 112000 | 112800 | IFIL risp. | [illegible] | 3980 |
| RAS | 121000 | 122400 | Invest | [illegible] | 2080 |
| SAI | 13200 | 13500 | Mittel | [illegible] | 1300 |
| SAI priv. | 13200 | [illegible] | Pirelli & C. | [illegible] | 2330 |
| Toro Ass. ord. | 11400 | 11275 | Pirelli S.p.A. | [illegible] | 1340 |
| Toro Ass. priv. | 7800 | 7800 | Pirelli S.p.A. risp. | 1320 | 1300 |
| BANCARI | | | SAROM | 1675 | 1675 |
| B. Comm. Italiana | [illegible] | 31800 | Schiapparelli | 799 | 800 |
| Banco di Roma | 31500 | 31500 | SME | 1000 | 970 |
| [illegible] Milano | 3480 | 3480 | [illegible] | [illegible] | 1740 |
| Interbanca priv. | [illegible] | [illegible] | [illegible] sp. | [illegible] | 1500 |
| Mediobanca | [illegible] | 53200 | SIFA | [illegible] | [illegible] |
| CARTARI - EDITORIALI | | | | 1705 | 1710 |
| Burgo ord. | [illegible] | 3100 | IMMOBILIARI | | |
| Burgo priv. | [illegible] | 3200 | B.I.I. ord. | 590 | 590 |
| Burgo risp. | [illegible] | [illegible] | B.I.I. risp. | 715 | 715 |
| CEMENTI - CERAMICHE | | | Condotte Acqua | 215 | 215 |
| Pozzi Ginori ord. | 76 | 70 | Fer-Co | 148 | 131 |
| Pozzi Ginori risp. | 88 | 88 | Gen. Imm. Sogene | 1500 | 1500 |
| Eternit ord. | 430 | 430 | I.P.I. | 1690 | 1690 |
| Eternit pref. | 430 | 430 | ISVIM | 21900 | [illegible] |
| Unicem | 16950 | 17280 | Riesamm. Napoli | [illegible] | [illegible] |
| Unicem risp. | 11900 | 11980 | [illegible] | | |
| [illegible] | | | Castagnetti | [illegible] | 935 |
| Italgas | 1040 | 1050 | Fiat ord. prec. | — | 1883 |
| Montedison | 116 | 112 | Fiat priv. prec. | — | 1370 |
| Paramatti | [illegible] | [illegible] | Gilardini | 5500 | 5500 |
| Pierrel | [illegible] | [illegible] | Olivetti ord. | 2360 | 2400 |
| Pierrel risp. | [illegible] | [illegible] | Olivetti priv. | 2350 | 2150 |
| Saffa ord. | 3900 | 3900 | Olivetti risp. | 2350 | [illegible] |
| Saffa risp. | 3680 | [illegible] | Westinghouse | 20000 | 19800 |
| SAIAG | 1120 | 1120 | MINERARI [illegible] | | |
| [illegible] | | | [illegible] | 775 | 785 |
| [illegible] ord. | 310 | 313 | Fornara | 265 | 254 50 |
| [illegible] priv. | [illegible] | [illegible] | Talco Grafite | [illegible] | [illegible] |
| Silos Genova | 6050 | 6050 | TESSILI | | |
| COMUNICAZIONI | | | [illegible] | [illegible] | 3100 |
| Alitalia priv. | 1100 | 1100 | Fisac | 7900 | 7800 |
| Autostr. To-Mi | [illegible] | 5800 | Fisac risp. | 7100 | 7100 |
| Italcable | 12790 | 12900 | Snia Visc. ord. | 805 | 805 |
| NAI | 42 | 43 | DIVERSI | | |
| SIP | 1630 | 1650 | Acque Potabili | 2400 | [illegible] |
| SIP risp. | 1660 | 1680 | [illegible] GA | [illegible] | 4470 |
| ELETTROTECNICI | | | Pacchetti | 60 | 58 |
| M. Marelli | [illegible] | [illegible] | OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI | | |
| M. Marelli risp. | 680 | [illegible] | Ass. Gen. 12% 81/88 | 235 | 235 |
| FINANZIARI | | | Centrale 13% 81/88 | 88 | 88 |
| Bastogi IRBS | 170 | 162 | IRI Stet 7% 73/88 | 70 | 70 |
| Borgosesia ord. | [illegible] | [illegible] | [illegible] Mont. 7% 73/88 | 72 | 72 |
| Borgosesia risp. | [illegible] | 3200 | [illegible] Olivetti 12% 73/88 | 199 | 199 |
| Centrale | [illegible] | [illegible] | M.S. Spirito 7% 73/88 | 318 | 318 |
| Centrale risp. | [illegible] | 1270 | B.I.I. 12% 80/[illegible] | 128 | 128 |
| | | | M. Metalli 13% | 86 | [illegible] |
| | | | M. Snia 13% 90 | 96 | 96 |
| | | | Olivetti 13% 81/91 | 61 | 61 |
| | | | Pirelli 13% [illegible]1 | 99 | 99 |

## LE AZIONI A MILANO

(valori pervenuti alle ore 14)

| Titoli | 25-1 | 24-1 | Titoli | 25-1 | 24-1 | Titoli | 25-1 | 24-1 | Titoli | 25-1 | 24-1 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | | | Burgo priv. | 3195 | 3160 | COMUNICAZIONI | | | IFIL risp. | 4075 | 3985 |
| Alivar | — | [illegible] | Burgo risp. | — | 9980 | Alitalia priv. | 1160 | 1160 | [illegible] | 2050 | [illegible] |
| Bonifiche Ferr. | — | [illegible] | De Medici | — | [illegible] | [illegible] | 7350 | 7360 | [illegible] | [illegible] | 61500 |
| Eridania | 7350 | 7450 | Mondadori | 5700 | [illegible] | Autostr. To-Mi | 5800 | 5800 | [illegible] | — | 1160 |
| Ind. Buitoni P. | — | 3355 | Mondadori pr. | [illegible] | [illegible] | Italcable | 12670 | 12790 | Partec. Finanz. | — | 645 |
| Buitoni risp. | — | 3385 | CEMENTI - CERAMICHE | | | NAI | 40 | 43 75 | Pirelli & C. | 2330 | 2335 |
| Ind. Zuccheri | — | 2630 | [illegible] | [illegible] | 1865 | Nord Milano | — | 3215 | Pirelli SpA | 1355 | 1339 |
| Milano Agr. Vitt. | 7300 | 7350 | Pozzi-Ginori | — | 72 25 | [illegible] | 1810 | 1840 | Pirelli SpA risp. | 1330 | 1316 |
| Perugina | — | 2119 | Pozzi-Ginori r. | — | 89 25 | SIP risp. | 1660 | 1670 | Rejna | — | 16500 |
| ASSICURATIVI | | | [illegible] | — | 434 | ELETTROTECNICI | | | Rejna risp. | — | 25700 |
| Alleanza Ass. | [illegible] | 27300 | Eternit pref. | — | 440 | Magneti M. ord. | — | 718 | Riva Finanz. | 6990 | 7000 |
| Ausonia | — | 1400 | Italcementi | 33000 | 33990 | Magneti M. risp. | — | 691 | Sarom | 17400 | 1690 |
| C. Ass. Mi ord. | [illegible] | 12100 | Italcementi r. | 33400 | 31700 | Tecnomasio | — | 210 | SME | — | 1009 |
| C. Ass. Mi risp. | [illegible] | 8290 | Unicem | 17000 | 17290 | FINANZIARI | | | SMI | 1815 | 1850 |
| C. Latina ord. | 580 | [illegible] | Unicem risp. | [illegible] | 11990 | Acqua Marcia | 2300 | 2350 | SMI risp. | 1560 | 1565 |
| C. Latina priv. | 458 50 | 460 | CHIMICI - GOMMA | | | Agricola | 19700 | 18900 | Stet | 1700 | 1707 |
| FIRS | — | 2520 | [illegible] | — | [illegible] | Bastogi IRBS | 172 | 160 | Terme Acqui | — | 1055 |
| FIRS risp. | — | 815 | [illegible] | 398 75 | 395 | Bonif. Siele | 28990 | 29000 | IMMOBILIARI - EDILIZIA | | |
| Generali | 111800 | 112875 | Caffaro risp. | — | 402 | Borgosesia o. | — | 8490 | Aedes | 5240 | 5240 |
| Italia Ass. | [illegible] | [illegible] | Farmit. Erba | [illegible] | 6999 | Borgosesia r. | — | 3250 | B.I.I. ord. | 695 | 696 |
| L'Abeille Ital. | [illegible] | 33500 | Italgas | — | [illegible] | Brioschi | — | 1400 | B.I.I. risp. | 712 | 710 |
| La Fondiaria | [illegible] | 38100 | Lepetit | 30000 | [illegible] | [illegible] | — | 2575 | CODE | 1140 | 1130 |
| RAS | [illegible] | 122700 | Lepetit priv. | 28450 | 28200 | La Centrale | 2218 | 2318 | Cogetar | 1374 | 1375 |
| SAI | [illegible] | 13495 | [illegible] | 17480 | 17150 | La Centrale risp. | 1220 | 1270 | Cond. Acqua | 215 | 215 |
| SAI priv. | [illegible] | 13280 | [illegible] | [illegible] | 111 | CIR | [illegible] | 3750 | De Angeli Frua | — | 2120 |
| Toro Ass. ord. | [illegible] | [illegible] | Perlier | 6850 | 6830 | CIR risp. | [illegible] | 4000 | G. Imm. Sogene | 31650 | 1490 |
| Toro Ass. pr. | 7600 | [illegible] | Pierrel | [illegible] | 1240 | Euromobiliare | 3750 | 3815 | Iniziativa Ed. | 25000 | 25200 |
| BANCARI | | | Pierrel risp. | [illegible] | 630 | Fidis | 2798 | 2798 | ISVIM | — | 21480 |
| B. Comm. Ital. | [illegible] | 31550 | Saffa | 3550 | 3910 | Fin. Breda | [illegible] | 7090 | La Milano Centr. | 9490 | 9500 |
| Banco Roma | [illegible] | 31700 | Saffa risp. | [illegible] | [illegible] | Finmare | — | 63 | La Milano Centr. r. | 9250 | 9600 |
| Banco Lariano | [illegible] | 6130 | Sioesigeno | 14500 | 14200 | Finrex | — | 1185 | Risanamento | 9290 | 9050 |
| Cred. Italiano | 3510 | 3510 | COMMERCIO | | | [illegible] | — | 66 | SIFA | 1690 | 1686 |
| Cred. Varesino | 5090 | 5140 | La Rinasc. ord. | [illegible] | 307 | Fiscambi | 2940 | 2965 | MECCANICI - AUTOMOBILISTICI | | |
| Interbanca pr. | [illegible] | 19200 | La Rinasc. p. | [illegible] | 217 | Gemina | [illegible] | 288 25 | FIAT ord. | 1913 | 1893 |
| Mediobanca | [illegible] | 52900 | Silos | 6050 | 6050 | Gemina risp. | 285 | 286 | FIAT priv. | [illegible] | [illegible] |
| B. Catt. Veneto | 5850 | 5900 | Standa | 4090 | 4100 | [illegible] | 195 | 193 | Franco Tosi | 15750 | [illegible] |
| CARTARI-EDITORIALI | | | Standa risp. | 4090 | 4040 | GIM | 2810 | 2780 | Gilardini | 5500 | 5535 |
| Burgo ord. | 3063 | [illegible] | | | | GIM risp. | 1978 | 1810 | Olivetti ord. | 2399 | 2408 |
| | | | | | | IFI priv. | 3770 | 3720 | Olivetti priv. | 2365 | 2370 |
| | | | | | | IFIL | 5580 | 5390 | Olivetti risp. | 2330 | 2348 |
| | | | | | | | | | Pirelli | 19600 | 20200 |
| | | | | | | | | | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | | | | | | | | | [illegible] - METALLURGICI | | |
| | | | | | | | | | Broggi Izar | — | 1202 |
| | | | | | | | | | Camber. Metall. | [illegible] | [illegible] |
| | | | | | | | | | Dalmine | 799 | 777 |
| | | | | | | | | | Falck ord. | 1006 | 1009 |
| | | | | | | | | | Falck risp. | 2151 | 2105 |
| | | | | | | | | | Ilssa-Viola | — | [illegible] |
| | | | | | | | | | La Magona | [illegible] | 4030 |
| | | | | | | | | | Pertusola | 565 | 548 |
| | | | | | | | | | Trafilerie | 2140 | 2865 |
| | | | | | | | | | TESSILI | | |
| | | | | | | | | | Cant. e Zinelli | 23 75 | 23 50 |
| | | | | | | | | | Cantoni | [illegible] | 3000 |
| | | | | | | | | | Cucirini | — | 1665 |
| | | | | | | | | | Cascami Seta | — | 4010 |
| | | | | | | | | | Ellolona | — | [illegible] |
| | | | | | | | | | FISAC | — | 7790 |
| | | | | | | | | | FISAC risp. | — | 7200 |
| | | | | | | | | | Linif. e Can. o. | 3360 | 3355 |
| | | | | | | | | | Linif. e Can. r. | [illegible] | 1725 |
| | | | | | | | | | Marzotto ord. | — | 1700 |
| | | | | | | | | | Marzotto risp. | — | 1800 |
| | | | | | | | | | Olcese Venez. | — | 38 |
| | | | | | | | | | Rotondi | — | 8210 |
| | | | | | | | | | Snia Visc. o. | 806 | 803 |
| | | | | | | | | | Unione Man. | — | 14990 |
| | | | | | | | | | Zucchi | — | 3725 |
| | | | | | | | | | DIVERSI | | |
| | | | | | | | | | Acq. De Ferrari | 2190 | [illegible] |
| | | | | | | | | | Acq. De Ferr. r. | 2181 | 2155 |
| | | | | | | | | | Acque Potabili | — | 2480 |
| | | | | | | | | | Calzat. Varese | — | [illegible] |
| | | | | | | | | | Cavarzere | — | 2215 |
| | | | | | | | | | CIGA Hotels | [illegible] | 4479 |
| | | | | | | | | | Jolly Hotel | [illegible] | 5710 |
| | | | | | | | | | Pacchetti | 59 | 62 |
| | | | | | | | | | Trenno | 12430 | 12480 |

# oroscopo di domani

di AstrOlga

**[redacted]** (21 [redacted] - [redacted] aprile)
Attenzione [redacted] non smarrire il portafogli e a non rompere un oggetto fragile. Siete così sbadati che le [redacted] si contano. [redacted] parte ciò, [redacted] giornata è positiva, caratterizzata da rapporti sereni in campo sentimentale.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)
L'autodominio ispira le vostre azioni che trasudano saggezza sul [redacted] e nei rapporti sociali. [redacted] in amore, proprio non ce la fate a tenere a bada il vostro bisogno di possesso. Invece [redacted] ruminare immaginarie offese, invitate [redacted] partner ad una cenetta intim[redacted].

**GEMELLI** (22 maggio - 21 giugno)
Il vostro perenne bisogno di fare cose nuove [redacted] diverse verrà incanalato verso imprese pericolose. Per fortuna [redacted] partner veglia su [redacted] voi e riuscirà, con molta diplomazia, a frenare anche gli impulsi più insensati [redacted] rischiosi.

**CANCRO** (22 giugno - 22 luglio)
Non rinchiudetevi nel guscio ad acca- [redacted] progetti sbagliati, visto che non avete le [redacted] chiare. Cercate piuttosto [redacted] consigliarvi con un amico Scorpione e di dargli retta senza diffidenze, preconcetti o inutili rimpianti per un passato che non può ritornare.

**LEONE** (23 luglio - 22 agosto)
[redacted] cercate [redacted] e prestigio, dedicatevi al lavoro e ai rapporti [redacted]li. Non è dal partner che potete aspettarvi quell'incenso che [redacted] più dell'ossigeno. I rappresentanti del sesso opposto non sono sulla vostra stessa lunghezza d'onda.

**VERGINE** (23 agosto - 22 sett.)
Dimenticate l'intransigenza e siate più comprensivi nei confronti degli altri. Un ottimo progetto va [redacted] porto soltanto se prendete in considerazione anche [redacted] idee del prossimo. Cercate [redacted] scaccia[redacted] il cattivo [redacted] perché [redacted] tutto ingiustificato.

**BILANCIA** (23 sett. - 22 ott.)
La percezione intellettuale è in tono minore e potreste perciò perdere una occasione. Ma visto che per voi l'[redacted]nia è più importante di [redacted] successo, non avrete [redacted] lamentarvi della giornata. Probabili conquiste amorose.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V A Doria 8 - Tel 510 938
PROFUMI

**[redacted]** (23 ott. - 22 nov.)
Scoprirete di avere un alleato in una persona nata sotto il segno del Capri[redacted] il vostro sangue freddo [redacted] sfoggerete [redacted] comportamen[redacted] oculato anche con il partner che, in questi giorni, fa i capricci e [redacted] gue.

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)
La vostra mania [redacted] pontificare potrebbe crearvi dei [redacted]. Evitate perciò di salire [redacted] cattedra, perché [redacted] chi [redacted] ama accetta le prediche, il prossimo [redacted] disposto [redacted] seguire consigli non richie[redacted].

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 genn.)
Affronterete la giornata con calma e sicurezza, anche perché [redacted] difficile agire diversamente, visto che ogni cosa va per il suo verso giusto. Così, avrete ottimismo da vendere. Si potrebbe registrare, però, un calo [redacted] vitalità.

**ACQUARIO** (21 genn. - [redacted] febbr.)
Potreste incontrare una persona nata sotto il segno del Sagittario che vi conquista completamente [redacted] che [redacted] sente attratta [redacted] voi al punto da [redacted] subito i vostri progetti e le vostre idee. Non lasciatevela scappare!

**[redacted]** (19 febbraio - 20 marzo)
Un evento illogico [redacted] irrazionale, ma piacevolissimo, [redacted] rende euforici e più pronti [redacted] solito nell'afferrare le situazioni al volo. Attenzione, però, a non [redacted]re troppo superficiali nei vostri rapporti con gli altri.

# Lettere dei lettori

## I saldi di fine stagione

Leggo su «Stampa Sera» [redacted] sabato 15 gennaio il servizio di [redacted] Rossetti «Brutta stagione [redacted] d'eccezione». Nella mia qualità [redacted] contitolare della Ditta Baronio & C., ritengo doveroso, per una corretta informazione [redacted] i lettori del [redacted] giornale e per [redacted] giusta immagine [redacted] mia azienda, precisare quanto segue per ovviare all'errore [redacted] dall'articolista nell'elencare i negozi [redacted] pelletterie che da poco hanno iniziato la campagna saldi, usufruendo anche degli spazi pubblicitari [redacted] giornale.

Puntualizzo quindi che a pagina 23 seconda colonna ove si legge: «Dopo aver fatto [redacted] conto alla rovescia...» il no[redacted] della Ditta interessata [redacted] Baronio & C. e non deve essere confuso [redacted] nessun altro nominativo. Mentre confermo l'indirizzo esatto [redacted] via Garibaldi n. 46 (sotto i portici angolo piazza Statuto) e preciso essere l'unico negozio che esercita in via Garibaldi [redacted] piazza di Torino [redacted] ragione sociale «Baronio [redacted] C.» per la vendita di pelletterie, valigerie, ombrelli ed affini.

[redacted] favorevole l'occasione [redacted] confermare che quanto prima darò inizio ai lavori di rinnovo del negozio; la vendita continuerà regolarmente anche durante i lavori, perché dispongo di altri locali [redacted] piano superiore.

Sarò [redacted] lieto quel giorno, sig. Direttore poter [redacted] sua presenza e [redacted] suoi collaboratori. Grazie dell'ospitalità, distinti saluti

«L'ora zero» suonerà poi una seconda volta e [redacted] ancora [redacted] colonne di «Stampa» [redacted] «Stampa Sera» e darne l'annunzio, per avvisare la clientela che i nuovi [redacted] sono pronti per sottoporre a tutti [redacted] idee della Baronio & C.

*Baronio & C.*

## NILUS

## KOKY

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

[redacted]NDRI[redacted] varie dimensioni da 37 milioni più mutuo. Visitateli a S. Benigno (Volpi[redacted]) piazza Italia sabato e domenica. Maiora 756.825.

[redacted]RILISSIMI salone 2 camere cucina 2 bagni 65 milioni più mutuo. Visitateli a Volpiano via Braia 73 sabato e domenica. Maiora 756.825.

**STILCASE** corso Peschiera Montecucco: [redacted] cucina bagno piano alto termoascensore, L. 65 milioni. Telefonare 532.482 - 517.603 - [redacted].574

**STILCASE** Grugliasco via Toti libero fine '83 ampio 2 camere tinello bagno casa '68 [redacted]lioni senza interesse. 545.574 [redacted]

[redacted] libero via Roccavione Borgo Vittoria camera tinello cucinino bagno casa '53 lire 33 milioni 500 mila. 532.482.

**STILCASE** libero [redacted] Caprie Statuto 2 camere cucina bagno mq 75 con ascensore 50 milioni e mutuo. 532.482 - 517.603 - 545.574.

**STILCASE** libero [redacted] Potenza 2 camere cucina bagno mq 70 in casa del '60 [redacted] lire 46 milioni dilazionabili. [redacted].574.

**STILCASE** libero presso Po Antonelli [redacted] cucina bagno mq 58 [redacted] '65 termoascensore lire 38 milioni e mutuo, 517.603

**STILCASE** libero corso Traiano camera cucina bagno mq 55 termoascensore [redacted] 37 milioni e mutuo, 545.574 - 532.482 - 517.603.

**STILCASE** libero Cit Turin signorile ampio salone 3 camere cucina servizi otti[redacted] anche uso ufficio affare. 532.482 - 517.603.

[redacted] monocamere e soffitte anche libere [redacted] casa zona Vanchiglia pre[redacted] da lire 3 milioni 500 mila. 517.603 - 545.574.

**STILCASE** zona Molinette [redacted] cucina bagno [redacted] stabile [redacted] ascensore [redacted] milioni affare. [redacted] 517.603.

**VALSA**[redacted] prestigiosa villa su 2 piani mq 600 con taverna[redacted] e parco mq 4700, lussuose finizioni, lire 2 milioni al mq. [redacted]se 532.482 - 517.603 - 545.574.

**VENARIA** [redacted] stabile recente panoramico saloncino, 2 camere, tinello, servizi, mansarda [redacted]ne, box. Holding 588.288.

**VIA** [redacted] 4 zone [redacted] 2-3-4 [redacted] da L. 8 milioni a camera vende Lux Case. Telefonare 548.476.

**VILLETTA** libera recente vic[redacted] Pinerolo salone 3 camere biservizi grande giardino L. 114 milioni. Tel. 657.824.

**VILLETTA** libera unifamiliare Cumiana salone due camere cucina servizi garage giardino mq 1700 mutuo. Telefonare 581.759.

[redacted] libero, ricet[redacted], alloggio mansardato, ingresso due camere tinello cucinino bagno terrazzo. Affare [redacted] milioni 500 mila Failla & Bertinetto. 741.2874.

[redacted] Giardini Reali libero subito in stabile signorile ingresso [redacted] cucina bagno [redacted] milioni. Immobiliaresuperga 443.252.

## 20 Domande [redacted]

**CERCO** con urgenza in affitto appartamento vuoto o arredato salone 2-3 camere servizi abitazione [redacted] Tel. 396.766.

**FUNZIONARIO** con moglie insegnante e figlia cerca in affitto in Torino preferenza Santa Rita salone 2-3 camere cucina 2 servizi [redacted] referenze. Tel. 326.274 ore pasti.

[redacted] in affitto [redacted] Torino un pied-à-terre ammobiliato. Telefonare 740.489.

## 21 Offerte [redacted]

**A**[redacted] arredato bene centrale con telefono adatto trasfertì o pied-à-terre stessa casa ufficio, 220 mila. Tel. 633.434.

**AFFITTASI** ufficio 3 vani adiacenze corso Montegrappa casa signorile. Telefono 513.853.

[redacted] a [redacted] residenti in [redacted] Valdocco con telefono 2 camere cucina servizi [redacted]to. Tel. 396.766.

[redacted] in [redacted] Unione Sovietica camera cucina [redacted] signorilmente arredato. Tel. 396.766.

[redacted] Paolo signorile [redacted] cucina servizi semiarredato. Tel. 396.766.

[redacted] in [redacted] Rita monocamera [redacted] con [redacted] e angolo cottura. Telefonare 396.766.

**AFFITTO** in villa signorile [redacted] parco [redacted] miniale 2 came[redacted] soggiorno [redacted] servizi terrazzo vuoto [redacted] 3 posti auto. Tel. 396.766.

**CASA** albergo affitta appartamenti arredati in [redacted] costruzione [redacted] Mirafiori. Telefonare 340.8333.

**DOMUS-AMMINISTRA**[redacted] 504.113 affitta in via Cibrario alloggio signorile di 6 vani, bagno e 2° servizio solo uso ufficio o promiscuo.

**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 affitta Regina Margherita alloggio signorile di 3 vani, cucinino, bagno, solo non residenti.

**DOMUS-AMMINISTRAZIONI** 504.113 affitta [redacted] Tripoli ufficio [redacted] ingresso, 2 vani e servizi a piano[redacted]

[redacted] 504.113 affitta Borgo Vittoria alloggio signorile [redacted] 3 vani e servizi uso ufficio o promiscuo.

[redacted] 504.113 [redacted] centrale signorile [redacted] di 2 camere, [redacted] giorno e servizi solo a non residenti.

[redacted] 504.113 affitta mono e bilocali signorili, arredati e vuoti stessa casa, [redacted], e pied-à-terre.

**IPI** 511.382 affitta piazza [redacted] esclusivamente uso ufficio, in [redacted] signorile: ingresso, 5 camere, servizi.

[redacted] Codoni affitta centrali [redacted] corso Cairoli in stabile alta epoca uffici prestigiosi arredati: telex, telefono, segreteria, sale riunioni, steno-dattilo, fattorino, parcheggio interno. Referenze. Tel. 530.871.

**UFFICI** arredati centrali centro segretariato recapito postale telefonico telex sala riunioni. Via Sacchi 18 tel. 543.776.

## 22 Traslochi

**AUTOTRASLOCHI** accurati prezzi modici smontaggio rimontaggio mobili garanzia furgoni. Tel. 657.051 Montalto, via Nizza 33.

**AUTOTRASLOCHI** grandi e piccoli per città e tutta Italia, magazzino deposito mobili. Telefonare 346.777 - 348.807. Valsania.

## 23 Camere, pensioni

**PENSIONE** centrale nuova confortevole affitta camere singole e doppie con facilitazioni per lunghi periodi. Tel. 657.596.

## 24 Mobili, arredi

**ATTENZIONE:** camere matrimoniali L. 459 [redacted] cucine in laminato complete L. [redacted] mi[redacted]. Pagnone Mobili via Lagrange 29 (cortile).

## 37 Campeggio [redacted] sport

**OFFERTA** Camper Roulottes vacanze '83. Per prenotazioni entro gennaio risparmio da L. 1 milione a 2 milioni 200 mila e oltre. Caravan Gierre [redacted] Trieste [redacted] Moncalieri Torino tel. 640.7787.

## 42 Antiquariato

[redacted]SA Pirra Torino [redacted]. Cairoli 32 tel. 877.344 acquista dipinti dell'800 e primo '900 massima riservatezza.

## 43 Filatelia, collezioni

**PRIVATO** [redacted] privato acquista monete italiane ed estere. Tel. 711.803.

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A.A.A. CHIOMONTE** [redacted] albergo vendonsi mi[redacted]loggi da 25 milioni in poi [redacted] ogni piano da 134 milioni in poi. Ristorante bar sala tv autorimessa cantina sci. Tel. 011 789.132.
A L. 11 milioni 500 mila vendo casetta stu[redacted] posizione indipendente 1000 mq ter[redacted] soleggiata in Val Varaita. Tel. 482.381.

**A Villarbasse eccezionale villa con 14 mila mq di terreno piscina scuderie in rara posizione. Informazioni [illegible] 532.060.**

**AGENZIA** Vadino [redacted] direttamente da impresa 200 mt dal mare alloggi e box in nuova costruzione pagamento avanzamento lavori. Tel. 011 [redacted].150 - 0182 540.276.

**ALLOGGIO** Canavese in palazzina recente camera tinello cucinino bagno vendesi affare 32 milioni. Telefonare 758.863.

**BOVES** (CN) casetta indipendente su 3 piani in parte libera composta da 12 vani 3 servizi L. 45 milioni. Mediocasa 389.183.

**CALABRIA** a Scalea e S. Maria del Cedro impresa Silvestre vende direttamente in complessi residenziali sul mare bellissimi mono bi trilocali a partire da 16 milioni 500 mila meno 40% mutuo massime facilitazioni per informazioni Torino 011 587.014 Scalea 0985 20.044 Napoli 081 201.866.

**CALABRIA** in villaggio sul mare con centro sportivo e negozi già funzionanti vendiamo mono-bivani sulla spiaggia da 15 milioni 900 mila. Visite g[redacted]. Telefono 011 781.591.

**CASAMERCATO** B 650.38.05 vende rustici, cascine, casette, ville, terreni campagna montagna, mare. Vasta scelta, mutui.

[redacted]A Canavese camera tinello cucinino bagno possibilità mansarda cortile affare 10 milioni più mutuo. Tel. 758.863.

**CASETTA** Canavese (Agliè) salone 2 camere cucina bagno tavernetta giardino garage vendesi 79 milioni. Tel. 758.863.

**CASETTA** libera a Buttigliera 2 camere cucinino bagno garage soffitta cantina Gabetti Rivoli 958.9483 vende 44 milioni.

**CASETTA** presso [redacted] camere soggiorno [redacted] bagno mansarda 43 milioni 500 mila. Tel. 758.863.

**CASTE**[redacted] villetta recente indipen[redacted] 6 camere cucina bagno giardino 80 milioni più mutuo. Tel. 758.863.

**CERES** ottima posizione, libero in [redacted] 2 camere tinello cucinino ingresso bagno [redacted] milioni 800 mila. Tel. 011 506.691.

**CESANA** frazione Sueson ampio monolocale con servizi arredato 58 milioni meno 8 milioni mutuo fondiario. Gabetti 011 5787.

**CINZANO** Torinese 25 km da Torino cascinotta indipendente 4 camere cucina bagno stalla fienile terreno. [redacted]. 380.231 [redacted].

[redacted] Imperia pochi [redacted] Sanre[redacted] collinare stupenda vista mare in [redacted] compl[redacted] ottimamente ristrutturato vendesi ol[redacted] posto auto Gabetti Sanremo 0184 880.111.

[redacted] vendo villa bifamigliare con man[redacted] giardino [redacted] milioni, eventuali permute. Tel. 329.8559 - 329.8778.

**GABETTI** Sanremo 0184 880.111 Diano Marina centrale ingresso soggiorno camera cucina bagno 81 milioni 500 mila.

**INV.IMM.** ricerca casette e alloggi nelle Valli di Lanzo, Susa, Pellice e Chisone. Tel. 516.283 - 518.985.

**INV.IMM.** vende libero a Ceres 2 camere cucina [redacted] box comodo ai negozi e al treno L. 34 milioni. Tel. 516.283 - [redacted].

**INV.IMM.** vende libero a Luserna S. Giovanni [redacted] (35 mq) cucina servizi veranda L. 43 milioni di cui 23 [redacted], il [redacted] in 4 anni senza interessi. Tel. 516.283.

**LAIGUEGLIA** complesso vista mare [redacted] termo autonomo mono-bi-tri locali a partire da [redacted] milioni [redacted] e dilazioni. [redacted] (0182) 460.044.

**LOMBARDORE** casetta 3 camere cucina bagno ripostiglio magazzino cortile vendesi affare [redacted] milioni. Tel. 758.[redacted].

[redacted] Ligure [redacted] Mirage 50 mt mare [redacted] costruzione, [redacted] cantine. Tel. 019/571.661-2.

**PUGLIA** presso Leuca fronte [redacted] appartamenti bi-trivani in villa a schiera da 17 milioni più mutuo. Tel. 761.591.

**ROLETTO** vendo villino nuovo splendida posizione 200[redacted] di terreno [redacted] per weekend, 88 milioni. 329.8559 - 329.8778.

**RUSTICI** di ogni [redacted] vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.

**RUSTICO** abitabile 38 km da Torino camera cucina bagno cortile orto ottimo affare 14 mi[redacted]. Tel. 380.231 Gualì.

[redacted] **LORENZO** Mare Riviera [redacted] collinare in costruzione con campo tennis bocce [redacted]no-bilocali posto [redacted] sufficienti 10 milioni [redacted] compromesso rimanenza comode dilazioni [redacted] interessi, [redacted] Sanremo 0184 880.111.

**SALICE** d'Ulzio via Miramonti adiacente impianti mono-bicamera servizi prezzo affare 700 mila mq. «Sumocasa» 553.129.

**SARDEGNA** al Romazzino [redacted] bellissima villa con parco e piscina completamente arredata. Tel. 011[redacted].

[redacted] d'Oulx, frazione Richardette, privato [redacted] alloggio con [redacted] composto [redacted] mera, soggiorno e servizi. Nuovo non ancora abitato in condominio Simonetta. Tel. 831.457.

**TRAVES** [redacted] libero su 3 piani salone [redacted] camere cucina doppi servizi tavernetta garage terrazzi e giardino L. 90 milioni più mutuo e dilazioni. Tel. 837.181.

[redacted] (AT) 0141 56.675 vende Calosso villetta cintata di [redacted] costruzione di ampio [redacted] minterrato di 95 mq circa piano terreno [redacted] ingresso ampio [redacted] cucinino corridoio 4 [redacted] e 2 bagni con 12 mila [redacted] terreno circostante ad alberi [redacted] acqua riscaldamento. L. 78 milioni 900 mila.

**UTIP** (AT) 0141 55.675 [redacted] tra Castell'Alfero e Moncalvo porzione di casa rurale di 3 [redacted] due [redacted] ampio fienile orticello giardinetto, L. 26.500.000.

## 47 Alberghi, pensioni

**AD** Arma di Taggia immerso nel verde e nei fiori c'è il residence Riviera. Troverete appar[redacted] per confortevoli soggiorni attrezzati completamente. Tv in ogni alloggio massima indipendenza [redacted]-ampio giardino ascensore riscaldamento bar parcheggio. Telefonare 0184 43.009 - 011 331.756.

## 49 Informazioni

**ALLA** Sfinge investigazione controllo infedeltà rintracci ovunque. Via Bruno Buozzi 5 angolo via Roma. Tel. 534.515.

**INFORMITALIA** informazioni [redacted] private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 187, tel. 511.024 - 538.582.

**RORIMONDIAL** investiga controlla previene accerta informa con indagini accurate via S. Francesco da Paola 40 tel. 531.181.

## 51 Occasioni

**MERCATINO** del Mobile usato soggiorno camere letto ecc. Strada del Fortino 34 pomeriggio. Tel. 296.948 dopo ore 15,30.

## 52 Varie

[redacted] **GIOIELLERIA** compra oro argento monete gioielli prezzi massimi. Corso Peschiera 161, telefono 334.832.

**A.A.A.A. COMPERIAMO** argenteria, oreficeria, gioielleria vecchia ed antica valutando al massimo. Telefonare 876.327 via Mazzini 27.

**CARTOMANTE** medianica radiestesista risolve fortuna leva contrarietà riunisce persone amate esili. Tel. 309.7738.

**COMPRO** e vendo mobili usati moderni. Tel. 287.368 Raspino.

**DA** Nino compra e vendita mobili usati in stile e moderni. Rilievi stock fallimentari. Via Cirio 2, telefono 232.417.

**MAGA** aiuta amore lavoro fortuna interessi [redacted] successo vincita [redacted] gioco. Tel. 835.301 - 830.175, via Mongrando 48.

**TELEVISIONE** | **Ciclo di film da non perdere**

# MARLOWE
## *onesto detective di Chandler*

Per i patiti [redacted] «poliziesco» è un ciclo da non perdere. [redacted] 5 rende omaggio a Philip Marlowe, l'investigatore privato inventato dallo scrittore Raymond Chandler, con una serie di film fra i più significativi: [redacted] domani [redacted] con **L'investigatore [redacted]** (interpreti [redacted] Garner e Gayle Hunnicut) [redacted] continua nelle prossime setti[redacted] con **Il lungo [redacted]** di Robert Altman (interprete [redacted] Gould), **Marlowe indaga** e [redacted] **il poliziotto privato**, interpretati entrambi da [redacted] Mitchum.

Soprattutto il secondo titolo, **Il lungo [redacted]** merita un'attenzione particolare. Tratto dall'omonimo [redacted] Chandler, un intreccio [redacted] caratteri e raffinata scrittura in cui il «poliziesco» supera i limiti di [redacted] per scalare [redacted] vette [redacted] letteratura, [redacted] un film che non [redacted] limita alla registrazione nu[redacted] e [redacted] libro. Philip Marlowe, umano e dolente, detective onesto [redacted] giorno più [redacted] spese» in una società che l'onestà travolge, è [redacted] sensibilità lu[redacted] pragmatico Altman.

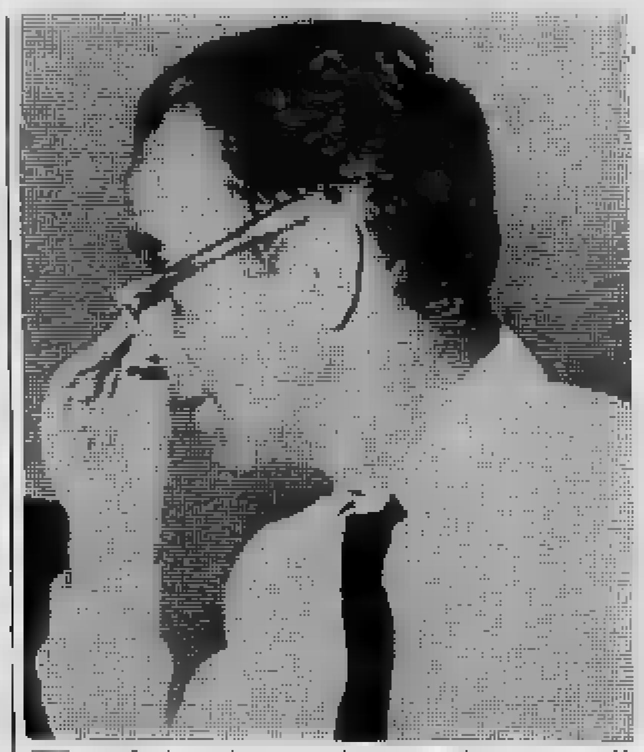
Il romanzo uscì nel [redacted] il film [redacted] dopo: Philip [redacted] non può più [redacted] lo stesso: [redacted] malinconico di Humphrey Bogart che lo interpretò per la prima volta nel [redacted] nel [redacted] ward Hawks, [redacted] lo sguardo scettico di Elliot Gould, penultimo Marlowe cinematografico poi rimpiazzato da Robert Mitchum.

I fans di Chandler avranno di che discutere. [redacted] successo [redacted] questo autore conti[redacted]. Mentre Bompiani ha ripubblicato [redacted] collana economica due fra i titoli più significativi, «Addio mia amata» (1943) e «Il lungo addio», gli ingredienti, lo stile, le [redacted] le sfumature del poliziesco chandleriano hanno contagiato altri romanzi e altri autori, sono diventati termine di [redacted] punto di partenza per altre esperienze letterarie [redacted] cinematografiche. Più [redacted] un critico ha visto nella crepuscolare [redacted] del protagonista [redacted] film [redacted] di Ridley Scott, storia di [redacted] ex poliziotto alla caccia di robot con [redacted] la copia [redacted] del [redacted] Philip Marlowe. E la stessa cosa [redacted] accaduta con il romanzo «Gorky Park» [redacted] Martin Cruz [redacted]th, milioni di copie vendute in tutto il mondo, dove la rivolta sentimentale del personaggio principale, il detective [redacted] Arkady Renko, ricorda da vicino l'inquietudine esistenziale del [redacted] Marlowe.

I [redacted] in programma su Canale [redacted] dovrebbero dare, almeno [redacted] parte, la misura dell'ar[redacted] chandleriana. [redacted] il primo, **L'investigatore [redacted]** con James Garner, ha ben poco a che fare con il [redacted] «The little sister» [redacted] quale è tratto, [redacted] altri tre offrono più di uno spunto [redacted] colora [redacted] umori di Chandler con [redacted] apparentemente più vivace [redacted] più malinconica. Mitchum, appesantito dall'età e incupito dalle rughe, è un Marlowe che ride raramente perché [redacted] del [redacted] il male [redacted] sempre in agguato.

Nell'ultimo film, [redacted] **il poliziotto privato**, molte le [redacted] prese letteralmente da Chandler: *«Erano quasi [redacted] undici di una [redacted] di [redacted] ottobre... Sembravo il figurino dell'investigatore privato elegante. Andavo a far visita a un milione di dollari».*

m. a.



NELLE FOTO ROBERT MITCHUM E HUMPHREY BOGART, [redacted]

## CINEMA, MANIFESTAZIONI, INIZIATIVE: LA [redacted] DEI [redacted]

# UNA SETTIMANA NEI QUARTIERI

### [redacted]

Gli orti urbani: [redacted] curiosità, un motivo [redacted] interesse e [redacted] su uno degli aspetti [redacted] noti e addirittura insospettati della [redacted] città. Da conoscere visitan[redacted] la mostra allestita dalla 2ª e dalla 4ª Commissione del Quartiere: un panorama di mappe, fotografie, informazioni.

**Mostra sugli orti urbani**

*Quando*: fino [redacted] febbraio

*Orario*: [redacted] lunedì [redacted] venerdì, ore 8-20; [redacted] 8-12

*Ingresso*: libero

*Organizzazione*: [redacted] 4ª Commissione [redacted] Quartiere.

[redacted]

Un problema umano e sociale che da qualche anno [redacted] di mettere a fuoco per tentare [redacted] risolverlo nei suoi molteplici aspetti, [redacted] non [redacted] L'inserimento degli handicappati è [redacted] necessità civile su cui tutti [redacted] teoricamente d'accordo ma la cui realizzazio[redacted] contro pregiudizi privati e pubbliche carenze. Dalla [redacted] di personale adeguatamente preparato [redacted] scuo[redacted] agli ostacoli concreti di una città difficile da percorrere, molti sono i problemi da risolvere [redacted] strada di [redacted] effettivo inserimento nello studio, nel lavoro, nella vita. Al loro esame [redacted] dedicato il seminario che prevede, fino alla metà di marzo, una serie [redacted] incontri [redacted] medici, educatori, urbanisti, esperti in genere e genitori.

**[redacted] l'integrazione degli han[redacted]**

*Quando*: [redacted] 1 [redacted] 17 gennaio [redacted] marzo

*Orario*: dalle 17 alle 19

*Calendario degli incontri*:

31 gennaio: [redacted] handicap più diffusi: [redacted] cliniche [redacted] diagnostiche» a cura [redacted] dr. Celauro, neuropsichiatra infantile.

[redacted] febbraio: [redacted] dell'apprendimento e comportamentali», relazione [redacted] dr. Florian, psicopedagogista.

[redacted] febbraio: «Programmazione educati[redacted] e metodologie» presentato dalla dr. Abelli, [redacted] didattico.

[redacted]: «L'inserimento e la sua realtà», ancora con la dr. [redacted]

[redacted] febbraio, Tavola [redacted] sul tema: «Le esperienze scolastiche [redacted] città».

7 [redacted] dopo la scuola dell'obbligo? Le esperienze [redacted] lavoro protetto» presen[redacted] Equipe Cooperativa Speranza [redacted]

14 marzo: «Gli handicappati ci parlano», Tavola [redacted] partecipazione del [redacted] Autogestione Handicappati.

*Conclusione*: il Seminario [redacted] conclude il [redacted] alle ore 21 con una Tavola Rotonda [redacted] cui sono invitati [redacted] partecipare genitori, docenti, medici, operatori sociali e naturalmente gli handicappati stessi.

*Partecipazione*: libera, sia [redacted] incontri che alle Tavole Rotonde.

*Mostra del piccolo artigianato*

In [redacted] con l'ultima fase del [redacted] è allestita una mostra che presenta le realizzazioni artigianali [redacted] gruppi [redacted] handicappati. La mostra [redacted] consigliata in particolare [redacted] scuole.

*Quando*: dal 7 al 19 marzo.

*Ingresso*: libero.

*Dove*: tutte le [redacted] presentate (mostra sugli orti urbani, Seminario sull'inserimento [redacted] handicappati e mostra [redacted] piccolo artigianato) hanno luogo nel salone del Centro Civico del quartiere, [redacted] San Benigno 22.

### [redacted]

**[redacted] del principe [redacted]**

[redacted] la morte del suddetto principe ed il [redacted] folle testamento si avvicina la [redacted] vecchio [redacted] del mondo. [redacted] inarrestabile pietra rotolante proclama [redacted] del Caos e la [redacted] Corsa verso un [redacted] potere; a [redacted] si intrecciano [redacted] follia, amore, [redacted]. E' l'inquietante trama di «Spina [redacted] Mul», uno spettacolo allestito dalla compagnia Ruotalibera di [redacted] e presentato [redacted] e domenica prossimi per «Uichènd», rassegna di teatro per ragazzi. Come sempre, la rappresentazione è preceduta da una breve recita preparata dai bambini [redacted] scuole elementari [redacted] quartiere San Donato con [redacted] collaborazione del Teatro dell'Angolo. Al [redacted] pomeriggio, infine, [redacted] rappresentante del mondo della cultura e dello spettacolo è in[redacted] per intervistare pubblicamente la compagnia al termine dello spettacolo.

**[redacted] Pomeriggi [redacted] per ragazzi.**

*«Spina de Mul»*, presentato [redacted] compagnia Ruotalibera.

*Quando:* sabato 29 alle 15,30 [redacted] domenica 30 alle 16.

[redacted] al Teatro Araldo.

*Per chi:* ragazzi dai 6 ai 14 anni.

*Interviene:* Paolo Meduri.

*Quanto costa:* [redacted] lire per gli adulti, [redacted] per i ragazzi fino a 14 anni [redacted] 2000 lire i ridotti.

*Prenotazioni [redacted] informazioni:* lunedì, mercoledì e venerdì pomeriggio presso il Teatro Araldo, via Chiomonte [redacted] tel. 331.764.

### [redacted]

**[redacted] villaggio neolitico**

Con i [redacted] appuntamenti di questa settimana, si [redacted] il ciclo di [redacted] divulgative organizzato dal quartiere Pozzo [redacted] L'incontro [redacted] oggi [redacted] dedicato allo studio [redacted] voce; venerdì prossimo, invece, [redacted] presa in [redacted] la proiezione [redacted] diapositive, la struttura [redacted] villaggio neolitico. Ricordiamo inoltre che questi sono [redacted] ultimi giorni per visitare la [redacted] «L'evoluzione e l'origine dell'uomo», allestita presso il Centro Civico [redacted] quartiere [redacted] aperta, fino al [redacted] gennaio, dalle [redacted] alle [redacted] e dalle 14 [redacted] 18.

*Conferenza:* «Antropologia della voce».

[redacted]

*Quando:* oggi alle 18,30.

*Conferenza:* «Charavines, [redacted] villaggio neolitico. Presentazione di una serie di diapositive [redacted] A. Bocquet».

*Relatore:* G. Prono.

*Quando:* v[redacted] 28 sempre alle 18,30.

*Dove:* [redacted] conferenze si tengono presso il Centro Civico [redacted] quartiere Pozzo Strada, in via Monte Ortigara 95.

*Quando costa:* ingresso libero.

### [redacted]

**Mattino [redacted]**

[redacted] per concludersi la [redacted] cine[redacted] sopratutto [redacted] ragazzi [redacted] scuole, con due proiezioni [redacted] «riservate», più una [redacted] che, [redacted] l'orario pomeridiano, può interessare di nuovo [redacted] pubblico più giovane. [redacted] stati finora presentati gli autori più divertenti — e intelligenti — dell'animazione italiana, [redacted] un panorama che spaziava dalla favola alla satira sociale.

**Cinema a colazione:** [redacted] spetta[redacted]

*Cortometraggi* [redacted] Luzzati-Gianini, [redacted]setto, Gibba.

*Quando:* giovedì [redacted] gennaio [redacted] ore 9 e 11 per le scuole, [redacted] 15 per tutti.

*Cortometraggi* di Luzzati-Gianini e [redacted]

*Quando:* giovedì [redacted] febbraio, stesso orario.

*Ingresso:* libero.

*Dove:* Cinema Acapulco, via Donizetti [redacted]

### [redacted]

Continua la serie di iniziative program[redacted] l'anno dell'anziano: conferenze, spettacoli, proiezioni [redacted] argomenti di erboristeria, medicina - sanità - dietetica, fol[redacted] italiano, sulla montagna, [redacted] di relazione [redacted] storia [redacted] di Torino. Quest'ultimo tema è sviluppato in [redacted] seconda serie di cinque conferenze che si tengono ogni venerdì, fino all'11 marzo.

**[redacted] d'Italia e [redacted] Torino**, conferenze del prof. Giuseppe Bracco.

*Quando*: la prossima [redacted] il 28 gennaio [redacted] ore [redacted]

*Dove*: presso la Parrocchia San Pellegri[redacted] corso Racconigi 28

*Ingresso*: libero.

### [redacted]

**[redacted] Stars**

Inizia venerdì prossimo la rassegna [redacted] presenta in quindici serate quindici dive [redacted] Cinecittà e i loro registi. Si potranno rivedere i film del primo Antonioni con le debuttanti Vitti, Bosè, Massari; [redacted] celebre esordio della Mangano, [redacted] Amaro», «Senso» di Visconti [redacted] la [redacted] interpretazione di [redacted] ancor giovane [redacted] Valli, la commovente Giulietta Masina di «La Strada», oltre [redacted] superdive [redacted] e Loren. La rassegna si conclude il 6 maggio.

*Prima serata*: «Il Gatto» con Dalila [redacted] Lazzaro, Mariangela [redacted] e Ugo Tognazzi. Regia di Comencini (1967).

*Quando*: v[redacted] gennaio, ore 20,30 [redacted]

*Ingresso*: L. [redacted] Per gli abitanti della Circoscrizione che esibiranno [redacted] programma, L. [redacted]

*Dove*: cinema-teatro Erba, corso Moncalieri 241

*Distribuzione programmi e informazioni*: [redacted] d'Incontro del quartiere, [redacted] 18, tel. [redacted]

**[redacted] da [redacted]**

Prosegue il breve ciclo [redacted] musica orga[redacted] dal quartiere con un'esibizione [redacted] solisti del Circolo [redacted] Piemontese [redacted] presentano musiche di Telemann, Loeillet, Vivaldi, Zelenka, [redacted] All'oboe, Bruno de Rosa [redacted] Renzo Turola; al violoncello Giulio Arpinati; al clavicembalo [redacted] Rossi.

*Quando*: giovedì 27 gennaio alle ore [redacted]

*Ingresso*: posto unico [redacted] L. 2000; ridotto per anziani [redacted] studenti L. 1000

*Dove*: cinema-teatro Erba, corso Moncalieri 241.

a cura di Valeria Zani

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

# CRONACA E STORIA

## *gli aspetti avventurosi del giornalismo*

**Rai-Rete 1**

**ORE 21,45**

**Quando la cronaca diventa storia,** documenti. Programma imperniato sull'illustrazione dell'aspetto più interessante, avventuroso e raro del mestiere di giornalista, consistente nella connessione del lavoro di cronista con fatti storici di portata mondiale. La prima puntata, girata tutta negli Stati Uniti, prende in esame il caso Watergate, fatto esplodere dal prestigioso quotidiano Washington Post, e portato avanti tra cautele e timori dei giornalisti [illegible] e Carl Berenstein, intervistati nel corso del programma. Altri interventi, nella trasmissione di stasera, saranno quelli di [illegible] Bradlee, direttore del giornale, [illegible] Sirica, giudice che condusse l'inchiesta e pretese da Nixon la consegna delle registrazioni di tutte le conversazioni avvenute alla Casa Bianca, e di Peter Rodino, italoamericano presidente della commissione giudiziaria del Congresso che per primo diede il via al procedimento di *impeachment* del presidente.

Le prossime puntate parleranno della guerra nel Vietnam, descritta dal corrispondente [illegible] Tiziano Terzani, dell'insurrezione di Budapest narrata da Indro Montanelli, della bomba di Hiroshima, con la testimonianza del giornalista australiano Wilfred Burchett che vi entrò per primo, della guerra d'Algeria, con quella del francese Henri Alleg che si schierò a favore dell'insurrezione per amore della verità e venne torturato e incarcerato, pubblicando subito dopo un libro di denuncia che in qualche modo riuscì ad affrettare la fine del conflitto.

**Rai-Rete 2**

**ORE 22,35**

**I giorni della storia,** documenti. Numero unico della rubrica storica curata da Arrigo Petacco, intitolato «1892, viva il socialismo!» e dedicato al novantesimo anniversario della nascita del Partito socialista italiano. Attraverso le vicende del movimento politico la trasmissione passa in rassegna quasi un intero secolo di storia italiana, cominciando dalla fondazione, avvenuta a Genova per opera di Filippo Turati, Gregorio Agnisi e Andrea Costa.

**Canale 5**

**ORE 20,30**

**Flamingo Road,** telefilm. Nuova puntata del telefilm che parrebbe registrare da un po' di tempo una notevole ascesa negli indici d'ascolto e che probabilmente da [illegible] in avanti si porrà come rivale ideale dell'intramontato *Dallas*.

[illegible] in gioco un personaggio nuovo, forestiero di Truro, che inizia a interessarsi forse un po' troppo al vicino degli affari di Lane Bailou. Si teme che si tratti di un nuovo killer spedito da uno dei suoi tanti nemici, oppure di un altro pretendente violentissimo, e invece no: si scopre che lo sconosciuto è il padre della ragazza, padre che lei stessa ignorava di avere, e [illegible] sconosciuto probabilmente anche agli stessi soggettisti americani prima che le indagini di mercato rilevassero un accresciuto interesse del pubblico nei confronti della bella Lane, fino alle ultime puntate solo personaggio marginale.

Continuando a parlare di lei scopriamo che Sam è ancora innamorato, e la tensione emotiva creatasi con l'arrivo del genitore, fa sì che la ragazza torni ad intrecciare con lui una love story. Titus e Tyrone intanto discutono il piano del principe che mira ad utilizzare i terreni del barrio per farvi sorgere il [illegible] del secondo. Field si oppone fermamente al progetto e così annovera due nemici in più sulla sua lunga lista.

E Constance? La bella protagonista, interpretata dal [illegible] symbol Morgan Fairchild, ha in questa puntata un ruolo di secondo piano. Diremo soltanto che il fisioterapista la corteggia e che lei decide di accettare.

SEGNALIAMO — FILM SUL VIDEO

**Rai-Rete 2**

**ORE 20,30**

**L'uomo dai sette capestri,** Usa western 1972. Roy Bean fu un personaggio quasi storico, realmente esistito, e realmente significativo di un'epoca che [illegible] lui impastava candidamente ingenuità e ferocia cannibalesca. Ex bandito divenuto giudice e barista, fondatore di una cittadina texana che porta [illegible] oggi il [illegible] di Langtry, dall'attrice inglese Lily Langtry, suo idolo (che peraltro non aveva mai visto), Bean fu protagonista di un serial televisivo con Edgar Buchanan che lo dipinge impavido difensore della legge, nonché di un altro film, datato 1940, intitolato *L'uomo [illegible] West*, e interpretato nel ruolo principale da William Wyler. Paul Newman nei panni del protagonista e il regista John [illegible] ci danno per tre quarti del film un ritratto piuttosto raccapricciante (e probabilmente veritiero) del giudice-bandito-barista.

Poi, trasgredendo ai limiti imposti dalla realtà storica, resuscitano Bean, morto nel [illegible] a ottant'anni, e lo riportano [illegible] città nel [illegible] facendolo combattere contro i petrolieri-gangsters del Texas come a dimostrare che la [illegible] ferocia aveva in fondo più giustificazioni e simpatia della loro.

**Canale 5**

**ORE 21,30**

**[illegible] di [illegible] casalinga inquieta,** Usa, drammatico 1970. Film che magari oggi può apparire un po' troppo marcato, soprattutto nella delineazione dei caratteri dei protagonisti, prodotto in famiglia (moglie sceneggiatrice, Eleanor Perry, e marito, Frank, regista) e divenuto per un po' di tempo una sorta di manifesto del femminismo.

La casalinga protagonista nel titolo originale [illegible] è inquieta, ma «mad», cioè pazza: rinnega il marito, poi rinnega l'amante, prova con la terapia di gruppo e capisce infine [illegible] non c'è soluzione. Tra tanto pessimismo è curioso trovare Frank Langella, futuro Dracula, in [illegible] primissime interpretazioni.

**Italia 1**

**ORE 20,30**

**L'assassino di pietra,** Usa, poliziesco 1973. Il sessantaduenne Charles Buchinsky, in arte Charles Bronson deve il passaggio [illegible] ruoli secondari a ruoli primari a Sergio Leone (*C'era una volta il West*, del 1968). Come Clint Eastwood, altro attore nobilitato da Leone, Bronson passò poi alcuni [illegible] a replicare per il cinema Usa il personaggio di poliziotto e comune cittadino o perfino killer, specialista, amante, asso e profeta dell'omicidio. Qui è un poliziotto incompreso che lotta praticamente [illegible] contro la mafia. Nel *Giustiziere della notte*, film dello stesso regista, Michael Winner, [illegible] cittadino che ammazza delinquenti per vendetta, in *Il muso duro* è [illegible] coltivatore di cocomeri che sterminа Cosa Nostra, e [illegible] via. Restano gli appassionanti inseguimenti di rito, le sparatorie e le scazzottate.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

# 5 OTTONI 5

## *(da Purcell a Joplin)*

**I CONCERTI**

**CONSERVATORIO** (Riki Haertelt), ore 21. Quintetto di Ottoni di Budapest in un repertorio comprendente [illegible] H. Purcell, S. Scheidt, A. Holborne, Burell, E. Howarth, S. Joplin, E. Rathburn, J. Hubay. — Vincitore [illegible] Concorso internazionale «Maurice André» per il 1980, il Quintetto è nato nel 1974. I suoi membri sono tutti diplomati [illegible] il massimo dei voti e [illegible] presso l'Accademia di Musica Franz Liszt di Budapest. Singolarmente i membri del Quintetto (Pal Petz, tromba; Istvan Palotai, tromba; Imre Magyari, corno; Istvan Farkas, trombone, Laszlo Szabo, tuba) hanno vinto importanti concorsi internazionali (Viotti, Parigi, Primavera di Praga, ecc.). Inoltre [illegible] tutti prime parti dell'Orchestra filarmonica nazionale ungherese della Sinfonica [illegible] Budapest. A partire dal 1975 è iniziata la loro carriera concertistica in Ungheria e Cecoslovacchia (Festival Interpodium di Bratislava) che è proseguita con [illegible] grandi successi [illegible] le più importanti [illegible] musicali europee ed americane.

**Pubblico:** appassionati, amanti della musica.

[illegible]: due ore.

[illegible]: poltrone, lire 5000; ingressi, lire 4000.

**PICCOLO REGIO,** ore 17,30, per «Gli incontri del Regio», Mario Bortolotto e Alfredo Mandelli illustrano l'opera di Giacomo Puccini, «Madama Butterfly». Ingresso libero.

**CINEMA**

**MOVIE CLUB,** via Principe Amedeo 5/A, ore 18,30 e 21,30: «Stalker», di Andrej Tarkovskij (Urss, 1979, Colori, 160', versione italiana).

**[illegible] SAN GIORGIO,** Piossasco. Prosegue la rassegna cinematografica, organizzata dal Comune di Piossasco, in collaborazione con la locale Biblioteca e con il Gruppo Cineforum. Ore 20,30: «Missing», di Costa-Gavras. Il film [illegible] introdotto da Fredi Canchino, docente di letteratura ispano-americana [illegible] l'Università di Pavia. La tessera, valida per 14 proiezioni, costa 12 mila lire.

**[illegible] SMERALDO,** via Tunisi 92, 1° [illegible] Heroic-Fantasy e Heavy Metal (film, concerti, immagini). Oggi e domani: «1997, fuga da New York», di John Carpenter. Nel foyer del locale, esposizione di posters cinematografici.

**[illegible] NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese) «Ricordo di Henry King» (1892-1982). [illegible] e 21,15: «L'adorabile infedele», di H. King, con Gregory Peck, D. Kerr, E. Albert (Stati Uniti, 1950, Colori, 125').

**ACCADE**

**CAMPUS** [illegible] via Urbano Rattazzi 4, [illegible] 21, Beniamino Placido, in dialogo con l'autore presenterà il libro «Il più brutto del mondo», di Paolo Bertetto, edito da Bompiani.

[illegible] di attività sociali Fiat, presso il Teatro di via Juvarra 15, inizia, alle 21, un ciclo di film dal titolo «Dieci anni di risate». Stasera: «Alta tensione», di Mel Brooks, con Madeline Khan, Cloris Leachman e Mel Brooks.

**Centro STUDI** [illegible] Pannunzio, corso Re Umberto [illegible] ore 18, conferenza di [illegible] Marisa Di Bartolo, medico-veterinario, avente per tema: «Perché prendere un cane e quale».

**STUDIO 2,** via Nizza 32, ore 21, [illegible] University Parties». Ingresso, lire [illegible] consumazione facoltativa.

**TUXEDO,** via Belfiore [illegible] ore 21, Festa degli studenti greci residenti a Torino. Proiezione [illegible] schermo gigante del film «Jamais la Dimanche» e [illegible] videotape «Braccio di Ferro». Ingresso, lire 3000.

**UNDER 33,** via Cibrario 33, [illegible] 21,30, «Serata Bavarese», con birra, würstel e senape.

**TEATRO**

**ADUA.** Il Gruppo della Rocca, corso Giulio Cesare 67, [illegible] 20,30, Flavio Bucci in «*Opinioni di un clown*», di Mario Moretti, dal romanzo di Heinrick [illegible] Regia di Flavio Bucci. Altri interpreti: Michaela Pignatelli, Franco Ressel. — Heinrich Böll, [illegible] e Colonia nel 1917, perturbatore di acque stagnanti, [illegible] il ruolo di «coscienza della Germania», premio Nobel per la letteratura nel 1972, scrisse «Le opinioni di un clown» nel 1963.

Nel testo teatrale, elaborato da Mario Moretti, si riversano perfettamente gli splendidi umori [illegible] splendido [illegible] zo; in un monologo battuto [illegible] lampi surreali e ritrova la grossa tensione morale (il miracolo economico della Germania degli Anni Sessanta visto come allucinante macchina produttiva che non tollera diversità) e soprattutto la disperata ironia [illegible] quale il protagonista, pecora nera (un pagliaccio di varietà) d'una famiglia di [illegible] industriali, tenta un'impossibile possibilità [illegible] essere se stesso, disprezzato cercatore di sogni e di libertà umana, [illegible] società che [illegible] denaro e regole di ferro.

[illegible] tutti.

**Durata:** due ore.

**Prezzi:** posto unico, lire [illegible] mila; ridotti lire 7 mila; ingresso, lire 4 mila.

**ALFIERI,** [illegible] 21, Garinei e Giovannini presentano Gino Bramieri in «*La vita comincia ogni mattina*», di Terzoli e Vaime, [illegible] Carmen Scarpitta, Stefano Baldini, [illegible] Angelillo, e con Silvia Regina. Regia di Pietro Garinei. Musiche di Berto Pisa[illegible] Scene e costumi di Giulio Coltellacci. — Il commendator Giulio Cogliati si accinge a lasciare moglie, figlia e azienda per il Brasile. Sono le cinque [illegible] mattino, la sveglia suonerà [illegible] sette. Ha due ore di tempo per prendere una decisione.

**Pubblico:** tutti.

**Durata:** tre ore circa.

**Prezzi:** poltrona, 18 mila lire, poltroncina, 15 mila lire; galleria, 12 mila lire; ingressi, 5 mila lire.

**GOBETTI,** ore 21, Franco Barbero in «*Galletto in città*», di Mario Amendola (libera riduzione da «La frustata», di Hennequin e Duval), con Alfredo Rizzo, Ivana Erbetta, Luca Sportelli, Maura Forneris, Sandra Nelli. — Un marito per sfuggire al [illegible] controllo della moglie si «sdoppia» diventando sosia di se stesso.

**Pubblico:** tutti.

**Durata:** due [illegible] circa.

**Prezzi:** poltrona, lire 13 mila; poltroncine, [illegible] 10 mila.

STAMPA SERA

Supplemento del venerdì

*7giorni*

I programmi tv in 12 pagine
Spettacolo, inchieste, varietà

AVEVA 83 ANNI - OSCAR NEL 1964

# MORTO CUKOR

## regista di «My fair Lady»

*George Cukor, uomo di modesta corporatura ma sempre pieno di energia — recita senza commozione un dispaccio dell'Associated Press da Hollywood — è morto ieri sera in solitudine per una crisi cardiaca all'età di 83 anni nell'ospedale Cedars-Sinai.*

*Le poche, scarne righe destano nel cuore degli appassionati di cinema un'emozione immensa. Se ne va George Cukor, il regista delle divine, l'autore che delle donne aveva dato ritratti sfumati e originali. In decine di titoli, da* La famiglia reale di Hollywood *a* Ricche e famose, *per cinquant'anni la Hollywood di Cukor è stata la più elegante e la più attraente.*

*In realtà Cukor aveva un caratteraccio e concepiva il lavoro come «job», fatica piuttosto che arte. La sua stessa fama di regista di donne derivava da un equivoco e in fondo dal suo unico insuccesso. Cukor infatti era stato designato, dopo i successi di opere d'intrattenimento* (Pranzo alle otto, Piccole donne) *o d'impegno* (Margherita Gauthier, Il diavolo è femmina), *a dirigere il kolossal* Via col vento. *Ma Clark Gable, che doveva essere il rude Rett ma che in realtà si comportava da insicuro, ne chiese la sostituzione con il mestierante Victor Fleming perché a suo parere avrebbe troppo avvantaggiato Scarlett, l'europea Vivien Leigh.*

*Fleming era stato il rude compagno di Gable in partite di caccia e di sesso. Cukor si era semplicemente creato una giusta fama di «director» con Kay Francis, Constance Bennett, Claudette Colbert e soprattutto con Katharine Hepburn e Greta Garbo. Chi l'ha conosciuto — magari superficialmente all'ultima Mostra di Venezia — capiva subito che Cukor era quanto di più maschio, persino in senso convenzionale, uno s'immagini.*

*A un giornalista che lo tempestava di domande mentre entrava nella sala del ricevimento sparò in faccia due paroline:* «I whish kill you», *vorrei ucciderti. Aveva con lucida ironia ripetuto l'ingresso perché non si sentiva abbastanza star a somiglianza di troppi suoi divi. Si era perso in infinitesime attribuzioni di colpe e manchevolezze nei confronti di produttori d'ogni epoca sostenendo di avere sempre avuto ragione lui.*

*Naturalmente sul «set» era un perfezionista. Insinuava che i cameramen hanno un mucchio di manie e bisogna controllarli da vicino:* «Piace a me, e basta, concentrarmi sul viso degli attori». *Girava con la sensazione di essere al tempo stesso un esordiente al suo primo ciak e un autore al suo ultimo titolo. Sbalordiva i compagni affermando di essere un regista erotico quando un momento prima aveva precisato che in una persona c'è di meglio che mostrarne i genitali* («L'essere intero per esempio»).

GEORGE CUKOR INSIEME CON KATHARINE HEPBURN

*Un tipo così si sarebbe dovuto trovare a disagio in un certo conformismo che allignava in Hollywood. Al contrario George Cukor, che preferiva lavorare su copioni altrui, se ne liberava con la discrezione e lo stile dell'artista capitato per caso nel mondo degli affari e nel trionfo della vanità.*

*Ha diretto commedie sofisticate, film in costume, storie di artisti. Ha dato credibilità a Yves Montand chiaramente sconvolto da Marilyn Monroe in* Facciamo l'amore *e ha imposto la svitata Judy Hollyday in* Nata ieri. *Ma molto gli devono la Hepburn di sette-otto successi, la Judy Garland perfettamente melodrammatica in* E' nata una stella, *l'inedita Audrey Hepburn di* My fair lady.

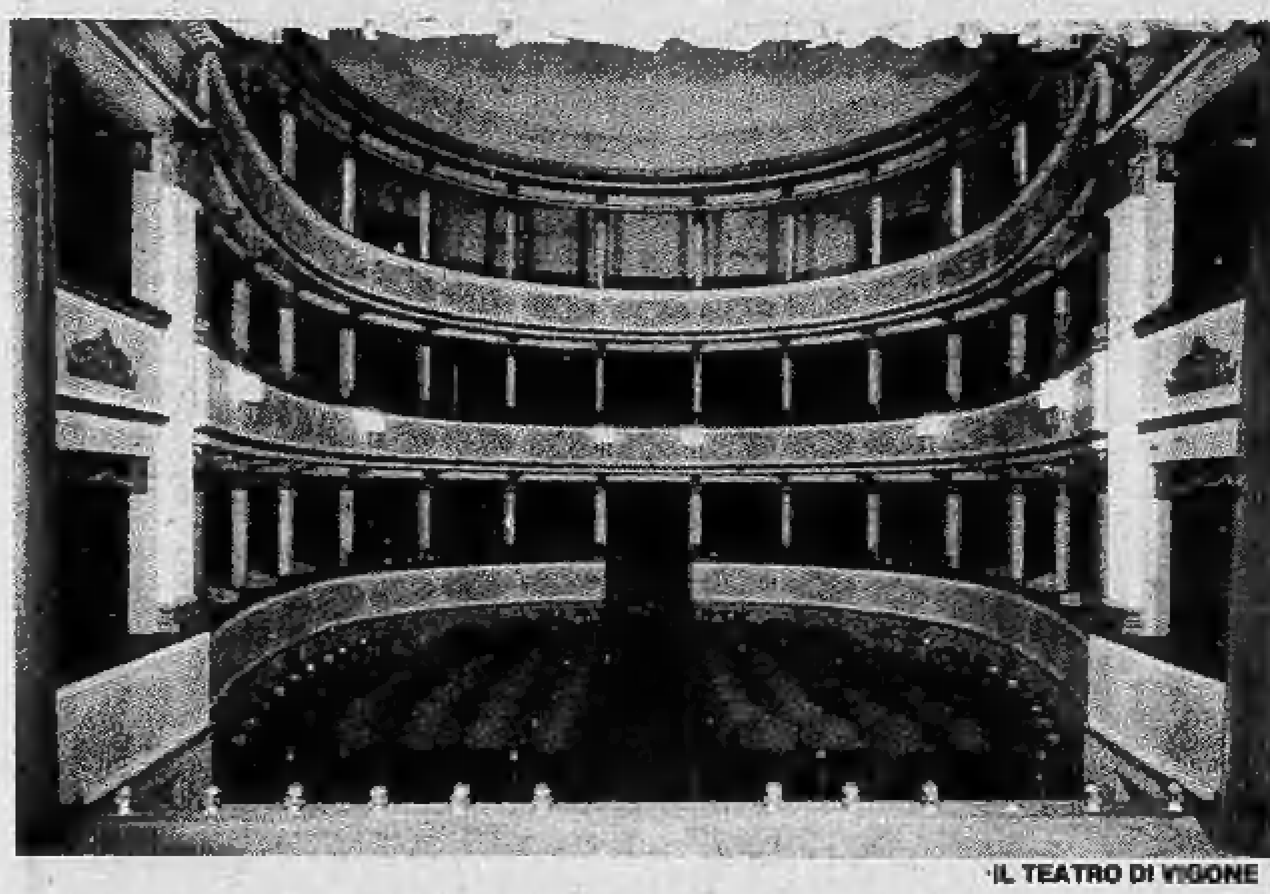
*E viene voglia di citare Spencer Tracy e Cary Grant, la mezza Hollywood che adorava l'emblematico* Donne, *le nostre spaesate Anna Magnani e Sophia Loren, tutto un cinema che si faceva specchio delle persone e con un guizzo di sarcasmo anche della società.*

**Piero Perona**

UNA PROPOSTA DELLO STABILE TORINESE

# TEATRO A VIGONE

## con la compagnia di Giovampietro



IL TEATRO DI VIGONE

VIGONE — L'appuntamento scatta preciso: *«Io dalla mattina alle 8 sto qua»*. E le due parole finali risultano quasi minacciose: *«A lavorare»*.

Chi parla non è nè un padrone nè un burocrate ma un attore. Se poi l'attore si chiama Renzo Giavámpietro, niente da stupirsi. E' la persona dello spettacolo italiano che forse meno gradisce gli atteggiamenti da vecchio mattatore e le ire del genio incantato. Perciò ha aderito a una originale proposta del Teatro Stabile di Torino in ordine alla valorizzazione del restaurato teatro Selve di Vigone.

Il teatro è bello, simmetrico e aggraziato, con 301 posti a disposizione e una contraddittoria storia nel suo passato fatto di prime, di veglioni, di film da quattro soldi, di chiusure prolungate. Ora enti pubblici e comunità locali hanno realizzato il piccolo miracolo di riattarlo, ammettendo però la precisa responsabilità di non farne un gioiello inutile. Perciò Giavampietro e la sua compagnia si batteranno nel prossimo mese contro antichi e nuovi conformismi secondo un triplice ordine di idee.

**Primo.** Rappresentazione di tre spettacoli classici. Giovampietro è un maestro nell'arte del dire, ridarà *Processo per magia* di Apulejo e il *Saul* dell'Alfieri confezionando inoltre una rapsodia dei più significativi tragici e poeti della letteratura greca (*L'amore alle radici*, allestimento in proprio della compagnia).

**Secondo.** Uno spettacolo tratto dalla tragedia *Pompeo in Egitto* che Giacomo Leopardi scrisse a 13 anni per ragazzi di quell'età (saranno coinvolti attori e musicisti minorenni della zona, persino gli organizzatori e i propagandisti di questa eccentrica «novità» dovranno essere adolescenti e bambini).

**Terzo.** Recital e laboratori aperti agli studenti del Pinerolese e delle Valli Germanasca, Chisone e Pellice. Da Cinquanta comuni, con il coinvolgimento di 7-8 mila persone, converranno giovanissimi e anziani per chiarire meccanismi culturali e tecnici dello spettacolo, interpretazione e linguaggio della prosa. Finalmente anche le autorità militari collaborano al progetto.

Ieri si è brindato e si è beneaugurato. Tuttavia l'ineliminabile «difidenssa» piemontese ha rivolto a Giovampietro l'accusa di colonizzazione. Davanti a Boetto, Longo, Guazzotti, Ferrero e altre autorità non è parso vero all'attore di scatenarsi in un invito a discutere (*«Alfieri è nostro, il Pompeo di Vigone sarà un'esperienza a livello europeo»*) uscendo dal salotto dorato del teatro.

Non è escluso un dibattito davanti a una «buta». Giovampietro, nato come protagonista in Piemonte negli Anni' Sessanta, concede i suoi polli.

**p. per.**

INTERVISTA — La cantante al Festival tra i «Big»

# DORI GHEZZI

## (a Sanremo con De André)

MILANO — *«Bisogna andare a Sanremo o essere sequestrata per essere tartassata dalle interviste!»*, ride Dori Ghezzi, i capelli tornati lunghi e biondissimi. Quando la liberarono il 20 dicembre dell'80 li dovette tagliare tanto che le coprivano solo le orecchie, perché erano ridotti ad un ammasso di nodi non avendoli potuti pettinare per quattro mesi. Ed è anche tornata al suo peso forma, 45 chili.

La compagna di Fabrizio De Andrè è, in questi ultimi giorni prima del festival, indaffaratissima fra i servizi fotografici, le interviste e la sala di registrazione. Mi prega quindi di venire a intervistarla a casa sua dove regna una confusione incredibile ed è naturale perché vive ancora nella sua casa di ragazza, con i genitori, Fabrizio, la figlia Luisa Vittoria (che lei chiama Luvi), la sorella Fiore con tre figli.

*«Una volta era grande per noi, adesso non c'è più un buco libero. Fabrizio ha comprato un appartamento tutto per noi, ma io non ho avuto ancora tempo — tu non ci crederai — di metterlo in ordine per andarci ad abitare. Dopo Sanremo, forse...»*.

A Sanremo Dori, che fa naturalmente parte dei *big* e di diritto sarà fra i finalisti di sabato, porterà un motivo molto ritmato, *Margherita non lo sa* di Oscar Avogadro e Oscar Prudenti.

*«Due Oscar sono di buon auspicio: che il terzo Oscar arrivi a me! Certo è un motivo in cui crediamo perché è adatto a un festival, molto ritmato con delle sonorità fredde, elettroniche adesso di moda ma anche con una linea melodica»*.

Insomma strizza l'occhio ai giovani e ai meno giovani?

*«Direi di sì ed è bello anche il testo pur non essendo di Massimo Budola che è il nostro poeta. Il motivo fa parte di un Lp* Piccole donne *che uscirà 20 giorni dopo il festival. Parla di pregi e difetti di noi donne; Margherita è una sognatrice che preferisce rifiutare la realtà»*.

DORI GHEZZI

Cosa sta facendo Fabrizio?

*«Poveraccio, deve pensare al suo prossimo long-playing, eppure mi accompagnerà a Sanremo, lui che detesta queste cose»*.

Ma anche tu lo accompagni durante le sue lunghe tournées estive rinunciando alle serate.

*«Naturalmente sì, anche questa estate ho rinunciato alla Sardegna (ormai ci vado senza incubi, gli incubi mi serranno a Sanremo) per accompagnarlo e cantare nel coro»*.

Ma non ti fai mai vedere in scena con lui.

*«Me lo hanno chiesto parecchie volte, specie la Premiata Forneria Marconi ma io lo ritengo superfluo, Fabrizio riempie la scena da solo. D'altra parte è giusto che io canti nel coro perché le sue canzoni le sento nascere, quindi le conosco e le faccio già in sala di registrazione»*.

Questo è il tuo quarto festival, in uno sei stata anche ospite insieme a Wess, chi vincerà? Tu ci tieni a vincere?

*«Quest'anno non si fanno le profezie dell'anno scorso e non sono ancora uscite copertine indicative, quindi sarà una sorpresa. C'è del buon materiale e i cantanti sono validi: da Christian a Morandi a Giacobbe. Noi donne siamo solo quattro... E c'è anche la Valentino che è bella ed elegante»*.

Come ti vestirai?

*«Non in mini nè casual; ormai non ho più l'età. Da signora. Se ci tengo a vincere? Non ci spero, vorrei solo piazzarmi bene e far vendere il disco. Prima di partire devo andare dalla Bonita, gran maga di Milano che mi ha sempre fatto le carte e ci ha azzeccato. Io sono un Ariete... vedremo. Ma non vorrei che ci andasse anche Christian, suo grande amico e lei dicesse le stesse cose a entrambi»*.

**Adele Gallotti**

ALFIERI
STASERA ORE 21
ULTIMI 6 GIORNI
GINO BRAMIERI
LA VITA COMINCIA OGNI MATTINA

ASSOCIAZIONE MUSICALE RIKY HAERTELT
Conservatorio G. Verdi: ore 21
QUINTETTO di OTTONI di BUDAPEST
«Mostri di bravura» LA STAMPA
Inf. pren. 579.070

Trocadero
Via A. Doria 9 - tel. 553771
ore 21 SERATA DELL'AMICIZIA
Ricchi e sorteggio
L'ANTRO DEL MAGO

COLOSSEO TEATRO
Grp tv - Radio Grp presentano
I POOH
Sabato 29 ore 21,15; Domenica 30 ore 18,30-21,15
patrocinato dal CENTRO ROULOTTES SPANO
St. Carignano 62 - Moncalieri - T. 646.555
Prevendite: RICORDI - L. 540.150
ROCK FOLK - L. 519.950
RACHEL CALZATURE - Rivoli L. 9533.933
COLOSSEO: or. cassa 10-12; 15-18 L. 651.934

DANZE LA PERLA
15,30 APERITIVO DELL'AMICIZIA
ore 21 LISCIO e SORPRESE
Giovedì
G. MONTEFIORI

ADUA ilgruppo
Corso G.Cesare,67 tel.2743276
questa sera ore 20,30 «prima»
FLAVIO BUCCI
in
«OPINIONI DI UN CLOWN»
di Mario Moretti
da Heinrich Böll
regia Flavio Bucci
Eccezionalmente prosegue la campagna abbonamenti per 5 spettacoli
Intero L. 30.000 - ridotto L. 17.500

# Rete uno

13 — **Cronache italiane**, attualità
13,30 **Telegiornale**
14 — **Tam Tam**, attualità del Tg1
14,55 Dal Palasport di Milano: **Speciale maxiconcerto**
15,30 **Le tecniche e il gusto**, documenti. Tredicesima ed ultima puntata: **Gli stili storici**
16 — **Shirab**, cartoni animati
16,20 **Tg1 obiettivo su...**, attualità
16,50 **Oggi al Parlamento**
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Direttissima con la tua antenna**, per i ragazzi
17,10 **Nils Holgersson**, cartoni animati
17,30 **Teneri e feroci**, rubrica — *Ogni settimana in studio Franca Gabrini porta un animale, sovente feroce, illustrandone caratteristiche ed abitudini*
18 — **L'amico Gipsy**, telefilm
18,50 **Chi si rivede?**, varietà: **Il giornalino di Giamburrasca**, sceneggiato. Con Rita Pavone, Valeria Valeri. Regia di Lina Wertmüller. Prima puntata, replica
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Macario, storia di un comico**, varietà — *Continua il racconto della vita artistica di Macario con i titoli femminili delle sue riviste, le battute antifasciste e i vari momenti musicali. Stasera alcuni spezzoni vedono il comico torinese accanto alla Osiris, a Gloria Paul e a Mina. Dopo un intervento del regista Steno vediamo alcune scene da suoi film («Il vagabondo», «L'innocente Casimiro»). Alfredo Rizzo ricorda il fratello Carlo*
21,45 **Quando la cronaca diventa storia**, attualità. Prima puntata: **L'affare Watergate**
22,35 **Telegiornale**
22,45 Da San Mauro Pascoli: **Primo Festival della musica da discoteca**. Ecco alcuni tra gli ospiti che sfileranno nel corso del programma: Rheingold, i Twins, Captain Sensible, Bolland, Alberto Fortis, Giuni Russo, Steve Miller Band, Aniusa, Taffi, Gube
23,35 **L'Università in Europa**, insegnamento e ricerca, documenti. Seconda puntata
0,05 **Tg1 notte**

# Rete due

13 — **Tg2 ore tredici**
13,30 **Intelligenza e ambiente**, documenti. Quarta puntata
14 — **Tandem**, per i ragazzi
14,05 **Videogames**, giochi
14,20 **Doraemon**, cartoni animati
14,30 **Videogames**, seconda parte
15 — **E' troppo strano**, spettacolo di curiosità — *Tra le curiosità in cartellone oggi ce ne sono di veramente strabilianti: due vecchi coniugi raccontano il loro incontro con un extraterrestre; un gruppo di spericolati paracadutisti si esibisce; si illustra una scavatrice grande come un palazzo di sei piani; si assiste all'esibizione di una giovanissima incantatrice di serpenti e a quella di 63 gatti acrobati*
15,30 **Doraemon**, cartoni animati
16,30 **Planta**, programmi da tutto il mondo, documenti
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Dal Parlamento**
17,40 **Set**, incontri con il cinema
18,40 **Tg2 sportsera**
18,50 **Cuore e batticuore: La fabbrica di cristallo**, telefilm. Con Robert Wagner, Stefanie Powers, Lionel Stander — *Jonathan Hart viene a sapere che, come sospettava, un incidente in cui stava per rimetterci la pelle non era affatto un incidente. Un eccentrico individuo contava infatti di ucciderlo per impadronirsi di Jennifer, sua moglie*
19,45 **Tg2**
FILM 20,30 **L'uomo dai sette capestri**, di John Huston, con Paul Newman, Jacqueline Bisset, Ava Gardner, Tab Hunter, Stacy Keach, Anthony Perkins, John Huston. Usa, western 1972 — *Alla fine dell'Ottocento il bandito Roy Bean diventa giudice e amministra la giustizia con metodi poco ortodossi servendosi molto della forca. Il magistrato fa anche il barista e venera l'attrice inglese Lily Langtry che del resto ha mai visto. La civiltà lo spinge ad andarsene, ma nel 1920 il protagonista torna per difendere, pistola in pugno, la figlia dalle prepotenze di un avido capitalista, rappresentante della nuova America*
22,15 **Tg2 stasera**
22,25 **Appuntamento al cinema**, i film che vedremo sul grande schermo
22,35 **I giorni della storia**, documenti
23,30 **Tg2 stanotte**

# Rete tre

16,55 Autori italiani contemporanei: **La speranza**, di Nello Saito, sceneggiato. Con Francesca Archibugi, Anna Marchesini, Sebastiano Nardone. Regia di Lorenzo Salveti
18,30 **L'orecchiocchio**, quasi un quotidiano tutto di musica
19 — **Tg3**
19,30 **Torino cronaca** — *Il servizio segue due promessi sposi durante le fasi preliminari del rito: i preparativi, le prove generali, e il mattino della vestizione, dello sposalizio e della festa che ne segue.*
20,05 **Beni culturali e ambientali e decentramento**, documenti
20,30 **XV concorso pianistico internazionale Alessandro Casagrande**
21,30 **Tg3**
22,05 **Quando Giuseppe non aveva la barba**, documenti — *Si affronta un tema insolito, quello del ritardo dello sviluppo puberale e della non comparsa dei caratteri sessuali secondari. La testimonianza è di due ragazzi e una ragazza*
22,50 **Cento città d'Italia**, documenti

# Svizzera

14 — **Telescuola: Alle sorgenti del suono**, documentario
15 — **Telescuola**, replica
18 — **Per i più piccoli: Un cappello**, cartoni animati
18,05 **Per i bambini: Racconti popolari giapponesi**, cartoni animati
18,15 **Per i ragazzi**, cartoni animati
18,45 **Telegiornale**
18,50 **Viaval**, in diretta fra notizie, giochi, suoni e realtà
19,25 **Vicini troppo vicini**, telefilm
19,55 **Il Regionale**, rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
20,40 **'Na rosa in men**, commedia dialettale ticinese in due atti. Con Quirino Rossi, Sandra Zanchi. Regia di Sergio Maspoli
22,45 **Telegiornale**

# Italia 1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

14 — **Gli emigranti**, sceneggiato
FILM 14,45 **Travis Logan procuratore distrettuale**, di Paul Wendoks, con Vic Morrow, Brenda Vaccaro. Usa polizieso 1970 — *Implacabile procuratore distrettuale, animato da un profondo senso di giustizia, ad un processo smonta abilmente la difesa avversaria che sostiene l'infermità mentale dell'imputato.*
16,45 **Bim Bum Bam**, per i ragazzi: I Superamici, cartoni animati
18,30 **Arrivano le spose**, telefilm
19,30 **Gli invincibili**, telefilm
20 — **Vita da strega**, telefilm
FILM 20,30 **L'assassino di pietra**, di Michael Winner, con Charles Bronson, Martin Balsam. Usa polizieso 1973
22,15 **Agenzia Rockford**, telefilm
23,15 **Madeinfiat**, attualità automobilistiche
FILM 23,30 **Aquila solitaria**, di Billy Wilder, con James Stewart. Usa avventuroso 1957 — *Nel 1927 Lindberg vola per primo attraverso l'Oceano Atlantico per 3600 miglia da New York a Parigi per 36 ore e trenta minuti*

# Montecarlo

14,30 **Victoria Hospital**, sceneggiato. Replica
15 — **Insieme con Dina**, attualità con Dina Luce
15,50 **Resurrezione**, sceneggiato. Seconda puntata
18 — **Khoseidon**, cartoni animati
18,30 **Notizie flash - Bollettino meteorologico**
19 — **Shopping**, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi
19,15 **Telemenù**, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis - **Oroscopo**
19,30 **Gli affari sono affari**, quiz
20 — **Victoria Hispital**, sceneggiato
20,30 **La porta sul buio: Il vicino di casa**, telefilm
21,30 **Servizio speciale in occasione del Rally di Montecarlo**
FILM 21,45 **Emergenza al reparto maternità**, di Jackie Cooper, con Susan Sullivan, Dennis Howard. Usa, drammatico — *Una partoriente si rivolge ad una vicina per farsi portare all'ospedale perché il marito è assente come al solito. Al reparto maternità sorgono complicazioni*
23,15 **Il tocco del diavolo**, telefilm

# Capodistria

13,30 **Confine aperto**, trasmissione in lingua slovena
16,30 **Confine aperto**, replica
17 — **Notiziario**
17,10 **Storia della scienza: Il sonno**, documentario
18 — **I nuovi poliziotti**, telefilm
19 — **Orizzonti**
19,30 **Telegiornale - Punto d'incontro**
FILM 20,15 **Senza respiro**, di Vernon Sewell, con Faith Domergue, Leo Patterson, Rona Anderson. Inghilterra, polizieso 1956 — *Un ragazzo molto sveglio va a Londra in cerca di fortuna. Conosce la bella Betty e si fidanza con lei, ma poco dopo viene irretito da una bellissima che vorrebbe fare di lui un gangster. Improvvisamente il protagonista apre gli occhi quando scopre che lei è la compagna del boss di una banda. A questo punto diventa pericoloso per i banditi che gli rapiscono la fidanzata. Lui cerca di liberarla*
21,30 **Vetrina vacanze in Jugoslavia**
21,40 **Telegiornale - Tuttoggi**
21,55 **I ponti - Hidak - Mostovi**, documentario sulle minoranze in Slovenia

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

13,35 **Master**. Musica, notizie e anteprime del mondo musicale
14,28 **La coppia «Bellino»**, da Giacomo Casanova con Marzia Ubaldi e Ugo Maria Morosi
15,03 **Radiouno Servizio** «Oblò». Settimanale di economia e lavoro, di Lino Matti
16 — **Il Paginone**, a cura di Giuseppe Neri
18 — **Franz Schubert**. Sonata op. 162 (Salvatore Accardo: violino; Ludovico Lessona: pianoforte)
19,30 **Radiouno jazz '83**. Appuntamento con Nunzio Rotondo
20 — Ore venti, su il sipario: **Il teatro italiano fra i due secoli 1850 - 1915**, di Carlo Di Stefano
20,40 **Pagine dimenticate della musica italiana**, di Domenico De Paoli
21,03 **Il suo regno per un cavallo**. Originale radiofonico e regia di Lucio Lironi
21,52 **La bella verità**. Svelata e sceneggiata da Bruno Cagli presenta: I sette vizi capitali
22,27 Audiobox: **Zenit & Nadir**, a cura di Armando Adolgiso

## DUE (FM 95,6)

13,41 **Sound Track**. Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi e nuovi film e delle loro musiche presentati da Francesco Vairano
15 — **Don Camillo e i giovani d'oggi**, di Giovanni Guareschi. Lettura integrale a più voci diretta da Vittorio Melloni
15,42 **Concorso per radiodrammi selezionati e prodotti dalle Sedi regionali Rai**
16,32 **Festival!** Programma di cinema, teatro, radio, televisione raccontato da Turi Vasile e Lucio Favaretto
17,32 **Le ore della musica**, a cura di Laura Padellaro
18,32 **Il giro del Sole**. Voci dal mondo delle lettere, delle arti e delle scienze
19,50 **I love Italy**. Un programma di e con Luciana Corda, 2ª puntata
21,30 **Viaggio verso la notte**. Poesie e prose scelte da Gabriella Lodolo
22,50 **Radiodue 3131 notte**. Programma d'intrattenimento in diretta

## TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale**, a cura di Paolo Donati
15,30 **Un certo discorso**, a cura di Pasquale Santoli
17,30 **Spazio Tre**. Musica e attualità culturali presentate da Mirko Bevilacqua
21,40 **I Madrigalisti di Praga**. Complesso vocale - strumentale diretto da Miroslav Venhoda
22,20 Fatti, documenti, persone: **La Pasqua a Pieve di Soligo**, di Andrea Zanzotto con un intervento dell'autore
23 — **Il jazz**. Improvvisazione e creatività nella musica

## G. R. P. (Eurotv)

Canali 66-42-20

FILM 14,30 **Il cammino della speranza,** di Pietro Germi, con Elena Varzi, Liliana Lattanzi. Italia, drammatico 1950 — *La chiusura di una zolfatara induce alcuni minatori siciliani ad espatriare in Francia con le loro famiglie. Durante il drammatico trasferimento al Nord sono prima truffati dalla guida, poi coinvolti in uno sciopero di contadini e infine in un duello. Dopo una bufera di neve le guardie francesi consentono ai clandestini il passaggio del confine*
16 — **S.P.Q.R.,** telefilm
16,30 **Grp spettacoli**
FILM 16,35 **Le meraviglie di Aladino,** di Henry Levin e Mario Bava, con Donald O' Connor, Aldo Fabrizi. Italia avventuroso 1962 — *Si narra la storia di Aladino e della sua lampada da cui esce il genio che esaudisce tutti i desideri del suo padrone, come quello di sposare la figlia del califfo.*
18,05 **Marco Polo,** cartoni animati
18,35 **Cartoni animati**
19,05 **Grp flash**
19,30 **Pagina speciale,** attualità
20 — **S.P.Q.R.,** telefilm
20,25 **Movin'on,** telefilm
FILM 21,30 **Come imparare ad amare le donne,** di Luciano Salce, con Robert Hoffmann, Michèle Mercier, Nadia Tiller, Elsa Martinelli, Anita Ekberg, Zarah Leander, Sandra Milo. Italia, commedia 1966 — *Ex collegiale diciottenne trova lavoro come meccanico e poi come venditore di automobili. La sua posizione gli consente di avere una fitta rete di relazioni amorose con donne mature, relazioni che interrompe quando incontra quella giusta*
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **La banda di J. e S.,** di Sergio Corbucci, con Telly Savalas. Italia, western 1972 — *Bandito lotta contro uno sceriffo e tiene sua moglie come una schiava. Lei si ribella ma almeno contro lo sceriffo lui ha partita vinta*
0,30 **Dal giornali di oggi,** rassegna della stampa cittadina
FILM 1 — **Abbasso la ricchezza,** di Gennaro Righelli, con Anna Magnani, Virgilio Riento. Italia, commedia 1946 — *Fruttivendola borsanerista arricchisce.*
FILM 2,30 **Non si scrive sui muri a Milano.** Italia, drammatico
FILM 4 — **Amori, letti e tradimenti,** Germania, commedia
FILM 5,30 **Cowboy in Africa,** telefilm

## Canale 5

Canali 61-32; 50-69-36

13,30 **Aspettando il domani,** sceneggiato
14 — **Sentieri,** sceneggiato
14,50 **Una vita da vivere,** sceneggiato
15,50 **General Hospital,** sceneggiato
16,10 **Candy Candy,** cartoni animati
17 — **La regina dei mille anni,** cartoni animati
17,30 **Hazzard,** telefilm
18,30 **Popcorn,** musicale. Con Claudio Cecchetto
19,30 **Tarzan,** telefilm
20,30 **Flamingo Road,** telefilm
FILM 21,30 **Diario di una casalinga inquieta,** di Frank Perry; con Richard Benjamin, Frank Langella, Carrie Snodgress. Usa, commedia 1970 — *Un brillante avvocato newyorkese si sposa. Poi, tutto preso dalla carriera, trascura la moglie*
23,30 **La grande boxe di Canale 5**
FILM 0,30 **Gli assassini del karatè,** di Barry Shear, con Robert Vaughn, Curd Jurgens, Joan Crawford, Telly Savalas. Usa, avventuroso 1968 — *Uno scienziato distribuisce la formula fra le quattro figlie e le spedisce in giro per il mondo.*

## Rete A (R.T.A. - A3 P)

Canali 31-62-33

13,10 **Vultus V,** cartoni animati
14 — **Anche i ricchi piangono,** sceneggiato
14,30 **Telefilm**
FILM 15,30 **Aquile toranti,** di John Auer, con John Derek, Mona Freeman. Usa guerra 1952 — *Due ragazzi americani vanno in guerra. Capitano nello stesso battaglione in cui è sergente il padre (a lui sconosciuto) di uno di loro.*
17 — **Big show,** varietà
18,30 **Anche i ricchi piangono,** sceneggiato
19 — **Fbi,** telefilm
FILM 20,30 **Quel treno per Yuma,** di Delmer Daves, con Glenn Ford, Van Heflin, Leora Dana. Usa western 1955 — *Un contadino abilissimo tiratore deve scortare un pericoloso bandito al carcere di Yuma. La missione è pericolosa perché gli uomini del bandito lo aspettano alla stazione.*
22,15 **Sulle strade della California,** telefilm
FILM 23,20 **Milano odia: la polizia non può sparare,** Italia poliziesco 1974 — *Uno psicopatico terrorizza la città con due complici*

## Retequattro (Telestudio)

Canali 24-45

14 — **Cirunda da Pedra,** sceneggiato
FILM 14,45 **Il deportato,** di R. Siodmak, con Jeff Chandler, Marina Berti. Usa drammatico 1950 — *Espulso dagli Stati Uniti dopo anni di prigione per furto, un uomo torna al paese natio dove trova l'occasione di organizzare un colpo.*
16,30 **Cartoni animati**
19,30 **Charlie's Angels,** telefilm
20,30 **Dynasty,** telefilm
21,30 **Maurizio Costanzo show,** varietà
22,40 **La sindrome di Lazzaro,** telefilm
23,30 **Lo sport**
FILM 24 — **Agente segreto Jerry Cotton Operazione Uragano,** di Fritz Unghelter, con Heinz Weiss, Sylvia Pascal. Germania spionaggio 1965 — *Un agente Fbi con l'aiuto della ragazza di un bandito riesce a identificare i responsabili di una catena di omicidi e a catturarli uno per uno.*
FILM 1,45 **Coppie erotiche,** di W. Frank, con R. Larsen, K. Tinney. Germania commedia 1969.

## Elefante (Quarta Rete)

Canali 22-35; 23

FILM 14,30 **Duello nel Pacifico,** di John Boorman; con Lee Marvin, Toshiro Mifune. Usa drammatico 1968 — *In un'isola deserta due solitari nemici, un americano e un giapponese naufraghi e soli, conducono una piccola guerra privata Quando raggiungono una seconda isola navigando su una zattera costruita assieme sono diventati amici.*
16 — **God sigma,** cartoni animati
16,30 **Il fascino del mistero,** telefilm
17 — **Julia,** telefilm
17,30 **Filmati musicali a richiesta**
18,30 **Bem,** cartoni animati
19 — **Il giallo della poltrona,** telefilm
19,30 **Giorno per giorno,** telefilm
20 — **Missione impossibile,** telefilm
20,50 **Thriller,** telefilm
22 — **L'hotel della bella Marianna,** telefilm
22,45 **Astropanorama**
FILM 22,50 Titolo non pervenuto
FILM 1 — **Sumuru regina di Femina,** di Jess Franco. Spagna avventuroso 1975 — *Spedizione scopre un regno di amazzoni dedite a riti saffici*

## Telecity

Canali 63-38-36

13,50 **Laura,** sceneggiato
14,20 **Peyton Place,** telefilm
15,15 **Giovani avvocati,** telefilm
16,15 **Milcaro show,** per i ragazzi
17 — **I cartoni animati di Hanna e Barbera**
17,30 **La famiglia Addams,** telefilm
18 — **I cartoni animati di Hanna e Barbera**
18,50 **Peyton Place,** telefilm
20,25 **Van Der Valk,** telefilm
FILM 21,25 **Pacco a sorpresa,** di Stanley Donen, con Ul Brinner, Mitzi Gaynor, Noel Coward. Inghilterra commedia 1960 — *Un capobanda viene catturato dalla polizia e mandato in esilio su una sperduta isoletta. Dopo aver fallito la fuga, tenta, in concorrenza con altri, di rubare un preziosissimo gioiello di un re esiliato nello stesso luogo. Anche questo piano naufraga e il protagonista si rassegna a vivere in pace accanto alla sua donna*
FILM 23,10 **Amante di guerra,** di Philip Leacock, con Steve McQueen, Shirley Ann Field. Usa drammatico 1962 — *Nel 1943 in Inghilterra scontro fra due soldati americani innamorati della stessa ragazza*

## Quinta Rete

Canale 47

14 — **La pioggia cancella ogni traccia,** Usa drammatico
16 — **Una signora in gamba,** telefilm
16,30 **Ritorna il ladino**
17 — **Cartoni animati**
18,30 **Joe Forrester,** telefilm
19,30 **Lo sport**
20 — **Brothers and sisters,** telefilm
FILM 20,30 **La città perduta,** di H. Revier, con Claudia Bell, William Boyd. Usa avventuroso 1935 — *Da un punto sempre meno precisato dell'Africa partono scariche elettriche che si abbattono sulla Terra causando molti danni. Una spedizione va a vedere cosa succede e scopre che uno scienziato pazzo ha imprigionato un collega, inventore di una macchina micidiale, lo ha segregato in una città sotterranea popolata da suoi succubi e lo costringe a lavorare*
22,15 **I nuovi poliziotti,** telefilm
FILM 23,15 **Stangata in famiglia,** con Femi Benussi. Italia commedia 1976 — *Un ingenuo funzionario dell'Intendenza di Finanza cerca di indagare sulle case di piacere clandestine per tassarle*
FILM 0,45 **Il dolce tepore del tuo corpo,** drammatico

## Videogruppo

Canali 52-54-57

14,45 **Guida alla sopravvivenza,** piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Doris Day,** telefilm
16 — **Time machine,** cartoni animati
16,30 **Gli gnomi,** cartoni animati
17 — **Time machine,** cartoni animati
18 — **Gli gnomi,** cartoni animati
19 — **Videonotizie**
19,30 **Il Trenta minuti,** attualità
20 — **Anche i ricchi piangono,** sceneggiato
FILM 20,30 **Il re e il monsignore,** di Pierre Chevalier, con Fernandel, Gino Cervi, Pascale Roberts. Francia, commedia 1963 — *Uno scolaro distratto non ricorda la storia di re Dagoberto ed è costretto a scriverla. Nella sua fantasia i personaggi, buoni e cattivi, assumono il volto dei parenti e dei vicini di casa e le vicende stesse vengono adattate a misura quotidiana.*
22,30 **West side medical,** telefilm
23,45 **Videonotizie**
FILM 24 — **Film,** titolo non pervenuto in tempo utile

## Tele Subalpina

Canale 46

14,30 **Butch Cassidy,** cartoni animati
FILM 15 — **Operazione tre gatti gialli,** con Tony Kendall. Italia spionaggio 1966
FILM 16,30 **Ercole sfida Sansone,** con Kirk Morris, Liana Orfei. Italia avventuroso 1964
18 — **Anziani attivi**
19 — **Terza pagina,** attualità
19,45 **Magnetoterapia**
FILM 20,30 **Spade senza bandiera,** con Folco Lulli. Italia avventuroso 1960
FILM 22,30 **Per amore,** con Michele Craig, Capucine. Italia

## Videouno

Canali 53-39-26

13,25 **Le cause dell'avvocato O'Brien,** telefilm
14,20 **Anni verdi,** telefilm
FILM 15,15 **Schiava degli apaches,** con Barbara Stanwych. Usa
FILM 16,25 **L'implacabile Lemmy Jackson,** con Elsa Montes.
19,15 **Videouno notizie**
19,40 **Obiettivo comune**
20,45 **Sportissimo**
FILM 21,10 **Black Horror,** con Christopher Lee. Usa drammatico
22,30 **Dentro la pagina,** attualità
FILM 22,40 **Il padrone delle ferriere,** di Anton Giulio Majano

## Telecupole

Canali 64-57; 21

FILM 14 — **Chimere,** con Lauren Bacall. Usa musicale 1950
17 — **L'oro di Hunter,** telefilm
17,30 **Salto mortale,** telefilm
18,30 **Angie,** cartoni animati
19 — **Avventura,** documentario
FILM 19,15 **I cunselj 'd Don Cicinin,** conversazioni di un parroco
20,30 **Ryan,** telefilm
21,30 **Quarantottenne bella presenza,** commedia.
23,30 **Club amici dell'arte,** vendita
FILM 0,30 **Lo sceriffo dalla frusta d'acciaio,** di Rod Ormond, con Fuzzy St. John. Usa western

## Studio Nord

Canali 21-56; 68

13,30 **Megalomen,** telefilm
FILM 14 — **La febbre dell'oro,** di Charles Chaplin, con Charles Chaplin. Usa commedia 1925
15,45 **Filmati musicali**
FILM 16,15 **Billy, il mancino,** con Fuzzi St. John. Usa western 1949
18,30 **Megalomen,** telefilm
19,05 **Giorno dopo giorno** almanacco - **Canavese oggi**
19,40 **Cavalier Tempesta,** telefilm
FILM 20,30 **Bimba rapita,** Usa drammatico 1949
22,30 **Black Beauty,** telefilm
FILM 23 — **Film**

## Primantenna

Canali 27-44-38

14 — **Cartoni animati**
14,30 **Fumetti in tv**
15 — **Magnetoterapia**
16 — **Telemarck,** mercatino di novità
18,30 **Suspense,** telefilm
19 — **Calcio C2:** Casale-Grosseto
20 — **Telefilm**
21 — **Speciale Piemonte**
21,45 **Cartomanzia**
23 — **Hockey su pista serie A:** Vercelli-Pordenone
FILM 24 — **Film**

## Canale 68

Canali 68-57

14,45 **Telemarket,** mercatino
FILM 15,15 **Una spada nell'ombra,** con Tamara Lees. Italia avventuroso 1960
16,45 **Pomeriggio sportivo**
18 — **Il grande Mazinger,** cartoni animati
18,55 **Le avventure di Heidi,** telefilm
19,30 **Piemonte sportivo**
20,10 **Comando,** telefilm
FILM 21 — **La vendetta di aquila nera,** con Rossano Brazzi, Gino Cervi. Italia avventuroso
22,30 **Videogiochiamo**
23,30 **Telefilm**

# STAMPA SERA

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ★★★★★ | Eccezionale | ●●●●● |
| Ottimo | ★★★★ | Successo | ●●●● |
| Favorevole | ★★★ | Consensi | ●●● |
| Discusso | ★★ | Discordi | ●● |
| Mediocre | ★ | Scarso | ● |

## PRIME VISIONI

**Ambrosio** — c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 — Lire 4500
**Amici miei atto II**, di Mario Monicelli, con Ugo Tognazzi, G. Moschin, A. Celi, P. Noiret, R. Montagnani (Italia-Colori) — I quattro amici quarantenni continuano nelle loro beffe e scherzi ricordando l'amico scomparso. Non viet. Commedia
15,10; 17,35; 19,50; 22,30 ★★/●●●●●

**Ariston** — v. Lagrange 21, Tel. 546.147 — Lire 4500
**Cenerentola**, prod. Walt Disney (Usa-Colori) — La nota favola della povera fanciulla, bistrattata dalle sorellastre e dalla matrigna, che fa innamorare il principe grazie ad una fata buona. Non Vietato Disegno animato
15,35; 17,10; 19,10; 20,40; 22,35 Riedizione '50

**Arlecchino** — c. Sommeiller 22, Tel. 587.190 — Lire 4500
**In viaggio con papà**, di Alberto Sordi, con Alberto Sordi, Carlo Verdone (Italia-Col.) — Padre ricco, separato e viveur, e figlio ingenuo, pasticcione ed ecologista, in un viaggio da Roma alla Liguria imparano a conoscersi. Non viet. Commedia
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 ★★★/●●●●●

**Astor** — v. Viotti 8, Tel. 519.516 — Lire 4500
**In viaggio con papà**, di Alberto Sordi, con Alberto Sordi, Carlo Verdone (Italia-Col.) — Padre ricco, separato e viveur, e figlio ingenuo, pasticcione ed ecologista, in un viaggio da Roma alla Liguria imparano a conoscersi. Non viet. Commedia
16,05; 18,15; 20,20; 22,30 ★★★/●●●●●

**Augustus** — p. C.L.N. 248, Tel. 530.714 — Lire 4500
**Il Conte Tacchia**, di Sergio Corbucci, con Enrico Montesano, Vittorio Gassman, Paolo Panelli (Italia-Colori) — Donne, scherzi e cambiali per i due comici, nei panni di due decaduti gentiluomini in cerca di fortuna. Non vietato Commedia
15,10; 17,30; 19,50; 22,20 ★/●●●●

**Capitol** — v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 — Lire 4500
**E.T.**, di S. Spielberg, con H. Thomas, R. McMaughton, D. Barrymore (Usa-Col.) — Piccolo extraterrestre viene abbandonato sulla Terra, e si stringe in amicizia alimentata dal sogno al piccolo Elliott. Non viet. Fantastico
16; 18,15; 20,25; 22,35 ★★★★/●●●●●

**Centrale** D'ESSAI — v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 — Lire 4000
**Madonna che silenzio c'è stasera**, di Maurizio Ponzi, con Francesco Nuti, Edi Angelillo (Italia-Colori) — Giovane disoccupato nella società e sottomesso in famiglia, vince casualmente un concorso per cantanti dilettanti. Non viet. Comm.
15,20; 17,10; 19; 20,40; 22,30 ★★/●●

**Cristallo** — v. Goito 5, Tel. 650.71.00 — Lire 4500
**Vado a vivere da solo**, di Marco Risi, con Jerry Calà, Eveline Audray, Lando Buzzanca (Ita.-Col.) — Ragazzo perbene, studente fuori corso, decide di andare a vivere da solo, e, finanziato dai genitori, si arreda folle stanzone. Non viet. Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★/●●●●

**Doria** — v. Gramsci, Tel. 542.422 — Lire 4500
**E.T.**, di Steven Spielberg, con Henry Thomas, R. McMaughton, D. Barrymore (Usa-Col.) — Piccolo extraterrestre viene abbandonato sulla Terra e si stringe in un'amicizia alimentata dal sogno al piccolo Elliott. Non viet. Fantastico
15,45; 17,55; 20,15; 22,30 ★★★★/●●●●●

**Gioiello** — v. C. Colombo 31, Tel. 500.760 — Lire 4500
**Il Conte Tacchia**, di Sergio Corbucci, con Enrico Montesano, Vittorio Gassman, Paolo Panelli (Italia-Colori) — Donne, scherzi e cambiali per i due comici, nei panni di due decaduti gentiluomini in cerca di fortuna. Non vietato Commedia
16; 18,05; 20,15; 22,30 ★/●●●●

**Keller** STUDIO — v.le Mad. Camp. 1, Tel. 215.613 — Lire 4500
OGGI CHIUSO

**Ideal** — c. Beccaria 4, Tel. 541.523 — Lire 4500
**Rambo**, di Ted Kotcheff, con Sylvester Stallone, Richard Crenna, Brian Dennehy (Usa-Colori) — Scatenato e imprendibile guerrigliero metropolitano, impegna duramente l'organizzatissima squadra antiguerriglia della polizia. N.v. Dramm.
16,30; 16,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●●●

**Lilliput** — v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100 — Lire 4500
**Blade Runner**, di Ridley Scott, con Harrison Ford (Usa-Colori) — Nel 2019 i perfetti robot costruiti dall'uomo si ribellano. La polizia per distruggerli impiega reparti specializzati. Non viet. Fanta-avven.
15; 17,30; 20; 22,30 ★★★★/●●●●

**Lux** — Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4500
**Testa o croce**, di Nanni Loy, con Nino Manfredi, Renato Pozzetto (Italia-Colori) — Due uomini diversissimi per idee e sentimenti si trovano a dover convivere. Guai ed equivoci a ripetizione. Non vietato Commedia
16; 18,15; 20,25; 22,30 ★★/●●●●

**Nazionale** — v. Pomba 7, Tel. 518.850 — Lire 4500
**Il tempo delle mele 2**, di Claude Pinoteau, con Claude Brasseur, Sophie Marceau, Brigitte Fossey (Francia-Colori) — Con stesso regista e stessi interpreti, continuano le avventure amorose di un gruppo d'adolescenti. Non viet. Commedia
14,30; 16,20; 18,25; 20,30; 22,30 ★★/●●●●

**Olimpia** — v. Arsenale 31, Tel. 532.448 — Lire 4500
**Britannia Hospital**, di Lindsay Anderson, con Joan Plowright, Malcolm McDowell (G.B. Colori) In un ospedale londinese, viene invitata la Regina per assistere ad un esperimento. Guai e pasticci mandano tutto all'aria. Non viet. Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●

**Reposi** — v. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4500
**Bingo Bongo**, di F. Campanile, con A. Celentano, C. Bouquet (Italia-Colori) — Sul detto scientifico, che l'uomo discenda dalla scimmia, diverse prove di un uomo e della sua scimmia che è vero il contrario. Non vietato. Commedia
16; 18,15; 20,20; 22,30 ★/●●●●●

**Romano** — Galleria Subalpina, Tel. 510.145 — Lire 4500
**Fitzcarraldo**, di Werner Herzog, con K. Kinski, C. Cardinale (Ger.-Col.) — Estroso personaggio, appassionato della lirica, tenta di impiantare un teatro nella foresta amazzonica. Palma d'oro a Cannes per la regia. Non vietato Avventuroso
18; 19; 22 ★★★★/●●●

**Studio Ritz** — v. Acqui 2, Tel. 830.521 — Lire 4000
**Victor Victoria**, di Blake Edwardes, con Julie Andrews, James Garner (G.B.-Colori) — Cantante per ottenere successo si finge uomo travestito da donna. Guai ed equivoci sono inevitabili. Vietato 14 Commedia
17,30; 20; 22,30 ★★★/●●●●

**Torino** — Via Buozzi 6, Tel. 530.353 — Lire 4500
**Conan, il guerriero**, di Frank Shannon, con Peter McCoy, Melisa Lang, John Richmond, Emil Messina (Italia-Colori) — Sulle orme di «Conan», un altro fortissimo e coraggioso guerriero nordico di tanti anni fa. Non viet. Avventuroso
15,30; 17,15; 19,20; 20,45; 22,30 Prima visione

**Vittoria** — v. Roma 366, Tel. 561.789 — Lire 4500
**E.T.**, di S. Spielberg, con H. Thomas, R. McMaughton, D. Barrymore (Usa-Col.) — Piccolo extraterrestre viene abbandonato sulla Terra e si stringe in un'amicizia alimentata dal sogno al piccolo Elliott. Non viet. Fantastico
16; 18,15; 20,25; 22,35 ★★★★/●●●●●

## PROSEGUIMENTI

**Acapulco** — v. Donizetti 6, Tel. 651.264 — Lire 3000
OGGI CHIUSO

**Ambra** — v. C. Salute 77, Tel. 297.197 — Lire 3000
**Voto di castità**, con Flavia Fabiani, Laura Gemser, Jean Dulilho (Francia-Colori) — Divertenti avventure sentimentali di simpatico personaggio alle prese con due bellissime fanciulle. (Solo oggi) Commedia
20; 22,30 Non recensito

**Arco-Inc.** — c. Pr. Oddone 31, Tel. 484.621 — Lire 3500
**Il mondo nuovo**, di Ettore Scola, con M. Mastroianni, J. C. Brialy (It.-Fr.-Col.) — Tanti personaggi contrastanti in un folle carovana durante la Rivoluzione francese. Non viet. Commedia
20; 22,30 ★★★/●●●●

**Faro** — v. Po 30, Tel. 832.214 — Lire 3000
FILM IN LINGUA INGLESE.
Ingresso solo in abbonamento
16,30; 19; 21,30

**Fiamma** — c. Trapani 57, Tel. 372.057 — Lire 3000
**Pink Floyd the wall**, di Alan Parker (Usa-Colori — La storia della musica e del successo del celebre complesso inglese, attraverso una vicenda romanzata. Vietato 14 Musicale
20; 22,30 ★★/●●●●

**La Perla** — c. De Gasperi 26, Tel. 584.791 — Lire 3500
**Tenebre**, di Dario Argento, con A. Francioaa, D. Nicolodi, G. Gemma (Italia-Colori) — A Roma arriva scrittore americano di gialli. Misterioso assassino commette delitti sulla traccia del suo romanzo. Viet.18 Giallo
16,15; 18,15; 20,15; 22,20 ★★/●●●●●

**Massaua** — p. Massaua 9, Tel. 795.803 — Lire 3000
**Attila flagello di Dio**, di Castellano e Pipolo, con Diego Abatantuono, Angelo Infanti, Rita Rusic (Italia-Colori) — Il «terruncielio» questa volta nei panni inconsueti del terribile e crudele conquistatore. Non vietato Commedia
20,30; 22,30 ★/●●●●

**Massimo** — v. Montebello 8, Tel. 876.061 — Lire 3000
SERATA SPECIALE

**San Paolo** — v. Cesana 60, Tel. 372.637 — Lire 2000
**L'esorcista**, di William Friedkin, con Ellen Burstyn, Max von Sydow, Lee J. Cobb, Linda Blair (Usa-Col.) — Dal romanzo di W. P. Blatty: esorcista si sacrifica per liberare dal male bambina indemoniata. Vietato 18 Drammatico
20,30; 22,30 Riedizione

**Statuto** — v. Cibrario 16, Tel. 487.051 — Lire 3500
**La capra**, di Francis Veber, con Gérard Depardieu, Pierre Richard (Francia-Colori) — Giovane maldestro e sfortunato in coppia con investigatore alla ricerca di svanita ereditiera dispersa nella foresta sudamericana. Non viet. Commedia
16; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30 ★★/●●●●

## TEATRI

**PICCOLO REGIO**: ore 17,30 «Gli incontri del Regio»: **Madama Butterfly** di Giacomo Puccini, a cura di Mario Bortolotto con la partecipazione di Alfredo Mandelli per l'Istituto di Studi Pucciniani. Ingresso libero.
**ADUA - IL GRUPPO DELLA ROCCA**: ore 20,30 «prima» di Flavio Bucci in **Opinioni di un clown** di Mario Moretti dal romanzo di Heinrich Böll, regia Flavio Bucci. Prevendita corso G. Cesare 67, ore 16-19,30, tel. 274.3276 e via Roma 49, ore 9-18, tel. 544.562 - 556.246.
**ALFIERI** (535.440): ore 21, ultimi 6 giorni, Garinei e Giovannini presentano Gino Bramieri in **La vita comincia ogni mattina** di Terzoli e Vaime. Pren. cassa del teatro.
**CARIGNANO - T. STABILE**: stasera riposo. Domani ore 20,30 Piccolo Teatro di Milano presenta **Beckett attosenzaparole tre Giorni Felici**. Regia di Giorgio Strehler. Spett. in abb. Tel. 556.246.
**CENTRALINO CLUB** (837.500).
**CENTRO JAZZ - TORINO** (via Cesare Battisti 4/b): questa sera ore 21 incontro musicale. Ospite Adriana Barberis.
**CONSERVATORIO - RIKY HAERTELT**: ore 21 Quintetto di Ottoni di Budapest. Musiche di Purcell, Scheidt, Holborne, Burell, Howarth, Joplin, Raihburn, Hubay. Inf. pren. 579.070.
**GIANDUJA MARIONETTE LUPI**: **Pinocchio**. Spettacoli per le scuole e visite al Museo. Inf. tel. 530.238.
**GOBETTI**: ore 21 Franco Barbero in **Galletto in città**. Novità comicissima di M. Amendola. Tel. 556.246.
**IL BUONTEATRO** - 4° Dipartimento Comune di Torino: ore 10 Assemblea Teatro **Fil di lana, fil di Lina**. Scuola Materna ore 10. Compagnia del Bagatto **Racconti**. Cinema San Paolo.
**ITALIA**: riposo. Da domani ore 21,15 Gipo in **Giromin e veul mariesse** di D. Belmondo. Grande successo comico. Pren. via Nizza 138, tel. 698.40.21. Ultima settimana.
**TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI - IV DIPARTIMENTO**: Scuola Abba, piazza Abba 13, ore 10, il Teatro Musica Aquilone presenta **Nancy Santa, il pesce che diventò uno strumento**.
**TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI - IV DIPARTIMENTO**: Teatro Piccolo Valdocco (via Salerno 12), ore 10 e ore 14,30 il Gruppo Teatrale Atellana presenta **Il flauto magico**.
**ARALDO** (via Chiomonte 3): **2° Festival teatro dei ragazzi**, sono aperte le iscrizioni per le scuole interessate ad allestire spettacoli. Rivolgersi: Scuola Integrata, tel. 839.7941 int. 59. Teatro (lun., merc., ven., ore 15-19), tel. 331.764.
**CABARET VOLTAIRE**: riposo. Continua la vendita delle tessere per la Stagione Teatrale 82-83.
**NUOVO - FESTIVAL INTERNAZIONALE DI DANZA**: si prenota per lo spettacolo di **Mirandolina** con Carla Fracci. Feriali 9-12,30 e 15-18, c. M. d'Azeglio 17, tel. 655.552.

**PALAGHIACCIO e ROTELLIERE - Torino Esposizioni** (v. Petrarca 39): ore 15-17,15; 20,30-22,45. Biglietto unico.

## RITROVI

**BELLE ARTI**: 15,30-21 ballo liscio.
**LA PERLA**: ore 15,30-21 danze.
**TROCADERO**: ore 21 Antro del Mago.
**SHAKER - Piano Bar** (v. C. Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Krystyne, Renzo Gallino.
**SHAKER DISCOTECA**: ore 21.
**JIMMY'Z DISCOTECA** (corso Moncalieri 85, tel. 659.558): tutte le sere.
**Y DISCOTECA** (c. Vinzaglio 3): 21.
**PERSONAL - Discoteca - Orfeussena**: aperto sabato sera. Domenica pomeriggio. Carnevale veglia in maschera.

## GALLERIE E MUSEI

**ARTECENTRO-QUAGLINO**: La storia dell'automobilismo in 93 pezzi di grafica dagli Anni 10 agli Anni 50.
**ARTE CLUB** (Brofferio 3): Max Klinger.
**ARTE 121** (via Nizza 121): F. Cerioli.
**AVERSA** (C. Alberto 24): Mostra '800.
**DORIA**: acquerelli di Franceschetti.
**IDEOGRAMMA** (De Gasperi 35, tel. 587.110): Vincenzo Caramelio.
**MARGHERITA** (v. Arsenale 35 bis, tel. 537.448): Manaresi, incisioni.
**PICCOLO REGIO**: Mostra documentaria su Joseph Haydn, in collaborazione con il Consolato d'Austria a Milano. La Mostra rimarrà aperta fino al 13 febbraio 1983 con orario 10-12,30; 16-19. Lunedì chiuso.
**PIEMONTE ARTISTICO** (v. Roma 264, 542.737): G. Avvanzino, 15,30-19,30.
**SANTUARIO DELLA CONSOLATA**: «Gli ex voto della Consolata. Storie di grazia e devozione nel Santuario torinese». Mostra a cura dell'Assessorato alla Cultura della Provincia di Torino: 9 dicembre 1982 - 30 gennaio 1983. Orario 9-13; 15-19. Tutti i giorni (lunedì escluso).
**S A** (M. Vittoria, 16): Acquerelli, grafica.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA**

**ACCADEMIA**: Semel in anno...
**APPRODO** (v. Bogino 17): G. Boffa.
**BERMAN**: Sergio Manfredi. Acquarelli, tecniche miste, smalti su argento.
**CAVOUR - Moncalieri**: Francesco Maiolo presenta la sua monografia.
**CITTADELLA**: Pietro Bargetto.
**DAVICO**: personale Alfredo Billetto.
**DOCUMENTA**: M. Saroldi - N. Messerli.
**ESKENAZIARTE**: continua la personale di Irene Invrea.
**FOGLIATO** (Mazzini 9): Sergio Alice.
**GISSI** (p. Solferino 2, tel. 534.473): Picasso, 25 acqueforti (lunedì chiuso).
**LA BUSSOLA** (v. Po 9): George Grosz.
**LA GIOSTRA - Asti**: Viglieno - Cossalino.
**LE IMMAGINI**: «...e Roma».
**NARCISO**: Marcolino Gandini.
**PIRRA** (Cairoli 32 - tel. 877.344): Rassegna di pittori italiani e francesi.
**PIRRA CERAMICHE** (Lungopò Cadorna, t. 877.810): ceramiche arabescate.
**TUTTAGRAFICA**: Fischi d'Artista.
**VIOTTI**: pers. Giuseppe Martini.

**MUSEO DELLA MARIONETTA** (Teatro Gianduja, via Santa Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): **Ricordo di Henry King** (1892-1982) alle 16 e 21,15 **L'adorabile infedele** di H. King con G. Peck, D. Kerr, E. Albert (St. Uniti 1960, col. min. 125).


**GOBETTI** - ore 21
**FRANCO BARBERO**
nel grande successo comico
**GALLETTO IN CITTA'**
novità di Mario Amendola
TEL. 544.562


## ALTRE VISIONI

**CONTINENTAL** (via Nizza 348, tel. 697.068): oggi chiuso
**FORTINO** (via Cigna 47, telef. 488.560): **Un borghese piccolo piccolo** di M. Monicelli, con Alberto Sordi, 20,15; 22,20 Commedia dramm.
**HOLLYWOOD** (corso R. Margherita 108, tel. 851.904): **Chen furore rosso**, Wang Chung. Ap. 16,30 Lotta orientale
**JOLLY** (via Verolengo 130, telef. 290.161): oggi chiuso
**NUOVO ODEON** (via Venalzio 8, telefono, 749.2362): **Porky 's, quei pazzi pazzi porcelloni** di Bobo Clark, 20; 22,20 Commedia

**CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI**

**ADRIANO** (via Sacchi 65, telefono 587.715): **La banchiera**, con Romy Schneider Vitali. Ap. 17,30 Drammatico
**SMERALDO d'Essai** (via Tunisi 92, tel. 3299.827): 1° Festival Heroic Fantasy & Heavy Metal Felm concerta e immagini organizzato dalla C.I.D.E.C. & Radioflash: 1997 fuga da New York di J. Carpenter. 20,30; 22,30 Fanta-avventuroso
**VINZAGLIO** (corso Duca Abruzzi 102, telefono 596.125): Solo grandi film: **Colpo secco**, di George Roy Hill con Paul Newman (a grande richiesta) Ore 20; 22,30 Commedia erotica

**ZONA CENTRO**

**ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077). **Stalker** (versione italiana) di Andrej Tarkovskij ore 18,30 e 21,30 (solo oggi) Avventuroso

**ZONA FRANCIA**

**BERNINI** (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **No Nukes**, di Schlassberg Musicale
**ZETA d'Essai** (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **Quintet**, di R. Altman, con P. Newman, V. Gassman. Viet. 4. Ore 20,05; 22,30 ultimo giorno Fantastico

## LUCI ROSSE

**MAFFEI** (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): **Hard Hard (Durdur)** Apertura 14,30; ult. 22,30. Lire 4500
**METROPOL** (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Sesso «così... erotico**, Maria Perschy, Jack Taylor. Or. 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. 4000
**ORFEO** (piazza Carlina, tel. 839.6701): Riservato Soci **Naakira**. Ingresso L. 4000 Ap. 15; ult. 22,30.
**PRINCIPE** (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): **College girls**. Ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 4000
**REGINA** (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Il porno shop della 7ª strada**. Ap. 10; ult. 22. L. 4000
**ALCIONE** (c. Regina Margherita 134 tel. 6213.145): **Erotic family**. Ap. 15; ult. 22 segue **Disco Strip**, ore 16,30; 18,30; 21,30
**ARTISTI EROTIC CENTER** (via Giulia di Barolo 24): **Eros Love**, Ap. 15; ult. 22,30. Ingr. riserv. soci Number One. L. 3000.
**MILANO DOPPIA LUCE ROSSA** (via Milano 8, tel. 530.255): **La porno storia di Amanda**. Ap. 10; ult. 22,30.
**ROMA BLUE** (via San Donato 40, tel. 487.765): **Delizie super erotiche**, Lory D'Andrà. Ap. 15 ult. 22,30. L. 2500
**SELENE** (corso Belgio 53) **Dolce ossessione**. Ap. 15 ult. 22
**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.3817): **Play girls, le porno adolescenti**. Ap. 15. Lire 3000
**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Sexy proibito**, Sylvester Stallone. Ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30
**VITTORIO VENETO** (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): **Rassegna sexy**. Ap. 14,30; ult. 22,30 L. 2500
**AMERICA** (via Frejus 27, telefono 446.764). **Grande Amplesso**, 20,15; 22,30
**MAIOR** (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Bocca golosa**. Ap. 15; ult. 22,30
**CABARET VOLTAIRE** (via Cavour 7, telefono 516.046). Dalle 16 alle 24 per la rassegna «**Pornografia e Cinema**» in 1ª assoluta **Mistress-Pussy and Ana**. Ingresso soci
**CINECLUB** (via Fratelli Calandra 15, tel. 831.662): dalle 14,30 alle 24 cont. **Anal Fantasy**. Novità assoluta Ingr. ris. ai soci

## FUORI CITTA'

**BORGARO**
ROYAL: Desideri morbosi di una sedicenne. V. 18.
**CASTELLAMONTE**
SOCIALE: L'estasi e l'angoscia.
**CHIERI**
NUOVO CHIERESE: Bingo Bongo.
**CIRIE'**
ITALIA: Rassegna erotica.
NUOVO: Blade Runner.
**CHIVASSO**
POLITEAMA: Pornomania licenziosa.
**CUORGNE'**
PERONA: Bingo Bongo.
**MONTANARO**
VITTORIA: Desideri porno di una bocca viziosa. V. 18.
**NICHELINO**
SUPERGA: Calde ragazze di Amburgo. Viet. 18.
**PINEROLO**
HOLLYWOOD: Giovani, belle probabilmente ricche.
ITALIA: Vai avanti tu che mi vien da ridere.
NUOVO: Il tempo delle mele n. 2.
PRIMAVERA: Il tempo delle mele n. 2.
RITZ: Storie di donne.
**SESTRIERE**
FRAITEVE: Occhio alla penna.
**SETTIMO**
GARIBALDI: La vetrina del piacere.
**SUSA**
CENISIO: Il tartufo.
**VALPERGA**
AMBRA: Pornoshock.
**VENARIA**
SUPERCINEMA: Porca vacca.
DANTE: Sexy fantasy.